

# СЛОВО ЖИЗНИ

Новый Завет

в современном переводе





3 Когда проснёшься  
разу перекрестись крестом

" Во имя отца и сына  
и святого духа Аминь?  
а потом уже молитвы  
глаголю.

" Отче наш, сущий  
на небесах

Да святится имя твое  
Да придет царствие твое.  
Да будет воля твоя

и на земле, как на небе.  
Хлеб наш насущный

дай нам на каждый день  
и прости нам долги наши  
как и мы прощаем

должникам нашим  
и не введи нас в искушение.  
Но избавь нас от

лукавого  
Ибо твое есть царствие  
и сила и слава  
во веки веков

Аминь



исполнители)

Господи!

Дай мне с душевным спо-  
койствием встретить  
всё, что принесёт мне на-  
стоящий день, дай мне всею  
мою преданью святой воле  
твоей. На всякий час сего  
дня во всем наставь и  
поддержи меня.

Какже был в тегице  
дня не попусти извести  
науки принятых их со спо-  
койной душой и тверды

# СЛОВО ЖИЗНИ

убеждением что на всё  
святая воля твоя  
Во всех моих словах  
и делах руководи моими  
мыслями и чувствами, во  
всех непредвиденных случаях  
не дай мне забыть, что на

Новый Завет

в современном переводе

~~во святой воле твоей~~  
Научи меня правильно и разумно  
действовать с каждым чле-  
ном семьи моей, никого не  
огорчая, никого не смущая.

Господи! Дай мне све-  
перенести утомление и  
дня, руководи мною  
волею. Научи меня молиться,  
надеяться, любить, терпеть  
и прощать.

МОСКВА  
«ВОТСТАВ»  
1992

Аминь!



ББК 86.37  
С48

ЭТА КНИГА — ПОДАРОК МИССИОНЕРСКОГО ОБЩЕСТ-  
ВА «НОВАЯ ЖИЗНЬ», «КЭМПУС КРУСЕЙД ФОР КРАЙСТ  
ИНТЕРНЭШНЛ».

### СЛОВО ЖИЗНИ

С48

Новый Завет в современном переводе - М.: Изд-во «Протестант», 1992. -  
304 с.

ISBN 5-85770-047-7

Новый Завет был написан в разное время, разными людьми, в раз-  
ных литературных жанрах, частично на арамейском разговорном, а  
частично на народном греческом языке. Основным замыслом "Слова  
Жизни" является как можно точнее передать мысли авторов Нового  
Завета простым, всем доступным русским языком.

С  $\frac{0403000000-28}{956(02)-92}$  без объявл.

ББК 86.37

ISBN 5-85770-047-7

Russian Living New Testament  
Copyright © International Bible Society, 1991  
All rights reserved

© Издательство «Протестант».



## Оглавление

Евангелие Матфея .....	7
Евангелие Марка .....	42
Евангелие Луки .....	64
Евангелие Иоанна .....	101
Деятельность апостолов .....	129
Письмо Иакова .....	163
Первое Письмо Петра .....	167
Второе Письмо Петра .....	172
Первое Письмо Иоанна .....	175
Второе Письмо Иоанна .....	179
Третье Письмо Иоанна .....	180
Письмо Иуды .....	181
Письмо Римлянам .....	183
Первое Письмо Коринфянам .....	198
Второе Письмо Коринфянам .....	213
Письмо Галатам .....	222
Письмо Ефессянам .....	228
Письмо Филиппийцам .....	233
Письмо Колоссянам .....	237
Первое Письмо Фессалоникийцам .....	241
Второе Письмо Фессалоникийцам .....	
Первое Письмо Тимофею .....	248
Второе Письмо Тимофею .....	253
Письмо Титу .....	257
Письмо Филимону .....	259
Письмо Евреям .....	261
Откровение Иоанна .....	272
Краткое учебное пособие .....	289
Пояснительный словарь .....	298



## Важные места Нового Завета

Золотое правило, Луки 6:31	стр. 72
Проповедь Иисуса на горе, Матфея 5-7	10
Отче наш, Луки 11:2-4	80
Притча о заблудшем сыне, Луки 15:11-32	87
Притча о милосердном самарянине, Луки 10:29-37	80
Прославление любви, 1 Коринфянам 13	208
Библия в миниатюре, Иоанна 3:16	104
Рождение Иисуса, Матфея 1	7
Марка 2	43
Распятие Иисуса, Матфея 27	39
Марка 15	61
Луки 23	97
Воскресение Иисуса, Матфея 28	41
Марка 16	62
Луки 24	99
Иоанна 20	126.

На странице 289 есть краткое учебное пособие, которое поможет вам понять чему учит Библия и что значит быть христианином.

Для читателей, которым не знакома библейская терминология, мы предлагаем на странице 298 краткий пояснительный словарь.



## Введение

Книга, которую вы держите в руках, является частью Библии. Библия рассказывает нам о самых значительных событиях в истории, начиная от сотворения мира. Новый Завет описывает события, с которых началось летоисчисление. Это произошло около первого года нашей эры, когда родился Христос.

Создав мир во всем его многообразии, Бог сотворил человека. Человек был наделен разумом и свободой выбора. Но он отказался жить так, как ему предлагал Бог. Результатом этого отказа стало то, что люди начали враждебно относиться друг к другу, уничтожать друг друга и мир, который был дан им для сохранения.

Невзирая на это, Бог любит людей, и Он вновь и вновь советует им как жить, чтобы на земле не было зла.

Но мы, люди, оказались неспособными жить так, как этого хочет Бог, и все правила стали для нас лишь напоминанием о том, как далеко мы отошли от Божьего идеала. Поэтому Бог в конце концов сам пришел на землю, чтобы жить среди людей и спасти их из положения, в котором они оказались. Людям было предсказано о том, что в небольшой стране Израиле, в Средиземноморье, родится Мессия. И Мессия – Христос пришел на землю, жил среди людей и проповедовал людям Радостную весть – Евангелие. Евангелие, – это весть о том, как человек вновь может вернуться в Богу и обрести потерянное счастье. Об этом вам и расскажет Новый Завет, или, как он назван в настоящем издании, «Слово Жизни».







# МАТФЕЙ РАССКАЗЫВАЕТ ОБ ИИСУСЕ

**Автор:** Матфей

**Место написания:** предположительно Антиохия

**Время написания:** приблизительно 60-65 годы н.э.

**Содержание:** Матфей, бывший сборщик налогов, стал учеником Иисуса в самом начале Его деятельности и поэтому был очевидцем большинства событий, которые он описывает. Вначале он рассказывает о рождении Иисуса от Марии, о Его крещении и искушении в пустыне и о том, как Иисус проповедовал о Царстве Божьем. Обращение к Богу и вера в Него являются условиями для наследования Божьего Царства. «Гражданин» Царства Божьего получает вечную жизнь.

Слово «Евангелие» греческое и означает «Радостная весть». Матфей разделяет «весть» на пять частей: правила жизни, уроки, притчи и установление Царства Божьего. Он заканчивает описанием смертью и воскресением Иисуса и призывом идти по всему миру и проповедовать Евангелие об Иисусе Христе.

**Основная мысль:** Матфей считает важным показать, что Иисус выполнил обещания, которые Бог дал людям в Ветхом Завете. Поэтому он уже в первом предложении представляет Его как потомка царя Давида и Авраама. Чтобы объяснить все происходящее с Иисусом, Матфей цитирует различные пророчества и места Ветхого Завета. Иисус стал Спасителем иудеев (1:21), язычников (4:13-16) и, в конце концов, Спасителем всего мира (28:19). Он призывал людей в Божье Царство. От граждан Царства Божьего ожидается жить по принципам, изложенным Иисусом в Нагорной проповеди (главы 5-7). Человеческие ценности и счастье этого мира – ничто в сравнении с величием Бога и Божьего Царства.

## Родословная Иисуса

**1** Родословная Иисуса Христа, сына Давида, сына Авраама:

<sup>2</sup>Авраам был отцом Исаака,

Исаак – отцом Иакова,

Иаков – отцом Иуды и его братьев,

<sup>3</sup>Иуда – отцом Фареса и Зары, а

матерью их была Фамарь,

Фарес был отцом Есрома,

Есром – отцом Арама,

<sup>4</sup>Арам был отцом Аминадава,

Аминадав – отцом Наассона,

Наассон – отцом Салмона,

<sup>5</sup>Салмон – отцом Вооза, матерью Вооза

была Рахав,

Вооз был отцом Овида, матерью Ови-

да была Руфь,

Овид был отцом Иессея,

<sup>6</sup>а Иессей – отцом царя Давида.

Давид был отцом Соломона, матерью

Соломона была бывшая жена Урии,

<sup>7</sup>Соломон был отцом Ровоама,

Ровоам – отцом Авии,

Авия – отцом Асы,

<sup>8</sup>Аса – отцом Иосафата,

Иосафат – отцом Иорама,

Иорам – отцом Озии,

<sup>9</sup>Озия – отцом Иоафама,

Иоафам – отцом Ахаза,

Ахаз – отцом Езекии,

<sup>10</sup>Езекия – отцом Манассии,

Манассия – отцом Амона,

Амон – отцом Иосии,

<sup>11</sup>Иосия – отцом Иоакима,

Иоаким – отцом Иехонии и его брать-

ев. В это время народ был переселен в

Вавилон.

<sup>12</sup>После переселения в Вавилон

Иехония стал отцом Салафиила,

Салафиил был отцом Зоровавеля,

<sup>13</sup>Зоровавель – отцом Авиуда,



Авиуд — отцом Елиакима,

Елиаким — отцом Азора,

<sup>14</sup>Азор — отцом Садока,

Садок — отцом Ахима,

Ахим — отцом Елиуда,

<sup>15</sup>Елиуд — отцом Елеазара,

Елеазар — отцом Матфана,

Матфан — отцом Иакова,

<sup>16</sup>Иаков — отцом Иосифа, мужа Марии, которая и родила Иисуса, названного впоследствии Христом.

<sup>17</sup>Всего от Авраама до Давида было четырнадцать поколений, от Давида до Вавилонского плена — тоже четырнадцать и четырнадцать поколений от переселения в Вавилон до Христа.

### Рождение Иисуса Христа

<sup>18</sup>Рождение Иисуса происходило так: мать Иисуса, Мария, была обручена с Иосифом, но прежде чем они поженились, оказалось, что она беременна. Ребенок, которого ей предстояло родить, был от Святого Духа. <sup>19</sup>Жених Марии, Иосиф, был человеком праведным и, узнав об этом, хотел тайно ступить Марию, не предавая дело огласке, чтобы не опозорить ее. <sup>20</sup>Но когда он принял такое решение, ему явился во сне ангел Господа и сказал:

— Иосиф, сын Давидов! Не бойся взять Марию в жены, потому что ребенок, что в ней — от Святого Духа. <sup>21</sup>Она родит сына, и ты назовешь Его Иисус (что по-еврейски значит «Господь спасет»), потому что Он спасет народ свой от грехов!

<sup>22</sup>Все, что произошло, было исполнением того, что Господь сказал через пророка: <sup>23</sup>«Девушка забеременеет и родит сына, которого назовут Еммануил, что значит: С нами Бог». <sup>24</sup>Утром Иосиф сделал так, как велел ему ангел.

Мария стала женой Иосифа, <sup>25</sup>но супружеской близости между ними не было до тех пор, пока она не родила сына, и Иосиф назвал Его Иисусом.

### Восточные мудрецы поклоняются Иисусу

**2** Иисус родился в иудейском городе Вифлееме во время правления царя

Ирода. После рождения Иисуса, Иерусалим навестили восточные мудрецы. <sup>2</sup>Они спрашивали людей:

— Где новорожденный Царь иудеев? Мы видели Его звезду на востоке и пришли поклониться Ему.

<sup>3</sup>Услышав об этом, царь Ирод встревожился, а с ним и весь Иерусалим. <sup>4</sup>Он созвал к себе всех знатных священников и учителей закона и спросил их, где должен был родиться Мессия.

<sup>5</sup>В иудейском Вифлееме, — ответили ему, — об этом написано у пророка: «И ты Вифлеем, земля Иудина, ты ничем не меньше восведств Иудеи. Из тебя произойдет вожь, который будет пастырем народу Моему израильскому»!

Тогда Ирод в полной тайне вызвал к себе восточных мудрецов и узнал у них точное время появления новой звезды. <sup>8</sup>Он отослал их в Вифлеем с наказом:

— Идите и тщательно все разузнайте о младенце. Когда вы Его найдете, известите и меня, чтобы я смог пойти и поклониться Ему. <sup>9</sup>Выслушав наказ царя, они отправились в путь. Звезда, которую они видели на востоке, шла впереди них, пока наконец не остановилась над местом, где был новорожденный. <sup>10</sup>Мудрецы, увидев, что звезда остановилась, очень обрадовались. <sup>11</sup>Когда они вошли в дом и увидели младенца и Его мать Марию, они поклонились Ему. Затем они дали Ему подарки: золото, ароматы и мирру. <sup>12</sup>Но во сне они получили предупреждение не возвращаться к Ироду и поэтому возвратились в свою страну другой дорогой.

### Бегство в Египет

<sup>13</sup>Когда мудрецы ушли, Иосифу во сне явился ангел и сказал:

— Вставай, возьми ребенка и Его мать и беги с ними в Египет. Оставайся там, пока я не скажу, потому что Ирод хочет убить ребенка.

<sup>14</sup>Иосиф взял Иисуса и Марию, и они ночью ушли в Египет. <sup>15</sup>Там они были до тех пор, пока Ирод не умер. Так исполнились слова, которые Господь сказал через пророка: «Из Египта вызвал Я Сына Моего».

### Приказ Ирода об убийстве детей

<sup>16</sup>Когда Ирод понял, что мудрецы обманули его, он пришел в ярость и приказал убить в Вифлееме и его окрестностях всех мальчиков в возрасте до двух лет. Возраст он определил по словам мудрецов. <sup>17</sup>В этом исполнилось предсказанное через пророка Иеремию: <sup>18</sup>«Голос слышен в Раме, вопль и горькое рыдание, Рахиль плачет о детях своих и не находит утешения, потому что детей больше нет!»

### Возвращение из Египта

<sup>19</sup>После смерти Ирода Иосифу в Египте во сне явился ангел.

<sup>20</sup> Вставай, – сказал он, – возьми ребенка и Его мать и возвращайтесь в Израиль. Того, кто хотел убить мальчика, уже нет в живых.

<sup>21</sup>Иосиф взял Иисуса и Марию, и они отправились в землю израильскую. <sup>22</sup>Когда Иосиф узнал, что в Иудее вместо Ирода царствует его сын Архелай, он побоялся возвращаться. Тогда ему снова явился ангел во сне, и после его заверения Иосиф все-таки пошел в Галилею. <sup>23</sup>Они поселились в городе Назарете. Так исполнились слова пророка: «Его будут называть Назореем».

### Проповедь Иоанна Крестителя

**3** В те дни Иоанн Креститель начал проповедовать в иудейской пустыне.

<sup>2</sup> Покайтесь! – говорил он. – Царство Божье уже близко!

<sup>3</sup>Об Иоанне говорил пророк Исаия: «Голос раздастся в пустыне: приготовьте путь Господу! Выпрямьте путь перед Ним!»

<sup>4</sup>Иоанн носил одежду из верблюжьей шерсти и подпоясывался кожаным поясом. Ел он саранчу и дикий мед. <sup>5</sup>К нему приходил народ из Иерусалима, со всей Иудеи и из окрестностей Иордана. <sup>6</sup>Исповедующих свои грехи он крестил в реке Иордан.

<sup>7</sup>Фарисеям и саддукеям, которые приходили к нему, Иоанн говорил:

– Вы, дети схишны! Кто предупредил вас, что пришло время спастись

от надвигающегося возмездия? <sup>8</sup>Покажите плоды вашего раскаяния. <sup>9</sup>Не думайте, что вам удастся спасти себя словами: «Мы дети Авраама!» Говорю вам, что Бог может из этих камней сотворить потомков Аврааму. <sup>10</sup>Над деревом уже занесен топор, и каждая ветка, не приносящая хорошего плода, будет срублена и брошена в огонь. <sup>11</sup>Я крещу вас водой, но после меня придет тот, кто сильнее меня, я не достоин даже развязать ремни Его сандалий. Он будет крестить вас Духом Святым и огнем. <sup>12</sup>В руках у Него лопата для провеивания, и Он очистит зерно от соломы, пшеницу Он соберет в хранилище, а солому сожжет в неутишимом огне.

### Крещение Иисуса

<sup>13</sup>Затем из Галилеи к Иордану пришел Иисус, чтобы принять крещение от Иоанна. <sup>14</sup>Иоанн хотел было остановить Его:

– Это мне нужно креститься у Тебя, зачем же Ты пришел ко мне?

<sup>15</sup>Но Иисус ответил:

– Все должно так быть, нам надо исполнить всю истину.

Иоанн согласился.

<sup>16</sup>Как только Иисус крестился и вышел из воды, раскрылись небеса, и Он увидел Духа Святого, спускающегося на Него в виде голубя. <sup>17</sup>И с небес прозвучал голос:

– Это Мой любимый Сын, в Нем – исполнение Моей доброй воли!

### Искушения Иисуса

**4** Затем Дух повел Иисуса в пустыню для искушения дьяволом. <sup>2</sup>После сорока дней и сорока ночей поста Иисус почувствовал сильный голод. <sup>3</sup>Тогда искушитель подошел к Нему и сказал: – Если Ты Сын Божий, то прикажи этим камням стать хлебом.

<sup>4</sup>Иисус ответил:

– Написано: «Не одним хлебом живет человек, но всяким словом, исходящим из уст Божьих».

<sup>5</sup>Затем дьявол привел Иисуса на крышу храма святого города.

<sup>6</sup>– Если Ты Сын Божий, – сказал он Ему, – то бросься вниз. Ведь написано



же: «Ангелам своим повелит, и они на руках понесут Тебя, чтобы Ты не споткнулся о камень».

<sup>7</sup>Иисус ответил ему:

— Написано также: «Не искушай Господа, Бога твоего».

<sup>8</sup>Тогда дьявол привел Иисуса на высокую гору. Оттуда он показал Ему все царства мира во всей их красе.

<sup>9</sup>— Все это я отдам Тебе, — сказал он, — если Ты поклонись мне!

<sup>10</sup>Иисус ответил:

— Прочь от Меня, сатана! Написано: «Поклоняйся Господу Богу твоему и Ему одному служи!»

<sup>11</sup>Тогда дьявол оставил Его, и к Иисусу пришли ангелы и служили Ему.

### Начало служения в Галилее

<sup>12</sup>Когда Иисус услышал о том, что Иоанна заключили в тюрьму, Он возвратился в Галилею. <sup>13</sup>Назарет Он покинул и поселился в Капернауме,

который расположен у озера в окрестности Завулона и Неффалима. <sup>14</sup>Так исполнилось пророчество Исаии:

<sup>15</sup>«Земля Завулона и земля Неффалима, путь к морю вдоль Иордана, языческая Галилея! <sup>16</sup>Народ, живущий во тьме, увидел великий свет! У живущих в стране, объятной тенью смерти, засиял свет!»

<sup>17</sup>С этого времени Иисус начал проповедовать:

— Покайтесь, потому что Небесное Царство уже близко!

### Первые ученики

<sup>18</sup>Однажды, проходя вдоль Галилейского озера, Иисус увидел двух братьев: Симона, прозванного Петром, и его брата Андрея. Они были рыбаками и как раз в это время закидывали сеть в озеро.

<sup>19</sup>— Идемте со Мной, — сказал им Иисус, — Я сделаю вас ловцами людей.

<sup>20</sup>Братья сразу же оставили сети и пошли за Иисусом.

<sup>21</sup>Идя дальше, Иисус увидел Иакова, сына Зеведея, и его брата Иоанна. Они были в лодке со своим отцом Зеведем и готовили сети. Иисус позвал и их.

<sup>22</sup>Они сразу же оставили лодку, отца и пошли за Ним.

### Служение Иисуса народу

<sup>23</sup>Иисус ходил по всей Галилее и учил в синагогах, проповедовал радостную весть о Царстве и исцелял людей от всех болезней. <sup>24</sup>Слух о Нем распространился по всей Сирии, и к Иисусу приносили больных самыми различными болезнями, страдающих от сильных болей, одержимых демонами, людей, подверженных припадкам, парализованных, и Он их исцелял. <sup>25</sup>За Иисусом шли толпы людей из Галилеи, Десятиградия, Иерусалима, Иудеи и окрестностей за Иорданом.

### Истинное счастье

**5**Однажды возле Иисуса собралось много людей. Он поднялся на склон горы, к Нему подошли Его ученики, <sup>2</sup>и Он начал их учить:

<sup>3</sup>— Счастливы нищие духом, — им принадлежит Небесное Царство.

<sup>4</sup>— Счастливы плачущие, — они будут утешены.

<sup>5</sup>— Счастливы кроткие, — им будет принадлежать весь мир.

<sup>6</sup>— Счастливы те, кто чувствует голод и жажду праведности, — они утолят свою голод и познают ее.

<sup>7</sup>— Счастливы милосердные, — с ними тоже поступят милосердно.

<sup>8</sup>— Счастливы чистые сердцем, — они увидят Бога.

<sup>9</sup>— Счастливы те, кто несет людям мир, — они будут названы сынами Божиими.

<sup>10</sup>— Счастливы преследуемые за праведность, — им принадлежит Небесное Царство.

<sup>11</sup>— Счастливы вы, когда люди будут оскорблять вас, преследовать и ложно обвинять из-за Меня. <sup>12</sup>Радуйтесь и торжествуйте! Вас ждет великая награда на небесах, ведь так же преследовали и пророков, бывших прежде вас.

### Соль и свет

<sup>13</sup>— Вы — соль земли. Если соль потеряет свой вкус, то что сделает ее соленой? Она уже ни к чему не пригодна, ее останется лишь выбросить на попраиye людям. <sup>14</sup>Вы — свет мира. Город,

стоящий на вершине горы, скрыть невозможно. <sup>15</sup>Зажженный светильник не прячут, а ставят повыше, чтобы светил всем в доме. <sup>16</sup>Пусть же свет ваш светит людям, чтобы они видели ваши добрые дела и славили вашего Небесного Отца.

### О законе

<sup>17</sup>— Недумайте, что Я пришел устранить закон или пророков; Я пришел, чтобы исполнить, а не устранить. <sup>18</sup>Говорю вам истину: пока небо и земля не исчезнут, ни одна малейшая буква, ни одна черта не исчезнет из закона — все будет исполнено. <sup>19</sup>Кто нарушит даже самую маленькую заповедь и научит других людей нарушать ее, тот будет одним из меньших в Небесном Царстве, а кто исполнит заповеди и научит этому людей — будет велик в Царстве Небесном. <sup>20</sup>Говорю вам, что если ваша праведность не превзойдет праведности фарисеев и учителей закона, вы не войдете в Небесное Царство.

### О злобе

<sup>21</sup>— Вы знаете, что людям еще в древности было сказано «Не убей» и что каждый убийца будет осужден. <sup>22</sup>Я же говорю вам, что если человек затаил злобу на брата, он будет судим. Кто скажет брату своему «рака» (выражение презрения в арамейском языке), тот будет в ответе перед Верховным Судом, и кто обзовет брата своего — того ждет огонь ада. <sup>23</sup>Поэтому когда ты приносишь в дар Богу свою жертву и перед алтарем вспомнишь, что ты в ссоре со своим братом, <sup>24</sup>то оставь свой дар перед алтарем. Пойди вначале помирись с братом, а потом приходи и приноси жертву. <sup>25</sup>Старайся помириться со своим врагом до того, как он приведет тебя в суд. Торопись сделать это еще по дороге, иначе тебя отдадут судье, судья отдаст тебя под стражу и тебя заключат в тюрьму. <sup>26</sup>Говорю тебе, что ты не выйдешь оттуда, не отдав все, до последнего гроша.

### О супружеской верности

<sup>27</sup>— Вы слышали, что было сказано: «Не нарушай супружеской верности», <sup>28</sup>Я же говорю вам, что кто лишь посмотрит

на постороннюю женщину с мыслью об измене, тот уже в своем сердце нарушил супружескую верность. <sup>29</sup>Если твой правый глаз влечет тебя ко греху, то лучше вырви его и выбрось вон. Лучше потерять часть тела, чем всему телу быть брошенным в ад. <sup>30</sup>И если твоя правая рука влечет тебя ко греху, то отсеки ее и выбрось вон. Лучше потерять часть тела, чем всему телу быть брошенным в ад.

### О разводе

<sup>31</sup>— Вам было сказано: «Кто разводится с женой, тот должен выдать ей свидетельство о разводе». <sup>32</sup>Я же говорю вам, что кто разводится с женой не по причине ее неверности, тот толкает ее на нарушение супружеской верности, и кто женится на женщине, оставившей своего мужа, тот тоже нарушает супружескую верность.

### О клятвах

<sup>33</sup>— Вы слышали, что еще в древности людям было сказано: «Не нарушайте своей клятвы и выполняйте все, в чем вы поклялись Господу». <sup>34</sup>Я же говорю вам: не клянитесь вообще. Не клянитесь ни небом, потому что оно — престол Божий, <sup>35</sup>ни землей, потому что она — подножие Его, ни Иерусалимом, потому что это город великого Царя. <sup>36</sup>Не клянись головой твоей, потому что сам ты не можешь сделать даже одного волоска белым или черным. <sup>37</sup>Пусть ваше «да» будет действительно «да» и ваше «нет» — действительно «нет». Все же, что к этому добавлено, — от дьявола.

### О мщении

<sup>38</sup>— Вы слышали, что было сказано: «Глаз за глаз и зуб за зуб». <sup>39</sup>Я же говорю вам: не противьтесь злumu. Кто ударит тебя в правую щеку, подставь ему и левую. <sup>40</sup>Если кто захочет с тобой судиться, чтобы отнять у тебя рубаху, то отдай ему и верхнюю одежду. <sup>41</sup>Если кто принудит тебя идти вместе с ним одну милю, иди две. <sup>42</sup>Когда у тебя просят — давай и не отказывая просящим у тебя в долг.

### Любовь к врагам

<sup>43</sup>— Вы слышали сказанное: «Люби



твоих ближних и ненависть врагов». <sup>44</sup>Я же говорю вам: любите ваших врагов и молитесь о тех, кто преследует вас, <sup>45</sup>чтобы вам быть истинными сыновьями вашего Небесного Отца. Он ведь повелевает солнцу светить и злым, и добрым и посылает дождь как на праведных, так и на неправедных. <sup>46</sup>Если вы любите тех, кто любит вас, то какая вам будет за это награда? Не делают ли то же самое и сборщики налогов? <sup>47</sup>Если вы приветствуете только ваших братьев, то что в этом особенного? Не делают ли этого и безбожники? <sup>48</sup>Поэтому будьте совершенны, как совершенен ваш Небесный Отец.

### О помощи бедным

**6**— Смотрите, не выставляйте ваши праведные дела напоказ людям. Если вы будете так поступать, то не получите никакой награды от Небесного Отца.

<sup>2</sup>— Когда вы даете милостыню бедным, то не объявляйте об этом всем, как это делают лицемеры в синагогах и на улицах для того, чтобы их хвалили. Говорю вам правду: они уже получили свою награду. <sup>3</sup>Вы же, когда помогаете бедным, делайте это так, чтобы левая ваша рука не знала, что делает правая; <sup>4</sup>пусть помощь ваша будет тайной. Тогда ваш Отец, который видит все, что делается втайне, вознаградит вас.

### Молитва

<sup>5</sup>— Когда вы молитесь, то не поступайте как лицемеры. Только лицемеры любят молиться стоя в синагогах и на углах улиц, так чтобы их все видели. Говорю вам: они уже получили свою награду сполна. <sup>6</sup>Вы же, когда молитесь, войдите в комнату, закройте дверь и молитесь вашему невидимому Отцу. Тогда ваш Отец, который видит все, вознаградит вас. <sup>7</sup>Когда вы молитесь, то не говорите лишнего, как это делают язычники. Они думают, что будут услышаны благодаря своему многословию. <sup>8</sup>Не будьте как они, ведь ваш Небесный Отец знает о ваших нуждах уже до того, как вы к Нему обращаетесь.

<sup>9</sup>— Молитесь так:

Наш Небесный Отец, пусть прославится имя Твое!

<sup>10</sup>Пусть наступит Царство Твое и совершится воля Твоя как на небе, так и на земле.

<sup>11</sup>Дай нам сегодня хлеб на пропитание.

<sup>12</sup>Прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим.

<sup>13</sup>Удержи нас от искушений и избавь нас от зла.

Тебе принадлежит Царство, сила и слава вовеки. Аминь.

<sup>14</sup>— Если вы будете прощать людей, которые делают вам зло, то и ваш Небесный Отец простит вас. <sup>15</sup>Но если вы не прощаете людям их грехи, то и Отец Небесный не простит вам ваших грехов.

### О посте

<sup>16</sup>— Когда вы поститесь, то не ходите с мрачными лицами, как лицемеры, они специально хотят показать своим видом, что постятся. Говорю вам истину: они уже получили свою награду сполна. <sup>17</sup>Вы же, когда поститесь, умойтесь и приведите волосы в порядок, <sup>18</sup>чтобы люди и не видели, что вы поститесь. Пусть только ваш невидимый Отец знает об этом, и тогда Он вознаградит вас, ведь Он видит все, что делается втайне.

### Сокровище на небесах

<sup>19</sup>— Не копите сокровищ на земле, где моль и ржавчина их разрушают, где воры могут проникнуть в дом и украсть их. <sup>20</sup>Копите ваши сокровища на небесах, где ни моль, ни ржавчина их не разрушат и куда никакой вор не проникнет. <sup>21</sup>Там где ваше сокровище, там будет и ваше сердце.

### Свет тела

<sup>22</sup>— Глаз — это светильник всего тела. Если глаз видит ясно, то и все тело будет полно света. <sup>23</sup>Но если ваши глаза устремлены на нечистое, то все тело ваше будет полно тьмы. Если свет, который в вас, — тьма, то как же ужасна эта тьма!

### Бог и богатство

<sup>24</sup>— Никто не может служить двум гос-

подам. Кто служит двум господам, тот либо будет ненавидеть одного и любить другого, либо будет угодять одному и пренебрегать другим. Вы не можете одновременно служить и Богу и богатству.

### Забота и переживания

<sup>25</sup>— Поэтому Я говорю вам: не заботьтесь о том, что вам есть или что пить. Не заботьтесь о вашем теле, во что вам одеваться. Ведь жизнь важнее пищи и тело важнее одежды! <sup>26</sup>Посмотрите на птиц: они не сеют, не жнут, не собирают в хранилища, но ваш Отец Небесный питает их. Неужели вы менее ценны, чем птицы? <sup>27</sup>Кто из вас может своими заботами продлить себе жизнь хоть на час? <sup>28</sup>Зачем вам заботиться об одежде? Посмотрите на полевые лилии. Они не трудятся и не прядут, <sup>29</sup>но говорю вам, что даже Соломон во всей своей славе не одевался так, как хотя бы одна из них. <sup>30</sup>И если Бог так одевает полевые растения, которые сегодня есть, а завтра будут брошены в огонь, то не оденет ли Он и вас, маловеры? <sup>31</sup>Поэтому не заботьтесь и не спрашивайте: «Что нам есть?», или: «Что нам пить?» или: «Во что одеться?» <sup>32</sup>Язычники только об этом и думают, а у вас есть Отец Небесный, который знает, что вы в этом нуждаетесь. <sup>33</sup>Прежде всего ищите Царства Божьего и Его праведности, и все остальное вам тоже будет дано. <sup>34</sup>Поэтому не заботьтесь о завтрашнем дне, у каждого дня достаточно своих забот.

### Об осуждении других

**7**— Не судите, чтобы и вас не судили. <sup>2</sup>Так же, как вы судите других, так будут судить и вас, и какой мерой вы мерите, такой будет отмерено и вам. <sup>3</sup>Зачем ты смотришь на соринку в глазу брата твоего, когда бревна в своем собственном не замечаешь? <sup>4</sup>Как ты можешь говорить своему брату: «Позволь мне вынуть соринку из твоего глаза», когда в твоём глазу бревно? <sup>5</sup>Лицемер, вынь сначала бревно из собственного глаза, а потом увидишь, как вынуть соринку из глаза брата. <sup>6</sup>Не

отдавайте святыни псам и не бросайте драгоценностей свиньям, чтобы они не растоптали все, и потом не обернулись и не растерзали еще и вас.

### Просите, ищите, стучите

<sup>7</sup>— Просите и получите, ищите и найдете, стучите и вам откроют. <sup>8</sup>Каждый, кто просит, получает, кто ищет, находит, и кто стучит — тому откроют. <sup>9</sup>Кто из вас даст сыну своему камень, когда тот просит хлеба? <sup>10</sup>И кто даст своему сыну змею, когда тот просит рыбы? <sup>11</sup>Если вы, какими бы злыми вы ни были, умеете давать доброе вашим детям, то насколько же больше Отец Небесный даст тем, кто у Него просит! <sup>12</sup>Поэтому поступайте с людьми так, как хотите, чтобы они поступали с вами. В этом и заключается весь закон и пророчества!

### Узкие ворота

<sup>13</sup>— Входите через узкие ворота. Путь, ведущий к гибели, широк, ворота просторны и многие идут по этому пути. <sup>14</sup>Ворота же и путь, ведущий к жизни, — узки, и немногие идут по нему.

### Дерево узнается по плодам

<sup>15</sup>— Берегитесь лжепророков. Они приходят к вам в овечьих шкурах, внутри же они — хищные волки. <sup>16</sup>Их вы узнаете по их плодам. Собираете ли вы виноград с терновника или с чертополоха инжир? <sup>17</sup>Хорошее дерево приносит хороший плод, а плохое дерево — плохой. <sup>18</sup>На хорошем дереве не бывает плохих плодов, и на плохом дереве не бывает хороших. <sup>19</sup>Каждое дерево, не приносящее хороших плодов, срубают и бросают в огонь. <sup>20</sup>Итак, по плодам их вы узнаете их.

<sup>21</sup>— В Небесное Царство войдет не тот, кто говорит Мне: «Господи, Господи», но тот, кто исполняет волю Моего Небесного Отца. <sup>22</sup>Многие будут говорить Мне тогда: «Господи, Господи, да разве мы не пророчествовали от Твоего имени, разве мы не изгоняли Твоим именем бесов и не совершали знамений?» <sup>23</sup>Тогда Я скажу им прямо: «Я не знаю вас. Прочь от Меня, беззаконники!»



## Два основания

<sup>24</sup>— Того, кто слушает Мои слова и исполняет их, можно сравнить с мудрым человеком, построившим дом свой на камне. <sup>25</sup>Пошел дождь, разлились реки, ветры обрушились на дом, но дом устоял, потому что он был построен на камне. <sup>26</sup>Человека же, слушающего Меня, но не поступающего по словам Моим, можно сравнить с глупцом, построившим свой дом на песке. <sup>27</sup>Пошел дождь, разлились реки, ветры обрушились на дом, и он совершенно развалился.

<sup>28</sup>Когда Иисус закончил говорить, народ дивился Его учению, <sup>29</sup>потому что Он учил со властью, а не как учителя закона.

## Исцеление прокаженного

**8** Когда Иисус спустился с горы, за Ним последовало множество людей. <sup>2</sup>К Нему подошел человек, больной проказой. Он стал перед Ним на колени и стал просить:

— Господи, если Ты захочешь, то можешь меня исцелить, Ты ведь можешь...

<sup>3</sup>Иисус протянул руку и прикоснулся к человеку.

— Хочу, — сказал Он, — очистись!

В тот же миг человек исцелился от проказы. <sup>4</sup>Иисус тогда сказал ему:

— Никому не говори об этом, но пойдй, покажись священнику и принеси жертву, как повелел Моисей. Это будет твоим свидетельством для других.

## Исцеление слуги римского офицера

<sup>5</sup>Когда Иисус пришел в Капернаум, к Нему подошел римский офицер и попросил о помощи.

<sup>6</sup>— Господин, — сказал он, — слуга мой лежит дома парализованный и ужасно мучается.

<sup>7</sup>Иисус ответил ему:

— Хорошо, Я приду и исцелю его.

<sup>8</sup>Офицер возразил Иисусу:

— Господи, я не достоин, чтобы Ты вошел под крышу моего дома. Скажи только слово, и мой слуга выздоровеет.

<sup>9</sup>Я сам нахожусь под командованием

высших начальников, и под моим командованием есть солдаты. Я говорю одному: «Иди», — и тот идет, другому: «Иди сюда», — и тот приходит. Когда я говорю моему слуге: «Сделай это», то он делает.

<sup>10</sup>Услышав это, Иисус был поражен и сказал тем, кто шел за Ним:

— Я не видел еще ни у кого в Израиле такой огромной веры! <sup>11</sup>Говорю вам, что многие, придя с востока и запада, займут свои места на пиру с Авраамом, Исааком и Иаковом в Небесном Царстве. <sup>12</sup>Сыны же Царства будут выброшены вон, во тьму, где будет плач и скрежет зубов.

<sup>13</sup>И Иисус сказал римскому офицеру: — Иди! Все будет по твоей вере.

И слуга офицера в тот же час выздоровел.

## Исцеления

<sup>14</sup>Придя в дом Петра, Иисус увидел, что теща Петра лежит в горячке. <sup>15</sup>Он прикоснулся к ее руке, и жар оставил ее, она встала и начала накрывать на стол. <sup>16</sup>Когда наступил вечер, к Иисусу стали приводить людей, одержимых демонами. Он словом изгонял их и исцелял всех больных. <sup>17</sup>Это было исполнением слов пророка Исаии: «Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни».

## Будущие последователи Иисуса

<sup>18</sup>Когда Иисус увидел, что вокруг Него собралось множество людей, Он велел ученикам переправиться на другую сторону озера. <sup>19</sup>Тогда к Нему обратился один из учителей закона:

— Учитель, куда бы Ты ни пошел, я пойду за Тобой.

<sup>20</sup>Иисус ответил:

— Лисицы имеют норы и птицы — гнезда, а Сыну Человеческому негде и голову приклонить.

<sup>21</sup>А один из учеников сказал:

— Господи, позволь мне сначала пойти и похоронить отца.

<sup>22</sup>Но Иисус ответил ему:

— Иди со Мною, пусть мертвые сами погребают своих мертвецов.

## Иисус умиряет шторм

<sup>23</sup>Иисус и ученики сели в лодку. <sup>24</sup>Они

отплыли, и вот начался такой шторм, что волны перекатывались через борта лодки. А Иисус в это время спал.

<sup>25</sup>Ученики разбудили Его:

– Господи, спасай нас! Мы тонем!

<sup>26</sup>Иисус ответил:

– Маловеры, ну что вы испугались?

Он встал, запретил ветру и волнам, и стало совершенно тихо. <sup>27</sup>Ученики удивились и недоумевали:

– Кто же Он? Даже ветры и волны Ему повинуются!

### Исцеление одержимых демонами

<sup>28</sup>Когда Иисус прибыл на другую сторону озера, в местность Гадаринскую, навстречу Ему из могильных пещер вышли два человека, одержимых демонами. Они были настолько опасны, что никто не решался проходить той дорогой.

<sup>29</sup>– Что Ты от нас хочешь, Сын Божий? – закричали они. – Ты пришел мучить нас еще до назначенного срока?

<sup>30</sup>Неподалеку от них паслось большое стадо свиней. <sup>31</sup>Демоны попросили Иисуса:

– Если Ты нас выгонишь, то пошли нас в это стадо свиней.

<sup>32</sup>Иисус сказал им:

– Идите!

Они вышли, вошли в свиней, и все стадо бросилось с обрыва в воду и погибло. <sup>33</sup>Пастухи побежали в город и все рассказали, включая и то, что произошло с одержимыми демонами.

<sup>34</sup>Тогда все жители города вышли навстречу Иисусу и стали упрашивать Его уйти из их местности.

### Иисус исцеляет парализованного

**9** Иисус вошел в лодку, переправился на другую сторону озера и вернулся в город, где Он жил. <sup>2</sup>Несколько человек принесли к Нему больного, лежащего на постели. Когда Иисус увидел их веру, Он сказал парализованному:

– Не бойся! Грехи твои прощены!

<sup>3</sup>Тогда учителя закона подумали про себя:

– Да Он же богохульствует!

<sup>4</sup>Зная их мысли, Иисус сказал:

– Откуда у вас такие злые мысли?

<sup>5</sup>Что легче сказать: «Прощаются тебе грехи твои» или: «Встань и ходи»? <sup>6</sup>Так знайте, что Сын Человеческий имеет власть прощать грехи на земле...

И, повернувшись к парализованному, Он сказал:

– Вставай, бери свою постель и иди домой.

<sup>7</sup>Человек встал и пошел домой.

<sup>8</sup>Видевшие это были поражены, они славили Бога, давшего людям такую власть.

### Призвание Матфея

<sup>9</sup>Когда Иисус шел оттуда, Он увидел человека, которого звали Матфей. Матфей сидел у помещения сборщика налогов.

– Пойдем со Мной, – сказал ему Иисус.

Матфей встал и пошел с Иисусом.

<sup>10</sup>Позже, когда Иисус обедал в доме у Матфея, туда собралось много сборщиков налогов и других «грешников». Они ели с Иисусом и с Его учениками. <sup>11</sup>Когда фарисеи увидели это, они стали спрашивать учеников Иисуса:

– Почему ваш Учитель ест и пьет со сборщиками налогов и грешниками?

<sup>12</sup>Когда Иисус услышал это, Он сказал:

– Не здоровые нуждаются во врачах, а больные. <sup>13</sup>Пойдите и научитесь вначале, что значит: «Милости хочу, а не жертвы». Я пришел призывать к покаянию не праведников, а грешников!

### О посте

<sup>14</sup>Затем пришли ученики Иоанна и спросили:

– Почему мы и фарисеи постимся, а Твои ученики – нет?

<sup>15</sup>Иисус ответил:

– Неужели друзьям жениха плакать, когда с ними жених? Придет время, когда жениха с ними не будет, тогда и будут поститься. <sup>16</sup>Никто не приходит заплату из новой ткани к старой одежде, она ведь разорвет дыру еще больше. <sup>17</sup>Никто не льет молодое вино в старые бурдюки. Если так сделать, то бурдюки разорвутся: вино вытечет, и бурдюки пропадут. Нет, молодое вино наливают в новые бурдюки, тогда



и то и другое сохранится.

### Дочь начальника и больная женщина

<sup>18</sup>Когда Иисус еще говорил, к Нему подошел один начальник. Он упал Иисусу в ноги и стал просить:

– Дочь моя только что умерла, но Ты приди, возложи на нее руку, и она оживет.

<sup>19</sup>Иисус пошел с ним. Ученики тоже пошли за ними. <sup>20</sup>В это время к Иисусу сзади подошла женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением, и прикоснулась к краю Его одежды. <sup>21</sup>Она подумала:

– Если я только прикоснусь к Его одежде, то исцелюсь.

<sup>22</sup>Иисус обернулся и увидел ее.

– Не бойся, – сказал Он, – вера твоя тебя исцелила.

И женщина в тот же момент выздоровела.

<sup>23</sup>Когда Иисус вошел в дом начальника и увидел флейтистов, игравших обычно над умершими, и шумную толпу, <sup>24</sup>Он сказал:

– Все выйдите, девочка не умерла, а спит.

Но они лишь посмеялись над Ним.

<sup>25</sup>Когда людей все-таки заставили выйти из дома, Иисус вошел, взял девочку за руку, и она встала. <sup>26</sup>Слух об этом распространился по всей округе.

### Исцеление двух слепых

<sup>27</sup>Когда Иисус вышел оттуда, за Ним пошли двое слепых, крича:

– Помилуй нас, Сын Давидов!

<sup>28</sup>Иисус вошел в дом, и слепые подошли к Нему. Он спросил их:

– Вы верите, что Я могу вам помочь?

– Да, Господи, – ответили те.

<sup>29</sup>Тогда Иисус прикоснулся к их глазам и сказал:

– Пусть же будет так, как вы верите.

<sup>30</sup>И их зрение тотчас было восстановлено. Иисус строго наказал им:

– Смотрите, чтобы никто не узнал об этом.

<sup>31</sup>Они же пошли и рассказали о Нем повсюду в той местности.

### Исцеление немого

<sup>32</sup>Не успели еще они выйти, как к Иису-

су привели человека, одержимого демоном и немого. <sup>33</sup>Когда демон был изгнан, немой начал говорить. Люди удивлялись:

– Ничего подобного мы еще не видели в Израиле.

<sup>34</sup>Фарисеи же говорили:

– Он изгоняет демонов силой князя демонов.

### Овцы без пастуха

<sup>35</sup>Иисус проходил по всем городам и деревням, учил в синагогах, проповедовал радостную весть о Царстве и исцелял людей от всех болезней. <sup>36</sup>Видя толпы людей, Он сжалился над ними, потому что эти люди были измучены и беспомощны, как овцы без пастыря.

<sup>37</sup>Он говорил своим ученикам:

– Жатва большая, а работников мало.

<sup>38</sup>Просите хозяина, чтобы выслал работников на поля.

### Поручение двенадцати ученикам

**10** Создав своих двенадцать учеников, Иисус дал им власть изгонять нечистых духов и исцелять все болезни. <sup>2</sup>Вот имена двенадцати апостолов: Симон, прозванный Петром, и его брат Андрей, Иаков, сын Зеведея и его брат Иоанн, <sup>3</sup>Филипп и Варфоломей, Фома и сборщик налогов Матфей, Иаков, сын Алфея, и Фаддей, <sup>4</sup>Симон Кананит и Иуда Искариот, который впоследствии предал Христа.

<sup>5,6</sup>Иисус дал двенадцати ученикам такое повеление:

– Идите к погибшим овцам Израиля, но не заходите ни к язычникам, ни в какой из самарянских городов. <sup>7</sup>Идите и проповедуйте: «Царство Небесное уже близко!» <sup>8</sup>Исцеляйте больных, воскрешайте мертвых, очищайте больных проказой, изгоняйте демонов. Вы получили даром, даром и давайте. <sup>9</sup>Не берите с собой в ваших ремнях ни золота, ни серебра, ни меди. <sup>10</sup>Не берите в дорогу ни сумки, ни лишней одежды, ни сандалий, ни посоха, потому что трудящийся достоин пропитания. <sup>11</sup>В какой бы город или деревню вы ни зашли, найдите достойного человека, у которого можно было бы остановиться, пока вы не

отправитесь дальше. <sup>12</sup>Приветствуйте хозяев, когда входите в дом. <sup>13</sup>Если дом этого хозяина достоин, то пусть мир, который вы пожелаете ему, обитает в нем, если же нет, то пусть ваш мир остается при вас. <sup>14</sup>А если кто вас не примет и не захочет слушать ваших слов, то стряхните пыль с ваших ног и уходите из этого дома или города. <sup>15</sup>Говорю вам истину: Содому и Гоморре будет легче в день суда, чем этому городу.

### Предстоящие преследования

<sup>16</sup>— Я посылаю вас, как овец в волчью стаю. Поэтому будьте мудры, как змеи, и невинны, как голуби. <sup>17</sup>Остерегайтесь людей, они будут отдавать вас под суд, будут избивать вас в своих синагогах. <sup>18</sup>Из-за Меня вас поведут к правителям и царям, и вы будете свидетелями им и язычникам. <sup>19</sup>Когда же вас приведут на суд, не беспокойтесь о том, что и как говорить. Вам будет дано что сказать, <sup>20</sup>и уже не вы будете говорить, а Дух вашего Отца будет говорить в вас. <sup>21</sup>Брат будет предавать брата на смерть, отец будет предавать своего ребенка, дети будут восставать против родителей и предавать их смерти. <sup>22</sup>Все вас будут ненавидеть из-за Меня, но тот, кто выдержит все до конца, — спасется. <sup>23</sup>Когда вас будут преследовать в одном селении, бегите в другое. Говорю вам правду: вы не успеете обойти и всех израильских городов, как придет Сын Человеческий.

<sup>24</sup>Ученик не выше своего учителя, и слуга не выше господина. <sup>25</sup>Пусть ученик будет доволен, если достигнет положения своего учителя, и слуга — положения своего господина. Если хозяина дома называют Веельзевул, то чем лучше его домашние?

### Кого вам бояться?

<sup>26</sup>— Поэтому не бойтесь их. Нет ничего тайного, что не стало бы явным, и нет ничего скрытого, что бы не раскрылось со временем. <sup>27</sup>Что Я говорю вам во тьме, говорите при свете дня, и что вам сказано шепотом, провозглашайте с крыш! <sup>28</sup>Не бойтесь тех, кто способен убить. Ведь они могут убить только тело, а души погубить они не могут.

Бойтесь скорее того, кто может увлечь в ад и душу, и тело. <sup>29</sup>Разве не за грош продают пару воробьев? Однако ни один из них не упадет на землю без воли Отца. <sup>30</sup>У вас же даже волосы на голове сочтены! <sup>31</sup>Поэтому не бойтесь — вы дороже множества воробьев.

### Исповедание Христа

<sup>2</sup>— Кто не боится признать перед людьми, что верит в Меня, того признаю и Я перед Моим Небесным Отцом. <sup>33</sup>Кто же откажется от Меня перед людьми, от того и Я откажусь перед Моим Небесным Отцом.

### Меч, а не мир

<sup>34</sup>— Не думайте, что Я пришел принести мир на землю. Я пришел, чтобы принести не мир, а меч. <sup>35</sup>Я пришел «разделить сына с отцом, дочь с матерью, невестку со свекровью. <sup>36</sup>И врагами человеку будут домашние его».

<sup>37</sup>— Кто любит своего отца или мать больше Меня, тот недостоин Меня, <sup>38</sup>и кто не возьмет крест свой и не последует за Мной, тот не достоин принадлежать Мне. <sup>39</sup>Кто сбережет жизнь, тот потеряет ее, и кто потеряет жизнь из-за Меня, тот обретет ее вновь.

### Награда

<sup>40</sup>— Кто принимает вас, принимает и Меня, и кто принимает Меня, принимает и посланного Меня. <sup>41</sup>Кто примет пророка потому, что он пророк, тот получит и вознаграждение пророка, и кто примет праведника потому, что он праведник, получит и награду праведника. <sup>42</sup>И если кто-либо даст одному из этих меньших чашку холодной воды, потому что он Мой ученик, говорю вам истину: этот человек ни за что не потеряет своей награды.

**11** Закончив давать наставления своим двенадцати ученикам, Иисус пошел учить и проповедовать в городах Галилеи.

### Посланники Иоанна Крестителя

<sup>23</sup>Когда Иоанн, будучи в тюрьме, услышал о том, что делал Христос, он послал своих учеников спросить Его:  
— Ты ли тот, кто должен прийти, или



нам ждать кого-то другого?

<sup>4</sup>Иисус им ответил:

— Пойдите и расскажите Иоанну все, что вы видите и что слышите: <sup>5</sup>слепые прозревают, хромы ходят, прокаженные исцеляются, глухие слышат, мертвые воскресают и бедным проповедуется Евангелие. <sup>6</sup>Счастлив тот, кто не сомневается во Мне.

<sup>7</sup>Когда ученики Иоанна ушли, Иисус начал говорить людям об Иоанне:

— Что вы ходили смотреть в пустыню? Тростник, колеблемый ветром? <sup>8</sup>Нет! Кого же вы ожидали увидеть? Человека, одетого в богатые одежды? Нет, кто одевается в богатые одежды, тот сидит в царских дворцах. <sup>9</sup>Кого же вы тогда ожидали увидеть? Пророка? Да, говорю вам: даже больше чем пророка. <sup>10</sup>Это о нем написано: «Я пошлю вестника перед Тобой, и он приготовит путь Тебе!»

<sup>11</sup>— Говорю вам истину: среди рожденных на земле еще не было человека более великого, чем Иоанн Креститель, но наименьший в Царстве Небесном — больше его. <sup>12</sup>Со дней Иоанна Крестителя и до наших дней Царство Божье могущественно продвигается вперед, хотя некоторые и пытаются своей силой остановить его. <sup>13</sup>Ведь весь закон и пророки пророчествовали до Иоанна обо всем, <sup>14</sup>и вы хотите верить, хотите нет, но он — Илия, который должен был прийти. <sup>15</sup>Слушайте, если у вас есть уши.

<sup>16</sup>— С кем Мне сравнить людей этого поколения? Они как капризные дети, которые сидят на площади и кричат друг другу: <sup>17</sup>«Мы играли вам на флейте, а вы не плясали, мы пели вам похоронные песни, а вы не плакали».

<sup>18</sup>— Пришел Иоанн, не ест и не пьет, и они говорят: «В нем демон». <sup>19</sup>Пришел Сын Человеческий, ест и пьет, и они говорят: «Обжора и пьяница, друг сборщиков налогов и грешников». Разум, однако, виден в делах.

### Горе нераскаявшимся городам

<sup>20</sup>Иисус начал укорять города, в которых Он больше всего совершил знамений, но которые так и не раскались.

<sup>21</sup>— Горе тебе, Хоразин! Горе тебе, Вифсаида! Если бы те знамения и чу-

деса, которые были совершены у вас, происходили в Тире и Сидоне, то они давно бы раскаялись, одевшись в лохмотья и посыпав себя пеплом. <sup>22</sup>Я же говорю вам, что Тиру и Сидону будет легче в день суда, чем вам. <sup>23</sup>А ты, Капернаум, думаешь, что тебя вознесут до небес? Нет, ты будешь брошен в ад. Если бы в Содоме были совершены такие знамения, какие были показаны тебе, то он существовал бы и до сегодняшнего дня. <sup>24</sup>Но вот увидишь, что в день суда Содому будет легче, чем тебе.

### Отец и Сын

<sup>25</sup>И Иисус продолжал:

— Я славлю Тебя Отче, Господь неба и земли, за то, что Ты, утаив эту весть от мудрецов и ученых, открыл ее тем, кто просты, как младенцы. <sup>26</sup>Да, Отче, ведь в этом была Твоя добрая воля!

<sup>27</sup>— Отец верил Мне все. Никто не знает Сына, кроме Отца, и никто не знает Отца, кроме Сына и тех, кого Сын выбрал, чтобы открыть им Его.

### Придите ко Мне и отдохните

<sup>28</sup>Придите ко Мне все усталые и обремененные, и Я успокою вас.

<sup>29</sup>Возьмите на себя иго Мое и научитесь от Меня, потому что Я кроток и смирен сердцем, и вы найдете покой вашим душам. <sup>30</sup>Ведь иго Мое не тяжело и ноша Моя легка.

### Христос и суббота

**12**В те дни, в субботу, Иисус проходил через засеянные поля. Ученики Его были голодны и начали срывать колосья и есть зерна. <sup>2</sup>Когда фарисеи это увидели, они сказали Иисусу:

— Смотри! Твои ученики делают то, что запрещается делать в субботу.

<sup>3</sup>Иисус ответил им:

— Не читали ли вы, что сделал Давид, когда он и его спутники проголодались? <sup>4</sup>Они вошли в дом Божий и ели освященный хлеб, который разрешалось есть только священникам. <sup>5</sup>Не читали ли вы в законе, что в субботу священники трудятся в храме, нарушая святыню этого дня, и при этом на них

нет вины? <sup>6</sup>Говорю вам, что здесь присутствует тот, кто больше храма. <sup>7</sup>Если бы вы знали, что значит: «Милости хочу, а не жертвы», то не обвиняли невинных. <sup>8</sup>Сын Человеческий явится Властелином и над субботой!

### Человек с высохшей рукой

<sup>9</sup>Уходя из той местности, Иисус зашел в синагогу. <sup>10</sup>В синагоге был человек с высохшей рукой. Фарисеи искали повода обвинить Иисуса и спросили Его:

– Позволяет ли закон исцелять в субботу?

<sup>11</sup>Иисус ответил им так:

– Если у вас есть овца и в субботу она упадет в яму, то разве вы не пойдете и не вытащите ее оттуда? <sup>12</sup>А ведь насколько человек дороже овец! В субботу можно делать добро.

<sup>13</sup>И Иисус сказал больному:

– Протяни руку!

Тот протянул, и его рука в тот же миг стала совершенно здоровой, как и другая. <sup>14</sup>Фарисеи же вышли и стали составлять план, как им убить Иисуса.

### Избранный слуга

<sup>15</sup>Иисус, узнав об этом, ушел из тех мест. За Ним последовало много людей, и Он исцелял всех больных, <sup>16</sup>но при этом Иисус запрещал им рассказывать, кто Он. <sup>17</sup>Так исполнялись слова, сказанные Богом пророку Исаии: <sup>18</sup>«Вот Мой избранный слуга! Тот, кого Я люблю и в ком исполнение Моей доброй воли! Я дам Ему Дух Мой и Он будет возвещать народам справедливость! <sup>19</sup>Он не будет ни спорить, ни кричать; никто на улицах не услышит Его голоса. <sup>20</sup>Он трости надломленной не переломит, и тлеющего льна Он не угасит, пока не восстановит справедливость. <sup>21</sup>На Него будут надеяться люди!»

### Иисус и Веельзевул

<sup>22</sup>К Иисусу привели одержимого человека, который был к тому же слеп и нем. Иисус исцелил его, и он смог и говорить, и видеть. <sup>23</sup>Люди удивлялись и спрашивали друг друга:

– Может это и есть Сын Давидов?

<sup>24</sup>Когда же фарисеи услышали это,

они сказали:

– Он изгоняет демонов не иначе как силой Веельзевула, князя демонов.

<sup>25</sup>Иисус знал, о чем они думают, и сказал им:

– Любое разделившееся царство обречено на гибель, и каждый город или дом, в котором нет единства, не устоит. <sup>26</sup>Если сатана выгоняет сатану, значит, он сам воюет против себя. Как тогда может устоять его царство? <sup>27</sup>Если Я выгоняю демонов силой Веельзевула, то ваши последователи чьей силой их выгоняют? Пусть же они будут вам судьями. <sup>28</sup>Но если Я выгоняю демонов Духом Божиим, то тогда Царство Божье действительно пришло к вам.

<sup>29</sup>Как можно обокрасть дом сильного человека, если вначале не связать его?

<sup>30</sup>Кто не со Мной, тот против Меня, и кто не собирает со Мной, тот разбрасывает. <sup>31</sup>Любой грех и любое проклятие будет человеку прощено, но проклятие на Духа прощено не будет.

<sup>32</sup>Кто скажет что-либо против Сына Человеческого, тому это простится, но кто говорит против Духа Святого, тот не будет прощен ни в этом веке, ни в будущем. <sup>33</sup>Вы вынуждены признать дерево хорошим и плод его хорошим или признать дерево плохим и плод его плохим. <sup>34</sup>Вы, змеинный род, как вы можете говорить доброе, если вы злы? Ведь что у человека в сердце, то и на языке. <sup>35</sup>Добрый человек выносит из сокровищницы сердца скрытое в нем добро, а злой человек – скрытое в нем зло. <sup>36</sup>Но говорю вам, что на суде все дадут отчет за каждое пустое слово. <sup>37</sup>Слова ваши оправдают вас или осудят вас!

### Знамение пророка Ионы

<sup>38</sup>Затем фарисеи и учителя закона стали просить Иисуса:

– Учитель, мы хотим, чтобы Ты показал нам какое-нибудь знамение.

<sup>39</sup>Иисус ответил:

– Злое и развратное поколение! Вы только и ждете знаменений. Ни одного знамения вы не увидите, кроме знамения пророка Ионы. <sup>40</sup>Как Иона был три дня и три ночи в животе огромной рыбы, так и Сын Человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи.



<sup>41</sup>Когда придет время суда, то жители Ниневии поднимутся вместе с этим неверным родом и осудят его, потому что они раскаялись после проповеди Ионы, а сейчас с вами тот, кто больше Ионы. <sup>42</sup>Царица южная тоже придет на суд с этим поколением и осудит его, потому что она шла от края земли, чтобы послушать мудрость Соломона, сейчас же с вами тот, кто больше Соломона, а вы Его не слушаете.

### Возвращение нечистого духа

<sup>43</sup>— Когда нечистый дух выходит из человека, он скитается по безводным местам, ища покоя, и не находит его.

<sup>44</sup>Тогда он говорит: «Пойду и возвращусь домой, туда, откуда я вышел». Когда он возвращается, то находит дом незанятым, чисто выметенным и убранным. <sup>45</sup>Тогда он идет, берет с собой семь других духов, еще более злых, чем он сам, и они поселяются там. И для этого человека последнее хуже первого. Так будет и с этим грешным родом.

### Мать и братья Иисуса

<sup>46</sup>Иисус еще говорил с народом, когда к дому подошли Его мать и братья. Они хотели поговорить с Ним. <sup>47</sup>Иисусу передали:

— Твоя мать и братья стоят снаружи, они хотят поговорить с Тобой.

<sup>48</sup>Иисус ответил:

— Кто Мне мать и кто Мне братья?

<sup>49</sup>И, показав рукой на своих учеников, сказал:

— Вот Моя мать и Мои братья. <sup>50</sup>Кто исполняет волю Моего Отца Небесного, тот Мне брат, и сестра, и мать.

### Притча о сеятеле

**13**В тот же день Иисус вышел из дома на берег озера. <sup>2</sup>К Нему собралось столько людей, что Он вынужден был сесть в лодку, а народ стоял на берегу. <sup>3</sup>В тот день Он рассказал им много притч.

— Сеятель вышел сеять, — говорил Он.

<sup>4</sup>— Когда он бросал семена, некоторые из них упали у дороги, и птицы склевали их. <sup>5</sup>Другие упали на камни, там

где было мало плодородной почвы. Эти семена быстро проросли, потому что почва была неглубокой. <sup>6</sup>Но когда взошло солнце, ростки засохли, так как у них не было сильных корней. <sup>7</sup>Другие семена попали в колочий кустарник, который разросся так, что заглушил ростки. <sup>8</sup>Остальные семена упали на хорошую почву и принесли плод во сто, в шестьдесят или в тридцать раз больше того, что было посеяно. <sup>9</sup>Слушайте, если у вас есть уши.

<sup>10</sup>Ученики же спросили Иисуса:

— Почему Ты говоришь людям притчами?

<sup>11</sup>Иисус ответил:

— Вам знание тайн Царства уже дано, они же этого еще не поймут. <sup>12</sup>У кого есть мудрость, тому будет еще дано, и дано в избытке. У кого же нет, у того отнимется и то, что есть. <sup>13</sup>Я говорю им притчами потому, что «они смотрят, но не видят, слушают, но не понимают». <sup>14</sup>Они исполняют пророчество Исаии: «Вы будете слышать, но не поймете, будете смотреть, но не увидите. <sup>15</sup>Сердца этих людей огрубели, они почти не слышат, они закрыли глаза. Глаза их не видят и уши не слышат, и не поймут они сердцем и не обратятся, чтобы Я бы исцелил их!»

<sup>16</sup>— Счастливы вы, чьи глаза видят и чьи уши слышат. <sup>17</sup>Говорю вам правду: много пророков и праведников так хотели бы увидеть то, что вы видите, но не увидели. Они так хотели бы услышать то, что вы слышите, но не услышали.

<sup>18</sup>Так послушайте, что значит притча о сеятеле: <sup>19</sup>когда кто-то слышит весть о Царстве и не понимает ее, приходит дьявол и крадет то, что было посеяно в сердце. Это — семя, упавшее при дороге. <sup>20</sup>Семя, упавшее на каменистую почву, — это о человеке, который слышит слово и сразу же с радостью принимает его, <sup>21</sup>но у этого семени нет сильных корней, и такой человек непостоянен. Как только наступят преследования и трудности, он берется за старое. <sup>22</sup>Семя, упавшее в терновник, — это о человеке, который слышит слово, но заботы жизни и обольщение богатством заглушают его, и семя остается бесплодным. <sup>23</sup>Семя

же, упавшее на хорошую почву, — это о человеке, который слышит слово и понимает его. Такой человек приносит «плод» во сто, в шестьдесят или в тридцать раз больше посеянного.

### Притча о сорняках

<sup>4</sup>Иисус рассказал им другую притчу:

— Царство Небесное можно сравнить с человеком, засеявшим поле. <sup>25</sup>И вот, когда все спали, пришел его враг. Он посеял среди пшеницы сорняки и ушел.

<sup>26</sup>Когда пшеница взошла и появились колосья, то стали заметны и сорняки.

<sup>27</sup>Работники пришли к хозяину и говорят: «Господин, ты же сеял хорошие семена на поле, откуда же появились сорняки?» <sup>28</sup>«Это сделал враг», — ответил хозяин. Тогда слуги спрашивают: «Может, нам пойти и выполоть их?» <sup>29</sup>«Нет, — ответил хозяин, — когда вы будете вырывать сорняки, вы можете нечаянно вырвать и пшеницу.

<sup>30</sup>Пусть и то и другое растет до жатвы. В жатву я велю жнецам собрать вначале сорняки, связать их в связки и сжечь, а затем собрать пшеницу и принести ее в мое хранилище».

### Притчи о горчичном зерне и о закваске

<sup>31</sup>Иисус рассказал им еще одну притчу:

— Царство Небесное можно сравнить с горчичным зерном, которое посадили в поле. <sup>32</sup>Хотя горчичное зерно и меньше всех других зерен, но когда оно вырастает, то становится больше всех растений в саду и превращается в настоящее дерево, так что даже птицы выют гнезда в его ветвях.

<sup>33</sup>Иисус рассказал им еще одну притчу:

— Царство Небесное можно сравнить с закваской, которую женщина смешивает с тремя мерами муки, и от нее все тесто вскипает и поднимается.

<sup>34</sup>Все это Иисус говорил народу притчами, и ничего не объяснял без них.

<sup>35</sup>Так исполнилось сказанное пророком: «Я буду говорить притчами, буду открывать им то, что было скрыто от создания мира».

### Объяснение притчи о сорняках

<sup>36</sup>Потом Иисус отпустил народ и вошел в дом. Ученики Его подошли к Нему и попросили:

— Объясни нам притчу о сорняках в поле.

<sup>37</sup>Иисус пояснил:

— Сеющий хорошие семена — это Сын Человеческий. <sup>38</sup>Поле — это мир, а хорошие семена, — это дети Царства. Сорняки — это дети дьявола. <sup>39</sup>Враг, посеявший их, — это дьявол. Жатва — это конец мира, и жнецы — это ангелы. <sup>40</sup>Как сорняки вырывают и сжигают в огне, так будет и в конце мира. <sup>41</sup>Сын Человеческий пошлет своих ангелов, и они очистят от сорняков все Его Царство, все, что ведет ко греху и всех, делающих злое. <sup>42</sup>Их бросят в огненную печь, туда, где будет плач и скрежет зубов. <sup>43</sup>Тогда праведники будут светить как солнце в Царстве их Отца. Слушайте, у кого есть уши.

### Притчи о зарытом кладе и драгоценной жемчужине

<sup>44</sup>Царство Небесное можно сравнить с кладом, спрятанным в поле. Когда человек нашел клад, он прячет его и на радостях продает все, что имел, чтобы купить все поле.

<sup>45</sup>Царство Небесное подобно купцу, который ищет драгоценную жемчужину. <sup>46</sup>Найдя одну дорогую жемчужину, он продает все, чтобы купить ее одну.

### Притча о рыболовной сети

<sup>47</sup>Царство Небесное, как сеть, опущенная в озеро, в которую набралось много разной рыбы. <sup>48</sup>Когда сеть наполнилась, рыбаки вытащили ее на берег. Потом они сели и отобрали хорошую рыбу в корзины, а плохую выбросили. <sup>49</sup>Так будет и в конце мира. Придут ангелы, отделят порочное от праведного <sup>50</sup>и кинут порочное в пылающую печь, где будет плач и скрежет зубов.

<sup>51</sup>— Вы поняли все это? — спросил Иисус.

— Да, — ответили ученики.

<sup>52</sup>Тогда Иисус сказал им:

— Так вот, каждый учитель закона,



который понял весть о Царстве Божьем, подобен хозяину дома, который раздает из своих кладовых и новые, и старые сокровища.

### Пророк без чести

<sup>53</sup>Когда Иисус закончил рассказывать эти притчи, Он ушел оттуда. <sup>54</sup>Он пришел в свой родной город и начал учить людей в синагоге. Все удивлялись:

— Откуда у этого человека такая мудрость и такая сила? <sup>55</sup>Разве Он не сын плотника? Не Марией ли зовут Его мать, и разве Он не брат Иосифа, Симона и Иуды? <sup>56</sup>Разве не с нами все Его сестры? Откуда же у Него все это?

<sup>57</sup>Его проповеди раздражали их. Иисус же сказал им:

— Не бывает пророк без чести, разве только в городе своем и в доме своем.

<sup>58</sup>Там Иисус не совершил никаких чудес, потому что люди не верили Ему.

### Смерть Иоанна Крестителя

**14**В это время четвертовластник Ирод тоже услышал об Иисусе. <sup>2</sup>Он с испугом говорил начальствующим при нем:

— Это Иоанн Креститель. Он воскрес из мертвых! Поэтому в Нем и такая чудодейственная сила.

<sup>3</sup>В свое время Ирод арестовал Иоанна, связал его и заключил в тюрьму из-за Иродиады, жены своего брата Филиппа. <sup>4</sup>Иоанн когда-то упрекал Ирода и говорил ему, что согласно закону, тот не имел права на ней жениться.

<sup>5</sup>Ирод хотел убить Иоанна, но боялся народа, который считал его пророком. <sup>6</sup>И вот, когда Ирод праздновал свой день рождения, дочь Иродиады танцевала перед гостями и так понравилась Ироду, <sup>7</sup>что он обещал дать ей все, чего бы она ни попросила. <sup>8</sup>Подговоренная своей матерью, девушка попросила: «Поддай мне сюда, на подносе, голову Иоанна Крестителя». <sup>9</sup>Царя это очень опечалило, но, так как он поклялся перед всеми гостями, он повелел исполнить ее желание, <sup>10</sup>и Иоанна обезглавили в тюрьме. <sup>11</sup>Голову его принесли на подносе и отдали

девушке, а та отнесла ее матери. <sup>12</sup>Ученики Иоанна похоронили тело и рассказали об этом Иисусу.

### Насыщение пяти тысяч

<sup>13</sup>Услышав об этом, Иисус на лодке переправился в пустынное место, чтобы побыть одному. Но люди в городах узнали, куда Он отправился, и пошли к Нему пешком вокруг озера. <sup>14</sup>Когда лодка Иисуса пристала к берегу, там Его уже ожидало множество людей. Ему стало их жаль, и Он стал исцелять больных, которые были среди них. <sup>15</sup>Наступил вечер. Ученики Иисуса сказали:

— Это отдаленное место, уже поздно, отпусти людей, чтобы они успели дойти до ближайших деревень и купить себе еду.

<sup>16</sup>Иисус ответил:

— Им нет нужды уходить отсюда. Вы дайте им есть.

<sup>17</sup>— Но у нас только пять лепешек и две рыбы, — ответили ученики.

<sup>18</sup>— Принесите все это ко Мне, — говорит Иисус.

<sup>19</sup>Он повелел народу расположиться на траве, взял пять лепешек и две рыбы и, обратив глаза к небу, поблагодарил в молитве Бога. Затем Он стал разламывать хлеб и давать ученикам, а те — народу. <sup>20</sup>Все, без исключения, наелись, и ученики собрали еще двенадцать полных корзин оставшихся кусков! <sup>21</sup>Всего ело пять тысяч мужчин, не считая женщин и детей.

### Иисус идет по воде

<sup>22</sup>Сразу же после этого Иисус велел своим ученикам сесть в лодку и переправиться на другую сторону озера, а сам остался, чтобы отпустить народ.

<sup>23</sup>Когда народ разошелся, Иисус поднялся на склон горы один для молитвы. Наступил вечер, и Иисус оставался на горе. <sup>24</sup>Ученики в лодке тем временем отплыли уже далеко от берега. Лодку били волны, так как дул встречный ветер. <sup>25</sup>В четвертую ночную стражу, перед рассветом, Иисус пошел к ученикам по поверхности озера. <sup>26</sup>Когда ученики увидели, что кто-то идет по воде, то ужасно перепугались.

— Это привидение! — закричали они в

страхе.

<sup>27</sup>Иисус сразу же сказал им:

– Успокойтесь, не бойтесь, это Я.

<sup>28</sup>– Господи, если это Ты, – сказал тогда Петр, – то разреши и мне прийти к Тебе по воде.

<sup>29</sup>– Иди, – сказал Иисус.

Петр вышел из лодки и пошел по воде к Иисусу. <sup>30</sup>Но, увидя, как сильно дует ветер, испугался, начал тонуть и закричал:

– Господи, спаси меня!

<sup>31</sup>Иисус тотчас протянул руку и удержал его.

– Маловерный, – сказал Он, – зачем же ты стал сомневаться?

<sup>32</sup>Когда Иисус и Петр вошли в лодку, ветер сразу утих. <sup>33</sup>Все, кто был в лодке, поклонились Ему.

– Ты действительно Сын Божий, – сказали они.

## Исцеление больных в Геннисарете

<sup>34</sup>Они переправились на другую сторону и сошли на берег в Геннисарете.

<sup>35</sup>Местные жители сразу же узнали Иисуса и разнесли весть о Его приходе по всей округе. К Иисусу принесли всех больных <sup>36</sup>и попросили Его позволить больным прикоснуться хотя бы к краю Его одежды, и все, кто прикасался, – исцелялись!

## Обычай отцов

**15** Затем к Иисусу пришли из Иерусалима фарисеи и учителя закона.

<sup>2</sup>– Почему Твои ученики нарушают обычай наших отцов? – спросили они. – Они не моют рук перед едой!

<sup>3</sup>Иисус ответил:

– А почему вы из-за своего обычая нарушаете заповедь Божию? <sup>4</sup>Ведь Бог сказал: «Чти отца твоего и мать твою», и: «Кто злословит отца или мать, тот должен быть предан смерти». <sup>5</sup>Вы же говорите, если кто скажет своим родителям: «То, что я мог бы отдать вам, я пожертвовал Богу», <sup>6</sup>тогда, значит, ему не обязательно помогать отцу и матери? Тем самым вы ради своего обычая нарушаете заповедь Божию. <sup>7</sup>Лицемеры! Прав был Исаия, когда пророчествовал о вас: <sup>8</sup>«Народ

этот чтит Меня на словах, на самом же деле сердца их далеки от Меня. <sup>9</sup>Их поклонение Мне бессмысленно; учение их – ничто, лишь человеческие правила».

<sup>10</sup>Иисус подозвал к себе людей и сказал:

– Выслушайте и постарайтесь понять.

<sup>11</sup>То, что входит в человека через рот, еще не делает его нечистым, нечистым делает его то, что выходит из его уст.

<sup>12</sup>Позже ученики сказали Иисусу:

– Ты знаешь, что Твои слова обидели фарисеев?

<sup>13</sup>Иисус ответил:

– Каждое растение, не посаженное Моим Отцом, будет вырвано с корнем.

<sup>14</sup>Оставьте их, они слепые поводыри слепых. Если слепой поведет слепого, то оба упадут в яму.

<sup>15</sup>Петр же попросил:

– Объясни нам эту притчу.

<sup>16</sup>– Неужели вы до сих пор ничего не поняли? – спросил Иисус. <sup>17</sup>– Неужели вы не видите, что все, что входит в человека через рот, проходит затем через его желудок и выходит из тела?

<sup>18</sup>Но то, что выходит из уст, исходит из сердца, это и делает человека нечистым.

<sup>19</sup>Ведь в сердце зарождаются злые мысли, убийства, неверность в браке, разврат, воровство, ложь, клевета.

<sup>20</sup>Это делает человека нечистым, а есть, не помыв рук, нечистым человека не сделает.

## Вера хананеянки

<sup>21</sup>Иисус отправился в окрестности Тира и Сидона. <sup>22</sup>Там к Нему с плачем подбежала одна местная женщина:

– Господи, Сын Давидов, сжалясь надо мной! Дочь моя одержима демоном и ужасно мучается!

<sup>23</sup>Иисус не ответил ей ни слова.

Тогда Его ученики стали говорить:

– Скажи ей, чтоб она нас оставила, а то она идет за нами и кричит.

<sup>24</sup>Иисус сказал женщине:

– Я ведь послан только к погибшим овцам Израиля.

<sup>25</sup>Женщина подошла и упала перед Иисусом на колени:

– Господи, помоги мне!

<sup>26</sup>Иисус ответил:

– Нехорошо же будет забрать хлеб у



детей и отдать псам.

<sup>27</sup>— Да, Господи, — ответила женщина, — но и псы едят крохи, которые падают со стола хозяев.

<sup>28</sup>Тогда Иисус сказал ей:

— Женщина, у тебя великая вера! Да будет так, как ты хочешь.

И дочь ее в тот же час исцелилась.

### Насыщение четырех тысяч

<sup>29</sup>Иисус ушел оттуда и пошел вдоль Галилейского моря. В одном месте, Он поднялся на склон горы. <sup>30</sup>К нему пришло множество людей, они приводили хромых и слепых, калек, немых и других больных, клали их у ног Иисуса, и Он исцелял их. <sup>31</sup>Люди удивлялись и славили Бога Израиля, когда видели немых говорящими, калек здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими. <sup>32</sup>На третий день Иисус созвал своих учеников и сказал:

— Мне жалко этих людей, они со Мной вот уже три дня, и у них не осталось еды. Я не хочу отпускать их голодными, они ведь от голода могут ослабеть и упасть по дороге.

<sup>33</sup>Ученики Его ответили:

— Где же мы можем найти здесь, в таком отдаленном месте, столько хлеба, чтобы хватило на все это множество людей?

<sup>34</sup>— Сколько у вас есть хлеба? — спросил Иисус.

— Семь лепешек и несколько рыбок, — ответили они.

<sup>35</sup>Иисус велел людям сесть на землю.

<sup>36</sup>Затем Он взял семь лепешек и рыбу, поблагодарил за них Бога и стал разламывать на куски, передавая ученикам, а те, в свою очередь, — народу. <sup>37</sup>Все ели и наелись досыта. Потом ученики собрали еще семь корзин оставшихся кусков! <sup>38</sup>Всего ело четыре тысячи одних только мужчин, не считая женщин и детей. <sup>39</sup>Распустив народ, Иисус сел в лодку и отправился в местность Магдала.

### Требование знамения

**16** Там Иисуса обступили фарисеи и саддукеи, требуя, чтобы Он показал им знамение на небе. <sup>2</sup>Иисус ответил:

— Вечером, смотря на небо, вы говорите: «Будет хорошая погода, потому, что небо ясное», <sup>3</sup>а утром вы говорите: «Будет буря, потому что небо багрово и его заволокло тучами». Вы умеете определять погоду по признакам на небе, а истолковать признаки времени не можете. <sup>4</sup>Грешные и развратные люди ждут знамения, но никакого знамения им показано не будет, кроме знамения Ионы.

Сказав это, Иисус оставил их и ушел.

### Закваска фарисеев и саддукеев

<sup>5</sup>Переправившись на другую сторону, ученики обнаружили, что забыли взять хлеб.

<sup>6</sup>— Предупреждаю вас, — сказал им Иисус, — берегитесь закваски фарисейской и саддукейской.

<sup>7</sup>Ученики думали, что Он говорит это потому, что они забыли взять с собой хлеба.

<sup>8</sup>Иисус знал, о чем они думают, и сказал:

— Маловеры, вы переживаете о том, что забыли взять хлеб? <sup>9</sup>Неужели вы еще не поняли? Разве вы не помните, когда пяти лепешек хватило на пять тысяч человек? Сколько вы тогда собрали корзин с остатками? <sup>10</sup>А сколько корзин остатков вы собрали, когда четыре тысячи человек наелись семью лепешками? <sup>11</sup>Как это вы не можете понять, что Я вам не о хлебе говорю? Берегитесь закваски фарисеев и саддукеев.

<sup>12</sup>Тогда ученики поняли, что Он говорил не о закваске, которую вымешивают в тесте, а об учении фарисеев и саддукеев.

### Петр признает Иисуса Мессией

<sup>13</sup>Когда Иисус пришел в окрестности Кесарии Филипповой, Он спросил учеников:

— За кого люди принимают Сына Человеческого?

<sup>14</sup>Ученики ответили:

— Одни говорят, что Он Иоанн Креститель, другие — что Илия, третьи — что Иеремия или один из пророков.

<sup>15</sup>— А вы как считаете, — спросил Иисус, — кто Я?

<sup>16</sup>Симон Петр ответил:

– Ты Мессия, Сын живого Бога.

<sup>17</sup>Иисус тогда сказал:

– Счастлив ты, Симон, сын Ионы, потому что это было открыто тебе не людьми, а Отцом Небесным. <sup>18</sup>Ты – Петр (имя Петр значит «камень»), и на этом камне Я построю Мою церковь, и силы ада не одолеют ее. <sup>19</sup>Я дам тебе ключи от Небесного Царства, и что ты свяжешь на земле, то будет связано на небе, и все, что ты развяжешь на земле, будет развязано и на небе.

<sup>20</sup>Затем Иисус запретил ученикам рассказывать о том, что Он Мессия, Христос.

### **Иисус предсказывает страдания Сына Человеческого и Его смерть**

<sup>21</sup>С этого времени Иисус начал объяснять ученикам, что Он должен идти в Иерусалим и там жестоко пострадать от рук старейшин, священников и учителей закона, что Он будет убит и на третий день вновь воскреснет.

<sup>22</sup>Тогда Петр отвел Его в сторону и начал возражать:

– Господи! Да не будет этого с Тобой!

<sup>23</sup>Иисус повернулся к Петру:

– Отойди от Меня, сатана! Ты Мне камень преткновения, ты думаешь не по-Божьему, а по-человечески.

<sup>24</sup>Потом Иисус сказал ученикам:

– Кто хочет следовать за Мной, тот должен отречься от самого себя, взять свой крест и тогда только следовать за Мной. <sup>25</sup>Потому что кто хочет сберечь жизнь свою, тот потеряет ее, а кто потеряет свою жизнь ради Меня, тот найдет ее. <sup>26</sup>Какая польза человеку, если он приобретет весь мир, но потеряет свою жизнь? Какой выкуп даст человек за свою жизнь? <sup>27</sup>Когда Сын Человеческий придет во славе своего Отца, окруженный ангелами, тогда Он вознаградит каждого по его делам. <sup>28</sup>Говорю вам истину, что некоторые из вас не умрут, не увидев прежде Сына Человеческого, пришедшего в своем царском величии.

### **Преображение**

**17**Через шесть дней Иисус взял с собой Петра, Иакова, его брата Иоанна и пошел на высокую гору. <sup>2</sup>На

горе Он вдруг преобразился: лицо Его засияло как солнце и одежда стала белой как свет. <sup>3</sup>Ученики вдруг увидели Моисея и Илию, беседующих с Иисусом. <sup>4</sup>Петр воскликнул:

– Господи! Как нам здесь хорошо! Если Ты хочешь, я построю три шалаша – один тебе, один Моисею и один Илие!

<sup>5</sup>Пока он говорил, их покрыло светлое облако и из облака прозвучал голос:

– Это Мой любимый Сын, в Нем исполнение Моей доброй воли. Слушайте Его!

<sup>6</sup>Услышав эти слова, ученики в ужасе упали на землю. <sup>7</sup>Иисус подошел и прикоснулся к ним:

– Не бойтесь.

<sup>8</sup>Они посмотрели, и уже никого, кроме Иисуса, не увидели. <sup>9</sup>Когда они спустились с горы, Иисус сказал им:

– Никому не говорите о том, что вы видели здесь, до тех пор, пока Сын Человеческий не воскреснет из мертвых.

<sup>10</sup>Ученики спросили Его:

– Почему же тогда учителя закона говорят, что прежде должен прийти Илия?

<sup>11</sup>Иисус ответил:

– Не сомневайтесь, Илия действительно должен прийти и все приготовить. <sup>12</sup>Илия уже пришел, только его не узнали и поступили с ним по своему произволу. Так же и Сын Человеческий пострадает от их руки.

<sup>13</sup>Тогда ученики поняли, что Он говорил об Иоанне Крестителе.

### **Исцеление мальчика, одержимого демоном**

<sup>14</sup>Когда они подошли к месту, где собрался народ, один мужчина бросился Иисусу в ноги:

<sup>15</sup>– Господи, сжался над моим сыном, у него судороги, и он сильно мучается, часто бросается то в огонь, то в воду. <sup>16</sup>Я привел его к Твоим ученикам, но они не смогли исцелить его.

<sup>17</sup>Иисус воскликнул:

– О, развращенный род, в котором нет ни капли веры! Сколько Мне еще быть с вами? Сколько Мне еще терпеть вас? Приведите мальчика ко мне.

<sup>18</sup>Иисус запретил демону, тот вышел



из мальчика, и ребенок стал совсем здоров. <sup>19</sup>Потом ученики, оставшись наедине с Иисусом, спросили:

— Почему же мы не могли изгнать демона?

<sup>20</sup>Иисус ответил:

— Потому что у вас мало веры. Говорю вам правду: если бы ваша вера была величиной хоть с горчичное зерно, то вы могли бы горе этой сказать: «Передвинься отсюда», и она бы передвинулась. Нет ничего невозможного, <sup>21</sup>а демонов можно изгнать только постом и молитвой.

### Иисус снова предсказывает свою смерть и воскресение

<sup>22</sup>Во время пребывания в Галилее Иисус сказал ученикам:

— Сын Человеческий будет предан в руки людей. <sup>23</sup>Они убьют Его, но на третий день Он воскреснет.

Учеников это очень печалило.

### Налог на храм

<sup>24</sup>Когда они вернулись в Капернаум, к Петру подошли сборщики налогов на нужды храма и спросили:

— А ваш Учитель ничего не даст?

<sup>25</sup>— Даст, — ответил он.

Петр вошел в дом и еще не успел ничего сказать, как Иисус спросил:

— Симон, с кого земные цари собирают пошлины и подаяния, со своих сыновей или с чужих?

<sup>26</sup>— С чужих, — ответил Петр.

— Значит, сыновья освобождены от дани, — заключил Иисус. <sup>27</sup>— Но чтобы нам их не обидеть, пойдя к озеру, забрось удочку, вытащи первую рыбу, попавшуюся на крючок, открой ей рот, и там ты найдешь монету достоинством в четыре драхмы. Возьми ее и заплати за Меня и за себя.

### Самый великий в Небесном Царстве

**18**Тогда же ученики подошли к Иисусу и спросили:

— Кто будет самым великим в Небесном Царстве?

<sup>2</sup>Иисус подозвал маленького ребенка и поставил его среди них.

<sup>3</sup>— Говорю вам истину: — сказал Ии-

сус, — если вы не изменитесь и не станете как маленькие дети, вы никогда не войдете в Небесное Царство. <sup>4</sup>Поэтому, кто смирит себя и станет таким, как этот маленький ребенок, тот и будет самым великим в Небесном Царстве. <sup>5</sup>И тот, кто во имя Мое принимает такого ребенка, тот принимает и Меня. <sup>6</sup>Но если кто-либо введет одного из детей, верящих Мне, в грех, такому человеку было бы лучше, если бы ему повесили на шею жернов и утопили в море. <sup>7</sup>Горе миру за все, что ведет людей ко греху! Все это должно произойти, но горе тому, кто будет этому содействовать! <sup>8</sup>Если твоя рука или нога ведет тебя ко греху, то лучше отруби их и выбрось вон. Лучше войти в жизнь калекой, чем иметь две руки и две ноги, но быть брошенным в вечный огонь. <sup>9</sup>Если твой глаз влечет тебя ко греху, то вырви его и выбрось вон. Лучше войти в жизнь с одним глазом, чем иметь два глаза и быть брошенным в огонь ада. <sup>10</sup>Смотрите, не презирайте никого из этих детей. Говорю вам, что их ангелы на небе всегда видят лицо Моего Отца.

### Притча о потерянной овце

<sup>11</sup>— Сын Человеческий пришел спасти погибших, — продолжал Иисус. <sup>12</sup>— Как вы думаете? Если у человека есть сто овец и одна из них заблудится, то не оставит ли он девяносто девять пастись на холмах и не пойдет ли искать заблудившуюся? <sup>13</sup>И когда он ее найдет, то, говорю вам истину: он будет рад этой одной больше, чем всем остальным, которые не терялись. <sup>14</sup>Точно так и ваш Небесный Отец не хочет, чтобы потерялся хоть кто-либо из этих малых детей.

### Согрешающий брат

<sup>15</sup>— Если твой брат согрешил против тебя, то пойдя и скажи ему, в чем он не прав, только сделай это не на глазах у других, а наедине. Если он послушает тебя, то ты приобрел твоего брата.

<sup>16</sup>Если же он тебя не будет слушать, то возьми с собой еще одного или двух человек, чтобы «каждое дело было подтверждено двумя или тремя свидетелями». <sup>17</sup>Если он и их не захочет

слушать, то скажи об этом церкви, и если он не послушается и церкви, то ты тогда можешь смотреть на него как на язычника или как на сборщика налогов. <sup>18</sup>Говорю вам истину: что вы свяжете на земле, то будет связано и на небе и что вы развяжете на земле, то будет развязано и на небе. <sup>19</sup>Еще раз говорю вам, что если двое из вас согласятся вместе молиться о чем-либо, то Мой Небесный Отец непременно сделает для вас все, о чем вы просите. <sup>20</sup>Потому что там, где двое или трое соберутся вместе во имя Мое, Я буду с ними.

### Притча о непрощающем слуге

<sup>21</sup>Тогда Петр подошел к Иисусу и спросил:

– Господи, сколько раз я должен прощать моего брата, если тот согрешает против меня? Семь?

<sup>22</sup>Иисус ответил:

– Не семь, а семьдесят раз по семь.

<sup>23</sup>– Царство Небесное можно сравнить с царем, который решил рассчитаться со своими слугами. <sup>24</sup>Когда царь начал расчет, то первым к нему привели того, кто должен был ему десять тысяч талантов (талант – денежная единица). <sup>25</sup>Так как у должника не было чем расплатиться, то царь повелел, чтобы он, его жена, дети и все их имущество были проданы и чтобы долг был выплачен. <sup>26</sup>Слуга упал царю в ноги и стал просить: «Дайте мне еще немного времени, и я все выплачу». <sup>27</sup>Царь пожалел слугу, простил ему весь долг и отпустил его. <sup>28</sup>Тот вышел и, встретив своего товарища, который должен был ему сто динариев, схватил и начал душить. «Верни сейчас же все, что ты мне должен», – требовал он. <sup>29</sup>Должник упал ему в ноги и стал умолять: «Дай мне еще немного времени, и я все выплачу». <sup>30</sup>Но тот не захотел ждать. Он пошел, заявил на своего должника в суд, и того заключили в долговую тюрьму. <sup>31</sup>Другие слуги видели, что произошло, и это их возмутило. Они пошли и рассказали все царю. <sup>32</sup>Тогда царь позвал слугу. «Ах ты, негодный слуга, – сказал он, – я по твоей просьбе простил все долги, <sup>33</sup>так неужели и ты не мог простить своего товарища?» <sup>34</sup>В

гневе царь отдал его истязателям, пока тот не выплатит весь долг.

<sup>35</sup>– Так и Мой Небесный Отец поступит с каждым из вас, если вы искренне не будете прощать ваших братьев, – заключил Иисус.

### О разводе

**19** Закончив говорить, Иисус покинул Галилею и отправился на другую сторону Иордана, в Иудею. <sup>2</sup>За Ним последовало множество людей и Он исцелял их. <sup>3</sup>Некоторые из фарисеев подошли к Иисусу и, искушая Его, спросили:

– Разрешается ли мужу по любой причине разводиться с женой?

<sup>4</sup>– Неужели вы не читали, – ответил Иисус, – что в начале Создатель людей сотворил мужчину и женщину <sup>5</sup>и сказал: «Мужчина оставит отца и мать и соединится с женой, и двое станут одной плотью»? <sup>6</sup>Так что их уже не двое – они одно. Итак, что Бог соединил, то человеку разделять не позволяется.

<sup>7</sup>Фарисеи продолжали:

– Почему же тогда Моисей говорил, что муж имеет право развестись с женой, если даст ей разводное письмо?

<sup>8</sup>– Моисей разрешил вам разводиться с женами из-за жестокости ваших сердец, – ответил им Иисус. – Но вначале так не было. <sup>9</sup>Говорю вам, что каждый, кто разводится со своей женой по любой другой причине, кроме ее супружеской неверности, и женится на другой, тот изменяет ей.

<sup>10</sup>Ученики сказали Иисусу:

– Если обязательства мужа к жене так строги, то лучше вообще не жениться.

<sup>11</sup>Иисус ответил:

– Не все понимают Мои слова, а лишь те, кому дано. <sup>12</sup>Некоторые родились скопцами, других такими сделали люди, а третьи отказались от брака ради Небесного Царства. Кто как принимает, пусть так и поступает.

### Иисус благословляет детей

<sup>13</sup>К Иисусу приносили маленьких детей, чтобы Он возложил на них руки и благословил их, но ученики пытались



не подпускать тех, кто их приносил.

<sup>14</sup>Тогда Иисус сказал:

– Не запрещайте им, пусть дети приходят ко Мне, ведь таким как они, принадлежит Небесное Царство.

<sup>15</sup>И Иисус возлагал на детей руки и благословил их.

## Богач и Иисус

Иисус отправился дальше.

<sup>16</sup>К Нему подошел один человек и спросил:

– Учитель, какое доброе дело я должен сделать, чтобы получить жизнь вечную?

<sup>17</sup>– Зачем ты спрашиваешь Меня о добре? – ответил Иисус. – Добр только один Бог. Но если ты хочешь иметь жизнь вечную, то соблюдай заповеди.

<sup>18</sup>– Какие? – спросил тот.

Иисус ответил:

– «Не убивай», «храни супружескую верность», «не кради», «не лги», <sup>19</sup>«чти отца и мать», и «люби ближнего твоего, как самого себя».

<sup>20</sup>– Все это я соблюдаю, – ответил молодой человек, – чего еще мне недостает?

<sup>21</sup>Иисус ответил:

– Если хочешь быть совершенным, то пойдй, продай все, что у тебя есть, раздай деньги бедным, и тогда у тебя будет сокровище небесное. Потом приходи и следуй со Мной.

<sup>22</sup>Когда молодой человек это услышал, то отошел опечаленный, потому что он был очень богат. <sup>23</sup>Тогда Иисус сказал ученикам:

– Говорю вам истину: трудно богатому войти в Небесное Царство, <sup>24</sup>легче верблуду пройти сквозь игольное ушко, чем богатому войти в Царство Божье.

<sup>25</sup>Когда ученики это услышали, они удивились:

– Кто же тогда вообще может спастись?

<sup>26</sup>Иисус, посмотрев на них, сказал:

– Человеку это невозможно, но Богу все возможно.

<sup>27</sup>Петр ответил Ему:

– Вот мы оставили все и пошли за Тобой! Что нам будет?

<sup>28</sup>Иисус продолжал:

– Говорю вам истину: когда весь мир обновится и Сын Человеческий сядет

на престоле славы, тогда и вы, те кто пошли за Мной, тоже сядете на двенадцати престолах судить двенадцать родов Израиля. <sup>29</sup>И всякий, кто оставит дома, братьев или сестер, отца или мать, или детей, или земли ради Меня, получит во сто крат больше и станет наследником вечной жизни. <sup>30</sup>Но многие первые в этой жизни, будут последними, и многие последние окажутся первыми.

## Притча о работниках в винограднике

**20**– Небесное Царство, как хозяин, который рано утром вышел нанять людей на работу в своем винограднике. <sup>2</sup>Он договорился с ними, что заплатит им по динарию за день работы, и послал их в свой виноградник. <sup>3</sup>В третьем часу он опять вышел и увидел, что на площади еще стоят люди без работы. <sup>4</sup>Он говорит им: «Идите и вы работать в мой виноградник, и я заплачу вам, что полагается». <sup>5</sup>Те пошли. В шестом и в девятом часу он опять вышел и сделал то же самое. <sup>6</sup>Потом он вышел в одиннадцатом часу и еще нашел людей, стоящих без дела. «Вы что тут весь день стоите без дела?» – спросил он их. <sup>7</sup>«Никто нас не нанимает», – ответили те. «Идите и вы работать в мой виноградник», – говорит им хозяин. <sup>8</sup>Когда наступил вечер, хозяин сказал старшему работнику: «Позови всех работников и заплати им, что им полагается. Начни с тех, которые были наняты последними, и в конце рассчитайся с теми, кто нанят утром». <sup>9</sup>Работники, которых наняли в одиннадцатом часу, пришли, и каждый из них получил по динарию. <sup>10</sup>Когда подошла очередь работников, нанятых первыми, они ожидали, что получат больше, но каждый из них тоже получил по одному динарию. <sup>11</sup>Когда с ними расплатились, они начали роптать на хозяина: <sup>12</sup>«Те, кого ты нанял последними, работали всего один час, и ты заплатил им столько же, сколько и нам, а мы трудились в такую жару весь день!» <sup>13</sup>Хозяин ответил одному из них: «Друг, я же не был к тебе несправедлив. Разве ты не согла-

сился работать за один динарий? <sup>14</sup>Так возьми свою плату и иди. Я хочу заплатить тем, кого я нанял последними столько же, сколько и тебе. <sup>15</sup>Не в праве ли я распоряжаться моими деньгами так, как сам хочу? Или может моя щедрость вызывает в тебе зависть?»

<sup>16</sup>Так вот, последние будут первыми и первые – последними.

### **Иисус в третий раз предсказывает свою смерть и воскресение**

<sup>17</sup>По дороге в Иерусалим Иисус отвел двенадцать учеников в сторону и сказал им:

<sup>18</sup>– Скоро мы придем в Иерусалим. Там Сын Человеческий будет предан священникам и учителям закона, которые осудят Его на смерть <sup>19</sup>и отдадут язычникам на унижение и побои. Они же распнут Его. Но на третий день Он воскреснет.

### **Просьба Иакова и Иоанна**

<sup>20</sup>Потом к Иисусу подошла мать сыновей Зеведея с сыновьями.

<sup>21</sup>– Что ты хочешь? – спросил Иисус. Она говорит:

– Позволь одному из этих двух моих сыновей сесть от Тебя по правую руку, а другому по левую в Твоем Царстве.

<sup>22</sup>– Вы не знаете, о чем просите, – ответил Иисус. – Можете ли вы выпить ту чашу, которую предстоит выпить Мне?

– Можем, – ответили братья.

<sup>23</sup>Иисус говорит им:

– Что ж, пить из Моей чаши вы действительно будете, а кому сидеть по правую и кому по левую руку от Меня, решаю не Я, эти места принадлежат тем, кому они назначены Моим Отцом.

<sup>24</sup>Когда остальные десять учеников услышали об этом, их возмутил поступок братьев. <sup>25</sup>Иисус же подозвал их и сказал:

– Вы знаете, что языческие правители угнетают народ и их чиновники помыкают людьми. <sup>26</sup>Среди вас пусть этого не будет. Наоборот, кто хочет быть самым великим, тот должен быть слугой остальным, <sup>27</sup>и кто хочет быть

первым, тот должен быть вам всем рабом. <sup>28</sup>Ведь и Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы служить другим и отдать свою жизнь ради искупления многих.

### **Исцеление двух слепых**

<sup>29</sup>Когда Иисус и ученики покидали Иерихон, за ними шло множество людей. <sup>30</sup>У дороги сидели двое слепых и, услышав, что мимо идет Иисус, стали кричать:

– Господи, Сын Давидов, помилуй нас!

<sup>31</sup>Люди стали говорить им, чтобы они замолчали, но они продолжали кричать еще громче:

– Господи, Сын Давидов, помилуй нас!

<sup>32</sup>Иисус остановился и позвал их.

– Что вы хотите? – спросил Он.

<sup>33</sup>– Господи, хотим видеть, – ответили те.

<sup>34</sup>Иисусу стало их жалко, и Он прикоснулся к их глазам. К слепым сразу же вернулось зрение, и они пошли за Ним.

### **Торжественный вход в Иерусалим**

**21** Приближаясь к Иерусалиму и дойдя до деревни Виффагия, что расположена на Елеонской горе, Иисус послал вперед двух учеников, <sup>2</sup>сказав им:

– Идите в деревню, что перед вами, там вы увидите привязанную ослицу и рядом с ней осленка. Отвяжите их и приведите ко Мне. <sup>3</sup>Если кто-то будет вас спрашивать, зачем вы это делаете, то отвечайте, что они нужны Господу на некоторое время, и вам дадут их.

<sup>4</sup>Тем самым исполнилось предсказанное пророком: <sup>5</sup>«Скажите дочери Сиона: вот Царь твой идет к тебе, кроткий, верхом на ослице и осленке!»

<sup>6</sup>Ученики пошли и сделали все так, как Иисус велел им. <sup>7</sup>Они привели ослицу и осленка, положили на них свою одежду, и Иисус сел поверх них.

<sup>8</sup>Собралось очень много людей, они расстилали свою одежду на дороге, срезали ветви деревьев и тоже постилали на дороге. <sup>9</sup>Народ, что шел



вперед, и те, что шли следом, громко кричали:

– «Осанна Сыну Давида! Благословен грядущий во имя Господа! Осанна в небесах!»

<sup>10</sup>Когда Иисус вошел в Иерусалим, город пришел в волнение, и все спрашивали:

– Кто это?

<sup>11</sup>Народ отвечал:

– Это Иисус, пророк из галилейского Назарета!

### Иисус в храме

<sup>12</sup>Иисус вошел во двор храма и выгнал оттуда всех покупающих и продающих. Он перевернул столы менял и прилавки торговцев голубями.

<sup>13</sup>Написано, – сказал Он, – «Дом Мой будет называться домом молитвы», а вы превратили его в разбойничье логово.

<sup>14</sup>В храме к Нему подходили слепые и хромые, и Он исцелял их. <sup>15</sup>Священники и учителя закона, увидев чудеса, которые совершал Иисус, и услышав, как даже дети кричат во дворе храма: «Осанна Сыну Давида», вознегодовали.

<sup>16</sup>– Ты слышишь, что кричат эти дети? – спросили они Его.

– Да, – ответил Иисус, – разве вы не читали, что написано: «Уста младенцев и детей прославят Тебя»?

<sup>17</sup>Он оставил их и пошел из города в Вифанию, где и заночевал.

### Засохшая смоковница

<sup>18</sup>Возвращаясь рано утром в город, Иисус почувствовал сильный голод.

<sup>19</sup>При дороге Он увидел смоковницу. Он подошел к ней, но, кроме листьев, ничего на дереве не нашел. Тогда Иисус сказал дереву:

– Пусть же на тебе никогда больше не будет плодов!

Дерево сразу же засохло. <sup>20</sup>Когда ученики это увидели, то удивились:

– Как это дерево могло так быстро засохнуть?

<sup>21</sup>Иисус ответил:

– Говорю вам истину: если вы будете без сомнения верить, то сможете сделать не только то, что было сделано с деревом, вы даже сможете сказать этой горе: «Пойди и бросься в море»,

и она вам подчинится. <sup>22</sup>Если вы верите, то все, о чем бы вы ни попросили в молитве, получите.

### Вопрос о власти Иисуса

<sup>23</sup>Когда Иисус вошел в храм и стал учить народ, к Нему подошли священники и старейшины с вопросом:

– Какой властью Ты все это делаешь и кто дал Тебе такое право?

<sup>24</sup>Иисус ответил:

– Я тоже задам вам вопрос, и если вы Мне ответите, то и Я скажу вам, какой властью Я это делаю. <sup>25</sup>Крещение Иоанна было с небес или от людей?

Они стали рассуждать между собой:

– Если мы скажем: «С небес», то Он спросит: «Так почему же вы ему не поверили?» <sup>26</sup>Сказать «От людей» нельзя, ведь люди верят, что Иоанн был пророком.

<sup>27</sup>– Мы не знаем, – ответили они.

Иисус тогда сказал:

– И Я вам тоже не скажу, какой властью Я это делаю.

### Притча о двух сыновьях

<sup>28</sup>– Что вы скажете на такое: у одного человека было два сына. Как-то он подошел к одному из них и говорит: «Сын, пойди, поработай сегодня в винограднике». <sup>29</sup>«Не пойду», – ответил сын, но потом он передумал и все же пошел. <sup>30</sup>Отец подошел к другому сыну и попросил о том же. Сын ответил: «Да, я пойду», а сам не пошел.

<sup>31</sup>Кто из них выполнил просьбу отца?

– Первый, – ответили они.

Иисус тогда сказал им:

– Говорю вам истину, что сборщики налогов и блудницы впереди вас идут в Царство Божье. <sup>32</sup>Ведь Иоанн пришел к вам показать путь праведности, и вы не поверили ему, а они поверили. Даже после того, как вы это видели, вы не раскаялись и не поверили.

### Притча об арендаторах виноградника

<sup>33</sup>– Послушайте еще одну притчу: один землевладелец посадил виноградник. Он построил стену вокруг него, выкопал давящий и воздвиг смотровую башню. Затем он отдал виноградник в аренду, а сам отправился в далекое путешест-

вие. <sup>34</sup>Когда приближалось время жатвы, он послал слуг к виноградарям за своей долей урожая. <sup>35</sup>Те же схватили слуг, одного избили, второго убили, а третьего закидали камнями. <sup>36</sup>Тогда хозяин послал других слуг, но арендаторы и с теми поступили так же. <sup>37</sup>В конце концов он послал своего сына. «Уж к сыну то они проявят уважение», — подумал он. <sup>38</sup>Но когда арендаторы увидели сына, они решили: «Это наследник. Убьем его и наследство будет нашим». <sup>39</sup>Они схватили его, вывели из виноградника и убили. <sup>40</sup>Итак, что сделает хозяин виноградника с арендаторами?

<sup>41</sup>— Он жестоко накажет злодеев, — ответили они, — и отдаст виноградник в аренду другим, которые в жатву отдадут ему его долю урожая.

<sup>42</sup>Иисус сказал им:

— Разве вы не читали в Писании: «Камень, который отвергли строители, стал краеугольным. Это совершил Господь! Это изумительно в глазах наших!» <sup>43</sup>Поэтому Я и говорю вам, что Царство Божье будет отнято у вас и отдано тем, кто приносит плод. <sup>44</sup>Кто упадет на этот камень, тот разобьется, и на кого камень упадет, того он раздавит.

<sup>45</sup>Когда священники и фарисеи слушали притчи Иисуса, они прекрасно знали, что Он говорит о них. <sup>46</sup>Они искали случая арестовать Иисуса, но боялись людей, потому что люди считали Иисуса пророком.

### Притча о брачном пире

**22** Иисус продолжал учить народ притчами:

<sup>2</sup>— Царство Небесное можно сравнить с тем, как царь однажды приготовил пир для своего сына. <sup>3</sup>Он разослал к приглашенным своих слуг, чтобы позвать их на пир. Но приглашенные отказались прийти. <sup>4</sup>Тогда царь послал других слуг, наказав им: «Пойдите и скажите им, что откормленные телята уже зарезаны и все угощение готово, пусть приходят на брачный пир». <sup>5</sup>Приглашенные, однако, на это не обратили никакого внимания и разошлись. Один пошел на свое поле,

другой занялся делами. <sup>6</sup>А нашлись и такие, которые схватили посланных слуг, избили их и некоторых даже убили. <sup>7</sup>Царь был разгневан. Он послал свое войско, уничтожил убийц и сжег их город. <sup>8</sup>Потом он сказал своим слугам: «Брачный пир готов, но те, кого я пригласил, не заслужили чести быть на нем. <sup>9</sup>Пойдите теперь на перекрестки дорог и приглашайте всех, кого вы только встретите». <sup>10</sup>Слуги пошли по улицам и стали созывать всех, кого они только встречали, злых и добрых, и на пир собралось много гостей. <sup>11</sup>Когда же царь пришел посмотреть, как гости веселятся, он заметил человека, на котором не было брачной одежды. <sup>12</sup>«Друг, — спросил царь, — как это ты вошел без брачной одежды?» Человеку нечего было сказать. <sup>13</sup>Тогда царь приказал слугам: «Свяжите его по рукам и ногам и выбросьте вон, во тьму, туда, где плач и скрежет зубов». <sup>14</sup>Приглашенных много, но избранных мало.

### Налог императору

<sup>15</sup>После этого фарисеи стали советовать, как бы им уловить Иисуса в словах. <sup>16</sup>Они подослали к Нему своих учеников и иродиан (иродиане составляли политическую группировку, преданную Ироду Антипе и поддерживавшую римлян).

— Учитель, — спросили они, — мы знаем, что Ты справедлив и учишь истинному пути Божьему. Ты не лицепрятен и не заботишься о том, чтобы угодить кому-либо. <sup>17</sup>Скажи нам, как Ты думаешь, следует платить налог кесарю, римскому императору, или нет?

<sup>18</sup>Иисус знал их коварные намерения и сказал:

— Лицемеры, вы Меня пытаетесь уловить в словах? <sup>19</sup>Покажите Мне монету, которой вы платите налог.

Они принесли Ему динарий. <sup>20</sup>Иисус спросил их:

— Чье здесь изображение и чье тут имя?

<sup>21</sup>— Кесаря, — ответили они.

Тогда Иисус сказал:

— Так и отдавайте кесарево кесарю, а Божье — Богу.



<sup>22</sup>Такой ответ их озадачил, и они оставили Иисуса.

### О воскресении из мертвых

<sup>23</sup>В тот же день саддукеи, которые считают, что воскресения из мертвых нет, пришли к Иисусу с вопросом.

<sup>24</sup>— Учитель, Моисей сказал, что если человек умрет, не оставив детей, то его брат должен жениться на вдове и восстановить род. <sup>25</sup>Так вот, у нас тут было семеро братьев. Первый женился и умер, и, так как у него не было детей, оставшаяся вдова стала женой его брата. <sup>26</sup>То же самое произошло и со вторым, и с третьим, и со всеми семерыми братьями. <sup>27</sup>В конце концов умерла и женщина. <sup>28</sup>Когда все они воскреснут, которому из семи братьев она будет женой? Ведь все были ее мужьями.

<sup>29</sup>Иисус ответил:

— Вы ошибаетесь, потому что не знаете ни Писаний, ни силы Божьей. <sup>30</sup>Воскреснув, люди не будут ни жениться, ни выходить замуж, а будут как ангелы на небе. <sup>31</sup>Что же касается воскресения из мертвых, то разве вы не читали, что Бог сказал вам: <sup>32</sup>«Я Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова»? Он Бог не мертвых, а живых.

<sup>33</sup>Люди слушали и удивлялись Его учению.

### Самая великая заповедь

<sup>34</sup>Фарисеи же, услышав, как Иисус заставил замолчать саддукеев, решили сами испытать Его. <sup>35</sup>Один из них, учитель закона, спросил Иисуса:

<sup>36</sup>— Учитель, какая заповедь в законе самая важная?

<sup>37</sup>— Иисус ответил:

— «Люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, всей душой твоей и всем разумом твоим». <sup>38</sup>Это — первая и самая важная заповедь. <sup>39</sup>Вторая заповедь не менее важна: «Люби ближнего твоего, как самого себя».

<sup>40</sup>Весь закон и учение пророков основаны на этих двух заповедях.

### Чей Сын Христос?

<sup>41</sup>Когда фарисеи собрались вместе, Иисус спросил их:

<sup>42</sup>— Что вы думаете о Мессии? Чей Он

Сын?

— Сын Давида, — ответили Ему.

<sup>43</sup>Иисус говорит им:

— Почему же тогда Давид, вдохновленный Духом, называет Его Господом? Ведь он говорит: <sup>44</sup>«Господь сказал моему Господу: сядь по правую руку от Меня, пока Я не повергну врагов Твоих к Твоим ногам». <sup>45</sup>Если Давид называет Его Господом, то как Он может быть ему сыном?

<sup>46</sup>Никто не мог в ответ произнести ни слова, и с этого дня они больше не решались задавать Иисусу никаких вопросов.

### Предостережение фарисеям и учителям закона

**23** Потом Иисус сказал всем собравшимся, среди которых были и Его ученики:

<sup>2</sup>— Учителя закона и фарисеи заняли место Моисея. <sup>3</sup>Вы, конечно, должны делать то, что они говорят, но делам их не подражайте, потому что они проповедуют одно, а делают другое. <sup>4</sup>Они взваливают непомерно тяжелые ноши на плечи людей, в то время как сами даже пальцем не пошевельнут, чтобы помочь им. <sup>5</sup>Они делают все лишь напоказ: их повязки с текстами из Писания на лбу и руках становятся все шире и бахрома на мантиях все длиннее. <sup>6</sup>Им нравятся почетные места на пирах и в синагогах. <sup>7</sup>Они любят, когда их приветствуют на площадях и когда люди называют их «учитель». <sup>8</sup>Вас же пусть не называют «учитель», потому что у вас один Учитель — Господь, а вы все — братья. <sup>9</sup>Не называйте никого «отец», потому что у вас только один Отец, который на небесах. <sup>10</sup>Пусть вас не называют «наставник», потому что у вас один только Наставник — Христос. <sup>11</sup>Тот из вас, кто по своему положению стоит выше других, пусть будет вам слугой, <sup>12</sup>потому что каждый возвышающий себя будет унижен и каждый унижающий себя будет возвышен.

<sup>13</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы закрываете от людей Небесное Царство, сами не входите в него и не даете войти тем, кто хочет.

<sup>14</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы отнимаете дома у вдов и в то же время произносите напоказ свои длинные молитвы. За это вы будете строго наказаны.

<sup>15</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы проходите сушу и воды, чтобы обратиться хоть одного человека, а когда вы его обращаете, то делаете его сыном ада, вдвое худшим вас самих.

<sup>16</sup>— Горе вам, слепые вожди! Вы говорите: «Если кто клянется храмом, это еще ничего не значит, если же кто клянется золотом, что в храме, то он связан своей клятвой». <sup>17</sup>Вы — слепые безумцы! Что больше: золото или храм, освящающий золото? <sup>18</sup>Вы говорите: «Если кто клянется алтарем, то это еще ничего не значит, кто же клянется даром, принесенным на алтарь, тот связан своей клятвой». <sup>19</sup>Слепцы! Что важнее, дар или алтарь, который освящает дар? <sup>20</sup>Тот, кто клянется алтарем, клянется и всем, что на алтаре, <sup>21</sup>и кто клянется храмом, клянется и тем, кто обитает в храме. <sup>22</sup>Кто клянется небом, тот клянется престолом Божиим и тем, кто на престоле.

<sup>23</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы приносите десятую часть урожая с мяты, укропа и тмина, а о самом важном в законе — о справедливости, милости и верности вы забыли. Надо делать одно, не забывая другого. <sup>24</sup>Слепые поводыри! Вы отцеживаете комара, а проглатываете верблюда.

<sup>25</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы тщательно очищаете чаши и блюда, а внутри вы полны жадности и зла. <sup>26</sup>Слепые фарисеи! Вычистите сначала чаши и блюда внутри, тогда и снаружи они будут чисты.

<sup>27</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы как те могилы, которые снаружи выглядят красиво, а внутри полны мертвых костей и гнили. <sup>28</sup>Судя по внешности, вы можете показаться людям праведными, но внутри вы полны лицемерия и беззакония.

<sup>29</sup>— Горе вам, учителя закона и фарисеи! Лицемеры! Вы строите памятники пророкам, украшаете могилы правед-

ников <sup>30</sup>и говорите: «Если бы мы жили во времена наших предков, то мы бы не проливали вместе с ними крови пророков». <sup>31</sup>Тем самым вы свидетельствуете сами против себя, еще раз подтверждая, что вы потомки тех, кто убивал пророков. <sup>32</sup>Ну что же, продолжайте пополнять чашу злодейств ваших отцов!

<sup>33</sup>— Вы змеи и змеиное отродье! И вы еще надеетесь избежать осуждения и не попасть в ад? <sup>34</sup>Я посылаю к вам пророков и мудрых людей, учителей, а вы некоторых из них убиваете и распинаете, других избиваете в ваших синагогах и гоните из города в город. <sup>35</sup>На вас будет вина за кровь всех праведников, пролитую на земле, начиная от Авеля и кончая Захарией, сыном Варахии, которого вы убили между храмом и жертвенником. <sup>36</sup>Говорю вам, что настанет время суда.

### Скорбь об Иерусалиме

<sup>37</sup>— О Иерусалим, Иерусалим, убивающий пророков и побивающий камнями тех, кто был послан к тебе. Сколько раз Я хотел собрать детей твоих, как птица собирает своих птенцов под крылья, но ты не захотел. <sup>38</sup>И вот теперь дом твой остается пуст. <sup>39</sup>Говорю вам, что вы уже не увидите Меня до тех пор, пока не скажете: «Благословен грядущий во имя Господа!»

### Предсказание о разрушении храма

**24** Когда Иисус выходил из храма, к Нему подошли ученики и предложили вместе осмотреть храм.

<sup>2</sup>— Видите все это? — спросил их Иисус. — Говорю вам истину: здесь не останется и камня на камне, все будет разрушено.

### Начало бедствий

<sup>3</sup> Когда Иисус сидел на Елеонской горе, ученики подошли к Нему наедине:

— Скажи нам, когда это произойдет и по каким признакам мы можем узнать о Твоем пришествии и о конце времени?

<sup>4</sup> Иисус предупредил, отвечая:

— Смотрите, чтобы никто не обманул вас. <sup>5</sup> Многие будут говорить: «Я Мессия» и многих обманут. <sup>6</sup> До вас будут доходить слухи о войнах, но



пусть вас это не пугает, все так и должно произойти, но это еще не конец. <sup>7</sup>Народ поднимется на народ и царство на царство, в разных местах будут голод и землетрясения. <sup>8</sup>Все это будет как начало родов. <sup>9</sup>Вас будут преследовать, убивать и ненавидеть из-за Меня. <sup>10</sup>Многие отвернутся от веры, будут предавать и ненавидеть друг друга: <sup>11</sup>Появится много лжепророков, и многих обманут. <sup>12</sup>Умножится зло, во многих охладает любовь; <sup>13</sup>но кто будет твердо стоять до конца – тот спасется. <sup>14</sup>Радостная весть о Царстве будет проповедана по всему миру, как свидетельство для всех народов, и только тогда наступит конец.

### Предстоящие страдания

<sup>15</sup>– Когда вы увидите на святом месте «мерзость запустения», о которой говорил пророк Даниил (поймите правильно!) <sup>16</sup>тогда те, кто в Иудее, пусть бегут в горы. <sup>17</sup>Кто окажется на крыше, пусть больше не спускается в дом за вещами, <sup>18</sup>и кто в поле, пусть не возвращается домой за одеждой. <sup>19</sup>Очень трудно будет в те дни беременным женщинам и кормящим матерям. <sup>20</sup>Молитесь, чтобы бегство ваше не случилось зимой или в субботу. <sup>21</sup>Тогда мир постигнут такие страдания, каких не было и больше никогда не будет. <sup>22</sup>И если бы это время не было сокращено, то никто бы из людей не спасся, но ради избранных оно будет сокращено. <sup>23</sup>Если кто-нибудь вам тогда скажет: «Смотрите! Христос здесь!», – или: «Он там!», не верьте, <sup>24</sup>потому что тогда будет много лжехристов и лжепророков, которые будут совершать великие знамения и чудеса, чтобы обмануть, если возможно, и избранных. <sup>25</sup>Смотрите, Я предсказал вам все наперед. <sup>26</sup>Поэтому, если кто скажет вам: «Он там в пустыне», не ходите, или: «Он там в комнате», не верьте, <sup>27</sup>потому что как молния, которая приходит с востока, видна бывает и на западе, так будет и пришествие Сына Человеческого. <sup>28</sup>Где будет труп, туда соберутся и стервятники.

### Пришествие Сына Человеческого

<sup>29</sup>– Сразу же после скорби, которая

будет в те дни, «солнце померкнет и луна не даст света, звезды упадут с неба и тела небесные поколеблются». <sup>30</sup>Тогда знамение Сына Человеческого будет видно на небе, и все народы земли будут рыдать. Они увидят Сына Человеческого, идущего на облаках небесных в великой славе и могуществе. <sup>31</sup>Он пошлет своих ангелов с громким трубным кличем, и те соберут Его избранных от четырех ветров, от края и до края небес.

### Урок смоковницы

<sup>32</sup>– Возьмите в пример смоковницу: когда ветки ее становятся мягкими и появляются почки, вы наверняка знаете, что близко лето. <sup>33</sup>Так и здесь, когда вы увидите, что все это сбывается, знайте, что Он уже близко, у самых дверей. <sup>34</sup>Говорю вам истину: человеческий род не погибнет, пока все это не произойдет. <sup>35</sup>Небо и земля исчезнут, но слова Мои сбудутся.

### День и час неизвестен

<sup>36</sup>– Никто не знает ни дня, ни часа наступления того дня. Ни ангелы небесные, ни Сын – знает лишь Отец. <sup>37</sup>Как было во дни Ноя, так будет и в день пришествия Сына Человеческого. <sup>38</sup>Перед потопом люди ели, пили, женились, выходили замуж, и так продолжалось вплоть до того, пока Ной не вошел в ковчег. <sup>39</sup>Они не думали о будущем, но начался потоп, и истребил их. Так будет и когда придет Сын Человеческий. <sup>40</sup>Двое будут работать в поле: один из них будет взят, а другой оставлен. <sup>41</sup>Две женщины будут молоть жерновами: одна из них будет взята и другая останется. <sup>42</sup>Поэтому бодрствуйте, вы ведь не знаете, в какой день придет ваш Господь. <sup>43</sup>Если бы хозяин дома знал, в котором часу придет вор, то он сторожил бы и не дал грабителю вломиться в дом. <sup>44</sup>Так и вы должны быть готовы, потому что Сын Человеческий придет тогда, когда вы Его не ждете.

### Верный и неверный слуга

<sup>45</sup>– Кто же тогда этот верный и разумный слуга, которому хозяин доверил

смотреть за другими слугами и во время давать им есть? <sup>46</sup>Хорошо будет тому слуге, который и в отсутствие хозяина будет выполнять все свои обязанности. <sup>47</sup>Говорю вам истину: хозяин доверит ему смотреть за всем своим имением, <sup>48</sup>А представьте себе, что слуга этот – нечестный человек и, решив, что хозяина еще долго не будет, <sup>49</sup>станет избивать своих товарищей, есть и пьянствовать. <sup>50</sup>Хозяин такого слуги вернется именно тогда, когда тот его меньше всего ожидает. <sup>51</sup>Он жестоко накажет слугу и определит ему ту же участь, что и лицемерам. Там будет плач и скрежет зубов.

### Притча о десяти девушках

**25**– В то время Царство Небесное будет подобно десяти девушкам, которые пошли встречать жениха, взяв с собой по лампе. <sup>2</sup>Пятеро из них были разумнее других пятерых. <sup>3</sup>Неразумные девушки взяли лампы, но запастись для них маслом забыли. <sup>4</sup>А разумные вместе с лампами взяли и масло в кувшинах. <sup>5</sup>Жених задерживался, и они все захотели спать и заснули. <sup>6</sup>В полночь вдруг раздался крик: «Жених идет! Выходите встречать его!» <sup>7</sup>Девушки проснулись и стали приводить в порядок свои лампы. <sup>8</sup>Те, что были без масла, стали просить у других пяти: «Дайте нам немного масла, наши лампы гаснут». <sup>9</sup>«Нет, – ответили те, – если мы поделимся с вами маслом, то не хватит ни вам, ни нам. Пойдите, лучше, и купите». <sup>10</sup>Только они ушли за маслом, пришел жених. Девушки с зажженными лампами вошли с ним на брачный пир, и двери за ними закрылись. <sup>11</sup>Позже вернулись неразумные и стали просить: «Господин! Господин! Открой нам!» <sup>12</sup>Но жених ответил: «Говорю вам правду: я не знаю вас». <sup>13</sup>Поэтому, будьте всегда наготове: вы ведь не знаете ни дня, ни часа, в который придет Сын Человеческий.

### Притча о талантах

<sup>14</sup>– Тогда будет, как у того человека, который отправился в далекое путешествие, и, созвав своих слуг, поручил

им свое имущество. <sup>15</sup>Одному он дал пять талантов денег, другому – два и третьему один, каждому по его способностям. <sup>16</sup>Получивший пять талантов сразу пошел, вложил деньги в дело и приобрел в пять раз больше. <sup>17</sup>Получивший два таланта тоже приобрел в два раза больше. <sup>18</sup>А тот, который получил один талант, пошел, вырыл яму и закопал деньги, которые хозяин ему доверил. <sup>19</sup>Прошло много времени, и вот хозяин этих слуг вернулся и потребовал у них отчета о порученных им деньгах. <sup>20</sup>Человек, которому было доверено пять талантов, принес и другие пять: «Смотрите, – сказал он хозяину, – Вы доверили мне пять талантов, и я выручил еще пять!» <sup>21</sup>Хозяин ответил: «Молодец! Ты хороший и верный слуга! Ты был верен мне в этом малом деле, и я поручу тебе более серьезные дела. Заходи и веселись со своим хозяином!» <sup>22</sup>Пришел и человек с двумя талантами. «Хозяин, – сказал он, – Вы доверили мне два таланта, смотрите, я выручил еще два!» <sup>23</sup>Хозяин ответил: «Молодец! Ты хороший и верный слуга! Ты был верен мне в малом, и я смогу поручить тебе более важное дело. Заходи и веселись со своим хозяином!» <sup>24</sup>Затем пришел тот, которому был доверен один талант. «Господин, – говорит он, – я знал, что Вы человек суровый, жнете там, где не сеяли и собираете там, где не рассыпали. <sup>25</sup>Поэтому я спрятал Ваш талант в земле. Смотрите, вот то, что Вам принадлежит». <sup>26</sup>Хозяин его ответил: «Ах, ты хитрый и ленивый слуга! Значит, ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал? <sup>27</sup>В таком случае ты должен был пустить мои деньги в оборот, чтобы, когда я вернусь, ты мог отдать мне их с прибылью. <sup>28</sup>Заберите у него талант и дайте тому, у кого десять талантов. <sup>29</sup>У кого есть, тому прибавится еще, и у него будет в избытке. У кого же нет, отнимется и то малое, что есть. <sup>30</sup>Выбросьте этого негодного слугу вон, во тьму, туда, где плач и скрежет зубов».

### Суд над народами

<sup>31</sup>– Когда придет Сын Человеческий в своей славе и с Ним все ангелы, Он



сидет на престоле небесной славы.  
<sup>32</sup>Перед Ним соберутся все народы, и Он отделит одних людей от других, как пастух отделяет овец от козлов.  
<sup>33</sup>«Овец» Он соберет по правую сторону, а «козлов» – по левую.  
<sup>34</sup>Тогда Царь скажет тем, кто по правую сторону: «Придите ко Мне все благословенные Моим Отцом, получите ваше наследство – Царство, приготовленное для вас еще от создания мира». <sup>35</sup>Я был голоден, и вы дали Мне есть; Я хотел пить, и вы Меня напоили; Я искал приюта, и вы пригласили Меня в свой дом.  
<sup>36</sup>Мне нужна была одежда, и вы одели Меня; Я был болен, и вы ухаживали за Мною; Я был в тюрьме, и вы пришли навестить Меня». <sup>37</sup>Тогда праведные скажут: «Господи, когда мы видели Тебя голодным и накормили Тебя? Когда Ты жаждал и мы дали Тебе напиток?»  
<sup>38</sup>Когда мы видели Тебя без приюта и приняли Тебя? Когда Ты нуждался в одежде и мы одели Тебя?»  
<sup>39</sup>«Когда мы видели Тебя больным или в тюрьме, и навестили Тебя?»  
<sup>40</sup>Царь им ответит: «Говорю вам истину: все, что вы сделали одному из моих меньших братьев, вы сделали Мне».  
<sup>41</sup>– Тогда Он скажет тем, кто будет по левую сторону: «Отойдите от Меня, проклятые на вечный огонь, приготовленный для дьявола и его ангелов.  
<sup>42</sup>Я был голоден, и вы не накормили Меня; Я хотел пить, и вы не напоили Меня; <sup>43</sup>Я искал приюта, и вы не пустили Меня в дом; Мне нужна была одежда, и вы не одели Меня; Я был болен, и вы бросили Меня одного; когда Я был в тюрьме, вы не навестили Меня».  
<sup>44</sup>Они тоже спросят: «Господи, когда мы видели Тебя голодным, или когда Ты хотел пить, или нуждался в приюте или в одежде, или был болен, или в тюрьме и мы не помогли Тебе?»  
<sup>45</sup>Он им ответит: «Говорю вам истину: все, чего вы не сделали для этих меньших, вы не сделали Мне».  
<sup>46</sup>Тогда их постигнет вечное наказание, а праведники получат жизнь вечную.

### Заговор против Иисуса

**26** Закончив говорить, Иисус сказал ученикам:

<sup>2</sup>– Вы знаете, что до пасхи осталось два дня и Сына Человеческого тогда отдадут на распятие.

<sup>3</sup>А во дворце первосвященника Каиафы в это время собрались священники и старейшины народа. <sup>4</sup>Они решили хитростью схватить Иисуса и убить.

<sup>5</sup>– Только не во время пасхи, – говорили они, – иначе народ может поднять восстание.

### Помазание Иисуса

<sup>6</sup>Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного. <sup>7</sup>Там к Нему подошла женщина с алебастровым кувшином, в котором было очень дорогое ароматное масло. Она вылила масло Иисусу на голову. <sup>8</sup>Увидев это, ученики возмутились:

– Зачем такая трата? <sup>9</sup>Это ароматное масло можно было бы продать за большие деньги и раздать вырученные деньги нищим.

<sup>10</sup>Иисус услышал это и сказал им:

– Зачем вы беспокоите женщину? Она совершила прекрасный поступок.

<sup>11</sup>Нищие всегда будут с вами, а Меня с вами скоро уже не будет. <sup>12</sup>Вылив на Меня это ароматное масло, она тем самым приготовила Меня к погребению. <sup>13</sup>Говорю вам истину: везде, где будет проповедано Евангелие, там в память об этой женщине будет рассказано и то, что она сделала для Меня.

### Иуда становится предателем

<sup>14</sup>Затем Иуда Искарот, один из двенадцати, пошел к священникам с предложением.

<sup>15</sup>– Что вы мне дадите, если я предаю вам Иисуса? – спросил он их.

Те отсчитали ему тридцать серебряных монет. <sup>16</sup>И с того момента Иуда стал искать случая, чтобы предать Иисуса.

### Приготовление к пасхальному ужину

<sup>17</sup>В первый день праздника пресного хлеба ученики спросили Иисуса:

– Где бы Ты хотел, чтобы мы приготовили пасхальный ужин?

<sup>18</sup>Иисус ответил:

– Идите в город к такому-то человеку и скажите ему: «Учитель говорит, что

назначенное Ему время уже подошло и Он хочет праздновать со своими учениками пасху в вашем доме».

<sup>19</sup>Ученики сделали все, как им повелел Иисус, и приготовили пасхальный ужин. <sup>20</sup>Вечером Иисус и двенадцать учеников собрались у стола. <sup>21</sup>Во время ужина Иисус вдруг сказал:

– Говорю вам истину: один из вас предаст Меня.

<sup>22</sup>Учеников это опечалило, и они начали спрашивать один за другим:

– Не я ли, Господи?

<sup>23</sup>Иисус лишь повторил:

– Один из тех, кто обмакивает хлеб в блюдо вместе со Мною. <sup>24</sup>С Сыном Человеческим произойдет все так, как об этом и было предсказано, но горе тому, кто предаст Сына Человеческого! Лучше ему было бы не родиться.

<sup>25</sup>Тогда Иуда, который позже предал Его, тоже спросил:

– Конечно же, не я, Учитель?

Иисус ответил:

– Да, ты.

### Установление о Вечере Господней

<sup>26</sup>Ужин продолжался. Иисус взял хлеб, поблагодарил за него в молитве, разломил и дал своим ученикам со словами:

– Возьмите и ешьте, это тело Мое.

<sup>27</sup>Затем Он взял чашу, поблагодарил Бога за нее и предложил ее ученикам со словами:

– Пейте из нее все. <sup>28</sup>Это Моя кровь завета, проливаемая ради прощения грехов многих людей. <sup>29</sup>Говорю вам, что Я уже не буду пить никакого виноградного напитка до того дня, когда Я буду пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего.

<sup>30</sup>Они спели псалом и отправились на Елеонскую гору.

### Иисус предсказывает отречение Петра

<sup>31</sup>Тогда Иисус сказал им:

– В эту ночь вы все оставите Меня, ведь так и написано: «Поражу Пастыря и разбегутся овцы». <sup>32</sup>Когда же Я воскресну, то буду в Галилее прежде вас.

<sup>33</sup>Петр ответил:

– Даже если все Тебя оставят, я этого

никогда не сделаю.

<sup>34</sup>– Говорю тебе истину, – сказал тогда ему Иисус, – не успеет и петух пропеть, как ты трижды отречешься от Меня.

<sup>35</sup>Но Петр уверял:

– Даже если бы мне пришлось и умереть с Тобой, я никогда не предам Тебя.

Остальные ученики говорили то же.

### Иисус в Гефсимании

<sup>36</sup>Иисус с учениками пришел на место, называемое Гефсиманией. Там Он сказал им:

– Посидите здесь, а Я пойду и помолюсь.

<sup>37</sup>Он взял с собой Петра и двух сыновей Зеведея. Его охватило сильное волнение и тоска. <sup>38</sup>И Он говорит им:

– Душа Моя полна смертельной печали. Побудьте здесь со Мною и не засыпайте.

<sup>39</sup>Отходя немного, Иисус упал лицом на землю и стал молиться:

– Отец Мой, если это возможно, то пусть эта чаша пройдет мимо Меня, но пусть будет все не как Я хочу, но как Ты хочешь.

<sup>40</sup>Затем Он возвратился к ученикам и увидел, что они заснули.

– Неужели вы даже часу не могли провести со Мною? – спросил Он Петра. <sup>41</sup>– Бодрствуйте и молитесь, чтобы вам не поддаться искушению. Дух бодр, но тело слабо.

<sup>42</sup>Он пошел и молился во второй раз:

– Отец Мой, если невозможно, чтобы эта чаша миновала Меня и чтобы Мне не пить из нее, то пусть будет все по Твоей воле.

<sup>43</sup>Когда Иисус вернулся, Он увидел, что ученики снова заснули: они не могли держать глаза открытыми. <sup>44</sup>Он отошел и стал молиться в третий раз той же молитвой. <sup>45</sup>Затем Иисус возвратился к ученикам и сказал:

– Вы все спите и отдыхаете? Смотрите, время настало, и Сын Человеческий предается в руки грешников.

<sup>46</sup>Вставайте! Вот идет Мой предатель.

### Арест Иисуса

<sup>47</sup>Не успел еще Иисус сказать это, как подошел один из Его двенадцати учени-



иков — Иуда. Он привел с собой большую толпу, вооруженную мечами и дубинками. Этих людей послали священники и старейшины народа.

<sup>48</sup>Предатель условился с ними о знаке:

— Хватайте того, которого я поцелую.

<sup>49</sup>Подойдя сразу же к Иисусу, Иуда сказал:

— Учитель, приветствую Тебя! — и поцеловал Его.

<sup>50</sup>Иисус ответил:

— Друг, делай лучше то, за чем пришел.

Сразу же подбегали люди и схватили Иисуса. <sup>51</sup>Тогда один из бывших с Иисусом выхватил меч и, размахнувшись, отсек слуге первосвященника ухо.

<sup>52</sup> Положи меч на место, — сказал ему Иисус. — Кто поднимает меч, тот от меча и погибнет. <sup>53</sup>Неужели ты думаешь, что Я не мог бы попросить Моего Отца прислать Мне более двенадцати легионов ангелов? <sup>54</sup>Но как же тогда исполнится Писание, где говорится, что все должно произойти именно так?

<sup>55</sup>Иисус обратился к толпе:

— Разве Я устраиваю бунт? Зачем вы идете на Меня с мечами и дубинками, как на разбойника? Каждый день Я учил в храме, и вы не поднимали на Меня руки, <sup>56</sup>но Я знаю, что все это должно произойти, чтобы исполнились пророчества.

Услышав это, ученики оставили Его и убежали.

## Перед Синедрионом

<sup>57</sup>Арестовавшие Иисуса привели Его к первосвященнику Каиафе. Там уже собрались учителя закона и старейшины. <sup>58</sup>Петр шел за Иисусом на некотором расстоянии и прошел прямо во двор первосвященника. Он сел рядом со стражей, чтобы узнать, чем же все кончится. <sup>59</sup>Священники и весь Синедрион искали ложных показаний против Иисуса, чтобы иметь основание приговорить Его к смерти. <sup>60</sup>Но никаких обвинений им найти не удавалось, хотя и было много лжесвидетелей. Наконец вышли два человека <sup>61</sup>и заявили:

— Он говорил: «Я могу разрушить храм Божий и восстановить его в три дня».

<sup>62</sup>Тогда первосвященник встал и сказал Иисусу:

— Что же Ты не отвечаешь? В чем это они Тебя обвиняют?

<sup>63</sup>Но Иисус молчал. Первосвященник сказал Ему:

— Я заклинаю Тебя именем живого Бога, скажи нам: Ты Мессия, Сын Божий?

<sup>64</sup>— Да, Я тот, кем ты Меня назвал, — ответил Иисус, — но говорю всем вам, что наступит такое время, когда вы увидите «Сына Человеческого, сидящим по правую руку Всемогущего и грядущим на облаках небесных»!

<sup>65</sup>Тогда первосвященник разорвал на себе одежду и закричал:

— Он богохульствует! Какие нам еще нужны свидетели? Смотрите! Вы сами слышали богохульство! <sup>66</sup>Что вы скажете?

— Смерть Ему! — закричали все.

<sup>67,68</sup>Потом они плевали в Него и били кулаками. Другие били Его по лицу и спрашивали:

— Пророчествуй нам, Христос, кто Тебя ударил?

## Отречение Петра

<sup>69</sup>Петр же сидел во дворе, когда к нему подошла девушка-служанка.

— Ты тоже был с Иисусом из Галилеи, — сказала она.

<sup>70</sup>Петр стал отказываться перед всеми:

— Я не знаю, о чем ты говоришь.

<sup>71</sup>Он отошел к воротам, и там его увидела другая женщина. Она тоже сказала стоявшим там:

— Этот человек был с Иисусом из Назарета.

<sup>72</sup>Петр опять отказался, поклывшись:

— Да я вообще не знаю Его!

<sup>73</sup>Через некоторое время к нему опять подошли люди и сказали:

— Ты ведь тоже один из них, тебя и речь твоя выдает.

<sup>74</sup>Тогда Петр начал клясться и божиться:

— Я не знаю этого человека!

И тут пропел петух. <sup>75</sup>Петр тогда вспомнил слова Иисуса:

— Не успеет и петух пропеть, как ты трижды отречешься от Меня.

Он вышел и горько заплакал.

**27**Рано утром все священники и старейшины народа пришли к решению предать Иисуса смерти.<sup>2</sup> Они связали Его и отвели к римскому наместнику Пилату.

### Раскаяние Иуды

<sup>3</sup>Когда Иуда, который предал Его, увидел, что Иисус осужден, он раскаялся в своем поступке и решил возвратить тридцать серебряных монет священникам и старейшинам.

<sup>4</sup>— Я согрешил, — сказал он, — я предал невинную кровь.

— А нам-то какое дело? — ответили те.

— Это дело твое.

<sup>5</sup>Иуда бросил деньги на пол храма и вышел. Потом его нашли повесившимся.

<sup>6</sup>Священники собрали монеты и сказали:

— Положить эти деньги в сокровищницу было бы противозаконно, так как это деньги за кровь.

<sup>7</sup>Они решили купить на них поле гончара и использовать его, как кладбище для чужеземцев.<sup>8</sup> Поэтому место то и по сегодняшний день называется Кровавым Полем.<sup>9</sup> Так исполнилось сказанное пророком Иеремией: «Они взяли тридцать серебряных монет — цену, назначенную Ему израильским народом,<sup>10</sup> и купили на них землю гончара, как Господь и сказал мне».

### Допрос у Пилата

<sup>11</sup>Тем временем Иисус стоял перед правителем и тот допрашивал Его:

— Ты царь иудеев?

— Да, как ты и говоришь, — отвечал Иисус.

<sup>12</sup>Когда же Его обвиняли священники и старейшины, Он ничего не отвечал.

<sup>13</sup>Пилат спросил:

— Ты что, не слышишь, в чем они Тебя обвиняют?

<sup>14</sup>Но Иисус, к удивлению правителя, не отвечал ни на одно из обвинений.

### Смертный приговор

<sup>15</sup>У правителя был обычай на праздник освобождать одного из заключенных по выбору народа.<sup>16</sup> В это время в заключении находился злостный

преступник Варавва.<sup>17</sup> Поэтому, когда собрался народ, Пилат спросил:

— Кого вы хотите, чтобы я вам отпустил: Варавву или Иисуса, которого называют Христом?

<sup>18</sup>Он знал, что люди отдали ему Иисуса из зависти.<sup>19</sup> К тому же, когда Пилат сидел на судейском стуле, его жена передала ему:

— Не делай ничего с этим невинным человеком, я сильно перестрадала сегодня во сне за Него.

<sup>20</sup>Но священники и старейшины подговаривали толпу просить освобождения Вараввы и казни Иисуса.

<sup>21</sup>— Так кого же из этих двоих вы хотите, чтобы я вам отпустил? — спросил правитель.

— Варавву! — закричали все.

<sup>22</sup>— Что же мне тогда делать с Иисусом, которого называют Христом? — спросил Пилат.

Все в один голос снова закричали:

— Распни Его!

<sup>23</sup>— За что? Какое преступление Он совершил? — спросил Пилат.

Но толпа продолжала кричать еще громче:

— Распни Его!

<sup>24</sup>Когда Пилат увидел, что ничего не может сделать и что волнение в народе лишь нарастает, он попросил воды, вымыл руки перед народом и сказал:

— Я не виновен в крови этого человека, вся ответственность лежит на вас!

<sup>25</sup>Все в толпе закричали:

— Пусть кровь Его будет на нас и на наших детях!

<sup>26</sup>Тогда Пилат отпустил им Варавву, а Иисуса повелел избить и отдать на распятие.

### Издевательства солдат

<sup>27</sup>Солдаты повели Иисуса в преторию и собрали там вокруг Него весь полк.

<sup>28</sup>Они раздели Его и надели на Него пурпурную мантию.<sup>29</sup> Потом они сплели венок из терновника и надели Ему на голову, дали Ему в правую руку трость и стали насмехаться над Ним, становясь перед Ним на колени и крича:

— Да здравствует иудейский царь!

<sup>30</sup>И плевали на Него, били Его тростью по голове.<sup>31</sup> Вдоволь поизде-



вавшись, они сняли с Иисуса мантию, одели Его в прежнюю одежду и повели на распятие.

### Распятие Иисуса

<sup>32</sup>На пути им повстречался человек из Кириanei – Симон, и его заставили нести крест Иисуса на место, называемое Голгофа (что значит «Лобное место» или «Место черепа»). <sup>34</sup>Там Иисусу предложили выпить вина, смешанного с желчью. Попробовав, Он пить не стал. <sup>35,36</sup>Распав Иисуса, солдаты, стерегущие Его, стали по жребию делить Его одежду. <sup>37</sup>Над головой Иисуса они прибили табличку с указанием вины: «Иисус – царь иудеев».

<sup>38</sup>С Иисусом были распяты и два разбойника, один по правую, а другой по левую сторону. <sup>39</sup>Проходившие мимо выкрикивали насмешки и качали головами:

<sup>40</sup>– А еще собирался разрушить храм и в три дня его отстроить! Спаси лучше себя самого! Сойди с креста, если Ты Сын Божий.

<sup>41</sup>Священники и учителя закона тоже насмехались над Иисусом.

<sup>42</sup>– Спасал других, – говорили они, – а себя спасти не может! Царь израильский! Пусть Он сойдет с креста, тогда мы Ему поверим. <sup>43</sup>Он полагался на Бога, так пусть Бог и спасет Его, если хочет, Он же заявлял, что является Сыном Божиим!

<sup>44</sup>Разбойники, которые были распяты с Ним, тоже насмехались.

### Смерть Иисуса

<sup>45</sup>В шестом часу всю землю окутала тьма. Было темно до девятого часа.

<sup>46</sup>Около девяти часов Иисус громко крикнул:

– Элои, Элои, лама савакфани? (что значит: «Бог мой, Бог Мой, зачем Ты оставил Меня?»)

<sup>47</sup>Когда стоявшие поблизости слышали это, они сказали:

– Он зовет Илию.

<sup>48</sup>Один из них подбежал, взял губку, смочил ее в винном уксусе, насадил на палку и подал Иисусу. <sup>49</sup>Другие же говорили:

– Оставь Его, посмотрим, придет

Илия спасти Его или нет.

<sup>50</sup>Иисус опять громко закричал и умер.

<sup>51</sup>В тот же момент завеса в храме разорвалась на две части сверху донизу. Затряслась земля и раскололись скалы. <sup>52</sup>Раскрылись могилы, и многие умершие праведники воскресли. <sup>53</sup>Они вышли из могил и после воскресения Иисуса пошли в святой город, где их видело много людей.

<sup>54</sup>Когда римский офицер и те, кто вместе с ним охранял Иисуса, увидели землетрясение и все, что произошло, они сказали:

– Он действительно был Сыном Божиим!

<sup>55</sup>Там присутствовало много женщин, которые издали наблюдали за всем происходящим. Они шли за Иисусом из самой Галилеи и помогали Ему. <sup>56</sup>Среди них были: Мария Магдалина, Мария, мать Иакова и Иосии и мать сыновей Зеведея.

### Погребение Иисуса

<sup>57</sup>Вечером к месту казни пришел Иосиф – один богатый человек из Аримафеи. Он тоже был учеником Иисуса.

<sup>58</sup>Иосиф пошел к Пилату и попросил разрешить ему похоронить тело Иисуса. Пилат приказал, чтобы ему отдали тело. <sup>59</sup>Иосиф взял его, обернул чистым льняным полотном <sup>60</sup>и положил в принадлежавшую ему недавно купленную гробницу, выдолбленную в скале. Он привалил ко входу большой камень и ушел. <sup>61</sup>Мария Магдалина и другая Мария остались сидеть напротив могилы.

### Стража у могилы

<sup>62</sup>После дня приготовления, на следующий день, священники и фарисеи пошли к Пилату.

<sup>63</sup>– Господин, – обратились они к нему, – мы помним, что, когда этот обманщик еще был жив, Он сказал: «Через три дня Я воскресну». <sup>64</sup>Прикажите поэтому, чтобы могила до третьего дня охранялась, иначе Его ученики могут прийти, выкрасть тело и потом говорить, что Он воскрес из мертвых. Этот последний обман будет хуже первого.

<sup>65</sup>– Берите стражу, – ответил Пилат,

— и охраняйте могилу, как знаете. <sup>66</sup>Они пошли, опечатали камень и выставили стражу.

### Воскресение

**28** После субботы, на заре первого дня недели, Мария Магдалина и другая Мария пошли посмотреть на могилу. <sup>2</sup>Вдруг произошло сильное землетрясение и с неба спустился ангел Господа. Он подошел к могиле, отвалил камень и сел на него. <sup>3</sup>Ангел был подобен молнии, а одежда его была белой как снег. <sup>4</sup>Стражники, увидев его, задрожали от страха и упали на землю как мертвые. <sup>5</sup>Ангел сказал женщинам:

— Не бойтесь, я знаю, что вы ищите распятого Иисуса. <sup>6</sup>Его здесь нет, Он воскрес, как Он вам и говорил. Подойдите и посмотрите на место, где Он лежал, <sup>7</sup>а потом идите скорее к Его ученикам и скажите им: «Он воскрес из мертвых и пошел в Галилею, там вы Его и увидите». Слушайте, что я вам говорю.

<sup>8</sup>Женщины ушли от могилы испуганные, но и радостные в то же время. Они побежали, чтобы поскорее рассказать обо всем ученикам Иисуса. <sup>9</sup>Вдруг Иисус сам вышел им навстречу.

— Приветствую вас, — сказал Он.

Они подошли, обняли Его ноги и поклонились Ему. <sup>10</sup>Тогда Иисус сказал им:

— Не бойтесь. Идите и скажите Моим

братьям, чтобы они шли в Галилею, там они Меня и увидят.

### Доклад стражи

<sup>11</sup>Женщины еще были в пути, когда несколько человек из стражи пришли в город и рассказали священникам обо всем. <sup>12</sup>Священники посоветовались со старейшинами и разработали план. Они заплатили солдатам большую сумму денег <sup>13</sup>и сказали:

— Говорите всем так: «Его ученики пришли ночью и выкрали тело, когда мы спали». <sup>14</sup>Если это дойдет до правителя, мы с ним поговорим и вам ничего не будет, не переживайте.

<sup>15</sup>Солдаты взяли деньги и сделали так, как им наказали. Этот слух распространился настолько широко, что он существует среди иудеев и по сегодняшний день.

### Повеление Иисуса ученикам

<sup>16</sup>Потом одиннадцать учеников пошли в Галилею, на гору, куда Иисус велел им прийти. <sup>17</sup>Там они увидели Иисуса и поклонились Ему, однако некоторые не поверили, что это Он. <sup>18</sup>Тогда Иисус сказал им:

— Мне отдана вся власть на небе и на земле. <sup>19</sup>Поэтому идите и делайте всех людей Моими учениками, крестите их во имя Отца и Сына и Святого Духа.

<sup>20</sup>Научите их исполнять все, что Я повелел вам, а Я буду с вами до конца.



# МАРК РАССКАЗЫВАЕТ ОБ ИИСУСЕ

**Автор:** Марк

**Место написания:** Рим

**Время написания:** 60-65 годы н.э.

**Содержание:** Иоанн Марк был одним из спутников апостола Павла. Позже он поселился в Риме, где помогал Петру как писец. Вероятно, Марк был очевидцем всего, о чем он пишет. Он больше описывает то, что Иисус делал, а не что говорил. При всей краткости своей книги Марк уделяет довольно много места описанию событий недели перед казнью Христа. Он начинает с того момента, когда Христос стал открыто совершать свое служение и говорить народу о Царстве Божьем. Затем Марк приводит несколько прямых и определенных предсказаний Иисуса о своей смерти (8:31, 9:31, 10:33-35) и описывает путь Иисуса на крест ради искупления грехов всего мира. Слово «Евангелие» греческого происхождения и буквально означает «Радостная весть».

**Основная мысль:** Марк представляет Иисуса как служителя Бога, пришедшего на землю, чтобы выполнить волю Божью. Чудеса, которые совершает Иисус, Его победы над нечистыми духами и Его сила говорят о том, что Он не просто служитель Бога, но Божий Сын (15:39). Христос воскрес, и если мы будем верить всему, что Он совершил, мы сможем с уверенностью и надеждой и ожидать Его возвращения.

Марк писал в основном для жителей Рима, и целью его книги было ободрить римских христиан во время преследований.

## Иоанн Креститель

**1** Евангелие об Иисусе Христе, Божьем Сыне, начинается так: <sup>2</sup>в книге пророка Исаии Бог предсказал: «Перед Твоим приходом Я пошлю в мир Моего вестника, который приготовит путь Тебе».

<sup>3</sup>Исаия говорил: «Я слышу голос, раздающийся в пустыне: приготовьте путь Господу! Выровняйте дорогу перед Ним!»

<sup>4</sup>Вестником, о котором писал пророк, был Иоанн Креститель. Он жил в пустыне и призывал всех людей обратиться к Богу за прощением грехов и принять крещение в подтверждение своего покаяния. <sup>5</sup>Люди шли к нему из Иерусалима и со всех сторон Иудеи. Всех, кто исповедовал свои грехи, Иоанн крестил в реке Иордане. <sup>6</sup>Одевался Иоанн в одежду из верблюжьей шерсти, на нем был кожаный пояс, и питался он саранчей и медом диких пчел. <sup>7</sup>В своей проповеди он говорил:

– После меня придет тот, кто несправ-

ленно больше меня, и я не достоин даже развязать ремни Его сандалий. <sup>8</sup>Я крещу вас водой, а Он будет крестить вас Духом Святым.

## Крещение и искушение Иисуса

<sup>9</sup>В то время из галилейского города Назарета пришел Иисус, и Иоанн также крестил Его в Иордане. <sup>10</sup>Когда Иисус выходил из воды, Он видел перед собой раскрывшиеся небеса и Духа, сходящего на Него в виде голубя. <sup>11</sup>С небес прозвучали слова:

– Ты Мой любимый Сын! В Тебе исполнение Моей доброй воли!

<sup>12,13</sup>Сразу после крещения Дух Святой повел Иисуса в пустыню, и Он был там один, в окружении диких зверей. Сорок дней сатана искушал Его, а ангелы служили Иисусу.

## Первые ученики

<sup>14</sup>Вскоре Иоанн был арестован царем Иродом, а Иисус пошел в Галилею

проповедовать радостную весть о Божьем Царстве.

<sup>15</sup>— Настало время, — говорил Он, — Божье Царство уже близко! Оставьте свои грехи и верьте Евангелию!

<sup>16</sup>Однажды, проходя по берегу Галилейского моря, Иисус увидел двух рыбаков: Симона и его брата Андрея, ловивших это время рыбу.

<sup>17</sup>— Пойдем со Мной, — сказал им Иисус, — Я сделаю вас ловцами человеческих душ!

<sup>18</sup>Братья немедленно оставили сети и пошли за Ним.

<sup>19</sup>Пройдя дальше, Он увидел Иакова и Иоанна, сыновей Зеведея, они сидели в лодке и чинили сети. <sup>20</sup>Иисус позвал и их, и они сразу же пошли с Ним, оставив в лодке своего отца Зеведея и наемных работников.

### Иисус начинает исцелять больных

<sup>21</sup>Когда все они пришли в Капернаум, Иисус в первую же субботу пошел в синагогу проповедовать. <sup>22</sup>Его проповедь изумляла народ. Он учил их со властью, а не как учителя закона. <sup>23</sup>Во время Его проповеди в синагоге находился человек, одержимый нечистым духом, и он вдруг закричал:

<sup>24</sup>— Что Ты хочешь от нас, Иисус из Назарета? Ты пришел, чтобы погубить нас? Я знаю, кто Ты такой, — Ты Святой, Божий!

<sup>25</sup>— Замолчи! — строго приказал Иисус. — Выйди из него!

<sup>26</sup>Нечистый дух сотряс человека и с громким криком вышел из него.

<sup>27</sup>Люди в удивлении зашептались:

— Что это? Новое учение, да еще и с такой силой! Он приказывает даже нечистым духам, и те подчиняются Ему!

<sup>28</sup>Вскоре об Иисусе знала вся Галилея.

<sup>29,30</sup>Покинув синагогу, Иисус с учениками пошел домой к Симону и Андрею. Теща Симона была больна, у нее был сильный жар, и Иисус сказали об этом. <sup>31</sup>Он подошел к ней, взял ее за руку и помог подняться. Жар ее прошел, и она стала накрывать на стол.

<sup>32-34</sup>Вечером, после захода солнца, к Иисусу стали приносить больных и одержимых нечистыми духами. Почти весь город собрался у ворот. В тот

день Иисус исцелил очень многих от самых различных болезней. Он изгонял злых духов, но запрещал им говорить, потому что они знали, кто Он.

<sup>35</sup>На следующее утро, поднявшись очень рано, Иисус пошел в безлюдное место и там молился. <sup>36,37</sup>Симон и другие ученики стали Его искать. Наконец-то они Его нашли.

— Все Тебя ищут! — сказали они Иисусу.

<sup>38</sup>Иисус сказал:

— Пойдем в окрестные деревни, чтобы Мне там проповедовать, Я ведь для этого и пришел.

<sup>39</sup>И Он ходил по всей Галилее, проповедуя в синагогах и изгоняя нечистых духов.

### Очищение прокаженного

<sup>40</sup>Однажды к Иисусу подошел человек, все тело которого было покрыто проказой. Упав перед Иисусом на колени, он стал умолять Его:

— Исцели меня, Ты ведь можешь, неужели Ты не хочешь?

<sup>41</sup>Иисусу стало очень жаль его.

— Хочу, — сказал Он, протянув руку и прикоснувшись к прокаженному, — очистишься!

<sup>42</sup>Как только Он это сказал, проказа сошла с человека, и тот стал здоров.

<sup>43</sup>Перед тем, как тот ушел, Иисус строго наказал ему:

<sup>44</sup>— Никому об этом не рассказывай. Пойди, покажи себя священнику и принеси жертву за очищение, как это полагается по закону Моисея. Этим ты и засвидетельствуешь перед людьми, что ты исцелен.

<sup>45</sup>Но тот пошел и начал рассказывать всем о своем исцелении. В результате Иисусу стало невозможно появиться в городе, и Он оставался в безлюдных местах за его пределами. Народ, однако, стекался к Нему отовсюду.

### Иисус исцеляет парализованного

**2**Через несколько дней Иисус снова пришел в Капернаум, и слух о Его возвращении домой мгновенно облетел город. <sup>2</sup>Вскоре собралось столько людей, что ни внутри, ни снаружи дома места уже не было.



Когда Иисус проповедовал, <sup>3</sup>четверо мужчин принесли к Нему парализованного. <sup>4</sup>Видя, что из-за толпы им к Иисусу не подойти, они поднялись на крышу, разобрали ее и спустили сверху носилки, на которых лежал больной. <sup>5</sup>Иисус видел их веру и сказал больному:

— Сын Мой, прощаются тебе грехи твой!

<sup>6</sup>Кое-кто из учителей закона, сидевших там, подумал про себя:

<sup>7</sup>— Что Он имеет в виду? Ведь это же богохульство! Кто, кроме Бога, имеет право прощать грехи?

<sup>8</sup>Иисус знал их мысли.

— Что вас так смущает? — спросил Он их. <sup>9</sup>— Что легче, сказать «Прощаются тебе грехи твои» или «Встань и ходи»?

<sup>10</sup>Так вот, чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи...

И тут Он обратился к парализованному:

<sup>11</sup>— Встань, возьми постель твою и иди домой.

<sup>12</sup>Больной тут же, на глазах у всех, встал, собрал свою постель и вышел. Это очень изумило всех, и люди славили Бога, восклицая:

— Такого мы еще не видели!

### Иисус призывает Левия

<sup>13</sup>Однажды, когда Иисус опять вышел к озеру, вокруг Него собралось множество народа, и Он учил их. <sup>14</sup>Идя вдоль озера, Он увидел Левия, сына Алфея. Тот сидел у дороги и собирал пошлину с провозимых товаров.

— Идем со Мною, — сказал ему Иисус. И Левий пошел за Ним.

<sup>15</sup>Когда Иисус с учениками ели дома у Левия, туда пришло много гостей. Среди гостей было много сборщиков податей и других «грешников», которых презирал народ; за Иисусом всегда следовало много разных людей. <sup>16</sup>Учителя закона и фарисеи, увидев это, с возмущением говорили ученикам Иисуса:

— Зачем ваш Учитель общается с ними?

<sup>17</sup>Иисус услышал это и сказал:

— Не здоровые нуждаются во врачах, а больные. Я пришел, чтобы призвать к

покаянию грешников, а не праведников.

### Вопросы о субботе и посте

<sup>18</sup>Ученики Иоанна Крестителя и фарисеи постились, и многие спрашивали Иисуса:

— Почему ученики Иоанна и фарисеев постятся, а Твои ученики — нет?

<sup>19,20</sup>Иисус ответил им так:

— Разве отказываются от еды друзья жениха, когда они на свадебном пиру? Пока жених с ними, зачем им печалиться? Но придет день когда жених будет взят от них, вот тогда и будут поститься.

<sup>21</sup>— Никто не пришивает к старой одежде заплат из новой ткани, такая заплата, когда они на свадебном пиру? Пока жених с ними, зачем им печалиться? Но придет день когда жених будет взят от них, вот тогда и будут поститься. Молодое вино льют в новые бурдюки.

<sup>22</sup>Однажды, в субботу, Иисусу случилось проходить засеянными полями. Ученики Его проголодались и стали срывать колосья, растирать их и есть.

<sup>24</sup>Увидев это, фарисеи сказали Иисусу:

— Почему они делают то, что не разрешается делать в субботу?

<sup>25,26</sup>Иисус ответил:

— Разве вы не читали в Священном Писании, что сделал царь Давид, когда он и его спутники проголодались? Это произошло при первосвященнике Авиафаре. Давид вошел в храм и стал есть жертвенный хлеб, который позволялось есть только священникам, и при этом еще поделился со своими спутниками!

<sup>27,28</sup>Потом Иисус добавил:

— Суббота для человека, а не человек для субботы. И Сын Человеческий является Властелином и субботы!

### Иисус исцеляет человека с искалеченной рукой

**3** Иисус пришел в синагогу в субботу. В это время там был человек с высохшей рукой. <sup>2</sup>В синагоге были и такие, кто искал повода, чтобы обвинить Иисуса. Они внимательно следили, станет ли Он в субботу исце-

лять этого человека. <sup>3,4</sup>Иисус сказал человеку с высохшей рукой:

– Встань и выйди вперед.

Затем Иисус спросил их:

– Что следует делать в субботу, добро или зло? Спастись жизнь или губить?

Они молчали. <sup>5</sup>Тогда Иисус, обедев их гневным взглядом и придя в ужас от черствости их сердец, сказал калеке:

– Протяни руку!

Тот протянул, и рука его стала совершенно здоровой.

<sup>6</sup>Фарисеи вышли и вместе с иродианами стали готовить заговор, чтобы убить Иисуса.

<sup>7</sup>Иисус с учениками шел к озеру. За ними следовало множество народа из Галилеи, Иудеи, Иерусалима, Идумеи, из-за Иордана и даже из окрестностей Тира и Сидона. <sup>8</sup>Слухи о чудесах, которые совершал Иисус, разнеслись повсюду, и народ стекался к Нему. <sup>9</sup>Он попросил учеников приготовить лодку на случай, если толпа начнет теснить Его, <sup>10</sup>потому что в тот день многие были исцелены и больные протискивались вперед, чтобы прикоснуться к Иисусу. <sup>11</sup>Одержимые нечистым духом, завидев Его, падали перед Ним на землю и кричали:

– Ты Божий Сын!

<sup>12</sup>Но Иисус строго запрещал им говорить об этом.

### **Иисус выбирает двенадцать апостолов**

<sup>13</sup>Иисус поднялся на гору и позвал к себе некоторых учеников. <sup>14,15</sup>Из них Он выбрал двенадцать человек и назначил их апостолами. Они всегда должны были быть с Ним, и Он готовил их к тому, чтобы впоследствии послать проповедовать и изгонять злых духов.

<sup>16-19</sup>Вот имена этих двенадцати: Симон (его Иисус называл Петром), Иаков и Иоанн (сыновья Зеведея, их Иисус называл сыновьями грома), Андрей, Филипп, Варфоломей, Матфей, Фома, Иаков (сын Алфея), Фаддей, Симон Зилот и Иуда Искариот (который впоследствии предал Иисуса).

### **Иисуса обвиняют в использовании сатанинской силы**

<sup>20</sup>Когда Иисус вернулся в дом, туда опять собралось такое множество народа, что Ему с учениками даже поесть было негде. <sup>21</sup>Услышав об этом, родственники Иисуса пришли забрать Его.

– Он не в своем уме, – говорили они.

<sup>22</sup>Еврейские религиозные наставники, придя из Иерусалима, утверждали:

– Он одержим сатаной. Он изгоняет нечистых духов сатанинской силой.

<sup>23-25</sup>Тогда Иисус, отозвав их, начал объяснять:

– Как сатана может изгонять самого себя? Разделенное царство не устоит, и семья, в которой постоянные споры, тоже не сможет быть вместе. <sup>26</sup>Если сатана воюет против самого себя, то как он сможет одержать победу? <sup>27</sup>Ведь невозможно же проникнуть во владения сильного хозяина и ограбить его, если заранее не связать хозяина. <sup>28,29</sup>Говорю вам истину: любые грехи и любое богохульство могут быть прощены людям, но хула на Духа Святого не простится никогда, грех этот остается на человеке навсегда.

<sup>30</sup>Он сказал это потому, что они обвиняли Его в том, что в Нем злой дух.

### **Мать и братья Иисуса**

<sup>31</sup>Пришли мать и братья Иисуса. Войти в дом они не смогли и попросили позвать Иисуса. <sup>32</sup>Ему передали:

– Тебя спрашивают мать и братья.

<sup>33</sup>– Кто Мне мать и кто Мне братья? – спросил Иисус. <sup>34</sup>Он обвел взглядом сидящих вокруг Него и сказал:

– Вот мать Моя и братья. <sup>35</sup>Кто исполняет волю Божью, тот Мне брат и сестра, и мать.

### **Рассказ о крестьянине, засеявшем поле**

**4**Иисус опять учил на берегу озера. Вокруг Него собралось столько людей, что Он вынужден был сесть в лодку, отплыть немного и оттуда говорить. <sup>2</sup>Как обычно, Иисус учил примерами.

<sup>3</sup>– Один крестьянин вышел в поле сеять. <sup>4</sup>Когда он разбрасывал семена,



то несколько зерен упало у самой дороги. Прилетели птицы и склевали их.<sup>5,6</sup> Другие зерна упали на мелкую, каменистую почву. Они взошли быстро, но когда наступил зной, ростки увяли и засохли, потому что корни их были не глубоко в почве.<sup>7</sup> Другие упали в сорную траву, и сорняки не дали им прорасти, заглушили.<sup>8</sup> Но семена, которые упали на плодородную почву, дали прирост в тридцать, а то и в шестьдесят, и даже во сто крат!

<sup>9</sup>Потом Иисус добавил:

— Слушайте внимательно, что Я говорю!

<sup>10</sup>Позже, когда народ разошелся и с Иисусом остались только двенадцать и другие ученики, они спросили Его:

— Что означает эта притча?

<sup>11,12</sup>Иисус ответил:

— Тайны Божьего Царства доступны не всем. Вы их знаете, а те, кто вне Царства, понять их не могут, «они смотрят, но не видят, слушают, но не понимают. Если бы они обратились, то их грехи были бы прощены».

<sup>13</sup>Потом Иисус спросил:

— Неужели и вы не поняли эту притчу? Как же вы тогда вообще сможете понимать другие примеры? <sup>14</sup>Сеятель сеет слово. <sup>15</sup>Есть люди, похожие на придорожную почву. Как только они услышат слово, приходит сатана и похищает это слово у них. <sup>16</sup>Другие, похожи на каменистую почву, эти люди слышат слово и сразу же принимают его. <sup>17</sup>Но так как корней в глубине почвы нет, то слово в них весьма недолговечно. Когда из-за принятого ими слова они встречают трудности и преследования, они не выдерживают. <sup>18,19</sup>Другие — как почва в сорняках. Они слышат слово, но повседневная суета, ложь, обманчивость богатства и суетные желания заглушают в них слово, делая его бесплодным. <sup>20</sup>А есть люди, похожие на плодородную почву. Они слышат слово, принимают его и приносят плод — в тридцать, шестьдесят, а то и во сто раз больше посеянного.

## О свете

<sup>21</sup>Затем Иисус спросил:

— Когда зажигают свечу, то разве ее

ставят под кровать или под какой-то сосуд? Наоборот, ее ставят на подсвечник. <sup>22</sup>Все тайное станет явным и все выйдет наружу. <sup>23</sup>Слушайте внимательно, что Я вам говорю. <sup>24</sup>Подумайте над Моими словами. Какою мерою вы мерите, такой и вам будет отмерено, и даже больше. <sup>25</sup>У кого есть, тому еще будет дано, и у кого нет — у того будет отнято и то небольшое, что есть.

## О семени

<sup>26,27</sup>Иисус привел еще один пример о Царстве Божьем.

— Человек засеивает поле и уходит. Проходят дни, семена всходят и растут, человек и сам не знает, как это происходит, <sup>28</sup>ведь земля сама растит. Сначала появляется росток, затем колос, колос наливаются зерном, <sup>29</sup>и, когда наступает жатва, крестьянин приходит с серпом жать.

## О горчичном зерне

<sup>30</sup>Иисус продолжал:

— С чем можно сравнить Царство Божье? Каким примером можно его описать? <sup>31,32</sup>Оно как горчичное зерно. Горчичное зерно гораздо меньше других семян, но когда оно вырастает, то становится больше других растений. В его больших ветвях даже птицы могут вить гнезда.

<sup>33</sup>Так Иисус учил людей притчами. Он не говорил им больше того, что они были в силах воспринять. <sup>34</sup>Без притч Иисус вообще не учил, и когда Он оставался наедине со своими учениками, Он все им объяснял.

## Иисус умирляет шторм

<sup>35</sup>В тот же день, вечером, Иисус сказал своим ученикам:

— Давайте переправимся на другую сторону озера.

<sup>36</sup>Ученики распустили народ, и в той же лодке, с которой Иисус учил, отплыли от берега. К ним присоединились и другие лодки. <sup>37</sup>Вдруг на озере поднялась сильная буря. Волны били о борта лодки и ее стало заливать. <sup>38</sup>А Иисус в это время спокойно спал на корме, подложив что-то под голову. Перепуганные ученики разбудили Его:

– Учитель! Тебе что, все равно, что мы гибнем?

<sup>39</sup>Иисус встал, запретил ветру дуть и приказал волнам:

– Умолкните! Перестаньте!

В тот же момент буря стихла и наступила небывалая тишина.

<sup>40</sup>– Ну, что вы испугались? – сказал Он ученикам. – Где же ваша вера?

<sup>41</sup>Перепуганные ученики спрашивали друг друга:

– Да кто же Он такой, что и ветры и волны Ему повинуются?

### Иисус исцеляет одержимого злым духом

**5**Они переправились на другую сторону озера в местность Гадарин.

<sup>2</sup>Когда Иисус вышел из лодки, навстречу Ему из могильных пещер выскочил человек, одержимый нечистым духом. <sup>3,4</sup>Человек этот жил в пещерах, и сколько его ни заковывали в цепи по рукам и ногам, он каждый раз их разрывал и уходил. Никто не мог усмирить его. <sup>5</sup>Днем и ночью он бродил по кладбищам и горам и с диким криком бился о камни.

<sup>6,8</sup>Когда Иисус приказал нечистому духу выйти из этого человека, тот подбежал к Нему и упал Ему в ноги.

– Что Ты от меня хочешь, Иисус, Сын Всевышнего Бога? – закричал он. – Прошу ради Бога, не мучь меня.

<sup>9</sup>Иисус спросил:

– Как тебя зовут?

– Легион, – ответил он, – потому что нас много.

<sup>10</sup>И он опять стал умолять Иисуса не выгонять их из тех мест.

<sup>11</sup>У горы в это время паслось большое стадо свиней, <sup>12</sup>и нечистые духи попросили Иисуса:

– Позволь нам войти в этих свиней.

<sup>13</sup>Иисус позволил, и нечистые духи вышли из человека и вошли в свиней. Все стадо тут же бросилось со скалы в воду и утонуло, <sup>14</sup>а свинопасы рассказали о случившемся в окрестных селениях. Сбежался народ посмотреть, что произошло. <sup>15</sup>Когда люди собрались вокруг Иисуса и увидели, что человек, одержимый легионом нечистых духов, сидит одетый и в здравом уме, они

перепугались. <sup>16</sup>Очевидцы же тем временем рассказывали, как все было.

<sup>17</sup>Кончилось тем, что перепуганные жители стали просить Иисуса уйти из их краев.

<sup>18</sup>Когда Иисус садился в лодку, то человек, из которого были изгнаны злые духи, стал просить Иисуса взять его с собой, <sup>19</sup>но Иисус отказался.

– Ступай домой, – сказал Он ему, – и расскажи всем, что сделал тебе Господь и какую милость Он проявил к тебе.

<sup>20</sup>Исцеленный пошел и стал рассказывать в Десятиградии о том, что сделал ему Иисус. Его рассказ всех приводил в изумление.

### Воскрешение девочки и исцеление больной женщины

<sup>21</sup>Когда Иисус возвратился в лодке обратно, вокруг Него собралось множество народа. <sup>22</sup>К Нему подошел Иаир, один из начальников синагоги. Он упал у ног Иисуса и стал умолять:

<sup>23</sup>– Моя дочь умирает, приди и возложи на нее руки, чтобы она исцелилась и жила.

<sup>24</sup>Иисус пошел с ним. За ними следовало множество народа. <sup>25</sup>В толпе была женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением. <sup>26</sup>Она лечилась у многих врачей, истратила на лечение много денег, но ее состояние все ухудшалось. <sup>27</sup>Она слышала об Иисусе, и вот теперь, протиснувшись к Нему за Его спиной, она прикоснулась к Его одежде.

<sup>28</sup>– Если я хоть к одежде Его прикоснусь, то выздоровею, – верила она.

<sup>29</sup>Мгновенно кровотечение ее остановилось, и она поняла, что исцелена.

<sup>30</sup>Иисус сразу же почувствовал, что из Него вышла целительная сила. Он обернулся и спросил:

– Кто прикоснулся к моей одежде?

<sup>31</sup>Ученики удивились:

– Вокруг Тебя столько народа, и Ты спрашиваешь кто к Тебе прикоснулся?

<sup>32</sup>Иисус обвел толпу взглядом, чтобы увидеть кто это сделал. <sup>33</sup>Женщина, дрожа от страха, подошла, упала к Его ногам и рассказала всю правду. Иисус сказал ей:

<sup>34</sup>– Дочь Моя, вера твоя спасла тебя! Ступай с миром, исцеленная от твоей



болезни.

<sup>35</sup>Пока Иисус разговаривал с женщиной, из дома Иаира пришли вестники и передали:

– Дочь твоя умерла, не утруждай Учителя.

<sup>36</sup>Но Иисус лишь сказал начальнику синагоги:

– Не бойся, только верь!

<sup>37</sup>Он не позволил никому идти с Ним, а взял только Петра, Иакова и его брата Иоанна. <sup>38</sup>Они пришли в дом Иаира и застали там полное смятение. Люди рыдали и плакали. <sup>39</sup>Иисус вошел в дом и спросил:

– Почему вы плачете, ведь девочка не умерла, она спит.

<sup>40</sup>Над Ним начали смеяться. Иисус велел всем выйти, а сам с родителями девочки и с тремя учениками вошел в комнату, где она лежала. Взяв ее за руку, Иисус сказал:

<sup>41</sup>– Талита коум! (что значит: «Девочка, встань!»). <sup>42</sup>Девочка сразу встала и пошла (ей было лет двенадцать). Все были сильно удивлены. <sup>43</sup>Иисус велел никому не рассказывать о случившемся, а девочку накормить.

### **Жители Назарета не принимают Иисуса**

**Б**Иисус с учениками возвратился в свой родной город. <sup>2</sup>Наступила суббота, и Он пошел в синагогу учить людей. Все слушающие Его удивлялись:

– Откуда у Него такая мудрость? Он совершает такие чудеса! <sup>3</sup>Ведь Он же плотник, сын Марии, брат Иакова, Иосифа, Иуды и Симона, и сестры Его тоже здесь.

Их это смущало и они не верили.

<sup>4</sup>Иисус же сказал им:

– Не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем, в своем доме и среди своих родственников.

<sup>5</sup>Он не совершил там великих чудес из-за неверия людей. Он исцелил лишь несколько больных, возложив на них руки. <sup>6</sup>Иисус удивлялся отсутствию веры в этих людях.

### **Иисус посылает двенадцать апостолов**

Тогда Иисус стал ходить по окрестным

селениям и проповедовать. <sup>7</sup>Он созвал своих двенадцать учеников и разослал и их по двое, наделив властью изгонять нечистых духов. <sup>8,9</sup>Иисус дал им такое наставление:

– С собой не берите ничего, кроме посоха. Ни пищи, ни сумки, ни денег. Обуйте ваши сандалии и не берите лишней одежды. <sup>10</sup>И если зайдете в дом к кому-либо, то оставайтесь там, пока не пойдете дальше. <sup>11</sup>Если же вас не примут или не захотят слушать, то стряхните пыль с ног, когда будете уходить от этих людей, это будет свидетельством против них.

<sup>12</sup>И ученики отправились в путь проповедовать людям покаяние. <sup>13</sup>Они изгнали много злых духов и исцелили много больных, совершив над ними помазание.

### **Смерть Иоанна Крестителя**

<sup>14</sup>Весть о чудесах Иисуса распространилась повсюду. Дошла она и до правителя Ирода. Некоторые говорили:

– Это Иоанн Креститель воскрес из мертвых и сейчас совершает такие великие чудеса.

<sup>15</sup>Другие говорили, что Он Илия. А третьи, что Он один из древних пророков.

<sup>16</sup>Ирод слышал эти разговоры и решил:

– Это Иоанн, которого я обезглавил. Он воскрес из мертвых.

<sup>17,18</sup>Ирод был женат на Иродиаде, бывшей жене своего брата Филиппа. Иоанн же говорил Ироду, что тот не имеет права жениться на жене своего брата. Поэтому Ирод приказал заточить Иоанна в тюрьму. <sup>19,20</sup>На самом же деле виновницей этого заговора была Иродиада, которая затаила злобу на Иоанна и искала случая погубить его. Однако она не могла ничего сделать, потому что Ирод боялся и уважал Иоанна, а поэтому и берег его. Ирод знал, что Иоанн праведный и святой человек. Многие из того, что говорил Иоанн, Ирод не мог принять, но слушать его он все равно любил.

<sup>21</sup>Наконец подходящий случай Иродиаде предоставился. У Ирода был день рождения, и он созвал на пир всю дворцовую знать, полководцев и самых

уважаемых людей в Галилее. <sup>22</sup>На этом пиру дочь Иродиады так плясала, что самого Ирода и его гостей привела в восторг. <sup>23</sup>Тогда царь воскликнул:

– Проси у меня чего хочешь, все тебе отдам!

<sup>24</sup>Дочь пошла к матери за советом.

– Проси голову Иоанна Крестителя, – сразу посоветовала та.

<sup>25</sup>Дочь вернулась к царю:

– Хочу, чтобы ты сейчас же подал мне на блюде голову Иоанна Крестителя.

<sup>26</sup>Царь сильно опечалился, но отказать ей не решился, так как поклялся перед всеми гостями. <sup>27</sup>Он немедленно послал стражника за головой Иоанна. <sup>28</sup>Тот пошел в тюрьму, обезглавил Иоанна и принес его голову на блюде девочке, а та отдала ее матери.

<sup>29</sup>Когда об этом узнали ученики Иоанна, они пришли, забрали тело и похоронили его.

### Пять тысяч наелись пятью хлебами и двумя рыбами

<sup>30</sup>Апостолы возвратились к Иисусу, и рассказали Ему о том, что они делали и чему учили народ. <sup>31</sup>Иисус сказал им:

– Пойдем со Мной, вам надо уединиться и отдохнуть.

<sup>32</sup>И они отправились в лодке в безлюдное место. <sup>33</sup>Но люди видели, как они отплыли, и побежали по берегу, чтобы опередить лодку. <sup>34</sup>Когда Иисус сошел на берег и увидел множество народа, Он сжалился над ними, потому что они были как овцы без пастуха, и Иисус стал их учить.

<sup>35</sup>Когда наступил вечер, ученики подошли к Нему и сказали:

– Уже поздно, и место здесь безлюдное, <sup>36</sup>отпусти народ, пусть пойдут в ближайшие селения и купят себе что-нибудь поесть.

<sup>37</sup>Но Иисус ответил:

– Вы дайте им есть.

Ученики удивились.

– Неужели Ты хочешь, чтобы мы закупили еды на двести динариев и накормили этих людей?

<sup>38</sup>– Сколько у вас есть хлеба? – спросил Иисус. – Пойдите посмотрите.

Они пошли, узнали и говорят:

– Пять лепешек и две рыбы.

<sup>39</sup>Иисус велел рассадить народ на траве. <sup>40</sup>Все сели в ряды по пятьдесят и по сто человек. <sup>41</sup>Затем Он взял хлеб и рыбу, поднял глаза к небу и благословил пищу. Потом Он стал отламывать по куску хлеба и рыбы и передавать ученикам, а те раздавали народу. <sup>42,43</sup>Все наелись досыта, и даже осталось двенадцать корзин остатков. <sup>44</sup>Всего же ело около пяти тысяч одних только мужчин.

### Иисус идет по воде

<sup>45</sup>Сразу после этого Иисус велел ученикам сесть в лодку и переправиться на другую сторону озера, в Вифсаиду, а сам остался, чтобы отпустить народ. <sup>46</sup>Когда люди разошлись, Иисус пошел на склон горы помолиться.

<sup>47</sup>Наступила ночь, ученики были в лодке посреди озера, а Иисус – на берегу, один. <sup>48</sup>Он видел, что им приходится грести против ветра и часа в три ночи пошел к ним по воде. <sup>49</sup>Он почти прошел мимо лодки, но они Его заметили, подумали, что это привидение и закричали от страха. Ведь Он шел по воде! <sup>50</sup>Но Иисус сразу же заговорил с ними:

– Успокойтесь, это Я, не бойтесь.

<sup>51</sup>Он вошел в лодку, и ветер сразу утих. Ученики были поражены. <sup>52</sup>Они еще и чуда с хлебами не поняли, и сердца их еще не были открыты.

<sup>53</sup>Переправившись на другую сторону, они пристали в Геннисарете. <sup>54</sup>Как только они вышли из лодки, жители узнали Иисуса. <sup>55</sup>Они быстро бежали всю округу, рассказали о том, что пришел Иисус, и вскоре к Нему стали приносить на постелях больных. <sup>56</sup>Где бы Он ни появлялся, в городах или в деревнях, люди выносили на улицы больных и просили Иисуса позволить им прикоснуться хотя бы к краю Его одежды, и все, кто прикасался, выздоравливали.

### Чистое и нечистое

**7** Однажды из Иерусалима пришли фарисеи и некоторые из учителей закона. Они собрались вокруг Иисуса, <sup>2</sup>и заметили, что некоторые из Его учеников едят, не помыв рук. <sup>3</sup>Дело в том, что Иудеи, а фарисеи в особен-



ности, строго следуя древним обычаям, не садились есть, не помыв установленным образом рук. <sup>4</sup>Придя с рынка, они обязательно должны были помыть руки. Было и множество других установлений, как, например, о мытье чаш, медной посуды и другой утвари. <sup>5</sup>Поэтому фарисеи и учителя закона спросили Иисуса:

– Почему Твои ученики не следуют древним обычаям? Почему они едят, не помыв рук?

<sup>6</sup>Иисус ответил:

– Прав был Исаия, когда сказал о вас, лицемерах: «Народ этот чтит Меня на словах, на самом же деле сердца их далеки от Меня. <sup>7</sup>Их поклонение Мне бессмысленно; учение их – ничто, лишь человеческие правила».

<sup>8</sup>– Вы оставили повеления Божьи и следуете лишь человеческим обычаям.

<sup>9</sup>Вы ловко умеете подменять повеления Божьи собственными правилами.

<sup>10</sup>Моисей передал вам Божье повеление: «Чти отца твоего и мать твою» и «Кто злословит отца своего или мать, того нужно предать смерти». <sup>11</sup>Вы же учите, что человек поступает вполне правильно, если извиняет себя перед родителями, говоря: «Все, что предначалось вам, я отдал Богу». <sup>12</sup>Тем самым вы учите людей не делать ничего для своих родителей. <sup>13</sup>Вы заменяете слово Божье своими собственными обычаями, и таких примеров можно было бы еще много привести.

<sup>14</sup>Иисус опять созвал народ и сказал:

– Слушайте и постарайтесь понять.

<sup>15,16</sup>Ничто из того, что вне человека и что входит в него, не может сделать человека «нечистым». «Нечистым» человека делает скорее то, что выходит из него. Слушайте внимательно, что Я вам говорю.

<sup>17</sup>Позже ученики попросили Иисуса объяснить им, что Он имел в виду.

<sup>18</sup>Неужели вы еще не понимаете? Ничто из того, что входит в человека, «нечистым» его сделать не может. <sup>19</sup>Оно входит не в сердце человека, а в его желудок и лишь проходит через него.

<sup>20</sup>«Нечистым» человека делает то, что исходит из него. <sup>21</sup>Из сердца человека исходят злые мысли, разврат, воровство, убийство, неверность в браке,

<sup>22</sup>жадность, злоба, обман, распутство, зависть, надменность и безрассудство.

<sup>23</sup>Только зло, которое исходит из человека, делает его «нечистым».

## Вера язычников

<sup>24</sup>Из Галилеи Иисус отправился в окрестности Тира. Он не хотел, чтобы кто-либо знал о Его приходе, но Ему все равно не удалось этого скрыть. <sup>25</sup>О приходе Иисуса узнала одна женщина, дочь которой была одержима нечистым духом. Она пришла и упала к Его ногам. <sup>26</sup>Женщина эта не была иудеянкой и была родом из Сирийской Финикии. <sup>27</sup>Иисус посмотрел на нее и сказал:

– В первую очередь Я должен накормить детей, ведь нельзя же забрать у них хлеб и отдать псам.

<sup>28</sup>– Да, Господи, – ответила женщина, – но ведь и псы питаются крохами, что падают со стола детей.

<sup>29</sup>– Хорошо ты ответила, – сказал ей Иисус, – иди, демон вышел из твоей дочери. <sup>30</sup>Она пошла домой и увидела, что дочь ее лежит в постели и нечистый дух вышел из нее.

## Исцеление глухонемого

<sup>31</sup>Из Тира Иисус пошел через Сидон к Галилейскому озеру и в Десятиградие.

<sup>32</sup>Там к Иисусу привели глухонемого и попросили возложить на него руки.

<sup>33</sup>Иисус отвел его в сторону, вложил свои пальцы ему в уши, затем сплюнул и прикоснулся к языку человека.

<sup>34</sup>Потом Он поднял глаза к небу, тяжело вздохнул и приказал:

– Еффата!

(Еффата значит: «Откройся!»)

<sup>35</sup>И человек сразу же стал слышать и смог ясно говорить. <sup>36</sup>Иисус запретил рассказывать об этом чуде. Однако чем больше Он запрещал, тем больше люди рассказывали, потому что их удивлению не было предела.

<sup>37</sup>– Все, что Он делает – хорошо, – говорили люди, – Он даже глухоту и немоту исцеляет!

## Насыщение четырех тысяч

**8** В те же дни к Иисусу опять собралось много людей и оказалось,

что людям нечего есть. Иисус подождал учеников и сказал:

<sup>2</sup>— Мне жалко этих людей, они уже три дня со Мной, и у них не осталось никакой еды. <sup>3</sup>Если Я распушу их по домам голодными, то они по дороге ослабеют, ведь многие пришли изда-лека.

<sup>4</sup>— Как же мы здесь, в таком безлюдном месте, можем найти достаточно хлеба, чтобы всех накормить? — удивились ученики.

<sup>5</sup>— Сколько у вас осталось хлеба? — спросил тогда Иисус.

— Семь лепешек, — ответили ученики.

<sup>6</sup>Иисус велел всем расположиться на земле. Потом Он взял семь лепешек, поблагодарил Бога за них, стал отламывать куски и передавать ученикам, а те разносили хлеб народу. <sup>7</sup>Нашлось у них и несколько рыбок; Иисус поблагодарил Бога и за них и велел ученикам раздавать народу. <sup>8</sup>Вскоре все были сыты, и еще набралось семь корзин остатков! <sup>9</sup>Всего ело около четырех тысяч человек. <sup>10</sup>Иисус распустил народ, сел в лодку и вместе с учениками отправился в Далмануфский край.

### Требование знамения

<sup>11</sup>Там к Иисусу подошли фарисеи и стали задавать разные вопросы. Они хотели испытать Его и требовали от Него небесного знамения. <sup>12</sup>Иисус глубоко вздохнул и спросил:

— Зачем эти люди требуют знамений? Говорю вам, что никакого знамения Я вам не покажу.

<sup>13</sup>Он оставил их, сел в лодку и переправился на другую сторону озера.

### Закваска фарисеев и Ирода

<sup>14</sup>Ученики забыли взять с собой хлеб, и в лодке у них была всего одна лепешка.

<sup>15</sup>По дороге Иисус предупредил их:

— Смотрите, остерегайтесь закваски фарисейской и Иродовой.

<sup>16</sup>Ученики не поняли, о чем Он говорит, и стали переглядываться:

— Почему это Он говорит о закваске? Наверное, потому, что мы хлеба с собой не взяли?

<sup>17</sup>Иисус знал, о чем они говорили, и сказал:

— Речь вовсе не о том, что вы не взяли

хлеба. Неужели вы все еще не видите и не понимаете? Неужели сердца ваши совсем окаменели? <sup>18</sup>У вас же есть глаза, неужели вы не видите? Есть уши, неужели вы не слышите? Неужели вы не помните? <sup>19</sup>Когда Я разделил пять хлебов на пять тысяч человек, сколько корзин остатков вы собрали?

— Двенадцать, — ответили ученики.

<sup>20</sup>— А когда Я семью лепешками накормил четыре тысячи человек, сколько корзин остатков набралось?

— Семь, — ответили те.

<sup>21</sup>— Так неужели вы все еще не понимаете? — спросил еще раз Иисус.

### Исцеление слепого в Вифсаиде

<sup>22</sup>Когда они пришли в Вифсаиду, к Иисусу привели слепого и попросили возложить на него руки, чтобы он исцелился. <sup>23</sup>Иисус взял слепого за руку, вывел из селения, плюнул ему на глаза, возложил на него руки и спросил:

— Видишь что-нибудь? <sup>24</sup>Тот посмотрел вокруг и говорит:

— Вижу людей: словно деревья двигаются.

<sup>25</sup>Иисус еще раз положил руки ему на глаза, и человек стал видеть все четко и ясно! <sup>26</sup>Тогда Иисус отправил его домой, предупредив:

— Не рассказывай об этом никому в деревне.

### Исповедание Петра

<sup>27,28</sup>Иисус с учениками пошли из Галилеи в Кесарию Филиппову. По дороге Иисус спросил их:

— За кого Меня принимает народ?

Ученики ответили:

— Одни говорят, что Ты Иоанн Креститель, другие, что Ты Илия, третьи, что Ты один из древних пророков.

<sup>29</sup>— А вы как считаете, кто Я?

Петр ответил:

— Ты Мессия.

<sup>30</sup>Иисус велел им никому не говорить об этом.

### Иисус говорит о предстоящих страданиях

<sup>31</sup>Иисус тогда стал говорить ученикам, что Ему предстоит пройти ужасные мучения, что Он будет отвергнут иу-



дейским духовенством, убит и что через три дня Он воскреснет.<sup>32</sup> Он прямо говорил об этом, и Петр, отозвав Его в сторону, стал возражать. Иисус посмотрел на учеников и строго сказал Петру:

<sup>33</sup>— Отойди от Меня сатана! Ты думаешь о человеческом, а не о Божьем.

<sup>34,35</sup>Потом Иисус подозвал народ и учеников и сказал:

— Кто хочет идти со Мной, пусть отречется от себя, возьмет крест свой и следует за Мной. Потому что кто хочет сберечь свою жизнь, тот потеряет ее, и кто отдаст жизнь свою за Меня и за Евангелие, тот сохранит ее.<sup>36</sup> Что пользы человеку, в том, что он приобретет весь мир, а душу свою погубит?

<sup>37</sup>Какой выкуп он потом сможет дать за свою душу? <sup>38</sup>Кто в этом грешном и развращенном поколении постыдится Меня и Моих слов, того и Я постыжусь, когда возвращусь во славе Моего Отца со святыми ангелами.

**9**— Говорю вам истину: некоторые из стоящих здесь не умрут, не увидев пришествия Божьего Царства во всей его силе.

### Преображение

<sup>2</sup>Через шесть дней Иисус взял с собой Петра, Иакова и Иоанна и привел их на высокую гору. Там на глазах учеников Он вдруг совершенно изменился.

<sup>3</sup>Одежда Его стала ослепительно белой, белее любого белила в мире. <sup>4</sup>Затем появились Илия и Моисей и стали говорить с Иисусом. <sup>5</sup>Петр сказал Иисусу:

— Учитель, нам здесь так хорошо, давай построим три шалаша: Тебе, Моисею и Илии...<sup>6</sup>— От испуга он и сам не знал что говорил. <sup>7</sup>Но тут появилось облако, покрыло их, и из облака прозвучал голос:

— Это Мой любимый Сын, слушайте Его!

<sup>8</sup>Ученики посмотрели вокруг и уже никого не увидели, кроме Иисуса. <sup>9</sup>Когда они спускались с горы, Иисус предупредил их, чтобы они никому не рассказывали о том, что видели, до тех пор пока Сын Человеческий не воскреснет из мертвых. <sup>10</sup>Они сохранили

это в тайне, хотя между собой часто говорили об этом, пытаясь понять, в чем же смысл Его слов «воскреснет из мертвых».

<sup>11</sup>Ученики спросили Иисуса:

— Почему учителя закона утверждают, что до прихода Мессии должен вернуться Илия?

<sup>12</sup>— Верно, — ответил Иисус, — Илия должен прийти и все приготовить. Но о чем, по-вашему, говорили пророки, когда предсказывали, что Мессия будет отвергнут людьми и обречен на страдания? <sup>13</sup>Говорю вам, что Илия уже пришел и люди поступили с ним как только хотели, и это было предсказано пророками.

### Исцеление мальчика, одержимого нечистым духом

<sup>14</sup>Когда они вернулись к остальным ученикам, то увидели, что тех окружил народ и учителя закона спорят с ними.

<sup>15</sup>Увидя Иисуса, народ поспешил Ему навстречу и приветствовал Его.

<sup>16</sup>— О чем у вас спор? — спросил Иисус.

<sup>17,18</sup>Из толпы тогда вышел один человек и сказал:

— Учитель, я привел к Тебе сына, в него вселился нечистый дух и лишил его дара речи. Он его страшно мучает: бросает на землю, у мальчика идет пена изо рта, он скрипит зубами, цепенет. Я просил Твоих учеников изгнать из него нечистого духа, но они не смогли.

<sup>19</sup>Иисус в ответ сказал:

— О неверящее поколение! Сколько Мне еще быть с вами? Приведите мальчика сюда.

<sup>20</sup>Мальчика привели. Как только он увидел Иисуса, нечистый дух свел его судорогой, он упал на землю и изо рта пошла пена.

<sup>21,22</sup>— Давно с ним так? — спросил Иисус.

— С самого детства, — ответил отец. — Нечистый дух хочет погубить его, он бросает его то в огонь, то в воду. Сжался над нами и помоги, если можешь.

<sup>23</sup>— Что значит «если можешь»? — удивился Иисус. — Кто верит, тот все может.

<sup>24</sup>Отец мальчика тут же воскликнул:

– Я верю, Господи! Помоги моему недостатку веры.

<sup>25</sup>Иисус увидел, что собирается народ, и приказал нечистому духу:

– Дух немоты и глухоты, выйди из него и больше никогда не возвращайся!

<sup>26</sup>Нечистый дух ужасно закричал, затряс мальчика и вышел. Мальчик лежал на земле без движения.

– Умер, – зашептались в толпе.

<sup>27</sup>Но Иисус взял мальчика за руку, помог подняться, и тот встал.

<sup>28</sup>Позже, оставшись с Иисусом наедине, ученики спросили:

– Почему мы не могли изгнать нечистого духа?

<sup>29</sup>Иисус ответил:

– Такого духа можно изгнать только молитвой и постом.

<sup>30-31</sup>Иисус и ученики покинули ту местность и прошли Галилею. Иисус старался скрывать от народа, где они находятся, так как был занят обучением своих учеников. Он говорил им:

– Сын Человеческий будет предан и убит, но через три дня Он воскреснет.

<sup>32</sup>Однако они не понимали, что Он имел в виду, а спросить боялись.

### Кто значительней?

<sup>33</sup>Иисус с учениками пришел в Капернаум. Когда они расположились в доме, Иисус спросил их:

– Скажите, о чем это вы говорили по дороге?

<sup>34</sup>От стыда ученики не знали, что сказать, потому что по дороге они спорили о том, кто из них важнее.

<sup>35</sup>Тогда Иисус сел, собрал их вокруг себя и сказал:

– Кто хочет быть первым, тот пусть будет последним и слугою всем.

<sup>36</sup>Он взял на руки маленького ребенка и продолжал:

<sup>37</sup>– Кто принимает одного из таких малышей, тот принимает и Меня, а кто принимает Меня, тот принимает и пославшего Меня.

### Кто не против нас, тот за нас

<sup>38</sup>Иоанн сказал Иисусу:

– Учитель! Мы видели человека, который Твоим именем изгонял нечистых духов, и мы ему запретили, он ведь не с нами.

<sup>39,40</sup>– Напрасно, – ответил Иисус, – кто Моим именем совершает чудеса, тот не может быть против Меня. Кто не против нас, тот за нас. <sup>41</sup>Если кто ради Меня даст вам напиток воды, он не потеряет своей награды. <sup>42</sup>Если же кто введет в грех одного из таких детей, то лучше этому человеку, если бы ему надели жернов на шею и бросили в море. <sup>43</sup>Если твоя рука вводит тебя в грех, то отруби ее. Лучше с одной рукой войти в жизнь вечную, чем с двумя – в огонь ада! <sup>45,46</sup>Если твоя нога влечет тебя в грех, то отруби ее. Лучше быть калекой, но жить, чем с двумя ногами погибнуть. <sup>47,48</sup>Если твой глаз влечет тебя ко греху, то выколи его. Лучше с одним глазом войти в Божье Царство, чем с двумя глазами быть брошенным в ад, где «червь их не умирает и огонь их не угасает».

<sup>49</sup>– Избежать испытания Божьего огнем не может никто. Как мясо животных, приносимых в жертву, осаливалось перед жертвой, так и вы должны быть приготовлены огнем. <sup>50</sup>Соль вещь хорошая, но если она теряет свой вкус, то что может опять сделать ее соленой? Берегите в себе соль и будьте в мире друг с другом.

### Иисус говорит о браке и разводе

**10** Покинув те места, Иисус пришел в Иудею, по другую сторону Иордана. К Нему опять собрались люди, и Он стал их учить. <sup>2</sup>Пришли к Иисусу и фарисеи. Их целью было уловить Его в словах своими каверзными вопросами. – Позволяется ли мужу разводиться с женой, – спросили они. <sup>3</sup>– А что вам повелел Моисей? – спросил в ответ Иисус. <sup>4</sup>– Моисей это позволял, – ответили они, – от мужчины требовалось лишь написать жене разводное письмо.

<sup>5</sup>– Моисей оставил вам этот закон из-за жестокости ваших сердец, – ответил Иисус. <sup>6</sup>– В начале же Бог сотворил мужчину и женщину. <sup>7,8</sup>Поэтому мужчина оставит отца и мать и соединится с женой, и они будут одной плотью. Их уже не двое, они – одно. <sup>9</sup>Что Бог соединил, то человеку разлучать не позволено.



<sup>10</sup>Позже, в доме, ученики опять спросили Иисуса об этом. <sup>11,12</sup>Иисус ответил им так:

— Кто разводится со своей женой и женится на другой, тот нарушает супружескую верность; если же жена разводится со своим мужем и выходит замуж за другого, она тоже нарушает супружескую верность.

### Иисус благословляет детей

<sup>13</sup>Родители принесли к Иисусу маленьких детей, чтобы Он благословил их, но ученики их не подпускали. <sup>14</sup>Когда Иисус это увидел, Он рассердился и сказал:

— Не запрещайте им приходить ко Мне, потому что таким, как они, принадлежит Небесное Царство!

<sup>15</sup>Говорю вам истину: кто не примет Царство Божье как ребенок, тот никогда не войдет в него.

<sup>16</sup>И Иисус брал детей на руки и благословлял их.

### Богач

<sup>17</sup>Когда Иисус отправился дальше, к Нему подошел один человек, упал перед Ним на колени и спросил:

— Добрый Учитель! Что мне делать, чтобы получить жизнь вечную?

<sup>18,19</sup>Почему ты называешь Меня добрым? — ответил Иисус. — Добр только Бог. Ты ведь знаешь заповеди: «Не убивай», «Храни супружескую верность», «Не кради», «Не лги», «Чти отца и мать»...

<sup>20</sup>Учитель, — сказал на это человек, — все это я соблюдаю с детства.

<sup>21</sup>Иисус с любовью посмотрел на него и сказал:

— Одного тебе не достает, пойдй, распродай все, что имеешь, и деньги раздай бедным, тогда ты будешь иметь сокровище на небесах. Потом приходи и следуй за Мной.

<sup>22</sup>Человек этот смутился и отошел печальный. Он был очень богат.

<sup>23</sup>Иисус проводил его взглядом, обернулся к ученикам и сказал:

— Трудно богатому войти в Царство Божье.

<sup>24</sup>Учеников эти слова удивили, но Иисус лишь повторил:

— Дети, очень трудно войти в Царст-

во Божье. <sup>25</sup>Легче верблюду пройти сквозь игольное ушко, чем богатому войти в Божье Царство.

<sup>26</sup>Ученики еще больше удивились и стали спрашивать друг друга:

— Кто же тогда вообще может спастись?

<sup>27</sup>Иисус посмотрел на них и сказал: — Человеку это невозможно, но Бог силен сделать все.

<sup>28</sup>Петр тогда сказал:

— Вот мы все оставили и пошли за Тобой.

<sup>29</sup>Иисус ответил:

— Говорю вам истину: все, кто оставил дом или братьев, или сестер, или отца, или мать, или детей, или поля ради Меня и ради Евангелия, <sup>30</sup>получат во сто раз больше домов, братьев, сестер, матерей, детей, полей, а с этим и преследований, но в будущем они получат жизнь вечную. <sup>31</sup>Однако многие из тех, кто сейчас первые, будут последними и последние — первыми.

### Иисус говорит о своей смерти

<sup>32</sup>Они пошли дальше к Иерусалиму. Иисус шел впереди, а удивленные ученики и народ в страхе следовали за Ним. Он подозвал своих двенадцать учеников и стал рассказывать им о том, что должно с Ним случиться.

<sup>33</sup>— Мы подходим к Иерусалиму, там Сын Человеческий будет предан священникам и учителям закона. Они приговорят Его к казни и отдадут язычникам на расправу. <sup>34</sup>Те будут над Ним издеваться, плевать в Него, бить, и в конце концов убьют. Но через три дня Он воскреснет.

<sup>35</sup>К Иисусу подошли Иаков и Иоанн, сыновья Зеведея.

— Учитель, — сказали они, — у нас к Тебе есть просьба.

<sup>36</sup>— Слушаю вас.

<sup>37</sup>— Позволь нам в Твоем Царстве сесть по правую и по левую руку от Тебя, — сказали они.

<sup>38</sup>— Вы не знаете, о чем просите, — ответил им Иисус. — Можете ли вы выпить ту горькую чашу, которую Я пью, и креститься крещением, которым Я крещусь?

<sup>39,40</sup>— Можем, — отвечали они.

Тогда Иисус сказал им:

– Пить чашу, которую Я пью вы будете, и крещением, которым Я крещен, вы тоже будете крещены, но позволить вам сесть по правую и по левую руку от Меня зависит не от Меня. Места эти принадлежат тем, кому они предназначены.

<sup>41</sup>Когда остальные десять учеников узнали об этом разговоре, они рассердились на Иакова и Иоанна. Иисус собрал их и сказал:

<sup>42</sup>– Вы знаете, что языческие правители угнетают народ и власть имущие порабащают людей. <sup>43,44</sup>Среди вас же пусть такого не будет. Делайте так: тот из вас, кто ищет почета, пусть будет вам слугою, а кто хочет быть первым, должен быть слугою всем. <sup>45</sup>Ведь даже Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, а чтобы служить другим и отдать за многих свою жизнь, чтобы выкупить их от греха.

### Иисус исцеляет слепого Вартимея

<sup>46</sup>Иисус с учениками пришли в Иерихон. Позже, когда они покидали город, у дороги сидел слепой по имени Вартимей, сын Тимея, и просил милостыню. <sup>47</sup>Когда он узнал, что рядом проходит Иисус из Назарета, он стал кричать:

– Иисус, Сын Давидов! Помилуй меня!

<sup>48</sup>Ему стали говорить чтоб он не кричал, но Вартимей кричал еще громче:

– Сын Давидов! Помилуй меня!

<sup>49</sup>Иисус остановился и велел позвать его.

– Смелей! – говорят тогда слепому, – Подымайся, Он зовет тебя!

<sup>50</sup>Вартимей сбросил с себя верхнюю одежду, вскопил и подошел к Иисусу.

<sup>51</sup>– Чего ты хочешь? – спросил Иисус.

– Учитель, видеть хочу, – сказал он.

<sup>52</sup>– Иди, – сказал Иисус, – твоя вера исцелила тебя.

Слепой сразу же прозрел и пошел по дороге за Иисусом.

### Вход Иисуса в Иерусалим

**11** Когда Иисус с учениками подошли к деревням Виффагии и

Вифании, расположенным на склоне Елеонской горы неподалеку от Иерусалима, Иисус послал вперед двух учеников.

<sup>2</sup>– Пойдите в селение, что впереди вас, – сказал Он им, – и как только войдете, вы увидите привязанного молодого осленка, на котором еще никто не ездил. Отвяжите его и приведите сюда. <sup>3</sup>Если вас спросят, что это вы делаете, скажите, что осленок нужен Господу и что им отдадут его.

<sup>4</sup>Ученики пошли и нашли осленка, привязанного на улице у дома. Они стали его отвязывать, и стоявшие там люди спросили:

<sup>5</sup>– Что вы делаете? Зачем вы его отвязываете?

<sup>6</sup>Ученики отвечали, как велел Иисус, и люди ихпустили.

<sup>7</sup>Осленка привели, ученики постелили на него свои одежды, Иисус сел на него верхом, и они пошли в Иерусалим.

<sup>8</sup>Многие устилали дорогу Иисусу своей одеждой, бросали на нее зеленые ветки. <sup>9,10</sup>Народ впереди и сзади Иисуса восклицал:

– «Осанна! Благословен грядущий во имя Господа! Благословенно грядущее царство отца нашего Давида! Осанна в вышних!»

<sup>11</sup>В Иерусалиме Иисус пошел в храм. Он осмотрел все, но было уже поздно, и Он пошел с учениками в Вифанию.

### Иисус выгоняет торговцев из храма

<sup>12</sup>На следующий день, когда они вышли из деревни, Иисус был голоден. <sup>13</sup>Он увидел изде ли смоковницу, покрытую листьями, и подошел посмотреть, нет ли на ней плодов. Но плодов на дереве не было, одни листья, потому что время для плодов еще не настало.

<sup>14</sup>Тогда Иисус сказал дереву:

– Так пусть же никогда на тебе не будет плодов!

Ученики слышали Его слова.

<sup>15,16</sup>Когда они пришли в Иерусалим, Иисус вошел во двор храма и стал выгонять оттуда торговцев и покупателей. Он переворачивал столы менял и прилавки торговцев голубями и не позволял проносить товар через двор храма.



<sup>17</sup>— Написано: «Дом Мой будет назван домом молитвы всех народов», — говорил Он, — а вы превратили его в разбойничье логово.

<sup>18</sup>Услышав это, священники и учителя закона стали планировать, как бы им убить Иисуса. Они боялись Его, потому что народ так восторженно принимал Его учение. <sup>19</sup>Вечером Иисус с учениками снова покинул город.

### **Засохшая смоковница**

<sup>20</sup>На следующее утро, проходя мимо, они увидели, что смоковница засохла.

<sup>21</sup>Петр вспомнил, что произошло за день до этого, и сказал:

— Учитель! Смотри! Смоковница засохла!

<sup>22</sup>Иисус ответил:

— Верьте Богу! <sup>23</sup>Говорю вам истину: вы можете даже этой горе приказать: «Бросься в море!», и если будете верить без малейшего сомнения в сердце, то она вам подчинится. <sup>24</sup>Поэтому говорю вам: все, что вы будете просить в молитве, — вы получите, если будете верить. <sup>25,26</sup>И когда молитесь, то сперва простите всем, на кого вы затаили обиду, чтобы и вам Небесный Отец простил все ваши грехи.

### **Иудейские священники спрашивают Иисуса о Его власти**

<sup>27</sup>Иисус с учениками пришли в Иерусалим, и когда Иисус был в храме, к Нему подошли священники, учителя закона и старейшины.

<sup>28</sup>— Чьей властью Ты все это делаешь? — спросили они. — Кто дал Тебе на это право?

<sup>29</sup>Иисус ответил:

— Я тоже задам вам вопрос. Ответьте на Мой вопрос, и тогда Я вам скажу, чьей властью Я все это делаю. <sup>30</sup>Крещение Иоанна было с небес или от людей?

<sup>31,32</sup>Они зашептались между собой:

— Если скажем, что с небес, то Он спросит: «Так почему же вы ему не верили?» Если скажем, что нет...

Они боялись народа, потому что все считали Иоанна пророком Божиим.

<sup>33</sup>И они ответили:

— Не знаем.

Иисус сказал:

— Тогда и Я вам не скажу, чьей властью Я это делаю.

### **О человеке сдавшем в наем виноградник**

**12** Иисус стал опять учить народ примерами.

— Один человек посадил виноградник, обнес его забором, выкопал давяльную и поставил сторожевую башню. Потом он сдал виноградник в наем, а сам уехал. <sup>2</sup>Когда пришла пора сбора урожая, он послал к виноградарям одного из слуг забрать свою долю урожая. <sup>3</sup>Виноградари же избili слугу и отослали ни с чем. <sup>4</sup>Тогда хозяин послал к ним другого слугу; но с ним поступили еще хуже, избili до крови. <sup>5</sup>Хозяин послал третьего слугу; его, виноградары вообще убили. Кого бы хозяин ни присылал, они всех избивали или убивали. <sup>6</sup>В конце концов хозяину больше некого было послать, кроме своего единственного любимого сына. «Уж сына-то моего они должны уважать», — подумал он. <sup>7</sup>Виноградари же, увидев хозяйского сына, решили убить его и завладеть виноградником. <sup>8</sup>Они схватили его, убили, а тело выбросили из виноградника.

<sup>9</sup>— Что же сделает хозяин виноградника, когда узнает о том, что произошло? Конечно же, он придет, убьет виноградарей, а виноградник отдаст другим. <sup>10</sup>Разве вы не читали в Писании: «Камень, который отвергли строители, сделался главою угла! <sup>11</sup>От Господа это, и дивно в глазах наших!»?

<sup>12</sup>Еврейское духовенство хотело было тут же схватить Иисуса, так как было ясно, что под злыми виноградарями Он подразумевал их. Но вокруг было много народа, и они не решились и поэтому оставили Его и ушли.

### **Налог императору**

<sup>13</sup>Позже они подослали к Иисусу фарисеев и иродиян с каверзными вопросами, чтобы найти повод Его арестовать. <sup>14</sup>Те пришли к Иисусу и говорят:

— Учитель! Мы знаем, что Ты справедлив и нелицеприятно учишь Божиим истинам. Скажи нам, законно ли платить налог императору? <sup>15</sup>Должны мы

его платить или нет?

Иисус знал их лицемерие.

— Вы стараетесь уловить Меня в словах? — спросил Он. — Принесите Мне динарий.

<sup>16</sup>Ему принесли монету и Иисус спросил:

— Кто здесь изображен? Чье тут имя?

— Кесаря-императора, — ответили они.

<sup>17</sup>— Так и отдавайте кесарево кесарю, а Божье Богу, — сказал Иисус.

Они ушли, озадаченные таким ответом.

## О браке и о воскресении из мертвых

<sup>18</sup>Потом к Иисусу с вопросом пришли саддукеи. (Саддукеи не верили в воскресение мертвых.) <sup>19</sup>Они спросили:

— Учитель! Моисей говорил, что если мужчина умрет бездетным, то брат его должен жениться на вдове, чтобы таким образом восстановить род умершего.

<sup>20</sup>У нас тут была одна семья, в которой было семеро братьев. Старший женился и вскоре умер. <sup>21</sup>Детей у него не было, и на вдове женился брат умершего, но и второй брат умер, не оставив детей, так же было и с третьим. <sup>22</sup>Никто из семи братьев, женившихся на этой женщине, не оставил после себя детей. В конце концов умерла и женщина.

<sup>23</sup>Как же будет при воскресении? Чьей женой будет эта женщина? Ведь все семеро были женаты на ней.

<sup>24</sup>Иисус ответил:

— Не ошибаетесь ли вы из-за вашего незнания Писаний и силы Божьей?

<sup>25</sup>Воскресшие из мертвых не будут ни жениться, ни выходить замуж; они будут как ангелы на небесах. <sup>26</sup>Скажу еще о воскресении мертвых. Не читали ли вы в книге Моисея о том, когда Бог обращался к нему из горящего куста: «Я Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова»? <sup>27</sup>Бог не являлся Богом мертвых, Он Бог живых! Вы глубоко заблуждаетесь.

## Самая главная заповедь

<sup>28</sup>Один из учителей закона, слушая этот разговор, заметил, как хорошо ответил Иисус, и спросил:

— Какая из заповедей самая важная?

<sup>29</sup>Иисус ответил:

— Самая важная заповедь это: «Слушай Израиль! Господь Бог наш — единственный Господь. <sup>30</sup>Люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всей душой твоей, всем разумом твоим и всеми силами твоими».

<sup>31</sup>Вторая заповедь: «Люби ближнего твоего, как самого себя». Нет заповедей важнее этих двух.

<sup>32</sup>— Хорошо Ты ответил, — сказал учитель. — Бог один и другого бога нет.

<sup>33</sup>Любить Его всем сердцем, всем разумением, всеми силами и любить ближнего своего, как самого себя, важнее, чем всеожжения и жертвы.

<sup>34</sup>Иисус увидел, что учитель закона разумно ответил, и сказал ему:

— Недалеко ты от Царства Божьего.

С тех пор никто больше не осмеливался задавать Иисусу вопросы.

<sup>35</sup>Позже, продолжая учить в храме, Иисус спросил:

— Почему учителя закона говорят, что Мессия — потомок царя Давида?

<sup>36</sup>Давид сам, под вдохновением Духа Святого, говорил: «Сказал Господь Господу моему: сядь по правую руку от Меня пока Я не повергну врагов Твоих к ногам Твоим». <sup>37</sup>Если Давид сам называет Его Господом, то как Он может быть его сыном?

Народ слушал Иисуса с восторгом.

<sup>38</sup>Иисус продолжал учить:

— Остерегайтесь учителей закона. Они любят наряжаться в богатые одежды и любят, когда их приветствуют в общественных местах. <sup>39</sup>Они сидят на самых почетных местах в синагогах и на званных обедах. <sup>40</sup>Они бесстыдно разоряют дома вдов и потом напоказ долго молятся. Таких ждет самое суровое наказание.

## Жертва вдовы

<sup>41</sup>Иисус сел напротив сокровищницы храма и стал наблюдать, как люди кладут пожертвования на храм. Богатые жертвовали большие суммы денег. <sup>42</sup>Но вот подошла одна бедная вдова и положила всего две медные монеты. <sup>43</sup>Иисус подозревал учеников и сказал им:

— Эта бедная вдова положила больше, чем все остальные, вместе взятые. <sup>44</sup>Они



жертвовали от своего богатства, а она — от своей бедности. Она отдала все, что имела.

### Признаки конца

**13** Когда Иисус выходил из храма, один из учеников сказал Ему:

— Учитель! Посмотри, какие камни! Какое строение!

<sup>2</sup>— Вы видите все эти величественные сооружения?— ответил Иисус. — От них и камня на камне не останется, все будет разрушено.

<sup>3</sup>Когда Иисус сидел на склоне Елеонской горы напротив Иерусалима, к Нему пришли с вопросом отдельно от остальных учеников Петр, Иаков, Иоанн и Андрей:

<sup>4</sup>— Скажи нам, когда все это произойдет и по каким признакам мы можем узнать о приближении этих событий?

<sup>5</sup>Иисус сказал им:

— Смотрите, чтобы никто не обманул вас. <sup>6</sup>Многие будут приходить от Моего имени и многих обманут. <sup>7</sup>Когда вы услышите о войнах или, может до вас дойдут лишь слухи о войнах, не бойтесь. Все это должно произойти, но это еще не конец. <sup>8</sup>Народы восстанут на народы и царства на царства. В разных местах будут землетрясения и голод, но все это лишь начало страданий.

<sup>9</sup>— Будьте бдительны! Вас будут судить, избивать в синагогах. Из-за Меня вы будете стоять перед правителями и царями, свидетельствуя им обо Мне. <sup>10</sup>Но прежде всего Евангелие должно быть проповедано всем народам. <sup>11</sup>Когда вы будете стоять перед судом, не думайте заранее о том, что вам сказать. Говорите то, что вам будет тогда дано, ведь это не вы сами будете говорить, а Дух Святой в вас.

<sup>12</sup>— Брат будет предавать на смерть брата, и отец будет предавать своих детей. Дети будут восставать против родителей и убивать их. <sup>13</sup>Все будут вас ненавидеть из-за Меня, но тот, кто выдержит все это до конца, спасется.

<sup>14</sup>— Когда вы увидите мерзость запустения там, где она не должна быть, (читающий, пойми правильно!), тогда настало время всем в Иудее бежать в

горы. <sup>15</sup>Кто на крыше своего дома, пусть не спускается и не заходит в дом за вещами. <sup>16</sup>Кто в поле, пусть не возвращается за одеждой. <sup>17</sup>Очень трудно будет в то время беременным и кормящим матерям. <sup>18</sup>Молитесь, чтобы это не случилось зимой. <sup>19</sup>Тогда наступят такие бедствия, каких от создания мира не было и никогда больше не будет. <sup>20</sup>Если бы Господь не сократил эти дни, то никто бы не выдержал. Но ради людей, избранных Им самим, дни эти будут сокращены. <sup>21</sup>Если вам тогда скажут: «Смотрите! Здесь Христос!», или: «Христос там!» — не верьте. <sup>22</sup>В то время появятся лжецы, выдающие себя за Христа или за пророков. Они будут показывать различные знамения и чудеса, чтобы обмануть, если возможно, и избранных. <sup>23</sup>Смотрите! Я предсказал вам все, что вас ожидает. <sup>24</sup>После всех этих бедствий «солнце померкнет, и луна перестанет светить; <sup>25</sup>звезды упадут с неба, и силы небесные поколеблются». <sup>26</sup>Тогда люди увидят Сына Человеческого, грядущего в облаках с великой силой и славой. <sup>27</sup>Он пошлет своих ангелов, и соберет избранных своих с четырех ветров, и со всех краев земли и небес.

<sup>28</sup>— Поучитесь у смоковницы: когда ветки ее становятся мягкими и на них появляются листья, вы знаете, что скоро наступит лето. <sup>29</sup>Так и здесь, когда вы увидите все сбывающимся, знайте, что скоро придет конец. <sup>30</sup>Говорю вам истину: род человеческий не пройдет, прежде чем все это случится. <sup>31</sup>Даже если неба и земли уже не будет, слова Мои все равно останутся в силе.

### День и час неизвестны

<sup>32</sup>— Никто не знает ни дня, ни часа, когда все это произойдет. Ни ангелы небесные, ни Сын — знает только Небесный Отец. <sup>33</sup>Будьте бдительны и не спите, потому что вы не знаете, когда это время наступит. <sup>34</sup>Это ожидание можно сравнить с тем, когда человек отправляется в дальний путь, Он оставляет свой дом под присмотром слуг и каждому слуге дает поручение, а стоящему у ворот поручает стоять на страже.

<sup>35</sup>— Так и вы — не спите! Потому что не знаете, когда возвратится хозяин дома: может, вечером, а может, в полночь, может с пением петухов, а может, на заре. <sup>36</sup>Если он придет когда вы не ожидаете, смотрите, чтобы он не застал вас спящими. <sup>37</sup>Говорю вам и всем еще раз: будьте на страже!

### Иудейские священнослужители замышляют убить Иисуса

**14**Через два дня начинался праздник пасхи и опресноков. Священники и учителя закона искали удобного случая, чтобы хитростью схватить Иисуса и убить.

<sup>2</sup>— Но в праздник пасхи этого делать нельзя, — рассуждали они, — народ может поднять бунт.

<sup>3</sup>Иисус был в это время в Вифании. Он лежал у стола (по восточному обычаю гости ели полулежа) в доме Симона прокаженного, когда в дом вошла женщина с сосудом очень дорогого душистого масла, приготовленного из чистого нарда. Она разбила сосуд и вылила масло на голову Иисусу. <sup>4,5</sup>Некоторые возмутились:

— Зачем такая трата? Ведь это масло можно было бы продать за триста динариев (почти годовая заработная плата) и деньги раздать нищим.

<sup>6</sup>Но Иисус сказал:

— Перестаньте, что вы ее смущаете? Она сделала Мне доброе дело. <sup>7</sup>Нищие у вас всегда будут, и вы им сможете подать когда захотите, а Меня скоро с вами уже не будет. <sup>8</sup>Она сделала, что могла: приготовила Мое тело к погребению. <sup>9</sup>Говорю вам истину: где только будет проповедоваться Евангелие, там в память об этой женщине всегда будут вспоминать ее поступок.

<sup>10</sup>Иуда Искариот, один из двенадцати учеников, решил предать Иисуса, и пошел к священникам. <sup>11</sup>Выслушав Иуду, священники обрадовались и обещали заплатить ему, и с того времени он искал удобного случая, чтобы предать им Иисуса.

### Пасхальный ужин

<sup>12</sup>В первый день праздника опресноков,

когда пришло время есть пасхального ягненка, ученики спросили Иисуса:

— Где нам приготовить Тебе пасхальный ужин?

<sup>13</sup>Тогда Иисус послал двоих из них вперед с наказом:

— Идите в город, и, когда войдете, вы встретите человека с кувшином воды, идите за ним. <sup>14</sup>Зайдите в дом, в который этот человек войдет, и скажите хозяину дома: «Учитель спрашивает, где бы Он с учениками мог есть пасхальный ужин?» <sup>15</sup>Этот человек покажет вам наверху просторную и убранную комнату, там все и приготовьте.

<sup>16</sup>Ученики пошли, вошли в город; и все произошло так, как им сказал Иисус. Они приготовили пасхальный ужин, <sup>17</sup>а вечером Иисус пришел туда с учениками. <sup>18</sup>Когда они ели, Иисус сказал:

— Говорю вам истину: один из вас, кто сейчас ест со Мною, предаст Меня.

<sup>19</sup>Учеников это сильно опечалило, и один за другим они стали спрашивать:

— Не я ли, Господи?

<sup>20</sup>— Один из двенадцати, — ответил Иисус, — тот, кто сейчас вместе со Мною обмакивает хлеб в блюдо. <sup>21</sup>Сыну Человеческому предстоит пострадать, как это и было предсказано, но горе тому, кто предает Сына Человеческого! Лучше ему было бы вообще не родиться.

<sup>22</sup>Когда они ели, Иисус взял хлеб, поблагодарил за него в молитве, разломил, и дал ученикам:

— Возьмите, ешьте. Это тело Мое, сказал Он.

<sup>23</sup>Затем Он взял чашу, поблагодарил за нее в молитве, подал своим ученикам, и они все пили из нее.

<sup>24</sup>— Это Моя кровь завета, проливаемая за многих, — сказал Иисус.

<sup>25</sup>— Говорю вам истину: больше Я не буду уже пить никакого виноградного напитка до тех пор, пока не настанет время пить новое вино в Царстве Божьем.

<sup>26</sup>Они спели псалом и пошли на Елеонскую гору.

<sup>27</sup>— Все вы Меня оставите, — сказал им Иисус, — ведь написано: «Поражу пастыря, и рассеются овцы».



<sup>28</sup>— Но когда Я воскресну, то буду ждать вас в Галилее.

<sup>29</sup>Петр сказал тогда:

— Даже если все Тебя оставят, я никогда этого не сделаю.

<sup>30</sup>— Говорю тебе истину: — ответил ему Иисус, — сегодня же вечером, перед тем, как дважды пропоет петух, ты трижды отречешься от Меня.

<sup>31</sup>Но Петр утверждал:

— Даже если мне придется и умереть с Тобой, я никогда не откажусь от Тебя.

И все ученики говорили то же.

### Гефсимания

<sup>32</sup>Они пришли на место, называемое Гефсимания, и Иисус сказал ученикам: — Подождите здесь, пока Я пойду и помолюсь.

<sup>33</sup>Он взял с собой Петра, Иакова и Иоанна, и Его охватило сильное волнение и тоска.

<sup>34</sup>— Душа Моя полна смертельной скорби, — сказал Он им, — побудьте здесь и не спите.

<sup>35</sup>Отойдя немного, Он упал на землю и молился, чтобы страдания эти, если возможно, миновали Его.

<sup>36</sup>— Авва, Отче! Ты все можешь! Пронеси эту чашу мимо Меня, но пусть будет не как Я хочу, а как Ты хочешь.

<sup>37</sup>Затем Он возвратился к своим учениками и нашел их спящими.

— Симон, — позвал Он Петра, — ты спишь? Неужели ты не мог пободрствовать хоть один час? <sup>38</sup>Бодрствуй и молись, чтобы не поддаваться искушению. Дух бодр, но тело слабо.

<sup>39</sup>Иисус пошел и еще раз молился той же молитвой. <sup>40</sup>Когда Он вернулся, ученики опять спали, они не могли держать глаза открытыми и не знали, что отвечать Иисусу.

<sup>41</sup>Возвратившись в третий раз, Иисус сказал:

— Вы все спите и отдыхаете? Хватит! Время настало и Сын Человеческий предается в руки грешников. <sup>42</sup>Вставайте, пойдем. Вот уже приближается мой предатель.

### Арест Иисуса

<sup>43</sup>Когда Иисус еще говорил, появился

Иуда, один из двенадцати. С ним была толпа людей, вооруженных мечами и дубинками. Их послали священники, учителя закона и старейшины. <sup>44</sup>Предатель договорился с ними о знаке: «Кого я поцелую, того хватайте и уводите под стражей». <sup>45</sup>И придя на место, Иуда сразу подошел к Иисусу.

— Учитель, — скалал он, и поцеловал Его.

<sup>46</sup>Иисуса схватили и арестовали.

<sup>47</sup>Один из стоящих рядом вытащил меч, ударил им слугу первосвященника и отсек ему ухо.

<sup>48</sup>— Я что, разбойник, что вы вышли на Меня с мечами и дубинками? — спросил их Иисус. <sup>49</sup>— Каждый день Я учил вас в храме и вы не арестовывали Меня. Но все предсказанное в Писании должно исполниться.

<sup>50</sup>Все ученики разбежались, оставив Иисуса. <sup>51,52</sup>Один молодой человек все же пошел за Иисусом. На нем было одно лишь покрывало. Когда его схватили, он вырвался и убежал голым, оставив покрывало в руках у преследователей.

### Перед Синедрионом

<sup>53</sup>В доме первосвященника, куда привели Иисуса, собрались все знатные священники, старейшины и учителя закона. <sup>54</sup>Петр, держась поодаль, тоже прошел во двор и сел со стражниками греться у костра. <sup>55</sup>Священники и весь иудейский Совет — Синедрион, искали обвинения против Иисуса, на основании которых Его можно было бы приговорить к смерти, но обвинения такого найти не могли. <sup>56</sup>Выступало много лжесвидетелей, но их свидетельства были недостаточны. <sup>57</sup>Потом все-таки нашлось несколько лжесвидетелей, которые стали говорить:

<sup>58</sup>— Мы слышали, как Он говорил: «Я разрушу этот храм, который построили люди, и в три дня построю другой, без помощи людей».

<sup>59</sup>Но и их свидетельства не подтвердились. <sup>60</sup>Потом встал первосвященник и спросил Иисуса:

— Ты что не отвечаешь? Что Ты скажешь на обвинение, которое эти люди против Тебя выдвигают?

<sup>61</sup>Но Иисус не отвечал ни слова. Пер-

восвященник опять спросил Его:

– Ты действительно Мессия, Сын благословенного Бога?

<sup>62</sup>– Да, – ответил Иисус, – и вы увидите Сына Человеческого сидящим по правую руку Всемогущего, когда Он возвратится в облаках с небес.

<sup>63</sup>Первосвященник разорвал на себе одежды.

– Какие нам еще нужны свидетели? – закричал он. <sup>64</sup>– Вы слышали богохульство? Что вы на это скажете?

Все признали, что Иисус достоин смерти. <sup>65</sup>Тогда некоторые начали плевать в Него; Иисусу завязали глаза, били кулаками и говорили:

– Пророчествуй!

Потом стражники увели Его и тоже стали избивать.

### Отречение Петра

<sup>66</sup>Петр все еще находился во дворе, когда мимо проходила одна из служанок первосвященника. <sup>67</sup>Она увидела Петра, греющимся у костра, посмотрела пристально на него и сказала:

– Ты тоже был с Иисусом из Назарета.

<sup>68</sup>Но Петр отрекся.

– Я вообще не знаю, о чем ты говоришь, – сказал он и пошел к выходу.

<sup>69</sup>Позже служанка увидела его там и сказала:

– Этот тоже один из них.

<sup>70</sup>Петр опять отрекся. Но стоявшие там заинтересовались:

– Конечно же ты один из них, ты ведь галилеянин.

<sup>71</sup>Петр начал клясться:

– Да я вообще не знаю о ком вы говорите.

<sup>72</sup>Тогда пропел петух, и Петр вспомнил слова Иисуса: «Прежде чем пропоешь петух, ты трижды отречешься от Меня». И он горько заплакал.

### Иисус перед Пилатом

**15**Рано утром священники, старейшины, учителя закона и весь Синедрион приняли решение. Они связали Иисуса и отвели Его к Пилату.

<sup>2</sup>Пилат спросил Иисуса:

– Значит Ты, – иудейский царь?

– Да, – ответил Иисус, – как ты и

говоришь.

<sup>3</sup>Священники выдвигали против Иисуса много обвинений. <sup>4</sup>Пилат, поэтому, опять спросил Его:

– Ты почему не отвечаешь? Видишь, как много против Тебя обвинений?

<sup>5</sup>Но Иисус не отвечал, и это удивляло Пилата.

### Варавва освобожден, а Иисус осужден

<sup>6</sup>На праздники Пилат обычно освобождал одного из заключенных, по выбору народа. <sup>7</sup>В заключении в это время находился Варавва, обвиняемый в убийстве во время мятежа. <sup>8</sup>Народ стал требовать у Пилата, чтобы он сделал то, что обычно делал для них.

<sup>9</sup>– Хотите, чтобы я отпустил вам иудейского царя? – спросил Пилат.

<sup>10</sup>Он знал, что священники осуждают Иисуса из зависти. <sup>11</sup>Священники же подговорили народ требовать у Пилата освобождения Вараввы.

<sup>12</sup>– Что вы хотите, чтобы я сделал с тем, кого вы называете иудейским царем? – спросил Пилат.

<sup>13</sup>– Распни Его! – закричала толпа.

<sup>14</sup>– Да за что? Какое Он совершил преступление?

Но толпа кричала все громче:

– Распни Его!

<sup>15</sup>Пилат, ради того, чтобы удовлетворить толпу, освободил Варавву, а Иисуса, приказав избить, отдал на распятие.

### Издевательство солдат

<sup>16</sup>Солдаты отвели Иисуса во двор, в Преторию, и создали весь полк. <sup>17</sup>Они одели Его в пурпурную мантию, сплели из колючего терновника венок и надели на Него. <sup>18</sup>– Да здравствует царь иудейский! – кричали они.

<sup>19</sup>Они били Его палками по голове и плевали в Него, падали перед Ним на колени и поклонялись Ему. <sup>20</sup>Вдоволь наиздевавшись, они сняли с Иисуса мантию, вернули Ему Его одежду и повели на распятие.

### Распятие

<sup>21</sup>По дороге им встретился человек из Кириanei, Симон, отец Александра и Руфа. Он шел с поля, и они заставили



его нести крест. <sup>22</sup>Иисуса привели на место, называемое Голгофа (что буквально означает «череп» или «лобное место») <sup>23</sup>Солдаты дали Ему пить вино, смешанное с миррисом, но Он отказался.

<sup>24</sup>Иисуса распяли, а одежду Его они разделили между собой, по жребию.

<sup>25</sup>Распятие произошло в третьем часу.

<sup>26</sup>Там, где обычно пишут указание вины, было написано: «Иудейский Царь».

<sup>27</sup>С Иисусом распяли и двух разбойников, одного по правую и другого по левую сторону. <sup>28-29</sup>Те, кто проходил мимо, смеялись над Ним и качали головами, говоря:

— Ну что? Ты ведь собирался разрушить храм и в три дня отстроить его! <sup>30</sup>Сойди лучше с креста и спаси себя самого!

<sup>31</sup>Священники и учителя закона тоже насмехались над Иисусом:

— Других спасал, а себя спасти не может. <sup>32</sup>Пусть этот Мессия, Израильский царь, сойдет с креста, тогда мы Ему и поверим.

Даже разбойники, распятые с Иисусом, насмехались над Ним.

## Смерть Иисуса

<sup>33</sup>В шестом часу вдруг стало темно, и так продолжалась до девятого часа.

<sup>34</sup>В девятом часу Иисус громко крикнул по-еврейски:

— Элои, Элои, лама савакфани? — (что значит: «Бог Мой, Бог Мой, зачем Ты покинул Меня?»)

<sup>35</sup>Стоявшие поблизости слышали это и говорили:

— Он Илию зовет.

<sup>36</sup>Один из них подбежал, смочил губку в винном уксусе, надел на палку и подал Иисусу, чтобы тот пил.

— А сейчас оставьте Его. Посмотрим, придет Илия снять Его с креста или нет, — сказал он.

<sup>37</sup>Громко крикнув, Иисус умер.

<sup>38</sup>В тот же момент завеса в храме разорвалась сверху донизу. <sup>39</sup>Когда римский офицер, присутствующий там, услышал Его крик и увидел, как Он умер, он сказал:

— Этот человек действительно был Сыном Божиим!

<sup>40</sup>В стороне стояли женщины и

смотрели на все происходящее. Среди них была Мария Магдалина, Мария, мать Иакова младшего и Иосии, и Саломия. <sup>41</sup>Эти женщины были с Иисусом в Галилее и помогали Ему. Там было и много других женщин, которые пришли с Ним в Иерусалим.

## Погребение Иисуса

<sup>42</sup>Был день приготовления к субботе. Вечером <sup>43</sup>к Пилату смело обратился Иосиф из Аримафеи, влиятельный член Совета, человек, ожидающий Царства Божьего. Он попросил отдать ему тело Иисуса. <sup>44</sup>Пилат удивился, услышав, что Иисус так скоро умер. Он позвал офицера и спросил, действительно ли Иисус уже мертв. <sup>45</sup>Узнав, что это действительно так, он отдал тело Иосифу. <sup>46</sup>Иосиф купил льняное полотно, снял тело, обернул его полотном и положил в выдолбленную в скале могилу. Ко входу в могилу он привалил камень. <sup>47</sup>Мария Магдалина и Мария, мать Иосии, видели, куда он его положил.

## Воскресение

**16** Когда прошла суббота, Мария Магдалина, Мария мать Иакова, и Саломия принесли душистые масла, чтобы помазать тело Иисуса. <sup>2</sup>Рано утром в первый день недели, когда только взошло солнце, они направились к могиле. По дороге они переживали о том, кто же отвалит им камень от входа в могилу. <sup>4</sup>Но когда они пришли, то увидели, что большой камень уже отвален. <sup>5</sup>Они вошли внутрь и увидели молодого человека, одетого во все белое, он сидел справа у входа. Женщины испугались.

<sup>6</sup>— Не бойтесь, — сказал он. — Вы ищите распятого Иисуса из Назарета? Он воскрес! Его здесь нет. Посмотрите на место, где Он лежал. <sup>7</sup>А сейчас идите и передайте Его ученикам и Петру так: «Он встретит вас в Галилее, как Он вам и говорил».

<sup>8</sup>Женщины вышли и испуганные побежали от могилы, ничего никому от страха и не сказав.

**Встреча с воскресшим Иисусом**

<sup>9</sup>Воскреснув в первый день недели, Иисус показался вначале Марии Магдалине, из которой Он изгнал семь демонов. <sup>10</sup>Она пошла и рассказала об этом тем, кто был с Ним, оплакивал Его и скорбел о Нем. <sup>11</sup>Когда они услышали, что Иисус жив и что Мария видела Его, они не поверили.

<sup>12</sup>Потом Иисус показался в другом виде двум из них, когда они шли из города. <sup>13</sup>Эти двое возвратились и рассказали остальным, но и им не поверили.

<sup>14</sup>Позже Иисус показался одиннадцати ученикам, когда те ели. Он упрекнул их в недостатке веры и в упрямом нежелании верить тем, кто видел Его

воскресшим. <sup>15</sup>Он сказал им:

— Идите ко всему миру и проповедуйте Евангелие всему творению. <sup>16</sup>Те, кто поверит и крестится, будут спасены, но те кто не поверит, будут осуждены. <sup>17</sup>Верующих будут сопровождать знамения: они будут именем Моим изгонять нечистых духов, говорить на новых языках, <sup>18</sup>без всякого вреда для себя они смогут брать змей или пить отраву, они будут возлагать свои руки на больных, и те будут выздоравливать.

<sup>19</sup>Когда Господь Иисус сказал им все, Он был взят на небо и сел по правую руку Бога. <sup>20</sup>Его ученики пошли и повсюду проповедовали, и Господь был с ними, подтверждая свои слова знамениями.



# ЛУКА РАССКАЗЫВАЕТ ОБ ИИСУСЕ

**Автор:** Лука

**Место написания:** предположительно город Кесария

**Время написания:** приблизительно 60 год н.э.

**Содержание:** Лука был спутником апостола Павла. По профессии он был врачом. Это описание жизни Христа он адресует образованному греку Феофилу, в доказательство того, что Иисус действительно жил, и чтобы определить Его место в истории. Лука поэтому описывает все события очень тщательно и всегда точно указывает время происходящего. Он начинает повествование тем, что принято называть «рождением от девы Марии». Многие из подробностей, которые приводит Лука, не встречаются больше нигде в Евангелиях. Он рассказывает о событиях, происходивших в Галилее, а потом следует подробное описание путешествия в Иерусалим. Иисус умер и воскрес, и Лука заканчивает тем, что ученики с волнением и радостью ожидают исполнения Божьей силой, которую Иисус обещал дать им после того, как Он сам возвратится к Богу. Слово «Евангелие», как вам уже известно, означает «Радостная весть».

**Главная мысль:** Матфей убедительно говорит о том, что Иисус – это Мессия, которого ожидают евреи. Марк, представляет Его как слугу Бога, Лука говорит о Христе как о совершенном Богочеловеке, родословная которого восходит еще к Аврааму (3:23-38). Иисус является величайшей личностью в истории, и Лука говорит о Нем в контексте исторических событий. Величие Иисуса заключено в Его учении и делах, но самым важным событием является Его воскресение из мертвых.

## Введение

**1** Теперь многие стали составлять описания событий, происшедших среди нас. <sup>2</sup>Нам об этом было также передано очевидцами и служителями слова. <sup>3</sup>Исследовав все от начала, я решил описать Вам, уважаемый Феофил, все по порядку. <sup>4</sup>Это еще раз утвердит Вас в том, чему Вы были научены.

## Предсказание о рождении Иоанна Крестителя

<sup>5</sup>Во время правления в Иудее царя Ирода там жил священник, которого звали Захария. Захария был одним из храмовых служителей чреды Авия. Жена его была из рода Аарона, ее звали Елизавета. <sup>6</sup>Они были людьми праведными перед Богом и тщательно соблюдали все повеления и постановления Господа. <sup>7</sup>У них, однако, не было детей, потому что Елизавета была бесплодна. Они оба были уже в пре-

клонном возрасте. <sup>8</sup>Однажды, когда подошла очередь служения чреды священников, в которой состоял Захария, он, как священник, нес службу перед Богом. <sup>9</sup>По жребию ему выпало войти в храм Господа и совершить каждение. <sup>10</sup>В это время во дворе храма собралось много народа, и они все молились, как это обычно бывало во время каждения. <sup>11</sup>А Захарии в это время явился ангел Господа. Он стоял справа от алтаря каждения. <sup>12</sup>Когда Захария увидел его, он сильно испугался. <sup>13</sup>Ангел сказал ему: – Не бойся, Захария, твоя молитва услышана. Елизавета родит тебе сына, и ты назовешь его Иоанн. <sup>14</sup>Он будет отрадой для тебя и многие будут радоваться его рождению. <sup>15</sup>Он будет великим человеком перед Господом, никогда не будет пить вина и других крепких напитков. От рождения в нем будет Дух Святой. <sup>16</sup>Многих израильтян он возвратит к Господу, их Богу.

<sup>17</sup>Он будет идти перед Господом в духе и силе Илии, чтобы обратить сердца отцов к детям, мысли непокорных – к мыслям праведных, чтобы народ Господа был приговорен. <sup>18</sup>Захария спросил ангела: – Как мне поверить этому? Я ведь уже стар, и жена моя тоже в преклонных годах. <sup>19</sup>Ангел ответил:

– Я – Гавриил, стоящий перед Богом, и я был послан, чтобы сообщить тебе эту радостную весть. <sup>20</sup>Сейчас ты станешь нем и не будешь говорить до тех пор, пока все это не исполнится. Это произойдет с тобой потому, что ты не поверил моим словам, которые обязательно в свое время исполнятся.

<sup>21</sup>Люди между тем ждали Захарию и удивлялись, почему он так долго не выходил из храма. <sup>22</sup>Когда Захария вышел, он не мог говорить и вынужден был общаться с ними жестами. Все поняли, что он видел видение. <sup>23</sup>После окончания дней служения Захария возвратился домой. <sup>24</sup>Вскоре жена его, Елизавета, забеременела и пять месяцев скрывала это от людей. <sup>25</sup>Она говорила:

– Это от Господа! В такие годы Он проявил милость ко мне и снял с меня позор перед людьми!

### Предсказания о рождении Иисуса

<sup>26,27</sup>На шестой месяц беременности Елизаветы Бог послал ангела Гавриила в галилейский город Назарет, к девушке по имени Мария. Мария была обручена с Иосифом, потомком Давида. <sup>28</sup>Ангел пришел к ней и сказал: – Приветствую тебя, благословенная! Господь да будет с тобой! <sup>29</sup>Марию эти слова очень удивили, и она не могла понять, что бы значило это приветствие. <sup>30</sup>Ангел продолжал: – Не бойся, Мария, Бог проявил милость к тебе! <sup>31</sup>Ты родишь сына и назовешь Его Иисус. <sup>32</sup>Он будет великим, и Его будут называть Сыном Всевышнего. Господь Бог отдаст Ему престол Его отца Давида, <sup>33</sup>и Он будет правителем над всем домом Иакова навсегда, и Царство Его никогда не окончится.

<sup>34</sup>– Как это может быть? – спросила Мария, – ведь я еще девушка.

<sup>35</sup>Ангел ответил:

– В тебя войдет Дух Святой, и тебя

осенит сила Всевышнего. Поэтому ребенок, который родится у тебя, будет назван Святым, Сыном Божиим. <sup>36</sup>Твоя родственница Елизавета тоже родит сына в ее преклонные годы. О ней говорили, что она бесплодна, а она вот уже на шестом месяце беременности. <sup>37</sup>Для Бога нет ничего невозможного.

<sup>38</sup>– Я Господня раба, – ответила Мария, – пусть все произойдет со мной так, как ты сказал.

И ангел оставил ее.

### Мария навещает Елизавету

<sup>39,40</sup>Через несколько дней Мария собралась и поспешила в горную местность Иудеи, в дом Захарии и Елизаветы. <sup>41</sup>Когда Елизавета услышала приветствие Марии, ребенок внутри нее встрепенулся, и Елизавету наполнил Дух Святой. <sup>42</sup>Она громко сказала:

– Благословенна ты среди женщин, и благословен ребенок, которого ты носишь! <sup>43</sup>Чем я заслужила такую милость, что ко мне пришла мать моего Господа? <sup>44</sup>Как только я услышала твое приветствие, ребенок во мне так и встрепенулся от радости. <sup>45</sup>Благословенна поверившая в то, что слова Господа исполнятся!

<sup>46</sup>Мария ответила:

<sup>47</sup>– Душа моя славит Господа, и дух мой радуется в Боге, моем Спасителе, <sup>48</sup>потому что Он увидел смирение своей рабы. Сейчас все будут называть меня благословенной, <sup>49</sup>потому что Всемогущий совершил такое великое дело для меня! Его имя свято!

<sup>50</sup>– Его милость объемлет боящихся Его из поколения в поколение!

<sup>51</sup>– Его рукой совершаются великие дела: Он рассеивает гордецов, <sup>52</sup>свергает правителей с их престолов и возвышает кротких! <sup>53</sup>Он насыщает своими дарами голодных, а богатых отпускает ни с чем.

<sup>54</sup>– Он помогает своему слуге Израилю, и помнит свое обещание быть милосердным <sup>55</sup>к Аврааму и его потомкам навсегда, как Он и сказал нашим отцам!

<sup>56</sup>Мария прогостила у Елизаветы около трех месяцев и затем возвратилась домой.



## Рождение Иоанна Крестителя

<sup>57</sup>Когда время подошло, Елизавета родила сына, <sup>58</sup>Соседи и родственники услышали о том, что Бог так благословил ее, и радовались вместе с ней. <sup>59</sup>На восьмой день они пришли, чтобы совершить над ребенком обряд обрезания, и хотели назвать его в честь отца Захарией. <sup>60</sup>Но мать ребенка возразила:

– Нет! Его будут звать Иоанн.

<sup>61</sup>Ей начали говорить:

– Да ведь у вас в родстве нет никого с таким именем!

<sup>62</sup>Они стали жестами спрашивать отца, как бы он хотел назвать сына.

<sup>63</sup>Захария попросил табличку и, к удивлению всех, написал:

– Его имя Иоанн.

<sup>64</sup>И в тот же миг к нему вернулась речь, и он смог говорить и прославлять Бога. <sup>65</sup>Соседей объял страх и трепет, и весть об этом разнеслась по всей горной части Иудеи. <sup>66</sup>Все, кто слышали об этом, с удивлением спрашивали:

– Кем же будет этот ребенок?

И Господь был с Иоанном от самого начала его жизни.

## Пророчество Захарии

<sup>67</sup>Отец Иоанна, Захария, вдохновленный Духом Святым, начал пророчествовать:

<sup>68</sup>– Да славится Господь, Бог Израиля, который приходит и освобождает свой народ.

<sup>69</sup>– Он принес нам спасение в доме Его слуги Давида, <sup>70</sup>как Он еще давно обещал через своих святых пророков.

<sup>71</sup>– Он спасает нас от врагов наших и от рук тех, кто ненавидит нас.

<sup>72,73</sup>– Он проявил милость к отцам нашим, помня свое святое обещание и свой завет, в котором Он поклялся отцу нашему Аврааму <sup>74</sup>избавить нас от рук наших врагов, чтобы мы могли без страха служить Ему, <sup>75</sup>живя перед Ним в святости и праведности!

<sup>76</sup>– И ты, дитя мое, будешь назван пророком Всевышнего, потому что будешь идти впереди Господа, чтобы приготовить путь Ему, <sup>77</sup>дать Его народу познание о спасении через прощение грехов, <sup>78,79</sup>по любви и милости нашего Бога, который придет к нам с

небес, как восходящее солнце, чтобы дать свет живущим во мраке смерти и направить наши пути к миру!

<sup>80</sup>Ребенок рос и укреплялся в духе. Он жил в пустыне до тех пор, пока не начал совершать открытое служение в Израиле.

## Рождение Иисуса

**2**В то время император Август издал указ о проведении переписи на всей территории Римской империи. <sup>2</sup>Это была первая перепись во время правления Квириния в Сирии. <sup>3</sup>Поэтому каждый отправился в свой родной город для регистрации. <sup>4</sup>Иосиф тоже пошел из галилейского городка Назарета в Иудею, в город Давида Вифлеем, потому что он принадлежал к роду Давида. <sup>5</sup>Он отправился на перепись вместе с Марией, которая была обручена с ним и ожидала ребенка. <sup>6</sup>В Вифлееме у Марии подошло время родов, <sup>7</sup>и она родила своего первенца, завернула Его и положила в кормушку для скота, потому что в гостинице для них не было места.

## Пастухи и ангелы

<sup>8</sup>Неподалеку в поле находились пастухи, стерегущие стада. <sup>9</sup>Ночью, перед ними вдруг предстал ангел Господа, окруженный сиянием Господней славы. Пастухи перепугались, <sup>10</sup>но ангел сказал им:

– Не бойтесь. Я пришел сообщить вам и всем народам радостную весть!

<sup>11</sup>Сегодня в городе Давида родился ваш Спаситель, Христос Господь! <sup>12</sup>Вот вам знак: вы найдете ребенка завернутым и лежащим в кормушке.

<sup>13</sup>И вдруг к ангелу присоединилось многочисленное небесное воинство, они славлиli Бога и восклицали:

<sup>14</sup>– Слава Всевышнему Богу! Мир всем жителям земли, на ком обитает Его милость!

<sup>15</sup>Когда ангелы покинули их и поднялись на небеса, пастухи решили:

– Пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там произошло, о чем это нам сказал Господь?

<sup>16</sup>Они поспешили туда и нашли

Марию, Иосифа и ребенка, лежащего в кормушке для скота. <sup>17</sup>Когда они Его увидели, то рассказали все, что им было сказано о младенце. <sup>18</sup>Все кто слушал, удивлялись рассказу пастухов, <sup>19</sup>а Мария все это сохраняла в своем сердце. <sup>20</sup>Пастухи возвратились, прославляя и величая Бога за все, что они видели и слышали, и за то, что все оказалось точно так, как им и было сказано.

<sup>21</sup>На восьмой день над мальчиком полагалось совершить обряд обрезания. Мальчика называли Иисусом, именем, которым ангел назвал Его еще до того, как Он был зачат.

### Иисуса принесли в храм

<sup>22</sup>Когда период очищения, предписанный законом Моисея окончился, Мария и Иосиф понесли ребенка в Иерусалим, чтобы представить Его Господу. <sup>23</sup>Потому что по закону Господа «каждый мальчик-первенец должен быть посвящен Господу». <sup>24</sup>Они должны были также по закону принести в жертву «пару диких или домашних голубей».

<sup>25</sup>В Иерусалиме в это время был человек, которого звали Симеон. Симеон был праведным и святым человеком. Он ожидал утешения для Израиля, и на нем был Дух Святой. <sup>26</sup>Симеону было открыто Святым Духом, что он не умрет, не увидев Мессии. <sup>27</sup>Под вдохновением Духа Святого он пошел в храм именно в тот день, когда родители принесли младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним то, что предписывалось законом. <sup>28</sup>Симеон взял Иисуса на руки и прославил Господа:

<sup>29</sup>— Господь, Властелин над всем! Как Ты и обещал, теперь Ты отпускаешь Твоего слугу с миром, <sup>30</sup>потому что мои глаза увидели спасение, <sup>31</sup>которое Ты приготовил всему народу, <sup>32</sup>свет откровения язычникам и славу Твоего народа Израиля!

<sup>33</sup>Иосиф и Мария удивились, когда услышали, что Симеон говорил об их сыне. <sup>34</sup>Потом Симеон благословил их и сказал Марии, матери ребенка:

— Это дитя будет причиной падения и возвышения для многих в Израиле, вокруг Него будет много разногласий,

<sup>35</sup>и меч пронзит и твою душу. В Нем сбудутся надежды многих людей.

<sup>36</sup>Там находилась также пророчица Анна, дочь Фануила, из рода Асира. Она была очень старой. Анна прожила семь лет со своим мужем, <sup>37</sup>а всю остальную жизнь она жила вдовой. Сейчас ей было восемьдесят четыре года. Она никогда не покидала храма, но находилась там день и ночь, постясь и молясь. <sup>38</sup>Подойдя в этот момент к ним, она поблагодарила Бога и говорила о ребенке всем, кто ожидал избавления Иерусалима.

### Возвращение в Назарет

<sup>39</sup>Когда Иосиф и Мария сделали все, что предписывал закон Господа, они возвратились в Галилею, в родной город Назарет. <sup>40</sup>Ребенок рос и набирался сил и мудрости, и милость Божья была с Ним.

### Мальчик Иисус в храме

<sup>41</sup>Каждый год, в праздник пасхи, родители Иисуса ходили в Иерусалим. <sup>42</sup>Когда Ему было двенадцать лет, они, как обычно, пошли на праздник. <sup>43</sup>После окончания праздника, когда родители возвращались домой, Иисус остался в Иерусалиме. Родители об этом не знали, <sup>44</sup>они думали, что Он идет с другими. Так они прошли весь день, <sup>45</sup>а когда спохватились и не нашли Его, то возвратились в Иерусалим искать Его. <sup>46</sup>Лишь через три дня они нашли мальчика в храме. Он сидел среди учителей, слушал их и задавал вопросы. <sup>47</sup>Все, кто Его слышал, были удивлены Его пониманием и Его ответами. <sup>48</sup>Родители были поражены, увидев Его там.

— Сынок, ну почему Ты так с нами поступаешь? — спросила Его мать. — Отец Твой и я переживаем и ищем Тебя.

<sup>49</sup>— Зачем вы Меня ищете? — спросил Он. — Разве вы не знали, что Я должен быть в доме Моего Отца?

<sup>50</sup>Они не поняли, о чем Он им говорил. <sup>51</sup>Он возвратился с ними в Назарет и был послушен им. Но все происшедшее мать сохранила в своем сердце. <sup>52</sup>Иисус вырослел и становился мудрее. Его любили и люди, и Бог.



## Проповедь Иоанна Крестителя

**3**В пятнадцатый год правления императора Тиверия, когда Понтий Пилат был правителем в Иудее, Ирод был четвертовластником в Галилее, а его брат Филипп был четвертовластником в Итурее и Трахонии, а Лисаний был четвертовластником в Авиленее, <sup>2</sup>первосвященниками были Анна и Каиафа. В тот год в пустыне Бог обратился к сыну Захарии Иоанну с особой вестью. <sup>3</sup>После этого Иоанн пошел в местность, расположенную по берегам Иордана, и проповедовал крещение покаяния и прощения грехов. <sup>4</sup>О его проповеди говорил еще пророк Исаия такими словами: «Голос, раздающийся в пустыне: приготовьте путь Господу! Выпрямьте путь перед Ним! <sup>5</sup>Каждая долина пусть наполнится, и каждая гора и холм пусть понизятся. Кривые пути пусть станут прямыми, и неровные — пусть станут ровными, <sup>6</sup>чтобы все человечество увидело спасение Божье!»

<sup>7</sup>Иоанн говорил людям, которые приходили к нему креститься:

— Вы змеинное отродье! Кто предупредил вас, чтоб вы бежали от надвигающегося гнева? <sup>8</sup>Покажите плоды вашего покаяния и не утешайте себя словами: «Наш отец Авраам!» Говорю вам, что Бог может из этих камней сотворить детей Аврааму. <sup>9</sup>Топор уже занесен над корнями, и каждое дерево, не приносящее плода, будет срублено и брошено в огонь.

<sup>10</sup>— Что же нам делать? — спрашивал народ.

<sup>11</sup>Иоанн отвечал:

— Тот, у кого две рубахи, пусть даст одну тому, у кого нет ни одной, и тот, у кого есть пища, пусть сделает то же самое.

<sup>12</sup>Сборщики налогов тоже приходили креститься.

— Учитель, — спрашивали они, — что нам делать?

<sup>13</sup>— Не требуйте с людей больше, чем положено, — говорил он им.

<sup>14</sup>Потом несколько солдат спросили его:

— А нам что делать?

Иоанн ответил:

— Не требуйте у людей силой и угро-

зами денег, никого ложно не обвиняйте и будьте довольны своим жалованьем.

<sup>15</sup>Народ был весь в ожидании, и всех интересовало:

— Не Мессия ли Иоанн?

<sup>16</sup>На это Иоанн им отвечал:

— Я крещу вас в воде, но придет тот, кто могущественнее меня, я не достоин даже развязать ремни Его сандалий. Он будет крестить вас Духом Святым и огнем. <sup>17</sup>Лопата, которой Он просеивает зерно от соломы, уже у Него в руках, зерно Он соберет в хранилище, а солому сожжет в неугасимом огне.

<sup>18</sup>Иоанн учил людей, проповедуя им Евангелие. <sup>19</sup>Когда же он обличил четвертовластника Ирода за женитьбу на Иродиаде, жене его брата, и за все другое зло, которое тот совершил, <sup>20</sup>Ирод ко всему злу добавил еще одно: он заключил Иоанна в тюрьму.

## Крещение Иисуса

<sup>21</sup>Иисус тоже был крещен. Когда Он молился после крещения, открылись небеса, <sup>22</sup>и на Него сошел Дух Святой в виде голубя. И с небес прозвучал голос:

— Ты Мой любимый Сын! В Тебе исполнение Моей воли!

## Родословная Иисуса

<sup>23</sup>Иисусу было около тридцати лет, когда Он начал свое служение. Он был сыном Иосифа, как все это думали, внуком Илии, <sup>24</sup>который в свою очередь был сыном Матфата, Левия, Мелхия, Ианная, Иосифа, <sup>25</sup>Маттафия, Аммоса, Наума, Еслима, Нагтея, <sup>26</sup>Маафа, Маттафия, Семея, Иосифа, Иуды, <sup>27</sup>Иоаннана, Риса, Зоровавеля, Салафиила, Нирия, <sup>28</sup>Мелхия, Аддии, Косама, Елмодама, Ира, <sup>29</sup>Иосии, Елизера, Иорима, Матфата, Левия, <sup>30</sup>Симеона, Иуды, Иосифа, Ионана, Елиакима, <sup>31</sup>Мелеая, Маинана, Маттафа, Нафана, Давида, <sup>32</sup>Иессея, Овида, Вооза, Салмона, Наасона, <sup>33</sup>Аминадава, Арама, Есрома, Фареса, Иуды, <sup>34</sup>Иакова, Исаака, Авраама, Фары, Нахора, <sup>35</sup>Серуха, Рагава, Фалека, Евера, Салина, <sup>36</sup>Каинана, Арфаксада, Симы, Ноя, Ламеха, <sup>37</sup>Мафусала, Еноха, Иареда, Малелеила, Каинана, <sup>38</sup>Еноса,

Сифа, Адама, а Адам – сыном Бога.

## Искушение Иисуса

**4** Иисус был исполнен Духа Святого, и когда Он возвратился с Иордана, Дух повел Его в пустыню. <sup>2</sup> Там Он был сорок дней искушаем дьяволом. Все это время Он ничего не ел и в конце почувствовал сильный голод. <sup>3</sup> Тогда дьявол сказал Ему:

– Если Ты Сын Божий, то прикажи этим камням стать хлебами.

<sup>4</sup> Иисус ответил:

– Написано: «Не одним хлебом живет человек».

<sup>5</sup> Дьявол привел Его на высокое место и показал Ему в один миг все царства мира.

<sup>6</sup> – Хочешь, я отдам Тебе всю их власть и славу, потому что она была отдана мне. Я могу ее дать кому хочу.

<sup>7</sup> Если Ты поклонись мне, все это будет Твоим.

<sup>8</sup> Иисус ответил:

– Написано: «Поклоняйся Господу Богу твоему и Ему одному служи».

<sup>9</sup> После этого дьявол повел Его в Иерусалим на вершину храма.

– Если Ты Сын Божий, – сказал он, – то бросься отсюда вниз. <sup>10</sup> Ведь написано же: «Он повелит ангелам своим бережно хранить Тебя, <sup>11</sup> они понесут Тебя на руках, чтобы Ты не споткнулся о камень».

<sup>12</sup> Иисус ответил:

– Написано: «Не искушай Господа Бога твоего».

<sup>13</sup> После этого дьявол перестал искушать Иисуса и оставил Его до следующего случая.

## В синагоге в Назарете

<sup>14</sup> Иисус возвратился в Галилею исполненный силой Духа. Слухи о Нем распространились по всей округе. <sup>15</sup> Он учил в синагогах, и все прославляли Его.

<sup>16</sup> Однажды Иисус пошел в Назарет, в город, где Он вырос, и в субботу, как обычно, Он отправился в синагогу. В синагоге Иисус встал, чтобы читать.

<sup>17</sup> Ему подали книгу пророка Исаии. Он раскрыл ее и нашел место, где было написано: <sup>18,19</sup> «Дух Господа Бога на

Мне, Он помазал Меня возвещать нищим Евангелие. Он послал Меня провозглашать свободу узникам, прозрение слепым, освобождение угнетенным и возвещать год милости Господней».

<sup>20</sup> Иисус закрыл книгу, отдал ее служительно и сел. Глаза всех в синагоге были прикованы к Нему, <sup>21</sup> и он начал говорить:

– Сегодня эти слова исполняются перед всеми, кто их слышит.

<sup>22</sup> Все хвалили Его и удивлялись тому, как Он хорошо говорил.

– Разве это не сын Иосифа? – спрашивали они.

<sup>23</sup> Иисус сказал им:

– Вы Мне, конечно, скажете словами пословицы: «Врач, исцели самого себя!»

Сделай в родном городе то, что, как мы слышали, Ты делал в Капернауме.

<sup>24</sup> Но говорю вам истину, никакого пророка не принимают в его родном месте.

<sup>25</sup> Уверю вас, что во время Илии, когда три с половиной года не было

дождя и по всей стране был ужасный голод, в Израиле было много вдов,

<sup>26</sup> однако Илия не был послан ни к одной из них, а лишь к вдове в Сарепту близ Сидона.

<sup>27</sup> В Израиле было много прокаженных во времена пророка Елисея, однако ни один из них не был

очищен, кроме сирийца Неемана.

<sup>28</sup> Все в синагоге пришли в ярость, когда услышали это.

<sup>29</sup> Они вскочили, вывели Иисуса за пределы города и

привели на обрыв высокой горы, на которой был расположен город, чтобы сбросить Его вниз.

<sup>30</sup> Но Иисус прошел сквозь толпу и ушел из города.

## В синагоге в Капернауме

<sup>31</sup> Он, вернулся в галилейский город Капернаум и в субботу учил народ.

<sup>32</sup> Все удивлялись Его учению, потому что Он говорил со властью.

<sup>33</sup> В синагоге был человек, одержимый демоном; и вдруг он громко закричал:

<sup>34</sup> – Ааа... Что Ты хочешь от нас, Иисус из Назарета? Ты что, пришел погубить нас? Я знаю, кто Ты! Ты – Святой, Божий!

<sup>35</sup> – Замолчи! – строго приказал Иисус. – Выйди из него!

Демон бросил человека перед всеми



на землю и вышел из него, не причинив ему вреда. <sup>36</sup>Все удивлялись и говорили друг другу:

– Что это за учение? С такой властью и силой Он приказывает нечистым духам, и они выходят!

<sup>37</sup>Слух об Иисусе распространялся по всей округе.

### **Иисус исцеляет множество людей**

<sup>38</sup>Иисус покинул синагогу и пошел в дом Симона. Теща Симона в это время была больна, у нее был сильный жар, и Иисуса попросили помочь ей. <sup>39</sup>Он наклонился над ней и запретил жару, и тот оставил ее. Она сразу же встала и начала накрывать на стол. <sup>40</sup>Когда солнце было на закате, люди начали приносить к Иисусу больных различными болезнями, и Он возлагал на каждого из них руки и исцелял их.

<sup>41</sup>Более того, из многих демоны выходили с криком:

– Ты Сын Божий!

Но Иисус запрещал им и не разрешал рассказывать о том, что Он Мессия.

### **Иисус проповедует в Иудее**

<sup>42</sup>Рано утром Иисус пошел в уединенное место. Люди стали искать Его, и когда нашли, то уговаривали остаться у них.

<sup>43</sup>Но Иисус сказал:

– Я должен проповедовать радостную весть о Царстве Божьем и в других городах, ведь для этого Я и послан.

<sup>44</sup>И Он проповедовал в синагогах Иудеи.

### **Иисус призывает первых учеников**

**5**Однажды Иисус стоял у Геннисаретского озера, и народ, столпившись вокруг Него, слушал слово Божье. <sup>2</sup>Иисус увидел у воды две лодки, которые принадлежали рыбакам, промывавшим невдалеке сети. <sup>3</sup>Он вошел в одну из лодок, в ту, что принадлежала Симону, и попросил его отплыть немного от берега. Затем Он стал учить народ из лодки. <sup>4</sup>Когда Иисус закончил говорить, Он сказал Симону:

– Отплыви, где поглубже, и закинь сети.

<sup>5</sup>Симон ответил:

– Господи, мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но я сделаю так, как Ты говоришь.

<sup>6</sup>Они закинули сети и поймали столько рыбы, что сети начали рваться. <sup>7</sup>Они стали звать на помощь товарищей из другой лодки. Те подплыли, и вместе они наполнили две лодки так, что те стали тонуть. <sup>8</sup>Когда Симон Петр это увидел, он упал к ногам Иисуса и сказал:

– Оставь меня Господи, я ведь грешник!

<sup>9,10</sup>Петр, его товарищи Иаков и Иоанн, сыновья Зеведея и другие рыбаки были поражены, когда увидели столько рыбы. <sup>11</sup>Они вытащили лодки на берег, оставили все и пошли за Иисусом.

### **Очищение прокаженного**

<sup>12</sup>Иисус находился в одном из городов, когда поблизости проходил человек, покрытый проказой. Когда он увидел Иисуса, то упал лицом на землю и стал умолять Его:

– Господи, очисти меня, если Ты хочешь.

<sup>13</sup>Иисус протянул руку, прикоснулся к нему и сказал:

– Хочу, очистись!

Проказа сразу же сошла с него, <sup>14</sup>и Иисус повелел ему:

– Никому об этом не рассказывай, а пойди, покажись священнику и принеси жертву за очищение, согласно закону Моисея, это будет свидетельством твоего исцеления.

<sup>15</sup>Слух об Иисусе распространялся, и люди толпами шли к Нему, чтобы послушать Его и исцелиться от болезней. <sup>16</sup>Иисус же часто уходил в уединенные места и молился.

### **Исцеление парализованного в Капернауме**

<sup>17</sup>Однажды, когда Иисус учил, Его слушали фарисеи и учителя закона, которые собрались из всех деревень Галилеи, Иудеи и из Иерусалима. С Иисусом была сила Господа, и Он исцелял больных. <sup>18</sup>Несколько человек принесли к Нему на носилках парализованного и пытались внести его в дом, чтобы положить перед Иисусом. <sup>19</sup>Но в доме

было столько людей, что они не могли этого сделать, и тогда они поднялись на крышу и, разобрав ее, спустили парализованного на постели в средину толпы, прямо перед Иисусом. <sup>20</sup>Когда Иисус увидел их веру, Он сказал больному:

– Друг, твои грехи прощены.

<sup>21</sup>Фарисеи и учителя закона возмущались:

– Это же богохульство! Кто, кроме Бога, может прощать грехи? <sup>22</sup>Иисус знал их мысли и спросил:

– Что вас смущает? <sup>23</sup>Что легче, сказать: «Твои грехи прощены» или «Встань и ходи»? <sup>24</sup>Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи...

И тут Иисус обратился к парализованному:

– Встань, бери свою постель и иди домой!

<sup>25</sup>Тот сразу же встал, взял свою подстилку и пошел домой, славя Бога.

<sup>26</sup>Все удивлялись и славили Бога. Присутствующих там наполнило чувство благоговейного трепета, и они говорили:

– Удивительные дела видели мы сегодня.

### Призвание Левия

<sup>27</sup>Выйдя из этого дома, Иисус увидел сборщика налогов, которого звали Левий. Левий сидел у своей таможенной будки.

– Иди за Мной, – сказал ему Иисус.

<sup>28</sup>Левий встал, оставил все и пошел за Иисусом. <sup>29</sup>Потом он устроил дома большой пир для Иисуса. На пир собралось много сборщиков налогов и других «грешников». Они ели вместе с Иисусом. <sup>30</sup>Фарисеи же и учителя закона спрашивали учеников Иисуса:

– Почему вы едите и пьете со сборщиками налогов и с грешниками?

<sup>31</sup>Иисус слышал, о чем они спрашивали учеников, и ответил:

– Не здоровые нуждаются во врачах, а больные. <sup>32</sup>Я пришел призывать к покаянию не праведников, а грешников.

### Вопрос о посте

<sup>33</sup>Иисуса спросили:

– Почему ученики Иоанна и фарисеев

часто постятся и молятся, а Твои ученики – едят и пьют?

<sup>34</sup>Иисус ответил:

– Как вы считаете, хорошо ли на свадьбе заставить друзей жениха поститься, когда с ними жених? <sup>35</sup>Но наступит время, когда жених будет взят от них, вот тогда и будут поститься.

<sup>36</sup>Он рассказал им притчу:

– Никто не пришивает заплату к старой одежде, оторвав для этого кусок от новой одежды. Если он это сделает, то он и новую одежду испортит, и заплата эта старую одежду порвет. <sup>37</sup>Никто не наливает молодое вино в старые бурдюки. Если это сделать, то вино разорвет бурдюки и вытечет, и бурдюки пропадут. <sup>38</sup>Нет, молодое вино льют в новые бурдюки. <sup>39</sup>И никто, выпив старого вина, не захочет молодого, потому что скажет: «Старое лучше».

### Ученики срывают колосья в субботу

**6**В субботу Иисус проходил через пшеничные поля, и Его ученики стали срывать колосья, растирать их руками и есть зерна. <sup>2</sup>Некоторые из фарисеев спросили:

– Почему вы делаете то, что в субботу делать противозаконно?

<sup>3</sup>Иисус им ответил:

– Не читали ли вы о том, что сделал Давид, когда он и его товарищи были голодны? <sup>4</sup>Он вошел в дом Божий, взял освященный хлеб, и ел то, что законом позволялось есть только священникам. Он дал есть хлеб и тем, кто был с ним.

<sup>5</sup>И добавил:

– Сын Человеческий является Властелином и субботы!

### Человек с высохшей рукой

<sup>6</sup>В другую субботу Иисус пошел в синагогу, чтобы учить народ. Там был человек с высохшей правой рукой. <sup>7</sup>Фарисеи же и учителя закона искали случая, чтобы обвинить Иисуса, и поэтому внимательно наблюдали, исцелит Он в субботу или нет. <sup>8</sup>Иисус знал, о чем они думали, и сказал чело-



веку с высохшей рукой:

– Выйди вперед и встань перед всеми. Тот вышел вперед. <sup>9</sup>Тогда Иисус говорит им:

– Я спрашиваю вас, что закон требует делать в субботу, добро или зло? Спасать жизнь или губить ее?

<sup>10</sup>Он обвел их взглядом и сказал человеку:

– Протяни руку.

Тот протянул, и рука его стала совершенно здоровой. <sup>11</sup>Фарисеи пришли в ярость и стали обсуждать между собой, что бы им сделать с Иисусом.

## Двенадцать апостолов

<sup>12</sup>Примерно в те же дни Иисус пошел на склон горы помолиться и провел всю ночь в молитве. <sup>13</sup>Когда наступило утро, Он позвал своих учеников, выбрал из них двенадцать и определил им быть апостолами. Вот их имена: <sup>14</sup>Симон (которого Иисус называл Петром), брат Симона Андрей, Иаков, Иоанн, Филипп, Варфоломей, <sup>15</sup>Матфей, Фома, Иаков сын Алфея, Симон прозванный Зилоном, <sup>16</sup>Иуда сын Иакова, и Иуда Искариот, ставший впоследствии предателем.

## Благословения и проклятия

<sup>17</sup>Иисус спустился с ними вниз, на равнину. Там уже собралось много других Его учеников и людей из Иудеи, Иерусалима и с побережья, что у городов Тира и Сидона. <sup>18</sup>Они пришли послушать Иисуса и исцелиться от болезней. Приходили также и те, кого мучили злые духи, они тоже получали исцеление. <sup>19</sup>Все старались прикоснуться к Иисусу, потому что из Него исходила сила, которая всех их исцеляла. <sup>20</sup>Обведя учеников взглядом, Иисус начал говорить:

– Счастливы нищие, потому что вам принадлежит Царство Божье.

<sup>21</sup>– Счастливы вы, голодные, потому что вы будете насыщены.

– Счастливы вы, плачущие теперь, потому что вы будете радоваться и смеяться.

<sup>22</sup>– Счастливы вы, когда люди вас ненавидят, когда вас гонят и унижают, когда позорят ваше имя из-за Сына

Человеческого. <sup>23</sup>Радуйтесь в тот день и ликуйте, потому что ваша награда на небесах велика! Ведь так же отцы ваших ненавистников обращались и с пророками.

<sup>24</sup>– Но горе вам, богатые, потому что вы уже получили свое утешение.

<sup>25</sup>– Горе вам, сытые, потому что вы будете голодать.

– Горе вам, веселящимся, вы будете рыдать и плакать.

<sup>26</sup>– Горе вам, когда все говорят о вас хорошо, ведь так же их отцы говорили и о лжепророках.

## Любите врагов

<sup>27</sup>– Вам, слушающим Меня, Я говорю:

– Любите врагов ваших, делайте добро тем, кто ненавидит вас, <sup>28</sup>благословляйте тех, кто проклинает вас, и молитесь о тех, кто оскорбляет вас.

<sup>29</sup>Если кто ударит вас в одну щеку, поверните к нему и другую. Если кто заберет вашу верхнюю одежду, то отдайте ему и рубаху. <sup>30</sup>Всем, кто у вас просит, давайте, и если кто заберет у вас то, что принадлежит вам, не требуйте обратно. <sup>31</sup>Делайте другим то, что вы хотели бы, чтобы они сделали и вам. <sup>32</sup>Если вы любите тех, кто любит вас, то чем вы лучше других? Ведь и грешники любят тех, кто их любит.

<sup>33</sup>Если вы делаете добро тем, кто делает добро вам, то за что вас благодарить? Грешники тоже так делают. <sup>34</sup>Если вы одалживаете тем, от кого вы ожидаете возврата, то чем вы лучше других? Ведь и грешники одалживают грешникам, ожидая, что те им возвратят долг. <sup>35</sup>Но вы должны любить ваших врагов, делать им добро, и одалживать, не ожидая, что вам вернут. Тогда ваша награда будет велика, и вы будете сыновьями Всевышнего, потому что Он сам так же добр к неблагодарным и к недобрым. <sup>36</sup>Будьте милосердны, как и ваш Отец милосерден.

## Не судите

<sup>37</sup>– Не судите, чтобы не осудили и вас. Не осуждайте, чтобы и вас не осудили. Прощайте, и вы тоже будете прощены.

<sup>38</sup>Давайте, и вам тоже будут давать. Вы получите полной мерой, утрясенной и пересыпающей через край.

Какой мерой вы мерите, такой отмерят и вам.

<sup>39</sup>Иисус привел такой пример:

— Может ли слепой вести слепого? Разве они не упадут оба в яму? <sup>40</sup>Ученик не выше своего учителя, но любой, кто будет усердно заниматься, может достичь уровня своего учителя. <sup>41</sup>Зачем вы смотрите на соринку в глазу вашего брата, когда вы не видите бревна в своем собственном глазу? <sup>42</sup>Как вы можете говорить другому: «Брат, позволь мне вынуть соринку из твоего глаза», когда вы не видите бревна в вашем собственном глазу? Лицемеры вы! Выньте вначале бревно из своего собственного глаза, и потом, когда будете хорошо видеть, вынимайте соринку из глаза брата своего.

### Дерево и плоды

<sup>43</sup>— Хорошее дерево не приносит плохих плодов, и плохое дерево не приносит хороших. <sup>44</sup>Дерево узнают по плодам. Ведь не собирают же с терновника инжир или с шиповника виноград. <sup>45</sup>Из сердца доброго человека исходит добро, а из сердца злого человека — зло. То что у человека на сердце, то у него и на устах.

### Два фундамента

<sup>46</sup>— Почему вы зовете Меня: Господи, Господи, а не делаете того, что Я говорю? <sup>47</sup>Я вам сейчас приведу пример, с кем можно сравнить человека, который приходит ко Мне, слушает Мои слова и делает так, как Я говорю. <sup>48</sup>Такой человек, как строитель, который прокопал глубоко и заложил фундамент на камне. Когда случилось наводнение, и вода обрушилась на дом, она его не пошатнула, потому что дом был хорошо построен. <sup>49</sup>А того, кто слушает Мои слова и не исполняет их, можно сравнить с человеком, который построил дом вообще без фундамента. Как только вода обрушилась на стены, дом полностью развалился.

### Исцеление слуги римского офицера

**7** Закончив говорить, Иисус отправился в Капернаум. <sup>2</sup>Там у одного римского офицера был при смерти

больной слуга. Офицер очень дорожил своим слугой, <sup>3</sup>и когда он услышал об Иисусе, то послал к Нему иудейских старейшин с просьбой, чтобы Иисус пришел и исцелил его. <sup>4</sup>Старейшины пришли к Иисусу и стали просить Его:

— Этот человек заслуживает помощи. <sup>5</sup>Он любит наш народ и даже построил нам синагогу.

<sup>6</sup>Иисус пошел с ними. Он уже подходил к дому, когда офицер послал к Нему друзей передать:

— Господин, не трудись, я даже не достоин, чтобы Ты вошел под крышу моего дома. <sup>7</sup>Я и сам к Тебе не пришел, потому что считаю себя недостойным. Скажи лишь слово, и мой слуга будет исцелен. <sup>8</sup>Я сам человек, находящийся под командованием других, и под моим командованием находятся солдаты. Я приказываю одному: «Иди сюда», и тот приходит. Слуге моему я говорю: «делай это», — и он делает.

<sup>9</sup>Иисус, услышав такие слова, очень удивился и, обернувшись к толпе, шедшей за ним, сказал:

— Говорю вам, что такой большой веры Я не встречал даже в Израиле.

<sup>10</sup>Посланные возвратились и нашли слугу здоровым.

### Воскрешение сына вдовы в Наине

<sup>11</sup>Вскоре после этого Иисус пошел в город Наин, с Ним были Его ученики и много других людей. <sup>12</sup>Когда Он подходил к воротам города, из города выносили покойника, единственного сына у матери-вдовы. Собралось много людей. <sup>13</sup>Когда Господь увидел мать, то сердце Его наполнилось состраданием.

— Не плачь, — сказал Он ей.

<sup>14</sup>Затем Он подошел и прикоснулся к умершему, те кто нес его, остановились, и Иисус сказал:

— Юноша, говорю тебе: встань!

<sup>15</sup>Умерший сел и начал говорить, и Иисус передал его матери. <sup>16</sup>Люди в страхе и трепете прославляли Бога, восклицая:

— Среди нас появился великий пророк! Бог пришел, чтобы помочь своему народу!

<sup>17</sup>Слух об Иисусе распространился по всей Иудее и в прилежащих к ней



районах.

### Посланники от Иоанна Крестителя

<sup>18</sup>Когда ученики Иоанна рассказали ему обо всем, что сделал Иисус, Иоанн позвал к себе двоих из них <sup>19</sup>и послал их к Господу спросить:

– Ты ли тот, кто должен прийти, или нам ожидать еще кого-то?

<sup>20</sup>Посланники пришли к Иисусу и сказали:

– Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: Ты ли тот, кто должен прийти, или нам ожидать кого-то другого?

<sup>21</sup>Иисус в это время исцелял множество больных, одержимых нечистыми духами, и возвращал зрение многим слепым. <sup>22</sup>Он ответил посланникам:

– Пойдите к Иоанну и расскажите ему о том, что вы видите и слышите: слепым возвращается зрение, хромые ходят, прокаженные исцеляются и глухие слышат, мертвые воскресают и бедным возвещается Евангелие.

<sup>23</sup>Счастлив тот, кто не потеряет веру в Меня.

<sup>24</sup>Когда посланники Иоанна ушли, Иисус начал говорить народу об Иоанне:

– Что вы ходили смотреть в пустыню? Тростник, шатаемый ветром?

<sup>25</sup>Если нет, то что же вы ходили смотреть? Человека одетого в богатую одежду? Нет, тех, кто одевается в дорогую одежду и живет роскошно, вы найдете во дворцах. <sup>26</sup>Что же вы ожидали увидеть? Пророка? Да, и говорю вам, что больше чем пророка.

<sup>27</sup>Это тот, о котором было написано: «Я посылаю вестника Моего перед Тобой, он приготовит путь Тебе».

<sup>28</sup> Говорю вам, нет человека более великого, чем Иоанн. Но наименьший в Царстве Божьем – больше его.

<sup>29</sup>Весь народ, и даже сборщики податей, услышав слова Иисуса, прославили Бога и крестились крещением Иоанна. <sup>30</sup>Фарисеи же и учителя закона отвергли волю Божью и отказались креститься.

<sup>31</sup> Что Мне сказать о людях этого поколения? – спросил Иисус. – С кем Мне сравнить их? <sup>32</sup>Они как дети, которые сидят на базарной площади и

кричат друг другу: «Мы играли вам на флейте, а вы не плясали; мы пели вам похоронные песни, а вы не плакали».

<sup>33</sup>– Пришел Иоанн Креститель, не ел хлеба и не пил вина, и вы говорили: «В нем демон». <sup>34</sup>Пришел Сын Человеческий, ест и пьет, и вы говорите: «Обжора и пьяница, друг сборщиков податей и грешников». <sup>35</sup>Мудрость видна в детях мудрости.

### Женщина, помазавшая ноги Иисуса в доме Симона

<sup>36</sup>Один из фарисеев пригласил Иисуса к себе на обед. Иисус пошел в дом фарисея и занял свое место у стола. <sup>37</sup>В это время одна грешница, женщина из этого города, узнала, что Иисус ел в доме фарисея, и принесла туда алебастровый кувшин с ароматным маслом. <sup>38</sup>Она стояла у ног Иисуса и плакала, и слезы ее текли по ногам Иисуса. Она стала вытирать Ему ноги своими волосами, целовала их и лила на них ароматное масло. <sup>39</sup>Когда фарисей, пригласивший Иисуса, увидел это, он подумал: «Если бы этот человек действительно был пророком, то Он бы знал, что женщина, которая к Нему прикасается – грешница».

<sup>40</sup>Тогда Иисус сказал ему:

– Симон, Я хочу тебе что-то сказать.

– Говори, Учитель, – ответил тот.

<sup>41</sup>– Два человека были должны деньги одному и тому же хозяину, – начал Иисус. – Один должен был пятьсот динариев, а другой – пятьдесят. <sup>42</sup>Ни у того, ни у другого не было чем вернуть долг, и хозяин простил долг им обоим. Кто из них, по-твоему, будет больше благодарен своему хозяину?

<sup>43</sup>Симон ответил:

– Я думаю, что тот, кому был прощен больший долг.

– Правильно ты рассудил, – сказал Иисус.

<sup>44</sup>Затем Он повернулся к женщине и сказал Симону:

– Ты видишь эту женщину? Я пришел к тебе в дом, и ты не дал Мне даже воды, чтобы вымыть ноги, а она обливает Мои ноги слезами и вытирает их своими волосами! <sup>45</sup>Ты даже не поцеловал Меня при приветствии, а эта женщина, с тех пор как Я вошел в дом,

не перестает целовать Мне ноги. <sup>46</sup>Ты не помазал голову Мою маслом, она же льет драгоценное ароматное масло на Мои ноги. <sup>47</sup>Говорю тебе, что ее грехи прощены, потому что она проявила такую большую любовь. В том же, кому мало было прощено, и любви мало.

<sup>48</sup>Потом Иисус сказал женщине:

– Твои грехи прощены.

<sup>49</sup>Другие гости начали переговариваться:

– Кто Он такой, что даже грехи прощает?

<sup>50</sup>Иисус же сказал женщине:

– Твоя вера спасла тебя, иди с миром.

### Женщины сопровождавшие Иисуса

**8** После этого Иисус ходил из города в город и из деревни в деревню, провозглашая радостную весть о Царстве Божьем. С Ним были двенадцать учеников, <sup>2</sup>а также несколько женщин, из которых был изгнан нечистый дух и которые были исцелены от болезней: Мария, прозванная Магдалиной, из которой вышли семь демонов, <sup>3</sup>Иоанна, жена Хузы, управляющего домом Ирода, Сусанна и многие другие. Эти женщины помогали Иисусу и Его ученикам.

### Притча о сеятеле

<sup>4</sup>К Иисусу собралось много людей из разных мест, и Он рассказал им притчу:

<sup>5</sup>– Человек вышел в поле сеять. Когда он стал разбрасывать семена, то некоторые из семян упали у дороги, и их затоптали, и птицы склевывали их.

<sup>6</sup>Другие упали на скалистую почву, и как только ростки вззошли, они засохли, так как им не хватало влаги. <sup>7</sup>Другие упали в терновник, и когда тот разросся, то заглушил ростки семян. <sup>8</sup>Другие же упали на хорошую почву. Они вззошли и принесли урожай во сто раз больше того, что было посеяно.

Закончив эту притчу, Иисус громко сказал:

– Слушайте, у кого есть уши!

### Объяснение притчи

<sup>9</sup>Его ученики спросили, что означает эта притча. <sup>10</sup>Иисус ответил:

– Вам уже дано знание о тайнах Божьего Царства, другим же Я говорю притчами, потому что они «смотрят и не видят, слышат – но не понимают».

<sup>11</sup>– Вот значение этой притчи: семя – это слово Божье. <sup>12</sup>Семена упавшие у дороги, – это о тех, кто слышит слово, но приходит дьявол и уносит слово из их сердец, чтобы они не поверили и не спаслись. <sup>13</sup>Семена, упавшие на скалистую почву, – это о тех, кто с радостью принимает слово, когда слышит его. Но корня у них нет, какое-то время они верят, но когда приходят испытания, они не выдерживают. <sup>14</sup>Семена, упавшие в терновник и не проросшие, – это о тех, которые слышат слово, но потом уходят, окруженные заботами жизни, богатством и удовольствиями. <sup>15</sup>Семена же упавшие на хорошую почву, – это о людях с чистым и добрым сердцем, которые слышат слово, хранят его и приносят плод.

### Свеча на подсвечнике

<sup>16</sup>– Никто не зажигает свечу, чтобы потом поставить ее в кувшин или под кровать, наоборот, ее ставят на подсвечник, чтобы все, кто входит, могли видеть свет. <sup>17</sup>Нет ничего тайного, что бы не стало явным, и нет ничего сокровенного, что бы не было открыто. <sup>18</sup>Подумайте над тем, что вы слышите. У кого есть, тому будет еще прибавлено, и у кого нет, у того будет отнято и то, что, как ему кажется, у него есть.

### Мать и братья Иисуса

<sup>19</sup>К Иисусу пришли Его мать и братья, чтобы встретиться с Ним, но не могли подойти к Нему, так как вокруг Иисуса было очень много народа. <sup>20</sup>Кто-то Ему передал:

– Твоя мать и братья хотят Тебя видеть.

<sup>21</sup>Иисус ответил:

– Мать и братья Мне те, кто слушает слово Божье и исполняет его.

### Иисус умирляет шторм

<sup>22</sup>Иисус как-то сказал своим ученикам: – Переправимся на другую сторону озера.

Они вошли в лодку и отправились.



<sup>23</sup>Когда они плыли, Иисус заснул. На озере в это время поднялся ветер, и лодку стало бросать, так что им угрожала опасность. <sup>24</sup>Ученики разбудили Иисуса:

– Господи, Господи, мы тонем!

Он встал и запретил волнам и ветру. Шторм успокоился, и стало тихо. <sup>25</sup>– Где же ваша вера? – спросил Иисус учеников.

Они же, перепуганные и удивленные, лишь спрашивали друг друга:

– Кто Он? Он даже ветру и воде приказывает, и те слушаются Его.

### **Исцеление одержимого демоном в Гадаре**

<sup>26</sup>Они приплыли в район Гадары, что расположен на противоположном от Галилеи берегу озера. <sup>27</sup>Когда Иисус сошел на берег, Ему навстречу, из города, вышел человек, одержимый демоном. На нем уже давно не было одежды, и жил он в могильных пещерах. <sup>28</sup>Когда он увидел Иисуса, он закричал:

– Что Ты от меня хочешь, Иисус, Сын Всевышнего Бога? Умоляю Тебя, не мучь меня!

<sup>29</sup>Иисус приказал нечистому духу выйти из человека. Демон часто овладевал этим человеком, и тогда, даже если его сковывали цепями по рукам и ногам и содержали под стражей, он разрывал цепи, и демон уводил его в безлюдные места. <sup>30</sup>Иисус спросил его:

– Как тебя зовут?

– Легион, – ответил тот, потому что в него вошло много демонов, <sup>31</sup>и они опять стали умолять Иисуса не посылать их в бездну. <sup>32</sup>Неподалеку, на склоне горы, в это время паслось большое стадо свиней, и демоны стали упрашивать Его позволить им войти в них. Иисус позволил. <sup>33</sup>Когда демоны оставили этого человека и вошли в свиней, все стадо бросилось с обрыва в озеро и утонуло. <sup>34</sup>Пастухи, увидев что произошло, побежали и рассказали обо всем в городе и в окрестностях. <sup>35</sup>Люди сошлись посмотреть, что же произошло. Подойдя к Иисусу, они увидели человека, из которого были изгнаны демоны. Он сидел у ног Иисуса одетый и в здравом рассудке, и их охватил страх. <sup>36</sup>Те, кто видел, как человек был

исцелен, стали рассказывать об этом остальным. <sup>37</sup>Жители Гадаринской местности, перепуганные, стали тогда упрашивать Иисуса покинуть их края. Иисус сел в лодку и покинул ту местность. <sup>38</sup>Человек, из которого Он изгнал демонов, просил взять его с собой, но Иисус сказал ему:

<sup>39</sup>– Возвращайся лучше домой и расскажи обо всем, что сделал для тебя Господь.

Человек пошел и рассказал всему городу о том, что сделал для него Иисус.

### **Исцеление дочери Иаира и больной женщины**

<sup>40</sup>Когда Иисус возвратился, Его уже ожидала большая толпа людей. <sup>41</sup>Один человек, руководитель синагоги по имени Иаир, подошел и упав к ногам Иисуса, стал просить прийти к нему в дом, <sup>42</sup>так как его дочь, девочка двенадцати лет, была при смерти.

По пути туда люди толпились вокруг Иисуса. <sup>43</sup>В толпе была женщина, которая вот уже двенадцать лет страдала кровотечением, она истратила на врачей все свои деньги, но никто не мог ей помочь. <sup>44</sup>Она протиснулась сзади к Иисусу и прикоснулась к краю Его одежды. Ее кровотечение сразу же остановилось.

<sup>45</sup>– Кто ко Мне прикоснулся? – спросил Иисус.

Никто не признавался, и Петр сказал:

– Господи, люди толпятся вокруг Тебя и дают на Тебя.

<sup>46</sup>Но Иисус сказал:

– Кто-то ко Мне прикоснулся. Я почувствовал, как из Меня вышла сила.

<sup>47</sup>Тогда женщина, видя, что не может больше оставаться незамеченной, подошла и дрожа упала к ногам Иисуса. Перед всем народом она рассказала, почему она к Нему прикоснулась, и как она сразу же была исцелена. <sup>48</sup>Тогда Иисус сказал ей:

– Твоя вера исцелила тебя. Иди с миром.

<sup>49</sup>Иисус еще не окончил говорить, как из дома Иаира, руководителя синагоги, пришел вестник.

– Твоя дочь умерла, – сказал он, – не беспокой Учителя.

<sup>50</sup>Иисус слышал это и сказал Иаиру:

– Не бойся, только верь, и девочка будет исцелена.

<sup>51</sup>Придя в дом Иаира, Он не позволил никому войти с Ним, кроме Петра, Иоанна, Иакова и родителей девочки.

<sup>52</sup>Люди во дворе уже плакали и рыдали по ней.

– Перестаньте плакать, – сказал Иисус, – она не умерла, а спит.

<sup>53</sup>Они стали смеяться над Ним, потому что знали, что девочка умерла.

<sup>54</sup>Иисус же взял ее за руку и сказал:

– Вставай, девочка!

<sup>55</sup>Дух девочки возвратился к ней, и она сразу же встала. Иисус велел ее накормить. <sup>56</sup>Родители были поражены, но Иисус просил их никому не рассказывать о том, что произошло.

### **Двенадцать учеников посланы проповедовать**

**9** Иисус собрал вместе двенадцать учеников и дал им силу и власть изгонять демонов и исцелять болезни. <sup>2</sup>Затем Он послал их проповедовать Царство Божье и исцелять больных.

<sup>3</sup>– Не берите с собой ничего: ни посоха, ни сумки, ни хлеба, ни денег, ни запасной одежды. <sup>4</sup>В какой бы дом вы ни вошли, оставайтесь там до тех пор, пока не покинете город. <sup>5</sup>Если люди вас не примут, то, как свидетельство против них, стряхните пыль с ваших ног, когда будете уходить из их города, – сказал Он им.

<sup>6</sup>И ученики отправились из селения в селение, проповедуя Евангелие и исцеляя людей повсюду.

### **Волнение Ирода**

<sup>7</sup>Слухи обо всем этом дошли и до четвертовластника Ирода. Он был в недоумении, потому что одни говорили, что это Иоанн воскрес из мертвых, <sup>8</sup>другие – что явился Илия, третьи, – что воскрес один из древних пророков.

<sup>9</sup>Ирод недоумевал:

– Иоанна я обезглавил, а кто же это такой, о ком мне такое рассказывают?

И он искал возможности увидеть Иисуса.

### **Насыщение пяти тысяч**

<sup>10</sup>Апостолы, возвратившись, расска-

зали Иисусу обо всем, что они сделали. Тогда Он взял их с собой, и они пошли в уединенное место, неподалеку от Вифсаиды. <sup>11</sup>Люди, однако же, узнали об этом и пошли за Ним. Иисус принял их, говорил Им о Царстве Божьем и исцелял тех, кто нуждался в исцелении. <sup>12</sup>Позже, вечером, двенадцать учеников подошли к Нему и предложили:

– Отпусти людей, чтоб они пошли в ближайшие деревни и нашли себе пищу и ночлег, ведь мы здесь в безлюдном месте.

<sup>13</sup>Иисус ответил:

– Вы дайте им есть.

Ученики удивились:

– Да ведь у нас только пять хлебов и две рыбы, как мы можем накормить столько людей? Разве что, нам пойти и купить на всех еды.

<sup>14</sup>Там было около пяти тысяч человек. Но Иисус сказал ученикам:

– Рассадите людей на земле по пятьдесят человек.

<sup>15</sup>Ученики так и сделали. Когда все сели, <sup>16</sup>Иисус взял пять хлебов и две рыбы, посмотрел на небо, поблагодарил Бога в молитве за пищу и стал разламывать хлеб и рыбу на куски. Он передавал их ученикам, а те раздавали народу. <sup>17</sup>Все ели и наелись досыта, а ученики еще собрали двенадцать полных корзин оставшихся кусков.

### **Исповедание Петра. Предсказание Иисусом своей смерти**

<sup>18</sup>Однажды Иисус взял с собой учеников и, оставив народ, пошел с ними помолиться. Он спросил учеников:

– За кого принимает Меня народ?

<sup>19</sup>Они ответили:

– Одни говорят, что Ты Иоанн Креститель, другие, – что Ты Илия, третьи – что Ты один из древних пророков, воскресших к жизни.

<sup>20</sup>– А вы как считаете, кто Я? – спросил Иисус.

Петр ответил:

– Ты Божий Мессия.

<sup>21</sup>Иисус строго предупредил их никому этого не говорить <sup>22</sup>и добавил:

– Сыну Человеческому предстоит много пострадать и быть отвергнутым старейшинами, священниками и учителями закона. Он должен быть убит,



но на третий день Он воскреснет.

### Требования к последователям Христа

<sup>23</sup>Потом Иисус сказал ученикам:

– Кто хочет следовать за Мной, пусть отречется от себя, берет свой крест и следует за Мной. <sup>24</sup>Потому что тот, кто хочет спасти свою жизнь, потеряет ее, и кто потеряет свою жизнь ради Меня, тот спасет ее. <sup>25</sup>Что пользы человеку, если он приобретет весь мир, а самого себя погубит? <sup>26</sup>Кто стыдится Меня и Моих слов, того постыдится и Сын Человеческий, когда придет в своей славе и в славе Отца и святых ангелов. <sup>27</sup>Говорю вам истину, некоторые из вас, стоящих здесь, не умрут, не увидев Царства Божьего.

### Преображение

<sup>28</sup>Примерно восемь дней спустя после того, как Иисус это сказал, Он взял с собой Петра, Иоанна и Иакова и поднялся с ними на гору помолиться. <sup>29</sup>Во время молитвы лицо Его вдруг изменилось и одежда стала ослепительно белой. <sup>30,31</sup>Рядом с Ним появились два человека: Моисей и Илия, – и стали разговаривать с Иисусом. Они были озарены ярким сиянием и говорили о том, что Христу предстояло совершить в Иерусалиме, перед уходом из этого мира. <sup>32</sup>Петра же и его друзей одолел сон, но когда они открыли глаза, то увидели сияние славы и двух мужчин, стоявших с Иисусом. <sup>33</sup>Когда мужчины уже уходили, Петр сказал:

– Господи, нам здесь так хорошо! Давай построим три шалаша, один Тебе, один Моисею и один Илии...

Он и сам не знал в тот момент, о чем он говорит. <sup>34</sup>Петр еще не закончил говорить, как показалось облако и окутало их. Они перепугались. <sup>35</sup>А из облака прозвучал голос:

– Это Мой Сын, Я Его избрал. Слушайте Его!

<sup>36</sup>Когда все стихло, они увидели Иисуса уже одного. Ученики никому не рассказывали о том, что видели.

### Исцеление мальчика, одержимого нечистым духом

<sup>37</sup>На следующий день, когда они спус-

тились с горы, Иисуса встретила большая толпа людей. <sup>38</sup>Один человек из толпы громко прокричал:

– Учитель, умоляю Тебя, помоги моему сыну! Он у меня единственный.

<sup>39</sup>Им часто овладевает злой дух, мальчик кричит, дух бросает его в припадках на землю, и у него изо рта идет пена. Дух его почти никогда не оставляет, он губит его! <sup>40</sup>Я просил Твоих учеников изгнать его, но они не смогли.

<sup>41</sup>– О маловерное и испорченное поколение, – сказал Иисус, – сколько Мне еще быть с вами и терпеть вас? Приведи сына сюда.

<sup>42</sup>Когда мальчик еще шел, дух бросил его на землю в припадке. Но Иисус запретил злему духу, исцелил мальчика и отдал его отцу. <sup>43</sup>Весь народ был удивлен величием и силой Божьей.

### Иисус снова предсказывает свою смерть

Все были сильно удивлены тем, что совершил Иисус. Он сказал своим ученикам:

<sup>44</sup>– Слушайте внимательно, что Я вам сейчас скажу: Сын Человеческий будет предан в руки людей.

<sup>45</sup>Но они не поняли, что Он имел в виду, от них это было сокрыто, а спросить Его они не решались.

### Кто важнее

<sup>46</sup>Среди учеников как-то начался спор о том, кто из них будет самым великим.

<sup>47</sup>Иисус, зная их мысли, взял маленького ребенка и поставил его рядом с собой.

<sup>48</sup>– Кто во имя Мое принимает такого маленького ребенка, – сказал Иисус, – тот принимает и Меня, и кто принимает Меня, тот принимает и посланного Меня. Кто сейчас самый меньший, тот будет самым великим.

### Кто не против вас, тот за вас

<sup>49</sup>– Господи, – сказал Иоанн, – мы видели человека, который Твоим именем изгонял демонов, и мы пытались запретить ему, потому что он ведь не один из нас.

<sup>50</sup>– Не запрещайте, – сказал Иисус, – тот, кто не против вас, тот за вас.

## Самарянская деревня не принимает Иисуса

<sup>51</sup>Когда Иисусу подошло время быть взятым из мира, Он направился в Иерусалим.

<sup>52</sup>Иисус послал впереди себя вестников, чтобы те пошли в одну из самарянских деревень и приготовили все к Его приходу. <sup>53</sup>Но жители деревни не приняли Его, потому что Он шел в Иерусалим. <sup>54</sup>Когда ученики Иаков и Иоанн это увидели, они спросили:

— Господи, хочешь, чтобы мы свели огонь с неба и всех их истребили?

<sup>55,56</sup>Но Иисус повернулся и запретил им.

— Вы не знаете, какой в вас дух, — сказал Он, — Сын Человеческий пришел не губить, а спасать.

И они пошли в другую деревню.

## Следовать за Иисусом

<sup>57</sup>На своем пути они встретили человека, который сказал Иисусу:

— Я пойду за Тобой, куда бы Ты ни шел.

<sup>58</sup>Иисус ответил:

— Лисицы имеют норы и птицы небесные — гнезда, а Сыну Человеческому негде даже голову приклонить.

<sup>59</sup>Одному человеку Иисус сказал:

— Пойдем со Мной.

Но человек тот ответил:

— Господи, позволь мне прежде пойти и похоронить моего отца.

<sup>60</sup>Иисус сказал ему:

— Пусть мертвые хоронят своих мертвецов, а ты иди и провозглашай Божье Царство.

<sup>61</sup>А еще один человек сказал Ему:

— Я пойду за Тобой, Господи, но позволь мне прежде пойти и попрощаться с моей семьей.

<sup>62</sup>Иисус ответил:

— Положивший руку свою на плуг и оглядывающийся назад не пригоден для служения в Божьем Царстве.

## Иисус посылает семьдесят два ученика

**10** После этого Иисус назначил еще семьдесят двух учеников и послал их по два впереди себя в каждый из городов и в каждое селение, куда Он

сам должен был идти. <sup>2</sup>Он сказал им:

— Жатва созрела большая, а работников мало. Просите поэтому хозяина жатвы выслать работников на поля.

<sup>3</sup>— Идите! Я посылаю вас как агнтят в волчью стаю. <sup>4</sup>Не берите с собой ни кошелька, ни сумки, ни сандалий и не останавливайтесь по дороге, чтобы кого-либо приветствовать. <sup>5</sup>Когда вы войдете в дом, скажите вначале: «Мир этому дому». <sup>6</sup>Если в доме кто живет человек мира, то ваш мир будет на нем, если же нет, то «мир» ваш к вам же и возвратится. <sup>7</sup>Оставайтесь в этом доме, ешьте и пейте, чем бы вас ни угостили, потому что работник заслужил свое вознаграждение. Не переходите из дома в дом. <sup>8</sup>Когда вы войдете в город и вас там примут, то ешьте, что вам предложат. <sup>9</sup>Исцеляйте больных, которые там есть, и проповедуйте им о том, что Царство Божье уже близко. <sup>10</sup>Если же в каком-либо из городов вас не примут, то идите по улицам этого города и говорите: <sup>11</sup>«Даже пыль вашего города, что у нас на ногах, мы стряхиваем, — пусть она вам и остается. Но знайте: Царство Божье уже близко!» <sup>12</sup>Говорю вам, что в день суда Содому будет легче, чем этому городу.

## Горе нераскаившимся галилейским городам

<sup>13</sup>— Горе тебе, Хоразин! Горе тебе, Вифсаид! Если бы знамения, которые были тебе показаны, увидели Тир и Сидон, то они бы давно раскаялись, сидя в лохмотьях и пепле. <sup>14</sup>Тиру и Сидону будет легче в день суда, чем вам. <sup>15</sup>И ты, Капернаум, ты хочешь быть вознесенным до небес? Нет, ты будешь сброшен в бездну. <sup>16</sup>Тот кто слушает вас, слушает и Меня, и кто отвергает вас, тот отвергает и Меня, а кто отвергает Меня, отвергает и пославшего Меня.

## Возвращение семидесяти двух

<sup>17</sup>Семьдесят два ученика возвратились к Иисусу радостные:

— Господи, — говорили они, — даже и демоны подчиняются нам, когда мы приказываем им Твоим именем!

<sup>18</sup>Иисус ответил:



– Я видел сатану, который как молния упал с неба! <sup>19</sup>Вы получили от Меня силу наступать без вреда для вас на змей и скорпионов и преодолевать все силы врага. <sup>20</sup>Но радуйтесь лучше не тому, что демоны вам подчиняются, а тому, что имена ваши записаны на небесах.

### Радость Иисуса

<sup>21</sup>Тут Иисус исполнился радостью в Духе Святом и сказал:

– Я славлю Тебя, Отец, Господь неба и земли, потому что Ты скрыл это от мудрых и образованных и открыл маленьким детям. Да, Отче, в этом проявилась Твоя добрая воля! <sup>22</sup>Все было отдано Мне Моим Отцом. Никто не знает Сына, кроме Отца, и никто не знает Отца, кроме Сына и тех, кого Сын избирает, чтобы открыть им Отца.

<sup>23</sup>Потом Он повернулся к своим ученикам и сказал так, чтобы только они слышали:

– Счастливы глаза, видящие то, что вы видите. <sup>24</sup>Говорю вам, что много пророков и царей хотели увидеть это, но не увидели, хотели услышать то, что вы слышите, но не услышали.

### Притча о милосердном самарянине

<sup>25</sup>Тут вышел вперед один учитель закона и задал Иисусу вопрос, чтобы испытать Его.

– Учитель, – спросил он, – что мне делать, чтобы получить жизнь вечную?

<sup>26</sup>– А что написано в законе? – спросил в свою очередь Иисус. – Как ты читаешь?

<sup>27</sup>Тот ответил:

– «Люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всей душой твоей, всей силой твоей и всем разумом твоим» и «Люби ближнего твоего, как самого себя».

<sup>28</sup>– Правильно ты ответил, – сказал ему Иисус, – делай так, и ты будешь жить.

<sup>29</sup>Но учитель закона хотел как-то оправдать себя и спросил:

– А кто мне ближний?

<sup>30</sup>В ответ ему Иисус сказал:

– Один человек шел из Иерусалима в Иерихон. По дороге на него напали

разбойники. Они раздели его, избили и ушли, оставив его полумертвым.

<sup>31</sup>Позже по той же дороге проходил священник и, увидев этого человека, прошел мимо по другой стороне дороги. <sup>32</sup>Так же сделали и левит, он обошел стороной. <sup>33</sup>Потом к месту, где лежал пострадавший, подошел путешествующий самарянин. Он увидел его, и ему стало жалко беднягу. <sup>34</sup>Он подошел, промыл его раны маслом и вином, перевязал их. Затем он посадил пострадавшего на своего осла, привез его в гостиницу и там еще ухаживал за ним. <sup>35</sup>На следующий день он дал хозяину гостиницы два динария и сказал: «Присмотрите за ним, а когда я буду возвращаться, то оплачу все дополнительные расходы». <sup>36</sup>Кто из этих трех был, по-вашему, ближним человеку, пострадавшему от рук разбойников?

<sup>37</sup>Учитель закона ответил:

– Тот, кто проявил к нему милость.

Иисус тогда сказал ему:

– Иди, и тоже так поступай.

### Дома у Марфы и Марии

<sup>38</sup>По пути Иисус с учениками пришли в одну деревню. Там женщина, по имени Марфа, пригласила их в свой дом. <sup>39</sup>У нее была сестра Мария. Мария сидела у ног Иисуса и слушала, что Он говорил. <sup>40</sup>Марфа же суетилась и готовила обед. Она подошла к Иисусу и спросила:

– Господи, неужели Тебя не возмущает то, что моя сестра оставила всю работу на меня одну? Скажи ей, чтобы она помогла мне!

<sup>41</sup>– Марфа, Марфа, – ответил Иисус, – ты переживаешь и заботишься о многом, <sup>42</sup>а нужно ведь только одно. Мария выбрала то, что важнее всего, и это у нее уже никто не отнимет.

### О молитве

**11** Однажды Иисус остановился в пути для молитвы. После молитвы, один из учеников попросил Его:

– Господи, научи и нас молиться, как Иоанн научил своих учеников.

<sup>2</sup>Иисус сказал им:

– Молитесь так:

– Отец наш Небесный,  
пусть же прославится имя Твое!

Пусть придет Царство Твое и свершится воля Твоя на земле, как и на небе.

<sup>3</sup>Посылай нам каждый день хлеб на пропитание<sup>4</sup> и прощай нам долги наши, так же, как мы прощаем всем, кто нам должен.

Удержи нас от искушения и защити нас от дьявола.

<sup>5</sup>Потом Иисус сказал им:

– Предположим, что у кого-то из вас есть друг, и вот вы приходите к своему другу в полночь и говорите: «Друг, одолжи мне три хлеба, <sup>6</sup>ко мне заехал друг с дороги, и у меня нетем его угостить». <sup>7</sup>Тот, кто в доме, ответит: «Не беспокою тебя. Дверь уже закрыта, я уложил детей спать, не могу я сейчас встать и дать тебе хлеба». <sup>8</sup>Говорю вам, что если он не встанет и не даст ему хлеба по дружбе, то из-за его настойчивости он все-таки встанет и даст, сколько тот попросит. <sup>9</sup>Поэтому Я говорю вам: просите – и вы получите, ищите – и найдете, стучите – и вам откроют. <sup>10</sup>Каждый, кто просит, получает, кто ищет, тот находит, и кто стучит, тому открывают. <sup>11</sup>Кто из ваших отцов даст сыну камень, когда тот попросит у него хлеба? Или змею, когда сын попросит рыбы? <sup>12</sup>Какой отец даст сыну скорпиона, если тот попросит яйцо? <sup>13</sup>Если вы, какими бы злыми вы ни были, умеете давать доброе вашим детям, то неужели ваш Отец Небесный не даст Духа Святого тем, кто просит у Него?

### Иисус или Веельзевул?

<sup>14</sup>Однажды Иисус изгнал демона немоты. И когда демон вышел, человек заговорил. Все присутствующие были удивлены. <sup>15</sup>Но некоторые сказали:

– Он изгоняет демонов силой Веельзевула, князя демонов.

<sup>16</sup>Другие хотели испытать Иисуса и попросили, чтобы Он показал им знамение с небес. <sup>17</sup>Иисус знал их мысли и сказал:

– Каждое царство, разделившееся само в себе, не устоит, и семья, в которой постоянные ссоры, обречена

на развал. <sup>18</sup>Если сатана разделится сам в себе, то как может его царство устоять? Я говорю это потому, что вы заявляете, будто Я изгоняю демонов силой Веельзевула. <sup>19</sup>Если Я изгоняю демонов силой Веельзевула, то чьей силой ваши последователи их изгоняют? Пусть они будут вам судьями. <sup>20</sup>Если же вы поверите, что Я изгоняю демонов силой Божьей, значит, Царство Божье пришло к вам. <sup>21</sup>Когда сильный и вооруженный человек охраняет свой собственный дом, то его имущество в безопасности. <sup>22</sup>Но если кто-то более сильный нападет и одолеет его, то он заберет оружие, на которое полагался хозяин, и ограбит дом. <sup>23</sup>Тот, кто не со Мной, тот против Меня, и кто не собирает со Мной, тот разбрасывает.

### Возвращение нечистого духа

<sup>24</sup>– Когда из человека выходит нечистый дух, то он ходит по безводным местам, ища место для отдыха, и не находит. Тогда он говорит: «Пойду и возвращусь в дом, из которого я ушел». <sup>25</sup>Когда он возвращается, то находит дом чисто выметенным и убраным. <sup>26</sup>Тогда он идет и берет с собой семь других духов, еще более злых, чем он сам, и они приходят и снова поселяются в этом человеке. И это последнее состояние для человека еще хуже того, что было вначале.

### Истинное счастье

<sup>27</sup>Иисус еще говорил, когда одна женщина из толпы крикнула:

– Счастлива та мать, что родила Тебя и выкормила.

<sup>28</sup>Иисус ответил:

– Счастливы те, кто слышат слово Божье и исполняют его.

### Требование знамения

<sup>29</sup>Людей стало собираться все больше и больше, и Иисус сказал:

– Недоброе это поколение. Эти люди просят знамения, но никакого знамения им дано не будет, кроме знамения пророка Ионы. <sup>30</sup>Как Иона был знамением для жителей Ниневии, так и Сын Человеческий будет знамением для них. <sup>31</sup>Царица южная придет в день



суда вместе с этими людьми, чтобы осудить их, потому что она приходила издалека выслушать мудрость Соломона, сейчас же с вами тот, кто больше Соломона. <sup>32</sup>Жители Ниневии поднимутся в день суда, чтобы осудить вас, потому что они раскаялись после проповеди Ионы. Сейчас же с вами тот, кто больше Ионы.

### Светильник для тела

<sup>33</sup>— Никто, зажегши свечу, не ставит ее в таком месте, где бы ее никто не видел, и не накрывает сосудом. Наоборот, ее ставят на подсвечник, чтобы каждый, кто входит в дом, видел свет.

<sup>34</sup>Ваши глаза — светильник вашему телу. Если глаза ваши видят ясно, то и все ваше тело будет полно света. Если же глаза не видят ясно, то и все ваше тело будет полно тьмы. <sup>35</sup>Смотрите же, чтобы свет, который внутри вас, не был тьмой. <sup>36</sup>Поэтому, если все ваше тело полно света и никакая из его частей не находится во тьме, то оно все будет светло, как от светильника, освещающего вас.

### Обвинение против фарисеев и учителей закона

<sup>37</sup>Когда Иисус закончил учить, один фарисей пригласил Его к себе на обед. Иисус пришел и занял свое место у стола. <sup>38</sup>Фарисей удивило, что Он не помыл рук перед едой. <sup>39</sup>Но Господь сказал ему:

— Вы, фарисеи, очищаете снаружи чашки и тарелки, а внутри вы полны жадности и зла. <sup>40</sup>Безумцы! Разве не тот, кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее? <sup>41</sup>Делитесь лучше тем, что имеете, тогда все у вас будет чисто.

<sup>42</sup>— Горе вам, фарисеи, потому что вы даете десятину с мяты, руты и с других растений в вашем саду, а справедливостью и любовью Божьей вы пренебрегаете. Вы должны делать и то и другое.

<sup>43</sup>— Горе вам, фарисеи, потому что вы любите самые почетные места в синагогах, вы любите, когда вас приветствуют на площадях.

<sup>44</sup>— Горе вам, вы как необозначенные могилы, по которым люди ходят, даже не зная о них.

<sup>45</sup>Один из учителей закона сказал:

— Учитель, Ты этим и нас обижаешь.

<sup>46</sup>Иисус ответил:

— И вам, учителям закона, горе, потому что вы взваливаете на людей ноши, которые невозможно нести, а сами и пальцем не шевельнете, чтобы помочь им.

<sup>47</sup>— Горе вам, потому что вы строите памятники пророкам, которых убивали ваши праотцы. <sup>48</sup>Вы сами свидетельствуете о том, что одобряете деяния ваших праотцов: те убивали пророков, а вы строите им гробницы.

<sup>49</sup>Бог в своей мудрости предвидел это, когда сказал: «Я пошлю к ним пророков и апостолов, но они одних убьют, и других будут преследовать». <sup>50</sup>Поэтому вы в ответе за кровь всех пророков, пролитую от создания мира, <sup>51</sup>от крови Авеля и до крови Захарии, что был убит между алтарем и храмом. Да, говорю вам, вы ответите за все.

<sup>52</sup>— Горе вам, учителя закона, потому что вы отнимаете у людей ключ к знанию. Вы и сами не имеете его и другим не позволяете иметь.

<sup>53</sup>Когда Иисус ушел, фарисеи и учителя закона стали искать обвинения против Него. Они донимали Его вопросами, <sup>54</sup>пытаясь уловить в словах.

### Предупреждение против лицемерия

**12** Тем временем собрались тысячи людей, люди теснили друг друга. Иисус начал говорить, обратившись вначале к своим ученикам:

— Берегитесь лицемерия — заваски фарисеев. <sup>2</sup>Нет ничего тайного, что не стало бы явным, и нет ничего скрытого, что не стало бы известным. <sup>3</sup>Все, что вы говорите в темноте, будет услышано при свете дня, и что вы сказали другому шепотом во внутренней комнате, будет провозглашено с крыш.

<sup>4</sup>— Друзья мои, Я говорю вам: не бойтесь тех, кто убивает тело, но больше ничего сделать не может. <sup>5</sup>Я скажу вам, кого бояться: бойтесь того, кто, убив тело, может бросить вас в ад. Да, говорю вам, его бойтесь. <sup>6</sup>Разве не за две монетки продают пять воробьев?

Однако ни один из них не забыт Богом.  
<sup>7</sup>Даже волосы на вашей голове все сочтены! Не бойтесь, вы дороже множества воробьев!

### Исповедание Христа перед людьми

<sup>8</sup>— Говорю вам: кто открыто исповедует Меня перед людьми, того признает и Сын Человеческий перед ангелами Божиими, <sup>9</sup>а кто отречется от Меня перед людьми, от того и Я отрекусь перед ангелами Божиими. <sup>10</sup>Каждый, кто скажет что-либо против Сына Человеческого, будет прощен, но кто хулит Духа Святого, тот прощен не будет. <sup>11</sup>Когда вас приведут на суд в синагоги, к правителям и власть имущим, не беспокойтесь о том, как вам защитить себя и что вам говорить. <sup>12</sup>Дух Святой научит вас, что вам говорить.

### Притча о безумном богаче

<sup>13</sup>Кто-то в толпе сказал Иисусу:

— Учитель, скажи моему брату, чтобы он разделил со мной наследство.

<sup>14</sup>Иисус ответил:

— Кто Меня назначил быть вам судьей?

<sup>15</sup>Затем Он сказал:

— Смотрите, не будьте жадны. Жизнь человека заключается не в богатстве.

<sup>16</sup>И Он рассказал им притчу:

— Земля одного богатого человека принесла ему хороший урожай. <sup>17</sup>«Что мне делать? Мне негде хранить весь собранный урожай, — подумал он.

<sup>18</sup>— Вот что я сделаю, — решил он тогда, — я развалю мои старые хранилища и построю новые, большие, в них будет достаточно места для моего зерна и для моего имущества. <sup>19</sup>Тогда можно будет сказать себе: сейчас у тебя полно добра на много лет. Отдыхай, ешь, пей и веселись». <sup>20</sup>Но Бог сказал ему: «Безумец! Сегодня же ночью будет отнята твоя жизнь. Кому достанется все, что ты приготовил для себя?»

<sup>21</sup>Так будет с каждым, кто копит богатство для себя и не приобретает богатства Божьего.

### Забота и переживание

<sup>22</sup>Затем Иисус сказал своим ученикам:

— Поэтому Я говорю вам: не заботьтесь о том, где вам взять пищу на пропитание или где взять одежду.

<sup>23</sup>Жизнь важнее пищи, и тело важнее одежды. <sup>24</sup>Посмотрите на воронов, они не сеют и не жнут, не собирают в хранилища, однако Бог питает их. Насколько же вы ценнее этих птиц! <sup>25</sup>Кто из вас заботой может прибавить себе жизни хотя бы на час? <sup>26</sup>Если вы не можете сделать даже этого малого, то зачем вы заботитесь об остальном?

<sup>27</sup>Подумайте о том, как растут лилии. Они не трудятся и не прядут, но говорю вам, что даже царь Соломон во всем своем величии не одевался так, как хотя бы одна из них. <sup>28</sup>Если Бог так одевает растение, которое сегодня есть, а завтра будет брошено в огонь, то неужели Он не оденет и вас, маловеры?

<sup>29</sup>Не заботьтесь о том, что вам есть или что пить, не переживайте об этом.

<sup>30</sup>Грешный мир живет в погоне за этим, но ваш Отец Небесный знает, что вы в этом нуждаетесь. <sup>31</sup>Ищите в первую очередь Царство Его, и остальное будет вам дано. <sup>32</sup>Не бойся, малое стадо, ведь ваш Отец приготовил вам Царство!

<sup>33</sup>Продавайте ваши имущества и раздавайте бедным. Приобретайте такие хранилища, которые не разрушаются временем, копите ваши сокровища на небе: там ни вор к ним не подберется, ни моль их не съест. <sup>34</sup>Там, где хранится ваше богатство, там будет и ваше сердце.

### Бодрствующий раб

<sup>35</sup>— Будьте всегда готовы для служения, и пусть светильники ваши горят, <sup>36</sup>как у тех слуг, что ждут возвращения своего хозяина с брачного пира. Когда хозяин придет и постучит, они смогут сразу открыть ему. <sup>37</sup>Хорошо тем слугам, которых хозяин, возвратившись, найдет бодрствующими. Говорю вам правду, он тогда и сам оденется в одежду слуги, пригласит их к столу и будет служить им. <sup>38</sup>Хорошо будет тем слугам, которых хозяин застанет готовыми, даже если он придет и в третью ночную стражу. <sup>39</sup>Еще скажу, что если бы хозяин дома знал, в каком часу придет вор, то он не позволил бы ему ограбить свой дом. <sup>40</sup>Вы тоже



должны быть готовы, потому что Сын Человеческий придет тогда, когда вы меньше всего Его ожидаете.

<sup>41</sup>Петр спросил:

— Господи, Ты говоришь эту притчу только нам или всем?

<sup>42</sup>Господь ответил:

— Верный и разумный управитель дома, которого хозяин назначит ответственным за остальных слуг, раздаст им пищу вовремя. <sup>43</sup>Хорошо будет поступающему так, когда вернется его хозяин. <sup>44</sup>Говорю вам правду: он сделает его ответственным за все свое имение. <sup>45</sup>Но допустим, что слуга решит: «Хозяин мой еще не скоро придет» — и станет бить слуг и служанок, есть, пить и пьянствовать. <sup>46</sup>Хозяин такого слуги придет в тот день, когда он его меньше всего ожидает, и в тот час, когда тот и не думает. Он строго накажет его и определит ему место с неверными слугами. <sup>47</sup>Слуга, который знает волю своего хозяина и не приготовится или не будет делать то, что хозяин ему говорит, будет сильно бит, <sup>48</sup>а тот, кто делает достойное наказания по незнанию, будет бит меньше. Кому было много дано, с того и спросится много, и кому было много доверено, на том и большая ответственность.

### Иисус — причина разделений

<sup>49</sup>— Я пришел, чтобы разжечь огонь на земле, и как Я хочу, чтобы он уже разгорелся! <sup>50</sup>Но Мне еще предстоит пройти крещение, и Я терзаюсь в муках до тех пор, пока это не совершится. <sup>51</sup>Вы думаете Я пришел, чтобы принести мир земле? Нет, говорю вам, не мир, а разделение. <sup>52</sup>Семья в которой пять человек, разделится, трое будут против двоих и двое против троих. <sup>53</sup>Отец будет против сына и сын против отца, мать против дочери и дочь против матери, свекровь против невестки и невестка против свекрови.

### Знамения времени

<sup>54</sup>Иисус опять обратился к народу:

— Когда вы видите облако на востоке, вы сразу знаете — будет дождь, и действительно идет дождь. <sup>55</sup>И когда дует южный ветер, вы говорите — будет жарко, и так и бывает. <sup>56</sup>Лицемеры! Вы

знаете, что означают приметы земли и неба, так почему же вы не знаете, как толковать признаки этого времени?

<sup>57</sup>Почему вы сами не рассудите, в чем истина? <sup>58</sup>Когда вы идете со своим противником в суд, постарайтесь примириться с ним еще по пути, иначе тот приведет вас к судье, судья отдаст вас страже, и вас заточат в тюрьму. <sup>59</sup>Говорю вам, что вы не выйдете оттуда до тех пор, пока не выплатите все до последней монеты.

### Раскайтесь, чтобы вам не погибнуть

**13** Среди слушающих Иисуса были люди, которые рассказали Ему о галилеянах, убитых в храме, кровь которых Пилат смешал с кровью их жертв. <sup>2</sup>Иисус ответил:

— Вы думаете, что если эти галилеяне так пострадали, то они были грешнее всех других? <sup>3</sup>Нет! Но говорю вам, если вы не раскаетесь, вы тоже погибнете. <sup>4</sup>А что можно сказать о тех восемнадцати, которые погибли, когда на них упала Силоамская башня? Вы думаете, они были грешнее всех других жителей Иерусалима? Нет, но говорю вам: если вы не раскаетесь, то тоже погибнете.

### Притча о бесплодной смоковнице

<sup>6</sup>Затем Иисус рассказал им притчу:

— У одного человека в винограднике росла смоковница. Однажды он пошел посмотреть, нет ли на ней плодов, но плодов не нашел. <sup>7</sup>Тогда он сказал работнику, ухаживающему за виноградником: «Я уже три года прихожу смотреть, нет ли на этой смоковнице плодов, и плодов никогда не нахожу. Сруби ее, зачем ей без пользы занимать место?»

<sup>8</sup>«Господин, — ответил работник, — оставь ее еще на один год. Я ее окопаю, положу удобрение, и если в следующем году будут плоды — хорошо, а если нет, то сруби ее».

### Исцеление женщины в субботу

<sup>10</sup>В субботу Иисус учил в одной из синагог. <sup>11</sup>Там была женщина, скорченная духом болезни. Она не могла

выпрямиться вот уже восемнадцать лет. <sup>12</sup>Увидев ее, Он вызвал ее вперед и сказал:

– Женщина! Ты свободна от твоей болезни!

<sup>13</sup>Он положил на нее руку, и она сразу выпрямилась и стала славить Бога.

<sup>14</sup>Руководителя синагоги разозлило то, что Иисус исцелил в субботу, и он обратился к присутствующим:

– Есть шесть дней для работы, вот и приходите для исцеления не в субботу, а в один из этих дней.

<sup>15</sup>На это Господь ответил ему:

– Лицемер! Разве вы не отвяживаете в субботу вола или осла в стойле и не ведете его на водопой? <sup>16</sup>Так не должна ли эта женщина, дочь Авраама, которую сатана держал связанной восемнадцать долгих лет, быть освобождена?

<sup>17</sup>Когда Он это сказал, всем Его противникам стало стыдно, а народ радовался чудесным делам, которые совершал Иисус.

### Притча о горчичном зерне и закваске

<sup>18</sup>Затем Иисус спросил:

– С чем можно сравнить Божье Царство? Какое оно? <sup>19</sup>Его можно сравнить с горчичным зерном, которое человек посеял в своем саду. Зерно выросло и превратилось в дерево, так что даже птицы небесные могли вить гнезда в его ветвях.

<sup>20</sup>Иисус опять спросил:

– С чем еще можно сравнить Царство Божье? <sup>21</sup>Оно как закваска, которую женщина положила в большое количество муки и замешивает до тех пор, пока от него все тесто не вкиснет.

### Узкие ворота

<sup>22</sup>Иисус шел через города и деревни в Иерусалим. На своем пути Он учил народ. <sup>23</sup>Кто-то спросил Его:

– Господи, разве только немногие спасутся?

Иисус ответил:

<sup>24</sup>– Прилагайте все усилия, чтобы войти узкими воротами, потому что многие будут пытаться войти, но не смогут. <sup>25</sup>Когда хозяин дома закроет дверь, вы будете стоять снаружи и стучать, умолая: «Господи, открой

нам». Но Он ответит: «Я не знаю ни вас, ни откуда вы пришли». <sup>26</sup>Тогда вы скажете: «Мы ели и пили с Тобой, и Ты учил нас на улицах». <sup>27</sup>Но Он ответит: «Я не знаю ни вас, ни откуда вы пришли, отойдите от Меня все, делающие зло!» <sup>28</sup>Там будет плач и скрежет зубов. Вы увидите Авраама, Исаака и Иакова, и всех пророков в Божьем Царстве, а вас выгонят вон. <sup>29</sup>Люди придут с востока и запада, с севера и юга и займут свои места на пиру в Царстве Божьем, <sup>30</sup>но последние будут первыми и первые будут последними.

### Иисус плачет об Иерусалиме

<sup>31</sup>В это время к Иисусу подошли несколько фарисеев и сказали:

– Тебе надо покинуть эти места и уйти куда-нибудь в другое место, потому что Ирод хочет убить Тебя.

<sup>32</sup>Иисус ответил:

– Пойдите и передайте этой лисице от Меня следующее: «Я буду изгонять демонов и исцелять людей сегодня, и завтра, и на третий день, пока Я не достигну цели». <sup>33</sup>Что бы там ни было, Я должен продолжать сегодня, завтра и послезавтра, ведь не может же пророк умереть вне Иерусалима!

<sup>34</sup>О Иерусалим, Иерусалим! Ты убиваешь пророков и побиваешь камнями посланных к тебе. Сколько раз Я хотел собрать детей твоих, как птица собирает птенцов под свои крылья, но ты не захотел! <sup>35</sup>А сейчас заботься сам о своем опустошенном доме. Говорю тебе, что ты уже не увидишь Меня до тех пор, пока не скажешь: «Благословен грядущий во имя Господа!»

### В доме фарисея

**14** В одну из суббот, когда Иисус пришел на обед к одному из знатных фарисеев, фарисеи внимательно следили за поведением Иисуса. <sup>2</sup>Перед Ним сидел человек, страдавший водянкой. <sup>3</sup>Иисус спросил фарисеев и учителей закона:

– Позволяет закон исцелять в субботу или нет?

<sup>4</sup>Они молчали. Тогда Он подозвал человека и исцелил его. <sup>5</sup>Затем Иисус спросил:



— Если ваш сын, или даже ваш вол упадет в колодезь в субботу, разве вы не пойдете и не вытащите его?

<sup>6</sup>Им нечего было ответить.

### Урок гостям и хозяину

<sup>7</sup>Иисус заметил, как гости старались занять почетные места за столом, и Он рассказал им притчу:

<sup>8</sup>— Когда вас приглашают на брачный пир, то не занимайте почетных мест, ведь может оказаться так, что приглашен кто-либо знатнее вас, <sup>9</sup>и тогда хозяин, пригласивший и вас и его, подойдет к вам и скажет: «Уступи этому человеку место». Вам будет стыдно и придется занять самое последнее место. <sup>10</sup>Когда вы приглашены, занимайте лучше самые последние места, чтобы хозяин подошел к вам и сказал: «Друг, перейди на лучшее место». Тогда вам будет оказан почет перед всеми гостями. <sup>11</sup>Помните, что каждый возвышающий себя будет унижен, и унижающий себя будет возвышен.

<sup>12</sup>Затем Иисус сказал хозяину:

— Когда ты приглашаешь людей на обед или на ужин, то не приглашай только своих друзей, братьев, родственников или богатых соседей. Ведь они тоже в состоянии пригласить и отблагодарить тебя. <sup>13</sup>Приглашай бедных, калек, хромых, слепых, <sup>14</sup>и тогда ты получишь благословение. Пусть они и не могут отблагодарить тебя, но ты получишь награду в воскресение праведных.

### Притча о великом пире

<sup>15</sup>Когда один из присутствующих у стола это услышал, он сказал:

— Счастлив тот, кто будет есть на пиру в Царстве Божьем.

<sup>16</sup>Иисус ответил:

— Один человек приготовил большой пир и пригласил много гостей. <sup>17</sup>Когда подошло время пира, он послал своего слугу сказать приглашенным: «Приходите, уже все готово». <sup>18</sup>Но все приглашенные начали извиняться. Первый сказал: «Я только что купил поле, и мне надо пойти и посмотреть его. Извини меня, пожалуйста». <sup>19</sup>Другой сказал: «Я купил пять пар волов и иду

испытать их, извини». <sup>20</sup>Третий сказал: «Я только что женился, не могу я прийти». <sup>21</sup>Слуга возвратился и рассказал все хозяину. Тогда хозяин дома рассердился и приказал слуге: «Пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда всех бедных, калек, слепых и хромых». <sup>22</sup>«Господин, — сказал слуга, — то, что ты повелел, выполнено, но еще есть место». <sup>23</sup>Тогда хозяин повелел: «Иди по дорогам и к воротам города и убеди всех, кого встретишь, прийти на пир, чтобы дом мой был полон гостей». <sup>24</sup>А из всех приглашенных никто не удостоится быть на моем пиру».

### Быть учеником Иисуса

<sup>25</sup>С Иисусом шло множество людей, и Он, повернувшись к ним, говорил:

<sup>26</sup>— Для того, кто хочет следовать за Мной и быть Моим учеником, Я должен быть в жизни важнее отца, матери, жены, детей, братьев, сестер, и даже важнее жизни. <sup>27</sup>Кто не несет свой крест и не следует за Мной, тот не может быть Моим учеником. <sup>28</sup>Предположим, что кто-то из вас хочет строить башню. Разве он не сядет вначале и не подсчитает все расходы, чтобы знать, хватит ли ему денег для завершения строительства? <sup>29</sup>Ведь если он заложит фундамент и не будет в состоянии закончить постройку, <sup>30</sup>то все будут над ним смеяться: «Начал строить, а кончить не можешь». <sup>31</sup>Или, предположим, что царь собирается на войну. Разве он не сядет вначале и не подумает, в состоянии ли он с армией в десять тысяч человек отразить того, кто идет на него с армией в двадцать тысяч? <sup>32</sup>Если он решит, что он не в состоянии этого сделать, то, пока противник еще далеко, он пошлет послов просить о мире. <sup>33</sup>Это относится и к вам: если вы не отречетесь от всего, что имеете, то не сможете быть Моими учениками.

### Безвкусная соль

<sup>34</sup>— Соль, — вещь хорошая, но если соль потеряет свой вкус, то что может опять сделать ее соленой? <sup>35</sup>Даже в землю для удобрения она уже не годится, ее остается лишь выбросить. Слушайте, у кого есть уши!

### Притча о заблудившейся овце

**15**Послушать Иисуса собирались все сборщики налогов и грешники. <sup>2</sup>Фарисеи же и учителя закона недовольно переговаривались:

– Он общается с грешниками и ест вместе с ними.

<sup>3</sup>Тогда Иисус рассказал им притчу:

<sup>4</sup>– Предположим, что у кого-либо из вас есть сто овец и одна из них заблудилась. Разве вы не оставите на пастбище девяносто девять и не станете искать заблудившуюся до тех пор, пока не найдете? <sup>5</sup>И когда вы ее найдете, то с радостью возьмете ее на плечи, <sup>6</sup>пойдете домой, созовете своих друзей и соседей и скажете им: «Давайте вместе порадуемся, я нашел мою пропавшую овцу!» <sup>7</sup>Говорю вам, что на небе больше радости об одном раскаявшемся грешнике, чем о девяносто девяти, не нуждающихся в покаянии.

### Притча о потерянной монете

<sup>8</sup>– Если у женщины было десять серебряных монет и она одну из них потеряла, разве она не зажжет свечу и не станет выметать из всех углов до тех пор, пока не найдет ее? <sup>9</sup>И когда она ее найдет, то созовет подруг и соседа и скажет: «Порадуйтесь со мной, я нашла мою потерянную монету». <sup>10</sup>Говорю вам, что ангелы Божьи радуются даже об одном кающемся грешнике!

### Притча о блудном сыне

<sup>11</sup>Иисус продолжал:

– У одного человека было два сына.

<sup>12</sup>Младший сын сказал своему отцу: «Отец, дай мне мою часть имения». И отец разделил имение между сыновьями. <sup>13</sup>Вскоре младший сын собрал все, что у него было, и отправился в далекую страну. Там он растратил все свое богатство на распутную жизнь, <sup>14</sup>и, когда у него уже ничего не осталось, в той стране начался сильный голод. Он оказался в нужде, <sup>15</sup>пошел и нанялся к одному из жителей страны пасти свиней. <sup>16</sup>Он так голодал, что рад был набить желудок хоть помоями, которыми кормили свиней, но и тех ему не давали. <sup>17</sup>И, опомнившись, он сказал:

«Сколько слуг в доме моего отца, и у них достаточно пищи, а я здесь умираю от голода! <sup>18</sup>Пойду и возвращусь к моему отцу и скажу ему: отец! Согрешил я против неба и против тебя. <sup>19</sup>Я больше не достоин называться твоим сыном, но найми меня хоть в слуги». <sup>20</sup>И он пошел к своему отцу. Когда он был еще далеко, отец увидел его, и ему стало жалко сына. Он побежал к нему навстречу, обнял его и стал целовать его. <sup>21</sup>Сын сказал: «Отец! Согрешил я против неба и против тебя. Я больше не достоин называться твоим сыном». <sup>22</sup>Но отец сказал своим слугам: «Идите быстрее, принесите лучшую одежду и оденьте его. Оденьте ему на руку перстень и обуйте в сандалии. <sup>23</sup>Приведите откормленного теленка и зарежьте его, сделаем пир и будем праздновать. <sup>24</sup>Ведь мой сын был мертв, и вот он опять жив! Он был потерян и сейчас найден!» И они начали праздновать. <sup>25</sup>Старший сын в это время был в поле. Когда он подошел к дому, то услышал, что в доме музыка и танцы. <sup>26</sup>Он подозвал одного из слуг и спросил его, что там происходит. <sup>27</sup>«Твой брат пришел, – ответил ему тот, – и отец твой зарезал откормленного теленка, потому что сын его здоров и все с ним благополучно». <sup>28</sup>Старший сын рассердился и не захотел даже заходить в дом. Тогда отец вышел и стал умолять его. <sup>29</sup>Но сын ответил: «Все эти годы я работал на тебя, как раб, и всегда исполнял то, что ты говорил. Ты же никогда не зарезал для меня даже козленка, чтобы я мог повеселиться с друзьями. <sup>30</sup>Но когда этот твой сын, который растратил твое имущество на разврат, возвратился домой, ты зарезал для него откормленного теленка!» <sup>31</sup>«Сын мой, – сказал тогда отец, – ты ведь всегда со мной, и все, что у меня есть, – все твое. <sup>32</sup>Но мы должны радоваться тому, что твой брат был мертв, а сейчас он опять жив, был потерян и найден!»

### Притча о нечестном управителе

**16**Иисус обратился к своим ученикам:

– Управитель одного богатого чело-



века, был уличен в растрате имущества своего хозяина. <sup>2</sup>Хозяин вызвал к себе управителя и спросил: «Что это за слухи доходят до меня о тебе? Предоставь мне отчет о своем управлении, потому что ты больше не можешь оставаться на этой должности». <sup>3</sup>Управитель подумал: «Что же мне сейчас делать? Хозяин увольняет меня с работы. Идти копать у меня нет сил, просить милостыню – стыдно...» <sup>4</sup>Но я знаю, что мне сделать, чтобы, когда меня отсюда уволят, нашлись люди, которые бы приняли меня к себе». <sup>5</sup>И он стал вызывать каждого из должников своего хозяина. Первого он спросил: «Сколько ты должен моему хозяину?» <sup>6</sup>«Восемьсот кувшинов оливкового масла», – ответил тот. Управитель говорит ему: «Возьми твою расписку, садись быстро и переделай на четверста». <sup>7</sup>Затем он спросил второго должника: «А ты что должен?» – «Тысячу мешков пшеницы», – ответил тот. Управитель говорит ему: «Возьми твою расписку и переделай на восемьсот». <sup>8</sup>И даже хозяин похвалил нечестного управителя за его находчивость. Люди этого мира, как известно, сообразительнее в делах, чем дети света. <sup>9</sup>Говорю вам, пользуйтесь вашим земным богатством для приобретения вечных ценностей, чтобы, когда земных богатств уже не будет, вы были приняты в вечные обители. <sup>10</sup>Кто верен в малом, тот будет верен и в большом, и кто не верен в малом, тот не будет верен и в большом. <sup>11</sup>Поэтому, если вы не были честными в обращении с земным богатством, то кто доверит вам вечное? <sup>12</sup>Если вы не были честными с имуществом другого, то кто доверит имущество вам самим? <sup>13</sup>Никакой слуга не может служить двум господам. Он или одного будет ненавидеть и любить другого, или же будет усердно служить одному и пренебрегать другим. Вы не можете служить одновременно Богу и богатству.

### Закон и Небесное Царство

<sup>14</sup>Фарисеи, которые любили деньги, слышали все это и посмеивались над Иисусом. <sup>15</sup>Иисус же сказал им:

– Вы знаете, как оправдывать себя

перед людьми, но Бог знает ваши сердца. То, что ценят люди, то презирает Бог. <sup>16</sup>Время закона и пророков было до Иоанна, сейчас же проповедуется радостная весть о Царстве Божьем, и все прилагают усилия, чтобы попасть туда. <sup>17</sup>Но скорее небо и земля исчезнут, чем малейшая черта закона!

<sup>18</sup>– Каждый, кто разводится со своей женой и женится на другой, нарушает супружескую верность, так же как и тот, кто женится на разведенной.

### Богач и Лазарь

<sup>19</sup>– Жил один богатый человек. Он одевался в пурпурную и дорогую одежду и жил в роскоши. <sup>20</sup>А у его ворот лежал нищий, которого звали Лазарь. Лазарь был весь покрыт язвами <sup>21</sup>и хотел бы поесть хоть объедки со стола богача. Собаки подходили и лизали его язвы. <sup>22</sup>Но пришло время и нищий умер, и ангелы отнесли его к Аврааму. Умер и богач, и его похоронили. <sup>23</sup>В аду, где мучился богач, он как-то поднял глаза и увидел вдали Авраама, а рядом с ним Лазаря. <sup>24</sup>Он позвал: «Отец мой Авраам, сжался надо мной и пошли Лазаря, чтобы тот обмакнул палец в воду и охладил мой язык, потому что я ужасно мучаюсь в этом огне». <sup>25</sup>Но Авраам ответил: «Сын, вспомни, что, когда ты жил, ты получил свое добро, а Лазарь получал только плохое. Сейчас же он здесь нашел утешение, а ты страдаешь». <sup>26</sup>И кроме того, между тобой и нами огромная пропасть, так что даже если бы кто и захотел отсюда пойти к тебе, он не смог бы, и никто оттуда не может перейти сюда». <sup>27</sup>Богач ответил: «Тогда прошу тебя, пошли Лазаря в дом моего отца, <sup>28</sup>ведь у меня есть пятеро братьев. Пусть он предупредит их, чтобы им не пришлось терпеть такие муки, как мне». <sup>29</sup>Авраам ответил: «У них есть Моисей и пророки, пусть их слушают». <sup>30</sup>«Нет, отец Авраам, – ответил богач, – вот если бы кто-то из мертвых пришел к ним, тогда бы они раскаялись». <sup>31</sup>На это Авраам ему ответил: «Если они Моисея и пророков не слушают, то, даже если кто-то воскреснет из мертвых, их это не убедит».

## Об искушениях, прощении, вере и долге

**17** Иисус сказал своим ученикам: – Искушения, ведущие людей ко греху, придут неизбежно, но горе тому, через кого они придут. <sup>2</sup>Тому, кто введет хоть одного из этих меньших в грех, лучше было бы, если бы ему одели жернов на шею и бросили в море. <sup>3</sup>Поэтому будьте бдительны! Если ваш брат согрешает, то скажите ему, чтобы он этого не делал, и если он раскается, то простите его. <sup>4</sup>Если даже он согрешает против вас семь раз в день и семь раз приходит к вам и говорит: «Я каюсь», то простите его.

<sup>5</sup>Апостолы как-то попросили Господа: – Увеличь в нас веру!

<sup>6</sup>Иисус ответил:

– Если у вас есть вера величиной хоть с горчичное зерно, то вы можете сказать этой смоковнице: «Вывись с корнем и пересади себя в море», – и она вам подчинится.

<sup>7</sup>– Допустим, у вас есть раб, который работает с плугом или же смотрит за овцами. Скажете ли вы ему, когда он возвратится с поля: «Заходи, садись и ешь»? <sup>8</sup>Нет, вы скорее скажете: «Переодевайся и прислужи мне, пока я ем и пью, а потом будешь сам есть и пить». <sup>9</sup>Поблагодарите ли вы потом раба за то, что он сделал то, что ему было сказано делать? <sup>10</sup>Так и вы, когда делаете все, что вам было сказано делать, скажите: «Мы недостойные рабы, мы лишь выполнили наш долг».

## Исцеленные прокаженные

<sup>11</sup>По пути в Иерусалим Иисус проходил вдоль границы между Самарией и Галилеей. <sup>12</sup>В одной деревне Его встретили десять прокаженных. Они остановились на расстоянии <sup>13</sup>и громко закричали:

– Иисус, Господь, сжался над нами!

<sup>14</sup>Когда Иисус их увидел, Он сказал:

– Пойдите и покажитесь священникам.

Те пошли и по дороге исцелились. <sup>15</sup>Один из них, как только увидел, что исцелен, возвратился и стал громко прославлять Бога. <sup>16</sup>Он упал к ногам Иисуса и стал благодарить Его. Этот

человек был самарянином. <sup>17</sup>Иисус спросил:

– Разве не десять человек очистились? Где же остальные девять? <sup>18</sup>Почему только этот чужеземец возвратился, чтобы прославить Бога?<sup>19</sup> И сказал ему: – Вставай и иди, твоя вера исцелила тебя.

## Пришествие Царства Божьего

<sup>20</sup>Однажды фарисеи спросили Иисуса, когда придет Божье Царство. Он ответил:

– Царство Божье не придет тогда, когда вы думаете. <sup>21</sup>Никто не сможет сказать: «Оно здесь» или «Оно там», потому что Царство Божье внутри вас.

<sup>22</sup>Потом Он сказал своим ученикам:

– Наступит такое время, когда вы захотите хоть на день увидеть Сына Человеческого, но не увидите. <sup>23</sup>Люди будут вам говорить: «Он здесь» или «Он там», но вы не бегите смотреть.

<sup>24</sup>Как блеск молнии освещает небо от края и до края, так будет и Сын Человеческий виден в день, когда Он придет. <sup>25</sup>Но до этого Ему предстоит пройти через много страданий и быть отвергнутым родом человеческим.

<sup>26</sup>Как было во дни Ноя, так будет и во дни Сына Человеческого. <sup>27</sup>Люди ели, пили, женились и выходили замуж до того дня, пока Ной не вошел в ковчег. Потом пришел потоп и всех их уничтожил. <sup>28</sup>То же самое было и во дни Лота. Люди ели и пили, покупали и продавали, сажали и строили. <sup>29</sup>Но в день, когда Лот покинул Содом, с неба пролился дождем огонь и сера и всех их уничтожили. <sup>30</sup>Так же точно будет, когда явится Сын Человеческий. <sup>31</sup>В тот день никто, находящийся на крыше своего дома, пусть не спускается вниз за вещами. И кто в поле, пусть уже не возвращается. <sup>32</sup>Вспомните жену Лота! <sup>33</sup>Кто пытается сохранить свою жизнь, тот потеряет ее, и кто потеряет свою жизнь, тот сохранит ее. <sup>34</sup>Говорю вам, что в ту ночь двое будут спать вместе и один будет взят, а другой оставлен. <sup>35</sup>Две женщины будут вместе молотить зерно, и одна будет взята, а другая оставлена. <sup>36</sup>Два человека будут в поле, и один будет взят, а другой оставлен.

<sup>37</sup>– Где, Господи? – спросили они.



Иисус ответил:

– Где труп, туда собираются стервятники.

### Притча о вдове и судье

**18** Иисус рассказал ученикам притчу, желая показать им, что они должны постоянно молиться и не унывать.

<sup>2</sup>– В одном городе был судья, который Бога не боялся и не стыдился людей. <sup>3</sup>В том же городе жила вдова, которая постоянно ходила к нему и умоляла: «Защити меня от моего противника». <sup>4</sup>Некоторое время судья ей отказывал, но, в конце концов, решил: «Пусть я Бога не боюсь, и мне все равно что люди говорят, <sup>5</sup>но так как эта вдова постоянно надоедает мне, то я разрешу ее тяжбу, иначе она замучит меня своими просьбами».

<sup>6</sup>И Господь сказал:

– Слышите, что сказал несправедливый судья? <sup>7</sup>Так неужели Бог не защитит своих избранных, которые взывают к Нему день и ночь? Неужели Он будет заставлять их ждать? <sup>8</sup>Говорю вам: Он без промедления защитит их. Но когда Сын Человеческий придет, то найдет ли Он еще веру на земле?

### Притча о фарисее и мытаре

<sup>9</sup>В назидание уверенным в своей собственной праведности и тем, кто с презрением смотрит на других, Иисус рассказал такую притчу:

<sup>10</sup>– Два человека пошли в храм помолиться. Один из них был фарисей, а другой – сборщик налогов, мытарь.

<sup>11</sup>Фарисей встал и молился сам о себе: «Боже, благодарю Тебя, что я не такой, как эти разбойники, злодеи, развратители или как этот сборщик налогов.

<sup>12</sup>Я пощусь два раза в неделю и даю десятину со всего, что получаю».

<sup>13</sup>Неподалеку стоял сборщик налогов. Он не смел даже глаз к небу поднять, но бил себя в грудь и говорил: «Боже, помилуй меня, грешника». <sup>14</sup>Говорю вам, что этот человек пошел домой оправданным перед Богом. Потому что каждый, возвышающий себя будет унижен, и каждый унижающий себя, будет возвышен.

### Иисус и дети

<sup>15</sup>К Иисусу приводили маленьких детей, чтобы Он возложил на них руки. Когда ученики это увидели, то стали запрещать родителям. <sup>16</sup>Но Иисус позввал к себе детей и сказал:

– Пусть дети приходят ко Мне, не запрещайте им, потому что Царство Божье принадлежит таким, как они. <sup>17</sup>Говорю вам истину: тот, кто не примет Царство Божье, как ребенок, никогда не войдет в него.

### Богатый начальник

<sup>18</sup>Один начальник спросил Его:

– Добрый Учитель, что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

<sup>19</sup>– Почему ты называешь Меня добрым? – спросил Иисус. – Никто не добр, кроме одного Бога. <sup>20</sup>Ты знаешь заповеди: «Храни супружескую верность», «Не убивай», «Не кради», «Не давай ложных свидетельств», «Чти твоего отца и мать»...

<sup>21</sup>– Все это я соблюдаю еще с детства, – ответил тот.

<sup>22</sup>Тогда Иисус сказал ему:

– Одного тебе не достает. Продай все, что у тебя есть, и раздай деньги нищим, и тогда у тебя будет сокровище на небе. Потом приходи и следуй за Мной.

<sup>23</sup>Начальника это очень опечалило, потому что он был очень богат. <sup>24</sup>Иисус посмотрел на него и сказал:

– Как трудно богатому войти в Царство Божье! <sup>25</sup>Верблюду легче пройти сквозь игольное ушко, чем богатому войти в Царство Божье.

<sup>26</sup>Те, кто это слышал, спросили:

– Кто же тогда вообще будет спасен?

<sup>27</sup>Иисус ответил:

– Невозможное человеку возможно Богу.

<sup>28</sup>Тогда Петр сказал Ему:

– Вот, мы оставили все и пошли за Тобой!

<sup>29</sup>Иисус ответил:

– Говорю вам правду, каждый, кто оставил дом, жену, братьев, родителей или детей ради Царства Божьего, <sup>30</sup>получит во много раз больше сейчас и жизнь вечную в будущем.

## Иисус в третий раз предсказывает свою смерть и воскресение

<sup>31</sup>Иисус отвел двенадцать учеников в сторону и сказал им:

– Мы сейчас идем в Иерусалим, и там исполнится все, записанное пророками о Сыне Человеческом. <sup>32</sup>Он будет отдан язычникам, те будут насмехаться над Ним, унижать Его, плевать в Него, <sup>33</sup>бить и в конце концов убьют. Но на третий день Он воскреснет.

<sup>34</sup>Ученики ничего из этого не поняли, все что Он сказал, было для них закрыто.

## Исцеление слепого нищего у Иерихона

<sup>35</sup>Иисус подходил к Иерихону. У дороги в это время сидел слепой и просил милостыню. <sup>36</sup>Когда он услышал, что рядом проходит толпа, то спросил, что происходит.

<sup>37</sup>– Идет Иисус из Назарета, – сказали ему.

<sup>38</sup>Тогда слепой закричал:

– Иисус, сын Давида! Сжался надо мной!

<sup>39</sup>Те, что шли впереди, стали говорить, чтобы он замолчал, но слепой кричал еще громче:

– Сын Давида, смилуйся надо мной!

<sup>40</sup>Иисус остановился и попросил подвести этого человека к Нему. Когда тот подошел, Иисус спросил его:

<sup>41</sup>– Что ты хочешь, чтобы Я сделал для тебя?

– Господи, я хочу видеть, – ответил слепой.

<sup>42</sup>Иисус сказал ему:

– Прозри! Твоя вера исцелила тебя!

<sup>43</sup>И к человеку сразу же возвратилось зрение. Он пошел за Иисусом славя Бога. Когда весь народ это увидел, все стали радостно хвалить Бога.

## Сборщик налогов Закхей

**19** Иисус вошел в Иерихон и прошел через город. <sup>2</sup>Там был человек, которого звали Закхей, он был начальником сборщиков налогов и богатым человеком. <sup>3</sup>Закхей хотел увидеть, кто же этот Иисус, но в толпе он не мог Его видеть, потому что был мал ростом. <sup>4</sup>Тогда он забежал наперед и залез на

дерево возле дороги, где должен был проходить Иисус. <sup>5</sup>Когда Иисус подошел к этому месту, Он сказал:

– Закхей, спускайся поскорее, Я сегодня должен быть у тебя дома.

<sup>6</sup>Закхей быстро спустился и с радостью принял Иисуса в своем доме.

<sup>7</sup>Народ это видел и начал недовольно переговариваться:

– Пошел в гости к грешнику!

<sup>8</sup>Закхей же сказал Господу:

– Господи! Вот, я сейчас раздам половину моего имущества нищим, а если я кого-либо в чем-нибудь обманул, я возвращаю ему вчетверо больше!

<sup>9</sup>Иисус сказал:

– Сегодня спасение пришло и в этот дом, потому что этот человек тоже сын Авраама! <sup>10</sup>Ведь Сын Человеческий пришел, чтобы найти и спасти потерянное.

## Притча о десяти фунтах серебра

<sup>11</sup>Тем, кто это слушал, Иисус рассказал притчу. Они были уже вблизи Иерусалима, и народ ожидал, что скоро наступит Божье Царство, <sup>12</sup>Иисус сказал:

– Один знатный человек отправлялся в далекую страну, где его должны были короновать на царство. <sup>13</sup>Перед уходом он созвал своих слуг и дал им десять фунтов серебра. «Пустите эти деньги в дело, пока я не возвращусь», – сказал он. <sup>14</sup>Но некоторые подданные той страны ненавидели этого человека и послали вслед за ним послов, чтобы передать их волю: «Мы не хотим, чтобы этот человек был нашим царем». <sup>15</sup>Царем его все же сделали, а возвратившись домой, он созвал слуг, которым поручил деньги, и спросил их о прибыли, которую они получили. <sup>16</sup>Первый слуга пришел и говорит: «Господин, твой фунт серебра принес доход в десятикратном размере!»

<sup>17</sup>«Молодец! – похвалил хозяин. – Ты у меня хороший слуга. Ты был верен в малом, получи сейчас в управление десять городов». <sup>18</sup>Пришел второй слуга и говорит: «Господин, твой фунт серебра принес доход в пятикратном размере!» <sup>19</sup>Хозяин ответил: «Получи в управление пять городов». <sup>20</sup>Затем пришел третий слуга и говорит: «Гос-



подин, вот твой фунт серебра, я завернул его и хранил. <sup>21</sup>Я боялся тебя, так как ты человек жестокий. Ты берешь там, где не клал, и жнешь там, где не сеял». <sup>22</sup>Хозяин тогда говорит: «Ах ты злой слуга! Я тебя осужу твоими же словами! Так ты знал, что я человек жестокий и что я беру там, где не клал, и жну там, где не сеял?» <sup>23</sup>Почему же ты не пустил мои деньги в оборот, чтобы вернуть их мне с прибылью?» <sup>24</sup>И он сказал стоявшим там: «Заберите у него его фунт серебра и отдайте тому, у кого уже есть десять фунтов». <sup>25</sup>«Господин, — возразили ему, — да ведь у него и так уже десять!» <sup>26</sup>Хозяин ответил:

«Говорю вам, что у кого уже есть, тому дастся еще больше, и у кого ничего нет, будет отнято и то малое, что есть. <sup>27</sup>А моих врагов, которые не хотели, чтобы я был царем, приведите сюда и убейте на моих глазах».

### Торжественный вход в Иерусалим

<sup>28</sup>Когда Иисус это сказал, Он пошел дальше к Иерусалиму. <sup>29</sup>Подходя к Виффагии и Вифании, что расположены на холмах Елеонской горы, Он послал вперед двоих учеников, сказав им:

<sup>30</sup>— Идите в деревню, что перед вами, и когда вы в нее войдете, вы увидите привязанным молодого осленка, на котором еще никто не ездил. Отвяжите его и приведите сюда. <sup>31</sup>Если кто вас спросит: «Зачем вы его отвяываете?», — скажите: «Он нужен Господу».

<sup>32</sup>Ученики пошли и нашли все так, как им сказал Иисус. <sup>33</sup>Когда они отвязывали осленка, хозяин его спросил:

— Вы зачем отвяываете осленка?

<sup>34</sup>Они ответили:

— Он нужен Господу.

<sup>35</sup>Они привели осленка, набросили на него свою одежду и посадили на него Иисуса. <sup>36</sup>Когда они шли, народ растилал на дороге свою одежду. <sup>37</sup>Они подошли к месту, где дорога спускается с Елеонской горы, и вся толпа начала радостно и громко прославлять Бога за все чудеса, которые они видели:

<sup>38</sup>— Благословен царь, грядущий во имя Господа! Мир на небе и слава в высоте небес!

<sup>39</sup>Некоторые из бывших в толпе фариисеев сказали Иисусу:

— Учитель, запрети своим ученикам!

<sup>40</sup>Он ответил:

— Говорю вам, если они умолкнут, то камни будут восклищать.

<sup>41</sup>Когда они подходили к Иерусалиму и уже был виден город, Иисус заплакал:

<sup>42</sup>— О, Иерусалим! Если бы ты хоть сегодня понял, что послужило бы к твоему миру! Но твоим глазам это не открыто. <sup>43</sup>Наступят дни, когда враги твои выкопают вокруг тебя ров, окружат тебя и нападут на тебя со всех сторон. <sup>44</sup>Они разрушат тебя до основания и убьют детей твоих внутри твоих стен. Они не оставят от тебя и камня на камне, потому что ты не распознал времени, когда Бог пришел к тебе.

### Иисус в храме

<sup>45</sup>Затем Иисус вошел во двор храма и стал выгонять оттуда всех, кто там торговал.

<sup>46</sup>— Написано, — говорил Он им, — «Дом Мой будет домом молитвы», а вы превратили его в разбойничье логово.

<sup>47</sup>Иисус каждый день учил в храме, а священники, учителя закона и руководители народа искали случая, чтобы убить Его. <sup>48</sup>Однако они не могли этого сделать, потому что все люди слушали Иисуса.

### Власть Иисуса ставится под вопрос

**20** Позже, когда Иисус учил во дворе храма и проповедовал Евангелие, к Нему пришли священники и учителя закона собрались вместе со старейшинами.

<sup>2</sup>— Скажи нам, какой властью Ты все это делаешь и кто дал Тебе на это право? — спросили они.

<sup>3</sup>Иисус ответил:

— Я тоже спрошу вас. Скажите, <sup>4</sup>крещение Иоанна было с небес или от людей?

<sup>5</sup>Они стали совещаться между собой:

— Если мы скажем: «С небес», то Он спросит: «Почему же вы ему не повели?» <sup>6</sup>Если скажем: «От людей», то

народ закидает нас камнями, ведь они убеждены, что Иоанн был пророком.

<sup>7</sup>— Мы не знаем откуда, — ответили они в итоге.

<sup>8</sup>Иисус сказал:

— И Я вам тоже не скажу, какой властью Я это делаю.

### Притча о работниках в винограднике

<sup>9</sup>Затем Иисус рассказал народу такую притчу:

— Один человек посадил виноградник. Он отдал его в наем виноградарям, а сам на долгое время уехал. <sup>10</sup>Когда наступила жатва, он послал своего слугу к виноградарям за частью урожая. Виноградари же избили слугу и отослали его с пустыми руками. <sup>11</sup>Он послал еще одного слугу, но они и этого слугу избили, поиздевались над ним и отослали с пустыми руками. <sup>12</sup>Он послал третьего слугу. Они и этого избили до крови и выкинули из виноградника. <sup>13</sup>Тогда хозяин говорит: «Что же мне делать? Пошло я своего любимого сына, может, хоть к нему они проявят уважение». <sup>14</sup>Когда же виноградари увидели сына, они решили: «Это наследник. Давайте убьем его, и наследство будет нашим». <sup>15</sup>Они вывели его из виноградника и убили.

— Что сделает с ними теперь хозяин виноградника? <sup>16</sup>Он придет и убьет этих виноградарей, а виноградник отдаст другим.

Слышавшие это воскликнули:

— Да не будет этого!

<sup>17</sup>Иисус посмотрел на них в упор и сказал:

— Что означают слова: «Камень, который строители отбросили, стал краеугольным камнем здания»? <sup>18</sup>Каждый, кто упадет на этот камень, разобьется вдребезги, а на кого камень упадет, того он раздавит.

<sup>19</sup>Учителя закона и священники искали удобного случая, чтобы немедленно арестовать Иисуса, они знали, что эта притча была о них. Но они боялись народа.

### О налоге императору

<sup>20</sup>Они внимательно следили за Иисусом и подсылали доносчиков, которые

притворялись честными людьми, а на самом деле старались уловить Иисуса в словах, чтобы можно было отдать Его во власть правителя. <sup>21</sup>Эти доносчики однажды спросили Иисуса:

— Учитель, мы знаем, что Ты учишь справедливости. Ты нелицеприятен и учишь истинному пути Божьему. <sup>22</sup>Справедливо платить налог императору или нет?

<sup>23</sup>Иисус видел их лукавство и сказал:

<sup>24</sup>— Покажите Мне динарий. Кто на нем изображен и чье на нем имя?

<sup>25</sup>— Кесаря-императора, — ответили они.

Он сказал им:

— Вот и отдавайте кесарю кесарево и Богу — Божье.

<sup>26</sup>Они не могли уловить Его ни в чем, что Он говорил перед народом, и, удивленные Его ответом, они замолчали.

### О воскресении

<sup>27</sup>К Иисусу подошли саддукеи. Саддукеи не верили в воскресение мертвых. Они спросили Его:

<sup>28</sup>— Учитель, Моисей записал для нас, что если человек умрет и его жена останется без детей, то брат этого человека должен жениться на вдове и восстановить наследство своему брату. <sup>29</sup>Так вот, было семь братьев. Первый брат женился и умер, оставив жену без детей. <sup>30,31</sup>Затем на ней женились второй, затем, после его смерти, третий, и так все остальные, и все семеро умерли, не оставив детей. <sup>32</sup>В конце умерла и женщина. <sup>33</sup>Теперь, когда все они воскреснут, чьей она будет женой, ведь все семеро были женаты на ней?

<sup>34</sup>Иисус ответил:

— В этом мире люди женятся и выходят замуж. <sup>35</sup>Те же, кто удостоится жить в будущем веке и будут воскрешены из мертвых, не будут ни жениться, ни замуж выходить. <sup>36</sup>Они станут бессмертными, как ангелы. Они дети Бога и дети воскресения. <sup>37</sup>А то, что воскресение мертвых действительно будет, было показано Моисею в случае с терновым кустом. Моисей назвал Господа «Богом Авраама, Богом Исаака и Иакова». <sup>38</sup>Бог не является Богом мертвых, Он Бог живых,



и для Него все живы!

<sup>39</sup>Некоторые из учителей закона ответили:

– Хорошо Ты ответил, Учитель!

<sup>40</sup>И больше уже никто не решался задавать Ему вопросы.

### Чей Сын Христос?

<sup>41</sup>Затем Иисус спросил:

– Почему говорят, что Христос – сын Давида? <sup>42</sup>Давид ведь сам сказал в книге Псалмов: «Господь сказал моему Господу: сядь по правую руку от Меня, <sup>43</sup>пока Я не положу Твоих врагов к ногам Твоим».

<sup>44</sup>– Если Давид называет Его Господом, то как же Он может тогда быть его сыном?

<sup>45</sup>Все слушали Иисуса, а Он сказал своим ученикам:

<sup>46</sup>– Остерегайтесь учителей закона. Они ходят в длинных мантиях и любят, когда их приветствуют на площадях, любят сидеть на самых важных местах в синагогах и на почетных местах на пирах. <sup>47</sup>Они отнимают дома у вдов и напоказ произносят длинные молитвы. Таких ждет самое суровое наказание.

### Пожертвование вдовы

**21** Иисус смотрел, как богатые клали свои дары в сокровищницу храма. <sup>2</sup>Он увидел также и бедную вдову, которая положила две маленькие медные монеты.

<sup>3</sup>– Говорю вам, – сказал Иисус, – эта бедная вдова положила больше, чем все остальные. <sup>4</sup>Все давали от своего богатства, а она в своей бедности, положила все, что у нее оставалось на жизнь.

### Предсказание о разрушении храма

<sup>5</sup>Некоторые из учеников Иисуса обратили внимание на то, какие красивые камни и дары, принесенные Богу, украшали храм. Но Иисус сказал:

<sup>6</sup>– Наступит время, когда от всего, что вы здесь видите, не останется и камня на камне, все будет разрушено.

### Знамения и преследования

<sup>7</sup>Ученики спросили:

– Учитель, когда все это произойдет?

И какие будут признаки приближения этих событий?

<sup>8</sup>Он ответил:

– Смотрите, чтобы никто вас не обманул, потому что многие придут, назвавшись Моим именем и заявляя: «Я и есть тот, кого вы ждете» или «Время настало». Не идите за ними. <sup>9</sup>Когда вы услышите о войнах и восстаниях, не бойтесь. Все это должно произойти, но это еще не конец.

<sup>10</sup>Иисус продолжал:

– Народ восстанет на народ и царство на царство. <sup>11</sup>В различных местах будут сильные землетрясения, голод и эпидемии, будут происходить ужасные события и великие знамения на небе. <sup>12</sup>Но еще до того, как все это произойдет, вас будут арестовывать и преследовать. Вас будут отдавать в синагоги и тюрьмы, в руки царей и правителей, и все это из-за Моего имени. <sup>13</sup>Тогда у вас будет возможность свидетельствовать им. <sup>14</sup>Но не беспокойтесь о том, что вам говорить в свою защиту. <sup>15</sup>Я дам вам такие слова и мудрость, что никто из ваших противников не сможет противоречить вам или противостоять вам. <sup>16</sup>Вас будут предавать даже родители, братья, родственники и друзья, и некоторых из вас убьют. <sup>17</sup>Все будут ненавидеть вас из-за Меня, <sup>18</sup>но вы не бойтесь, с вашей головы ни один волос не упадет. <sup>19</sup>Если вы это выдержите, то спасете вашу душу.

### Предсказание о разрушении Иерусалима

<sup>20</sup>– Когда вы увидите Иерусалим окруженным войсками, то знайте, что время его разрушения уже близко.

<sup>21</sup>Тогда те, кто в Иудее, пусть бегут в горы, кто в городе, – пусть бегут из него, кто вне города пусть не возвращается, <sup>22</sup>потому что это будет временем наказания и исполнением всего предсказанного. <sup>23</sup>Очень трудно будет тогда кормящим матерям и беременным! Бедствие постигнет всю страну и весь народ. <sup>24</sup>Люди будут гибнуть от меча и будут уводимы в плен. Иерусалим будет растоптан язычниками, и так будет продолжаться до тех пор, пока время язычников не окончится.

## Пришествие Сына Человеческого

<sup>25</sup>— На солнце, луне и звездах вы увидите знамения. Люди будут в страхе и ожидании, как перед бушующим морем. <sup>26</sup>Они будут умирать от страха перед бедствиями, надвигающимися на мир, и даже небесные тела поколеблются. <sup>27</sup>И тогда они увидят Сына Человеческого идущего к ним в облаках, с силой и великой славой. <sup>28</sup>Когда это начнет сбываться, вставайте и поднимайте ваши головы, потому что ваше избавление уже близко.

## Урок смоковницы

<sup>29</sup>Иисус рассказал им такую притчу:

— Посмотрите на смоковницу и на все деревья. <sup>30</sup>Когда на них появляются листья, вы знаете, что приближается лето. <sup>31</sup>Так и здесь, когда вы увидите эти события сбывающимися, знайте, что Царство Божье уже близко. <sup>32</sup>Говорю вам истину, человеческий род не погибнет, прежде чем все это произойдет. <sup>33</sup>Небо и земля исчезнут, но слова Мои исполнятся.

## Не спите

<sup>34</sup>— Смотрите, чтобы сердца ваши не одолела невоздержанность, пьянство, заботы жизни и чтобы день этот не настиг вас врасплох, <sup>35</sup>как остальных жителей земли. <sup>36</sup>Будьте всегда на страже и молитесь, чтобы вас не постигли все эти бедствия и вы могли предстать перед Сыном Человеческим.

<sup>37</sup>Иисус учил их в храме каждый день, а вечером шел к горе Елеонской и проводил там ночь. <sup>38</sup>Рано утром народ опять собирался в храме, чтобы слушать Его.

## Заговор против Иисуса

**22** Приближался праздник пресных хлебов, называемый пасхой. <sup>2</sup>Священники и учителя закона искали случая, как бы им избавиться от Иисуса, но они боялись народа. <sup>3</sup>Тогда сатана вошел в Иуду, которого называли Искаротом, одного из двенадцати. <sup>4</sup>Иуда пошел к священникам и к начальникам стражи храма и предложил предать им Иисуса. <sup>5</sup>Те обрадовались и решили заплатить Иуде за

предательство. <sup>6</sup>Согласившись на предложенную сумму, Иуда стал искать случая, когда с Иисусом не будет народа.

## Приготовление к пасхе

<sup>7</sup>Наступил день опресноков, в который должен был быть зарезан пасхальный ягненок. <sup>8</sup>Иисус послал Петра и Иоанна с поручением:

— Идите и приготовьте для нас пасхальный ужин.

<sup>9</sup>— Где Ты хочешь, чтобы мы его приготовили? — спросили ученики.

<sup>10</sup>Он ответил:

— Когда вы войдете в город, то встретите человека, несущего кувшин с водой. Идите за ним в дом, куда он войдет, <sup>11</sup>и скажите хозяину дома: «Учитель спрашивает: где комната для гостей, в которой Я бы мог есть с учениками пасхальный ужин?» <sup>12</sup>Он вам покажет отведенную для этого большую верхнюю комнату, там все и приготовьте.

<sup>13</sup>Они пошли, нашли все так, как им сказал Иисус, и приготовили пасхальный ужин.

## Установление о Вечере Господней

<sup>14</sup>Когда время подошло, Иисус с учениками собрались у стола. <sup>15</sup>Иисус сказал им:

— Я очень хотел есть эту пасху с вами перед Моими страданиями. <sup>16</sup>Говорю вам, что Я уже не буду есть ее до тех пор, пока она не совершится в Царстве Божьем.

<sup>17</sup>Иисус взял чашу, поблагодарил за нее в молитве и сказал:

— Возьмите ее и разделите между собой. <sup>18</sup>Говорю вам, что Я уже не буду пить никакого напитка из винограда до тех пор, пока не придет Божье Царство.

<sup>19</sup>Он взял хлеб, поблагодарил за него в молитве и дал ученикам со словами:

— Это тело Мое, отданное за вас, ешьте. Это будет вам в воспоминание обо Мне.

<sup>20</sup>После ужина Он взял чашу и сказал:

— Это чаша нового завета в Моей крови, пролитой за вас. <sup>21</sup>Вот уже и рука Моего предателя вместе с Моей на столе. <sup>22</sup>С Сыном Человеческим все



случится так, как было и предсказано, но горе тому, кто предаст Его.

<sup>23</sup>Они начали спрашивать друг друга, кто из них мог быть предателем Иисуса.

### Кто важнее

<sup>24</sup>Потом ученики начали рассуждать, кто же из них важнее. <sup>25</sup>Иисус тогда сказал им:

– Цари господствуют над своими народами, и власть имеющие называют себя благодетелями, <sup>26</sup>но вы не будьте такими. Напротив, пусть больший среди вас будет как меньший, и тот, кто руководит – как слуга. <sup>27</sup>Ведь кто больше, тот, кто ест за столом, или тот, кто прислуживает? Разве не тот, кто ест? Я же среди вас слуга. <sup>28</sup>Вы были со Мною во всех Моих трудностях, <sup>29</sup>и Я даю вам Царство, как и Мой Отец дал его Мне. <sup>30</sup>Так что вы будете есть и пить у Моего стола в Моем Царстве и будете сидеть на двенадцати престолах и судить двенадцать племен Израиля.

### Предсказание отречения Петра

<sup>31</sup>– Симон, Симон, сатана хотел, чтобы все вы были рассеяны как пшеница, <sup>32</sup>но Я молился о тебе, Симон, чтобы ты не потерял веру. И ты сам, возвратившись к Богу, укрепляй твоих братьев.

<sup>33</sup>Но Петр ответил:

– Господи, я готов идти с Тобой и в тюрьму, и на смерть!

<sup>34</sup>Иисус продолжал:

– Говорю тебе, Петр, не успеет и петух пропеть сегодня, как ты трижды откажешься от того, что знаешь Меня.

<sup>35</sup>Потом Иисус спросил их:

– Когда Я посылал вас без денег, без сумки и сандалий, нуждались ли вы в чем-либо?

– Ни в чем, – ответили ученики.

<sup>36</sup>– Сейчас же, если у вас есть деньги, берите их, берите и сумку, и если у вас нет меча, то продайте рубаху, но купите меч. <sup>37</sup>Написано: «Он был причислен к злодеям». Говорю вам, что это исполнится со Мною. Все, то что обо Мне было написано, скоро исполнится.

<sup>38</sup>Ученики сказали:

– Смотри, Господи, у нас есть два меча.

– Достаточно, – ответил Иисус.

### Иисус молится на Елеонской горе

<sup>39</sup>Иисус, как обычно, пошел на Елеонскую гору и Его ученики пошли с Ним.

<sup>40</sup>Придя на место, Иисус сказал:

– Молитесь, чтобы вас не постигло искушение.

<sup>41</sup>Он отошел от них примерно на расстояние брошенного камня, упал на колени и начал молиться:

<sup>42</sup>– Отче, если на то есть Твоя воля, то заberi эту чашу от Меня, но пусть все будет не по Моей воле, а по Твоей.

<sup>43</sup>С небес к Нему пришел ангел и ободрял Его. <sup>44</sup>В муках Иисус стал молиться еще горячее, и Его пот, как капли крови, стекал на землю. <sup>45</sup>Когда Он поднялся с молитвы и вернулся к ученикам, то нашел их спящими и измученными печалью.

<sup>46</sup>– Почему вы спите? – спросил Иисус. – Вставайте и молитесь, чтобы вас не постигло искушение.

### Предательство и арест Иисуса

<sup>47</sup>Он еще говорил, когда приблизилась толпа людей, и впереди них шел один из двенадцати – Иуда. Он подошел к Иисусу и поцеловал Его. <sup>48</sup>Иисус спросил:

– Иуда, ты что, поцелуешь предаешь Сына Человеческого?

<sup>49</sup>Когда бывшие с Иисусом увидели, к чему идет дело, они сказали:

– Господи, не взять ли нам мечи?

<sup>50</sup>И один из них мечом отсек ухо слуге первосвященника. <sup>51</sup>Но Иисус сказал:

– Довольно!

Он прикоснулся к уху человека и исцелил его. <sup>52</sup>Затем Иисус сказал священникам, начальникам стражи храма и старейшинам, которые пришли за Ним:

– Я что, разбойник, что вы пришли с мечами и дубинками? <sup>53</sup>Я каждый день был с вами в храме, и вы не поднимали на меня рук. Но сейчас ваше время, сейчас власть тьмы.

### Отречение Петра

<sup>54</sup>Они схватили Его и повели в дом первосвященника. Петр шел за ними

на расстоянии.<sup>55</sup> Во дворе собравшиеся разожгли костер и грелись, Петр тоже сел с ними.<sup>56</sup> Во свете огня его увидела девушка-служанка. Она пристально всмотрелась в Петра и сказала:

– Этот человек был с Ним.

<sup>57</sup>Но Петр отказался.

– Я не знаю Его, – сказал он.

<sup>58</sup>Немного позже кто-то другой увидел его и сказал:

– Ты тоже один из них.

– Нет! – ответил Петр.

<sup>59</sup>Примерно час спустя еще кто-то стал утверждать:

– Этот человек точно был с Ним, ведь он тоже галилеянин.

<sup>60</sup>Петр ответил:

– Я не знаю, о чем вы говорите!

Когда Петр еще говорил, пропел петух.<sup>61</sup> Господь повернулся и посмотрел прямо на Петра. Тогда Петр вспомнил слова Господа:

– Не успеет и петух пропеть сегодня, как ты трижды откажешься от Меня.

<sup>62</sup>Петр вышел и горько заплакал.

### Издевательства солдат

<sup>63</sup>Стражники, охранявшие Иисуса, стали насмехаться над Ним и бить Его.

<sup>64</sup>Они завязывали Ему глаза и требовали:

– Пророчествуй! Кто тебя ударил?

<sup>65</sup>И говорили Ему много других оскорблений.

### Допрос на Совете

<sup>66</sup>Рано утром старейшины народа, священники и учителя закона собрались вместе на Совет. К ним ввели Иисуса.

<sup>67</sup>– Если Ты Мессия, то скажи нам прямо, – требовали они.

Иисус ответил:

– Если Я скажу вам, вы не поверите,

<sup>68</sup>и если Я начну вас спрашивать, вы мне тоже не будете отвечать.<sup>69</sup> Но с этого времени Сын Человеческий будет сидеть по правую руку всемогущего Бога.

<sup>70</sup>Они все стали спрашивать:

– Так Ты что, Сын Божий?

Он ответил:

– Как вы сами и говорите.

<sup>71</sup>Тогда они сказали:

– Какие нам еще нужны свидетельства? Мы слышали это из Его же уст!

### Иисус перед Пилатом

**23** Затем Иисуса повели Иисуса к Пилату.<sup>2</sup> Там они начали обвинять Его:

– Этот человек – зачинщик беспорядков в нашем народе. Он говорит, что не надо платить налог императору, и заявляет, что Он Царь – Мессия.

<sup>3</sup>Тогда Пилат спросил Иисуса:

– Ты царь иудеев?

– Да, как ты и говоришь, – ответил Иисус.

<sup>4</sup>Тогда Пилат объявил священникам и толпе:

– У меня нет никаких оснований для обвинения этого человека.

<sup>5</sup>Они же настаивали:

– Он своим учением возмущает народ по всей Иудее, начал в Галилее, а сейчас вот пришел и сюда.

### Иисус перед Иродом

<sup>6</sup>Услышав это, Пилат спросил Иисуса, не был ли Он галилеянином.<sup>7</sup> Когда он узнал, что Иисус был из района, подчиненного Ироду, он послал Его к Ироду, который тоже был в это время в Иерусалиме.<sup>8</sup> Ирод, увидев Иисуса, очень обрадовался, потому что уже давно хотел Его увидеть. Он много слышал об Иисусе и надеялся увидеть какое-нибудь чудо.<sup>9</sup> Он задавал Ему много вопросов, но Иисус не отвечал.

<sup>10</sup>Священники и учителя закона стояли там и выдвигали против Него всевозможные обвинения.<sup>11</sup> Ирод же и его солдаты, посмеявшись и вдоволь наиздевавшись над Иисусом, надели на Него красивую мантию и отослали обратно к Пилату.<sup>12</sup> Ирод и Пилат, бывшие до этого врагами, в тот день стали друзьями.

### Осужден на смерть

<sup>13</sup>Пилат созвал священников и начальников народа<sup>14</sup> и сказал им:

– Вы привели ко мне этого человека, как подстрекающего народ на восстание. Я допросил Его в вашем присутствии и не нашел подтверждения вашим обвинениям.<sup>15</sup> Ирод тоже не нашел в Нем никакой вины и отослал Его обратно. Как видите, Он не сделал ничего, достойного смерти.<sup>16</sup> Поэтому я накажу



Его и отпущу.

<sup>17</sup>Пилат на пасху должен был освободить одного из узников. <sup>18</sup>Тогда все в один голос закричали:

– Смерть Ему! Отпусти нам Варавву!

<sup>19</sup>Варавва был в тюрьме за то, что поднял восстание в городе, и за убийство. <sup>20</sup>Но Пилат хотел отпустить Иисуса и еще раз спросил их. <sup>21</sup>Однако толпа лишь продолжала кричать:

– Распни Его! Распни Его!

<sup>22</sup>Пилат в третий раз спросил:

– За что? Какое преступление совершил этот человек? Я не нашел в Нем никакой вины, за которую Он мог бы быть приговоренным к смерти. Я накажу Его и отпущу!

<sup>23</sup>Но они громко кричали и настаивали, чтобы Иисус был распят. В конце концов, они криком добились своего. <sup>24</sup>Пилат решил удовлетворить их требование. <sup>25</sup>Он освободил Варавву, находящегося в тюрьме за подстрекательство к восстанию и за убийство, как они и просили, а Иисуса отдал им.

## Распятие

<sup>26</sup>Иисуса повели на распятие. По дороге солдаты схватили Симона из Кириanei, который возвращался домой с поля, взвалили на него крест и заставили нести его за Иисусом. <sup>27</sup>За Иисусом шло множество людей, среди них были женщины, плакавшие и рыдавшие о Нем. <sup>28</sup>Иисус повернулся к ним и сказал:

– Дочери Иерусалима, не плачьте обо Мне, плачьте лучше о себе и о своих детях. <sup>29</sup>Наступит такое время, когда бездетных будут считать счастливыми. <sup>30</sup>Тогда люди будут говорить горам: «Упадите на нас» и холмам: «Покройте нас». <sup>31</sup>Ведь если с молодым и зеленым деревом делают такое, то что же будет с сухим?

<sup>32</sup>С Иисусом на казнь вели еще двоих людей – разбойников. <sup>33</sup>Они пришли на место, называемое Голгофа, и там Иисуса распяли. Разбойников тоже распяли вместе с Ним, одного по правую сторону, а другого по левую.

<sup>34</sup>Иисус сказал:

– Отче, прости им, ведь они не знают, что делают.

Солдаты разделили одежду Иисуса

по жребию. <sup>35</sup>Народ стоял и смотрел. Начальники же смеялись над ним:

– Спасал других! Пусть теперь спасет самого себя, если Он Божий избранник – Мессия!

<sup>36</sup>Солдаты тоже стояли рядом и насмехались. Они давали Иисусу укусы <sup>37</sup>и говорили:

– Спаси себя, если Ты иудейский царь!

<sup>38</sup>Над Иисусом на кресте была надпись: «Иудейский царь».

<sup>39</sup>Один из висевших на кресте разбойников выкрикивал издевательства Иисусу:

– Ну что, Христос, спаси себя и нас!

<sup>40</sup>Другой же унимал его и говорил:

– Побойся Бога! Разве на тебе не то же наказание? <sup>41</sup>Мы наказаны справедливо и получили по заслугам, а этот человек не сделал ничего плохого.

<sup>42</sup>И он сказал Иисусу:

– Вспомни и меня в Твоем Царстве.

<sup>43</sup>Иисус ответил ему:

– Ты будешь сегодня со Мною в раю.

## Смерть Иисуса

<sup>44</sup>Было около шестого часа, и по всей земле вдруг стало темно, и так продолжалось до девятого часа. <sup>45</sup>Солнце померкло, и завеса в храме разорвалась на две части. <sup>46</sup>Иисус громко крикнул:

– Отче, Я отдаю в Твои руки дух Мой.

Сказав это, Иисус умер.

<sup>47</sup>Римский офицер, видевший все это, прославил Бога и сказал:

– Этот человек действительно был праведником!

<sup>48</sup>Люди, стоявшие у креста, стали бить себя в грудь и расходиться. <sup>49</sup>Но все, кто знал Иисуса, включая и женщин, которые шли за Ним из Галилеи, стояли на расстоянии, наблюдая.

## Погребение Иисуса

<sup>50</sup>Там был человек, которого звали Иосиф. Он был членом Совета и был добрым и праведным человеком.

<sup>51</sup>Иосиф не участвовал в вынесении приговора Иисусу. Он был из иудейского города Аримафеи и тоже ожидал пришествия Божьего Царства. <sup>52</sup>Иосиф пошел к Пилату и попросил, чтобы ему отдали тело Иисуса. <sup>53</sup>Он снял тело,

обернул его в льняное полотно и положил в могилу, высеченную в скале, где еще никого до этого не хоронили. <sup>54</sup>Это было в день приготовления, накануне субботы. <sup>55</sup>Женщины, которые пришли с Иисусом из Галилеи, пошли за Иосифом и видели могилу и то, как тело Иисуса было положено в нее. <sup>56</sup>Они вернулись домой и приготовили ароматные масла и бальзамы. Субботу они провели в покое, как этого требовала заповедь.

## Воскресение

**24**Рано утром, в первый день недели, женщины взяли бальзам, который они приготовили, и пошли к могиле. <sup>2</sup>Камень был отвален от могилы в сторону. <sup>3</sup>Войдя внутрь, они не нашли тела Господа Иисуса. <sup>4</sup>Стоя в недоумении, они увидели, что рядом с ними вдруг появились два человека, одетых в белую, сияющую одежду. <sup>5</sup>В испуге женщины упали лицами на землю, но те сказали им:

— Что вы ищите живого среди мертвых? <sup>6</sup>Его здесь нет, Он воскрес! Вспомните, что Он говорил вам еще в Галилее: <sup>7</sup>«Сын Человеческий должен быть предан в руки грешников, распят и на третий день Он воскреснет».

<sup>8</sup>Тогда они действительно вспомнили слова Иисуса. <sup>9</sup>Они вернулись с места погребения и рассказали обо всем одиннадцати ученикам и всем остальным. <sup>10</sup>Среди тех, кто рассказал об этом апостолам, были Мария Магдалина, Иоанна, Мария — мать Иакова и другие. <sup>11</sup>Но рассказу женщин никто не поверил, им казалось, что это лишь пустые слова. <sup>12</sup>Петр, однако же, встал и побежал к могиле. Он наклонился, посмотрел внутрь и увидел только льняные полотна, лежащие отдельно друг от друга. Он вернулся, удивляясь всему происходящему.

## По дороге в Эммаус

<sup>13</sup>В тот же день двое из учеников пошли в деревню Эммаус, что расположена в одиннадцати километрах от Иерусалима. <sup>14</sup>Они говорили обо всем, что произошло. <sup>15</sup>Когда они так шли и разговаривали друг с другом, вдруг

сам Иисус подошел и присоединился к ним. <sup>16</sup>Но их глаза были ослеплены, и они не узнали Его. <sup>17</sup>Иисус спросил их:

— О чем это вы разговариваете?

Они остановились с печальными лицами. <sup>18</sup>Один из них, которого звали Клеопа, сказал:

— Ты, видимо, только пришел в Иерусалим и не знаешь, что произошло в эти дни?

<sup>19</sup>— А что произошло? — спросил Иисус.

— Да все это, с Иисусом из Назарета, — ответили они, — Он был пророк, сильный в словах и делах перед Богом и перед всеми людьми. <sup>20</sup>Священники и наши начальники осудили Его на смерть и распяли. <sup>21</sup>А мы надеялись, что Он освободит Израиль. Вот уже третий день, как все это произошло. <sup>22</sup>И еще вот что: некоторые женщины удивили нас. Они пошли сегодня рано утром к могиле, <sup>23</sup>но не нашли там Его тела. Они вернулись и рассказали нам, что им явились ангелы и сказали, что Он жив. <sup>24</sup>Потом некоторые из наших друзей пошли к могиле и нашли там все, как женщины рассказали, но Иисуса там не было.

<sup>25</sup>Он сказал им:

— Насколько же вы глупы, и как медленны ваши сердца к тому, чтобы верить предсказаниям пророков! <sup>26</sup>Разве не должен был Христос пройти через все эти страдания и затем войти в свою славу?

<sup>27</sup>И начав от Моисея и пророков, Он объяснил им все, что было записано в Писании о Нем.

<sup>28</sup>Когда они подходили к деревне, Иисус хотел было идти дальше. <sup>29</sup>Но они стали уговаривать Его:

— Остайся с нами, ведь уже вечер, день почти окончился.

И Он остался. <sup>30</sup>За столом Иисус взял хлеб, поблагодарил за него в молитве, разломил и дал им. <sup>31</sup>И они вдруг узнали Иисуса! Но Он стал для них невидим. <sup>32</sup>Они стали спрашивать друг друга:

— Разве не горело в нас сердце, когда Он говорил с нами по дороге и объяснял нам значение Писаний?!

<sup>33</sup>Они вскочили и сразу же пошли обратно в Иерусалим. Там они нашли



одиннадцать учеников и тех, кто были с ними, всех вместе. <sup>34</sup>Те сказали им:

— Это правда! Господь воскрес, и Симон видел Его!

<sup>35</sup>Затем эти двое рассказали все, что произошло с ними по дороге, и то, как они узнали Иисуса, когда Он разламывал хлеб.

### Явление воскресшего Иисуса ученикам

<sup>36</sup>Они еще говорили, когда Иисус сам появился среди них и сказал:

— Мир вам.

<sup>37</sup>Они замерли в испуге, думая, что это призрак. <sup>38</sup>Он же продолжал:

— Что это вы так перепуганы? Почему вы не верите? <sup>39</sup>Посмотрите на Мои руки и на Мои ноги. Это Я! Потрогайте Меня и посмотрите. У духов не бывает ни тела, ни костей, а у Меня, как вы видите, есть.

<sup>40</sup>При этом Он показал им свои руки и ноги. <sup>41</sup>Но они в радости и в изумлении еще не могли поверить. Тогда Иисус спросил их:

— У вас есть что-нибудь поесть?

<sup>42</sup>Они принесли Ему печеной рыбы. <sup>43</sup>Он взял ее и ел перед ними.

<sup>44</sup>Об этом Я и говорил вам, когда был еще с вами, — сказал Он, — все записанное обо Мне в законе Моисея, у пророков и в псалмах должно исполниться.

<sup>45</sup>Затем Он раскрыл их умы к пониманию Писания.

<sup>46</sup>— Написано, что Мессия должен пострадать и на третий день воскреснуть из мертвых, — сказал Он им. <sup>47</sup>— Во имя Его всем народам, начиная от Иерусалима, будет проповедано покаяние и прощение грехов. <sup>48</sup>Вы свидетели этому. <sup>49</sup>Я же пошлю вам обещанное Моим Отцом, но пока вы не получите силу свыше, оставайтесь в городе.

### Вознесение Иисуса

<sup>50</sup>Он вывел их из города к Вифании, поднял руки и благословил их. <sup>51</sup>И все еще благословляя, Он покинул их и поднялся на небеса. <sup>52</sup>Ученики поклонились Ему и радостные возвратились в Иерусалим, <sup>53</sup>и с того дня постоянно были в храме и славляли Бога.

# ИОАНН РАССКАЗЫВАЕТ ОБ ИИСУСЕ

**Автор:** Иоанн

**Место написания:** предположительно город Ефес

**Время написания:** приблизительно 85-90 годы н.э.

**Содержание:** Это Евангелие, или Радостная весть, было написано Иоанном много лет спустя после смерти и воскресения Христа. Иоанн хочет, чтобы читатели поверили в Иисуса и благодаря своей вере в Него получили новую жизнь (20:31). Книга начинается необычно: Иоанн представляет Иисуса как вечно существовавшего. Иисус не только величайший из людей, Он обладает природой Бога. В описании знамений и чудес Иоанн приводит много фактов, о которых не говорят другие евангелисты. То, что Иисус говорил ученикам незадолго до своей казни, можно найти только у Иоанна в главах 14-17. Иоанн подробно описывает события, происшедшие после смерти и воскресения Христа.

**Главная мысль:** Это Евангелие более, чем другие, подчеркивает в Иисусе Его Божественную природу. Иоанн объясняет, для чего Иисус пришел к нам, людям. Он представляет Его образно, как свет, истину, любовь, доброго пастыря, дверь, воскресение и жизнь, чистую воду, истинный хлеб и т.д. В главах 14-17 прекрасно показана глубокая любовь Иисуса к нам и то, какой мир получают верующие в Него.

## Слово стало человеком

**1** В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Богом. <sup>2</sup>Оно было в начале у Бога. <sup>3</sup>Все, что существует, было сотворено через Него, и без Него ничего из того, что есть, не начало существовать. <sup>4</sup>В Нем заключена жизнь, и эта жизнь — свет человечеству. <sup>5</sup>Свет светит во тьме, и тьме его не поглотить.

<sup>6</sup>Богом был послан человек, по имени Иоанн. <sup>7</sup>Он пришел свидетельствовать о Христе как о вечном свете, чтобы, благодаря ему, в это поверили все. <sup>8</sup>Сам он не был светом, а пришел лишь свидетельствовать о свете. <sup>9</sup>Истинный свет просвещает каждого приходящего в этот мир.

<sup>10</sup>Он был в мире, который Им же самым и был создан, но мир не узнал Его. <sup>11</sup>Он пришел к своим, но свои не принял Его. <sup>12</sup>Но всем тем, кто Его принял и кто поверил Его имени, Он дал право стать детьми Божьими. <sup>13</sup>Детями, рожденными не от крови и не по желанию человека, а рожденными от Бога.

<sup>14</sup>Слово стало Человеком и жило сре-

ди нас. Мы видели Его славу, славу, которой наделен Единственный, полный милости и истины, пришедший от Отца.

<sup>15</sup>Иоанн свидетельствовал о Нем, провозглашая:

— Это тот, о котором я говорил: «Идущий за мной стоит выше меня, потому что Он существовал еще до меня».

<sup>16</sup>По Его безграничной милости мы получаем одно благословение за другим. <sup>17</sup>Ведь через Моисея был дан закон, а милость и истина пришли через Иисуса Христа. <sup>18</sup>Бога никто никогда не видел, Его явил нам Его единственный Сын, который всегда пребывает с Отцом и который сам — Бог.

## Свидетельство Иоанна Крестителя

<sup>19</sup>Жители Иерусалима послали к Иоанну священников и левитов, чтобы спросить его, кто он такой. Иоанн сказал им:

<sup>20</sup>— Я не Мессия.

Он говорил об этом прямо, не



скрывая. <sup>21</sup>Они спросили его:

– Тогда кто же ты? Илия?

Он ответил:

– Нет.

– Так ты пророк?

– Нет, – отвечал Иоанн.

<sup>22</sup>– Кто же ты? – спросили они тогда,

– Скажи, чтобы мы смогли передать твой ответ. Что ты сам скажешь о себе?

<sup>23</sup>Иоанн ответил им словами пророка Исаии:

– «Я голос, взывающий в пустыне: выпрямите путь для Господа».

<sup>24,25</sup>Посланные фарисеи тоже допытывались:

– Если ты не Мессия, не Илия и не пророк, то почему ты крестишь?

<sup>26</sup>Иоанн ответил:

– Я крещу вас водой, но среди вас стоит тот, кого вы и не знаете. <sup>27</sup>Он придет после меня, и я не достоин даже развязать ремни Его сандалий.

<sup>28</sup>Это происходило в Вифании, на берегу Иордана, там, где крестил Иоанн.

<sup>29</sup>На следующий день Иоанн увидел идущего к нему Иисуса и сказал:

– Вот жертвенный Агнец, который берет на себя грех мира! <sup>30</sup>Это о Нем я говорил: «Идущий за мной стоит выше меня, потому что Он существовал еще задолго до меня». <sup>31</sup>Я сам не знал Его, но я крещу водой для того, чтобы Его узнал Израиль.

<sup>32</sup>И Иоанн подтвердил свои слова:

– Я видел, как Дух Святой спускался на Него с небес в виде голубя и как Он остался над Ним. <sup>33</sup>Я бы не узнал Его, если бы пославший меня крестить водой не сказал мне: «На кого опустится и на ком остановится Дух, тот и будет крестить людей Святым Духом». <sup>34</sup>Я видел это и свидетельствую, что Он – Божий Сын!

## Первые ученики

<sup>35</sup>На следующий день Иоанн опять был там с двумя своими учениками.

<sup>36</sup>Увидев идущего Иисуса, он сказал:

– Вот Агнец Божий!

<sup>37</sup>Двое из учеников Иоанна слышали эти слова и последовали за Иисусом.

<sup>38</sup>Иисус обернулся и увидел, что они идут за Ним.

– Что вы хотите? – спросил Он.

– Учитель, скажи, где Ты живешь?

– спросили они.

<sup>39</sup>– Идите за Мной, и вы сами увидите,

– сказал Иисус.

Они пошли и побыли у Него до позднего вечера.

<sup>40</sup>Одним из двух, слышавших слова Иоанна об Иисусе, был брат Симона Петра, Андрей. <sup>41</sup>Он разыскал своего брата Симона и сказал ему:

– Мы нашли Мессию!

<sup>42</sup>И привел его к Иисусу. Иисус посмотрел на Симона и сказал:

– Симон, сын Ионы, тебя будут звать Кифа (что значит «камень», а по-гречески «Петр»).

## Иисус призывает Филиппа и Нафанаила

<sup>43</sup>На следующий день Иисус решил идти в Галилею. Он нашел Филиппа и сказал ему:

– Пойдем со Мной!

<sup>44</sup>Филипп был из Вифсаиды, из того же города, что и Андрей с Петром.

<sup>45</sup>Он нашел Нафанаила и сказал ему:

– Мы встретили того, о котором написано в законе Моисея, и о котором писали пророки. Это Иисус, сын Иосифа из Назарета.

<sup>46</sup>Нафанаил ответил:

– Разве из Назарета может быть что-то доброе?

– Пойди и посмотри, – сказал Филипп.

<sup>47</sup>Когда Иисус увидел идущего к нему Нафанаила, Он сказал:

– Вот истинный израильтянин, в котором нет ни малейшей хитрости и лицемерия.

<sup>48</sup>– Откуда Ты меня знаешь? – удивился Нафанаил.

Иисус ответил:

– Еще до того, как Филипп позвал тебя, Я видел, как ты сидел под смоковницей.

<sup>49</sup>Тогда Нафанаил сказал:

– Учитель, Ты действительно Сын Божий, Ты царь Израйля!

<sup>50</sup>Иисус сказал:

– Ты говоришь это потому, что Я сказал, что видел тебя под смоковницей. Ты увидишь еще больше этого.

<sup>51</sup>И добавил:

– Говорю вам истину, вы увидите

открытые небеса и ангелов Божьих, спускающихся и поднимающихся к Сыну Человеческому.

## Брак в Кане

**2**Через три дня в Кане, в Галилее, был свадебный пир. <sup>2</sup>Туда были приглашены Иисус, Его мать и ученики Иисуса. <sup>3</sup>Случилось так, что во время пира кончилось вино, и мать Иисуса тогда сказала Ему:

– У них нет вина.

<sup>4</sup>Иисус ответил:

– Почему Я должен заботиться об этом? Ведь Мое время еще не настало.

<sup>5</sup>Мать Иисуса сказала слугам:

– Делайте, что Он вам скажет.

<sup>6</sup>Рядом стояло шесть больших каменных сосудов, которые иудеи использовали для обрядовых омовений. В каждый сосуд вмещалось около ста литров воды. <sup>7</sup>Иисус сказал слугам:

– Наполните сосуды водой.

Те наполнили их водой до верха. <sup>8</sup>– А сейчас зачерпните, – сказал Он, – и отнесите распорядителю пира.

Они так и сделали. <sup>9</sup>Тот попробовал воду, ставшую вином. Он не знал, откуда вино, об этом знали только слуги. Распорядитель отозвал сторону жениха <sup>10</sup>и упрекнул его:

– Все подают вначале вино получше, а потом, когда гости напьются, подают вино похуже. А ты сберегал лучшее вино до сих пор.

<sup>11</sup>Это было первое чудо, совершенное Иисусом в Кане Галилейской. Он таким образом проявил свою славу, и ученики Его поверили Ему.

После этого Иисус вместе с матерью, братьями и учениками пошел в Капернаум, и там они пробыли несколько дней.

## Очищение святилища

<sup>13</sup>Приближалось время иудейской пасхи, и Иисус пошел в Иерусалим.

<sup>14</sup>Во дворе иерусалимского храма расположились торговцы быками, овцами и голубями, у столов сидели меняльщики и меняли деньги. <sup>15</sup>Когда Иисус это увидел, Он сделал плетъ из веревки и стал выгонять ею со двора

храма всех торговцев, а также овец и быков. Он разбрасывал монеты менял и переворачивал их столы.

<sup>16</sup>– Убирайте это отсюда! – говорил Он продавцам голубей. – Как вы смее превращать дом Моего Отца в базар!

<sup>17</sup>Его ученики вспомнили записанное в Писаниях: «Ревность о доме Твоем одолевает Меня». <sup>18</sup>Тогда иудеи потребовали от Него:

– Какое знамение Ты можешь нам показать в доказательство того, что Ты имеешь право все это делать?

<sup>19</sup>Иисус ответил им:

– Разрушьте этот храм, и Я в три дня восстановлю его.

<sup>20</sup>Иудеи ответили:

– Этот храм строился сорок шесть лет, а Ты собираешься восстановить его в три дня?

<sup>21</sup>Иисус имел в виду не здание храма, а свое тело. <sup>22</sup>После того как Иисус воскрес из мертвых, ученики вспомнили Его слова и поверили Писаниям и словам Иисуса.

## Иисус знает всех

<sup>23</sup>Пока Иисус был в Иерусалиме на празднике пасхи, многие, видя чудеса, которые Он совершал, поверили в Него.

<sup>24</sup>Иисус же сам не доверялся людям, потому что Он знал, каковы они. <sup>25</sup>Ему не нужно было знать о человеке по рассказам, потому что Он знал всех людей.

## Иисус и Никодим

**3**Среди фарисеев был один человек, которого звали Никодим. Никодим был членом иудейского Совета.

<sup>2</sup>Однажды ночью, он пришел к Иисусу и сказал:

– Мы знаем, что Ты Учитель, посланный Богом. Ведь никто не может совершать таких чудес, как Ты, без Бога.

<sup>3</sup>В ответ Иисус сказал:

– Говорю тебе истину, никто не увидит Божьего Царства, если не будет заново рожден.

<sup>4</sup>– Как это человек может быть рожден еще раз, когда он уже стар? – удивился Никодим. – Не может же он опять войти в утробу своей матери и снова родиться!



<sup>5</sup>Иисус ответил:

— Говорю тебе истину, никто не сможет войти в Царство Божье, если не будет рожден от воды и Духа. <sup>6</sup>От плоти рождается плоть, а Дух рождает дух. <sup>7</sup>Не удивляйся тому, что Я сказал, что вы должны быть заново рождены. <sup>8</sup>Ветер дует там, где ему хочется. Ты слышишь звук, но не можешь определить, откуда он приходит и куда уходит. Так же и с каждым рожденным от Духа.

<sup>9</sup>— Как это может быть? — спросил Никодим.

<sup>10</sup>Иисус ответил:

— Ты учитель Израиля, и ты этого не понимаешь? <sup>11</sup>Говорю тебе истину: Мы говорим о том, что Мы знаем, и свидетельствуем о том, что Мы видели, но вы, люди, все равно не принимаете Нашего свидетельства. <sup>12</sup>Я говорю тебе о земных вещах,, и ты не веришь, как же ты поверишь, если Я буду тебе говорить о небесном? <sup>13</sup>Никто еще не поднимался на небо, кроме того, кто оттуда пришел — кроме Сына Человеческого. <sup>14</sup>И как Моисей высоко поднял змея в пустыне, так будет поднят и Сын Человеческий, <sup>15</sup>чтобы каждый, кто поверит в Него, имел жизнь вечную.

<sup>16</sup>Ведь Бог так полюбил этот мир, что Он отдал своего единственного Сына, чтобы каждый, верующий в Него не погиб, но имел вечную жизнь. <sup>17</sup>Бог послал своего Сына в мир не затем, чтобы осудить мир, но чтобы спасти его через Сына. <sup>18</sup>Верующий в Него, не будет судим, кто же не верит, тот уже осужден, потому что он не поверил значению имени единственного Сына Божьего. <sup>19</sup>Суд заключается в том, что в мир пришел свет, но люди полубили тьму больше, чем свет, потому что их дела злы. <sup>20</sup>Кто делает зло, тот ненавидит свет и не придет к свету из страха, что перед всеми обнаружатся его злые дела. <sup>21</sup>Но кто живет по истине, тот, наоборот, идет к свету, чтобы было ясно видно, что его дела соответствуют Божьей истине.

### Иисус и Иоанн Креститель

<sup>22</sup>После этого Иисус с учениками пошел в Иудею. Там Иисус пробыл с ними некоторое время и крестил. <sup>23</sup>Иоанн

тоже продолжал крестить в Еноне, у Салима, потому что там было много воды. Люди постоянно приходили к нему креститься. <sup>24</sup>Это было еще до того, как Иоанн был заключен в тюрьму. <sup>25</sup>Между некоторыми из учеников Иоанна и отдельными иудеями возник спор об обрядовом очищении. <sup>26</sup>Они пришли к Иоанну и сказали:

— Учитель, тот, который был с тобой на другой стороне Иордана и о котором ты свидетельствовал, сейчас сам крестит, и все идут к Нему.

<sup>27</sup>Иоанн ответил:

— Человек может делать только то, что ему поручено небом. <sup>28</sup>Вы сами свидетели тому, что я говорил: «Я не Мессия, но я послан, чтобы идти впереди Него».

<sup>29</sup>— Невеста принадлежит жениху. Друг же жениха стоит рядом, слушает его радостный голос и сам радуется его счастью. В этом и моя радость, и сейчас она исполнилась. <sup>30</sup>Ему предстоит возрастать и возвеличиваться, а мое время подходит к концу.

<sup>31</sup>— Он пришел с небес, и Он выше всех на земле, а земной принадлежит земле и говорит по-земному, но пришедший с небес — превыше всех! <sup>32</sup>Он свидетельствует о том, что Он сам видел и слышал, но никто не принимает Его свидетельства. <sup>33</sup>Тот же, кто принимает, свидетельствует, что Бог истинен. <sup>34</sup>Посланный Богом говорит слова Божьи, и Бог дает ему своего Духа без всякого ограничения. <sup>35</sup>Отец любит Сына и отдал все в Его руки. <sup>36</sup>Верящий в Сына имеет жизнь вечную, тот же, кто отвергает Сына, не увидит жизни, и его ожидает гнев Божий.

### Иисус говорит с самарийской женщиной

**4** Фарисеи слышали о том, что Иисус приобретал и крестил больше учеников, чем Иоанн, <sup>2</sup>хотя на самом деле крестил не Иисус, а Его ученики. <sup>3</sup>Когда Господь узнал об этом, Он покинул Иудею и опять пошел в Галилею. <sup>4</sup>Путь Его лежал через Самарию, <sup>5</sup>и Он пришел в самарийский город Сихарь, что расположен недалеко

от участка земли, который Иаков отдал своему сыну Иосифу. <sup>6</sup>Там был колодец Иакова, и Иисус, уставший после дороги, сел у колодца отдохнуть. Это было в шестом часу.

<sup>7</sup>К колодцу пришла за водой одна самарийская женщина.

— Дай Мне, пожалуйста, воды напиться, — попросил ее Иисус.

<sup>8</sup>Ученики Его в это время пошли в город купить еды. <sup>9</sup>Самарянка удивилась:

— Ты иудей, а я самарянка, как это Ты можешь просить у меня дать Тебе напиться? (Иудеи не общались с самарянами.)

<sup>10</sup>Иисус ответил ей:

— Если бы ты знала о даре Божьем и о том, кто просит у тебя напиться, ты бы сама попросила Его, и Он дал бы тебе живой воды.

<sup>11</sup>Женщина сказала:

— Господин, у Тебя же нечем даже достать воды из колодца, откуда же у Тебя живая вода? <sup>12</sup>Неужели Ты больше нашего отца Иакова, который оставил нам этот колодец и сам пил из него, и его сыновья пили, и стада его пили?

<sup>13</sup>Иисус ответил:

— Кто пьет эту воду, тот опять захочет пить. <sup>14</sup>Тот же, кто пьет воду, которую Я даю ему, никогда больше не будет мучим жаждой. Вода, которую Я ему даю, станет в нем источником, текущим в вечную жизнь.

<sup>15</sup>Женщина сказала Ему:

— Господин, так дай же мне такой воды, чтобы я больше не хотела пить и мне не нужно было приходить сюда за водой.

<sup>16</sup>Он сказал ей:

— Пойди, позови своего мужа и придите сюда.

<sup>17</sup>— У меня нет мужа, — ответила женщина.

Иисус сказал ей:

— Ты права, когда говоришь, что у тебя нет мужа. <sup>18</sup>На самом-то деле у тебя было пять мужей, а тот, с кем ты сейчас живешь, не муж тебе. То, что ты сказала, совершенно верно.

<sup>19</sup>— Господин, — сказала женщина, — я вижу, что Ты пророк. <sup>20</sup>Так объясни же мне, почему наши отцы поклонялись

на этой горе, а вы, иудеи, говорите, что мы должны поклоняться Богу в Иерусалиме?

<sup>21</sup>Иисус ответил:

— Поверь мне, женщина, настанет такое время, когда вы будете поклоняться Отцу не на этой горе и не в Иерусалиме. <sup>22</sup>Вы, самаряне, и сами толком не знаете, чему вы поклоняетесь, мы же знаем, чему поклоняемся, и спасение миру придет от иудеев. <sup>23</sup>Но наступит время, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине. Именно таких поклонников ищет Отец. <sup>24</sup>Бог есть Дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине.

<sup>25</sup>Женщина сказала:

— Я знаю, что должен прийти Мессия, или Христос, вот когда Он придет, Он нам все и объяснит.

<sup>26</sup>Иисус сказал ей:

— Это Я, тот, кто говорит с тобой.

<sup>27</sup>В это время возвратились Его ученики и удивились, увидев, что Иисус разговаривает с самарянкой. Но никто, однако, не спросил, почему Он с ней говорил и что Он хотел. <sup>28</sup>Женщина сразу же оставила свой кувшин, вернулась в город и сказала людям:

<sup>29</sup>— Идите скорее, и вы увидите человека, который рассказал мне все, что я делала. Не Мессия ли Он?

<sup>30</sup>Народ из города пошел к Иисусу.

<sup>31</sup>В это время Его ученики настаивали:

— Учитель, посещь что-нибудь.

<sup>32</sup>Но Он сказал им:

— Нет, у Меня уже есть пища, о которой вы не знаете.

<sup>33</sup>Тогда ученики стали переговариваться:

— Может кто-то принес Ему поесть?

<sup>34</sup>— Пища Моя состоит в том, — сказал Иисус, — чтобы исполнить волю пославшего Меня и совершить Его дело.

<sup>35</sup>— Разве вы не говорите: «Еще четыре месяца и будет жатва»? Говорю вам, откройте глаза и посмотрите на поля!

<sup>36</sup>Жнец всегда получает свою награду!

Он собирает урожай для жизни вечной, чтобы радовались вместе и жнец и сеятель. <sup>37</sup>Так исполнятся слова «один сеет, а другой жнет». <sup>38</sup>Я посылаю вас жать то, над чем вы не трудились. Другие много поработали, вы же



пожинаете плоды их трудов.

<sup>39</sup>Многие самаряне, жители этого города, поверили в Иисуса, когда женщина сказала:

— Он рассказал мне все, что я делала.

<sup>40</sup>Самаряне пришли к Нему и стали спрашивать Его остаться с ними, и Иисус провел с ними два дня. <sup>41</sup>Многие поверили Его словам. <sup>42</sup>Они сказали женщине:

— Мы верим уже не только по твоим словам, сейчас мы уже сами все слышали и знаем, что этот человек действительно Спаситель мира.

### Исцеление сына начальника

<sup>43</sup>Через два дня Иисус отправился в Галилею. <sup>44</sup>Он и сам говорил, что пророк не имеет чести в своей стране.

<sup>45</sup>Но когда Он пришел в Галилею, галилеяне Его радушно приняли. Они были в Иерусалиме на празднике пасхи и видели все, что Иисус там делал.

<sup>46</sup>Иисус еще раз посетил Кану галилейскую, где Он превратил воду в вино. Там был один придворный, у которого в Капернауме лежал при смерти больной сын. <sup>47</sup>Когда этот человек услышал о том, что Иисус пришел из Иудеи в Галилею, он пришел к Нему и умолял Его исцелить сына.

<sup>48</sup>Иисус сказал ему:

— Вы, люди, пока не увидите чудес и знамений, никогда не поверите.

<sup>49</sup>Но царский чиновник лишь ответил:

— Господи, пойдем, пока сын мой еще не умер.

<sup>50</sup>Иисус ответил:

— Иди, твой сын будет жить.

Человек поверил словам Иисуса и пошел. <sup>51</sup>Он был еще в пути, когда слуги его встретили его и сообщили, что мальчик здоров. <sup>52</sup>Он спросил, в каком часу ему стало легче, и они сказали:

— Вчера в пятом часу жар у него прошел.

<sup>53</sup>Отец понял, что это произошло именно тогда, когда Иисус сказал ему:

— Твой сын будет жить.

Придворный и все его домашние поверили. <sup>54</sup>Это было второе чудо, совершенное Иисусом по пришествии из Иудеи в Галилею.

### Исцеление у бассейна Вифезда

**5** Немного позже Иисус пошел на иудейский праздник в Иерусалим.

<sup>2</sup>В Иерусалиме, недалеко от Овечьих ворот, был бассейн Вифезда, окруженный пятью крытыми колоннадами.

<sup>3</sup>Там лежало много инвалидов, слепых, хромых и парализованных. (Они ожидали движения воды. <sup>4</sup>Иногда ангел Господа сходил и возмущал воду, и тогда первый, кто входил в бассейн, исцелялся от любой болезни.) <sup>5</sup>Среди них был человек, больной уже тридцать восемь лет. <sup>6</sup>Когда Иисус его увидел и узнал, что он уже давно находится в таком состоянии, Он спросил его:

— Ты хочешь выздороветь?

<sup>7</sup>Больной ответил:

— Господин, да ведь нет никого, кто бы помог мне войти в воду, когда вода возмущена. Когда я стараюсь сам дойти до воды, кто-нибудь меня уже опережает.

<sup>8</sup>Тогда Иисус сказал ему:

— Встань! Бери постель свою и иди.

<sup>9</sup>И человек тот в тот же миг стал здоров. Он взял свою постель и пошел. Это произошло в субботу. <sup>10</sup>Иудеи поэтому сказали исцеленному:

— Сегодня суббота, и закон тебе не позволяет нести постель.

<sup>11</sup>Но он ответил:

— Тот, кто исцелил меня, тот и сказал мне: «Возьми свою постель и иди».

<sup>12</sup>Они спросили:

— Кто Он такой, тот, кто сказал тебе взять постель и идти?

<sup>13</sup>Исцеленный и сам не знал, кто это был, потому что Иисус сразу же после этого скрылся в толпе. <sup>14</sup>Позже Иисус нашел его в храме и сказал:

— Ну вот ты и здоров. Не грешь больше, чтоб не случилось с тобой еще худшего.

<sup>15</sup>Человек этот тогда пошел и сказал иудеям, что его исцелил Иисус. <sup>16</sup>Иудеи стали преследовать Иисуса, потому что Он, якобы, нарушал субботу.

<sup>17</sup>Иисус же сказал им:

— Мой Отец совершает работу всегда, и Я тоже это делаю.

<sup>18</sup>Тогда иудеи еще более усердно стали искать возможности убить Иисуса,

ведь Он не только «субботу нарушал», но к тому же и называл Бога своим Отцом, приравнивая тем самым себя Богу.

### Власть Сына

<sup>19</sup>На это Иисус им ответил так:

– Говорю вам истину, Сын сам по себе не может делать ничего. Он может делать только то, что видит своего Отца делающим. То, что делает Отец, делает и Сын. <sup>20</sup>Отец любит Сына и показывает Ему все, что делает сам, и вы удивитесь еще больше, потому что Он покажет Сыну еще более удивительные дела. <sup>21</sup>Точно так, как Небесный Отец воскрешает мертвых и дает им жизнь, так и Сын даст жизнь тем, кому хочет. <sup>22</sup>Более того, Отец никого не судит, Он доверил весь суд Сыну, <sup>23</sup>чтобы все почитали Сына, как они чтят Отца. Тот, кто не чтит Сына, не чтит и Отца, пославшего Сына.

<sup>24</sup>Говорю вам истину, всякий, кто слышит Мое слово и верит пославшему Меня, имеет жизнь вечную и осужден не будет, он уже перешел из смерти в жизнь. <sup>25</sup>Говорю вам истину, наступает время, и уже наступило, когда мертвые услышат голос Сына Божьего и оживут. <sup>26</sup>Потому что как Отец имеет источник жизни в самом себе, точно так же Он наделил свойством иметь жизнь в себе и Сына. <sup>27</sup>Он дал Ему власть судить, потому что Он – Сын Человеческий. <sup>28</sup>Не удивляйтесь этому, потому что настанет время, когда все, кто лежит сейчас в своих могилах, услышат Его голос <sup>29</sup>и выйдут из могил. Те, кто делал добро, воскреснут, чтобы жить, и те, кто делал зло, поднимутся, чтобы получить осуждение. <sup>30</sup>Я не могу ничего делать сам от себя. Я сужу так, как Мне сказано, и Мой суд справедлив, потому что Я не по своей воле поступаю, а по воле пославшего Меня Отца.

### Свидетельство об Иисусе

<sup>31</sup>– Если бы я свидетельствовал сам о себе, то свидетельство Мое было бы недействительно, <sup>32</sup>но обо Мне свидетельствует еще один свидетель, и Я знаю, что Его свидетельство обо Мне – истинно. <sup>33</sup>Вы посылали к Иоанну, и он свидетельствовал об истине. <sup>34</sup>Я не

нуждаюсь в свидетельстве людей, но говорю об этом, чтобы вы спаслись.

<sup>35</sup>Иоанн был горящим светильником, и вы некоторое время пользовались его светом. <sup>36</sup>Но у Меня есть свидетельство – во сильнее Иоанова. То дело, которое Отец поручил Мне совершить и которое Я совершаю, свидетельствует о том, что Отец послал Меня. <sup>37</sup>Обо Мне свидетельствует и сам Отец, пославший Меня. Вы никогда не слышали Его голоса и не видели Его. <sup>38</sup>Его слово не живет в вас, поэтому вы не верите тому, кого Он послал. <sup>39</sup>Вы старательно исследуете Писания, надеясь получить через них жизнь вечную. А ведь Писания свидетельствуют обо Мне! <sup>40</sup>Однако вы отказываетесь прийти ко Мне и получить жизнь.

<sup>41</sup>– Мне не нужна слава людей, <sup>42</sup>но Я знаю вас: в ваших сердцах нет любви к Богу. <sup>43</sup>Я пришел во имя Моего Отца, и вы Меня не принимаете, но когда кто-либо другой приходит во имя самого себя – вы принимаете его. <sup>44</sup>Как вы можете поверить, когда вы ищите похвалы друг от друга, но не прилагаете никаких усилий, чтобы получить похвалу от единого Бога? <sup>45</sup>Не думайте, однако, что Я буду осуждать вас перед Отцом. Ваш обвинитель – Моисей, на которого вы возлагаете все ваши надежды. <sup>46</sup>Если бы вы верили Моисею, то вы верили бы и Мне, потому что Моисей писал обо Мне. <sup>47</sup>Но если вы не верите тому, что написал Моисей, то как вы можете поверить тому, что Я говорю?

### Насыщение пяти тысяч

**6**Вскоре после этого Иисус переправился на другую сторону Галилейского, или, как его еще называли, Тивериадского, озера. <sup>2</sup>За Ним отправилось множество людей, потому что они видели чудеса, которые Иисус совершал, исцеляя больных. <sup>3</sup>Иисус поднялся на склон горы и сел там со своими учениками. <sup>4</sup>Приближалось время иудейской пасхи.

<sup>5</sup>Когда Иисус увидел множество людей, которые пришли к Нему, Он сказал Филиппу:

– Где бы нам купить хлеба, чтобы



накормить этих людей?

<sup>6</sup>Он спросил это для того, чтобы испытать Филиппа, сам же Он уже знал, что будет делать. <sup>7</sup>Филипп говорит:

— Если закупить хлеба на двести динариев, то этого не хватит даже, чтобы раздать каждому по кусочку!

<sup>8</sup>Другой Его ученик, брат Симона Петра, Андрей, сказал:

<sup>9</sup>— Тут есть мальчик, у которого есть пять ячменных лепешек и две рыбки, но разве этого хватит на всех?

<sup>10</sup>Иисус сказал:

— Рассадите народ.

Там было много травы, и все сели на траву. Всего присутствовало около пяти тысяч одних только мужчин, не считая женщин и детей. <sup>11</sup>Иисус взял лепешки, поблагодарил за них в молитве и раздал сидящим, так что каждый брал, сколько хотел. То же самое Он сделал и с рыбой. <sup>12</sup>Когда все наелись, Он сказал своим ученикам:

— Соберите оставшиеся куски. Ничто не должно пропадать.

<sup>13</sup>Они собрали все и наполнили двенадцать корзин остатками от пяти ячменных лепешек. <sup>14</sup>Когда люди увидели это чудо, совершенное Иисусом, они начали говорить:

— Он точно тот пророк, который должен прийти в мир.

<sup>15</sup>Иисус понял, что они хотят насильно заставить Его стать царем, и поэтому ушел от них на гору.

### Иисус идет по воде

<sup>16</sup>Когда наступил вечер, ученики Иисуса спустились к озеру <sup>17</sup>и сели в лодку, чтобы отправиться через озеро в Капернаум. Было уже темно, а Иисуса все не было. <sup>18</sup>Поднялся сильный ветер и большие волны. <sup>19</sup>Когда они проплыли пять — шесть километров, они увидели Иисуса, идущего к лодке, Он шел по воде. Ученики перепугались.

<sup>20</sup>— Не бойтесь, это Я, — сказал Иисус.

<sup>21</sup>Они хотели было взять Его в лодку, но лодка в тот же момент оказалась уже у берега, там, куда они плыли.

### Хлеб жизни

<sup>22</sup>На следующий день народ, собравшийся на противоположном берегу

озера, обнаружил, что там была только одна лодка. Они знали, что Иисус не сажился в лодку вместе со своими учениками и что ученики отправились одни. <sup>23</sup>К берегу подошли потом еще и другие лодки из Тивериады и тоже пристали там, где народ ел хлеб, благословенный Иисусом в молитве. <sup>24</sup>Когда люди обнаружили, что ни Иисуса, ни Его учеников там не было, они сели в лодки и отправились в Капернаум искать Иисуса. <sup>25</sup>Они нашли Его на противоположном берегу и спросили:

— Учитель, когда Ты сюда пришел?

<sup>26</sup>Иисус ответил:

— Говорю вам истину, вы ищите Меня не потому, что видели знамения, а потому, что вы ели хлеб и наелись. <sup>27</sup>Не заботьтесь о временной пище, трудитесь лучше ради пищи дающей жизнь вечную, которую Сын Человеческий хочет дать вам. На Нем знак Божьего благословения.

<sup>28</sup>Они спросили:

— Что же нам делать, чтобы исполнять то, что требует Бог?

<sup>29</sup>Иисус ответил:

— Делать дело Божье, — значит верить в того, кого Бог послал.

<sup>30</sup>Они спросили:

— Какое знамение Ты мог бы нам показать, чтобы мы поверили Тебе? Что Ты можешь сделать? <sup>31</sup>Например отцы наши ели манну в пустыне, как об этом написано: «Он дал им в пустыне есть хлеб».

<sup>32</sup>Иисус сказал им:

— Говорю вам истину, это не Моисей давал вам хлеб с неба, а Мой Отец, который всегда дает истинный хлеб с небес. <sup>33</sup>Потому что хлеб Божий — это тот, кто приходит с небес и дает миру жизнь.

<sup>34</sup>Тогда они стали просить Его:

— Господин, так дай же нам такой хлеб.

<sup>35</sup>Иисус сказал:

— Я сам и есть хлеб жизни. Кто приходит ко Мне, тот никогда не останется голодным, и кто верит Мне, тот не будет испытывать жажды. <sup>36</sup>Но как Я уже говорил вам, вы видели Меня и все равно не верите. <sup>37</sup>Все, кого Отец дал Мне, непременно придут ко

Мне, и кто придет ко Мне, того Я никогда не прогоню.<sup>38</sup> Ведь Я пришел с небес не для того, чтобы делать то, что сам хочу, но чтобы исполнять волю Отца, который послал Меня.<sup>39</sup> А воля посланного Меня заключается в том, чтобы Я не потерял никого из тех, кого Он Мне дал, но чтобы в последний день Я воскресил их.<sup>40</sup> Воля Моего Отца заключается в том, чтобы каждый, кто видит Сына и верит в Него, имел жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день.

<sup>41</sup>Иудеев разозлило то, что Иисус сказал:

– Я хлеб, пришедший с небес.

<sup>42</sup>Они говорили:

– Разве Он не Иисус, сын Иосифа? Мы же знаем и отца Его, и мать. Как Он может говорить: «Я пришел с небес»?

<sup>43</sup>Иисус сказал:

– Напрасно вы возмущаетесь.<sup>44</sup> Никто ко Мне не может прийти, если Отец, который послал Меня, не привлечет его и не воскресит его в последний день.<sup>45</sup> У пророков записано: «Они будут все научены Богом». Каждый, кто слушает Отца и учится у Него, приходит ко Мне.<sup>46</sup> Но никто не видел Отца, кроме пришедшего от Бога, только Он видел Отца.<sup>47</sup> Говорю вам истину, тот, кто верит, имеет жизнь вечную.<sup>48</sup> Я хлеб жизни.<sup>49</sup> Ваши праотцы ели манну в пустыне, однако они умерли.<sup>50</sup> Тот же кто ест хлеб, пришедший с небес, не умрет.<sup>51</sup> Я – живой хлеб, пришедший с небес. Кто ест этот хлеб, тот будет жить вечно. Этот хлеб – тело Мое, которое Я отдаю ради жизни всего мира.

<sup>52</sup>Тогда между иудеями начался спор:

– Как это Он может дать нам свое тело, чтобы мы его ели?!

<sup>53</sup>Иисус сказал им:

– Говорю вам истину, если вы не будете есть тела Сына Человеческого и не будете пить Его крови, то в вас не будет и жизни.<sup>54</sup> Каждый, кто ест тело Мое и пьет кровь Мою, имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день,<sup>55</sup> потому что тело Мое – это истинная пища, и кровь Моя – это истинное питье.<sup>56</sup> Тот, кто ест тело Мое и кто пьет кровь Мою, тот находится

во Мне, и Я в нем.<sup>57</sup> Как живой Отец послал Меня и как Я живу благодаря Отцу, так и тот, кто питается Мною, будет жить благодаря Мне.<sup>58</sup> Хлеб этот пришел с небес. Ваши праотцы ели манну и умерли, но тот, кто питается этим хлебом, будет жить вечно.

<sup>59</sup>Иисус сказал это, когда учил в синагоге в Капернауме.

### Ученики покидают Иисуса

<sup>60</sup>Многие из тех, кто слышал это, говорили:

– Это какое-то непонятное учение, и кто только может его слушать?

<sup>61</sup>Иисус сразу понял, что Его ученики остались недовольны Его словами и сказал им:

– Вас это задёвает? <sup>62</sup>Что же вы скажете, когда увидите Сына Человеческого поднимающимся туда, где Он был раньше? <sup>63</sup>Дух дает жизнь, от тела же нет никакой пользы. Слова, которые Я вам говорил, – это дух и жизнь.<sup>64</sup> Но некоторые из вас не верят.

Иисус знал от начала кто не верит и кто предаст Его.<sup>65</sup> Он продолжал:

– Поэтому Я говорил вам, что никто не придет ко Мне, если ему это не будет дано Отцом.

<sup>66</sup>Тогда многие из Его учеников оставили Его.

<sup>67</sup>– Не хотите ли и вы Меня оставить? – спросил Он двенадцать.

<sup>68</sup>Симон Петр ответил:

– Господи, к кому нам еще идти? У Тебя ведь слова вечной жизни.<sup>69</sup> Мы верим и знаем, что Ты – Святой Божий Сын.

<sup>70</sup>Иисус ответил:

– Разве не двенадцать избрал Я вас? Однако же один из вас – дьявол!

<sup>71</sup>Он имел в виду Иуду, сына Симона Искариота, который хоть и был одним из двенадцати, но в будущем предал Его.

### Иисус идет на праздник кушей в Иерусалим

**7** После этого Иисус ходил по Галилее. В Иудею Он не шел, так как иудеи хотели убить Его.<sup>2</sup> Когда приближался иудейский праздник кушей,<sup>3</sup> братья Иисуса сказали Ему:



– Не оставайся здесь, иди в Иудею, чтобы и Твои ученики увидели чудеса, которые Ты совершаешь. <sup>4</sup>Ведь никто, стремящийся к известности, не действует втайне. Если Ты все это можешь, то покажи себя миру.

<sup>5</sup>Даже Его братья не верили Ему.

<sup>6</sup>Иисус сказал им:

– Мое время еще не подошло, для вас же любое время подходяще. <sup>7</sup>Вас мир не может ненавидеть, Меня же он ненавидит, потому что Я свидетельствую о том, что его дела злы. <sup>8</sup>Идите на праздник, Я же в этот раз не пойду, потому что Мое время еще не подошло.

<sup>9</sup>И Иисус остался в Галилее.

<sup>10</sup>Однако, когда Его братья пошли, Он тоже пошел, но не открыто, а так, чтобы никто не знал. <sup>11</sup>На празднике иудеи искали Его и спрашивали:

– Где этот человек?

<sup>12</sup>В народе об Иисусе шло много разговоров. Некоторые говорили, что Он хороший человек, другие говорили, что Он обманывает народ. <sup>13</sup>Однако открыто никто о Нем ничего не говорил из страха перед иудеями.

<sup>14</sup>Первая половина праздника уже прошла, когда Иисус пришел в храм и стал учить. <sup>15</sup>Иудеи удивлялись и спрашивали:

– Откуда у этого человека такие знания, ведь Он нигде не учился?

<sup>16</sup>Иисус ответил:

– Учение Мое не от Меня, но от того, кто послал Меня. <sup>17</sup>И кто действительно хочет исполнять волю Бога, тот узнает, от Бога Мое учение или же Я говорю сам от себя. <sup>18</sup>Тот, кто говорит от себя, ищет похвалы самому себе, тот же, кто ищет славы пославшему его, говорит истину, и в нем нет никакой лжи. <sup>19</sup>Разве Моисей не дал вам закон? Однако ни один из вас закона не соблюдает. Зачем вы хотите убить Меня?

<sup>20</sup>– Да Ты с ума сошел! Кто хочет Тебя убить? – отвечал народ.

<sup>21</sup>Иисус сказал:

– Я совершил одно чудо, и вы так удивляетесь. <sup>22</sup>Моисей оставил вам обрезание, хотя первоначально это сделал не Моисей, а патриархи, и вы обрезываете детей в субботу. <sup>23</sup>Так если ребенок может быть обрезан в субботу

и при этом закон Моисея не нарушается, то почему вы злы на Меня за то, что Я исцелил человека и сделал его здоровым в субботу? <sup>24</sup>Судите справедливо, а не поверхностно.

### Различные мнения об Иисусе

<sup>25</sup>В это время некоторые жители Иерусалима стали спрашивать:

– Не тот ли это человек, которого они хотят убить? <sup>26</sup>Вот же Он открыто говорит перед народом, а они не запрещают Ему. Может начальники действительно решили, что Он Мессия? <sup>27</sup>Но мы знаем, откуда этот человек, а когда придет Мессия, то никто не будет знать, откуда Он пришел.

<sup>28</sup>Тогда Иисус, который продолжал учить в храме, громко сказал:

– Да, вы Меня знаете, и вы знаете откуда Я! Я здесь не по своей воле. Здесь истинно присутствует тот, кто послал Меня, но вы Его не знаете. <sup>29</sup>Я же знаю Его, потому что Я от Него пришел, и потому что Он послал Меня!

<sup>30</sup>Они хотели схватить Иисуса, но никто не поднял на Него руки, потому что Его время еще не настало. <sup>31</sup>Многие поверили в Него. Они говорили:

– Неужели Мессия, когда придет, будет совершать больше знамений, чем этот человек?

<sup>32</sup>Фарисеи слышали, что народ перешептывался об Иисусе, и послали храмовую стражу, чтобы арестовать Его. <sup>33</sup>Иисус сказал:

– Еще не долго Мне быть с вами, скоро Я возвращусь к пославшему Меня. <sup>34</sup>Вы будете искать Меня, но не найдете, и туда, где Я буду, вы прийти не сможете.

<sup>35</sup>Иудеи стали спрашивать друг друга:

– Куда это Он собирается, что мы не сможем прийти туда? Может Он хочет пойти туда, где наш народ живет рассеянным среди греков, чтобы учить греков? <sup>36</sup>Что Он имел в виду, когда говорил: «Вы будете искать Меня, но не найдете», и «Туда, где Я буду, вы прийти не сможете»?

<sup>37</sup>В последний и самый торжественный день праздника Иисус встал и громко сказал:

– Кто хочет пить, пусть приходит ко Мне и пьет. <sup>38</sup>Кто верит в Меня, как

говорит Писание, тот сам станет источником потоков живой воды.

<sup>39</sup>Иисус имел в виду Дух, который поверившие в Него, должны были позже получить. Дух еще не был дан верующим, так как Иисус еще не был прославлен.

<sup>40</sup>Некоторые, услышав слова Иисуса, сказали:

– Он действительно пророк!

<sup>41</sup>Другие говорили:

– Он Мессия!

Третьи говорили:

– Ведь не может же Мессия прийти из Галилеи. <sup>42</sup>Разве не написано в Писании, что Мессия придет из рода Давида и из Вифлеема, города, где Давид жил?

<sup>43</sup>Народ разделился в своих мнениях об Иисусе. <sup>44</sup>Некоторые хотели схватить Его, но никто не смел поднять против Иисуса руки.

### Неверие иудейских начальников

<sup>45</sup>В конце концов стражники храма возвратились к священникам и фарисеям. Те спросили их:

– Почему вы не привели Его?

<sup>46</sup>Стражники ответили:

– Никто еще так не говорил, как этот человек.

<sup>47</sup>– Он что, и вас тоже обманул? – спросили фарисеи. <sup>48</sup>– Разве хоть один из начальников или фарисеев Ему поверил? <sup>49</sup>Нет! А что эта толпа понимает в законе? Будь они все прокляты!

<sup>50</sup>Никодим, один из фарисеев, который как-то раньше приходил к Иисусу, спросил:

<sup>51</sup>– А имеем ли мы право осудить, согласно нашему закону, человека, не выслушав его вначале и не узнав, что он делает?

<sup>52</sup>Они ответили:

– Ты что, тоже из Галилеи? Посмотри сам, и ты увидишь, что из Галилеи не вышел ни один пророк.

### Женщина, уличенная в нарушении супружеской верности

**8**<sup>7:53</sup>После этого все разошлись по домам, <sup>1а</sup>а Иисус пошел на гору Елеонскую.

<sup>2</sup>Рано утром Он опять был в храме.

Вокруг Него собралось много людей, и Он сел и стал их учить. <sup>3</sup>Учителя закона и фарисеи привели женщину, уличенную в нарушении супружеской верности. Они поставили ее перед народом <sup>4и</sup>и сказали Иисусу:

– Учитель, мы поймали эту женщину на месте преступления, она изменила мужу! <sup>5</sup>Моисей повелевает в законе побивать таких камнями. Что Ты скажешь?

<sup>6</sup>Они спросили это, чтобы найти повод уловить Иисуса в чем-либо и осудить. Но Иисус склонился и стал писать пальцем на земле. <sup>7</sup>Они упрямо продолжали Его спрашивать. Тогда Иисус встал и сказал:

– Кто из вас без греха, пусть первым бросит в нее камень.

<sup>8</sup>И Он опять склонившись продолжал писать на земле. <sup>9</sup>Тогда они начали по одному уходить, начиная с самых старших. В конце концов остался один Иисус и женщина. <sup>10</sup>Иисус поднял голову и спросил:

– Женщина, где твои обвинители? Разве никто тебя не осудил?

<sup>11</sup>– Никто, Господин, – ответила она.

– И Я тебя не осуждаю, – сказал Иисус, – иди и больше не грехи.

### Иисус – свет мира

<sup>12</sup>Иисус говорил народу:

– Я свет мира. Тот, кто идет за Мной, никогда не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни.

<sup>13</sup>Фарисеи тогда сказали:

– Но ведь Ты сам свидетельствуешь о себе, значит, Твое свидетельство недействительно.

<sup>14</sup>Иисус ответил:

– Даже если Я и сам свидетельствую о себе, Мое свидетельство истинно, потому что Я знаю, откуда Я пришел и куда Я иду. Вы же не имеете никакого понятия ни о том, откуда Я пришел, ни о том, куда Я иду. <sup>15</sup>Вы судите по человеческим меркам, Я же не осуждаю никого. <sup>16</sup>Но если Я и сужу, то сужу истинно, потому что Я не сам, со Мной тот, кто послал Меня. <sup>17</sup>В нашем же законе написано, что когда свидетельствуют двое, то их свидетельство имеет силу. <sup>18</sup>О себе свидетельствую Я сам и Мой Отец, который послал Меня.



<sup>19</sup>Они тогда спросили:

– Где же Твой Отец?

Иисус ответил:

– Вы не знаете ни Меня, ни Моего Отца. Если бы вы знали Меня, вы бы знали и Моего Отца.

<sup>20</sup>Он сказал это, когда учил в храме, там, где собирали пожертвования. Никто, однако, не схватил Его, потому что Его время еще не настало.

<sup>21</sup>Иисус сказал им еще раз:

– Я ухожу, и вы будете искать Меня и умрете в своих грехах. Туда, куда Я иду, вы не сможете прийти. <sup>22</sup>Иудеи стали тогда спрашивать:

– Он что, собирается покончить с собой? Может это Он имеет в виду, когда говорит: «Туда, куда Я иду, вы не сможете прийти»?

<sup>23</sup>Иисус продолжал:

– Вы отсюда, с земли, а Я пришел свыше. Вы принадлежите этому миру, а Я этому миру не принадлежу.

<sup>24</sup>Поэтому Я сказал вам, что вы умрете в ваших грехах. Если вы не поверите, что Я тот, за кого Я себя выдаю, вы действительно умрете в ваших грехах.

<sup>25</sup>– Кто же Ты такой? – спросили они.

– Я вам уже давно говорю, кто Я такой, – ответил Иисус. <sup>26</sup>– На суде у Меня будет много свидетельств против вас. Тот, кто послал Меня, говорит истину, и то, что Я слышал от Него, Я говорю миру.

<sup>27</sup>Они не поняли, что Он говорил им о своем Отце. <sup>28</sup>Иисус сказал:

– Когда вы вознесете Сына Человеческого, тогда и узнаете, что Я тот, за кого Я себя выдаю, и что от себя Я не делаю ничего, а говорю то, чему Отец научил Меня. <sup>29</sup>Пославший Меня со Мною, Он Меня одного не оставляет, потому что Я делаю то, что угодно Ему.

<sup>30</sup>После этих слов многие поверили Иисусу.

### Истина сделает вас свободными

<sup>31</sup>Иисус сказал иудеям, поверившим в Него:

– Если вы будете верны Моему учению, то вы действительно Мои ученики. <sup>32</sup>Вы тогда узнаете истину, и истина сделает вас свободными.

<sup>33</sup>Они ответили:

– Мы потомки Авраама и никогда не были никому рабами. Как это мы можем «стать свободными»?

<sup>34</sup>Иисус ответил:

– Говорю вам истину, каждый, кто грешит, является рабом греха. <sup>35</sup>Раба можно купить, продать, а сын всегда является членом семьи. <sup>36</sup>Поэтому если Сын вас освобождает, вы будете действительно свободными. <sup>37</sup>Я знаю, что вы потомки Авраама, но вы готовы убить Меня потому, что не можете вместить Моих слов. <sup>38</sup>Я говорю вам о том, что Я видел у Моего Отца, вы же говорите то, что вы слышали от вашего отца.

### Ваш отец дьявол

<sup>39</sup>– Наш отец Авраам, – ответили они.

– Если бы вы были детьми Авраама, – ответил Иисус, – вы бы делали дела Авраама, <sup>40</sup>но вы решили убить Меня, человека говорящего вам истину, истину которую Я слышал от Бога. Авраам так не делал. <sup>41</sup>Вы делаете то, что делает ваш отец.

– Мы не какие-нибудь незаконно-рожденные, – говорили они, – у нас один Отец – сам Бог.

<sup>42</sup>Иисус сказал им:

– Если бы Бог был вашим Отцом, то вы любили бы Меня, потому что Я пришел от Бога. Я не пришел сам от себя, Меня послал Бог. <sup>43</sup>Как это вы все еще не понимаете, о чем Я вам говорю?

Вы не можете даже слышать, то что Я вам говорю. <sup>44</sup>Вы принадлежите вашему отцу, дьяволу, и вы хотите исполнить волю вашего отца. Он от начала был убийцей и не признавал истины, потому что в нем нет никакой истины. Когда он лжет, то он говорит на своем родном языке, потому что он лжец и отец лжи. <sup>45</sup>Но Я говорю вам истину, и поэтому вы Мне не верите! <sup>46</sup>Может ли кто-либо из вас уличить Меня во грехе? Если же Я говорю истину, то почему вы Мне не верите? <sup>47</sup>Тот, кто принадлежит Богу, слышит, что Бог говорит. Вы не слышите Меня потому, что вы не принадлежите Богу.

### Я был до Авраама

<sup>48</sup>Иудеи стали говорить Иисусу:

– Ну разве мы не правы, когда гово-

рим, что Ты одержим демоном! Ты самарянин!

<sup>49</sup>— Я не одержим демоном, — ответил Иисус, — Я чту Моего Отца, а вы бесчестите Меня. <sup>50</sup>Я не ищю славы себе, но есть тот, кто ищет, Он пусть и будет судьей. <sup>51</sup>Говорю вам истину: кто исполняет то, что Я говорю, тот никогда не увидит смерти.

<sup>52</sup>Тогда иудеи закричали:

— Сейчас мы точно знаем, что Ты одержим демоном! Авраам умер, и все пророки умерли, а Ты говоришь, что кто исполняет Твои слова, тот никогда не умрет. <sup>53</sup>Неужели Ты больше нашего отца Авраама? Авраам умер, и пророки умерли, а кто Ты такой, по Твоему мнению?

<sup>54</sup>Иисус ответил:

— Если Я ищю славы самому себе, то слава эта ничего не значит. Меня прославляет Мой Отец, которого вы называете своим Богом. <sup>55</sup>Хотя вы Его не знаете, но Я Его знаю. Если бы Я сказал, что не знаю Его, то был бы таким же лжецом как и вы, но Я знаю Его и исполняю то, что Он говорит. <sup>56</sup>Ваш отец Авраам радовался при мысли что он увидит Мой день, и он его увидел и был счастлив.

<sup>57</sup>— Да Тебе нет и пятидесяти лет, — говорили Ему иудеи, — и Ты видел Авраама?

<sup>58</sup>Иисус сказал:

— Говорю вам истину, еще до того как Авраам родился, Я уже был!

<sup>59</sup>Тогда они схватили камни, чтобы убить Его, но Иисус, пройдя мимо них, вышел из храма и исчез.

### Исцеление человека, рожденного слепым

**9**Однажды Иисус проходил мимо человека, слепого от рождения.

<sup>2</sup>Ученики Его спросили:

— Учитель, почему этот человек родился слепым, кто согрешил, он сам или его родители?

<sup>3</sup>— Ни он сам, ни его родители не согрешили, — ответил Иисус, — это произошло для того, чтобы в его жизни была проявлена сила Божья. <sup>4</sup>Пока еще день не кончился, мы должны совершать дела того, кто послал Меня.

Наступает ночь, и тогда уже никто не сможет ничего делать. <sup>5</sup>Пока Я в мире, Я — свет миру.

<sup>6</sup>Иисус сказал это и, плюнув на землю, смешал слюну с землей и помазал ею глаза слепому.

<sup>7</sup>— А сейчас пойд и умойся в бассейне Силоам, — сказал Он слепому (Силоам значит: «Посланный»).

Слепой пошел, умылся и вернулся зрячим. <sup>8</sup>Соседи его и те, кто раньше видели его просящим милостыню, спрашивали:

— Разве это не он сидел и просил милостыню?

<sup>9</sup>Одни говорили, что это был он. Другие говорили:

— Да нет, он только похож на него.

Исцеленный же сам говорил:

— Это я.

<sup>10</sup>— Как же открылись твои глаза? — спрашивали они.

<sup>11</sup>Он ответил:

— Тот, кого зовут Иисусом, сделал грязь и помазал мои глаза, потом Он сказал мне пойти в Силоам и умыться. Я пошел, умылся и стал видеть.

<sup>12</sup>— Где этот человек? — спрашивали они его.

— Я не знаю, — отвечал исцеленный.

### Фарисеи ведут расследование исцеления

<sup>13</sup>Человека, который раньше был слепым, привели к фарисеям. <sup>14</sup>Дело в том, что Иисус сделал грязь и открыл ему глаза в субботу. <sup>15</sup>Фарисеи тоже спросили его, как к нему вернулось зрение.

— Он помазал мои глаза грязью, — ответил исцеленный, — я умылся и сейчас вижу.

<sup>16</sup>Некоторые фарисеи стали говорить: — Человек этот не от Бога, потому что Он не чтит субботу.

Другие же спрашивали:

— Как грешник может совершать такие чудеса?

Мнения разделились. <sup>17</sup>В конце концов они опять стали расспрашивать исцеленного:

— Что ты сам можешь сказать о Нем? Это ведь твои глаза он открыл.

Человек ответил:

— Он пророк.

<sup>18</sup>Иудеи все еще не верили, что он был



слеп и что к нему вернулось зрение. Они решили позвать его родителей.

<sup>19</sup>— Это ваш сын? — спросили они. — Это о нем вы говорите, что он был рожден слепым? Как же он может сейчас видеть?

<sup>20</sup>— Мы знаем, что это наш сын, — ответили родители, — и мы знаем, что он был рожден слепым. <sup>21</sup>А то, как он сейчас может видеть и как были открыты его глаза, мы не знаем. Спросите его сами. Он уже совершеннолетний и может сам ответить за себя.

<sup>22</sup>Родители так ответили из боязни перед иудеями. Иудеи уже вынесли решение о том, что, кто признает Иисуса Мессией, тот будет отлучен от синагоги. <sup>23</sup>Поэтому родители его и сказали: «Он уже совершеннолетний, спросите его самого».

<sup>24</sup>Они во второй раз вызвали человека, который был слепым.

— Прославь Бога, — сказали они, — мы знаем, что этот человек грешник.

<sup>25</sup>Исцеленный ответил:

— Грешник Он или нет, я не знаю. Я знаю одно, что я был слеп, а сейчас вижу!

<sup>26</sup>Они спросили:

— Что Он с тобой сделал? Как Он открыл твои глаза?

<sup>27</sup>Он ответил:

— Я уже говорил вам, а вы не слушали. Зачем вы хотите, чтобы я вам еще раз все рассказал? Вы тоже хотите стать Его учениками?

<sup>28</sup>Они стали выкрикивать ему оскорбления и говорить:

— Сам ты Его ученик! Мы ученики Моисея! <sup>29</sup>Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог, а об этом человеке мы даже не знаем, откуда он.

<sup>30</sup>Исцеленный ответил:

— Вот это то и странно! Вы не знаете, откуда Он, а Он открыл мне глаза.

<sup>31</sup>Мы знаем, что Бог грешников не слушает. Он слушает только благочестивых людей, поступающих по Его воле. <sup>32</sup>Никто еще никогда не слышал, чтобы у слепорожденного открылись глаза. <sup>33</sup>Если бы этот человек не был от Бога, то Он не смог бы сделать такого.

<sup>34</sup>Они на это ответили:

— Ты был рожден в грехах, как ты

смеешь нас учить!

И они выгнали его вон.

## Духовная слепота

<sup>35</sup>Иисус слышал о том, что они выгнали его вон, нашел его и спросил: — Ты веришь в Сына Человеческого?

<sup>36</sup>— А кто Он, Господи? — спросил исцеленный. — Скажи мне, чтобы я в Него поверил?

<sup>37</sup>Иисус сказал:

— Ты сейчас Его видишь, и Он говорит с тобой.

<sup>38</sup>Тогда человек ответил:

— Господи, я верю, — и поклонился Иисусу.

<sup>39</sup>Иисус сказал:

— Я пришел в этот мир для суда, чтобы слепые видели, а те кто видят — стали слепыми.

<sup>40</sup>Фарисеи, которые были с ним, слышали это и спросили:

— Что? Мы, значит, тоже слепы?

<sup>41</sup>Иисус сказал:

— Если бы вы были слепы, то вины греха не было бы на вас, но так как вы заявляете, что видите, то вина ваша на вас остается.

## Пастырь и стадо

**10**— Говорю вам истину, тот, кто входит в овчий загон не через ворота, а пролазит каким-то другим путем, тот вор и разбойник. <sup>2</sup>Но, кто входит через ворота, тот настоящий пастырь своих овец. <sup>3</sup>Сторож открывает ему ворота, и овцы слышат его голос. Он зовет своих овец по именам и выводит их. <sup>4</sup>Когда он выведет всех, то идет впереди них, и овцы идут за ним, потому что они знают его голос. <sup>5</sup>Они никогда не пойдут за чужим, они убегут от него, потому что не знают его голоса.

<sup>6</sup>Иисус использовал такое сравнение, но они не поняли, о чем Он им говорил.

<sup>7</sup>Тогда Иисус сказал:

— Говорю вам истину: Я — ворота для овец. <sup>8</sup>Все, кто приходили до Меня — воры и разбойники, и овцы их слушать не будут. <sup>9</sup>Я — дверь; кто входит через Меня, тот будет спасен. Он сможет входить и выходить на хорошие пастбища. <sup>10</sup>Вор приходит только для

того, чтобы украсть, убить и разрушить, а Я пришел, чтобы дать жизнь во всем ее богатстве. <sup>11</sup>Я добрый пастырь. Добрый пастырь отдает жизнь свою за овец. <sup>12</sup>Наемному пастуху овцы не принадлежат, и когда он видит, что в стадо пришел волк, он бросает овец и убегает, тогда волк нападает на стадо и разгоняет его. <sup>13</sup>Пастух убегает, потому что он нанят, и не заботится об овцах. <sup>14</sup>Я – добрый пастырь. Я знаю Моих овец, и Мои овцы знают Меня. <sup>15</sup>Так же и Отец знает Меня, и Я знаю Отца. Я отдаю жизнь Мою за овец. <sup>16</sup>У Меня есть и другие овцы, не из этого загона, их Я тоже должен привести. Они тоже будут послушны Моему голосу, и будет одно стадо и один пастырь. <sup>17</sup>Отец любит Меня потому, что Я отдаю свою жизнь, чтобы потом опять взять ее. <sup>18</sup>Никто ее у Меня не может отнять, Я отдаю ее добровольно. У Меня есть власть отдать ее и взять ее опять. Так было Мне определено Моим Отцом.

<sup>19</sup>После этих слов мнение иудеев опять разделилось. <sup>20</sup>Многие говорили:

– Он одержим демоном и вообще лишен ума, зачем Его слушать?

<sup>21</sup>Другие говорили:

– Одержимый демоном так бы не говорил. Разве может демон открывать глаза слепым?

### Неверие иудеев

<sup>22</sup>В Иерусалиме наступил праздник посвящения храма. Была зима. <sup>23</sup>Иисус ходил по храму в колоннаде Соломона. <sup>24</sup>Вокруг Него собрались иудеи.

– Сколько ты еще будешь держать нас в недоумении? – говорили они – Если Ты Мессия, то так и скажи нам.

<sup>25</sup>Иисус ответил:

– Я уже говорил вам, но вы не поверили. Обо Мне говорят те знамения, которые Я совершаю во имя Моего Отца. <sup>26</sup>Вы же не верите Мне потому, что вы не Мои овцы. <sup>27</sup>Мои овцы слышат Мой голос, Я знаю их, и они идут за Мной. <sup>28</sup>Я даю им жизнь вечную, и они никогда не погибнут, их у Меня никто не отнимет. <sup>29</sup>Отец Мой, который дал их Мне, превыше всех, и никто не сможет забрать их из рук Моего Отца. <sup>30</sup>Я и Отец – одно.

<sup>31</sup>Тогда иудеи опять схватили камни, чтобы убить Его, <sup>32</sup>но Иисус сказал им:

– Я показал вам много великих знамений от Отца. За какое из них вы хотите побить Меня камнями?

<sup>33</sup>Иудеи ответили:

– Мы Тебя не за это хотим побить камнями, а за богохульство, потому что Ты, обыкновенный человек, выдаешь себя за Бога.

<sup>34</sup>Иисус ответил:

– Разве в вашем законе не написано: «Я сказал, что вы боги»? <sup>35</sup>Значит, закон называет тех, кому было дано слово Божье богами, и Писание не может быть изменено. <sup>36</sup>Как же вы смеее говорить что Я, освященный Отцом и посланный Им в мир, богохульствую, когда Я говорю: «Я Божий Сын»?

<sup>37</sup>Если Я не делаю то же, что делает Мой Отец – не верьте Мне. <sup>38</sup>Если же Я совершаю дела Моего Отца, то, даже если вы и не верите Моим словам, верьте чудесам, чтобы вы поняли и знали, что Отец во Мне и Я в Нем.

<sup>39</sup>Они опять попытались схватить Его, но Иисус не дался им.

<sup>40</sup>Затем Иисус отправился на другую сторону Иордана, туда, где Иоанн раньше крестил. <sup>41</sup>Там к Нему приходило много людей.

– Хотя Иоанн и не совершал знамений, но все, что Иоанн говорил об этом человеке, – верно, – говорили они.

<sup>42</sup>И многие тогда поверили в Иисуса.

### Смерть Лазаря

**11** Один человек, которого звали Лазарь, был болен. Лазарь был из Вифании, деревни, где жили Мария и ее сестра Марфа. <sup>2</sup>Мария, кстати, и была той женщиной, что помазала Господа ароматным маслом и вытерла Его ноги своими волосами. Она была сестрой Лазаря. Лазарь был болен, <sup>3</sup>и сестры передали Иисусу:

– Господи, тот, кого Ты любишь, болен.

<sup>4</sup>Когда Иисус услышал об этом, Он сказал:

– Эта болезнь не к смерти, она для славы Божьей, чтобы Сын Божий был прославлен через нее.



<sup>5</sup>Иисус любил Марфу, ее сестру Марию и Лазаря. <sup>6</sup>Однако, когда Он узнал, что Лазарь болен, то пробыл там, где Он тогда находился, еще два дня. <sup>7</sup>Затем Он сказал своим ученикам:

– Пойдем обратно в Иудею.

<sup>8</sup>– Учитель, – сказали они Ему, – иудеи ведь еще недавно хотели побить Тебя камнями, а Ты хочешь туда возвратиться!

<sup>9</sup>Иисус ответил:

– Разве не двенадцать часов в сутки светло? Тот, кто ходит днем, не споткнется, потому что он видит свет этого мира. <sup>10</sup>А тот, кто ходит ночью, споткнется, потому что в это время темно.

<sup>11</sup>Сказав это, Иисус добавил:

– Наш друг Лазарь заснул, но Я иду разбудить его.

<sup>12</sup>Ученики Его сказали:

– Господи, если он спит, значит ему стало лучше.

<sup>13</sup>Иисус говорил им о том, что Лазарь умер, но ученики думали, что Он говорит об обыкновенном сне. <sup>14</sup>Тогда Он сказал им прямо:

– Лазарь умер. <sup>15</sup>Ради вас и ради того, чтобы вы поверили, Я рад, что Меня там не было. Но сейчас пойдем к нему.

<sup>16</sup>Тогда Фома, которого еще называли Близнец, сказал остальным ученикам:

– Пойдем и мы и умрем с Ним!

### Иисус утешает сестер

<sup>17</sup>Когда Иисус пришел, тело Лазаря уже четыре дня было в могиле.

<sup>18</sup>Вифания была менее чем в трех километрах от Иерусалима, <sup>19</sup>и к Марфе с Марией пришло много иудеев, чтобы высказать свое соболезнование по поводу смерти их брата. <sup>20</sup>Когда Марфа узнала, что пришел Иисус, она пошла встретить Его, а Мария осталась дома.

<sup>21</sup>– Господи, – сказала Марфа Иисусу, – если бы Ты был здесь, то мой брат не умер бы. <sup>22</sup>Но я знаю, что Бог и сейчас даст Тебе, что бы Ты ни попросил.

<sup>23</sup>Иисус сказал ей:

– Твой брат воскреснет.

<sup>24</sup>Марфа ответила:

– Я знаю, что он воскреснет в день воскресения, в последний день.

<sup>25</sup>Иисус сказал ей:

– Я – воскресение и жизнь. Тот, кто верит в Меня, если и умрет – оживет, <sup>26</sup>а кто живет и верит в Меня, тот никогда не умрет. Ты этому веришь?

<sup>27</sup>– Да, Господи, – сказала она, – я верю, что Ты Мессия, Сын Божий, который пришел в мир.

<sup>28</sup>Сказав это, Марфа вернулась, отозвала свою сестру в сторону и сказала:

– Учитель здесь, Он зовет тебя.

<sup>29</sup>Когда Мария это услышала, она тут же побежала Ему навстречу. <sup>30</sup>Иисус еще не вошел в деревню, и стоял там, где Марфа Его встретила. <sup>31</sup>Когда иудеи, пришедшие в дом Марии, чтобы утешить ее, заметили, как она быстро встала и вышла, они пошли за ней, решив, что она пошла к могиле плакать.

<sup>32</sup>Мария пришла туда, где был Иисус, и, увидев Его, она упала к Его ногам, говоря:

– Господи, если бы Ты был здесь, мой брат бы не умер.

<sup>33</sup>Иисус, видя, что плачет и она и иудеи, которые с ней, и сам сильно опечалился.

<sup>34</sup>– Куда вы его положили? – спросил Он.

– Пойдем и Ты сам увидишь, Господи, – сказали они.

<sup>35</sup>Иисус заплакал.

<sup>36</sup>Иудеи говорили между собой:

– Смотрите, как Он его любил.

<sup>37</sup>Некоторые, однако же, говорили:

– Неужели Он, который открыл глаза слепому, не мог сделать так, чтобы этот человек не умер?

### Иисус воскрешает Лазаря

<sup>38</sup>Иисус, печальный, пошел к могиле. Могила была пещерой в скале, ко входу которой был привален камень.

<sup>39</sup>– Уберите камень, – приказал Он.

Марфа, сестра умершего, сказала:

– Господи, но там ведь уже вонь, Лазарь четыре дня как в могиле.

<sup>40</sup>Тогда Иисус сказал:

– Разве Я не говорил тебе, что если ты будешь верить, то увидишь славу Божью?

<sup>41</sup>Камень убрали. Тогда Иисус посмотрел на небо и сказал:

– Отец, благодарю Тебя за то, что Ты слышишь Меня. <sup>42</sup>Я знаю, что Ты

всегда слышишь Меня, но Я сказал это ради тех, кто стоит здесь, чтобы они поверили, что Ты послал Меня.

<sup>43</sup>Сказав это, Иисус громко позвал: – Лазарь, выходи!

<sup>44</sup>Умерший вышел. Его руки и ноги были обвязаны льняным полотном, и лицо тоже покрыто полотном.

– Снимите с него погребальные одежды, чтоб он мог идти, – сказал Иисус.

### Заговор против Иисуса

<sup>45</sup>Многие из иудеев, которые пришли навещать Марию, и видели, что сделал Иисус, поверили в Него. <sup>46</sup>Но некоторые из них пошли к фарисеям и рассказали им обо всем. <sup>47</sup>Священники и фарисеи тогда создали совет.

– Что нам делать? – спрашивали они, – Этот человек совершает великие чудеса. <sup>48</sup>Если мы позволим Ему продолжать, то все уверуют в Него, и тогда римляне придут и уничтожат и наш храм, и наш народ.

<sup>49</sup>Каиафа, один из них, который в тот год был первосвященником, сказал:

– Вы ничего не понимаете! <sup>50</sup>Вы не можете понять, что лучше, чтобы один человек умер за весь народ, чем погиб бы весь народ.

<sup>51</sup>Он сказал это не от себя, но, будучи в этот год первосвященником, он высказал пророчество о том, что Иисус умрет за иудейский народ, <sup>52</sup>и не только за иудейский народ, но и за всех детей Божьих повсюду, чтобы собрать их вместе и объединить.

<sup>53</sup>С этого дня они искали возможности убить Иисуса. <sup>54</sup>И Иисус поэтому уже не ходил открыто среди иудеев. Он ушел в местность, расположенную недалеко от пустыни, в деревню Ефраим. Там Он и находился со своими учениками. <sup>55</sup>Приближался иудейский праздник пасхи, и многие шли из деревень в Иерусалим для обрядового очищения перед пасхой. <sup>56</sup>Они искали Иисуса, и в храме люди спрашивали друг друга:

– Неужели Он вообще не придет на праздник?

<sup>57</sup>Священники же и фарисеи отдали распоряжение о том, что если кто-либо прознает, где Иисус, то должен

сообщить им, чтобы они могли арестовать Его.

### Помазание в Вифании

**12** За шесть дней до пасхи, Иисус пришел в Вифанию, туда, где жил Лазарь, которого Он воскресил из мертвых. <sup>2</sup>Здесь в честь Иисуса был устроен обед. Марфа накрывала на стол, и Лазарь вместе с другими гостями и Иисусом тоже был у стола. <sup>3</sup>Мария в это время взяла кувшин чистого нардового масла, которое стоило очень дорого, и вылила его на ноги Иисусу. Потом она стала вытирать Его ноги своими волосами. Весь дом наполнился ароматом. <sup>4</sup>Иуда Искариот, один из учеников Иисуса, который впоследствии предал Его, возразил:

<sup>5</sup>– Ведь это масло можно было продать за триста динариев и раздать деньги нищим. Это неразумная трата!

<sup>6</sup>Он говорил это не потому, что заботился о нищих, а потому, что был вор. Ему была доверена касса, и он брал из нее на свои нужды.

<sup>7</sup>– Не обвиняйте ее, – сказал Иисус, – она сохраняла этот бальзам на день Моего погребения. <sup>8</sup>Бедные среди вас будут всегда, Я же с вами уже скоро не буду.

### Заговор против Лазаря

<sup>9</sup>Тем временем собралась большая толпа иудеев. Они пришли не только для того, чтобы увидеть Иисуса, но и посмотреть на Лазаря, которого Иисус воскресил из мертвых. <sup>10</sup>Священники к тому времени решили убить и Лазаря, <sup>11</sup>потому что из-за него многие иудеи приходили к Иисусу и верили в Него.

### Торжественный вход в Иерусалим

<sup>12</sup>На следующий день весь народ, пришедший на праздник пасхи, прослышал о том, что Иисус идет в Иерусалим. <sup>13</sup>Они взяли пальмовые ветви и вышли Ему навстречу с возгласами:

– «Осанна! Благословен идущий во имя Господа! Благословен царь Израиля!»



<sup>14</sup>Иисус нашел молодого осленка и сел на него, как об этом и написано: <sup>15</sup>«Не бойся дочь Сиона! Смотри! Вот идет царь твой, сидя на молодом осленке!»

<sup>16</sup>Вначале ученики Иисуса ничего не могли понять. Только после того, как Он был прославлен, они поняли, что произошло то, что было о Нем предсказано пророками. <sup>17</sup>Люди, бывшие с Иисусом, когда Он воскресил Лазаря из мертвых, продолжали рассказывать об этом случае, <sup>18</sup>а сейчас они вышли встречать Его, когда узнали, что это тот, кто совершил такое чудо. <sup>19</sup>Фарисеи с досадой говорили друг другу:

– Ничего не помогает. Весь мир идет за Ним!

### Иисус говорит о своей смерти

<sup>20</sup>Среди пришедших на праздник для поклонения, было несколько греков.

<sup>21</sup>Они подошли к Филиппу, ученику Иисуса, который был родом из Вифсаиды в Галилее, и попросили:

– Господин, мы бы хотели увидеть Иисуса.

<sup>22</sup>Филипп пошел к Андрею, и они вдвоем подошли и сказали об этом Иисусу. <sup>23</sup>Иисус ответил:

– Настал час Сыну Человеческому быть прославленным. <sup>24</sup>Говорю вам истину, если пшеничное зерно не упадет в землю и не умрет, то оно останется всего лишь зерном. Если же оно умрет, то из него произойдет много зерен. <sup>25</sup>Тот, кто любит свою жизнь, тот потеряет ее, но тот кто возненавидит свою жизнь в этом мире, тот сохранит ее для вечной жизни. <sup>26</sup>Тот, кто служит Мне, должен и следовать за Мной. Где Я буду, там будут и Мои слуги. Отец Мой прославит того, кто служит Мне.

<sup>27</sup>– Сейчас Моя душа в большом волнении. Что Я могу сказать: «Отче, избавь Меня от этого часа»? Но ведь для этого часа Я и пришел! <sup>28</sup>Отче, да прославится имя Твое!

И с небес вдруг раздался голос:

– Я прославил и буду прославлять!

<sup>29</sup>Народ, который там стоял, и все, кто слышал, говорили, что это гром, некоторые говорили, что это ангел говорил с Ним. <sup>30</sup>Иисус сказал:

– Этот голос был не для Меня, а для вас. <sup>31</sup>Теперь настало время суда для мира, и князь этого мира будет изгнан вон. <sup>32</sup>Но когда Я буду вознесен с земли, Я всех людей привлеку к себе.

<sup>33</sup>Это Он сказал, давая понять им, какой смертью Он умрет. <sup>34</sup>Люди в толпе стали говорить:

– Мы читали в Законе, что Христос вечно жив, как же Ты можешь говорить о том, что «Сын Человеческий будет вознесен»? Кто этот Сын Человеческий?

<sup>35</sup>Затем Иисус сказал им:

– Некоторое время с вами еще будет свет. Ходите, пока есть свет и пока вас не покрывала тьма. А тот, кто ходит во тьме, не знает куда он идет. <sup>36</sup>Веруйте свету, пока он есть, чтобы вам стать сынами света.

Закончив говорить, Иисус ушел, и никто не знал, где Он.

### Неверие иудеев

<sup>37</sup>Даже после того, как Иисус совершил перед ними все чудеса, они не верили Ему. <sup>38</sup>Это было исполнением слов пророка Исаии: «Господи, кто поверил сказанному нами, и кому открылась сила Господа?»

<sup>39</sup>Они не могли верить, как об этом и говорил пророк Исаия:

<sup>40</sup>«Их глаза ослеплены, и сердца их окаменели, так что они не могут видеть глазами, не могут понять сердцем и не обратятся, чтобы Я исцелил их».

<sup>41</sup>Исаия сказал это потому, что он видел славу Иисуса и говорил о Нем.

<sup>42</sup>В то время даже многие из начальников поверили в Него, но из боязни перед фарисеями и перед тем, что те отлучат их от синагоги, они не говорили о своей вере. <sup>43</sup>Похвала людей была для них дороже одобрения Бога.

### Вера и неверие

<sup>44</sup>Иисус громко сказал:

– Когда человек верит в Меня, он верит не только в Меня, но и в посланного Меня. <sup>45</sup>Когда он смотрит на Меня, он видит того, кто послал Меня.

<sup>46</sup>Я пришел в мир как свет, чтобы никто из тех, кто верит в Меня, не остался во тьме. <sup>47</sup>Я не сужу тех, кто слушает Мои слова, но не делает того,

что Я говорю. Я пришел не судить мир, а спасти его.<sup>48</sup> Для того, кто отвергает Меня и не принимает Мои слова, есть судья, и Мои слова осудят его в последний день.<sup>49</sup> Я ведь не от себя говорю, но Отец, который послал Меня, заповедал Мне, что говорить и как говорить.<sup>50</sup> Я знаю, что Его заповедь дает жизнь вечную. Поэтому, что бы Я ни говорил, Я говорю по повелению Моего Отца.

### Иисус моет ноги ученикам

**13** Приближалась пасха. Иисус знал, что настал час Ему покинуть этот мир и вернуться к Отцу. Он любил своих учеников, которые оставались жить в этом мире, любил беспредельно и показал это делом.

<sup>2</sup>Вечером ученики и Иисус собрались на пасхальный ужин, и дьявол побудил Иуду Искарюта, сына Симона, предать Иисуса.<sup>3</sup> Иисус знал, что Небесный Отец отдал Ему все и что Он пришел от Бога и теперь возвращается к Богу.<sup>4</sup> Он встал, снял с себя верхнюю одежду и опоясался полотенцем.<sup>5</sup> Потом Он налил воды в бадью и начал мыть своим ученикам ноги и вытирать их полотенцем, которым был опоясан.<sup>6</sup> Когда Он подошел к Симону Петру, тот сказал Ему:

– Господи, Ты хочешь мыть мне ноги?

<sup>7</sup>Иисус сказал ему:

– Сейчас ты не понимаешь, что Я делаю, но позже поймешь.

<sup>8</sup>– Ты никогда не вымоешь моих ног!  
– категорично возразил Петр.

Иисус ответил:

– Если Я не омою твоих ног, то у тебя нет со Мной ничего общего.

<sup>9</sup>Петр ответил:

– Тогда, Господи, мой не только мои ноги, но и руки и голову!

<sup>10</sup>Иисус ответил:

– Чистому надо вымыть только ноги, так как все его тело чисто. Вы ведь чисты, хотя и не все.

<sup>11</sup>Он знал кто предаст Его и поэтому сказал, что не все чисты.

<sup>12</sup>Окончив мыть ученикам ноги, Иисус снова оделся и возвратился на свое место.

– Вы понимаете, что Я сделал для вас? – спросил Он их.<sup>13</sup> Вот вы называете Меня Учителем и Господом, и правильно делаете, потому что Я и есть Учитель и Господь.<sup>14</sup> Поэтому если Я, ваш Господь и Учитель, помыл вам ноги, то вы тоже должны мыть ноги друг другу.<sup>15</sup> Я показал вам пример, чтобы и вы делали то же, что и Я.<sup>16</sup> Говорю вам истину: слуга не больше своего господина и посланный не больше пославшего его.<sup>17</sup> Благословенны вы, если будете исполнять все, что знаете.

### Иисус говорит, кто Его предаст

<sup>18</sup>– Я не говорю о всех вас. Тех, кого Я избрал, Я знаю, но слова Писания: «Тот, кто ест со Мной хлеб, поднял свою руку против Меня», – должны исполниться.<sup>19</sup> Говорю вам обо всем заранее, чтобы, когда это произойдет, вы поверили, что Я и есть тот, за кого себя выдаю.<sup>20</sup> Говорю вам истину, кто принимает посланного Мною, тот принимает и Меня, и кто принимает Меня, тот принимает и пославшего Меня.

<sup>21</sup>Сказав это, Иисус произнес в большом волнении:

– И еще хочу сказать вам, что один из вас предаст Меня.

<sup>22</sup>Ученики стали растерянно переглядываться между собой и спрашивать, кого Он имел в виду.<sup>23</sup> Один из учеников, которого Иисус любил, лежал у стола рядом с Ним.<sup>24</sup> Симон Петр показал ему жестом:

– Спроси кого Он имеет в виду?

<sup>25</sup>Откинувшись назад к Иисусу, ученик спросил:

– Господи, кто это?

<sup>26</sup>Иисус ответил:

– Тот, кому Я подам этот кусок хлеба, обмакнув его в тарелку.

И обмакнув кусок Иисус протянул его Иуде Искарюте, сыну Симона.

<sup>27</sup>Как только Иуда взял хлеб, в него вошел сатана.

– Делай быстро то, что собираешься делать, – сказал ему Иисус.

<sup>28</sup>Никто за столом не понял, зачем Иисус сказал ему это.<sup>29</sup> Иуда отвечал за кассу, и некоторые подумали, что Иисус попросил его купить необ-



ходимое к пасхе или же выделить из нее часть денег и раздать их бедным.  
<sup>30</sup>Взяв хлеб, Иуда сразу же вышел. Была ночь.

### Новая заповедь

<sup>31</sup>Когда Иуда вышел, Иисус сказал:  
 — Настало время Сыну Человеческому прославиться, а в Нем прославляется Бог.  
<sup>32</sup>Если Бог прославляется в Нем, то Бог прославит в себе и Сына. Скоро Сын будет прославлен.  
<sup>33</sup>Дети Мои, недолго Мне еще быть с вами. Вы будете искать Меня, и как Я говорил иудеям, так говорю и вам: туда, куда Я иду, вы не сможете прийти.  
<sup>34</sup>Я даю вам новую заповедь: любите друг друга. Как Я вас полюбил, так и вы любите друг друга.  
<sup>35</sup>Весь мир узнает, что вы Мои ученики, если вы будете любить друг друга!

### Иисус предсказывает отречение Петра

<sup>36</sup>Симон Петр спросил Его:  
 — Господи, куда Ты идешь?  
 Иисус ответил:  
 — Туда, куда Я иду, ты со Мной пойти не сможешь, но позже, ты пойдешь.  
<sup>37</sup>Петр спросил:  
 — Господи, почему я не могу идти за Тобой сейчас? Да я готов даже жизнь отдать за Тебя.  
<sup>38</sup>Иисус тогда сказал:  
 — Ты отдашь за Меня свою жизнь? Говорю тебе истину: не успеет сегодня и петух пропеть, как ты трижды отречешься от Меня.

### Путь к Отцу

**14**— Пусть ничто не тревожит ваши сердца. Верьте Богу и Мне.  
<sup>2</sup>В доме Моего Отца места много, и если бы это было не так, то Я бы вам сказал: «Я иду приготовить место для вас».  
<sup>3</sup>И если сейчас Я и уйду от вас, чтобы приготовить вам место, то Я ведь возвращусь и возьму вас с собой, чтобы и вы были там, где Я.  
<sup>4</sup>Вы знаете путь туда, куда Я иду.

<sup>5</sup>Фома сказал ему:

— Господи, мы не знаем, куда Ты идешь, как же мы можем знать путь туда?

<sup>6</sup>Иисус ответил:

— Я есть путь, истина и жизнь. Никто не придет к Отцу, как только через Меня.  
<sup>7</sup>Если бы вы действительно знали Меня, вы бы знали и Моего Отца. И сейчас вы знаете Его и видели Его.

<sup>8</sup>Филипп сказал:

— Господи, покажи нам Отца, и этого нам будет достаточно.

<sup>9</sup>Иисус ответил:

— Неужели ты не знаешь Меня, Филипп? Ведь Я уже столько времени среди вас! Кто видел Меня, тот видел и Отца. Как ты можешь говорить: «Покажи нам Отца»?  
<sup>10</sup>Неужели вы не верите, что Я в Отце и Отец во Мне? Слова, которые Я вам говорю, не Мои слова. Это Отец, который живет во Мне, совершает свою работу.  
<sup>11</sup>Верьте Мне, Я говорю вам, что Я в Отце и Отец во Мне, или верьте, по крайней мере, по Моим делам.  
<sup>12</sup>Говорю вам истину, кто верит в Меня, тот сможет делать то, что Я делаю. Он сможет делать еще больше, потому что Я возвращаюсь к Отцу.  
<sup>13</sup>Я сделаю все, чего бы вы ни попросили во имя Мое, чтобы Отец прославился в Сыне.  
<sup>14</sup>Просите Меня о чем угодно во имя Мое, и Я сделаю это для вас.

### Обещание Святого Духа

<sup>15</sup>— Если вы любите Меня, то вы будете исполнять Мои заповеди.  
<sup>16</sup>Я попрошу Отца, и Он даст вам другого Утешителя, который будет с вами всегда,  
 — <sup>17</sup>Духа истины. Мир не может принять Его, потому что он не видит Его и не знает Его. Но вы знаете Его, потому что Он живет с вами и будет внутри вас.  
<sup>18</sup>Я не оставлю вас сиротами, Я вернусь к вам.  
<sup>19</sup>Еще недолго, и мир больше Меня не будет видеть, но вы будете видеть Меня. Я живу, и поэтому вы тоже будете жить.  
<sup>20</sup>В тот день вы узнаете, что Я в Моем Отце, а вы во Мне, и Я в вас.  
<sup>21</sup>Кто хранит Мои заповеди и кто исполняет их, тот и любит Меня. Того, кто любит Меня, любит и Мой Отец, и Я тоже буду любить его и открою себя ему.

<sup>22</sup>Тогда Иуда (не Искарriot) сказал:

— Господи, но почему Ты хочешь открыть себя только нам, а не всему миру?

<sup>23</sup>Иисус ответил:

– Кто любит Меня, тот будет поступать так, как Я учу, и того будет любить Мой Отец, к тому Мы придем и будем жить у него. <sup>24</sup>Тот кто Меня не любит, не будет и поступать так, как Я учу. Слова, которые вы слышите, это не Мои слова, они принадлежат прославленному Моему Отцу.

<sup>25</sup>– Все это Я сказал вам, пока еще нахожусь с вами. <sup>26</sup>Утешитель же, Дух Святой, которого Отец пошлет вам во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, о чем Я вам говорил. <sup>27</sup>Я оставляю вам мир. Мой мир Я даю вам. Я даю вам совсем не то, что предлагает этот мир. Пусть ничто не волнует ваше сердце. Не бойтесь! <sup>28</sup>Вы слышали, когда Я говорил: «Я ухожу от вас, но Я опять возвращусь к вам». Если бы вы любили Меня, то вы радовались бы тому, что Я иду к Отцу, потому что Отец больше Меня. <sup>29</sup>Говорю вам обо всем заранее, чтобы, когда это произойдет, вы поверили Мне. <sup>30</sup>Больше Я уже не буду говорить вам, потому что приближается ко Мне князь этого мира. У него нет власти надо Мной, <sup>31</sup>но мир должен узнать, что Я люблю Отца, и что Я делаю то, что Отец Мне повелел. А сейчас пойдем.

### Сравнение с виноградной лозой

**15**– Я истинная виноградная лоза, а Мой Отец – виноградарь, говорил Иисус. <sup>2</sup>– Он срезает на Мне каждую ветвь не приносящую плода, а ветки, на которых есть плод, Он очищает, чтобы они еще больше плодоносили. <sup>3</sup>Вы уже чисты благодаря слову, которое Я вам говорил. <sup>4</sup>Будьте во Мне, и Я буду в вас. Ветвь сама по себе плодов приносить не может, она должна быть на лозе. Вы сами тоже не сможете приносить плод, если не будете во Мне. <sup>5</sup>Я лоза, а вы ветви. Когда человек будет во Мне, тогда и Я буду в нем, и он принесет богатый урожай. Без Меня вы не можете делать ничего. <sup>6</sup>Кто не во Мне, тот как засохшая, срезанная ветка. Такие ветки подбирают, бросают в огонь и сжигают. <sup>7</sup>Если вы будете во Мне и если Мои слова будут в вас, то все, о чем бы вы ни попросили, вы получите. <sup>8</sup>Если вы

будете приносить богатый урожай и если вы будете Моими учениками, то Мой Отец будет прославлен. <sup>9</sup>Как Отец любит Меня, так и Я полюбил вас. Оставайтесь в Моей любви. <sup>10</sup>Если вы послушны Моим заповедям, то вы пребудете в Моей любви, так как и Я послушен заповедям Моего Отца и живу в Его любви. <sup>11</sup>Я говорю вам это, чтобы вы испытали Мою радость и чтобы ваша радость была полной. <sup>12</sup>Вот Моя заповедь: любите друг друга, как и Я вас полюбил. <sup>13</sup>Никто не может любить больше, чем тот, кто отдает жизнь свою за друзей. <sup>14</sup>Если вы делаете то, что Я вам повелеваю, то вы – Мои друзья. <sup>15</sup>Я больше не называю вас слугами, потому что слуга не знает, что делает его хозяин. Напротив, Я называю вас друзьями, потому что все, чему Я научился у Моего Отца, Я открыл вам. <sup>16</sup>Вы Меня не выбирали, Я сам вас выбрал, чтобы вы шли и приносили плод без усталости, и тогда Отец, видя это, даст вам все, о чем бы вы ни попросили Его во имя Мое. <sup>17</sup>Вот Моя заповедь: любите друг друга.

### Ненависть мира

<sup>18</sup>– Если мир вас ненавидит, помните, что он ненавидел и Меня. <sup>19</sup>Если бы вы принадлежали миру то мир любил бы вас как своих. Но вы не принадлежите миру, потому что Я избрал вас и отделил от мира, поэтому мир вас и ненавидит. <sup>20</sup>Помните Мои слова: «Слуга не больше своего господина». Если преследовали Меня, то будут преследовать и вас. Если Моим словам повиновались, то будут повиноваться и вашим. <sup>21</sup>Ваши противники будут гнать вас из-за Моего имени, потому что они не знают того, кто послал Меня. <sup>22</sup>Если бы Я не пришел и не говорил им, то на них не было бы греха, но сейчас у них нет извинения в том, что они грешат. <sup>23</sup>Кто ненавидит Меня, тот ненавидит и Моего Отца. <sup>24</sup>Если бы Я не делал среди них того, что еще никто до Меня не делал, то они не были бы виновны во грехе. Но они видели чудеса и все равно возненавидели Меня и Моего Отца. <sup>25</sup>В этом исполняется пророчество: «Они ненавидели Меня ни за что».



<sup>26</sup>— Когда придет Утешитель — Дух истины, которого Я пошлю к вам и который исходит от Отца, Он будет свидетельствовать обо Мне. <sup>27</sup>Вы тоже должны свидетельствовать, потому что вы были со Мной с самого начала.

**16**— Я говорю вам все это, чтобы вам не оказаться обманутыми. <sup>2</sup>Вас отлучат от синагог, даже наступит такое время, когда убивающие вас будут думать, что они тем самым служат Богу. <sup>3</sup>Они будут так поступать, потому что не знают ни Меня, ни Моего Отца. <sup>4</sup>Я вас предупреждаю заранее, чтобы, когда это время наступит, вы вспомнили Мое предупреждение. Вначале Я не говорил вам этого, потому что Я сам был с вами.

### Действие Духа

<sup>5</sup>— Я возвращаюсь к тому, кто послал Меня, но никто из вас уже и не спрашивает: «Куда Ты идешь?» <sup>6</sup>Я вижу, что от Моих слов сердце ваше наполнилось печалью. <sup>7</sup>Но верьте Мне, Я ухожу ради вашей же блага. Если Я не уйду, то Утешитель не придет к вам, но если Я уйду, то пошлю Его к вам. <sup>8</sup>Когда Он придет, то покажет миру что такое грех, праведность и суд. <sup>9</sup>Грех заключается в том, что мир не верит Мне, <sup>10</sup>и праведность — в том, что Я возвращаюсь к Моему Отцу и вы Меня уже не увидите. <sup>11</sup>Суд же состоит в том, что князь этого мира — осужден.

<sup>12</sup>— Многое Мне еще хотелось бы вам сказать, но вы сейчас не сможете понять. <sup>13</sup>Вот когда Дух истины придет, Он будет вести вас к истине. Он не будет говорить от себя, но будет передавать то, что сам слышит, и скажет вам, что должно произойти. <sup>14</sup>Он прославит Меня, потому что откроет вам то, что Я Ему поручу. <sup>15</sup>Все, что принадлежит Отцу, принадлежит Мне. Поэтому Я говорю, что Дух возвестит вам Мое.

### Скорбь учеников обратится в радость

<sup>16</sup>— Скоро вы Меня уже не увидите, но пройдет немного времени, и вы опять увидите Меня.

<sup>17</sup>Некоторые из Его учеников стали говорить друг другу:

— Что это Он имеет в виду, когда говорит: «Скоро вы Меня уже не увидите, но пройдет немного времени и вы опять увидите Меня» и «Я иду к Отцу»? <sup>18</sup>Что Он хочет сказать этими словами? Мы не понимаем, о чем Он говорит.

<sup>19</sup>Иисус понял, что они хотели спросить Его об этом, и сказал:

— Вы спрашиваете друг друга, почему Я сказал: «Скоро вы Меня уже не увидите, но пройдет немного времени, и вы опять увидите Меня»? <sup>20</sup>Говорю вам истину, вы будете плакать и рыдать в то время, когда мир будет радоваться. Вы будете скорбеть, но скорбь ваша обратится в радость. <sup>21</sup>Когда женщине подходит время родить, у нее начинаются боли, но, как только ребенок родится, она забывает боль от радости, что в мир родился человек! <sup>22</sup>Так и с вами, сейчас у вас время скорби, но, когда Я снова вас увижу, никто больше уже не отнимет вашей радости. <sup>23</sup>Тогда вы не будете спрашивать Меня ни о чем. Говорю вам истину, Отец Мой даст вам все, чего вы ни попросите у Него во имя Мое. <sup>24</sup>Пока вы во имя Мое не просили ничего. Просите и получите, и ваша радость будет совершенной.

### Я победил мир

<sup>25</sup>— Я говорил вам примерами, но наступает время, когда Я не буду говорить примерами, а скажу вам прямо о Моем Отце. <sup>26</sup>В тот день вы будете просить во имя Мое, но Я уже не буду просить Отца о вас, <sup>27</sup>потому что Отец сам любит вас и потому что вы полюбили Меня и поверили, что Я пришел от Бога. <sup>28</sup>Я пришел в мир от Отца, и сейчас Я покидаю этот мир и возвращаюсь к Отцу.

<sup>29</sup>Тогда ученики Иисуса сказали:

— Сейчас Ты говоришь ясно, без примеров. <sup>30</sup>Сейчас мы понимаем, что Ты знаешь все и не нуждаешься в том, чтобы Тебя спрашивали.

<sup>31</sup>— Наконец-то вы Мне поверили! — сказал Иисус. <sup>32</sup>— Наступает такое время и уже наступило, когда все вы оставите Меня и разойдетесь в разные

стороны. Но Я не один, со Мною Мой Отец. <sup>33</sup>Я сказал вам все это, чтобы вы нашли во Мне мир. В этом мире вас ожидают невзгоды, но не отчаивайтесь! Я победил мир!

### Молитва Иисуса

**17** Закончив говорить, Иисус поднял глаза к небу и сказал:

— Отец, настало время. Прославь Твоего Сына, чтобы Сын мог прославить Тебя. Ты дал Ему власть над всеми, чтобы Он мог давать вечную жизнь всем тем, кого Ты дал Ему. <sup>3</sup>Ведь вечная жизнь состоит в познании Тебя, единственного истинного Бога, и Иисуса Христа, которого Ты послал. <sup>4</sup>Я прославил Тебя на земле, совершив работу, которую Ты Мне поручил. <sup>5</sup>И сейчас, Отец, прославь Меня у Тебя самого той славой, которую Я имел еще до начала существования мира.

<sup>6</sup>— Я открыл имя Твое тем, кого Ты взял из мира и дал Мне. Они были Твоими, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое. <sup>7</sup>Они поняли, что все, что Ты дал Мне, исходит от Тебя. <sup>8</sup>Я передал им слова, которые Ты дал Мне. Они приняли их и действительно поверили тому, что Ты послал Меня. <sup>9</sup>Я молюсь о них. Молюсь не обо всем мире, но о тех, кого Ты дал Мне, потому что они принадлежат Тебе. <sup>10</sup>Все, что Я имею, принадлежит Тебе, и все Твое принадлежит Мне. В них Я был прославлен! <sup>11</sup>Я ухожу из мира и иду к Тебе, но они остаются в мире. Святой Отец, сохрани во имя Твое тех, кого Ты Мне дал, чтобы они были одно, как и Мы одно. <sup>12</sup>Пока Я был с ними, Я сам хранил их во имя Твое, имя, которое Ты дал Мне. Никто из них не погиб, кроме осужденного на погибель, и в этом исполнилось Писание. Сейчас Я возвращаюсь к Тебе, но пока Я еще в мире, Я говорю это, чтобы они познали Мою радость сполна.

<sup>14</sup>— Я дал им слово Твое, и мир их ненавидит, потому что они не от мира, как и Я не от этого мира. <sup>15</sup>Я молюсь не о том, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы Ты сохранил их от зла. <sup>16</sup>Ведь они не принадлежат миру, как и Я не

принадлежу ему. <sup>17</sup>Освяти их Твоей истиной: Твое слово есть истина. <sup>18</sup>Как Ты послал Меня в мир, так и Я посылаю их в мир. <sup>19</sup>Я отдаю себя ради них, чтобы и они были освящены истиной.

<sup>20</sup>— Я молюсь не только о них, но и о тех, кто поверит в Меня по их словам. <sup>21</sup>Молюсь, Отец, чтобы они были одно, как Ты во Мне и Я в Тебе. Пусть же и они будут в Нас, чтобы мир поверил, что Ты послал Меня. <sup>22</sup>Я наделил их славой, которую Ты дал Мне, чтобы они были одно, как и Мы одно: <sup>23</sup>Я в них, а Ты — во Мне. Пусть же они будут в совершенном единстве, чтобы мир узнал, что Ты послал Меня и что Ты любишь их так, как Меня.

<sup>24</sup>— Отец, Я хочу, чтобы те, кого Ты дал Мне, были со Мною там, где и Я. Хочу, чтобы они увидели Мою славу, славу, которую Ты дал Мне, потому что Ты полюбил Меня еще до создания мира. <sup>25</sup>Праведный Отец, хотя мир и не знает Тебя, но Я знаю Тебя и они знают, что Ты послал Меня. <sup>26</sup>Я открыл им Твое имя и еще открою, чтобы та любовь, которой Ты Меня любишь, была и в них и чтобы Я был в них.

### Предательство и арест Иисуса

**18** Когда Иисус окончил молиться, Он пошел со своими учениками на другую сторону устья Кедрон, в оливковый сад. <sup>2</sup>Предатель Иуда знал это место, так как Иисус часто встречался там со своими учениками. <sup>3</sup>Он тоже пришел в сад и привел с собой солдат и слуг, посланных священниками и фарисеями. Они пришли с фонарями, факелами и оружием. <sup>4</sup>Иисус знал все, что должно было с ним произойти. Он вышел вперед и спросил:

— Кого вы ищете?

<sup>5</sup>— Иисуса из Назарета, — ответили те.

— Это Я, — сказал Иисус.

Предатель Иуда тоже стоял с ними.

<sup>6</sup>Когда Иисус сказал: «Это Я», они отступили назад и упали на землю. Он опять спросил их:

— Кого вы ищете?

— Иисуса из Назарета, — сказали они.

<sup>8</sup>— Я же вам сказал, что это Я, — ответил Иисус, — если вы ищете Меня, то



отпустите остальных.

<sup>9</sup>Тем самым исполнились Его слова: — Я не погубил никого из тех, кого Ты дал Мне.

<sup>10</sup>У Симона Петра был меч, он выхватил его, ударил слугу первосвященника и отсек ему ухо. Слугу звали Малх. <sup>11</sup>Тогда Иисус сказал Петру:

— Убери меч! Разве Я не должен выпить чашу, приготовленную Мне Моим Отцом?

### Допрос у первосвященника.

#### Отречение Петра

<sup>12</sup>Солдаты и иудейские начальники арестовали Иисуса. Они связали Его <sup>13</sup>и привели вначале к Анне. Анна был тестем Каиафы, который был в тот год первосвященником. <sup>14</sup>Это Каиафа убеждал иудеев, что будет лучше, если один человек умрет за весь народ.

<sup>15</sup>Симон Петр и еще один ученик шли следом за Иисусом. Первосвященник знал этого ученика, и тот смог пройти с Иисусом во двор. <sup>16</sup>а Петр остался снаружи у ворот. Ученик, который был знаком первосвященнику, вышел, поговорил со служанкой, дежурившей у ворот, и провел Петра внутрь.

<sup>17</sup>— Ты случайно не один из учеников этого человека? — спросила эта служанка.

— Нет, — ответил Петр.

<sup>18</sup>Было холодно. Слуги и начальники разложили костер и грелись у него. Петр тоже стоял у костра:

<sup>19</sup>Тем временем первосвященник допрашивал Иисуса о Его учениках и учении.

<sup>20</sup>— Я говорил открыто всему миру, — отвечал Иисус, — Я всегда учил в синагогах или в храме, там, где собираются все иудеи. Тайного Я ничего не говорил. <sup>21</sup>Зачем Вы Меня допрашиваете? Спросите тех, кто Меня слушал, они, наверняка, знают, что Я говорил.

<sup>22</sup>Когда Иисус это сказал, один из стоящих поблизости начальников ударил Иисуса по лицу.

— Ты как разговариваешь с первосвященником! — возмутился он.

<sup>23</sup>— Если Я сказал что-то не так, то скажи, что не так, — ответил Иисус, — если же Я прав, то зачем ты бьешь

Меня?

<sup>24</sup>Анна отослал Иисуса связанным к первосвященнику Каиафе.

<sup>25</sup>Симон Петр все стоял и грелся у костра, когда его еще раз спросили:

— Ты случайно не один из Его учеников?

Петр отказался.

— Нет, — сказал он.

<sup>26</sup>Тогда один из слуг первосвященника, родственник того, которому Петр отсек ухо, сказал:

— Разве не тебя я видел с ними в оливковом саду?

<sup>27</sup>Петр опять отрекся, и в этот момент пропел петух.

### Иисус перед Пилатом

<sup>28</sup>Иудеи привели Иисуса от Каиафы во дворец римского правителя. Было раннее утро праздника пасхи, и иудеи, опасаясь оскверниться, не вошли во дворец, иначе они не смогли бы потом есть пасхальный ужин. <sup>29</sup>Поэтому Пилат вышел к ним.

— В чем вы обвиняете этого человека? — спросил он.

<sup>30</sup>— Не будь Он преступником, мы бы не привели Его к тебе, — ответили они.

<sup>31</sup>Пилат сказал:

— Берите Его сами и судите по вашему закону.

— Но у нас нет права казнить человека, — возразили иудеи.

<sup>32</sup>Так должны были исполниться слова Иисуса о том, какой смертью Он умрет. <sup>33</sup>Тогда Пилат вошел внутрь, вызвал Иисуса и спросил Его:

— Ты иудейский царь?

<sup>34</sup>— Ты это от себя говоришь или тебе обо Мне сказали другие? — спросил в ответ Иисус.

<sup>35</sup>— Я что, иудей? — ответил Пилат. — Это Твой народ и Твои начальники отдали Тебя мне. Что Ты сделал?

<sup>36</sup>Иисус сказал:

— Царство Мое не от этого мира. Если бы оно было от этого мира, то Мои подданные защитили бы Меня. Мое Царство не от этого мира.

<sup>37</sup>— Так Ты, значит, все-таки царь, — сказал Пилат.

— Ты верно сказал, Я Царь, — ответил Иисус, — Я родился и пришел в мир, чтобы свидетельствовать об истине.

Тот, кто на стороне истины, тот слушает Меня.

<sup>38</sup>Пилат спросил:

– Что есть истина?

Потом он опять вышел и сказал: «Я не нахожу в этом человеке никакой вины. <sup>39</sup>У вас есть обычай, чтобы я на праздник пасхи отпускал на свободу одного из заключенных. Хотите, чтобы я отпустил вам «иудейского царя»?»

<sup>40</sup>Они в ответ закричали:

– Нет! Не Его! Отпусти нам Варавву! Варавва же был разбойником.

**19** Тогда Пилат приказал бить Иисуса. <sup>2</sup>Солдаты сплели из веток терновника венок и надели его на голову Иисусу. Они одели Его в красную мантию, <sup>3</sup>подходили к Нему с возгласами:

– Да здравствует иудейский царь!

И били Его по лицу. <sup>4</sup>Пилат вышел еще раз и сказал иудеям:

– Смотрите! Вот я вывожу Его еще раз, чтобы вы убедились, что я не нахожу в Нем никакой вины.

<sup>5</sup>– Вот, человек, – сказал Пилат, когда Иисус вышел в терновом венке и в пурпурной мантии.

<sup>6</sup>Как только священники и начальники увидели Его, они закричали:

– Распни! Распни Его!

Но Пилат ответил:

– Берите сами Его и распинайте, я же не нахожу в Нем никакой вины.

<sup>7</sup>Иудеи настаивали:

– У нас есть закон, и по нашему закону Он должен умереть, потому что называет себя Сыном Божиим!

<sup>8</sup>Услышав это, Пилат еще больше испугался. <sup>9</sup>Он опять вошел во дворец и спросил Иисуса:

– Откуда Ты?

Но Иисус не отвечал ему.

<sup>10</sup>– Ты что, отказываешься говорить со мной? – сказал Пилат. – Неужели Ты не понимаешь, что у меня есть власть освободить Тебя или распять!

<sup>11</sup>Иисус ответил:

– У тебя не было бы надо Мной никакой власти, если бы она не была дана тебе небом. Поэтому на том, кто предал Меня тебе, больший грех.

<sup>12</sup>С этого момента Пилат пытался освободить Иисуса, но иудеи

продолжали кричать:

– Если ты отпустишь этого человека, то ты не друг императору. Каждый, кто заявляет, что он царь, – враг императору!

<sup>13</sup>Когда Пилат это услышал, он вел Иисуса, сел в судейское кресло на месте, называемом Каменный Помост, по-еврейски Гаввафа. <sup>14</sup>Было около шестого часа дня приготовления к пасхе.

– Вот ваш царь, – сказал Пилат иудеям.

<sup>15</sup>Они закричали:

– Уведи Его вон! Вон! Распни Его!

– Распять вашего царя? – спросил Пилат.

– У нас нет царя, кроме императора, – отвечали священники.

<sup>16</sup>В конце концов, Пилат отдал им Иисуса на распятие.

### Распятие Иисуса

Они взяли Иисуса. <sup>17</sup>Неся свой крест, Иисус пошел на Лобное место, по-еврейски называемое Голгофа. <sup>18</sup>Там Иисуса распяли, а с Ним, по обе стороны, еще двоих, Иисус был в середине. <sup>19</sup>Пилат приказал приготовить табличку и прикрепить ее на кресте. «Иисус из Назарета – иудейский царь», – было написано на табличке.

<sup>20</sup>Надпись эту читало много иудеев, так как место распятия Иисуса было близко к городу, а написано было по-еврейски, по-латыни и по-гречески.

<sup>21</sup>Начальники иудеев возразили Пилату:

– Напиши не «иудейский царь», а напиши, что Он заявляет, будто Он иудейский царь.

<sup>22</sup>– Что я написал, то написал, – ответил Пилат.

<sup>23</sup>Когда солдаты распяли Иисуса, они взяли Его верхнюю одежду и разделили на четыре части, каждому по одной. Хитон, верхняя одежда Иисуса, был без швов, сотканный целиком.

<sup>24</sup>– Не будем его рвать, – решили они, – бросим лучше жребий и посмотрим кому он достанется.

Так исполнилось пророчество записанное в Писании: «Они делили между собою ризы и бросали жребий о Моей одежде». Солдаты это исполнили.



<sup>25</sup>Недалеко от креста Иисуса стояли Его мать, сестра матери, Мария – жена Клеопы, и Мария из Магдалы. <sup>26</sup>Иисус увидел свою мать и своего любимого ученика, стоявшего рядом с ней.

– Вот твой сын, – сказал Иисус матери.

<sup>27</sup>Своему же ученику Он сказал:

– Вот твоя мать.

С этого времени ученик этот взял ее к себе в дом.

## Смерть Иисуса

<sup>28</sup>Иисус знал, что все уже совершилось, и, чтобы Писание исполнилось полностью, Он сказал:

– Хочу пить.

<sup>29</sup>Там стоял кувшин с винным уксусом, и солдаты, обмочив в него губку, надели ее на палку и подняли к губам Иисуса. <sup>30</sup>Иисус попробовал и сказал:

– Совершилось!

Сказав это, Он уронил голову на грудь и умер.

<sup>31</sup>Был день приготовления, и в субботу тела не должны были висеть на крестах, к тому же это была особенная, пасхальная суббота. Поэтому иудеи попросили Пилата, чтобы распятым позволили перебить ноги и снять их тела с крестов. <sup>32</sup>Солдаты пришли и перебили ноги сначала одному распятому, затем другому. <sup>33</sup>Когда же они подошли к Иисусу, то увидели, что Он уже мертв, и не стали перебивать Его ног. <sup>34</sup>Вместо этого один из солдат пронзил копьем бок Иисуса, и из него потекли кровь и вода.

<sup>35</sup>Я сам все это видел и свидетельствую об этом для вас, чтобы вы поверили. Мое свидетельство истинно и я знаю, что говорю правду. <sup>36</sup>Все это произошло, чтобы исполнились слова Писания: «Ни одна из Его костей не будет переломлена». <sup>37</sup>И в другом месте Писания говорится: «Они будут смотреть на того, которого пронзили».

## Погребение Иисуса

<sup>38</sup>Позже Иосиф из Аримафеи попросил Пилата отдать ему тело Иисуса. Иосиф был учеником Иисуса, но тайным, из страха перед иудеями. С позволения Пилата он пришел и забрал тело. <sup>39</sup>С Иосифом был Никодим, который как-то приходил к Иисусу ночью. Нико-

дим принес около тридцати килограммов смеси из мирры и алоэ. <sup>40</sup>Они сняли тело Иисуса и завернули его вместе с бальзамом в полотно из льняной ткани. Таков был иудейский погребальный обычай. <sup>41</sup>Там, где Иисуса распяли, был сад и в саду – новая гробница, в которой еще никого не хоронили. <sup>42</sup>Так как был день приготовления к пасхе, а гробница оказалась поблизости, они положили там Иисуса.

## Воскресение Иисуса

**20**Рано утром, в первый день недели, когда было еще темно, Мария Магдалина пошла к могиле и увидела, что камень от входа в могилу отвален. <sup>2</sup>Она побежала к Симону Петру и к ученику, которого Иисус любил, и сказала:

– Они забрали Господа из могилы, и мы не знаем, куда они Его положили!

<sup>3</sup>Петр и другой ученик сразу же побежали к могиле. <sup>4</sup>Они оба бежали, но второй ученик обогнал Петра и прибежал к могиле первым. <sup>5</sup>Он заглянул внутрь и увидел льняные полотна, но внутрь не зашел. <sup>6</sup>Затем Петр, который был позади его, подбежал и вошел в могилу. Он увидел лежащие льняные полотна <sup>7</sup>и погребальный платок, которым была обвязана голова Иисуса. Платок лежал сложенным отдельно от льняных полотен. <sup>8</sup>Тогда и другой ученик, прибежавший к могиле первым, тоже вошел внутрь. Он увидел и поверил. <sup>9</sup>Они все еще не понимали из Писания, что Иисус должен был воскреснуть из мертвых. <sup>10</sup>Ученики возвратились домой.

<sup>11</sup>Мария же стояла у могилы и плакала. Плача, она заглянула в могилу <sup>12</sup>и увидела двух ангелов в белом. Они сидели там, где раньше лежало тело Иисуса, один в головах и один в ногах.

<sup>13</sup>Ангелы спросили Марию:

– Почему ты плачешь?

– Они унесли моего Господа, – ответила Мария, – и я не знаю, куда Его положили.

<sup>14</sup>Она обернулась и увидела, что там стоит Иисус, хотя она не могла понять, что это был Он сам.

<sup>15</sup> – Женщина, – сказал Иисус, – почему ты плачешь? Кого ты ищешь?

Она подумала, что это был садовник, и сказала:

– Господин, если это Ты унес Его, то скажи, куда Ты Его положил, и я пойду и возьму Его.

<sup>16</sup> – Мария, – сказал ей Иисус.

Она повернулась к Нему и вскрикнула по-еврейски:

– Раввуни!

<sup>17</sup> Иисус сказал:

– Не прикасайся ко мне, Я еще не был у Отца, пойди лучше к Моим братьям и скажи им: «Я возвращаюсь к Моему Отцу и к вашему Отцу, к Моему Богу и к вашему Богу».

<sup>18</sup> Мария Магдалина пошла к ученикам и сказала:

– Я видела Господа!

И она пересказала им то, что Он ей говорил.

### Ученики встречаются с воскресшим Иисусом

<sup>19</sup> Вечером в первый день недели, когда ученики собрались вместе и двери были заперты из боязни перед иудеями, пришел Иисус. Он стал посреди них и сказал:

– Мир вам!

<sup>20</sup> Сказав это, Он показал им свои руки и бок. Ученики переполнились радостью, увидев Господа. <sup>21</sup> Иисус опять сказал:

– Мир вам! Как Отец послал Меня, так и Я посылаю вас.

<sup>22</sup> С этими словами Он дунул на них и сказал:

– Примите Духа Святого. <sup>23</sup> Если вы будете прощать грехи другим, то они будут прощены и вам. И если вы не будете прощать, то и вам грехи не простятся.

### Иисус и Фома

<sup>24</sup> Фомы, которого еще называли Близнец, одного из двенадцати, не было с учениками, когда приходил Иисус.

<sup>25</sup> И когда другой ученик сказал: «Иисус!»,

Фома ответил:

– Пока я не увижу следов от гвоздей на руках и не потрогаю рану в боку, я не поверю.

<sup>26</sup> Неделю спустя ученики опять собрались в доме, и на этот раз Фома был с ними. Двери были заперты, но Иисус пришел, стал посреди них и сказал:

– Мир вам!

<sup>27</sup> Затем Он сказал Фоме:

– Поддай сюда твой палец, посмотри, вот Мои руки. Протяни руку и потрогай Мой бок, не сомневайся, но верь.

<sup>28</sup> Фома только и смог сказать:

– Господь Мой и Бог Мой!

<sup>29</sup> Иисус ответил:

– Ты поверил, потому что увидел Меня. Благоденственны те, кто поверил, не видя Меня.

<sup>30</sup> Иисус совершал в присутствии своих учеников много других знамений, о которых в этой книге не записано. <sup>31</sup> А эта книга написана для того, чтобы вы поверили, что Иисус есть Мессия, Христос, Сын Божий, и, веруя, во имя Его вы имели бы жизнь.

### У Тивериадского озера

**21** Позже Иисус опять пришел к своим ученикам. Это было у Тивериадского озера. Произошло все так:

<sup>2</sup> Симон Петр, Фома, называемый Близнец, Нафанаил из Каны галилейской, сыновья Зеведевы и два других брата собрались вместе.

<sup>3</sup> – Я пойду ловить рыбу, – сказал Симон Петр.

– Мы тоже пойдем с тобой, – решили они.

Они вышли в море, но в ту ночь ничего не поймали.

<sup>4</sup> Рано утром Иисус ожидал на берегу, но ученики не узнали Его. <sup>5</sup> Он позвал их:

– Дети Мои, ну как, есть у вас рыба?

– Нет, – ответили они.

<sup>6</sup> Он сказал:

– Забросьте сеть с правого борта и поймаете.

Они забросили и поймали столько рыбы, что не могли вытащить сеть.

<sup>7</sup> Ученик, которого Иисус любил, сказал тогда Петру:

– Это Господь!

Как только Петр услышал, что это был Господь, он обвязался верхней одеждой, так как был раздет, и прыг-



нул в воду. <sup>8</sup>Другой ученик поплыл за ним на лодке, подтягивая сеть, полную рыбы. Они были на расстоянии около ста метров от берега. <sup>9</sup>Когда они вышли на берег, то увидели костер, и на нем пеклись рыба и хлеб. <sup>10</sup>Иисус сказал им:

– Принесите несколько рыб из тех, что вы сейчас поймали.

<sup>11</sup>Симон Петр зашел в лодку и вытащил сеть на берег. В ней было 153 рыбы, и при таком количестве рыбы сеть не порвалась! <sup>12</sup>Иисус сказал им:

– Идите сюда и поешьте.

Никто из учеников не осмеливался спросить Его: «Кто Ты?» Они знали, что это Господь. <sup>13</sup>Иисус подошел, дал им хлеб и рыбу. <sup>14</sup>Это уже в третий раз Иисус пришел к своим ученикам после того, как Он воскрес из мертвых.

### Иисус и Петр

<sup>15</sup>Когда они закончили есть, Иисус сказал Симону Петру:

– Симон, сын Ионы, ты действительно любишь Меня больше, чем они?

– Да, Господи, – ответил тот, – Ты знаешь, что я люблю Тебя.

Иисус сказал:

– Тогда паси Моих овец.

<sup>16</sup>Но через некоторое время Иисус опять спросил его:

– Симон, сын Ионы, любишь ли ты Меня?

Петр ответил:

– Да, Господи, Ты знаешь, что я люблю Тебя.

Иисус сказал:

– Заботься о Моих овцах.

<sup>17</sup>Потом Иисус в третий раз спросил Петра:

– Симон, сын Ионы, ты любишь Меня?

Петр опечалился, что Иисус спросил его в третий раз и ответил:

– Господи, Ты знаешь все, Ты знаешь, что я люблю Тебя.

Иисус сказал ему:

– Паси Моих овец. <sup>18</sup>Говорю тебе истину: когда ты был молод, ты мог сам одеться и идти куда хотел, но когда ты состаришься, то тебя оденут и поведут туда, куда ты не захочешь идти.

<sup>19</sup>Иисус сказал это, имея в виду смерть, которой Петр прославит Бога. Потом Он сказал ему:

– Иди за Мной!

<sup>20</sup>Петр обернулся и увидел ученика, которого Иисус любил, тот тоже шел за ними. Это был тот самый ученик, который на ужине откинулся назад к Иисусу и спросил: «Господи, кто предаст Тебя?» <sup>21</sup>Когда Петр его увидел, он спросил:

– Господи, а с ним как будет?

<sup>22</sup>Иисус ответил:

– Если даже Я захочу, чтобы он был жив, пока Я не возвращусь, что тебе до этого? Ты иди за Мной.

<sup>23</sup>После этих слов среди братьев распространился слух, что этот ученик не умрет, но Иисус сказал лишь: «Если даже Я захочу, чтобы он был жив, пока Я ни возвращусь, что тебе до этого?»

<sup>24</sup>Я, Иоанн, и есть тот ученик, который свидетельствует об этом и который все это записал. Все мы знаем, что это свидетельство истинно.

<sup>25</sup>Иисус делал еще и многое другое, и если бы все описать, то, я думаю, и всему миру не вместить книг, написанных о Нем.

# ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ АПОСТОЛОВ

**Автор:** Лука

**Место написания:** неизвестно

**Время написания:** 65–70 годы н.э.

**Содержание:** Книга Деятельность Апостолов является продолжением Евангелия, написанного Лукой. Лука описывает первые годы христианства и жизнь первых христианских общин. Начинается книга с событий дня пятидесятницы, когда апостолы исполнились силой Божьей в Иерусалиме. Там получили спасение 3000 человек (2:41). Затем Лука рассказывает о жизни церкви в Иерусалиме, об апостоле Петре, о первых гонениях на христиан и о том, как радостная весть распространилась до Самарии. Лука рассказывает о миссионерских путешествиях апостола Павла. Книга заканчивается приходом Павла в Рим.

**Главная мысль:** Лука описывает, как радостная весть о спасении распространялась от иудеев по всему миру (1:8). Смерть и воскресение Иисуса не были событиями местного значения, об этом должны были узнать во всех уголках земли. Бог дает своему народу силу для проповеди Евангелия, сила эта приходит от Духа Святого. Когда Христос побеждает все силы зла, мы, невзирая на жестокие преследования, вновь и вновь видим, что Бог управляет всем. Победа гарантирована во Христе, даже если многим она и стоит жизни.

## Вознесение Иисуса на небо

**1** В моей первой книге, Феофил, я написал обо всем, что Иисус делал и чему Он учил <sup>2</sup>до того дня, когда, дав через Духа Святого повеления тем, кого Он избрал быть апостолами, вознеся на небо. <sup>3</sup>После своих страданий Он приходил к этим людям, и у них были все возможные доказательства для того, чтобы убедиться, что Он действительно жив. Иисус приходил к ним еще в течение сорока дней и говорил о Божьем Царстве. <sup>4</sup>Однажды, обедая вместе с ними, Он дал им такое повеление:

– Не покидайте Иерусалима, но ждите прихода Духа Святого, которого обещал вам Отец и о котором Я вам говорил. <sup>5</sup>Иоанн крестил вас в воде, а через несколько дней вы будете крещены Святым Духом.

<sup>6</sup>Когда ученики собрались вместе, они спросили Его:

– Господи, не настало ли время Тебе восстановить израильское царство?

<sup>7</sup>Он сказал им:

– Знать времена и дни, которые Отец установил своей властью, – дело не ваше. <sup>8</sup>Когда на вас сойдет Дух Святой, вы получите силу и будете Моими свидетелями в Иерусалиме, по всей

Иудее, в Самарии и по всей земле.

<sup>9</sup>Сказав это, Он на их глазах был поднят и скрылся в облаке.

<sup>10</sup>Они стояли и пристально смотрели в небеса, как вдруг рядом с ними оказались два человека, одетых в белое.

<sup>11</sup>– Галилеяне, – сказали они, – что вы стоите и смотрите в небо? Тот же Иисус, который был взят от вас на небеса, придет точно так, как Он сейчас и ушел.

## Избрание апостола вместо Иуды

<sup>12</sup>После этого они спустились с Елеонской горы и возвратились в Иерусалим. Гора была расположена на расстоянии субботнего пути (примерно 1100 метров) от Иерусалима. <sup>13</sup>Придя, они собрались в просторной комнате. Вот имена этих учеников Иисуса: Петр, Иоанн, Иаков и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков сын Алфея, Симон Зилот и Иуда, сын Иакова. <sup>14</sup>Они всегда собирались вместе для молитвы. С ними были и несколько женщин, а также мать Иисуса Мария и братья Иисуса.

<sup>15</sup>Однажды к ним на такое собрание пришла около ста двадцати человек! Петр тогда встал <sup>16</sup>и сказал:

– Братья, пророчество Писания, в



котором Дух Святой еще давно предсказал через Давида об Иуде, который предал Иисуса, должно было исполниться. <sup>17</sup>Иуда был одним из нас и тоже принимал участие в служении, которое мы совершаем. <sup>18</sup>Он купил на деньги, полученные за совершенное им зло, поле, на котором сам и погиб, и его тело нашли с разорванным животом и выпавшими внутренностями. <sup>19</sup>В Иерусалиме все знали об этом и прозвали поле на своем языке Акелдама, или же Поле Крови. <sup>20</sup>В книге Псалмов написано: «Пусть же это место будет покинуто и пусть никто там больше не живет» и «Пусть другой займет его место в служении».

<sup>21</sup>— Поэтому нам необходимо выбрать вместо него человека, из среды тех, кто постоянно ходил с Иисусом, <sup>22</sup>начиная от крещения Иоанна и до того дня, когда Иисус был взят от нас. Человек этот должен быть свидетелем воскресения Иисуса, как и мы.

<sup>23</sup>Предложили двоих: Иосифа, которого еще называли Варсавой или Иустом, и Матфия. <sup>24</sup>Апостолы помолились:

— Господи, Ты знаешь сердце каждого, покажи нам, кого из этих двух Ты избрал <sup>25</sup>на служение апостола вместо Иуды, который ушел туда, где ему и суждено быть.

<sup>26</sup>Потом они бросили жребий, и жребий выпал Матфию. Он и был причислен двенадцатым к одиннадцати апостолам.

## Пришествие Святого Духа

**2**Наступил день пятидесятницы, и все ученики опять собрались вместе. <sup>2</sup>Вдруг с небес послышался звук, напоминающий шум ураганного ветра, и заполнил всю комнату. <sup>3</sup>Ученики увидели нечто похожее на огненные языки, которые разделились и остановились по одному над каждым из них. <sup>4</sup>Все они исполнились Святым Духом и начали говорить на других языках: Дух Святой дал им такую способность.

<sup>5</sup>В Иерусалиме в это время собрались из разных стран набожные иудеи. <sup>6</sup>На шум сбегался народ, и все пришли в замешательство, потому что каждый

из них слышал, как кто-нибудь из апостолов, говорил на его родном языке! <sup>7</sup>Вне себя от изумления, они спрашивали:

— Разве все эти люди не из Галилеи?

<sup>8</sup>Как же это каждый из нас слышит их говорящими на нашем родном языке?

<sup>9</sup>Среди нас есть парфяне, мидяне, еламиты, жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Асии, <sup>10</sup>Фригии, Памфилии, Египта, люди из окрестностей ливийской Киренеи, римляне, <sup>11</sup>иудеи и новообращенные в иудаизм, жители Крита и арабы, и мы все слышим, как они говорят о великих делах Божьих на наших родных языках!

<sup>12</sup>Удивленные и растерянные, они спрашивали друг друга:

— Что все это значит?

<sup>13</sup>Некоторые же посмеивались:

— Они выпили слишком много сладкого вина.

## Речь Петра в день пятидесятницы

<sup>14</sup>Петр вместе с другими одиннадцатью апостолами поднялся и, обращаясь к народу, громко сказал:

— Иудеи и все жители Иерусалима! Позвольте мне вам все объяснить.

Выслушайте меня внимательно. <sup>15</sup>Люди эти не пьяны, как вам это кажется, сейчас ведь всего девять часов утра.

<sup>16</sup>Это исполнение сказанного пророком Иоилом: <sup>17</sup>«В последние дни, — говорит Бог, — Я пролью Дух Мой на всех людей. Ваши сыновья и дочери будут пророчествовать, молодые будут видеть видения, а пожилые — пророческие сны. <sup>18</sup>На слуг Моих, как на мужчин, так и на женщин, Я изолью в те дни Мой Дух, и они будут пророчествовать. <sup>19</sup>Я покажу в вышине небес и на земле внизу знамения: кровь, огонь и облака дыма. <sup>20</sup>Солнце превратится в тьму, и луна в кровь, перед тем, как наступит великий и славный день Господа. <sup>21</sup>Но все, кто зывают к имени Господа — будут спасены».

<sup>22</sup>— Израильтяне, выслушайте меня: Бог подтвердил божественность Иисуса из Назарета могущественными делами, чудесами и знамениями, которые как вы сами знаете, происходили у вас на глазах. <sup>23</sup>Иисус был отдан в ваши руки по плану и предвидению Бога, и вы, руками беззаконников убили Его и

пригвоздили ко кресту. <sup>24</sup>Но Бог воскресил Его из мертвых и освободил от плена смерти, и смерть была не в силах Его удержать.

<sup>25</sup>— Давид говорил о Нем: «Я всегда видел Господа перед собой. Он по правую руку от меня, чтобы я не поколебался. <sup>26</sup>Радость наполняет мое сердце, мой язык всегда хвалит Тебя и тело мое живет надеждой! <sup>27</sup>Потому что Ты не оставишь меня в могиле! Ты не позволишь святому Твоему пережить тление! <sup>28</sup>Ты показал мне путь жизни, и перед лицом Твоим я буду радоваться!»

<sup>29</sup>— Братья, я могу заверить вас в том, что праотец Давид умер и был похоронен. Его могила сохранилась и до сегодняшнего дня. <sup>30</sup>Он был пророком и, зная о том, что Бог обещал ему с клятвой определить на престол одного из его потомков, <sup>31</sup>говорил о будущем и воскресшем Мессии. Он говорил о том, что Мессия не останется в могиле и тело Его не увидит тления. <sup>32</sup>И вот Бог воскресил к жизни Иисуса, и мы все этому свидетели! <sup>33</sup>Бог возвысил Его своей могущественной рукой и Иисус получил от Отца обещанного Святого Духа. Бог совершил и то, что вы сейчас видите и слышите. <sup>34</sup>Давид не поднимался на небеса, но он сказал: «Господь сказал моему Господу: сядь по правую руку от Меня, <sup>35</sup>пока Я не повергну врагов Твоих к Твоим ногам».

<sup>36</sup>— Поэтому, Израиль, будь уверен в том, что Иисус, которого ты распял, — есть Господь и Мессия, пришедший от Бога!

<sup>37</sup>Когда люди слышали это, сердца их разрывались от мук совести. Они спрашивали Петра и других апостолов:

— Братья, что нам делать?

<sup>38</sup>Петр отвечал:

— Пусть каждый из вас раскается в своих грехах и крестится во имя Иисуса Христа, ради прощения грехов. <sup>39</sup>Это прощение еще давно было обещано вам, вашим детям и всем, даже и тем, кто вдалеке от вас, всем кто будет призван Господом нашим Богом.

<sup>40</sup>Петр предупреждал их и умолял:

— Спасайтесь от этого развращенного человеческого рода.

<sup>41</sup>Те, кто принимал его проповедь,

крестился. В тот день число верующих увеличилось на три тысячи человек.

### Жизнь верующих

<sup>42</sup>Все уверовавшие активно участвовали в служении апостолов, в общении, в преломлении хлеба и молитве. <sup>43</sup>Все были полны трепета перед Богом, а апостолы совершали много чудес и знамений.

<sup>44</sup>Все верующие были вместе, и все у них было общее. <sup>45</sup>Они продавали свои владения и имущество и раздавали другим. <sup>46</sup>Каждый день они собирались во дворе храма и по домам, где с радостью и искренностью в сердце преломляли и ели хлеб, <sup>47</sup>прославляя Бога. Все окружающие любили их, и Господь ежедневно прибавлял спасенных к церкви.

### Петр исцеляет нищего калеку

**3**Однажды Петр и Иоанн шли в храм на вечернюю молитву. <sup>2</sup>В это время к так называемым Прекрасным воротам храма принесли человека, калеку от рождения. Его оставляли там каждый день, садили, и он просил милостыню у выходящих из храма. <sup>3</sup>Увидев Петра и Иоанна, он стал просить и у них. <sup>4</sup>Петр и Иоанн всмотрелись в него, и Петр сказал:

— Посмотри сюда!

<sup>5</sup>Человек поднял глаза, ожидая получить от них что-нибудь. <sup>6</sup>Тогда Петр сказал:

— Серебра и золота у меня нет, но то, что есть, я даю тебе. Во имя Иисуса Христа из Назарета — встань и ходи!

<sup>7</sup>Он взявшего за руку, помог подняться, и в тот же момент ступни и голени калеки окрепли. <sup>8</sup>Он вскочил на ноги и начал ходить! Он пошел с ними в храм. <sup>9</sup>И все люди видели, что он ходит и скачет, прославляя Бога. <sup>10</sup>Они узнавали в нем того человека, который сидел и просил милостыню у Прекрасных ворот храма, и удивлялись.

### Речь Петра в колоннаде Соломона

<sup>11</sup>Нищий не отходил от Петра и Иоанна, и народ тоже окружил апостолов в месте, которое называли колоннадой Соломона. <sup>12</sup>Петр тогда сказал:

— Израильтяне, почему вас это так



удивляет? Почему вы смотрите на нас так, будто это мы своими силами или своей набожностью сделали так, что этот человек ходит? <sup>13</sup>Бог Авраама, Исаака и Иакова, Бог наших отцов прославил своего слугу Иисуса. Вы отдали Его на казнь и бесчестили Его перед Пилатом, хотя тот хотел освободить Его. <sup>14</sup>Вы обесчестили Святого и Праведного и выпросили, чтобы вам освободили убийцу. <sup>15</sup>Вы убили Создателя жизни! Но Бог воскресил Его из мертвых, и мы этому свидетели. <sup>16</sup>Имя Иисуса укрепило этого человека, потому что он поверил в силу-этого имени, и вера, дарованная ему Иисусом, совершила исцеление на ваших глазах.

<sup>17</sup>— Братья, я знаю, что вы и ваши начальники поступили по незнанию. <sup>18</sup>Но именно так Бог исполнил все, что Он предсказывал через пророков, когда говорил, что Мессии предстоят страдания.

<sup>19</sup>— Раскайтесь и обратитесь к Богу, чтобы ваши грехи были стерты. <sup>20</sup>Тогда Господь пошлет вам другое, отрадное время, Он пошлет вам Мессию — Иисуса, которого Он и определил для вас.

<sup>21</sup>— Но пока не наступит время, в которое Бог определил восстановить все и о котором Он предсказывал через святых пророков, Иисус должен оставаться на небесах. <sup>22</sup>Ведь Моисей говорил: «Господь Бог восставит среди вас Пророка, как поставил и меня. <sup>23</sup>И всех, кто не будет послушен Ему, Он искоренит из народа». <sup>24</sup>Все пророки, начиная от Самуила, предсказывали эти дни, <sup>25</sup>а вы — наследники пророков и наследники союза, который Бог заключил с вашими отцами. Он говорил Аврааму: «В твоём потомстве все жители земли получат благословение».

<sup>26</sup>— Когда Бог воскресил своего Слугу, Он прежде всего послал Его к вам, чтобы благословить вас и призвать каждого из вас оставить ваши грешные пути.

### **Петр и Иоанн перед иудейским Советом**

**4** Когда Петр и Иоанн говорили, к ним подошли священники, начальники стражи храма и саддукеи, <sup>2</sup>которые

были крайне возмущены тем, что апостолы учили народ и проповедовали воскресение из мертвых в Иисусе. <sup>3</sup>Они схватили Петра и Иоанна и, так как уже было поздно, заключили их до утра под стражу. <sup>4</sup>Многие же из слышавших проповедь поверили, и число верующих возросло уже до пяти тысяч.

<sup>5</sup>На следующий день начальники, старейшины и учителя закона собрались вместе в Иерусалиме. <sup>6</sup>Там были первосвященник Анна, Каиафа, Иоанн, Александр, члены семьи первосвященника и другие его родственники. <sup>7</sup>Они велели ввести Петра и Иоанна и стали допрашивать их:

— Какой силой и от чьего имени вы все это делаете?

<sup>8</sup>Петр, исполненный Духом Святым, ответил:

— Начальники и старейшины народа!

<sup>9</sup>Если вы сегодня требуете от нас ответа за добро, проявленное к калеке, и спрашиваете нас, как он был исцелен, <sup>10</sup>то знайте, вы и весь народ Израиля: именем Иисуса Христа из Назарета, которого вы распяли и которого Бог воскресил из мертвых, этот человек сейчас стоит перед вами исцеленным! <sup>11</sup>Иисус — тот «камень, который отвергли строители, и который стал краеугольным». <sup>12</sup>Ни в ком другом спасения нет, потому что нет другого имени под небом и данного людям, которым мы могли бы спастись.

<sup>13</sup>Всех удивляла смелость Петра и Иоанна, они ведь были простыми людьми и нигде не учились. Все видели их с Иисусом, когда Он был еще жив. <sup>14</sup>Исцеленный тоже стоял рядом с ними, и начальникам нечего было сказать против. <sup>15</sup>Тогда они приказали апостолам покинуть Синагог и стали совещаться.

<sup>16</sup>— Что нам делать с этими людьми? — говорили они, — Все жители Иерусалима знают, что они совершили чудо, и мы не можем это опровергнуть. <sup>17</sup>Чтобы слух об этом не распространялся еще шире среди народа, мы должны запретить им учить об имени Иисуса.

<sup>18</sup>Они опять велели ввести апостолов и приказали им не говорить и не учить во имя Иисуса. <sup>19</sup>Но Петр и Иоанн ответили:

— Мы не можем не говорить и не учить во имя Иисуса. <sup>19</sup>Но Петр и Иоанн ответили:

– Посудите сами, справедливо ли перед Богом подчиняться вам больше, чем Богу? <sup>20</sup>Мы не можем молчать о том, что мы видели и слышали.

<sup>21</sup>Но те, пригрозив апостолам еще раз, отпустили их. Они не знали как их наказать, потому что весь народ славил Бога за то, что произошло.

<sup>22</sup>Исцеленному было сверх сорока лет.

### Молитва верующих

<sup>23</sup>Когда Петра и Иоанна отпустили, они опять пошли к своим и рассказали им обо всем, что им говорили священники и старейшины. <sup>24</sup>Когда верующие об этом услышали, то начали вместе громко молиться:

– Господь, Властелин над всеми! Ты создал небо, землю, моря и все, что в них. <sup>25</sup>Ты говорил Духом Святым через уста Твоего слуги и нашего отца Давида: «Зачем язычники устраивают мятеж, и зачем народы восстанут зря?

<sup>26</sup>Цари земные поднимаются и правители собираются вместе идти против Господа и против Его помазанника».

<sup>27</sup>Ирод и Понтий Пилат объединились вместе с язычниками и с народом Израиля в этом городе, чтобы составить заговор против Твоего святого слуги и Помазанника Иисуса. <sup>28</sup>Они сделали то, что Ты предназначил. <sup>29</sup>И сейчас, Господи, Ты видишь, что они нам угрожают. Дай нам силы смело проповедовать Твое слово. <sup>30</sup>А Ты протяни руку Твою и исцеляй больных, проявляй чудеса и знамения во имя Твоего Слуги Иисуса!

<sup>31</sup>И когда они окончили молиться, то место, где они находились затряслось, и они исполнились силой Святого Духа. После этого они смело проповедовали слово Божье.

### Все общее

<sup>32</sup>Верующие были едины сердцем и разумом. Никто не считал, что его имущество принадлежит лично ему, они делились всем, что имели.

<sup>33</sup>Апостолы продолжали могущественно свидетельствовать о воскресении Господа Иисуса, и Бог проявлял к ним свою милость в полной мере. <sup>34</sup>Среди них не было нуждающихся, потому что время от времени люди, у которых были земля и дома, продавали их,

приносили деньги <sup>35</sup>и клали их у ног апостолов. Эти деньги распределялись каждому по потребности. <sup>36</sup>Например Иосиф, левит с Кипра, (его еще называли Варнава, что значит Сын Утешения), <sup>37</sup>продал свое поле, принес деньги и положил их у ног апостолов.

### Анания и Сапфира

**5** Один человек, звали его Анания и его жену Сапфира, продал свое имение. <sup>2</sup>Однако часть суммы Анания оставил себе, и его жена знала об этом. Остальное же он принес и положил к ногам апостолов. <sup>3</sup>Петр сказал ему:

– Анания, как это сатана мог завладеть твоим сердцем настолько, что ты решил солгать Святому Духу и оставить себе часть денег, которые ты получил за проданную землю? <sup>4</sup>Ведь земля до того, как ты ее продал, была твоей, и деньги, которые ты за нее получил, тоже твои. Что же тебя заставило пойти на обман? Ты солгал не людям, а Богу.

<sup>5</sup>Как только Анания это услышал, он упал мертвым. Всеми присутствующими овладел страх. <sup>6</sup>Потом подошли молодые люди, завернули его тело, вынесли и похоронили.

<sup>7</sup>Часа три спустя пришла его жена, ничего не зная о происшедшем. <sup>8</sup>Петр спросил ее:

– Скажи мне, вы с мужем за такую сумму продали землю?

– Да, – ответила она, – за такую.

<sup>9</sup>Петр сказал ей:

– Как вы посмели сговориться и лгать Духу Господа? Ты слышишь шаги у дверей? Это возвращаются хоронившие твоего мужа, они пришли, чтобы вынести и тебя.

<sup>10</sup>И в тот же момент она упала к их ногам мертвой. Молодые люди вошли, увидели ее мертвой, и вынесли и ее, и похоронили рядом с мужем. <sup>11</sup>Всей церковь и всеми, кто об этом узнал, овладел великий страх.

### Знамения и чудеса

<sup>12</sup>Апостолы совершали среди народа много знамений и чудес. Все верующие встречались в колоннаде Соломона.

<sup>13</sup>Никто из посторонних не решался к ним подходить, хотя народ их очень



уважал. <sup>14</sup>Но тем не менее все больше и больше людей верили Господу и присоединялись к их числу. <sup>15</sup>Люди выносили на улицы больных, клали их на кровати и матрасах, чтобы хоть тень Петра упала на них, когда он будет проходить мимо. <sup>16</sup>Из городов, что были вблизи Иерусалима, приходили толпы людей. Они приносили своих больных и одержимых злыми духами, и все исцелялись.

### Преследование апостолов

<sup>17</sup>Первосвященника, приближенных к нему людей и членов религиозной партии саддукеев переполняла зависть.

<sup>18</sup>Они арестовали апостолов и заключили их в народную тюрьму.

<sup>19</sup>Ночью же ангел Господа открыл ворота тюрьмы и вывел их.

<sup>20</sup>— Идите во двор храма, — сказал он, — и рассказывайте людям о новой жизни.

<sup>21</sup>Рано утром они пришли во двор храма, как им и было сказано, и начали учить народ.

А первосвященник и его приближенные, ничего пока об этом не зная, созвали утром все собрание старейшин Израиля и послали в тюрьму за апостолами. <sup>22</sup>Когда офицеры пришли в тюрьму, то не нашли там их и, возвратившись, доложили:

<sup>23</sup>— Тюремные ворота надежно закрыты, и у ворот стоит стража, но когда мы вошли внутрь, то там мы никого не нашли.

<sup>24</sup>Выслушав их начальник стражи храма и священники были в недоумении — что бы это значило? <sup>25</sup>Потом кто-то пришел и сообщил:

— Те, кого вы заключили в тюрьму, стоят во дворе храма и учат народ.

<sup>26</sup>Тогда начальник стражи пошел с офицерами и привел апостолов. Они не применяли силу, потому что боялись, что народ может побить их камнями.

<sup>27</sup>Апостолов ввели в Синедрион на вопрос к первосвященнику.

<sup>28</sup>— Мы вам строго приказали не учить во имя этого человека, — сказал первосвященник, — но вы, однако, распространяете свое учение по всему Иерусалиму и к тому же обвиняете нас в смерти этого человека.

<sup>29</sup>Петр и другие апостолы ответили:

— Мы должны подчиняться Богу, а не людям! <sup>30</sup>Бог наших отцов воскресил из мертвых Иисуса, которого вы убили, повесив на дереве. <sup>31</sup>Но Бог возвысил Его своей рукой как Князя и Спасителя, чтобы Израиль получил в Нем покаяние и прощение грехов. <sup>32</sup>Мы свидетели всему этому. Дух Святой, которого Бог дал тем, кто послушен Ему, — тоже свидетель этому.

<sup>33</sup>Когда первосвященник и все присутствующие там слушали, их охватила ярость, и они готовы были убить апостолов. <sup>34</sup>Среди них был один фарисей, учитель закона, уважаемый в народе человек, звали его Гамалиил. Он встал перед Синедрионом и велел вывести апостолов на некоторое время.

<sup>35</sup>Затем он обратился к членам Синедриона.

— Израильтяне, хорошо подумайте о том, что вы хотите сделать с этими людьми. <sup>36</sup>Не так давно был здесь некий Февда, выдававший себя за великого человека. За ним пошло около четырехсот человек, но когда он был убит, то все его последователи разбежались, и все окончилось ничем. <sup>37</sup>После него был Иуда из Галилеи. Он появился во дни переписи и организовал группу людей на восстание. Он тоже был убит, и его последователи тоже разбежались. <sup>38</sup>Поэтому, в настоящем случае вот мой вам совет: оставьте этих людей. Отпустите их. Если то, чем они занимаются, от людей, то оно обречено на провал. <sup>39</sup>Если же это от Бога, то вы не сможете их остановить, а лишь сами окажетесь противниками Бога.

<sup>40</sup>Его речь убедила их. Они вызвали апостолов и приказали их избить. Потом они еще раз запретили им говорить об имени Иисуса и отпустили. <sup>41</sup>Апостолы вышли из Синедриона, радуясь тому, что они оказались достойными пережить такое унижение из-за Иисуса. <sup>42</sup>Сами же они продолжали день за днем как в храме, так и собираясь по домам, рассказывали людям радостную весть о том, что Иисус — это Мессия.

### Назначение семи помощников

**Б**Когда число учеников стало увеличиваться, иудеи, что были родом из Греции, начали жаловаться на местных иудеев. Они говорили, что те пренебрегают их вдовами, когда раздают ежедневную пищу. <sup>2</sup>Тогда двенадцать апостолов собрали всех остальных учеников вместе и сказали:

– Мы не можем пренебрегать служением слова Божьего и заниматься распределением пропитания. <sup>3</sup>Поэтому, братья, выберите из вашей среды семь человек, людей, известных тем, что они исполнены Духом Святым и мудростью, и мы возложим на них эту обязанность. <sup>4</sup>Сами же мы будем уделять больше времени молитве и служению словом.

<sup>5</sup>Это предложение всем понравилось и выбрали Стефана, человека, полного веры и Духа Святого, Филиппа, Прохора, Никанора, Тимона, Пармена и Николая из Антиохии, обращенного в иудаизм. <sup>6</sup>Апостолы помолились об этих людях и возложили на них руки.

<sup>7</sup>Слово Божье распространялось, и количество учеников в Иерусалиме быстро увеличивалось, даже многие священники покорились вере.

### Арест Стефана

<sup>8</sup>Стефан, человек, полный Божьей милости и силы, совершал в народе великие чудеса и знамения. <sup>9</sup>В то время некоторые из членов так называемой Синагоги Свободных, в которую входили иудеи из Кирении, Александрии, Киликии и Ассирии, начали мешать Стефану в его работе, выдвигая различные противоречивые аргументы.

<sup>10</sup>Их аргументы, однако, были бессильны против мудрости и силы Духа, с которыми говорил Стефан. <sup>11</sup>Тогда они тайно подговаривали людей, чтобы те ложно оклеветали его.

– Скажите так: – учили они их, – «Мы слышали, когда Стефан говорил богохульные слова против Моисея и против Бога».

<sup>12</sup>Им удалось подговорить народ, учителей закона и старейшин. Те схватили Стефана и привели его в Синагедрион. <sup>13</sup>Нашли лжесвидетелей,

которые говорили:

– Он постоянно говорит против храма и против закона. <sup>14</sup>Мы слышали, как он говорил, что Иисус из Назарета даже разрушит храм и изменит обычаи, которые Моисей нам оставил.

<sup>15</sup>Все в Синагедрионе внимательно смотрели на Стефана, и видели, что его лицо сияет, как лицо ангела.

### Речь Стефана перед Синагедрионом

**7**Затем первосвященник спросил Стефана:

– Эти обвинения верны?

<sup>2</sup>Стефан ответил:

– Братья и отцы! Прошу выслушайте меня. Бог славы явился нашему праотцу Аврааму когда он жил еще в Месопотамии и перед тем, как тот отправился в Харан. <sup>3</sup>«Оставь свою страну и свой народ, – сказал Он ему, – и иди в страну, которую Я тебе укажу». <sup>4</sup>Авраам покинул страну халдеев и поселился в Харане. После смерти отца Авраама Бог послал его в страну, где вы сейчас живете. <sup>5</sup>Он не дал ему здесь никакого наследия, не дал земли даже на ширину ступни. Но Бог обещал ему, что его наследники будут владеть этой страной, хотя у Авраама в то время не было даже ребенка. <sup>6</sup>Бог говорил ему: «Твой потомки будут странниками в чужой стране и рабами в неволе четыреста лет. <sup>7</sup>Но Я накажу народ, поработивший их, и они выйдут из той страны и поклонятся Мне на этом месте». <sup>8</sup>Затем Он заключил с Авраамом завет, знаком которого стало обрезание. Авраам стал отцом Исаака и обрезал его на восьмой день после рождения. Позже Исаак стал отцом Иакова, и Иаков стал отцом двенадцати патриархов.

<sup>9</sup>– Патриархи из зависти к Иосифу продали его как раба в Египет. Но Бог был с ним <sup>10</sup>и помогал ему во всех трудностях. Он дал Иосифу мудрость и дал ему возможность заслужить доброе расположение фараона, царя Египта. Тот сделал Иосифа правителем всего Египта и своего личного дворца. <sup>11</sup>Затем во всем Египте и в Ханаане начался голод. Это было большим бедствием для наших праотцов. <sup>12</sup>Когда Иаков услышал о том, что в Египте



есть зерно, он послал туда сыновей. Это было их первым посещением Египта. <sup>13</sup>Во второй раз Иосиф открылся своим братьям, и затем фараон узнал о родственниках Иосифа. <sup>14</sup>После этого Иосиф послал за своим отцом Иаковом и за всей семьей, которая насчитывала к тому времени семьдесят пять человек. <sup>15</sup>Иаков пришел в Египет, где умерли и он, и наши праотцы. <sup>16</sup>Тела их были перенесены обратно в Сихем и положены в могиле, которую Авраам купил у сыновей Еммора и Сихема.

<sup>17</sup>— Время исполнения обещаний, данных Богом Аврааму, приближалось, и наш народ в Египте значительно увеличился. <sup>18</sup>Пришел другой царь, который ничего не знал об Иосифе. Он стал правителем Египта. <sup>19</sup>Он был коварен в обращении с нашим народом и притеснял наших предков. Он даже заставлял их выбрасывать новорожденных младенцев, и те умирали. <sup>20</sup>В это время родился Моисей. Он был необычайно красивым ребенком. Первые три месяца мать Моисея вскармливала ребенка дома, <sup>21</sup>а потом ребенка оставили у реки, и его взяла дочь фараона. Она воспитала его как своего собственного сына. <sup>22</sup>Моисей был научен всем тогдашним египетским наукам и был талантливым оратором и деятелем. <sup>23</sup>Когда ему было сорок лет, он решил навестить своих братьев израильтян. <sup>24</sup>Находясь там, где они жили, он увидел как с одним израильтянином несправедливо обращался египтянин. Моисей решил защитить израильтянина и убил египтянина. <sup>25</sup>Он думал, что его народ поймет, что Бог использует его для их избавления, но никто этого не понял. <sup>26</sup>На следующий день Моисей увидел, как двое израильтян бьют один другого. Он пытался помирить их. «Вы же братья, — говорил он, — зачем вы бьете друг друга?» <sup>27</sup>Тогда один из них оттолкнул Моисея в сторону и сказал: «Кто сделал тебя начальником и судьей над нами?» <sup>28</sup>Или ты хочешь убить и меня, как вчера убил египтянина?» <sup>29</sup>Когда Моисей это услышал, он убежал в Мидию и поселился в той стране как чужеземец. Там у него родилось два сына.

<sup>30</sup>— Когда прошло сорок лет, Моисею

явился ангел, в пламени горящего куста в пустыне, недалеко от горы Синай.

<sup>31</sup>Моисей был очень удивлен, когда это увидел. Он подошел ближе и услышал голос Господа: <sup>32</sup>«Я Бог твоих отцов, Бог Авраама, Исаака и Иакова». Моисей дрожал от страха и не решался поднять глаз. <sup>33</sup>Господь сказал ему: «Сними обувь, место на котором ты стоишь — святое. <sup>34</sup>Я вижу угнетение Моего народа в Египте и слышу их стоны. Я пришел освободить их. Я посылаю тебя обратно в Египет, иди». <sup>35</sup>Это был тот Моисей, которого они не приняли и о котором говорили: «Кто сделал тебя начальником и судьей над нами?» Он был послан самим Богом, чтобы стать судьей и избавителем. Бог сделал это через ангела, который явился ему в терновом кусте. <sup>36</sup>Моисей вывел народ из Египта. Он совершал знамения и чудеса в Египте, у Красного моря и затем сорок лет в пустыне. <sup>37</sup>Это был тот же Моисей, который говорил израильтянам: «Бог пошлет вам Пророка, как послал меня, из вашего же народа». <sup>38</sup>Это он передавал народу, собранному в пустыне, то, что ангел открывалему на горе Синай. Он принял живые слова, чтобы передать их и нам. <sup>39</sup>Наши отцы, однако же, не послушались его и хотели вернуться опять в Египет. <sup>40</sup>Они говорили Аарону: «Сделай нам богов, которые бы вели нас, мы не знаем, что приключилось с этим Моисеем, который вывел нас из Египта». <sup>41</sup>Они сделали тогда идола в виде тельца и стали приносить ему жертвы и устроили праздник в честь изделия своих же рук. <sup>42</sup>Бог отвернулся от них и оставил их поклоняться небесным телам, как об этом писали и пророки: «Разве Мне приносили вы жертвы и всесожжения эти сорок лет в пустыне? Нет, <sup>43</sup>вы носили с собой шатер Молоха, звезду вашего бога Ремфана и идолов, которых вы сделали для поклонения. Поэтому Я сошлю вас в изгнание за Вавилон».

<sup>44</sup>— У наших отцов в пустыне была скиния завета. Она была сделана согласно указаниям, которые Бог давал Моисею и по образцу, который Моисей видел сам. <sup>45</sup>Наши отцы приняли эту скинию и под предводительством

Иисуса Навина принесли ее с собой в страну, которую они захватили и из которой Бог изгнал народы, жившие там прежде. Скиния оставалась в этой стране до времени царствования Давида. <sup>46</sup>Бог любил Давида, и Давид спросил у Него позволения построить дом, где обитал бы Бог Иакова. <sup>47</sup>Но дом Ему построил Соломон. <sup>48</sup>Но Всевышний живет не в домах построенных людьми. Пророк говорит об этом: <sup>49</sup>«Небеса — престол Мой и земля — подножие ног Моих! Какой вы можете построить Мне дом? — говорит Господь. — Где может быть место для отдыха Мне? <sup>50</sup>Разве не Моей рукой все сотворено? <sup>51</sup>Вы, упрямый народ с необрезанными сердцами и слухом! Вы такие же, как и ваши отцы, вы всегда идете против Духа Святого! <sup>52</sup>Были ли когда-либо пророк, которого бы ваши отцы не преследовали? Они убивали тех, кто предсказывал пришествие Праведного, а вы сейчас предали и убили Его самого! <sup>53</sup>Вам ведь через ангелов был дан закон, а вы не подчиняетесь ему».

### Побиение Стефана

<sup>54</sup>Когда они это услышали, то начали скрежетать зубами от злобы. <sup>55</sup>Стефан же был полон Святого Духа. Он смотрел в небеса и видел славу Божию и Иисуса, стоящего по правую руку Бога.

<sup>56</sup>— Смотрите, — сказал он, — я вижу открытые небеса и Сына Человеческого, стоящего по правую руку Бога.

<sup>57</sup>Тогда они заткнув уши, с визгами и с криками бросились на него. <sup>58</sup>Они выволокли его за город и стали бросать в него камни. Свидетели оставили свои мантии у ног молодого человека, по имени Савла. <sup>59</sup>Когда они бросали в Стефана камни, Стефан молился:

— Господь Иисус, прими дух мой.

<sup>60</sup>Потом он упал на колени и громко сказал:

— Господи, не наказывай их за этот грех.

С этими словами Стефан умер.

### Савл преследует христиан

В тот день в Иерусалиме началось большое гонение против христиан. Все, за исключением апостолов, вынуждены были разойтись по Иудее и Самарии. <sup>2</sup>Благочестивые люди похоронили Стефана и горько по нему плакали. <sup>3</sup>Савл же начал вести борьбу с христианами. Он ходил из дома в дом, арестовывал мужчин и женщин и заточал их в тюрьмы.

### Филипп проповедует в Самарии

<sup>4</sup>Христиане, изгнанные из своих мест, проповедовали везде, где бы они только ни находились. <sup>5</sup>Филипп пришел в главный город Самарии и проповедовал там о Христе. <sup>6</sup>Все внимательно слушали, когда он говорил, и видели чудеса и знамения, которые он совершал. <sup>7</sup>Из многих одержимых выходили с криком злые духи, парализованные и калеки получали исцеление. <sup>8</sup>Жители города радовались.

<sup>9</sup>В этом городе жил человек, который занимался колдовством, его звали Симон. Его колдовству дивилась вся Самария. Он и сам считал себя великим.

<sup>10</sup>Люди, как знатные, так и простые, восхищались им:

— Этот человек наделен Божественной силой, которую называют Великой Силой.

<sup>11</sup>Народ шел за ним, потому что он уже давно удивлял всех своими чудесами. <sup>12</sup>Когда же люди этого города услышали проповедь Филиппа, они поверили ему и его проповеди о Царстве Божьем и имени Иисуса Христа, и многие мужчины и женщины крестились. <sup>13</sup>Симон тоже поверил и крестился. Он повсюду ходил за Филиппом, удивляясь чудесам и знамениям, которые тот совершал.

<sup>14</sup>Когда апостолы в Иерусалиме услышали о том, что народ в Самарии принял слово Божье, они послали к ним Петра и Иоанна. <sup>15</sup>Те пришли и молились о том, чтобы вновь уверовавшим был дан Дух Святой, <sup>16</sup>потому что ни на кого из них Дух еще не сошел, хотя они были крещены во имя Господа Иисуса. <sup>17</sup>Петр и Иоанн возложили на них руки, и они приняли Святого Духа. <sup>18</sup>Когда Симон увидел, что Дух Святой дается через возло-

**8** Савл тоже был там и одобрял убийство Стефана.



жение рук апостолов, он стал предлагать апостолам деньги:

<sup>19</sup>— Дайте и мне такую силу, — просил он, — чтобы, на кого я возложу руки, тот тоже получил бы Святого Духа.

<sup>20</sup>Петр ответил:

— Пусть твои деньги погибнут вместе с тобой, если ты считаешь, что можешь купить дар Божий за деньги! <sup>21</sup>У тебя нет никакого права совершать служение, которое мы совершаем, потому что сердце твое еще не праведно перед Богом. <sup>22</sup>Раскайся в этом зле и молись Господу, может, Он простит тебе такие мысли. <sup>23</sup>Я вижу, что ты полон горькой желчи и лжи.

<sup>24</sup>Симон тогда стал просить:

— Помолитесь Господу обо мне, чтобы со мной не приключилось ничего из того, о чем вы говорили.

<sup>25</sup>Апостолы свидетельствовали там и проповедовали слово Господа. Потом они возвратились в Иерусалим и по дороге проповедовали радостную весть во многих самарийских деревнях.

### Филипп и эфиоп

<sup>26</sup>Ангел Господен сказал Филиппу:

— Встань и выйди в полдень на дорогу, что ведет из Иерусалима в Газу.

<sup>27</sup>Филипп пошел и по дороге встретил эфиопского евнуха, который занимал высокое положение при дворе Кандакии, королевы Эфиопии, и отвечал за все ее сокровища. Он ходил на поклонение в Иерусалим <sup>28</sup>и сейчас возвращался домой. Сидя в своей карете, он читал книгу пророка Исаии.

<sup>29</sup>Дух сказал Филиппу:

— Подойди к этой карете и иди рядом с ней.

<sup>30</sup>Филипп подбежал к карете и услышал, как кто-то читает пророчество Исаии.

— Ты понимаешь то, о чем читаешь? — спросил Филипп.

<sup>31</sup>— Как же мне понять без объяснения?

— ответил тот и пригласил Филиппа подняться и сесть с ним.

<sup>32</sup>Евнух читал место Писания, где были такие слова: «Как овца веден Он был на заклание, и, как ягненок перед стригущим, Он не открывал уст своих.

<sup>33</sup>Он был унижен и лишен права на справедливый суд. Кто может сосчитать всех Его последователей? А теперь

жизнь Его берется с земли».

<sup>34</sup>Евнух спросил Филиппа:

— Скажи мне, о ком это пророк здесь говорит, о себе или о ком-то другом?

<sup>35</sup>Тогда Филипп начал объяснять, начав с того места Писания, которое тот читал, и рассказал ему радостную весть об Иисусе. <sup>36</sup>Они шли и приблизились к воде.

— Смотри, вот вода, — сказал евнух, — почему бы мне не креститься?

<sup>37</sup>Филипп ответил:

— Если ты искренне веришь, то можно. Евнух сказал:

— Я верю, что Иисус Христос — Сын Божий.

<sup>38</sup>Он приказал остановить карету. Филипп и евнух вошли в воду, и Филипп крестил его. <sup>39</sup>Когда они вышли из воды, Дух Господа вдруг взял Филиппа оттуда, и евнух его больше не видел. Радостный, он продолжал свой путь. <sup>40</sup>Филиппа потом видели в городе Азоте и в его окрестностях. Он проповедовал радостную весть во всех городах на своем пути в Кесарию.

### Обращение Савла

**9** Савл по-прежнему кипел ненавистью, желая смерти ученикам Господа. Он пришел к первосвященнику <sup>2</sup>и выпросил у того письмо—разрешение в синагоги Дамаска, чтобы, когда он найдет там последователей учения Иисуса, он мог бы арестовывать их и приводить в Иерусалим, будь то мужчины или женщины. <sup>3</sup>Но когда он уже подходил к Дамаску, его внезапно осветил сильный свет с неба. <sup>4</sup>Он упал на землю и услышал голос, говоривший ему:

— Савл, Савл, зачем ты Меня преследуешь?

<sup>5</sup>— Кто Ты, Господи? — спросил Савл.

— Я Иисус, которого Ты преследуешь, — ответил голос. <sup>6</sup>— А сейчас вставай и иди в город, там тебе скажут, что ты сейчас должен делать.

<sup>7</sup>Люди, бывшие с Савлом, стояли там и не могли ничего сказать, они слышали голос, но никого не видели.

<sup>8</sup>Савл поднялся с земли, но, когда он открыл глаза, оказалось, что он ничего не видит, и его за руку привели в Дамаск. <sup>9</sup>Три дня он был слеп и ничего

не ел и не пил.

<sup>10</sup>В Дамаске жил ученик Иисуса по имени Анания. Господь обратился к Анании в видении:

– Анания!

– Да, Господи, – ответил тот.

<sup>11</sup>Господь сказал ему:

– Пойди на улицу Прямую в дом Иуды и спроси там человека из Тарса по имени Савл, он сейчас молится.

<sup>12</sup>Он видел в видении человека по имени Анания, который пришел, положил руки на его глаза и восстановил его зрение.

<sup>13</sup>Анания ответил:

– Господи, я много слышал об этом человеке и о зле, которое он причинил Твоим святым в Иерусалиме. <sup>14</sup>Он пришел сюда с бумагой от первосвященника, и тот дал ему власть арестовывать тех, кто призывает Твое имя.

<sup>15</sup>Господь же сказал Анании:

– Иди! Человек этот – Мое избранное орудие. Он будет провозглашать имя Мое язычникам, их царям и народу Израиля. <sup>16</sup>Я покажу ему и то, сколько ему еще предстоит пострадать из-за Моего имени.

<sup>17</sup>Анания пошел и нашел дом, о котором ему было сказано. Он положил руки на глаза Савлу и сказал:

– Брат Савл, Господь Иисус, который явился тебе на дороге по пути сюда, послал меня к тебе, чтобы ты опять смог видеть и чтобы ты был исполнен Духом Святым.

<sup>18</sup>В тот же момент будто целена спала с глаз Павла, и он опять смог видеть. Он встал и был крещен. <sup>19</sup>Затем он поел, и к нему вернулись силы.

### Савл проповедует в Дамаске

Савл провел несколько дней с учениками в Дамаске <sup>20</sup>и сразу же начал проповедовать в синагогах о том, что Иисус – Сын Божий. <sup>21</sup>Все, кто его слышал, удивлялись и спрашивали:

– Разве не он преследовал в Иерусалиме церкви тех, кто молится Иисусу? Разве он не пришел сюда для того, чтобы арестовывать их по указу первосвященника?

<sup>22</sup>Савл проповедовал все с большей силой, и иудеи в Дамаске не могли ничего ему возразить, когда он доказывал, что Иисус – это Мессия.

<sup>23</sup>Прошло довольно много времени, и иудеи составили заговор с целью убить Савла. <sup>24</sup>Савл, однако же, узнал об их заговоре. Они день и ночь сторожили у ворот города, чтобы убить его, <sup>25</sup>но ученики ночью спустили его в корзине по городской стене.

### Савл в Иерусалиме

<sup>26</sup>Савл пришел в Иерусалим и пытался там присоединиться к ученикам Иисуса, но они, помня его прежние дела, боялись и не верили, что он тоже ученик. <sup>27</sup>Варнава же привел его к апостолам. Он рассказал им о том, как Савл на своем пути встретил Господа, как Господь говорил с ним и как Савл во имя Иисуса смело проповедовал в Дамаске. <sup>28</sup>Савл пробыв с ними некоторое время и свободно ходил по Иерусалиму. Он смело проповедовал во имя Иисуса <sup>29</sup>и часто вступал в диспуты с грекоязычными иудеями. Те в конце концов решили убить его. <sup>30</sup>Когда братья об этом узнали, они взяли Савла в Кесарию и оттуда отправили в Тарс.

<sup>31</sup>Потом в церквях по всей Иудее, Галилее и Самарии наступило мирное время. Церковь получала от Духа Святого силу и ободрение, увеличивалась и жила в страхе Господнем.

### Исцеление Енея

<sup>32</sup>Петр путешествовал по стране. На своем пути он решил посетить святых в Лидде. <sup>33</sup>Там был один человек, которого звали Еней, он был парализован и не вставал с постели восемь лет.

<sup>34</sup>Петр сказал ему:

– Еней! Иисус Христос исцеляет тебя. Встань и собери твою постель.

Еней в тот же момент встал. <sup>35</sup>Когда жители Лидды и Сарона увидели его исцеленным, они обратились к Господу.

### Тавифа

<sup>36</sup>В Иоппии была одна последовательница Иисуса, звали ее Тавифа, или же по-гречески Дорка, что значит: «газель». Тавифа всегда делала добро и помогала бедным. <sup>37</sup>И вот она в это время заболела и умерла. Тело ее омыли и поместили в верхней комнате.

<sup>38</sup>Лидда находилась вблизи Иоппии, и, когда ученики слышали о том, что Петр находится в Лидде, они послали



к нему двух человек и умоляли его:

— Приди срочно к нам!

<sup>39</sup>Петр пошел с ними, и, когда они прибыли, его провели в верхнюю комнату. Вокруг него собрались все нищие вдовы, они плакали, показывая ему свои платья и другую одежду, которую сшила им Дорка. <sup>40</sup>Петр выслал всех из комнаты, стал на колени и стал молиться. Затем он повернулся к умершей и сказал:

— Тавифа, встань!

Она открыла глаза, увидела Петра и села. <sup>41</sup>Он взял ее за руку и помог встать на ноги. Затем он созвал верующих и вдов и представил им Тавифу живой. <sup>42</sup>Об этом стало известно во всей Иопнии, и много людей поверили Господу.

<sup>43</sup>Петр пробыл еще некоторое время в Иопнии, он жил там у дубильщика кож Симона.

## Петр и Корнилий

**10** В Кесарии жил человек по имени Корнилий. Он был офицером так называемого Итальяского полка. <sup>2</sup>Он сам и его семья были благочестивыми и богобоязненными людьми, он щедро помогал нуждающимся и регулярно молился Богу. <sup>3</sup>Однажды около трех часов после обеда Корнилий увидел видение. Он ясно видел Божьего ангела, который пришел к нему и сказал: — Корнилий!

<sup>4</sup>Корнилий в испуге посмотрел на него.

— Что, Господи? — спросил он.

Ангел ответил:

— Твои молитвы и твоя помощь бедным пришли Богу на память. <sup>5</sup>Пошли людей в Иопнию, чтобы они позвали Симона, которого называют Петром. <sup>6</sup>Он остановился в доме у моря, у Симона, дубильщика кож.

<sup>7</sup>Когда ангел, говоривший с ним, ушел, Корнилий позвал двух своих слуг и верного солдата, одного из своих адъютантов. <sup>8</sup>Пересказав им все, что произошло, он послал их в Иопнию.

## Видение Петра

<sup>9</sup>На другой день, когда посланные уже подходили к городу, Петр в обед поднялся на крышу дома помолиться. <sup>10</sup>Он

был голоден. Пока готовили пищу, он пришел в необычное молитвенное состояние. <sup>11</sup>Он увидел вдруг раскрытые небеса и нечто похожее на огромное полотно, которое держалось в воздухе за четыре угла и спускалось на землю. <sup>12</sup>В этом полотне были разные четвероногие животные, пресмыкающиеся и птицы. <sup>13</sup>Затем голос сказал ему:

— Петр, встань, заколи этих животных и съешь.

<sup>14</sup>— Никогда, Господи! — ответил Петр.

— Я с роду не ел ничего нечистого.

<sup>15</sup>Тогда голос сказал ему во второй раз:

— Не называй нечистым то, что Бог сделал чистым.

<sup>16</sup>Так было три раза, и потом полотно было снова поднято на небо.

<sup>17</sup>Петр все стоял, недоумевая, что бы это видение значило, когда люди, посланные Корнилием, нашли дом Симона и остановились у ворот. <sup>18</sup>Они стали спрашивать, нет ли здесь Симона, известного еще под именем Петр. <sup>19</sup>Петр все стоял и думал о видении. Тогда Дух Святой сказал ему:

— Симон, тебя ищут три человека.

<sup>20</sup>Вставай и спускайся вниз. Иди с ними не раздумывая, потому что это Я послал их.

<sup>21</sup>Петр спустился вниз и сказал этим людям:

— Я тот, которого вы ищете. Зачем вы пришли?

<sup>22</sup>Они ответили:

— Нас послал офицер Корнилий. Он праведный и богобоязненный человек, и все иудеи его уважают. Ему святой ангел велел позвать тебя в свой дом, чтобы он услышал, что ты ему расскажешь.

<sup>23</sup>Тогда Петр пригласил их войти и накормил.

## Петр в доме Корнилия

На следующий день Петр и еще несколько братьев из Иопнии пошли с ними. <sup>24</sup>Еще через день они прибыли в Кесарию. Корнилий уже ждал их и созвал своих родственников и близких друзей. <sup>25</sup>Когда Петр вошел в дом, Корнилий встретил его и упал к его ногам.

<sup>26</sup>— Встань, — сказал ему Петр, — я

обыкновенный человек.

<sup>27</sup>Разговаривая с Корнилием, Петр вошел в дом, где собралось уже много народа. <sup>28</sup>Он сказал им:

– Вы прекрасно знаете, что наш закон не позволяет иудею общаться с язычниками и заходить к ним в дом. Но Бог показал мне, что я никого не должен считать нечистым, <sup>29</sup>и когда за мной пришли, то я пошел без возражений. Позвольте же мне спросить теперь, зачем вы послали за мной?

<sup>30</sup>Корнилий ответил:

– Четыре дня назад я в это время молился в моем доме, было четыре часа после обеда. Вдруг передо мной стал человек в светлой одежде.

<sup>31</sup>«Корнилий, – сказал он, – Бог услышал твои молитвы и вспомнил твои дары нищим. <sup>32</sup>Пошли людей в Иоппию за Симоном, которого еще называют Петром, он гостит в доме Симона дубильщика кож, который живет у моря». <sup>33</sup>Я сразу послал за тобой, и хорошо, что ты пришел. Сейчас все мы здесь, в присутствии Бога, хотим выслушать все, что Господь повелел тебе сказать нам.

### Петр в доме Корнилия

<sup>34</sup>Петр начал говорить:

– Сейчас я понимаю, что Бог действительно нелицеприятен. <sup>35</sup>Он принимает людей из всех наций, если эти люди чтут Его и поступают по правде!

<sup>36</sup>Вы знаете о весте, которую Бог послал народу Израйля. Он послал эту радостную весть о мире через Иисуса Христа, который и является Господом всех. <sup>37</sup>Вы знаете и о том, что произошло после крещения, которое проповедовал Иоанн по всей Иудее, начиная от Галилеи. <sup>38</sup>Бог наделил силой и Духом Святым Иисуса из Назарета. Иисус ходил повсюду, совершая добрые дела и исцеляя всех, одержимых нечистыми духами, потому что с Ним был Бог. <sup>39</sup>Мы свидетели всему тому, что Иисус делал в стране иудеев и в Иерусалиме. Иудеи убили Его, повесив на дереве, <sup>40</sup>но Бог на третий день воскресил Его из мертвых, и Иисус по воле Божьей явился людям. <sup>41</sup>Его видели не все, но мы, избранные Божьи свидетели, видели! Мы ели и пили с Ним после того, как Он воскрес из

мертвых! <sup>42</sup>Он повелел нам проповедовать людям и свидетельствовать о том, что Он и есть именно тот, кому Бог определил судить живых и мертвых. <sup>43</sup>О Нем свидетельствуют все пророки, утверждая, что тот, кто верит в Него, ради Его имени получает прощение грехов.

<sup>44</sup>Когда Петр это говорил, на всех, слушавших его проповедь, сошел Святой Дух. <sup>45</sup>Верующие из обрезанных, которые пришли с Петром, были удивлены тем, что дар Святого Духа был излит и на язычников. <sup>46</sup>Они слышали, как те говорили на других языках и славили Бога. Тогда Петр сказал:

<sup>47</sup>– Разве можно запретить этим людям быть крещенными водой? Ведь они получили Духа Святого так же, как и мы!

<sup>48</sup>И он предложил им креститься во имя Иисуса Христа. Потом хозяева дома попросили Петра провести с ними еще несколько дней.

### Объяснение Петра на совете в Иерусалиме

**11** Апостолы и братья по всей Иудее слышали о том, что язычники тоже приняли слово Божье. <sup>2</sup>Поэтому, когда Петр пошел в Иерусалим, верующие из обрезанных стали там критиковать его.

<sup>3</sup>– Ты ходил в дом необрезанных и ел с ними, – говорили они.

<sup>4</sup>Петр тогда начал объяснять им подробно, как все произошло.

<sup>5</sup>– Я молился в доме в Иоппии, – говорил он, – и, будучи в необычном волнении, я видел видение. Я видел нечто наподобие большого полотна, которое за четыре угла спускали с неба прямо туда, где я находился. <sup>6</sup>Я заглянул в него и увидел четвероногих животных и зверей, пресмыкающихся и птиц. <sup>7</sup>Потом я услышал голос, который говорил мне: «Петр, встань, заколи и съешь». <sup>8</sup>Я ответил: «Ни за что, Господи! Никогда еще я не брал в рот ничего нечистого». <sup>9</sup>Голос с неба опять сказал: «Не называй нечистым то, что Бог очистил». <sup>10</sup>Так повторялось три раза, и затем полотно было опять поднято на небо. <sup>11</sup>В тот же момент у дома, где я находился, оста-



новились три человека, посланные ко мне из Кесарии. <sup>12</sup>Дух велел мне не раздумывая идти с ними. Эти шесть братьев тоже пошли со мной, и мы пришли в дом пригласившего меня человека. <sup>13</sup>Он рассказал нам о том, как он видел ангела в своем доме. Ангел сказал ему: «Пошли в Иоппию за Симоном, которого называют Петром, <sup>14</sup>и он расскажет вам новость, благодаря которой ты и твои домашние получите спасение». <sup>15</sup>Когда я начал говорить, на них сошел Дух Святой так же, как Он сошел вначале и на нас. <sup>16</sup>Тогда я вспомнил слова Господа: «Иоанн крестил водой, а вы будете крещены Духом Святым». <sup>17</sup>Поэтому, если Бог дал им тот же дар, что и нам, верящим в Господа Иисуса Христа, то кто я такой, чтобы мне идти против Бога?

<sup>18</sup>Когда они это выслушали, у них не осталось больше возражений, и они славилы Бога, говоря:

– Значит, Бог дал покаяние и язычникам, чтобы они получили жизнь!

### Церковь в Антиохии

<sup>19</sup>Уверовавшие во Христа и ушедшие со своих мест гонений, начавшихся во время гибели Стефана, дошли до Финикии, Кипра и Антиохии. Они проповедовали только иудеям.

<sup>20</sup>Однако некоторые киприане и киринейцы пришли в Антиохию и начали рассказывать радостную весть о Господе Иисусе также и грекам. <sup>21</sup>С ними была рука Божья, и очень многие поверили их словам и обратились к Господу. <sup>22</sup>Весть об этом дошла и до церкви в Иерусалиме. Оттуда послали в Антиохию Варнаву. <sup>23</sup>Когда Варнава прибыл и увидел очевидное проявление милости Божьей, он очень обрадовался и воодушевлял новообращенных хранить в своих сердцах веру в Господа. <sup>24</sup>Варнава был добрым человеком, полным Духа Святого и веры, и благодаря ему очень много людей приходило к Господу. <sup>25</sup>Затем Варнава пошел в Тарс, чтобы разыскать там Савла. <sup>26</sup>Он нашел его и привел в Антиохию. Целый год Варнава и Савл оставались в антиохийской церкви и обратили к Богу множество людей. Впервые в Антиохии ученики стали

называться христианами.

<sup>27</sup>В это время из Иерусалима в Антиохию пришли несколько пророков. <sup>28</sup>Один из них, по имени Агав, встал и Духом предсказал, что всю римскую империю ожидает голод. Это произошло во время правления Клавдия. <sup>29</sup>Ученики поэтому решили послать помощь братьям в Иудее, каждый по своим возможностям. <sup>30</sup>Так они и сделали, они послали руководителям иерусалимской церкви свои дары с Варнавой и Савлом.

### Арест и спасение Петра

**12** Примерно в это же время царь Ирод начал преследование верующих и арестовал некоторых из членов церкви. <sup>2</sup>Он приказал зарубить мечом Иакова, брата Иоанна. <sup>3</sup>Когда он увидел, что иудеям это нравится, он арестовал и Петра. Это произошло во время праздника опресноков. <sup>4</sup>Петра арестовали, заточили в тюрьму и выставили охрану из четырех групп солдат по четыре человека в каждой группе. Ирод намеревался после пасхи вывести Петра на народный суд. <sup>5</sup>Петр был в тюрьме, а церковь горячо молилась о нем Богу.

<sup>6</sup>В ночь перед тем, как Ирод должен был вывести его на народный суд, Петр спал между двумя солдатами, скованный цепями. У входа стояла стража. <sup>7</sup>Внезапно явился ангел Господа, и камеру осиял свет. Ангел толкнул Петра в бок и разбудил его.

– Вставай быстрее! – сказал он, и цепи упали с рук Петра.

<sup>8</sup>Ангел сказал:

– Оденься и обуйся.

Петр оделся и обулся.

– Обернись плащом и иди за мной, – сказал ангел.

<sup>9</sup>Петр вышел за ангелом из тюрьмы, не понимая, что все то, что ангел делал, происходило наяву. Ему казалось, что он видел видение. <sup>10</sup>Они прошли мимо первой стражи, прошли мимо второй и подошли к железным воротам, ведущим в город. Ворота открылись перед ними сами, и они вышли. Они прошли вдоль всей улицы, и ангел исчез. <sup>11</sup>Когда Петр пришел в себя, он сказал:

– Сейчас я действительно знаю, что Господь послал своего ангела и избавил меня из рук Ирода и от расправы, которой так ожидали иудеи.

<sup>12</sup>Поняв наконец–то все, Петр пошел в дом Марии, матери Иоанна, которого еще называли Марком. Там уже собралось для молитвы много народа.

<sup>13</sup>Петр постучал в ворота, и на стук вышла служанка Рода. <sup>14</sup>Она узнала Петра по голосу и, забыв от радости открыть ворота, побежала обратно.

– Петр у ворот! – сказала она.

<sup>15</sup>– Ты не в своем уме! – говорили ей.

Но она продолжала настаивать, что это действительно так.

– Это его ангел, – решили они.

<sup>16</sup>Петр между тем продолжал стучать, и когда они, наконец–то, открыли ворота и увидели его, то пришли в изумление. <sup>17</sup>Петр жестом попросил их успокоиться и рассказал, как Господь вывел его из тюрьмы.

– Расскажите об этом Иакову и другим братьям, – сказал он им и ушел оттуда в другое место.

<sup>18</sup>На утро среди солдат началось большое замешательство, никто не знал, что случилось с Петром. <sup>19</sup>Ирод приказал тщательно его везде разыскивать, но розыски не принесли результата. Тогда он допросил солдат и велел казнить их.

## Смерть Ирода

Затем Ирод пошел из Иудеи в Кесарию и пробыл там некоторое время. <sup>20</sup>Ирод был в конфликте с жителями Тира и Сидона, и те добивались его приема. Они заручились поддержкой доверенного царского служащего Власта и попросили мира, потому что они были зависимы от страны Ирода в поставке продовольствия. <sup>21</sup>В назначенный день Ирод одел царскую мантию, сел на трон и обратился к народу. <sup>22</sup>Народ стал восклицать:

– Это голос Бога, а не человека!

<sup>23</sup>Но Ирод не почтил Бога, и в тот же момент ангел Господа поразил его, и он, быв заживо изъеден червями, умер.

<sup>24</sup>Слово Божье между тем распространялось. <sup>25</sup>Варнава и Савл выполнили возложенную на них миссию в Иерусалиме и возвратились, взяв с собой Иоанна, которого еще называли

Марком.

## Варнава и Савл посланы на служение

**13** В церкви в Антиохии были пророки и учителя: Варнава, Симеон, которого называли еще Нигер, кирияеянин Луций, Манаил, получивший воспитание вместе с тетрархом Иродом, и Савл. <sup>2</sup>Однажды, когда они молились Господу и постились, Дух Святой сказал:

– Отделите мне Варнаву и Савла для особого служения, на которое Я их призвал.

<sup>3</sup>И они после поста и молитвы возложили на них руки и отправили на служение.

## Апостолы проповедуют на Кипре

<sup>4</sup>Эти два апостола, посланные Святым Духом, пошли в Селевкию, а оттуда отплыли на Кипр. <sup>5</sup>Они прибыли в Саламин и там проповедовали Слово Божье в иудейских синагогах. Иоанн тоже был с ними и помогал им. <sup>6</sup>Они прошли весь остров и пришли в Пафос. Там им повстречался иудейский волшебник и лжепророк Вар–Иисус. <sup>7</sup>Он служил у римского проконсула Сергия Павла. Проконсул был умным человеком, и он пригласил Варнаву и Савла, потому что хотел услышать слово Божье. <sup>8</sup>Но Елим (имя в переводе означает «волшебник») действовал против них и пытался не допустить того, чтобы проконсул поверил им. <sup>9</sup>Тогда Савл, которого называли еще Павлом, полный силы Святого Духа, посмотрел прямо на Елима и сказал:

<sup>10</sup>– Ты, сын дьявола и враг всего истинного! Ты полон лжи и нечести. Неужели ты никогда не перестанешь искривлять прямые пути Божьи? <sup>11</sup>Рука Господа обращена против тебя, ты будешь поражен слепотой и определенное время не будешь видеть солнечного света.

И сразу же его окутала тьма, и он стал метаться из стороны в сторону, ища кого–либо, кто бы повел его за руку. <sup>12</sup>Когда проконсул увидел, что произошло, он поверил, изумленный учением о Господе.



### В писидийской Антиохии

<sup>13</sup>Из Пафоса Павел и его спутники отплыли в Пергию и Памфилию. Там Иоанн оставил их и возвратился в Иерусалим. <sup>14</sup>Из Пергии они пошли дальше, в писидийскую Антиохию. В субботу они пошли в синагогу. <sup>15</sup>После чтения из закона и пророков начальники синагоги передали им:

— Братья, если у вас есть что-либо сказать в назидание для людей, то, пожалуйста, говорите.

<sup>16</sup>Павел встал, жестом руки призвал к тишине и сказал:

— Израильские и галилеяне, поклоняющиеся Богу, выслушайте меня!

<sup>17</sup>— Бог израильского народа избрал наших отцов. Он сделал так, что численность народа во время пребывания в Египте значительно увеличилась, и Он могущественно вывел их из той страны. <sup>18</sup>Сорок лет Он заботился о них в пустыне. <sup>19</sup>Он истребил в Ханаане семь различных народов и отдал их землю своему избранному народу. <sup>20</sup>На это ушло около 450 лет. Затем, до времени пророка Самуила, Бог давал им судей.

<sup>21</sup>Потом народ попросил себе царя, и Бог дал им из рода Вениамина Саула, сына Киша. Саул правил сорок лет.

<sup>22</sup>Потом, отстранив Саула от царствования, Бог назначил царем Давида. Он свидетельствовал о нем: «Я нашел Давида, сына Иессея, человек этот Мне по сердцу, он осуществит все Мои планы». <sup>23</sup>Из потомков Давида Бог, согласно своему обещанию, призвал Спасителя Израилю — Иисуса.

<sup>24</sup>Перед пришествием Иисуса Иоанн проповедовал покаяние и крещение всему Израилю. <sup>25</sup>В завершение своего служения Иоанн говорил: «Я не тот, о ком вы думаете, нет, Он придет после меня, а я не достоин даже развязать ремни Его сандалий».

<sup>26</sup>— Братья, дети Авраама, и вы, богобоязненные язычники. Эта весть спасения была послана к нам! <sup>27</sup>Жители Иерусалима и их начальники не узнали Иисуса, они осудили Его и тем самым исполнили слова пророков, которые мы читаем каждую субботу. <sup>28</sup>Они не нашли в Нем никакой вины, за которую Он был бы достоин смерти, и все-таки выпросили у Пилата разрешение

казнить Его. <sup>29</sup>Когда они исполнили все, что было о Нем предсказано, они сняли Его с дерева и положили в могилу.

<sup>30</sup>Но Бог воскресил Его из мертвых, <sup>31</sup>и еще много дней те, кто прежде ходил с Ним из Галилеи в Иерусалим, видели Его. Они сейчас — свидетели этому для нашего народа. <sup>32</sup>Мы провозглашаем вам сейчас эту радостную весть: то, что Бог обещал нашим отцам, <sup>33</sup>Он исполнил для нас, их детей. Исполнил тем, что воскресил Иисуса. Во втором псалме написано: «Ты Сын Мой, сегодня Я стал Отцом Твоим!»

<sup>34</sup>— Бог воскресил Его, чтобы тело Его уже никогда не увидело тления. Он сказал это такими словами: «Я дам Тебе святые и неизменные благословения, обещанные Давиду».

<sup>35</sup>— В другом месте написано: «Ты не позволишь Твоему Святому увидеть тление».

<sup>36</sup>— Давид в своем поколении выполнял план Божий. Давид умер, и его похоронили с его отцами, и тело его истлело. <sup>37</sup>Но тот которого Бог воскресил из мертвых, избежал тления!

<sup>38</sup>— Поэтому братья мои, я хочу, чтобы вы знали, что вам сегодня проповедуется прощение грехов в Иисусе Христе. <sup>39</sup>Ради Него каждый верующий получает оправдание во всем, в чем закон Моисея не мог вас оправдать.

<sup>40</sup>Смотрите, чтобы с вами не было так, как об этом говорили пророки:

<sup>41</sup>«Берегитесь, насмешники! Вы удивитесь и погибнете. Я совершу для вас в ваши дни такое, чему бы вы никогда не поверили, если бы вам рассказали об этом».

<sup>42</sup>Когда Павел и Варнава покидали синагогу, их пригласили говорить о том же в следующую субботу.

<sup>43</sup>Собрание разошлось, но многие иудеи и благочестивые люди из обращенных в иудаизм пошли за Павлом и Варнавой. Те говорили с ними и убеждали их оставаться в благодати Божьей.

<sup>44</sup>В следующую субботу почти весь город собрался, чтобы послушать слово Господа. <sup>45</sup>Когда иудеи увидели столько народа, они исполнились завистью и очень оскорбительно отзывались о том, что говорил Павел.

<sup>46</sup>Тогда Павел и Варнава смело сказали им:

– Мы должны проповедовать слово Божье в первую очередь вам. Но так как вы отрицаете его и сами же лишаете себя вечной жизни, мы обращаемся сейчас к язычникам. <sup>47</sup>Так нам повелел Господь. Он сказал: «Я делаю Тебя светом для язычников, чтобы через Тебя спасение пришло во все концы земли».

<sup>48</sup>Язычники радовались и славили Господа, когда слышали это, и все предопределенные к вечной жизни поверили. <sup>49</sup>Слово Господне распространилось по всей той местности. <sup>50</sup>Иудеи, однако же, подговорили богобоязненных женщин из знатных семей и начальников города, и те возбудили преследование против Павла и Варнавы и выгнали их из своей местности. <sup>51</sup>Апостолы тогда отряхнули пыль со своих ног, как свидетельство против них, и пошли в Иконию. <sup>52</sup>Ученики же были полны радости и Святого Духа.

## В Икони

**14** В Икони Павел и Варнава вошли, как обычно, в иудейскую синагогу и проповедовали так, что поверило очень много иудеев и язычников. <sup>2</sup>Однако те иудеи, которые не хотели верить, настроили язычников против братьев. <sup>3</sup>Павел и Варнава провели там довольно много времени. Они смело проповедовали для Господа, который подтверждал весть о своей милости тем, что давал апостолам силу совершать знамения и чудеса. <sup>4</sup>Жители города разделились. Одни поддерживали иудеев, а другие – апостолов. <sup>5</sup>Язычники и иудеи вместе со своими начальниками составили заговор против апостолов, они хотели побить их камнями. <sup>6</sup>Апостолы, однако же, узнали об этом и ушли в города Ликонии Листру и Дервию и в их окрестности, <sup>7</sup>где продолжали проповедовать.

## В Листре и Дервии

<sup>8</sup>В Листре жил человек, у которого одна нога была в бездействии, он был инвалидом от рождения и никогда не мог ходить. <sup>9</sup>Он тоже слушал, когда Павел проповедовал. Во время своей

проповеди Павел посмотрел прямо на него и увидел, что у него есть вера в исцеление.

<sup>10</sup>– Встань на ноги! – сказал он тогда инвалиду.

Человек вскочил и начал ходить!

<sup>11</sup>Люди увидели, что сделал Павел, и стали кричать на ликаонском языке:

– К нам пришли боги в виде людей!

<sup>12</sup>Они назвали Варнаву Зевсом и Павла Ермием, потому что он больше говорил. <sup>13</sup>За городом был храм Зевса, и жрец его привел быков и принес венки к воротам города, народ уже хотел было принести им жертву. <sup>14</sup>Когда же апостолы Варнава и Павел услышали об этом, они разорвали свои одежды, кинулись в толпу и стали кричать:

<sup>15</sup>– Опомнитесь, что вы делаете? Мы такие же люди, как и вы! Мы принесли вам радостную весть, и мы хотим, чтобы вы оставили этих бессильных идолов и обратились к живому Богу, который создал небо и землю, моря и все, что в них. <sup>16</sup>В прошлом Он позволял людям ходить по своим путям, <sup>17</sup>но Он оставил свидетельство о себе и проявляет свою доброту в том, что посылает вам дождь с небес и урожай вовремя, Он дает вам пищу и наполняет ваши сердца радостью.

<sup>18</sup>Но даже этими словами им не удавалось удержать народ отказатьсь приносить им жертву.

<sup>19</sup>Но в толпе были иудеи из Антиохии и Икони, которые склонили толпу на свою сторону. В итоге толпа пошла против апостолов и стала кидать в Павла камни. В конце концов они выволокли его тело за город, думая, что он уже мертв. <sup>20</sup>Но когда ученики собрались вокруг него, он поднялся и пошел обратно в город. На следующий день они с Варнавой ушли в Дервию.

## Возвращение в сирийскую Антихию

<sup>21</sup>Они проповедовали радостную весть в этом городе и приобрели очень много учеников. Затем они возвратились в Листру, Иконию и Антихию. <sup>22</sup>Там они ободряли учеников и воодушевляли их оставаться твердыми в вере.

– Нам предстоит испытать много скорбей перед тем, как мы войдем в



Божье Царство, — говорили они.

<sup>23</sup>Павел и Варнава в каждой церкви назначили старших и в посте и молитве посвятили их Господу, в которого они уверовали. <sup>24</sup>Апостолы прошли Писидию и пришли в Памфилию. <sup>25</sup>Закончив проповедовать в Пергии, они пошли в Атталию. <sup>26</sup>Из Атталии они отплыли обратно в Антиохию. Там они завершили порученную им работу, на которую были благословлены. <sup>27</sup>Вернувшись обратно, они собрали церковь и рассказали обо всем, что Бог совершил через них, и как Он открыл двери веры для язычников. <sup>28</sup>Там они пробыли довольно много времени вместе с учениками.

### Совет в Иерусалиме

**15** Из Иудеи в Антиохию пришли люди, которые стали учить братьев:

— Если вы не будете обрезываться по обычаю, установленному Моисеем, вы не можете быть спасенными.

<sup>2</sup>Это привело к горячему спору между ними с одной стороны и Павлом и Варнавой — с другой. Павлу и Варнаве тогда поручили пойти вместе с другими верующими в Иерусалим и обсудить этот вопрос с апостолами и старшими в церкви. <sup>3</sup>Отправившись по поручению церкви в путь, они остановились по дороге в Финикии и Самарии и рассказали там об обращении язычников. Эта весть приносила всем верующим радость.

<sup>4</sup>В Иерусалиме члены церкви, апостолы и старейшины приняли их, и Павел с Варнавой рассказали им обо всем, что Бог совершил через них. <sup>5</sup>Верующие, принадлежавшие к партии фарисеев, встали и сказали:

— Теперь язычники должны быть обрезаны, и от них надо требовать исполнения закона Моисея.

<sup>6</sup>Апостолы и старшие в церкви собрались на совещание по этому вопросу. <sup>7</sup>После долгих обсуждений Петр поднялся и сказал:

— Братья, вы знаете, что в прошлом Бог однажды выбрал меня для того, чтобы я проповедовал весть Евангелия язычникам, чтобы они уверовали. <sup>8</sup>Бог знает сердца людей, и Он показал, что

принимает язычников тем, что дал им Духа Святого так же, как и нам. <sup>9</sup>Он не делает никакой разницы между ними и нами, потому что Он верой очистил их сердца! <sup>10</sup>Так зачем же вы испытываете Бога, возлагая на шею учеников бремя, которое не в состоянии были нести ни мы, ни наши отцы? <sup>11</sup>Мы верим в то, что получаем спасение по милости нашего Господа Иисуса так же, как и они.

<sup>12</sup>Тогда все затихли и слушали рассказ Варнавы и Павла о знамениях и чудесах, которые Бог совершил через них среди язычников. <sup>13</sup>Когда они закончили, Иаков сказал:

— Братья, послушайте меня. <sup>14</sup>Симон рассказал нам о том, как Бог в самом начале проявил свою заботу о язычниках и приобрел себе людей из их среды. <sup>15</sup>Об этом говорили и пророки такими словами: <sup>16</sup>«Затем Я возвращусь и восстановлю разрушенную скинию Давида. Я восстановлю ее развалины и вновь воссоздам ее, <sup>17</sup>чтобы оставшиеся из народа и все народы, которым возвещено Мое имя, могли искать Господа. Так говорит Господь, совершивший все это».

<sup>19</sup>— Поэтому я считаю, что мы не должны создавать трудностей для язычников, желающих обратиться к Богу. <sup>20</sup>Напротив, мы должны написать им письмо, предупредив лишь, чтобы они воздерживались от употребления пищи, оскверненной идолами, от блуда, от мяса удушенных животных и от крови. И не делали другим того, чего себе не желают. <sup>21</sup>Ведь закон Моисея проповедовался в синагогах в каждом городе и в каждую субботу еще издавна.

### Письмо совета к братьям язычникам

<sup>22</sup>Апостолы и старшие в церкви вместе со всей церковью решили выбрать несколько человек из своей среды и послать их с Павлом и Варнавой в Антиохию. Они выбрали Иуду, которого еще называли Варсава, и Силу. Эти два человека были руководителями среди братьев. <sup>23</sup>Они передали с ними письмо следующего содержания: «От апостолов, старших церкви и от всех ваших братьев.

Верующим язычникам в Антиохии, Сирии и Киликии.

Приветствуем вас!

<sup>24</sup>До нас дошли слухи о том, что к вам пришли люди, оставившие наше учение, и стали чинить замешательство среди вас и тем самым принесли вам много волнений. <sup>25</sup>Поэтому мы решили выбрать из нашей среды несколько человек и послать их к вам вместе с нашими дорогими Варнавой и Павлом. <sup>26</sup>Эти люди рисковали своей жизнью ради имени нашего Господа Иисуса Христа. <sup>27</sup>Мы посылаем к вам также Иуду и Силу, чтобы они на словах подтвердили то, что мы пишем. <sup>28</sup>Дух Святой и мы решили не обременять вас ничем, кроме следующих требований: <sup>29</sup>воздерживайтесь от пищи, принесенной в жертву идолам, от крови, от мяса удушенных животных и от блуда, не делайте другим того, чего себе не желаете. Если вы будете соблюдать это, то поступите правильно.

Желаем вам благословений во всем».

<sup>30</sup>Посланные отправились и пришли в Антиохию. Там они собрали церковь и передали письмо. <sup>31</sup>Люди читали его и радовались ободряющей вести. <sup>32</sup>Иуда и Сила сами были пророками, и своими словами они ободряли и воодушевляли братьев. <sup>33</sup>Они провели там некоторое время, и братья с пожеланиями благословения и мира отпустили их. <sup>34</sup>Сила, однако же, решил остаться, а Иуда вернулся в Иерусалим. <sup>35</sup>Павел и Варнава отправились в Антиохию. Там они и с ними многие другие учили и проповедовали слово Господа.

### Разногласия между Павлом и Варнавой

<sup>36</sup>Спустя некоторое время Павел предложил Варнаве:

— Давай посетим братьев во всех городах, где мы проповедовали слово Господне, и посмотрим, как они живут.

<sup>37</sup>Варнава хотел взять с собой Иоанна, которого называли еще Марком, <sup>38</sup>но Павел считал неразумным брать с собой того, кто оставил их в Памфилии и не продолжил начатую с ними работу.

<sup>39</sup>Между ними по этому вопросу возникло такое разногласие, что они

решили разлучиться. Варнава взял Марка и отплыл на Кипр, <sup>40</sup>а Павел выбрал Силу. Братья благословили его, и он отправился в путь. <sup>41</sup>Павел пошел в Сирию и Киликию, воодушевляя церкви.

### Тимофей присоединяется к Павлу и Силе

**16** Павел пришел в Дервию и Листру. Там жил ученик Иисуса Тимофей. Мать Тимофея была верующей иудеянкой, а отец его был грек. <sup>2</sup>О нем хорошо отзывались братья в Листре и Иконии. <sup>3</sup>Павел захотел взять Тимофея с собой в путешествие и поэтому обрезал его. Он сделал это ради иудеев, которые жили в той местности, потому что те знали, что отец Тимофея грек. <sup>4</sup>Путешествуя из города в город, Павел и Тимофей передавали решение, принятое апостолами в Иерусалиме о том, чего язычникам следовало воздерживаться. <sup>5</sup>Это воодушевляло церкви, укрепляло их веру и число уверовавших ежедневно увеличивалось.

### Павел видит в видении человека из Македонии

<sup>6</sup>Они выбрали путь через Фригию и Галатию, так как Дух Святой не позволил им проповедовать в Асии. <sup>7</sup>Когда они подошли к границе с Мисией, они намерились идти в Вифинию, но Дух Святой не позволил им, <sup>8</sup>и они, пройдя Мисию, пришли в Троаду. <sup>9</sup>Ночью Павел видел в видении человека из Македонии. Тот стоял и просил его:

— Приди и помоги нам.

<sup>10</sup>После этого видения мы решили, что Бог призывает нас проповедовать им радостную весть, и мы сразу же отправились в Македонию.

### Обращение Лидии в Филиппах

<sup>11</sup>Из Троады мы отплыли прямо в Самофракию и оттуда на следующий день в Неаполь. <sup>12</sup>Из Неаполя мы продолжили путешествие в Филиппы, римскую колонию и главный город Македонии. Там мы пробыли несколько дней. <sup>13</sup>В субботу мы вышли за ворота города к реке, где верующие обычно собирались для молитвы. Мы сели и начали разговаривать с жен-



щинами, которые там собрались.<sup>14</sup> Среди них была женщина по имени Лидия, она торговала кумачевыми тканями в Фиатире. Лидия чтит Бога, и Господь открыл ее сердце к тому, что говорил Павел.<sup>15</sup> Она и ее домашние крестились, и она пригласила нас к себе.

— Если вы считаете меня верующей, то придите и погостите у меня в доме, — говорила она. И мы пошли.

### **Павел и Сила арестованы в Филиппах**

<sup>16</sup> Однажды, когда мы шли к месту молитвы, по дороге нам повстречалась девушка-служанка, одержимая духом, который через нее предсказывал будущее. Она гаданием приносила большой доход своим хозяевам.<sup>17</sup> Служанка шла за Павлом и за нами и кричала:

— Эти люди — слуги Всевышнего Бога! Они говорят вам о том, как вы можете получить спасение!

<sup>18</sup> Она делала это изо дня в день, и Павел, потеряв терпение, обернулся и сказал духу:

— Во имя Иисуса Христа я повелеваю тебе, выйди из нее!

В тот же момент дух ее покинул.

<sup>19</sup> Когда хозяева ее поняли, что у них пропал источник дохода, они схватили Павла и Силу и поволокли их на площадь к начальникам города.<sup>20</sup> Они привели их к римским судьям и сказали:

— Эти люди — иудеи, и они служат причиной беспорядков в нашем городе.

<sup>21</sup> Они говорят об обычаях, которые нам, римским гражданам, не положено ни принимать, ни исполнять.

<sup>22</sup> Толпа тоже присоединилась к обвинениям против Павла и Силы, и судьи велели раздеть их и бить палками.<sup>23</sup> Их сильно избили и бросили в тюрьму, а начальнику стражи приказали бдительно их охранять.<sup>24</sup> Получив такой приказ, начальник стражи закрыл их во внутреннюю камеру и заковал их ноги в колоды.

<sup>25</sup> В полночь Павел и Сила молились и пели гимны Богу, а другие заключенные слушали их.<sup>26</sup> Вдруг произошло такое сильное землетрясение, что поколебалось основание темницы. Все двери тюрьмы раскрылись, и у всех

заключенных цепи упали с ног.<sup>27</sup> Когда начальник стражи проснулся и увидел, что все двери тюрьмы раскрыты, он схватил меч и хотел покончить с собой, предполагая, что все заключенные убежали.<sup>28</sup> Но Павел успел крикнуть:

— Не губи себя! Мы все здесь!

<sup>29</sup> Начальник приказал зажечь свет и кинулся в помещение тюрьмы. Дрожа, он упал к ногам Павла и Силы.<sup>30</sup> Он вывел их и спросил:

— Господа, что мне делать? Как мне спастись?

<sup>31</sup> — Веруй в Господа Иисуса, — ответили они, — тогда ты и твои домашние спасетесь.

<sup>32</sup> Они стали проповедовать ему и его домашним слово Господа.<sup>33</sup> Начальник тюрьмы промыл им раны, и он и вся его семья крестились.<sup>34</sup> Он привел их к себе домой и накрыл для них стол. Его наполняла радость, потому что он и вся его семья уверовали.

<sup>35</sup> Наступил день, и судьи послали офицеров в тюрьму с приказом:

— Освободите этих людей.

<sup>36</sup> Начальник тюрьмы сказал Павлу: — Судьи приказали освободить тебя и Силу! Вы можете идти с миром!

<sup>37</sup> Но Павел сказал:

— Они без суда избили нас перед народом, несмотря на то что мы римские граждане, и бросили нас в тюрьму. Сейчас же они хотят от нас избавиться так, чтобы никто не знал? Нет! Пусть они сами придут и выведут нас отсюда.

<sup>38</sup> Офицеры доложили об этом судьям, и когда те услышали, что Павел и Сила были римскими гражданами, то встревожились.<sup>39</sup> Они пришли, успокоили их, вывели их из тюрьмы и попросили, чтобы те покинули город.<sup>40</sup> Выйдя из тюрьмы, Павел и Сила пошли в дом Лидии. Там они встретились с братьями и ободрили их. После этого они отправились дальше.

### **В Фессалониках**

**17** Апостолы прошли Амфиполь, Аполлонию и пришли в Фессалоники, где была иудейская синагога.<sup>2</sup> Павел, по своему обычаю, пошел в синагогу. Там он три субботы подряд рассуждал с ними о Писании,<sup>3</sup> объясняя и доказывая, что Мессия должен был

пострадать и воскреснуть из мертвых.

— Иисус, о котором я вам проповедую, и есть Мессия, — говорил Павел.

<sup>4</sup>К Павлу и Силе присоединились несколько иудеев, много богобоязненных греков и немало знатных женщин. <sup>5</sup>Это возбудило зависть остальных иудеев, и они нашли на площади негодяев, собрали толпу и подняли в городе восстание. Они ринулись к дому Иасона в поисках Павла и Силы, чтобы вывести их к толпе. <sup>6</sup>Там они их не нашли и привели Иасона и других братьев к городским властям.

— Они устраивают беспорядки по всему миру, а сейчас пришли и сюда, — кричала толпа, <sup>7</sup>— а Иасон принял их в свой дом. Они нарушают повеления императора и говорят, что есть другой царь, которого зовут Иисус.

<sup>8</sup>Городские власти и народ, слышавший это, встревожились. <sup>9</sup>Они потребовали от Иасона и от других поручительства и отпустили их.

## В Верин

<sup>10</sup>Братья же немедленно ночью отправили Павла и Силу в Верию. Прибыв в Верию, они пошли в иудейскую синагогу. <sup>11</sup>Верийцы в отличие от фессалоникийцев были людьми более широкого ума. Они с большим интересом выслушали проповедь Павла и каждый день исследовали Писания, чтобы убедиться в том, что Павел говорит истину. <sup>12</sup>Многие иудеи поверили, поверило также много знатных гречанок и греков. <sup>13</sup>Но когда иудеи в Фессалониках узнали о том, что Павел проповедует слово Божье в Верин, они пришли и туда и стали подговаривать и возмущать народ. <sup>14</sup>Братья сразу же отослали Павла к берегу, а Сила и Тимофей остались в Верин. <sup>15</sup>Провожатые Павла пришли с ним в Афины и затем вернулись с повелением Павла Силе и Тимофею как можно скорее прийти к нему.

## Павел в Афинах

<sup>16</sup>Павел в ожидании своих спутников ходил по Афинам и его возмущало огромное количество идолов в этом городе. <sup>17</sup>Он беседовал в синагоге с иудеями и богобоязненными греками. Каждый день он говорил с прохожими

на базарных площадях. <sup>18</sup>Однажды с ним в беседу вступила группа философов: эпикурейцев и стоиков. Одни спрашивали:

— И что этот пустомеля хочет сказать?

Другие говорили:

— Он, кажется, проповедует чужеземных богов.

Павел проповедовал радостную весть о Христе и Его воскресении. <sup>19</sup>Павла пригласили на собрание в Ареопаг и попросили:

— Расскажи нам, что это за новое учение, которое ты проповедуешь? <sup>20</sup>Ты говоришь о чем-то странном, и нам хотелось бы знать, что все это значит?

<sup>21</sup>Наилучшим времяпровождением для афинян и живущих там иностранцев было говорить или слушать что-нибудь новое.

<sup>22</sup>На собрании в Ареопаге Павел поднялся и сказал:

— Афиняне! Я вижу, что вы очень религиозны. <sup>23</sup>Я ходил вокруг и внимательно осматривал ваши святыни. На одном из жертвенников было написано: «Неизвестному Богу». Об этом неизвестном Боге, которому вы поклоняетесь и которого почитаете, даже не зная, кто Он такой, я и хочу вам рассказать. <sup>24</sup>Бог, сотворивший мир и все, что в нем, является Господом неба и земли. Он не живет в храмах, построенных руками людей. <sup>25</sup>Он не нуждается в том, чтобы люди служили Ему, ведь Он сам дает всем людям жизнь, дыхание и все. <sup>26</sup>Из одного человека Он произвел все человечество, чтобы люди заселили всю землю. Он определил для всех людей время и место на земле. <sup>27</sup>Бог сделал все, чтобы люди смогли искать Его, прийти к Нему и найти Его, потому что Он близок к нам. <sup>28</sup>Ведь в Нем мы живем, движемся и существуем. «Мы от Него произошли», — как об этом говорили и некоторые из ваших поэтов. <sup>29</sup>И если мы от Него произошли, то мы не должны представлять божество в виде золотого или серебряного истукана, или в виде какого-либо образа, сделанного по замыслу и умению человека. <sup>30</sup>Итак, оставим наше прошлое незнание истины, потому что сейчас Бог повелевает всем людям повсюду покаяться. <sup>31</sup>Он назначил день, когда



Он будет судить мир справедливым судом через Человека, которого Он сам назначил. Он показал это избрание всем людям, воскресив Его из мертвых!

<sup>32</sup>Когда они услышали о воскресении из мертвых, то некоторые из них начали посмеиваться, другие же сказали:

— По этому вопросу мы слушаем тебя в другой раз.

<sup>33</sup>С этим Павел и покинул собрание.

<sup>34</sup>Несколько человек, однако, заняли сторону Павла и поверили. Среди них был Дионисий, член Ареопага, женщина по имени Дамарь и другие.

## В Коринфе

**18** После этого Павел покинул Афины и отправился в Коринф.

<sup>2</sup>Там он встретил иудея по имени Акила, уроженца Понта. Тот недавно прибыл из Италии со своей женой Прискиллой, потому что Клавдий приказал всем иудеям покинуть Рим, и Павел пошел навестить их. <sup>3</sup>У них было одинаковое ремесло с Павлом, они шили палатки, и поэтому Павел остался работать с ними. <sup>4</sup>Каждую субботу он проводил в синагоге, убеждая иудеев и греков.

<sup>5</sup>Когда из Македонии пришли Сила и Тимофей, Павел посвятил все свое время проповеди, свидетельствуя иудеям о том, что Иисус — это Мессия.

<sup>6</sup>Когда же иудеи стали препятствовать ему в этом и оскорблять его, он страхнул пыль с одежды и сказал им:

— Кровь ваша на ваших же головах! С меня ответственность снимается, и я иду проповедовать язычникам.

<sup>7</sup>Павел вышел из синагоги и пошел в дом, стоящий рядом с синагогой, в котором жил Тит Иуст, человек, чтущий Бога.

<sup>8</sup>Начальник синагоги Крисп и все его домашние поверили в Господа. Поверили и крестились и многие из слышавших его коринфян.

<sup>9</sup>Однажды ночью Господь сказал Павлу в видении:

— Не бойся! Продолжай говорить и не молчи. <sup>10</sup>Я с тобой, и никто не причинит тебе вреда. В этом городе у Меня есть много верных Мне людей.

<sup>11</sup>И Павел провел там полтора года, уча и проповедуя Слово Божье.

<sup>12</sup>Когда в Ахании проконсулом был Галлион, иудеи объединились против Павла и привели его на суд. <sup>13</sup>Они стали обвинять его:

— Этот человек убеждает людей чтить Бога в противоречии с нашим законом.

<sup>14</sup>Павел не успел еще ничего сказать, когда Галлион обратился к иудеям:

— Иудеи, если бы вы обвиняли его в каком-либо нарушении закона или же серьезном преступлении, то у меня было бы основание вас выслушать.

<sup>15</sup>Но так как здесь идет спор об учениях, именах и вашем законе, то разрешайте эти вопросы сами. Я такого не сужу.

<sup>16</sup>И он приказал вывести их из суда.

<sup>17</sup>Тогда они схватили начальника синагоги Сосфена и избили его перед зданием суда, но Галлион не проявил к этому никакого интереса.

## Возвращение Павла в Антиохию

<sup>18</sup>Павел пробыл некоторое время в Коринфе. Затем он оставил братьев и отплыл в Сирию. С ним отправились Прискилла и Акила. Перед отплытием Павел остриг волосы в Кенхрее, чтобы выполнить свое обещание Богу. <sup>19</sup>Они прибыли в Ефес, где Павел оставил Прискиллу и Акилу, а сам пошел в синагогу и начал беседу с иудеями.

<sup>20</sup>Они попросили его остаться у них еще на некоторое время, но он отказался. <sup>21</sup>Уходя, он пообещал:

— Я вернусь, если на это будет Божья воля.

Павел на корабле отправился из Ефеса. <sup>22</sup>Он сошел с корабля в Кесарии, встретился с верующими в местной церкви и затем отправился в Антиохию.

<sup>23</sup>Проведя некоторое время в Антиохии, Павел ушел оттуда через Галатию и Фригию, посещая церкви и ободряя учеников.

## Аполлос проповедует в Ефесе

<sup>24</sup>В Ефес тем временем пришел один иудей по имени Аполлос. Он был родом из Александрии. Аполлос был человеком образованным и хорошо знал Писания. <sup>25</sup>Он был научен пути Господа и говорил очень горячо и убедительно. Он тщательно учил их об Иисусе, хотя сам знал не более того,

что требовало крещение Иоанна.  
<sup>26</sup>Аполлос смело говорил в синагоге, и, когда Прискилла и Акила его услышали, они пригласили его к себе и объяснили ему полное путь Божий.  
<sup>27</sup>Аполлос хотел идти дальше в Ахаию, и братья воодушевили его, они даже написали письмо ученикам Иисуса в Ахаии, с просьбой принять Аполлоса. Когда он пришел туда, то оказал большую помощь тем, кто по Божьей милости уверовал.  
<sup>28</sup>Аполлос энергично опровергал аргументы иудеев в открытых диспутах. Он доказывал из Писаний, что Иисус это Мессия.

### Павел в Ефесе

**19**В то время, когда Аполлос был в Коринфе, Павел, отправившись в путешествие по стране, пришел в Ефес. Там он встретил нескольких учеников.

<sup>2</sup>— Вы приняли Духа Святого, когда вы поверили? — спросил он их.

— Мы и не слышали ни о каком Святом Духе, — ответили те.

<sup>3</sup>Тогда Павел спросил:

— Каким же крещением вы были крещены?

— Крещением Иоанна, — ответили они.

<sup>4</sup>Павел сказал:

— Крещение Иоанна было крещением покаяния. Он призывал народ верить в того, кто должен был прийти после него, — в Иисуса.

<sup>5</sup>Когда они услышали об этом, они крестились во имя Господа Иисуса.

<sup>6</sup>Павел возложил на них руки, и на них сошел Святой Дух. Они тогда начали говорить на других языках и пророчествовать.  
<sup>7</sup>Всего их было около двенадцати человек.

<sup>8</sup>Павел три месяца смело проповедовал в синагоге, рассуждая с людьми, и убеждая их в истине о Божьем Царстве.  
<sup>9</sup>Некоторые из них, однако, не хотели принимать его проповедь, они отказались верить и в присутствии всех клеймили учение Иисуса. Тогда Павел оставил их. Он собрал учеников и ежедневно беседовал с ними в зале для лекций, принадлежавшем Тиранну.  
<sup>10</sup>Так продолжалось два года, и все иудеи и греки, жившие в Азии, слы-

шали слово Господа.

<sup>11</sup>Бог свершал через Павла необычные чудеса.  
<sup>12</sup>Больным давали прикоснуться к носовым платкам и передникам, к которым прежде прикасался Павел, и у них проходили болезни и злые духи выходили из них.

<sup>13</sup>Некоторые из иудеев, которые также изгоняли злых духов, решили попробовать, как действует имя Господа Иисуса над одержимым. Они говорили:

— Во имя Иисуса, которого проповедует Павел, я повелеваю тебе выйти из этого человека.

<sup>14</sup>Это были семь сыновей иудейского священника Скевы.  
<sup>15</sup>Но злой дух ответил им:

— Иисуса я знаю, о Павле я тоже знаю, а вы кто?

<sup>16</sup>И человек, в котором был злой дух, набросился на них и так избил их, что они выбежали из дома раздетые и в крови.  
<sup>17</sup>Когда об этом узнали иудеи и греки, жившие в Ефесе, их охватил страх, и к имени Господа Иисуса стали относиться с большим почтением.

<sup>18</sup>Многие из поверивших приходили и признавались перед всеми в своих злых делах.  
<sup>19</sup>Многие занимавшиеся прежде волшебством приносили свои колдовские свитки и перед всеми сжигали их. Когда подсчитали общую сумму стоимости всех сожженных свитков, то она оказалась в пятьдесят тысяч драхм (одна серебряная монета — драхма равнялась примерно дневной заработной плате).  
<sup>20</sup>Так слово Божье широко распространялось и набирало силу.

### Восстание в Ефесе

<sup>21</sup>После всего этого Павел решил пойти в Иерусалим через Македонию и Ахаию.

— После того как я навещу Иерусалим, я должен быть и в Риме, — говорил он.

<sup>22</sup>Он послал в Македонию двух помощников, Тимофея и Ераста, а сам еще на некоторое время остался в Азии.

<sup>23</sup>В это время произошел большой мятеж против учения Иисуса.  
<sup>24</sup>Кузнец по имени Димитрий изготавливал из серебра миниатюрные храмы Артемиды и тем самым давал местным умельцам возможность заработать.



<sup>25</sup>Он созвал их и мастеровых других родственных профессий и сказал:

— Вы знаете, что эта работа дает нам хорошую прибыль. <sup>26</sup>Вы также слышали, как этот Павел обратил в свою веру многих людей здесь в Ефесе и во всей Азии. Он говорит, что боги, сделанные людьми, — это вовсе не боги. <sup>27</sup>Это создает опасность не только того, что наше ремесло потеряет свое доброе имя, но и что храм великой богини Артемиды будет обесчещен. Сама богиня, которой народ поклоняется в Азии и во всем мире, будет лишена божественного величия!

<sup>28</sup>Услышав это, они в ярости стали кричать:

— Велика Артемида Ефесская!

<sup>29</sup>Вскоре весь город пришел в движение. Люди схватили спутников Павла Гаия и Аристарха, которые пришли из Македонии, и все ринулись в театр. <sup>30</sup>Павел хотел обратиться к народу, но ученики ему не позволили. <sup>31</sup>Даже некоторые из представителей власти этой провинции, друзья Павла, передали ему просьбу не появляться в театре.

<sup>32</sup>Собравшиеся были в замешательстве, одни кричали одно, другие другое. Большинство вообще не знали, зачем они пришли. <sup>33</sup>Иудеи требовали, чтобы к народу вышел Александр. Александр жестом призвал народ к тишине, чтобы сказать защитную речь. <sup>34</sup>Но как только все поняли, что они иудеи, то стали в один голос кричать:

— Велика Артемида Ефесская!

Они кричали около двух часов. <sup>35</sup>Тогда к народу вышел один из начальников города. Он успокоил их и сказал:

— Ефесяне, разве не известно всему миру, что город Ефес является хранителем храма великой Артемиды и ее образа, упавшего с небес? <sup>36</sup>Это неопровержимый факт. Вы же должны успокоиться и не делать ничего в спешке. <sup>37</sup>Вы привели сюда этих людей, хотя ни один из них не обокрал нашего храма и не похулил нашей богини.

<sup>38</sup>Если у Димитрия и его коллег есть на кого-либо жалоба, то у нас для этого есть суд и проконсулы. Туда вы можете приносить обвинения друг на друга.

<sup>39</sup>Если у вас есть еще какие-либо вопросы, то представьте их на рас-

смотрение народного собрания. <sup>40</sup>По причине сегодняшних событий нам грозит опасность быть обвиненными в мятеже, и нам в таком случае нечем будет оправдаться.

<sup>41</sup>С этими словами он распустил народ.

## Путешествие Павла в Македонию и Грецию

**20** Когда мятеж окончился, Павел созвал учеников Иисуса, ободрил их, попросился и отправился в Македонию. <sup>2</sup>По дороге он везде ободрял верующих. Придя в Грецию, <sup>3</sup>он провел там три месяца. Перед самым его отплытием в Сирию иудеи составили заговор против него, и ему пришлось отправиться обратно через Македонию. <sup>4</sup>Его сопровождали вериец Сопатр, сын Пирра, Аристарх, Секунд из Фессалоник, Гаий из Дервии, Тимофей и Трофим из Азии. <sup>5</sup>Они пошли вперед и ожидали нас в Троаде. <sup>6</sup>Мы же после праздника опресноков отправились из Филипп на корабле и через пять дней присоединились к ним в Троаде. Там мы пробыли семь дней.

## Евтих воскрешен из мертвых

<sup>7</sup>После субботы мы собрались вместе для преломления хлеба. Павел проповедовал, и, так как он намеревался на следующий день отправиться в путь, собрание затянулось до полуночи. <sup>8</sup>В верхней комнате, где мы собрались, горело много ламп. <sup>9</sup>На окне сидел молодой человек Евтих. Когда Павел говорил, Евтих заснул и упал на землю с третьего этажа. Когда его подняли, он был мертв. <sup>10</sup>Павел спустился, лег сверху на молодого человека и обнял его.

— Не беспокойтесь, — сказал он вставая, — он жив!

<sup>11</sup>Он опять поднялся в комнату, где все были собраны, и продолжал разламывать хлеб и есть. На рассвете, закончив говорить, Павел отправился дальше, <sup>12</sup>а молодого человека привели домой живым, и всех это очень обрадовало.

### Путешествие из Троады в Милит

<sup>13</sup>Мы сели на корабль и отправились в Асс, где Павел должен был присоединиться к нам. Он сам составил такой план, потому что хотел отправиться сухопутным путем. <sup>14</sup>В Ассе он встретил нас, сел на наш корабль, и мы отправились в Митилину. <sup>15</sup>Оттуда мы на следующий день отправились дальше и прибыли в Хиос. Спустя еще день мы прибыли в Самос, а еще через день — в Милит. <sup>16</sup>Павел решил миновать Ефес, чтобы ему не задерживаться в Азии, так как он спешил в Иерусалим. Он хотел успеть туда ко дню пятидесятницы.

### Павел говорит со старшими в церкви в Ефесе

<sup>17</sup>Павел послал из Милита людей, чтобы те созвали старших церкви в Ефесе. <sup>18</sup>Когда те пришли, он сказал им:

— Вы знаете, как я жил здесь у вас с первого дня, когда я пришел в Асию. <sup>19</sup>Я без тщеславия и со слезами служил Господу, несмотря на все испытания, через которые мне пришлось пройти из-за заговоров иудеев. <sup>20</sup>Я не боялся проповедовать вам все, что приносило вам пользу, и проповедовал открыто перед всеми, переходя из дома в дом. <sup>21</sup>Я говорил иудеям и грекам, что они должны в раскаянии обратиться к Богу и верить в нашего Господа Иисуса. <sup>22</sup>Сейчас же я чувствую, что должен идти в Иерусалим, не зная, что там со мной будет. <sup>23</sup>Я знаю лишь то, что в каждом городе Дух Святой предупреждает меня о том, что меня ждут страдания и тюрьма. <sup>24</sup>Но я не дорожу своей жизнью, только бы мне пройти мой путь и завершить порученное мне Господом Иисусом Христом дело — нести радостную весть о милости Божьей.

<sup>25</sup>— Я знаю, что никто из вас, с кем я общался и кому проповедовал о Царстве Божьем, никогда меня больше не увидит. <sup>26</sup>Поэтому я заявляю сегодня: не моя вина, если кто-либо из вас идет в погибель, <sup>27</sup>я без страха провозглашал вам о плане Божьем. <sup>28</sup>Смотрите за собой и за всем стадом, которое Дух Святой вам поручил. Будьте пастырями церкви Божьей,

которую Он приобрел ценой своей собственной крови. <sup>29</sup>Когда я уйду, к вам придут лютые волки, а они уже стада щадить не станут. <sup>30</sup>Даже среди вас будут люди, которые станут проповедовать ложные учения, чтобы увести за собой учеников с истинного пути. <sup>31</sup>Поэтому будьте бдительны! Помните, что я целых три года предупреждал вас со слезами день и ночь.

<sup>32</sup>— Сейчас я доверяю вас Богу и Его слову благодати, которое может назидать вас и дать вам наследие среди святых. <sup>33</sup>Я ни от кого не хотел брать ни серебра, ни золота, ни одежды. <sup>34</sup>Вы сами знаете, что я своими руками зарабатывал на свои нужды и на нужды моих спутников. <sup>35</sup>Во всем, что бы я ни делал, я показывал вам пример в том, что мы, трудясь, должны помогать слабым и нищим, помня слова самого Господа: «Блаженнее давать, чем принимать».

<sup>36</sup>Сказав это, Павел склонил вместе со всеми колени и помолился. <sup>37</sup>Все плакали, обнимали его и целовали. <sup>38</sup>Их особенно опечалили его слова о том, что они никогда больше его не увидят. Они проводили Павла до корабля.

### Путешествие в Иерусалим

**21** Расставшись с ними, мы вышли в море и направились прямо на Кос. На следующий день мы были в Родосе и оттуда отправились в Патару. <sup>2</sup>Там мы нашли корабль, направлявшийся в Финикию, и отправились на нем дальше. <sup>3</sup>Мы миновали Кипр, обойдя остров с южной стороны, и направились на Сирию. В Тире мы пристали к берегу, и наш корабль должен был оставить груз. <sup>4</sup>Там мы нашли учеников Иисуса и пробыли у них семь дней. Они, по откровению Духа, убеждали Павла не ехать в Иерусалим, <sup>5</sup>но, когда время подошло, мы отправились дальше. Все ученики, их жены и дети провожали нас из города, и на берегу мы склонили колени и молились. <sup>6</sup>Мы попрощались друг с другом и сели на корабль, а они возвратились домой.

<sup>7</sup>Из Тира мы прибыли в Птолемаиду.



Там мы навестили братьев и провели с ними один день. <sup>8</sup>Оттуда мы отправились в Кесарию и остановились в доме евангелиста Филиппа, одного из семи. <sup>9</sup>У него было четверо незамужних дочерей, пророчиц. <sup>10</sup>После того как мы пробыли там несколько дней, из Иудеи пришел пророк Агав. <sup>11</sup>Он подошел к нам, взял ремень Павла, связал им себе руки и ноги, и сказал:

– Дух Святой говорит: «Так иудеи в Иерусалиме свяжут и отдадут язычникам того, кому принадлежит этот ремень».

<sup>12</sup>Когда мы это услышали, то мы и все другие стали умолять Павла не идти в Иерусалим. <sup>13</sup>Но Павел на это ответил:

– Зачем вы плачете и разрываете мое сердце? Я готов не только быть связанным, но и умереть в Иерусалиме ради имени Господа Иисуса.

<sup>14</sup>Когда мы поняли, что он непоколебим в своем решении, мы перестали его умолять и сказали:

– Пусть во всем будет воля Господа.

<sup>15</sup>После времени, проведенного у них, мы собрались и отправились в Иерусалим. <sup>16</sup>С нами пошли некоторые ученики из Кесарии. Они привели нас в дом Мнасона. Мнасон был киприянином, одним из давних учеников.

### Совет Иакова Павлу

<sup>17</sup>В Иерусалиме братья радушно нас приняли. <sup>18</sup>На следующий же день мы пошли с Павлом к Иакову. Там присутствовали все руководители церкви.

<sup>19</sup>Павел поприветствовал их и подробно рассказал о том, что Бог сделал для язычников через его служение. <sup>20</sup>Они выслушали его и прославили Бога. Затем они сказали Павлу:

– Брат, ты знаешь, что сейчас уже поверили тысячи иудеев и все они ревностные защитники закона. <sup>21</sup>Им рассказали о том, что ты учишь всех иудеев, живущих среди язычников, отступлению от закона Моисея и советуешь не совершать больше обрезания детей и вообще не жить согласно нашим обычаям. <sup>22</sup>Что нам делать? Они, конечно же, услышат о том, что ты пришел. <sup>23</sup>Выслушай поэтому наш совет. Среди нас есть четыре человека, давших клятву. <sup>24</sup>Возьми их, пройди

вместе с ними обряд очищения и заплати за них, чтобы они могли обрить головы. Тогда все увидят, что слухи о тебе неверны, и что ты живешь по закону. <sup>25</sup>Что же касается верующих язычников, то мы написали им о нашем решении, они должны воздерживаться от пищи, принесенной в жертву идолам, от крови, от мяса удушенных животных и от блуда.

<sup>26</sup>На следующий день Павел взял с собой этих людей и прошел вместе с ними обряд очищения. Затем он вошел в храм и объявил, когда очищение будет окончено и когда за каждого из них будет принесена жертва.

### Арест Павла

<sup>27</sup>На седьмой день обряда несколько иудеев из Азии увидели Павла в храме. Они подговорили народ, и схватили его, <sup>28</sup>и стали кричать:

– Израильяне! Помогите! Это тот человек, который повсюду распространяет учение противное нашему народу, нашему закону и этому месту. Сейчас он к тому же привел в храм греков, чем и осквернил его.

<sup>29</sup>Они видели раньше вместе с Павлом ефесянина Трофима в городе и предполагали, что Павел приводил его в храм. <sup>30</sup>Весь город пришел в смятение. Павла схватили, выволокли из храма, и ворота храма сразу же закрыли.

<sup>31</sup>Они уже намеревались убить его, но весть о том, что весь Иерусалим в смятении, дошла до коменданта города. <sup>32</sup>Он сразу же взял несколько офицеров и солдат, и направился к толпе. Когда восставшие увидели коменданта и солдат то перестали избивать Павла. <sup>33</sup>Комендант арестовал его и приказал заковать в цепи. Он спросил народ, кто он такой и что он сделал. <sup>34</sup>Одни в толпе начали кричать одно, другие – другое, и так как в таком переполохе он не мог получить определенного ответа, то приказал, чтобы Павла отвели в казармы. <sup>35</sup>Когда они были уже на лестнице, солдатам пришлось буквально нести Павла, так как толпа бушевала и не давала им пройти.

<sup>36</sup>– Смерть ему! – кричали они.

**Павел обращается к народу**

<sup>37</sup>Солдаты хотели уже вести Павла в казармы, но он попросил коменданта:

– Можно мне Вас попросить о чем-то?

– Ты говоришь по-гречески? – удивился тот. <sup>38</sup>– Значит, ты не тот египтянин, который недавно организовал восстание и увел с собой в пустыню четыре тысячи бандитов?

<sup>39</sup>Павел ответил:

– Я иудей из киликийского города Тарса, гражданин крупного города. Разрешите мне, пожалуйста, обратиться к народу.

<sup>40</sup>Получив разрешение коменданта, Павел стал на ступени и жестом призвал народ к тишине. Когда наступила тишина, он заговорил по-еврейски:

**22** – Братья и отцы, разрешите мне высказаться в свою защиту.

<sup>2</sup>Когда они услышали, что он говорит по-еврейски, то стали с вниманием слушать:

<sup>3</sup>– Я иудей, уроженец Тарса в Киликии, но вырос я в этом городе и получил основательное образование в законе наших отцов у Гамалиила. Я борюсь за дело Божье так же ревностно, как и каждый из вас сегодня. <sup>4</sup>Я до смерти преследовал и мучил последователей учения Иисуса, арестовывал мужчин и женщин и заточал их в тюрьмы. <sup>5</sup>Свидетели этому – первосвященник и весь Совет. Я даже получил от них письмо для братьев в Дамаске и пошел туда, чтобы арестовать этих людей и привести их в Иерусалим для наказания.

<sup>6</sup>– По пути туда в полдень, когда я уже подходил к Дамаску, меня вдруг озарил ослепительный свет с неба. <sup>7</sup>Я упал на землю и услышал голос, который говорил мне: «Савл! Савл! Зачем ты преследуешь Меня?» <sup>8</sup>Я спросил: «Кто Ты, Господи?» Он ответил: «Я Иисус из Назарета, которого ты преследуешь». <sup>9</sup>Мои спутники видели свет, но голоса, который я слышал, они не слышали. <sup>10</sup>Я спросил: «Господи, что мне делать?» Господь сказал: «Встань и иди в Дамаск. Там тебе скажут все, что тебе предстоит сделать». <sup>11</sup>Мои спутники за руку привели меня в Дамаск, так как яркий свет ослепил меня.

<sup>12</sup>– Ко мне там пришел человек по имени Анания. Он тщательно соблюдал закон и был почитаем всеми иудеями, которые там жили. <sup>13</sup>Он встал рядом со мной и сказал: «Брат Савл, прозри!» И в тот же момент я смог видеть и увидел того, кто мне это сказал. <sup>14</sup>Он сказал: «Господь наших отцов избрал тебя, чтобы ты узнал Его волю, увидел Праведного и услышал слова, которые Он сам тебе скажет. <sup>15</sup>Ты будешь для всех людей свидетелем того, что ты видел и слышал. <sup>16</sup>Не медли! Вставай, крестись, омой свои грехи и молись Ему». <sup>17</sup>Потом я возвратился в Иерусалим, и, молясь в храме, я пришел в необычайное волнение. <sup>18</sup>Я увидел Господа, который говорил мне: «Немедленно покинь Иерусалим, потому что они не примут твоего свидетельства обо Мне». <sup>19</sup>Я ответил: «Господи, эти люди знают, что я ходил из синагоги в синагогу, чтобы арестовывать и избивать тех, кто верит в Тебя. <sup>20</sup>Когда проливалась кровь Твоего свидетеля Стефана, я стоял там и одобрял это, я сторожил одежды убийц». <sup>21</sup>Тогда Господь сказал мне: «Иди, Я посылаю тебя к язычникам».

**Павел у римского коменданта**

<sup>22</sup>До этих слов толпа слушала Павла, но, как только он это сказал, они стали кричать:

– Долой его с лица земли! Он не достоин жизни!

<sup>23</sup>Они кричали, бросали свои мантии и пыль в воздух. <sup>24</sup>Комендант приказал, чтобы Павла увели в казармы. Он приказал избить его и допросить, чтобы узнать, почему народ в таком негодовании на него. <sup>25</sup>Когда Павла привязывали, чтобы бить, он сказал стоящему рядом офицеру:

– Разве позволено избивать римского гражданина, который к тому же ни за что еще не осужден?

<sup>26</sup>Когда офицер это услышал, он пошел и доложил коменданту.

– Что Вы делаете? Этот человек римский гражданин, – сказал он.

<sup>27</sup>Комендант вышел к Павлу и спросил:

– Ты действительно римский гражданин?

– Да, – ответил тот.



<sup>28</sup>Тогда комендант сказал:

– Мне пришлось дорого заплатить за мое гражданство.

– А я был рожден в нем, – ответил Павел.

<sup>29</sup>Те, кто должны были его допрашивать, сразу же ушли. Комендант тоже встревожился, когда понял, что он заковал в цепи римского гражданина.

<sup>30</sup>На следующий день комендант освободил Павла от оков и хотел узнать, в чем же иудеи его обвиняют. Он созвал для этого всех священников и Синедрион. Затем он ввел Павла и поставил перед ними.

## Павел перед Советом

**23** Павел посмотрел на собравшихся и сказал:

– Братья мои, вплоть до сегодняшнего дня я с чистой совестью исполнял свой долг перед Богом.

<sup>2</sup>Тут первосвященник Анания приказал стоявшим рядом с Павлом ударить его по губам. <sup>3</sup>Павел тогда сказал:

– Бог ударит и тебя, стена ты подбеленная! Ты сидишь здесь, чтобы судить меня по закону, а сам нарушаешь закон, приказывая бить меня!

<sup>4</sup>Те, кто стоял рядом с Павлом, сказали ему:

– Как ты смеешь оскорблять Божьего первосвященника?

<sup>5</sup>Павел ответил:

– Братья, извините, я не знал, что он первосвященник. Писание действительно говорит: «Не проклиная руководителя твоего народа».

<sup>6</sup>Павел знал, что одни из них были саддукеями, а другие – фарисеями, поэтому он громко сказал Синедриону:

– Братья мои, я фарисей, сын фарисея, и меня судят за мою веру в воскресение мертвых.

<sup>7</sup>Как только он это сказал, между фарисеями и саддукеями разгорелся спор, и собрание разделилось.

<sup>8</sup>Саддукеи говорили, что нет ни воскресения из мертвых, ни ангелов, ни духов. Фарисеи же во все это верили.

<sup>9</sup>Началось замешательство, некоторые учителя закона из фарисеев поднялись и стали высказывать свое мнение:

– Мы не находим в этом человеке ничего плохого. Что, если через него говорит Дух или ангел?

<sup>10</sup>Спор разгорелся настолько, что комендант стал опасаться, что Павла разорвут на части, и приказал солдатам забрать его в казармы.

<sup>11</sup>Ночью к Павлу пришел Господь и сказал:

– Не бойся! Как ты свидетельствовал обо Мне в Иерусалиме, так ты будешь свидетельствовать и в Риме.

## Заговор против Павла

<sup>2</sup>На следующее утро некоторые иудеи собрались и поклялись ничего не есть и не пить до тех пор, пока не убьют Павла. <sup>13</sup>В заговоре участвовало более сорока человек. <sup>14</sup>Они пошли к священникам и старейшинам и сказали:

– Мы поклялись ничего не есть, пока не убьем Павла. <sup>15</sup>Вы же и Синедрион попросите коменданта привести его к вам якобы для того, чтобы поближе познакомиться с его делом. А мы будем наготове и убьем его еще до того, как он дойдет сюда.

<sup>16</sup>Об этом заговоре узнал племянник Павла. Он пошел в казармы и рассказал ему об этом. <sup>17</sup>Павел тогда подозвал офицера и сказал ему:

– Отведите этого мальчика к коменданту, у него есть что-то важное сказать ему.

<sup>18</sup>Тот отвел его к коменданту и доложил:

– Заклоченный Павел позвал меня и попросил привести этого мальчика к Вам. У него есть что-то важное сказать Вам.

<sup>19</sup>Комендант взял мальчика за руку, отвел его в сторону и спросил:

– Что ты хотел мне сказать?

<sup>20</sup>Тот сказал:

– Иудеи решили просить Вас привести завтра Павла в Синедрион якобы для того, чтобы больше узнать о нем. <sup>21</sup>Но Вы этому не верьте, потому что в засаде поджидают более сорока человек. Они поклялись не есть и не пить, пока не убьют его. Они стоят наготове и только ждут этого случая.

<sup>22</sup>Комендант отпустил мальчика и наказал ему:

– Никому не говори о том, что ты только что мне рассказал.

## Павел отправлен в Кесарию

<sup>23</sup>Комендант вызвал двоих из своих офицеров и приказал им:

– Подготовьте двести солдат, семьдесят всадников и двести стрелков для выхода в Кесарию через три часа после того, как стемнеет. <sup>24</sup>Приготовьте коня Павлу и смотрите, чтобы он был в безопасности доставлен к правителю Феликсу.

<sup>25</sup>И он написал письмо следующего содержания:

<sup>26</sup>«От Клавдия Лисия

Его Превосходительству правителю Феликсу.

Приветствую Вас.

<sup>27</sup>Этот человек был схвачен иудеями, и они собирались уже убить его, но я подоспел с воинами и спас его, так как узнал, что он римский гражданин. <sup>28</sup>Желая узнать, в чем они его обвиняют, я привел его в Синедрион. <sup>29</sup>Я понял, что обвинение связано с их законом, но он не виновен ни в чем заслуживающем смерти или даже тюремного заключения. <sup>30</sup>Мне стало известно, что против него составлен заговор, и я сразу же отослал его к Вам. Обвинителям я велел представить свои обвинения против него Вам».

<sup>31</sup>Солдаты, выполняя приказ, взяли Павла и ночью вместе с ним прибыли в Антипатриду. <sup>32</sup>На следующий день они с всадниками отправили его дальше, а сами возвратились в казармы. <sup>33</sup>Когда всадники прибыли в Кесарию, они отдали правителю письмо и передали Павла. <sup>34</sup>Правитель прочитал письмо и спросил Павла, из какой он провинции. Узнав, что Павел из Киликии, <sup>35</sup>он сказал:

– Я выслушаю твое дело, когда сюда придут твои обвинители, – и он приказал содержать Павла под стражей в замке Ирода.

## Обвинение против Павла

**24**Пять дней спустя первосвященник Анания со старейшинами церкви и юристом Тертуллом пришел в Кесарию, чтобы представить правителю обвинение против Павла. <sup>2</sup><sup>3</sup>Когда Павла ввели, Тертулл представил обвинение против него:

– Ваше Превосходительство Пра-

витель Феликс! Мы с благодарностью признаем, что при Вашем разумном правлении наша страна живет в мире и жизнь нашего народа стала лучше. Мы глубоко Вам в этом признательны. <sup>4</sup>Чтобы Вас более не утруждать, я попрошу Вас выслушать нашу короткую просьбу. <sup>5</sup>Мы находим этого человека нарушителем спокойствия, он зачинщик восстаний среди иудеев по всему миру. Он главарь секты назарян <sup>6</sup>и хотел даже осквернить наш храм. Поэтому мы его арестовали и решили было судить по нашему закону. <sup>7</sup>Но комендант Лисий силой забрал его из наших рук, <sup>8</sup>велел обвинителям представить обвинения Вам. Когда Вы допросите его, Вы и сами убедитесь в верности представленных нами обвинений.

<sup>9</sup>Иудеи поддержали обвинение, заверив, что все сказанное о нем верно.

## Защитная речь Павла перед Феликсом

<sup>10</sup>Правитель подал знак Павлу, и тот начал защитную речь:

– Мне известно, что Вы уже много лет являетесь судьей в этой стране, и я рад, что мне предоставляется возможность высказаться перед Вами в мою защиту. <sup>11</sup>Вам нетрудно будет удостовериться в том, что двенадцать дней тому назад я пришел на поклонение в Иерусалим. <sup>12</sup>Мои обвинители не видели меня спорящим с кем-либо в храме или же возмущающим народ в синагоге или в городе. <sup>13</sup>Они не могут подтвердить на деле обвинения против меня, которые они сейчас высказывают. <sup>14</sup>Я, однако, могу признать, что поклоняюсь Богу наших отцов и следую учению, которое они называют ересью. Я верю всему, что записано в законе и у пророков, <sup>15</sup>и у меня такая же надежда, как и у этих людей, надежда на то, что Бог воскресит как праведных, так и грешников. <sup>16</sup>Поэтому я слежу за тем, чтобы моя совесть была всегда чиста перед Богом и перед людьми.

<sup>17</sup>– После нескольких лет отсутствия я возвратился в Иерусалим, чтобы принести пожертвования моего народа, собранные для бедных, и чтобы принести жертвы Богу. <sup>18</sup>Я совершал



обрядовое очищение в храме, и за этим мои обвинители и застали меня. Ни в каком мятеже я замешан не был. <sup>19</sup>Здесь следовало бы и представить свои обвинения иудеям из Асии, если у них есть, в чем меня обвинить. <sup>20</sup>Или же пусть присутствующие здесь скажут, в чем они нашли меня виновным, когда меня допрашивал Синедрион. <sup>21</sup>Может быть, моя вина в словах, которые я выкрикнул, находясь там: «Меня судят сегодня перед вами за мою веру в воскресение мертвых»?

<sup>22</sup>Феликс был знаком с этим учением и прервал процесс.

– Я вынесу решение по твоему вопросу, когда придет комендант Лисий, – сказал он.

<sup>23</sup>Он приказал офицеру содержать Павла под стражей, но предоставить ему больше свободы и разрешить его друзьям заботиться о его нуждах.

<sup>24</sup>Спустя несколько дней Феликс пришел со своей женой – иудейкой Друзиллой. Он послал за Павлом, чтобы узнать больше о его вере в Иисуса Христа. <sup>25</sup>Павел говорил о праведности, воздержании и будущем суде. Феликса это напугало, и он сказал:

– Достаточно на сегодня! Но я тебя позову еще в другой раз.

<sup>26</sup>Он надеялся, что Павел предложит ему взятку, и поэтому часто посылал за ним и беседовал с ним.

<sup>27</sup>Прошло два года, и Феликса сменил Порций Фест, но Феликс, желая заслужить благосклонность иудеев, оставил Павла в тюрьме.

## Павел требует суда императора

**25** Три дня после вступления на должность проконсула, Фест отправился из Кесарии в Иерусалим. <sup>2</sup>В Иерусалиме к нему пришли священники и иудейские начальники и представили обвинение против Павла. <sup>3</sup>Они убедительно просили Феста ответить на их просьбу и перевести Павла в Иерусалим. Сами же они хотели на пути устроить засаду и убить его. <sup>4</sup>Фест ответил:

– Павел находится в Кесарии, и я сам скоро там буду. <sup>5</sup>Пусть ваши руководители идут со мной и представят там обвинения против него, если

он сделал что-либо плохое.

<sup>6</sup>Проведя с ними восемь – десять дней, Фест возвратился в Кесарию, на следующий же день назначил суд и приказал ввести Павла. <sup>7</sup>Павла ввели. Иудеи, которые пришли из Иерусалима, стали обвинять его в серьезных преступлениях, но доказать их они не могли. <sup>8</sup>Затем Павлу предоставили слово для защиты. Он сказал:

– Я не совершил никакого преступления ни против иудейского закона, ни против храма, ни против императора.

<sup>9</sup>Фест хотел угодить иудеям и поэтому спросил Павла:

– Согласен ли ты идти в Иерусалим, чтобы я там судил тебя по представленным на тебя обвинениям?

<sup>10</sup>Павел ответил:

– Я стою перед судом императора, и здесь я и должен быть судим. Я не совершил никакого преступления против иудеев, как Вы и сами это хорошо знаете. <sup>11</sup>Если же я виновен и заслужил смерти, я согласен умереть. Но если обвинения, выдвигаемые иудеями против меня, ложны, то никто не имеет права выдать меня им. Я требую суда императора!

<sup>12</sup>Посовещавшись со своим советом, Фест объявил:

– Ты будешь отправлен к императору, так как потребовал его суда.

## Павел перед царем Агриппой

<sup>13</sup>Несколько дней спустя в Кесарию навестить Феста прибыл царь Агриппа с Вереникой. <sup>14</sup>Они провели у него несколько дней, и Фест говорил с царем о деле Павла:

– Здесь есть человек, оставленный в тюрьме еще Феликсом. <sup>15</sup>Когда я был в Иерусалиме, иудейские священники и старшие среди них выдвинули против него обвинение. Они просили, чтобы он был осужден. <sup>16</sup>Я им сказал, что приговорить человека к смерти до того, как ему будет представлено обвинение и дана возможность защитить себя, – противоречит римскому обычаю. <sup>17</sup>Они пришли со мной сюда, и я незамедлительно на следующий же день объявлял суд и приказал привести этого человека. <sup>18</sup>Его обвинители не выдвинули ни одного из обвинений, о кото-

рых я предполагал.<sup>19</sup> У них был спор по вопросам, касающимся их религии, и некоего Иисуса, который умер, но о котором Павел доказывал, что Он жив.<sup>20</sup> Я не знал, какое мне принять решение по этому делу, и спросил его, согласен ли он идти в Иерусалим и быть судимым там.<sup>21</sup> Павел же потребовал рассмотрения его дела императором, и я приказал, чтобы его оставили, пока мне не предоставится возможность отправить его к императору.

<sup>22</sup>Агриппа сказал Фесту:

– Я бы сам хотел послушать этого человека.

– Завтра же услышишь, – ответил Фест.

<sup>23</sup>На следующий день Агриппа и Вереника с большой торжественностью вошли в зал суда. С ними были высокие офицерские чины и начальники города. По приказу Феста был введен Павел.

<sup>24</sup>Фест сказал:

– Царь Агриппа и все присутствующие! Перед вами стоит человек, которого меня множество иудеев в Иерусалиме и здесь, в Кесарии, с криком просили лишить жизни.<sup>25</sup> Я же не нахожу в нем никакой вины, за которую он был бы достоин смерти.<sup>26</sup> Но, так как он потребовал суда императора, я решил отправить его в Рим. Но у меня нет ничего определенного написать Его Высочеству, и поэтому я вывел его к вам, и особенно к тебе царь Агриппа, чтобы в результате допроса я знал, что мне написать.<sup>27</sup> Я думаю, что неразумно посылать заключенного, не указав его вины.

### Защитная речь Павла

**26** – Тебе предоставляется возможность говорить в свою защиту, – объявил Агриппа.

Павел поднял руку и начал говорить:

<sup>2</sup>– Царь Агриппа! Я счастлив, что могу сегодня стоять перед Вами и говорить в мою защиту против обвинений иудеев,<sup>3</sup> тем более что Вы хорошо знакомы с обычаями и спорными вопросами иудеев. Прошу поэтому терпеливо меня выслушать.<sup>4</sup> Иудеям хорошо известна моя жизнь в моей стране и Иерусалиме от самого детства.<sup>5</sup> Они давно знают меня и могут

быть свидетелями того, что я жил как фарисей, согласно строжайшим правилам нашей религии.<sup>6</sup> Сегодня же я стою перед судом за надежду на обещания Бога, данные нашим отцам.<sup>7</sup> В ожидании исполнения этого обещания двенадцать племен нашего народа день и ночь служат Богу. За эту надежду, царь Агриппа, иудеи сегодня меня и обвиняют.<sup>8</sup> Почему люди сегодня считают невозможным то, что Бог действительно воскрешает мертвых?

<sup>9</sup>– Я тоже считал, что должен делать все возможное, чтобы бороться с именем Иисуса из Назарета.<sup>10</sup> Этим я и занимался в Иерусалиме по поручению священников. Я заточал в тюрьмы святых, и, когда их предавали смерти, я это поддерживал.<sup>11</sup> Я не раз ходил из синагоги в синагогу, чтобы наказывать их и заставлял их произносить проклятия на Иисуса. В ярости я ходил ради этого даже в города за пределами Иудеи.

<sup>12</sup>– Однажды с этой целью и с полномочиями от священников я шел в Дамаск.<sup>13</sup> На пути, царь Агриппа, я увидел свет с неба, который светил ярче солнца. Он ослепил меня и моих спутников.<sup>14</sup> Мы все упали на землю, и я услышал голос, который говорил мне по-еврейски: «Савл, Савл, почему ты преследуешь Меня? Трудно тебе идти против рожна». <sup>15</sup>Я спросил: «Кто Ты, Господи?»

«Я Иисус, которого ты преследуешь, – ответил Господь. <sup>16</sup>– Вставай, Я пришел, чтобы сделать тебя слугой и свидетелем того, что ты видел Меня, и того, что Я тебе еще покажу. <sup>17</sup>Я спасу тебя от рук твоего народа и язычников, к которым Я тебя посылаю. <sup>18</sup>Ты откроешь им глаза и обратишь их от тьмы к свету, от власти сатаны к Богу, чтобы грехи их были прощены и чтобы они тоже были среди тех, кого Я освятил по их вере в Меня».

<sup>19</sup>– Царь Агриппа, я не мог не подчиниться небесному видению<sup>20</sup> и проповедовал в начале в Дамаске, потом в Иерусалиме, Иудее и язычникам. Я проповедовал, чтобы они раскаялись и обратились к Богу и чтобы их раскаяние было видно в их делах.<sup>21</sup> Поэтому иудеи и схватили меня в храме и хоте-



ли убить. <sup>22</sup>Но Бог до сегодняшнего дня помогает мне, и вот я стою здесь и свидетельствую всем, малым и великим. Я не говорю ничего больше того, что предсказали пророки и Моисей, <sup>23</sup>а именно что Мессия должен был перенести страдания и первым воскреснуть из мертвых. Он несет свет своему народу и язычникам!

<sup>24</sup>На этом Фест прервал Павла.

– Ты не в своем уме, Павел, – закричал он, – твои большие знания довели тебя до сумасшествия!

<sup>25</sup>Павел ответил:

– Уважаемый Фест, я не сумасшедший, и то, что я говорю, разумно и истинно. <sup>26</sup>Царю знакомо все это, и поэтому я могу свободно говорить обо всем. Я знаю, что ничего из случившегося не прошло мимо его внимания, так как все это происходило не за углом. <sup>27</sup>Царь Агриппа, Вы верите пророкам? Я знаю, что верите.

<sup>28</sup> Ты думаешь в такой короткий срок сделать и меня христианином? – сказал Агриппа.

<sup>29</sup>Павел ответил:

– Каким бы этот срок ни был, коротким или длинным, я молюсь Богу, чтобы не только Вы, но и все, кто слушает меня сегодня, могли стать такими, как я во всем... кроме этих кандалов.

<sup>30</sup>Царь поднялся, и с ним поднялись правитель, Вереника и все, кто сидел в зале. <sup>31</sup>Они вышли, говоря друг другу:

Этот человек не сделал ничего, заслуживающего наказания или смерти. <sup>32</sup>Можно было бы его освободить, если бы он не потребовал суда императора, – сказал Агриппа Фесту.

### Павел отправляется в Рим

**27** Когда было решено, что мы отправимся в Италию, Павла и других заключенных передали офицеру Юлию, командиру особой императорской группы войск. <sup>2</sup>Мы отправились на корабле, который шел из Адрамиты с заходом в порты Азии. С нами был македонянин Аристарх из Фессалоник. <sup>3</sup>На следующий день мы прибыли в порт Сидон. Юлий хорошо обращался с Павлом и позволил ему навещать друзей, чтобы они позаботились

о его нуждах. <sup>4</sup>Мы опять вышли в море и прошли Кипр с подветренной стороны, чтобы избежать встречного ветра. <sup>5</sup>Мы пересекли море от берега Киликии и Памфилии и причалили в Мирах Ликийских. <sup>6</sup>Там офицер нашел александрийский корабль, направлявшийся в Италию, и нас посадили на него. <sup>7</sup>Мы долго и медленно продвигались вперед и в конце концов, хоть с трудностями, но прибыли в Книд. Ветер дул не по нашему курсу, и мы плыли с подветренной стороны Крита, напротив Салмона. <sup>8</sup>С трудом продвигаясь вдоль побережья, мы прибыли в место, называемое Хорошие Пристани, недалеко от Ласеи.

<sup>9</sup>Мы потеряли много времени, дни поста уже были позади, и плавание становилось опасным. Поэтому Павел предупредил:

<sup>10</sup> Наше путешествие будет проходить с огромными трудностями и опасностью не только для корабля и груза, но и для людей.

<sup>11</sup>Офицер же вместо того, чтобы послушаться Павла, последовал совету штурмана и владельца корабля.

<sup>12</sup>Порт этот был непригоден для зимовки, и большинство решило отправиться дальше, надеясь доплыть до Финикии и там зазимовать. Финикия была гаванью на Крите, открытой на юго-запад и северо-запад.

### Шторм

<sup>13</sup>Подул легкий южный ветер, и решив, что это и есть то, что им нужно, матросы подняли якорь и поплыли вдоль побережья Крита. <sup>14</sup>Немного времени спустя с острова подул сильный ураганный ветер, такой ветер называли северо-восточным. <sup>15</sup>Он полностью остановил наше плавание, так как корабль не мог двигаться против ветра. Тогда мы, отдавшись на волю волн, понеслись туда, куда они нас бросали. <sup>16</sup>Мы оказались с подветренной стороны маленького острова Клавда. Там нам с большими трудностями удалось поднять и закрепить спасательную лодку. <sup>17</sup>Когда ее подняли на корабль, матросы провели канаты под кораблем и обвязали его. Из боязни сесты на мель на песчаной косе Сирт, они спустили якорь и

продолжали плыть дальше. <sup>18</sup>Шторм так сильно бросал корабль, что на следующий день стали сбрасывать груз за борт. <sup>19</sup>На третий день они своими руками выбросили груз корабля за борт. <sup>20</sup>Несколько дней не было видно ни солнца, ни звезд, а шторм все бушевал. Мы уже потеряли всякую надежду быть спасенными. <sup>21</sup>Люди были утомлены и уже долго ничего не ели. Тогда Павел встал и сказал:

— Вам следовало послушаться моего совета и не отплывать от Крита, тогда у вас не было бы этих бед и потерь. <sup>22</sup>Но сейчас ободритесь, никто из вас не погибнет, хотя корабль и будет разрушен. <sup>23</sup>Прошлой ночью ко мне пришел ангел Бога, которому я служу и которому принадлежу. <sup>24</sup>Он сказал мне: «Павел, не бойся. Ты будешь стоять на суде перед императором, и Бог по своей милости дарует жизнь всем, кто плывет с тобой на корабле». <sup>25</sup>Так что не бойтесь! Я доверяю Богу и верю, что все будет так, как Он мне сказал. <sup>26</sup>Корабль сядет на мель у какого-нибудь острова.

<sup>27</sup>На четырнадцатый день, когда нас все еще носило по Адриатическому морю (в древности это название относилось к морю на юге Италии), в полночь матросы определили, что мы приближаемся к берегу. <sup>28</sup>Они замерили глубину и оказалось, что глубина была около двадцати семи метров. <sup>29</sup>Матросы боялись, что нас ударит о камни, и спустили с кормы четыре якоря, молясь лишь о том, чтобы скорее наступил день. <sup>30</sup>Они пытались даже бежать с корабля и стали спускать для этого спасательную шлюпку, делая вид, что хотят опустить якорь с носа корабля. <sup>31</sup>Павел сказал офицеру и солдатам:

— Если эти люди не останутся на корабле, то вам не спастись.

<sup>32</sup>Тогда солдаты перерубили канаты, державшие лодку, и она упала в море.

<sup>33</sup>На рассвете Павел стал уговаривать людей поесть.

— Последние четырнадцать дней вы постоянно в напряжении и ничего не ели, — сказал он. <sup>34</sup>— Я настоятельно советую вам поесть. Это необходимо вам для того, чтобы выжить. Ни у кого из вас даже волос с головы не упадет.

<sup>35</sup>Сказав это, Павел взял хлеб, поблагодарил за него Бога перед всеми, разломил и стал есть. <sup>36</sup>Людей это ободрило, и все стали есть. <sup>37</sup>Всего на борту нас было 276 человек. <sup>38</sup>Когда люди досыта поели, они стали облегчать корабль и выбрасывать зерно в море.

<sup>39</sup>Наступил рассвет, и они увидели бухту с песчаным берегом, но что это была за берег, они не знали. Они решили, если удастся, посадить корабль на мель. <sup>40</sup>Обрубив якоря и оставив их в море, матросы освободили рули, подняли малый парус, и мы направились к берегу. <sup>41</sup>Корабль нашел на песчаную косу и сел на мель. Нос глубоко погряз и был недвижим, а корму разбивали волны. <sup>42</sup>Солдаты решили убить всех заключенных, чтобы никто из них не уплыл и не сбежал. <sup>43</sup>Но офицер хотел спасти Павла и остановил их. Он приказал тем, кто мог плавать, прыгать в воду первыми и плыть к берегу. <sup>44</sup>Остальные должны были добираться на досках и на том, что осталось от корабля. Таким образом все добрались до берега.

## На Мальте

**28**Добравшись благополучно до берега, мы узнали, что остров называется Мальта. <sup>2</sup>Жители острова оказали нам необычное гостеприимство. Они разожгли костер и пригласили нас к себе. Было холодно, и шел дождь, <sup>3</sup>и Павел, собрав охапку дров, стал бросать их в костер. Вдруг все заметили, что у него на руке повисла змея, выскочившая из огня. <sup>4</sup>Когда жители острова увидели, что с руки Павла свисает змея, они стали говорить друг другу:

— Этот человек, наверное, убийца, Он спасся в море, но справедливость не позволила остаться ему в живых.

<sup>5</sup>Но Павел стряхнул змею в огонь, и она не причинила ему никакого вреда.

<sup>6</sup>Люди ожидали, что он начнет опухать и упадет мертвым. Они прождали долгое время, и, когда увидели, что с ним ничего не происходит, изменили мысли, и стали говорить, что он бог.

<sup>7</sup>Неподалеку было имение, принадлежавшее губернатору Публию. Он



принял нас в свой дом, и три дня мы гостили у него. <sup>8</sup>Его отец был болен и лежал в постели, у него была горячка и дизентерия. Павел вошел к нему, помолился, возложил на него руки и исцелил его. <sup>9</sup>Когда народ это увидел, то все больные острова стали приходить и получали исцеление. <sup>10</sup>Они были очень благодарны нам и всячески показывали это. Когда мы должны были уже отплывать дальше, они снабдили нас в дорогу всем необходимым.

## В Рим

<sup>11</sup>Спустя три месяца мы вышли в море на александрийском корабле «Диоскуры», зимовавшем на острове. <sup>12</sup>Мы приплыли в Сиракузы и пробыли там три дня. <sup>13</sup>Оттуда мы прибыли в Ригию, на следующий день подул южный ветер, и мы прибыли в Путеол. <sup>14</sup>Там мы нашли братьев, и они попросили нас провести с ними неделю. И вот мы наконец-то прибыли в Рим. <sup>15</sup>Братья в Риме слышали о том, что мы должны были прибыть, и вышли навстречу нам до самого Форума Аппии и Трех Таверн. Когда Павел увидел этих людей, он поблагодарил Бога и ободрился. <sup>16</sup>Мы прибыли в Рим, и Павлу разрешили жить отдельно, с охранником.

## Павел проповедует в Риме

<sup>17</sup>Три дня спустя Павел созвал руководителей иудейской общины Рима. Когда они собрались, он сказал им:

— Братья, я был арестован в Иерусалиме и выдан римлянам, хотя я не сделал ничего ни против нашего народа, ни против обычаев наших предков. <sup>18</sup>Римляне провели расследование по моему делу и хотели меня отпустить, так как не нашли за мной никакой вины, за которую я заслужил бы смерти. <sup>19</sup>Но, когда иудеи всячески искали возможности погубить меня, я

вынужден был потребовать суда императора, и сделал я это вовсе не для того, чтобы в чем-либо обвинить мой народ. <sup>20</sup>Я и созвал вас сегодня, чтобы поговорить об этом. Ведь за надежду Израиля на мне сегодня эти кандалы.

<sup>21</sup>Слушавшие Павла ответили:

— Мы не получали от тебе никаких писем из Иудеи, и никто из братьев, которые приходили к нам, ничего не говорил нам о тебе. <sup>22</sup>Но мы хотели бы сами выслушать тебя, потому что мы слышим, что все говорят против этой секты.

<sup>23</sup>Они условились с Павлом о времени и в назначенный день пришли к нему в еще большем количестве. Павел с утра и до вечера говорил им о Божьем Царстве и убеждал их из закона Моисея и пророчеств об Иисусе. <sup>24</sup>Некоторых он убедил, другие же не верили. <sup>25</sup>У них начались разногласия между собой, и они стали уходить после того, как Павел произнес свои заключительные слова:

— Дух Святой говорил истину вашим отцам через пророка Исаию:

<sup>26</sup>«Пойди к этому народу и скажи: вы будете слышать, но никогда не поймете, будете смотреть, но ничего не увидите. <sup>27</sup>Сердце этого народа огрубело, они не слышат ушами и закрыли глаза. Ведь они могли бы увидеть глазами, услышать ушами, понять сердцем и обратиться, и Я бы исцелил их».

<sup>28</sup>— Поэтому я хочу, чтобы вы знали, что спасение Божье послано язычникам, и они выслушают и примут эту весть!

<sup>29</sup>После этих слов иудеи разошлись, горячо споря друг с другом.

<sup>30</sup>Павел жил в Риме еще два с половиной года на своем содержании и принимал всех, кто приходил к нему.

<sup>31</sup>Он смело и беспрепятственно проповедовал Царство Божье и учил людей, рассказывая им о Господе Иисусе Христе.

# ПИСЬМО ИАКОВА

**Автор:** Иаков, брат Иисуса

**Место написания:** неизвестно

**Время написания:** 45-48 годы н.э.

**Содержание:** Иаков пишет евреям, обращенным в христианство, и дает им советы относительно того, какой должна быть жизнь христиан. Письмо содержит много фраз, сохранившихся в нашей речи до сегодняшнего дня, и этим напоминает Нагорную проповедь Христа (Матфея 5-7). Вопросы, которые поднимает Иаков, проливают свет на проблемы первых христиан. Это гордость, унижение бедных, любовь к деньгам, необузданные страсти, лицемерие, клевета. Иаков говорит, что вера, не подтвержденная делами, мертва (2:26), исповедовать свою веру только на словах недостаточно, она должна быть видна в жизни.

**Главная мысль:** Действенность веры и учения проявляется в христианском образе жизни. Вера изменяет человека, и это должно быть видно. Иначе в чем тогда смысл христианства? Результат настоящей веры в делах.

**1** Двенадцати племенам иудеев, рассеянным среди народов.

Вас приветствует Иаков, слуга и Господа Иисуса Христа.

## Мудрость и вера

<sup>2</sup>Братья, радуйтесь, когда вы встречаете в жизни различного рода искушения.

<sup>3</sup>Вы знаете, что испытание веры вырабатывает терпение, <sup>4</sup>а терпение, в свою очередь, делает вас совершенными, без всяких недостатков.

<sup>5</sup>Если кому-то из вас недостает мудрости, пусть просит у Бога, который щедро, ни в чем не упрекая, наделяет ею всех — и он получит. <sup>6</sup>Но тот, кто просит, должен верить без всякого сомнения, потому что сомневающийся похож на морскую волну, носимую и разбиваемую ветром. <sup>7,8</sup>Если у человека раздвоенные мысли и он не уверен в том, что делает, такой человек не может рассчитывать получить что-либо от Господа.

<sup>9</sup>Униженный христианин на самом деле может с полным правом радоваться своему высокому положению.

<sup>10</sup>А тот, кто богат, может радоваться, когда его унижают: придет время и он исчезнет, увянет, как вянут полевые цветы. <sup>11</sup>Палящее солнце засушит растение, его цветы опадут, и вся красота исчезнет. Так же и богатый человек завянет среди суеты.

<sup>12</sup>Счастлив тот человек, который терпеливо переносит все испытания, и когда он все перенесет, то получит венец жизни, который Бог обещал всем, кто любит Его. <sup>13</sup>Когда вас постигают искушения, не говорите: «Это Бог меня искушает».

Бог сам не поддается искушению и не искушает никого. <sup>14</sup>Каждого человека искушают его же собственные недобрые желания, они увлекают его и ведут к гибели. <sup>15</sup>Нечистое желание зачинает и порождает грех, а сделанный грех ведет к смерти.

<sup>16</sup>Смотрите, братья, чтобы вам не оказаться обманутыми. <sup>17</sup>Все добрые и совершенные дары неизменно посылаются нам Отцом небесного света, у которого нет изменений и ни тени перемен. <sup>18</sup>Он сам по своей воле родил нас словом истины, чтобы нам быть первыми плодами всего Его творения.

## Слушание и делание

<sup>19</sup>Дорогие братья, обратите внимание на следующее: вы должны быть более склонны слушать, чем говорить и тем более проявлять гнев. <sup>20</sup>В гневе человек не может делать угодного Богу. <sup>21</sup>Поэтому оставьте всякие нечистые побуждения и остаток злобы и примите со смирением слово проповеди, которое имеет силу спасти вас.

<sup>22</sup>При этом будьте не только слу-



шателями слова, но и исполнителями его, иначе вы просто обманываете себя.

<sup>23</sup>Кто слушает, но не исполняет, тот напоминает человека, смотрящего в зеркало: <sup>24</sup>как только он отошел от него, так сразу и забыл, как он выглядит. <sup>25</sup>Но человек, который вникает в совершенный закон, дающий свободу, и поступает согласно ему, не забывая о том, что слышал, непременно получит благословение в своих делах.

<sup>26</sup>Кто считает себя верующим, но не может управлять своим языком, тот обманывает самого себя и вся святость такого человека ничто. <sup>27</sup>Истинная и непорочная святость, которую принимает Бог, заключается в том, чтобы помогать сиротам и вдовам в их нуждах и жить не запятнав себя злом этого мира.

## Богатые и бедные

**2** Братья, не оказывайте предпочтения одним людям перед другими, вы ведь верите в Иисуса Христа, Господа славы. <sup>2</sup>Допустим, что в ваше собрание придет человек в богатой одежде и с золотым перстнем на руке и вслед за ним войдет и другой человек, бедный и плохо одетый. <sup>3</sup>Если вы будете оказывать предпочтение человеку в богатой одежде, говоря ему: «Проходите, пожалуйста, садитесь здесь», а бедному скажете: «Постой там», или же: «Садись здесь, на полу», <sup>4</sup>то разве вы не начинаете тем самым самовольно выделять одних людей среди других, становясь несправедливыми судьями?

<sup>5</sup>Послушайте, братья дорогие, разве не избрал Бог тех, кто беден в глазах мира, и не наделил ли их богатством веры, дав право наследовать Царство, обещанное всем, кто любит Его? <sup>6</sup>А вы пренебрегаете бедными. Разве не богатые лишают вас ваших прав и отдают вас под суд? <sup>7</sup>Разве не они бесславят доброе имя, которым вы называетесь?

<sup>8</sup>Если вы действительно соблюдаете царский закон, в котором сказано: «Люби ближнего твоего как самого себя», то поступаете правильно. <sup>9</sup>Но если вы начинаете выделять одних людей в ущерб другим, то вы грешите

и становитесь нарушителями закона.

<sup>10</sup>Кто соблюдает весь закон, но нарушает лишь одну из его заповедей, тот виновен в нарушении всего закона.

<sup>11</sup>Тот, кто сказал: «Храните супружескую верность», сказал и: «Не убивай». Если ты не изменяешь в браке, но убиваешь, то ты все равно нарушитель закона.

<sup>12</sup>Говорите и поступайте так, как если бы вам предстояло быть судимыми по закону свободы. <sup>13</sup>Для тех, кто не проявляет милости, суд тоже будет без милости. Милость превыше суда!

## Вера и дела

<sup>14</sup>Братья, какая польза в том, если человек говорит, что верит, но не поступает по вере? Сама вера его спасти не может. <sup>15</sup>Если ваш брат или ваша сестра без одежды и без пищи, <sup>16</sup>то какая польза будет в том, если скажете им: «Идите с миром, одевайтесь и ешьте», не дав им того, в чем они нуждаются? <sup>17</sup>То же самое и с верой. Вера без дел мертва.

<sup>18</sup>Может, кто-то спросит: «А у тебя есть вера?» Да, есть, я верю и делаю. Покажи мне твою веру без дел, а я покажу тебе мою веру в моих делах. <sup>19</sup>Ты веришь в единого Бога, и это правильно. Но и злые духи верят и трепещут от страха. <sup>20</sup>Но разве ты, неразумный человек, не видишь, что вера без дел бесполезна? <sup>21</sup>Не в результате ли дел наш праотец Авраам получил праведность, когда положил своего сына Исаака на алтарь, чтобы принести в жертву? <sup>22</sup>Его дела и его вера были неразрывны, и в делах его вера как раз и получила свое совершенство. <sup>23</sup>Так исполнились слова Писания: «Авраам поверил Богу, и это было засчитано ему в праведность», и Авраам был назван другом Божиим. <sup>24</sup>Вы сами видите, что человек получает оправдание в результате того, что он делает, а не только по вере.

<sup>25</sup>Разве иерихонской блуднице Раав не была дарована Богом праведность именно за то, что она приняла израильских разведчиков и затем спасла их, отправив из города другим путем?

<sup>26</sup>Так что учтите, как тело мертво без духа, так и вера без дел мертва.

## О языке

**3** Братья, пусть немногие из вас стремятся быть учителями, ведь учитель будет судим более строго. <sup>2</sup>Мы все во многом грешим. Кто никогда не грешит словами, тот может считаться совершенным, поскольку способен владеть всем своим существом.

<sup>3</sup>Вкладывая удила в рот лошади, мы заставляем животное повиноваться нам. <sup>4</sup>Или возьмем, к примеру, корабли: как бы велики они ни были и какой бы ветер ни дул, они направляются небольшим рулем туда, куда хочет штурман. <sup>5</sup>Так же и язык: этот маленький орган нашего тела имеет большое значение. Большой лесной пожар начинается с маленькой искры. <sup>6</sup>Язык — это тоже огонь, который красивыми словами пытается прикрыть злые дела. Он соединяет внутреннее и внешнее и может спалить всю нашу жизнь и душу, загоревшись сам огнем ада.

<sup>7</sup>Все звери, птицы, пресмыкающиеся и морские животные могут быть укрощены человеком, <sup>8</sup>но языка не может укротить никто. Он необузданное зло, полное смертоносного яда.

<sup>9</sup>Языком мы славим нашего Господа и Отца и, тем же языком тут же проклинаем людей, сотворенных подобными Богу. <sup>10</sup>Из тех же уст выходят прославление и проклятие! Братья, этого быть не должно. <sup>11</sup>Разве может из одного и того же источника течь пресная и соленая вода? <sup>12</sup>Разве могут на смоковнице расти маслины или же на винограднике — смоквы? Так же и из соленого источника не может течь пресная вода.

## Два рода мудрости

<sup>13</sup>Есть ли среди вас кто-нибудь мудрый и знающий? Пусть он без всякой гордости проявит свою мудрость в достойной жизни и добрых делах. <sup>14</sup>Но если вы вынашиваете в сердце горькую зависть и самолюбивые желания, то не хвалитесь и не лгите понапрасну. <sup>15</sup>Такая «мудрость» приходит вовсе не с небес, она земная, человеческая и исходит в конечном итоге, от дьявола. <sup>16</sup>Там, где людьми руководит зависть и самолюбивые желания, там будет и

всякого рода беспорядок и зло.

<sup>17</sup>Мудрость, которая приходит с небес, чиста, миролюбива, заботлива, послушна, полна любви, добра, беспристрастна и искренна. <sup>18</sup>Плоды же праведности проявляются в мире у тех, кто хранит мир.

## Покоритесь Богу

**4** Что вызывает среди вас споры и разногласия? Не ваши ли желания, которые борются друг с другом внутри вас самих? <sup>2</sup>Вы чего-то хотите, но не имеете, и из зависти вы убиваете, вы за что-то боретесь, чего-то добиваетесь, но ничего не получаете. Не получаете потому, что не просите, <sup>3</sup>а если и просите, то из самолюбивых побуждений, думая лишь о том, как бы удовлетворить самих себя.

<sup>4</sup>Неверные и изменяющие Богу! Разве вы не знаете, что дружба с безбожным миром — это вражда против Бога? Тот, кто хочет быть заодно с этим миром, будет врагом Богу. <sup>5</sup>Или вы думаете, что это всего лишь пустые слова, когда Писание говорит: «Дух, который живет в нас, любит ревностной любовью»? <sup>6</sup>Но при этом Он посылает нам всем великую благодать. Поэтому Писание и говорит: «Бог — противник гордых, но к смиренным Он проявляет милость». <sup>7</sup>Поэтому покоритесь Богу, противостойте дьяволу, и он убежит от вас. <sup>8</sup>Приблизьтесь к Богу, и Он приблизится к вам.

Грешники, омойте ваши руки, и вы, двуличные, очистите ваши сердца. <sup>9</sup>Плачьте, рыдайте и сокрушайтесь. Плачьте, вместо того чтобы смеяться, и вместо радости пусть у вас будет печаль. <sup>10</sup>Смирись перед Господом, и тогда Он возвысит вас.

<sup>11</sup>Братья, не говорите друг о друге плохого. Кто говорит что-либо плохое о своем брате или осуждает своего брата, тот восстанет против закона и осуждает закон. А когда человек осуждает закон, то он уже не исполнитель закона, а судья. <sup>12</sup>Есть только один Законодатель и Судья, и только Он может спасти или погубить. Но кто вы такие, чтобы вам судить вашего ближнего?



## Не будьте самонадеянны

<sup>13</sup>Выслушайте все, кто говорит: «Завтра мы поедem в такой-то город, поживем там год, будем торговать и получать прибыль». <sup>14</sup>Вы не знаете даже того, что произойдет завтра. Вся ваша жизнь как туман, который на некоторое время появляется и потом исчезает. <sup>15</sup>Скажите лучше: «Если на то будет воля Господня, то мы еще поживем и сделаем то или другое». <sup>16</sup>Вы же проявляете надменность и самонадеянность, а это от дьявола.

<sup>17</sup>Всякий, кто знает, как делать добро, и не делает, грешит.

## Предупреждение богатым

**5**Выслушайте теперь меня вы, богатые. Плачьте и рыдайте, потому что на вас надвигаются несчастья. <sup>2</sup>Все ваше богатство сгнило, всю вашу одежду съела моль. <sup>3</sup>Ваше золото и серебро проржавели, они будут свидетелями против вас и, как огонь, пожрут вас. Богатство это вы себе собрали на последние дни! <sup>4</sup>Те деньги, что вы недоплатили работникам на ваших полях, свидетельствуют против вас. Вопль ваших работников слышит Всемогуший Господь. <sup>5</sup>Вы жили на земле в роскоши и удовольствиях, но откармливали себя лишь на погибель. <sup>6</sup>Вы осуждали и убивали невинных людей, которые вам не причиняли никакого зла.

## Приход Господа близок

<sup>7</sup>Братья, наберитесь терпения до пришествия Господа. Земледельцу тоже приходится терпеливо ждать урожая, осенних и весенних дождей. <sup>8</sup>Будьте же и вы терпеливы и стойте твердо, потому что пришествие Господа уже близко. <sup>9</sup>Не жалуйтесь друг на друга, чтобы

не подвергнуться осуждению. Судья уже стоит у дверей.

<sup>10</sup>Терпите так, как терпели во время страданий пророки, которые говорили от имени Господа. <sup>11</sup>Мы славим и уважаем тех, кто терпеливо выносил все. Вы слышали о терпении Иова и видели, что Иов в результате получил от Господа. Господь богат милостью и состраданием.

<sup>12</sup>Братья, не клянитесь ничем: ни небом, ни землей. Пусть ваше «да» будет настоящим «да» и ваше «нет» настоящим «нет», иначе вас осудит Бог.

## Сила молитвы

<sup>13</sup>Если кому-либо из вас встретились в жизни трудности, — молись. Кто-то счастлив? Пусть поет радостные песни хвалы. <sup>14</sup>Кто-то из вас болен? Пусть позовет руководителей церкви, чтобы те во имя Господа помолились за него и помазали бы его маслом. <sup>15</sup>Молитва, произнесенная с верой, может сделать больного здоровым: Господь исцелит его. Если заболевший согрешил, то он будет прощен. <sup>16</sup>Признавайтесь друг перед другом в ваших грехах и молитесь друг за друга, чтобы вам получить исцеление. Усиленная молитва праведного может очень много сделать.

<sup>17</sup>Пророк Илия был таким же человеком, как и мы. Но он искренне помолился, чтобы не было дождя, и во всей стране не было дождя три с половиной года. <sup>18</sup>Потом, опять же по его молитве, пошел дождь, и земля снова начала приносить урожай.

<sup>19</sup>Братья, если один из вас оставит истинный путь, а другой поможет ему опять вернуться к Богу, <sup>20</sup>то помните, что вернувшийся грешника на правильный путь спас его от смерти и благодаря этому будет прощено множество грехов.

# ПЕРВОЕ ПИСЬМО ПЕТРА

**Автор:** апостол Петр

**Место написания:** предположительно Рим

**Время написания:** 63 или 64 год н.э.

**Содержание:** Петр пишет это письмо уже в конце своей жизни с целью ободрить христиан иудейского происхождения в Малой Азии (территория современной Турции). Он говорит о том, что страдания являются неотъемлемой частью христианской жизни, но в страданиях христианину следует не забывать, что тех, кто надеется на Бога, ожидает награда. Если кто захочет оставить свою христианскую веру и возвратиться в иудаизм, чтобы избежать гонений, которым подвергались христиане, пусть не забывает, что христианская церковь занимает у Бога особое место (2:9). Возвращение к старому не дает никаких преимуществ. Мы должны быть готовы следовать за Иисусом в страданиях и переносить их так, как Он сам переносил. Письмо заканчивается советами различным категориям людей в церкви.

**Основная мысль:** Основной темой письма является победа в страданиях. Многим христианам пришлось поплатиться своей жизнью, но эти страдания окупятся вечной славой. Все находится во власти Бога, и в конце концов Он все равно устроит все самым лучшим образом. Нам остается лишь полагаться на Него и смотреть с надеждой в небеса, туда, где нас ожидает наш настоящий дом.

**1** От Петра, апостола Иисуса Христа. Христианам – евреям, изгнанным из Иерусалима и живущим в рассеянии в Понте, Галатии, Каппадокии, в провинциях Азии и Вифинии,<sup>2</sup> к избранным по предвидению Бога Отца для повиновения Иисусу Христу через освящение Святого Духа и очищением Его кровью.

Пусть благодать Божья будет с вами в самой обильной мере.

## Благодарность Богу за живую надежду

<sup>3</sup>Слава Богу и Отцу нашего Господа Иисуса Христа! По своей великой милости Он благодаря воскресению Иисуса Христа из мертвых дал нам эту новую жизнь и новую надежду. <sup>4</sup>Он дал нам новую жизнь, чтобы мы могли получить чистое, нетленное, неувядаемое наследие, хранимое в небесах для вас, <sup>5</sup>кто через веру защищен Божьей силой для спасения, которое приговорено для нас и будет открыто в последнее время.

<sup>6</sup>Поэтому радуйтесь, хотя еще какое-то время вы и будете встречать различные испытания и трудности. <sup>7</sup>Трудности

необходимы для того, чтобы ваша вера стала истинной и чтобы вы прославили Иисуса Христа, когда Он возвратится. Такая вера ценнее золота, которое, хоть и очищено огнем, все равно не вечно. <sup>8</sup>Вы еще не видели Христа, но уже любите Его, и полны неопишуемой и славной радости, <sup>9</sup>и верою достигаете спасения ваших душ.

<sup>10</sup>Пророки сами, предсказывая те благословения, которые предстояли вам, тщательно исследовали все касающееся спасения. <sup>11</sup>Они старались вычислить время и обстоятельства, на которые им указывал Дух Христа, говоря о страданиях Иисуса и о Его последующей славе. <sup>12</sup>Им было открыто, что они служат в первую очередь не себе, а вам. Вы же получили это от тех, кто, будучи сам наполнен Духом Святым, посланным с небес, донес вам благую весть о спасении, тайну которого даже ангелы жаждут понять.

## Будьте святые

<sup>13</sup>Поэтому всегда будьте бдительны и готовы действовать. Надейтесь полностью на благодать, данную вам в



явлении Иисуса Христа. <sup>14</sup>Будьте как послушные дети, не позволяйте управлять вами тем желаниям, которые жили в вас, когда вы еще ничего не знали о спасении. <sup>15</sup>Будьте святы во всем, что бы вы ни делали, как свят и тот, кто призвал вас. <sup>16</sup>Об этом даже написано: «Будьте святы, потому что Я свят».

<sup>17</sup>Если вы обращаетесь к тому, кто нелицеприятно судит всех по их делам, и называете Его Отцом, то живите здесь на земле в постоянном почтении к Нему. <sup>18</sup>Вы были выкуплены от пустой, бесплодной и бессмысленной жизни, переданной вам по наследству предками, но выкуплены не такими кратковременными ценностями, как золото или серебро. <sup>19</sup>Вы были куплены драгоценной кровью Христа, чистого Агнца без пятна и порока! <sup>20</sup>Он был избран еще от создания мира, но был явлен в это последнее время для вашего спасения. <sup>21</sup>Через Него вы и верите в Бога, воскресившего Его из мертвых и прославившего Его, так что и вера ваша и надежда ваша в Боге.

<sup>22</sup>Будучи послушными истине, вы очищены благодаря вашей покорности истине, и сейчас вы можете искренне любить ваших братьев. Так любите же друг друга от всего сердца! <sup>23</sup>Вы были заново рождены не от земного смертного семени, а от бессмертного, от живого и вечнопренебывающего слова Божия.

<sup>24</sup>«Все люди как трава, и вся их слава как полевые цветы. Трава увядает и цветы опадают, но слово Господа вечно» — это и есть слова, которые вам проповедаются.

**2**Вы должны освободиться от всякой злобы, лжи, лицемерия, зависти и клеветы. <sup>2</sup>Стремитесь, как новорожденные младенцы, к чистому, духовному молоку, чтобы, питаясь им, вы могли бы расти и созревать для вашего спасения, <sup>3</sup>тем более что вы уже сами ощутили на себе доброту Господа.

### Живой храм

<sup>4</sup>Когда вы приходите ко Христу, к живому камню, отверженному людьми, но избранному и высоко почитаемому Богом, <sup>5</sup>вы сами стано-

витесь живыми камнями, из которых Бог на избранном им краеугольном камне — Иисусе Христе строит свой дом. Вы Его святые священники, принесшие Ему ваши духовные жертвы, которые Он через Иисуса Христа с радостью принимает.

<sup>6</sup>В Писании говорится: «Смотри, вот Я закладываю на Сионе избранный и драгоценный краеугольный камень. Кто на нем строит, тот никогда не будет постыжен». <sup>7</sup>Этот камень дорог для вас, тех, кто верит Ему, но для тех, кто не верит, он есть «камень, который строители отвергли, но который стал краеугольным камнем», <sup>8</sup> — это «камень, о который спотыкаются и падают — камень преткновения». Они спотыкаются потому, что не послушны слову Божьему. Так для них и предопределено.

<sup>9</sup>А вы избранный народ, царственное священство, святые люди, принадлежащие Богу, призванные провозглашать Его великие дела. Он призвал вас из тьмы в свой чудесный свет. <sup>10</sup>Вы, раньше не считавшиеся даже народом, сейчас стали народом Божьим! Раньше вы были лишены милости, сейчас же к вам проявлена милость.

<sup>11</sup>Дорогие друзья, я умоляю вас, живущих как странники в этом мире, не идите на поводу ваших низменных желаний, которые воюют против вашей же души. <sup>12</sup>Живите честно среди язычников, чтобы те, кто вас обвиняет, могли бы видеть ваши добрые дела и прославляли бы за вас Бога, когда Он придет к нам.

### Подчинение правителям и власти

<sup>13</sup>Ради Господа подчиняйтесь всякой власти, установленной людьми, будь то высшая власть царя, <sup>14</sup>правительства или начальства. Власть существует для того, чтобы наказывать тех, кто делает зло, и поощрять тех, кто делает добро. <sup>15</sup>Бог хочет, чтобы, делая добро, вы бы остановили бессмысленные и глупые разговоры.

<sup>16</sup>Вы свободные люди, так живите же как свободные, но смотрите, чтобы ваша свобода не стала прикрытием зла, живите как слуги Божьи. <sup>17</sup>Ока-

зывают все надлежащее уважение, любите ваших братьев христиан, бойтесь Бога и почитайте царя.

<sup>18</sup>Рабы, подчиняйтесь с уважением своим хозяевам, и причем не только тем, кто добр и снисходителен, но и тем, кто несправедлив. <sup>19</sup>Кто постоянно, видя перед собой Бога, стойко переносит незаслуженные страдания, тот совершает великий подвиг. <sup>20</sup>Если вас бьют заслуженно и вы терпите, то в этом нет никакой вашей заслуги, но если вы страдаете за добро и терпите это – вы заслужили великое одобрение Бога. <sup>21</sup>К этому вы были призваны. Христос тоже пострадал за вас, оставив вам пример. Так следуйте же Его примеру. <sup>22</sup>Написано: «Он не совершил никакого зла, и в словах Его не было никакой лжи». <sup>23</sup>Когда Его оскорбляли, Он не отвечал им оскорблениями, страдая, Он никому не угрожал, но полностью доверил себя тому, кто справедливо все судит.

<sup>24</sup>Он понес в своем теле наши грехи на крест, чтобы нам быть мертвыми для греха и живыми для праведности. Его ранами мы исцелились. <sup>25</sup>Вы были как заблудившиеся овцы, но сейчас вы вернулись к вашему Пастырю и Хранителю ваших душ.

### Жены и мужья

**3** Замужние женщины, будьте послушны вашим мужьям настолько, чтобы, если те и не верят слову Божьему, были бы безоговорочно покорены Богу, <sup>2</sup>видя послушание и чистую жизнь своих жен. <sup>3</sup>Ваша красота не во внешних украшениях, не в пышных прическах, не в золоте и не в богатой одежде. <sup>4</sup>Бог ценит внутреннюю красоту, неувядаемую красоту кроткого, тихого и спокойного духа. <sup>5</sup>Так украшали себя в прошлом женщины, надеющиеся на Бога, и они были прежде всего послушны своим мужьям. <sup>6</sup>Вспомните, например, Сарру, которая была послушна Аврааму и называла его своим господином. Если вы будете без боязни делать добро и то, что правильно, будете ее дочерьми.

<sup>7</sup>А вы, мужья, проявляйте заботу о ваших женах и относитесь к ним с

пониманием. Помните, что ваши жены слабее вас. Уважайте их, зная, что они получили в наследие тот же дар жизни, что и вы.

Если вы будете так поступать, то ваши молитвы будут всегда услышаны.

<sup>8</sup>Живите в согласии друг с другом, сочувствуйте друг другу, любите друг друга как братья, будьте сострадательны и скромны. <sup>9</sup>Не платите злом за зло и оскорблением за оскорбление, напротив, молитесь о том, чтобы Бог помог оскорбляющим вас. К такой жизни вы были призваны и так живя вы получите благословение:

<sup>10</sup>«Кто любит жизнь и хочет видеть в жизни добро, тот должен удерживать свой язык от злых слов и свои уста от обмана. <sup>11</sup>Тот должен оставить зло, делать добро и стремиться к миру. <sup>12</sup>Господь видит праведных и слышит их молитвы, но отверачивается от тех, кто делает зло».

<sup>13</sup>Кто причинит вам зло, если вы стремитесь делать добро? <sup>14</sup>А если вы страдаете за правду – вы получите награду. Не бойтесь, и пусть ничто вас не пугает. <sup>15</sup>Пусть Господь Христос всегда занимает особое место в ваших сердцах. Будьте всегда готовы ответить, когда вас спрашивают о вашей надежде, но делайте это мягко, с уважением к слушателям <sup>16</sup>и с чистой совестью, чтобы тем, кто плохо говорит о вашей жизни во Христе, стало стыдно за их ложь. <sup>17</sup>Если на то и есть воля Божья, то лучше уж страдать за добро, чем за зло. <sup>18</sup>Христос умер за наши грехи однажды и за всех. Он, праведный, умер за неправедных, чтобы привести их к Богу. Они убили Его тело, но Духом Он ожил опять, <sup>19</sup>пошел и проповедал душам, заключенным в неволю, <sup>20</sup>которые когда-то не покорились Богу и которых Бог терпеливо призывал все то время, пока Ной строил ковчег. В ковчег, как вы знаете, вошли лишь немногие, всего восемь человек. Люди были спасены из воды, <sup>21</sup>и эта вода символизирует крещение, которое сейчас спасает и вас. Крещение – это не смывание грязи с тела, это обещание Богу жить с чистой совестью. Крещением вы показываете, что



получили спасение благодаря тому, что Иисус Христос воскрес из мертвых, <sup>22</sup>поднялся в небеса, находится по правую руку Бога и Ему подчинены все ангелы, вся власть и все силы.

### Жизнь для Бога

**4** Если Христос пострадал, то вы тоже должны подготовиться к страданиям. Страдающий телом перестает грешить, <sup>2</sup>и человек живет уже руководствуясь не своими человеческими желаниями, а волей Божьей. <sup>3</sup>Вы уже достаточно долго вели такой образ жизни, какой ведут язычники, предаваясь распутству, страстям, пьянству, оргиям, разгулу и отвратительному идолопоклонству. <sup>4</sup>Язычникам, может, кажется и странным, что вы больше не участвуете с ними в их распутстве, и они смеются над вами. <sup>5</sup>Но они ответят за все перед тем, кто будет судить мертвых и живых. <sup>6</sup>Поэтому Евангелие было проповедано и тем, кого уже нет в живых, чтобы они, будучи осуждены при жизни в своем теле, тоже жили духовной жизнью по воле Божьей.

<sup>7</sup>Скоро придет всему конец. Поэтому сохраняйте ясность ума, будьте собраны, чтобы всегда быть в состоянии молиться. <sup>8</sup>Преданно любите друг друга, потому что любя избежите многих грехов. <sup>9</sup>Будьте гостеприимны, не жалуясь на то, что вам приходится служить другим. <sup>10</sup>Каждый должен в служении другим использовать данную ему способность или дар. Используйте разумно благодать Божью, проявленную к вам в таком многообразии. <sup>11</sup>Тот, кто проповедует, пусть помнит, что его слова всегда должны исходить от Бога. Кто служит, пусть помнит, что он тоже получает силы для своего служения только от Бога. Пусть во всем этом в Иисусе Христе будет прославлен Бог. Ему принадлежат слава и сила навеки, аминь.

<sup>12</sup>Дорогие друзья, не удивляйтесь тому, что на вашем пути вам придется переносить такие испытания, которые будут доставлять вам боль и страдания, в этом нет ничего странного.

<sup>13</sup>Наоборот, радуйтесь тому, что вы тоже участвуете в страданиях Христа, чтобы вам радоваться, когда мы увидим Его славу. <sup>14</sup>Если вас оскорбляют за то, что вы христиане, то вы счастливы, это значит, что с вами Дух славы – Дух Божий. <sup>15</sup>Главное, чтобы вас не могли обвинить как убийц, воров, преступников или же их соучастников. <sup>16</sup>Если же вы страдаете за вашу христианскую веру, то не стыдитесь этого, но прославляйте Бога за такую честь. <sup>17</sup>Время суда настало, и суд начнется с дома Божьего. Подумайте, если он начнется с нас, то какая участь постигнет тех, кто не хочет быть послушным Божьей радостной вести? <sup>18</sup>Если «праведнику нелегко получить спасение», так что же говорить о безбожниках и грешниках?» <sup>19</sup>Поэтому те, кто страдает по воле Божьей, пусть предадут свою жизнь в руки Создателя и продолжают делать добро.

### Руководителям церкви и молодежи

**5** Я, как один из вас, как свидетель страданий Христа и как надеющийся разделить с ним Его славу, когда Он придет, обращаюсь сейчас к вам, руководителям церкви. <sup>2</sup>Будьте пастырями Божьего стада, оставленного вам на попечение. Делайте это не по долгу, а с желанием – такое служение хочет видеть Бог. Не думайте о материальной выгоде, но будьте преданны вашему служению. <sup>3</sup>Не проявляйте вашей власти над вверенными вам людьми, но вдохновляйте своим личным примером. <sup>4</sup>Когда придет Главный Пастырь Христос, тогда вы получите неувядающий венец славы.

<sup>5</sup>Молодежь, принимайте советы старших. Не будьте заносчивы друг перед другом, потому что «Бог – противник гордых, а смиренным Он посылает свою помощь». <sup>6</sup>Смиритесь поэтому под крепкой рукой Божьей, которой Он возвысит вас в определенное Им самим время. <sup>7</sup>Переложите все ваши заботы на Него, потому что Он заботится о вас.

<sup>8</sup>Будьте собранны и трезвы. Ваш враг, дьявол, бродит вокруг, как рычащий лев, в поисках жертвы. <sup>9</sup>Будьте тверды в вашей вере и не поддавайтесь ему, помните, что ваши братья по всему миру переносят такие же страдания.

<sup>10</sup>Если вам и придется некоторое время страдать, помните, что Бог — источник благодати и Он призвал вас в Иисусе Христе к вечной славе. Он восстановит вас, даст вам силу и стойкость. <sup>11</sup>Ему принадлежит вся власть навеки, аминь.

### **Заключительные приветствия**

<sup>12</sup>Это короткое письмо я написал вам, пользуясь услугами Силуана, нашего верного брата. Хочу, чтобы оно вас ободрило и было свидетелем истинной милости Божьей, в которой я прошу вас твердо стоять.

<sup>13</sup>Церковь в Вавилоне, избранная, как и вы, и мой сын Марк передают вам приветы. Приветствуйте друг друга святым приветствием.

Мир всем вам, живущим в Иисусе Христе.



# ВТОРОЕ ПИСЬМО ПЕТРА

**Автор:** апостол Петр

**Место написания:** предположительно Рим

**Время написания:** 66 год н.э.

**Содержание:** Петр знает о том, что скоро его земная жизнь закончится, и он пишет это письмо, спеша помочь христианам разрешить накопившиеся у них проблемы. Он призывает их стремиться возрастать духовно и полностью полагаться на истину, открытую им в Евангелии. Он предупреждает их остерегаться лжеучителей, стремящихся захватить руководство христианскими общинами в свои руки, и напоминает о том, что Иисус вернется опять. Тогда все в мире изменится, и поэтому нет смысла быть привязанными к этому миру.

**Основная мысль:** Будьте верны истине, несмотря на притеснения. Будьте стойки. Злые силы в мире ведут борьбу с Богом, наше же место с Ним. Мы должны верить истине и полагаться на Бога, ожидая возвращения Иисуса.

**1** Симон Петр, служитель и апостол Иисуса Христа.

Всем тем, кто благодаря праведности нашего Бога и Спасителя Иисуса Христа получил ту же драгоценную веру, что и мы.

<sup>2</sup>Пусть через познание Бога и Господа Иисуса Христа вам будут в избытке даны благодать и мир.

## Избрание и христианское призвание

<sup>3</sup>В познании Бога, призвавшего нас Божественной силой, нам дано все необходимое для чистой и честной жизни. <sup>4</sup>Нам даны самые великие и драгоценные обещания, чтобы, когда они исполнятся, мы могли бы получить божественную природу и не подверглись бы гибели, к которой растление и грех влекут людей этого мира.

<sup>5</sup>Делайте ради этого все возможное, чтобы вашу веру дополняла добродетель, приобретенная, в свою очередь, знанием, <sup>6</sup>а знание — умением владеть собой, настойчивостью, благоговением перед Богом, <sup>7</sup>братским отношением друг к другу, любовью. <sup>8</sup>Если в вас будут эти качества, то ваше познание Господа Иисуса Христа уже не будет бесплодным и бездейственным. <sup>9</sup>У кого же этих качеств нет, тот слеп, не хочет знать правды и забыл о том, что он уже очищен от всех своих прошлых грехов.

<sup>10</sup>Поэтому, братья, стремитесь укрепляться в вашем положении призванных и избранных. Если вы будете так поступать, то никогда не упадете <sup>11</sup>и будете с радостью приняты в вечное Царство нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа.

<sup>12</sup>Я никогда не перестану вам об этом напоминать, хотя вам это и известно, и вы твердо придерживаетесь истины. <sup>13</sup>Но, пока я жив и нахожусь в этом теле, считаю своим долгом напоминать вам об этом. <sup>14</sup>Я знаю, что скоро мне предстоит уйти из этой жизни, мне Господь это открыл. <sup>15</sup>Поэтому я и стараюсь утвердить вас в истине, чтобы, когда меня среди вас уже не будет, вы бы всегда помнили о ней.

## Возвращение Христа

<sup>16</sup>Мы рассказывали вам неискусно сочиненные сказки, мы говорили вам о силе и скором возвращении Господа Иисуса Христа; мы сами были очевидцами Его величия. <sup>17</sup>Честь и слава были даны Христу Богом и Отцом, голос которого прозвучал для Него в великой славе: «Это Мой любимый Сын, в Нем исполнение Моей доброй воли». <sup>18</sup>Мы сами слышали этот голос с небес, когда были вместе с Ним на святой горе.

<sup>19</sup>Кроме того, у нас есть достоверные свидетельства пророков, что придает нам еще больше уверенности, и вы тоже обратите на них самое серьезное

внимание. Они как те проблески света во мраке, разгорающиеся все большим светом до тех пор, пока не настанет день и утренняя звезда не озарит ваши сердца. <sup>20</sup>И помните также о том, что никакое пророчество в Писании, не высказывалось по воле самих пророков. <sup>21</sup>Пророчества никогда не были произносимы по воле человека, они передавались через людей от Бога, и люди эти находились под вдохновением Святого Духа.

### Ложные учителя

**2**Но были и ложные пророки, так же и сейчас среди вас появятся ложные учителя. Они будут тайно насаждать всевозможные ереси, ведущие к гибели. Они будут даже отрицать существование искупившего их Господа, навлекая тем самым на себя погибель. <sup>2</sup>Многие будут следовать за ними, живя в разврате и понося истину. <sup>3</sup>Эти учителя из корыстных побуждений будут злоупотреблять вашим доверием, выдумывая всевозможную ложь. Над ними уже давно нависло осуждение, и гибель их уже не за горами.

<sup>4</sup>Ведь Бог не пощадил даже согрешивших ангелов, но бросил их в бездну ада, где они ожидают дня суда. <sup>5</sup>Он не пощадил даже весь древний мир и погубил развращенных людей потопом, кроме лишь проповедника праведности Ноя и еще семерых человек. <sup>6</sup>Он осудил города Содом и Гоморру, испепелив их огнем в предостережение всем будущим грешникам, <sup>7</sup>но спас праведного Лота, который был в отчаянии от царившего вокруг него разврата. <sup>8</sup>Праведная душа этого человека мучилась, когда он видел все противозаконные дела и слышал их безбожные речи. <sup>9</sup>Бог и теперь знает, как защитить верных Ему, а беззаконников — сохранить на день суда для наказания. <sup>10</sup>Это особенно относится к тем, кто идет на поводу низменных желаний своей греховной натуры и кто презирает всякую власть. Такие люди дерзки, надменны и кичатся тем, что не боятся злословить даже сверхъестественных духовных существ, <sup>11</sup>тогда как даже ангелы, которые намного сильнее их и

наделены гораздо большей властью, не осуждают их перед Господом. <sup>12</sup>Эти люди судят о том, чего сами не понимают. Они как животные, движимые лишь инстинктом и рожденные на убой. Как животные, они и погибнут.

<sup>13</sup>За все зло, которое они причинили другим, они получат возмездие. Все их удовольствие в том, чтобы дни напролет проводить время в пирах. Стыд и позор таким людям! А они еще объедаются и на ваших обедах! <sup>14</sup>Их глаза так и горят страстью, они только о том и думают, как бы им соблазнить женщин. Они никогда не насытятся грехом и обманывают духовно слабых; они корыстны, самолюбивы, они уже прокляты. <sup>15</sup>Они ушли с прямого пути и идут по пути пророка Валаама, сына Восора, который любил нечестно нажитое добро. <sup>16</sup>Его за такую жизнь упрекало человеческим языком животное — ослица, она и остановила пророка в его безумии.

<sup>17</sup>Эти люди как колодцы без воды, как туман, гонимый ветром. Их ждет не что иное, как мрак и тьма. <sup>18</sup>Они говорят громкие, но пустые слова, играя на человеческих слабостях и желаниях, они снова завлекают к себе тех, кто только-только начинает освобождаться от них и их обмана. <sup>19</sup>Они обещают людям свободу, хотя сами они рабы разврата. Ведь человек — раб того, что им руководит. <sup>20</sup>Если они смогли освободиться от испорченности этого мира благодаря тому, что узнали Господа и Спасителя Иисуса Христа, а потом вновь оказались опутанными этим злом, то их последнее состояние еще хуже первоначального. <sup>21</sup>Лучше для них было бы вообще не знать пути праведности, чем узнать его и повернуться спиной к святым заповедям, которые были им переданы. <sup>22</sup>Верно говорят о таких людях пословицы: «Собака возвращается на свою блевотину» и «Вымытая свинья идет валяться в грязи».

### День Господа

**3**Возлюбленные мои братья! Это уже мое второе письмо к вам. Я написал эти письма для того, чтобы напомнить



вам об истине и еще раз призвать вас рассуждать здраво. <sup>2</sup>Хочу, чтобы вы помнили слова, сказанные в прошлом святыми пророками, и заповедь, переданную через апостолов Господом и Спасителем.

<sup>3</sup>Прежде всего вы должны помнить о том, что в последнее время появятся наглые люди, которые будут идти на поводу своих низменных желаний, а вас будут высмеивать. <sup>4</sup>Они будут говорить: «Так когда же придет этот обещанный? Наши отцы жили и умерли, а мир не изменился со дня творения». <sup>5</sup>Но они забывают о том, что небо и земля были созданы водой и из воды по слову Бога <sup>6</sup>и что древний мир был разрушен водой потопа. <sup>7</sup>А нынешние небо и земля, созданные тем же словом Бога, тоже будут разрушены, но в этот раз огнем. Это произойдет в день суда, когда будут погублены все отвергающие Бога.

<sup>8</sup>Не забывайте одного, возлюбленные: для Господа один день как тысяча лет, и тысяча лет как один день. <sup>9</sup>Господь не откладывает исполнения того, что Он обещал, хоть некоторые и называют это промедлением. Он долго терпит и ждет, чтобы никто из вас не погиб, но чтобы все раскаялись.

<sup>10</sup>День Господа приближается! Он придет неожиданно, как вор приходит ночью. Небосвод в реве и гуле исчезнет, и небесные тела сгорят в огне, все на

земле, и даже сама земля, сгорит.

<sup>11</sup>Если все будет так разрушено, то какими же надо быть вам? Вы должны жить святой жизнью, чтя во всем Бога, <sup>12</sup>ожидая с нетерпением прихода дня Божьего. В тот день небосвод будет разрушен огнем и небесные тела расплавлены в невыносимом жаре. <sup>13</sup>Но Он обещал нам, и мы с нетерпением ожидаем новое небо и новую землю, где обитает праведность.

<sup>14</sup>Поэтому, дорогие, ожидая Его прихода, делайте все возможное, чтобы вам быть незапятнанными, непорочными и жить в мире с Богом. <sup>15</sup>Помните о том, что долготерпение Господа дает нам возможность принять спасение, как, согласно данной ему Богом мудрости, вам писал об этом и наш дорогой брат Павел. <sup>16</sup>Он пишет об этом во всех своих письмах. В них есть много такого, что вовсе не легко понять, и многие к тому же искажают написанное им, что они, кстати, делают, к своей же гибели и с Писанием.

<sup>17</sup>Поэтому, дорогие друзья, предупреждаю вас: будьте бдительны, чтобы вас не увлекли заблуждения беззаконников и вы не потеряли веру.

<sup>18</sup>Возрастайте в благодати и познании нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа. Ему принадлежит слава сегодня и навсегда! Аминь.

# ПЕРВОЕ ПИСЬМО ИОАННА

**Автор:** апостол Иоанн

**Место написания:** предположительно Ефес

**Время написания:** 85-90 годы н.э.

**Содержание:** Когда Иоанн писал это письмо, он был уже старым человеком. Письмо обращено к христианам, которых он хорошо знал и которые были ему очень близки. Письмо это носит личный характер, он даже называет тех, кому пишет, своими детьми и дает им советы о христианской жизни. В начале письма Иоанн подтверждает, что Иисус действительно был Богом, который жил на земле в таком же теле, как и наше, и что каждый, кто знает Иисуса, знает Бога. Если человек не знает Иисуса, он не может знать и Бога и не может понять Его любви к нам. Но, когда мы обнаруживаем, что Бог нас любит, эта любовь становится частью нас самих, и нам уже нечего больше бояться ни в этом мире, ни в вечности.

**Основная мысль:** Утешая и ободряя своих «детей», Иоанн говорит об основных истинах христианской веры. Он говорит о любви, прощении, братском общении, победе над грехом, чистоте совести и вечной жизни. Все это чудесно соединено в одном прекрасном письме.

## Иисус Христос – Слово жизни

**1** То, что существовало от самого начала, то, что мы слышали, что видели своими глазами, за чем мы наблюдали и к чему прикасались, то мы и проповедуем – Слово жизни. <sup>2</sup>Сама жизнь стала видимой и осязаемой, мы свидетели этого. Мы проповедуем вам о вечной жизни, которая была у Отца и которую увидели и мы. <sup>3</sup>Мы говорим вам о том, что сами видели и слышали, чтобы и вы тоже присоединились к нам и имели общение, подобно нашему общению с Отцом и с Его Сыном Иисусом Христом. <sup>4</sup>Об этом мы и пишем вам для того, чтобы радость наша была совершенной.

### Ходите во свете

<sup>5</sup>И вот та чудесная весть, которую мы сами слышали от Него и теперь передаем вам: Бог – это свет и в Нем нет никакой тьмы. <sup>6</sup>Если мы говорим, что живем в общении с Ним, но сами ходим во тьме, то мы лжем и не живем согласно истине. <sup>7</sup>Но если мы ходим во свете, как и Он находится во свете, то это видно из того, что мы имеем общение друг с другом и кровь Божьего Сына Иисуса очищает нас от всех грехов.

<sup>8</sup>Если мы заявляем о том, что мы без греха, то мы обманываем самих себя и в нас нет истины. <sup>9</sup>Если же мы открыто признаем наши грехи, то Он простит их нам и очистит нас от всякой неправды, потому что Он верен и справедлив. <sup>10</sup>А если мы говорим, что не грешим, то представляем Бога лжецом, а значит, Его слова нет в нас.

## Новая заповедь – любовь

**2** Дорогие дети мои, я пишу вам, чтобы вы не согрешали. Но если кто из вас и согрешит, то помните, что у нас есть Праведник Иисус Христос, который выступает перед Отцом в нашу защиту. <sup>2</sup>Он искупительная жертва, принесенная за наши грехи, и не только за наши, но и за грехи всего мира.

<sup>3</sup>То, что мы узнали Его, мы сами понимаем, когда начинаем соблюдать Его заповеди. <sup>4</sup>Если кто и говорит: «Я знаю Его», но не соблюдает Его заповедей, тот лжец и истины в нем нет. <sup>5</sup>Но если человек послушен Его слову, тогда любовь Божья действительно достигла в нем своей полноты; это и показывает, действительно ли мы пребываем в Нем. <sup>6</sup>Кто заявляет, что



Его жизнь в Боге, тот должен и жить так, как жил Иисус.

<sup>7</sup>Дорогие мои, я не пишу вам о какой-то новой заповеди, заповедь эта известна уже давно, и вы знаете ее с самого начала. Эта старая заповедь и есть та весть, которую вы от нас слышали. <sup>8</sup>И все-таки она и нова, потому что ее истина открылась сейчас во Христе и в вас.

Мрак рассеивается, а на смену ему приходит свет. <sup>9</sup>Кто заявляет, что живет во свете, но ненавидит своего брата, тот еще во тьме. <sup>10</sup>Но тот, кто любит своего брата, живет во свете, и в нем нет уже ничего, что бы заставило его споткнуться и упасть. <sup>11</sup>Кто ненавидит своего брата, тот во тьме и не знает, куда идет он сам, он просто слеп.

<sup>12</sup>Я пишу вам, дети мои, ваши грехи уже прощены ради Его имени. <sup>13</sup>Пишу вам, отцы, вы знаете того, кто всегда есть и был с самого начала. Пишу вам, юноши, вы победили дьявола. <sup>14</sup>Пишу вам, дети, вы знаете Отца. Отцы, пишу вам, вы знаете того, кто всегда есть и был с самого начала. Пишу вам, юноши, вы сильны, в вас слово Божье и вы победили дьявола.

<sup>15</sup>Не любите ни этого мира, ни того, что он вам предлагает. Кто его любит, в том нет любви к Богу. <sup>16</sup>В этом мире все управляется лишь неизменными желаниями людей, их корыстными помыслами и житейской гордостью, и все это не от Отца. <sup>17</sup>В мире есть много заманчивого, но тот, кто исполняет Божью волю, будет жить вечно.

### Антихристы последних дней

<sup>18</sup>Дети мои, вы живете в последнее время. Вы слышали, что в последние дни придет Антихрист, и сейчас появилось уже много антихристов, это говорит нам о том, что последнее время уже настало. <sup>19</sup>Эти антихристы вышли из нашей среды, хоть они никогда к нам не принадлежали. Если бы они действительно принадлежали Богу, то никуда бы от нас не уходили. То, что они от нас вышли, показывает, что не все те, кто с нами, принадлежат Богу.

<sup>20</sup>Над вами совершенно помазание самым Святым, и все вы знаете истину.

<sup>21</sup>Я пишу вам не потому, что вы не знаете истины, а наоборот, потому, что вы знаете ее и то, что из нее не может произойти никакой лжи. <sup>22</sup>Кто такой лжец? Лжец — это тот, кто отвергает Иисуса как Мессию, Сына Божьего. Такой человек — антихрист, он отрицает и Отца, и Сына. <sup>23</sup>Тот, кто отвергает Сына, не имеет и Отца, а кто признает Сына, тот признает и Отца.

<sup>24</sup>Храните слышанное вами в начале. Если оно будет постоянно в вас, то и вы сами будете вечно в Сыне и в Отце.

<sup>25</sup>Его обещание нам — вечная жизнь.

<sup>26</sup>Это я пишу вам относительно тех, кто пытается вас обмануть. <sup>27</sup>Помазание, которое вы получили от Отца, постоянно находится в вас, и нет поэтому мне нужды учить. Помазание само учит вас всему, оно говорит вам истину и никогда не лжет. Делайте поэтому так, как оно учит вас, и оставайтесь в Боге.

### Дети Божьи

<sup>28</sup>Дети мои, оставайтесь в Господе, чтобы, когда Он придет, мы могли бы стоять перед Ним уверенно и без стыда.

<sup>29</sup>Если знаете, что Он праведен, то вы знаете и то, что каждый, кто живет праведно, рожден от Него.

**3**Подумайте только, как велика любовь Отца к нам! Он называет нас своими детьми! И мы действительно Его дети! Мир нас не знает, потому что никогда не знал Его. <sup>2</sup>Мы дети Божьи, а кем будем, когда придем на небеса, еще неизвестно. Мы знаем только что когда Он придет, станем такими, как и Он, потому что тогда увидим Его таким, каков Он есть. <sup>3</sup>Каждый, кто имеет эту надежду на Него, очищает себя, чтобы стать чистым, как и Он.

<sup>4</sup>Кто согрешает, тот нарушает закон, потому что грех — это беззаконие. <sup>5</sup>Вы знаете, что Он открыл себя нам для того, чтобы освободить нас от наших грехов. В Нем самом греха нет. <sup>6</sup>Кто живет в Нем, тот уже не грешит, а кто грешит, тот, значит, не видел Его и не знает Его.

<sup>7</sup>Дети мои, смотрите, чтобы никто не сбил вас с правильного пути. Тот, кто поступает так, как этого требует праведность, – тот праведен, как и Бог праведен. <sup>8</sup>Тот, кто грешит, – тот от дьявола, потому что дьявол согрешил первым. Сын Божий пришел, чтобы разрушить дела дьявола. <sup>9</sup>Рожденный от Бога грешить уже не будет, потому что в нем заложены семя и природа Бога. Он не может грешить, потому что рожден от Бога. <sup>10</sup>Узнать, кто дети Божьи и кто – дьявола, можно так: кто не поступает так, как того требует праведность, тот не может быть сыном Бога, так же как и тот, кто не любит своего брата.

### Любовь друг к другу

<sup>11</sup>Вот весть, которая была вам провозглашена еще в начале: мы должны любить друг друга. <sup>12</sup>Не будьте такими как Каин. Он принадлежал дьяволу и убил своего брата. А почему убил? Потому что его дела были злы, а дела его брата – праведны.

<sup>13</sup>Не удивляйтесь, братья, если мир вас ненавидит. <sup>14</sup>Мы знаем, что мы уже перешли от смерти к жизни, потому что мы любим наших братьев. Тот, кто не любит, – тот еще во власти смерти. <sup>15</sup>Кто ненавидит своего брата, тот убийца, а вы знаете, что ни в каком убийце не может быть вечной жизни. <sup>16</sup>В том, что Иисус отдал за нас свою жизнь, мы увидели любовь. И мы тоже должны быть готовы отдать жизнь за своих братьев. <sup>17</sup>Если человек, живущий в достатке, видит своего брата в нужде, но не пожалеет его, то как в нем может быть Божья любовь?

<sup>18</sup>Дети мои, давайте будем любить не только на словах, но и на деле. <sup>19,20</sup>Тогда и будет ясно, что мы дети истины. Если наше сердце осуждает нас, то не забывайте о том, что Бог больше нашего сердца и Он знает все. <sup>21</sup>Дети мои, если сердце вас не осуждает, то можете смело и со всей уверенностью приходить к Богу. <sup>22</sup>И о чем бы мы Его ни попросили в молитве, все получим, потому что соблюдаем Его заповеди и поступаем по Его воле. <sup>23</sup>Его заповедь заключается в том, чтобы мы верили в силу имени Его Сына Иисуса Христа и

любили друг друга, как сам Христос повелел нам. <sup>24</sup>Тот, кто соблюдает заповеди Божьи, – тот находится в Боге, и в том находится Бог. Дух, который Он дал нам, открывает, что Бог живет в нас.

### Истинный и ложный дух

**4** Возлюбленные, не каждому духу верьте, но проверяйте, от Бога ли эти духи, потому что в мире сейчас много ложных пророков. <sup>2</sup>Вы можете распознавать Дух Божий так: Дух, признающий, что Иисус Христос пришел в человеческом теле, – это Дух от Бога. <sup>3</sup>Но дух, не признающий Иисуса, не от Бога. Это дух Антихриста, о котором вы уже слышали, что он придет, и он уже есть в мире.

<sup>4</sup>Дети мои, вы от Бога, вы победили этих лжепророков, потому что тот, кто в вас, больше того, кто правит этим миром. <sup>5</sup>Они от мира и говорят так, как говорят в мире, и мир слушает их. <sup>6</sup>Но мы от Бога, и кто знает Бога, тот нас слушает, кто же не от Бога, тот не слушает нас. Так мы распознаем Дух истины и дух лжи.

### Любовь Божья

<sup>7</sup>Дорогие мои, будем же любить друг друга. Любовь дана нам от Бога, и каждый, кто любит, рожден от Бога и знает Бога. <sup>8</sup>Кто не любит, тот не знает Бога, потому что Бог есть любовь! <sup>9</sup>Бог проявил свою любовь к нам в том, что послал в мир своего единственного Сына, чтобы мы благодаря Ему получили жизнь. <sup>10</sup>Любовь заключается не в том, что мы полюбили Бога, но в том, что Бог полюбил нас и послал своего Сына как жертву в выкуп за наши грехи. <sup>11</sup>Дорогие мои, если Бог нас так любит, то и мы должны любить друг друга. <sup>12</sup>Бог не видел никто никогда, но если мы любим друг друга, то в нас живет сам Бог и Его совершенная любовь. <sup>13</sup>Он дал нам свой Дух, и поэтому мы знаем, что мы в Нем, а Он в нас. <sup>14</sup>Мы сами стали свидетелями того, что Отец послал своего Сына, чтобы спасти мир. <sup>15</sup>Кто признает Иисуса как Сына Божьего, в том пребывает Бог, и сам этот человек



в Боге. <sup>16</sup>Мы узнали любовь Божию к нам и приняли ее верой. Бог есть любовь, и тот, кто пребывает в любви, пребывает в Боге. <sup>17</sup>Благодаря любви, которая достигла в нас своего совершенства, мы можем со всей уверенностью встречать день суда, потому что в этом мире мы поступали так, как поступал Христос. <sup>18</sup>В любви нет страха, совершенная любовь прогоняет страх. Страх всегда связан с наказанием, и кто живет в страхе, тот не доверяет полностью Богу, а значит, еще не достиг совершенства в любви.

<sup>19</sup>Мы любим потому, что Он первый нас полюбил. <sup>20</sup>Кто говорит: «Я люблю Бога», но ненавидит своего брата, тот лжец. Кто не любит своего брата, которого он знает и видел, тот не может любить Бога, которого он не видел. <sup>21</sup>И вот заповедь, которую Он нам оставил: «Кто любит Бога, тот должен любить и своего брата».

### Вера в Божьего Сына

**5** Кто верит в то, что Иисус – это Мессия, тот рожден от Бога, а кто любит Отца, тот любит и Его детей. <sup>2</sup>Мы знаем, что мы любим детей Божьих, если любим Бога и исполняем Его заповеди. <sup>3</sup>Любовь к Богу проявляется в исполнении заповедей Божьих. Заповеди Божьи необременительны, <sup>4</sup>потому что тот, кто рожден от Бога, побеждает мир, и эта победа одержана благодаря нашей вере. <sup>5</sup>Кто побеждает мир, как не тот, кто верит, что Иисус – Божий Сын?

<sup>6</sup>Иисус Христос прошел крещение водой и кровью. И свидетель этому – Дух, потому что Дух всегда говорит истину. <sup>7</sup>Итак, есть три свидетеля: <sup>8</sup>Дух, вода и кровь, – и все они свидетельствуют об одном. <sup>9</sup>Мы верим свидетельству людей, но свидетельство Бога намного сильнее, Бог сам свидетельствует о своем Сыне. <sup>10</sup>Кто

верит в Сына Божьего, у того это свидетельство в сердце, и кто не верит в Бога, тот представляет Бога лжецом, потому что он не верит тому, что Бог говорит о своем Сыне. <sup>11</sup>Вот это свидетельство: Бог дал нам вечную жизнь и жизнь эта – в Его Сыне. <sup>12</sup>Кто имеет Сына – имеет жизнь, и кто не имеет Сына – не имеет жизни.

### Молитва за грешников

<sup>13</sup>Я пишу это вам, верящим во имя Сына Божьего, пишу, чтобы вы знали, что у вас есть вечная жизнь. <sup>14</sup>Мы приходим к Богу с полной уверенностью в том, что если просим Его о чем-либо в согласии с Его волей, то Он нас услышит. <sup>15</sup>И если мы знаем, что Он слышит нас, о чем бы мы ни молились, то можем быть уверенными и в том, что получим просимое.

<sup>16</sup>Когда вы видите своего брата согрешающим и если этот грех не ведет к смерти, то молитесь об этом брате и Бог даст ему жизнь. Я говорю здесь о таких грехах, которые не ведут к смерти. Есть грех, последствием которого может быть только смерть, и я не говорю вам молиться о грешнике, виновном в таком грехе. <sup>17</sup>Всякий неправедный поступок – это уже грех, но есть грех, не влекущий непосредственно за собой смерти, и для такого грешника есть покаяние и прощение.

### Обобщение

<sup>18</sup>Мы знаем, что рожденный от Бога не грешит. Рожденный от Бога хранит себя, и дьявол не может даже прикоснуться к такому человеку. <sup>19</sup>Мы знаем, что мы дети Божьи, но что миром сейчас владеет дьявол. <sup>20</sup>Мы знаем и то, что Сын Божий пришел и научил нас, чтобы мы знали Истинного Бога и Его Сына Иисуса Христа. Мы живем в Нем, а Он истинный Бог и вечная жизнь! <sup>21</sup>Дети мои, храните себя от поклонения идолам.

# ВТОРОЕ ПИСЬМО ИОАННА

**Автор:** апостол Иоанн

**Место написания:** предположительно Ефес

**Время написания:** предположительно 90 год н.э.

**Содержание:** Иоанн пишет это письмо с целью пробудить в христианах чувство любви и заботы друг о друге. Иоанн также предупреждает о ложных учителях. Он призывает христиан глубже познавать истину, которой они верят, и быть готовыми пожертвовать ради нее всем, чего бы это ни стоило.

**Главная мысль:** Необходима бдительность, чтобы в среду христиан не проникли лжепророки. Мы должны признать тот факт, что ложные пророки есть, и когда они проникают в нашу среду, мы должны разоблачать их. Но главное, чтобы мы проявляли к людям в мире такую любовь, какую Бог проявляет к нам.

<sup>1</sup>От руководителя церкви.

Избранной госпоже и ее детям, которых я люблю, и не только я, но и все, кто знает истину; <sup>2</sup>истина эта живет в нас и будет с нами всегда.

<sup>3</sup>Пусть с вами и в вашей любви к истине проявятся благодать, милосердие и мир от Бога Отца и от Иисуса Христа, Его Сына.

## Заповедь о любви

<sup>4</sup>Меня очень радует то, что твои дети верны истине, заповеданной нам Отцом.

<sup>5</sup>И сейчас, дорогая госпожа, я пишу тебе не какую-то новую заповедь, но ту, что была у нас еще с самого начала: будем любить друг друга. <sup>6</sup>И любовь эта заключается в том, чтобы мы соблюдали Его заповеди. Вы с самого начала слышали Его заповедь: вы должны жить в любви.

## Оставайтесь верными Христу

<sup>7</sup>В мире есть много хитрых обман-

щиков, которые не признают, что Иисус Христос пришел в человеческом теле. Каждый из них – соблазнитель и антихрист. <sup>8</sup>Смотрите, чтобы вы не потеряли то, ради чего искренне трудились. <sup>9</sup>Кто не живет согласно учению Христа, но идет своим путем, тот не имеет в себе Бога. Но тот, кто остается верным Его учению, имеет в себе и Отца, и Сына. <sup>10</sup>Если кто-либо приходит к вам и не проповедует этого учения, того вы не должны принимать ни в дом к себе, ни приветствовать его как брата. <sup>11</sup>Кто примет такого человека, тот и сам становится соучастником в его зле.

<sup>12</sup>У меня еще есть многое, о чем я хотел бы вам сказать, но я не хочу делать это пером на бумаге. Я надеюсь скоро быть у вас и лично поговорить с вами, чтобы ваша радость была полной.

<sup>13</sup>Привет тебе от детей твоей избранной сестры.



# ТРЕТЬЕ ПИСЬМО ИОАННА

**Автор:** апостол Иоанн

**Место написания:** предположительно Ефес

**Время написания:** приблизительно 90 год н.э.

**Содержание:** Это короткое письмо адресовано Гайю. Иоанн побуждает его оказывать поддержку странствующим христианским учителям и проповедникам истины. Он предупреждает Гая о Диотрефе, который отказался помочь в распространении вести Евангелия, и просит Гая следовать примеру Димитрия.

**Основная мысль:** Христиане должны поддерживать друг друга в служении Христу. Не делать этого – значит быть на стороне дьявола. Христиане имеют долг любви по отношению друг ко другу и должны друг другу помогать.

<sup>1</sup>От руководителя церкви,

дорогому Гайю, которого я искренне люблю.

<sup>2</sup>Дорогой брат, я надеюсь и молюсь, чтобы все у тебя было благополучно и чтобы ты был здоров, как я знаю, здорова и твоя душа. <sup>3</sup>Меня очень обрадовало то, что тебя навестили братья, которые свидетельствовали об истине. <sup>4</sup>Для меня нет большей радости, чем знать о том, что мои дети верны истине.

## Поощрение и упрек

<sup>5</sup>Дорогой брат, ты всегда был верен во всем, что бы ты ни делал для братьев, даже когда они и не были тебе знакомы.

<sup>6</sup>Они говорят в церкви о твоей любви, и будет очень хорошо, если ты и в дальнейшем будешь им помогать в их путешествии. <sup>7</sup>Им ради имени Иисуса приходится странствовать, и они не получают от язычников никакой помощи. <sup>8</sup>Мы должны проявлять к таким людям гостеприимство, чтобы содействовать распространению ис-

тины.

<sup>9</sup>Я написал короткое письмо твоей общине, но Диотреф, который стремится всегда и во всем главенствовать, не хочет с нами иметь ничего общего. <sup>10</sup>Если я у вас буду, то расскажу, чем он занимается, разнося о нас недобрые слухи. Мало того, что он сам отказывается принимать братьев и запрещает это делать другим, но даже выгоняет их из общины.

<sup>11</sup>Дорогой друг, подражай не злу, а добру. Тот, кто делает добро, тот от Бога, а кто делает зло, тот Бога и не видел. <sup>12</sup>Вы можете взять в пример Димитрия, он поступает по истине. Мы тоже свидетели этому, и ты знаешь, что наше свидетельство верно.

<sup>13</sup>О многом хотелось бы еще тебе сказать, но не буду делать это пером на бумаге. <sup>14</sup>Я надеюсь скоро тебя увидеть, и тогда мы обо всем поговорим.

<sup>15</sup>Мир тебе. Твои друзья здесь передают тебе приветы. Привет всем нашим друзьям, каждому лично.

# ПИСЬМО ИУДЫ

**Автор:** Иуда, брат Иакова

**Место написания:** неизвестно

**Время написания:** 65-70 годы н.э.

**Содержание:** Кому адресовано письмо Иуды – неизвестно, но проблемы, о которых он говорит в этом письме, знакомы нам всем. Иуда побуждает христиан оказывать сопротивление ложным учителям и их учениям. Он напоминает о наказании от Бога, когда люди Ему не повиновались. Он также подробно описывает, как живут и действуют лжеучителя. Письмо оканчивается серьезным призывом быть верными Богу. Призыв этот обращен к нам, и только Бог может помочь нам идти по правильному пути.

**Основная мысль:** Иуда предупреждает об опасности лжеучителей и о необходимости проявлять бдительность по отношению к ним. Он просит нас быть внимательными к тому, что мы говорим, как мы живем и чтобы мы принимали только то, что принимает Бог. Если мы в чем-либо неуверенны, мы должны просить Бога о помощи и верить, что Он нам ответит.

<sup>1</sup>От Иуды, служителя Иисуса Христа и брата Иакова.

Всем призванным и любимым Богом Отцом и хранимым Иисусом Христом.

<sup>2</sup>Пусть со всеми вами пребудут благодать, мир и любовь Бога.

## Всех лжеучителей ожидает суд

<sup>3</sup>Дорогие мои, при всем моем желании написать вам о спасении, данном нам, я счел нужным все же напомнить вам о необходимости отстаивать веру, когда-то доверенную святым. <sup>4</sup>В вашу среду проникли люди, которые уже давно определены на осуждение. Это безбожные люди, которые сделали милость нашего Господа поводом для того, чтобы продолжать заниматься развратом. Они отвернулись от нашего единого Спасителя и Господа Иисуса Христа.

<sup>5</sup>Хотя вы уже и знаете обо всем этом, я хочу напомнить еще раз, что Господь вывел свой народ из Египта, но тех, кто Ему не был верен, Он погубил в пустыне. <sup>6</sup>Подумайте и о тех ангелах, которые не дорожили своим высоким положением и добровольно повернулись ко греху. Теперь Бог содержит их во тьме, сковав вечными цепями на великий день суда. <sup>7</sup>Жители Содомы, Гоморры и окружающих их городов тоже предавались разврату и половым

извращениям. Они будут наказаны вечным огнем, что может послужить предупреждением и всем остальным.

<sup>8</sup>Так и эти мечтатели тоже оскверняют свои тела, отрицают авторитет, начальство и злословят высшую власть.

<sup>9</sup>Даже архангел Михаил не позволил себе осудить дьявола, когда спорил с ним о теле Моисея. Он лишь сказал: «Господь пусть сам запретит тебе».

<sup>10</sup>Эти люди сами не знают, кого они оскорбляют, а живут как неразумные животные, разрушая свои души развратом. <sup>11</sup>Горе им! Они пошли по пути Каина, и, гонимые жаждой наживы, повторяют ошибку Валаама и погибают, как Корей, упорствуя.

<sup>12</sup>Такие люди как темные пятна на ваших собраниях. Они думают лишь о себе. Это тучи без дождя, носимые ветром, бесплодные деревья, которые выкорчевывают осенью; они уже дважды мертвы. <sup>13</sup>Они как дикие морские волны, пенящиеся грязью, как блуждающие звезды, обреченные на вечную тьму.

<sup>14</sup>В седьмом поколении от Адама, Енох пророчествовал о них:

«Смотри! Вот идет Господь с тысячами святых. <sup>15</sup>Он идет, чтобы судить всех восставших против Бога за нечестивые дела и все проклятия, которые те высказывали Ему».



<sup>16</sup>Эти люди – клеветники, они никогда ничем не довольны. Они идут на поводу своих низменных желаний, они надменны и напыщены в речах и льстят тем, от кого ожидают выгоды.

### **В ожидании прихода Иисуса Христа**

<sup>17</sup>Но вы, возлюбленные, помните о том, что предсказывали апостолы нашего Господа Иисуса Христа. <sup>18</sup>Они говорили вам: «В последнее время появятся наглые насмешники, идущие на поводу своих безбожных желаний».

<sup>19</sup>Эти люди приносят в вашу среду разделения и следуют только своим природным инстинктам. В них нет Святого Духа.

<sup>20</sup>Но вы, дорогие братья, стройте

вашу жизнь на святой вере, молясь и пребывая в Духе Святом. <sup>21</sup>Оставайтесь в Божьей любви, ожидая милости Господа Иисуса Христа, который даст вам вечную жизнь. <sup>22</sup>Старайтесь помочь разобраться в истине тем, кто сомневается. <sup>23</sup>Спасайте всех, одних – выхватывая как из огня, других спасайте страхом вечной гибели, гнушаясь даже одежды грешников.

### **Заключение**

<sup>24</sup>Тому, кто в силе сохранить вас от падения и ввести в свою славу радостными и беспорочными, <sup>25</sup>единому Богу, спасшему нас благодаря Иисусу Христу, принадлежит вся власть, сила и величие от начала времен и вечно! Аминь.

# ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В РИМЕ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** город Коринф

**Время написания:** приблизительно 57 год н.э.

**Содержание:** Павел находится в Коринфе во время своего третьего миссионерского путешествия и планирует посетить Рим. Он еще никогда там не был и в этом письме представляет себя христианам Рима. Систематизированное обобщение сущности христианской веры делает настоящее письмо самым логичным и последовательным из всех писем Нового Завета, написанных Павлом. Вначале он показывает греховную природу человека: ни еврейский, ни какой-либо другой народ не может сам установить связь с Богом, так как этому препятствует грех. Но инициативу берет в свои руки сам Бог. Он заново открывает для нас путь общения с Ним, несмотря на то, что мы грешники (5:8). Павел говорит о том, какую роль выполняют иудеи в Божьем плане спасения (главы 9-11). В конце письма апостол высказывает свою точку зрения на христианские обязанности и на христианский образ жизни. В синодальном русском переводе Библии письмо называется «Послание к Римлянам».

**Главная мысль:** Результатом праведности Божьей и Его милосердного отношения к миру явился план спасения. Это и есть главная тема настоящего письма. Бог велик и свят, Он правит вселенной, в которой, к сожалению, не все живут по Его нормам и закону. Благодаря своему Сыну Иисусу Христу, который умер за грехи мира, Бог может опять соединиться с нами, невзирая на то, что мы нарушили Его закон. Каждый, кто верит в Него, может быть спасен (10:9) и получить силу Божью в своей жизни. Доверяющего Богу уже ничто не может отлучить от Его любви (8:38, 39).

**1** От Павла, служителя Иисуса Христа, призванного быть апостолом и избранного для проповеди Божьей Радостной вести,<sup>2</sup> которая была обещана и предсказана через пророков в святыях Писаниях,<sup>3</sup> Евангелия о Его Сыне, по своему человеческому происхождению ставшем потомком Давида.

<sup>4</sup> Воскреснув из мертвых, наш Господь Иисус Христос доказал, что Он есть Сын Божий, наделенный святой природой Самого Бога.<sup>5,6</sup> Через Него и ради прославления Его имени, нам было милосердно поручено стать апостолами и призывать всех язычников к послушанию, покорять вере все народы, среди которых находитесь и вы.

<sup>7</sup> Итак, обращаюсь ко всем жителям Рима, которых любит Бог и кто призван быть Его святыми.

Милость вам и мир от Бога Отца и от Господа Иисуса Христа!

## Павел и церковь в Риме

<sup>8</sup> Прежде всего я через Иисуса Христа благодарю Бога за всех вас, потому что о вашей вере известно всему миру.

<sup>9</sup> Пусть Бог, которому я от всего сердца служу, проповедуя радостную весть о Его Сыне, будет мне свидетелем в том, что я всегда вспоминаю о вас в моих молитвах.<sup>10</sup> Я молюсь, чтобы по Божьей воле я смог бы наконец-то посетить вас.<sup>11</sup> Я давно уже хочу увидеть вас, чтобы поделиться с вами дарами Духа, чтобы вы укрепились<sup>12</sup> или, скорее, чтобы мы могли взаимно ободрить друг друга и каждый из нас мог быть благословением для другого.

<sup>13</sup> Я хочу, чтобы вы знали, что я уже много раз собирался к вам, но мне постоянно что-то препятствовало. Я



хотел увидеть плод своей проповеди среди вас, как это бывало среди других язычников. <sup>14</sup>Я должник перед всеми: перед греками и варварами, перед учеными и неграмотными. <sup>15</sup>Поэтому я и жду с таким нетерпением возможности проповедовать и вам, римлянам.

<sup>16</sup>Я не стыжусь Евангелия, ведь оно сила Божья для спасения всех, кто верит. Прежде всего для иудеев, потом и для язычников. <sup>17</sup>В Евангелии открыта праведность Божья, и человек, ищущий жизни, найдет ее только в вере в Бога, как об этом и написано: «Праведный верой жив будет».

### Божий гнев

<sup>18</sup>С небес изливается гнев Божий на безбожие и грех людей, которые злом попирают истину. <sup>19</sup>Истина о Боге известна им, потому что <sup>20</sup>еще от создания мира невидимые качества Бога, Его вечная сила и божественная природа видны и могут быть поняты в Его делах и творении, и людям неверующим нет извинения. <sup>21</sup>Они знали Бога, но не прославили Его как Бога и не были благодарны Ему, их размышления и представления привели их в тупик, и их неразумные сердца погрузились во мрак. <sup>22</sup>Они выдавали себя за умных, но фактически оказались глупцами <sup>23</sup>и променяли славу нетленного Бога на образы, похожие на тленных людей, птиц, животных, пресмыкающихся, другими словами, на идолов.

<sup>24</sup>Поэтому Бог отдал их на произвол их же собственных греховных желаний и они начали осквернять свои тела друг с другом. <sup>25</sup>Эти люди заменили истину Божью на ложь и поклонялись и служили созданию, а не Создателю, который достоин вечной славы, аминь.

<sup>26</sup>Итак, Бог оставил их на волю их постыдных страстей, и в результате женщины вместо естественных отношений стали делать то, что противно их природе; <sup>27</sup>мужчины тоже вместо естественных отношений с женщинами стали разжигаться страстью друг к другу, и делать всякие мерзости друг с другом, и сами в себе получать наказание за свое распутство. <sup>28</sup>А познание о Боге они посчитали чем-то ненужным,

и Бог оставил их на произвол заблуждений, допустив им делать то, чего делать не должно. <sup>29</sup>Их наполнила всевозможная греховность: зло, жадность, порочность, зависть, убийство, раздоры, обман и злоба. <sup>30</sup>Они клеветуют друг на друга, порочат друг друга, ненавидят Бога, наглы, надменны, самодовольны, постоянно изобретают новое и новое зло, не уважают своих родителей; <sup>31</sup>нет в них ни рассудка, ни веры, ни любви, ни милости. <sup>32</sup>Отношение Божье им известно – все, кто живет такой жизнью, достоин смерти, при этом они не только сами продолжают грешить, но и одобряют других, поступающих так же.

### Праведный суд Божий

**2**Поэтому нет тебе извинения человек, судящий другого! Осуждая других, ты тем самым осуждаешь в том же и себя. <sup>2</sup>Мы знаем, что против тех, кто этим занимается, есть Божий суд, и суд этот основан на истине. <sup>3</sup>Так неужели же ты, осуждая других в том, чем занимаешься и сам, надеешься при этом избежать Божьего суда? Выходит, что ты пренебрегаешь бесконечной добротой Божьей, Его терпением и тем, что Он до сих пор оставляет тебя без наказания, не понимая, что Бог хочет, чтобы ты раскаялся. <sup>5</sup>Из-за твоего упрямства и из-за твоего нераскаявшегося сердца ты сам себе готовишь обвинение на День Божьего гнева и Его праведного суда. <sup>6</sup>В тот День Бог воздаст каждому по Его делам. <sup>7</sup>Тем, кто постоянством в добром деле ищет славы, чести и бессмертия, Он даст вечную жизнь. <sup>8</sup>Но кто ищет своего, кто отвергает истину и следует злу, того ждут гнев и ярость. <sup>9</sup>Каждого, делающего зло, ожидают горе и отчаяние, как иудея, так и язычника. <sup>10</sup>А каждого, делающего добро, ждут слава, честь и мир, как иудея, так и язычника. <sup>11</sup>Бог не отдает предпочтения ни тем, ни другим.

### Закон не защитит от суда

<sup>12</sup>Кто грешит, не имея закона, тот вне закона и погибнет, а кто грешит, зная закон, тот по закону и будет судим.

<sup>13</sup>Бог признает праведными не тех, кто слушает закон, а тех, кто его исполняет.

<sup>14</sup>У язычников нет записанного на бумаге закона, но если они интуитивно делают, что требует закон, то они являются его исполнителями, несмотря на то что у них и нет закона. <sup>15</sup>Они показывают тем самым, что требования закона записаны у них в сердце, и об этом свидетельствуют их совесть и мысли, то оправдывающие, то обвиняющие друг друга. <sup>16</sup>Воздаяние это произойдет в тот день, когда Бог через Иисуса Христа будет судить все тайные дела и мысли людей; в этом есть суть Евангелия, которое я проповедую.

### Иудей и закон

<sup>17</sup>Возможно, ты называешь себя иудеем, полагаешься на закон и хвалишься своим Богом; <sup>18</sup>ты знаешь Его волю и можешь определить согласно закону, что хорошо и что нет. <sup>19</sup>Ты считаешь, что ты поводирь слепым и свет для тех, кто заблудился во тьме, <sup>20</sup>что ты наставник глупцам и невеждам. Если ты думаешь, что обладаешь всем этим благодаря тому, что имеешь закон – воплощение знания и истины, <sup>21</sup>тогда почему же ты, учя других, не научишь в первую очередь, себя? Ты запрещаешь красть, а сам крадешь; <sup>22</sup>ты порицаешь супружескую неверность, а сам изменяешь; ты ненавидишь идолов, а сам обкрадываешь святыни, используя Божьи деньги для себя; <sup>23</sup>ты гордишься знанием закона, а бесчестишь Бога, нарушая закон. <sup>24</sup>Написано: «Изма вас бесчестит имя Божье среди язычников».

<sup>25</sup>В обрезании есть польза тогда, когда ты соблюдаешь закон, но если ты закон нарушаешь, то в твоём обрезании нет смысла. <sup>26</sup>Если язычники соблюдают закон, то разве они не будут считаться обрезанными? <sup>27</sup>Фактически те язычники намного лучше вас, иудеев, которые знают Писания, имеют обетования, но не исполняют закон. <sup>28</sup>Иудей не тот, кто родился иудеем, и обрезание – это не обряд, совершаемый из традиции. <sup>29</sup>Нет, настоящим иудеем является человек, который внутренне таков, и обрезание – это обрезание

сердца по духу, а не по букве закона. Такому человеку похвала будет не от людей, а от Бога.

### Долг человечества перед Богом

**З**В чем же тогда преимущество быть иудеем и какие привилегии дает обрезание? <sup>2</sup>Большое преимущество во всех отношениях. Прежде всего в том, что иудеям было доверено слово Божье. <sup>3</sup>И если сейчас многие из них оказались неверны Богу, то разве их неверность может уничтожить Божью верность? <sup>4</sup>Конечно нет! Хотя каждый человек лжив, Бог верен, как об этом и написано: «В Твоих словах правда, и Твои суды истины». <sup>5</sup>Но если наша неправедность яснее выявляет праведность Божью, то значит ли это, что Бог неправ в своем гневе на нас? <sup>6</sup>Конечно нет. Если бы это было так, то как бы Бог мог судить мир? <sup>7</sup>Кто-то, может быть, скажет мне: «Если моя неправедность делает ярче истинность Божью и, таким образом, умножает Его славу, то почему же я осуждаюсь как грешник?» <sup>8</sup>Может, нам нужно начать делать зло, чтобы возрастало добро, как на нас клеветают и говорят, будто мы так учим? Такие люди заслужили наказание.

### Нет праведного ни одного

<sup>9</sup>Так что же? Есть у нас какие-либо преимущества перед другими? Никаких! Мы уже говорили о том, что как иудеи, так и язычники – все оказались под осуждением греха. <sup>10</sup>Написано: «Нет ни одного праведного, ни одного!» <sup>11</sup>Никто не понимает и никто не ищет Бога. <sup>12</sup>Все отвернулись и стали негодны, нет ни одного, кто делал бы добро, ни одного. <sup>13</sup>«Их гортани как открытые зловонные гробы, и они говорят только ложь». <sup>14</sup>«В их словах лишь одни проклятия и горечь». <sup>15</sup>«Они всегда готовы убивать, <sup>16</sup>где они прошли – там разрушение и гибель, <sup>17</sup>они нигде не приносят мир». <sup>18</sup>«Они не боятся Бога».

<sup>19</sup>Наказание Божье ожидает тех, кто знает закон, но нарушает его, так как на них лежит ответственность сохранить закон. Поэтому они не



имеют извинения перед Богом и весь мир должен смиренно признать свою виновность.<sup>20</sup> По делам закона никто не оправдается перед Ним. Закон лишь дает нам знать, что такое грех.

### Праведность по вере

<sup>21</sup>Бог сейчас открывает людям праведность, которая приходит не от закона, но от истины, о которой свидетельствуют закон и пророки.<sup>22</sup> Праведность от Бога дается через веру в Иисуса Христа всем, кто верит.<sup>23</sup> Все согрешили, и все лишены славы Божьей,<sup>24</sup> и все не по заслугам оправданы, а по благодати через искупление, которое произошло в Иисусе Христе.<sup>25,26</sup> Его кровь стала искупительной жертвой для всех, кто верит. Так Бог пожелал проявить свою справедливость и простить людям грехи, совершенные прежде. Он долго терпел, чтобы сейчас показать свою праведность. Он сам праведен и оправдывает также всех, кто верит в Иисуса.

<sup>27</sup>Чем же нам теперь хвалиться? Нечем. Может, соблюдением закона? Ничего подобного, хвалиться можно не соблюдением закона, а только верой.<sup>28</sup> Мы утверждаем, что человек получает оправдание верой независимо от соблюдения закона.<sup>29</sup> Разве Бог является только Богом иудеев? Разве Он не Бог и язычников? Конечно же и язычников,<sup>30</sup> потому что есть только один Бог, который оправдывает тех, кто совершал обрезание по вере, и необрезанных, но верующих.<sup>31</sup> Но это вовсе не значит, что мы верой устраним закон, наоборот, мы утверждаем его.

### Пример Авраама

**4**Если взять пример нашего предка Авраама, в чем его заслуга? Если бы Авраам получил оправдание по делам, то ему было бы чем хвалиться перед людьми, но только не перед Богом.<sup>3</sup> Что говорит Писание? «Авраам поверил Богу, поэтому Бог аннулировал его грехи и объявил его праведным».

<sup>4</sup>Когда человек заработал вознаграждение, оно уже не дар, а плата.<sup>5</sup> Тому же, кто доверяет Богу, оправ-

дывающему грешников, в праведность вменяется сама его вера, а не праведные дела.

<sup>6</sup>Давид утверждает то же самое, говоря о благословении, получаемом человеком, которого Бог считает праведным независимо от его дел: <sup>7</sup>«Благословенны те, чьи преступления прощены и чьи грехи покрыты! <sup>8</sup>Благословен тот, кому Бог не вменит греха».

<sup>9</sup>Относится ли это благословение к исполняющим закон или к верующим? Мы говорили о том, что Авраам получил благословение благодаря своей вере.<sup>10</sup> На каких условиях ему была вменена праведность? Она была вменена ему до обрезания или после? Не после, а до обрезания! <sup>11</sup>Знак обрезания он получил уже потом, как подтверждение того, что был праведен, будучи еще необрезанным.<sup>12</sup> Он является отцом всех обрезанных, которые не только обрезаны, но и идут путем веры, которым шел наш отец Авраам, будучи необрезанным.

### Обещание Аврааму относится ко всем верующим

<sup>13</sup>Авраам и его потомки получили обещание, что им будет отдан в наследство мир, причем отдан не по закону, а потому, что они верили, что Бог исполняет свои обещания.<sup>14</sup> Если бы наследниками Авраама были те, кто живет по закону, то вера не имела бы никакого смысла и само обещание было бы бессмысленно.<sup>15</sup> Ведь закон приводит в действие суд и наказание, без закона нет и преступления.<sup>16</sup> Вера поэтому необходима для того, чтобы мы могли получить прощение по милости и чтобы обещание было действительно для всех наследников Авраама: не только для тех, кто принадлежит к ним по закону, но и для всех, у кого есть вера Авраама. Он отец всех нас,<sup>17</sup> как и написано: «Я сделал тебя отцом множества народов».

Он наш отец в глазах Бога, которому он верил, Бога, который оживляет мертвых и который говорит о том, чего еще нет, так, будто оно уже есть.

<sup>18</sup>Ведь когда не оставалось никакой надежды, Авраам все-таки с надеждой

поверил, потому он и стал отцом многих народов, как ему и было сказано: «Так многочисленно будет твоё потомство». <sup>19</sup>Его вера не ослабела, хотя он понимал, что в его теле не осталось уже никаких жизненных сил, ведь ему было около ста лет и Сарра была слишком стара, чтобы иметь детей. <sup>20</sup>Его вера в обещания Божьи не поколебалась, наоборот, он был тверд в вере и славил Бога. <sup>21</sup>Он твердо верил, что у Бога есть сила осуществить то, что Он обещал. <sup>22</sup>И это было ему «вменено в праведность». <sup>23</sup>Слова «вменено ему» относятся не только к Аврааму, <sup>24</sup>они относятся и к нам. Мы тоже будем оправданы, потому что верим в того, кто воскресил из мертвых нашего Господа Иисуса. <sup>25</sup>Он из-за наших грехов был предан смерти и воскрес для нашего оправдания.

### Результат оправдания

**5** Поэтому, получив оправдание по вере, мы имеем мир с Богом через Господа Иисуса Христа. <sup>2</sup>Через Него нам открыт доступ к благодати, в которой мы сейчас и живем. И мы радуемся в надежде на то, что разделим славу Бога. <sup>3</sup>Но не только в этом наша радость, мы также радуемся в наших страданиях, потому что знаем, что страдания делают нас стойкими. <sup>4</sup>Терпеливо же переноса все, мы приобретаем опыт, а опыт дает нам уверенность и надежду на будущее. <sup>5</sup>И мы не напрасно надеемся на Бога, который через Духа Святого наполняет наши сердца любовью. <sup>6</sup>Когда мы еще были нераскаявшимися грешниками, в предопределенное время Христос умер за нас.

<sup>7</sup>Человек редко отдает свою жизнь даже за праведника, хотя случается иногда, что человек решится умереть за человека. <sup>8</sup>Но Бог проявил свою любовь к нам в том, что Христос умер за нас, когда мы были еще грешниками. <sup>9</sup>И сейчас, когда мы оправданы Его кровью, насколько же больше имеем уверенности в том, что мы спасены Им от Божьего гнева! <sup>10</sup>Если мы, в прошлом враги Богу, примирились с Ним смертью Его Сына, то насколько

больше мы можем быть уверены в том, что, живя в мире с Ним, спасаемся, имея в себе жизнь Его Сына! <sup>11</sup>Более того, мы радуемся в Боге благодаря Господу Иисусу Христу, в котором мы и получили это примирение!

### Адам и Христос

<sup>12</sup>Через одного человека в мир вошел грех, а с грехом – смерть, и, таким образом, все стали смертными, потому что все согрешили. <sup>13</sup>Еще до того, как был дан закон, грех уже был в мире. Но грех не вменяется там, где нет закона. <sup>14</sup>Однако же смерть проявляла свою силу, начиная от Адама и до Моисея, даже над теми, кто не согрешал, нарушая заповедь, как Адам. Адам был прообразом того, что должно было произойти со всем миром, <sup>15</sup>хотя, впрочем, наказание за преступление с даром помилования сравнивать невозможно. Но если множество людей погибло из-за преступления одного, то насколько же больше людей получают в изобилии Божью милость, дарованную всем незаслуженно через одного Человека – Иисуса Христа!

<sup>16</sup>Последствия греха одного человека не могут быть даже сравнимы с этим даром Божьим. Грех одного повлек за собой суд и осуждение, а дар благодати принес оправдание. <sup>17</sup>Если через согрешение одного человека к власти пришла смерть, то насколько же больше праведность, пришедшая в одном Человеке – Иисусе Христе, будет царствовать в жизни тех, кто принимает богатство благодати Божьей и дар праведности!

<sup>18</sup>Итак, как согрешение одного принесло осуждение всем, так и праведный поступок одного принес оправдание, дающее жизнь всем. <sup>19</sup>Как непослушанием одного многие стали грешниками, так и послушанием одного многие получают оправдание. <sup>20</sup>Закон был дан, чтобы увеличилось сознание преступления. Но там, где умножается грех, там больше и милости, <sup>21</sup>потому что как грех царствовал и вел к смерти, так и благодать будет царствовать в праведности, ведущей к вечной жизни в Иисусе Христе, нашем Господе.



## Мертв для греха, но жив для Христа

**6**Что же нам тогда продолжать грешить, чтобы возрастала благодать? <sup>2</sup>Ни в коем случае! Мы умерли для греха, как же мы можем продолжать жить в нем? <sup>3</sup>Неужели вы не знаете, что все мы, крестившиеся в Иисуса Христа, были крещены в Его смерть? <sup>4</sup>Мы при крещении были погребены с Ним, чтобы нам жить новой жизнью, как и Христос был воскрешен из мертвых славой Отца. <sup>5</sup>Если мы были соединены с Ним в Его смерти, то мы должны быть одно с Ним и в Его воскресении. <sup>6</sup>Мы знаем, что наше прежнее, плотское «я» было распято с Ним для того, чтобы наше греховное тело было лишено своей силы, и мы не были бы более рабами греху, <sup>7</sup>ведь умерший уже не может грешить.

<sup>8</sup>Если мы умерли со Христом, то верим, что и жить будем с Ним. <sup>9</sup>Мы знаем, что Христос воскрес из мертвых и больше не умрет: смерть не имеет власти над Ним. <sup>10</sup>Когда Он умер, то умер для греха раз и навсегда, но Он живет для Бога. <sup>11</sup>Так же и вы смотрите на себя, как на мертвых для греха, но живых для Бога в Иисусе Христе.

<sup>12</sup>Не позволяйте поэтому греху царствовать в вашем смертном теле и не идите на поводу ваших плотских желаний. <sup>13</sup>Не отдавайте членов вашего тела греху, делая их его орудиями. Позвольте лучше Богу использовать вас, ведь вы возвратились из смерти в жизнь! Пусть Он использует члены вашего тела как орудия праведности. <sup>14</sup>Грех не должен быть вашим хозяином, потому что вы уже не под законом, а под благодатью.

## Свободны от греха

<sup>15</sup>Что же нам сейчас можно грешить, потому что мы не под законом, а под благодатью? Ни в коем случае! <sup>16</sup>Вы ведь знаете, что, становясь рабами кого-либо, вы подчиняетесь хозяину, будь это грех, ведущий к смерти, или же послушанию, ведущему к праведности. <sup>17</sup>Но слава Богу, что вы, хотя и

были рабами греха, все же решили всем сердцем следовать учению, которое было вам представлено. <sup>18</sup>Вы были освобождены от греха и стали рабами праведности. <sup>19</sup>Я говорю об этом понятными примерами, принимая в расчет ваше возможное недопонимание.

Так, как вы раньше отдавали члены вашего тела в рабство нечистоте, чтобы творить беззаконие, отдайте их теперь на служение праведности, которая приведет вас к святости. <sup>21</sup>Какими же были тогда ваши поступки? Вы стыдитесь теперь и вспоминать о них. Результатом их была смерть. <sup>22</sup>Сейчас же вы освобождены от греха и стали слугами Бога, и плодом этого будет святость, а окончательным результатом – вечная жизнь. <sup>23</sup>Ведь возмездие за грех – смерть, а дар Божий – вечная жизнь в Иисусе Христе, нашем Господе.

## Свободны от закона

**7**Братья, я обращаюсь к вам как к знающим закон; разве вы не знаете, что закон имеет силу над человеком, пока человек жив? <sup>2</sup>Женщина, например, законом связана со своим мужем, пока он не умрет. Когда же ее муж умер, она освобождается от брачного обязательства. <sup>3</sup>Если же она будет жить с другим когда ее муж еще жив, то она тем самым нарушает супружескую верность, но если ее муж умер, то она свободна от закона и не может быть обвинена в супружеской измене если выходит замуж за другого. <sup>4</sup>Также и с вами, братья мои. Говоря о законе, вы умерли в Иисусе Христе, чтобы принадлежать тому, кто был воскрешен из мертвых и приносить плод Богу.

<sup>5</sup>Когда наша греховная природа управляла нами, то закон, действующий в членах нашего тела, пробуждал в нас греховные желания и плодом их была смерть. <sup>6</sup>Сейчас же, когда мы умерли для того, что когда-то нас связывало, мы освободились от закона, чтобы служить Богу по-новому, не по букве закона, как мы делали это раньше, а обновленным духом.

**Закон, ведущий к добру и ко злу**

<sup>7</sup>Что же это значит, неужели закон производит грех? Конечно нет. Однако я бы не знал, например, что такое грех, если бы не существовал закон. Я бы не знал, что значит желать, если бы закон не говорил: «Не пожелай». <sup>8</sup>Грех использовал возможность, предоставленную заповедью, и породил во мне всевозможные желания, но вне закона грех мертв. <sup>9</sup>Я когда-то жил без закона, но когда пришла заповедь, то грех ожил, а я умер. <sup>10</sup>Оказалось, что заповедь, которая должна была принести жизнь, принесла смерть. <sup>11</sup>Выходит, что грех, используя саму заповедь, обманул и погубил меня! <sup>12</sup>Закон свят, и заповедь свята, справедлива и добра. <sup>13</sup>Разве это доброе могло привести меня к смерти? Нет! Но чтобы грех мог быть узан как грех, он породил во мне смерть, и благодаря закону мы увидели нашу ужасную греховность.

<sup>14</sup>Мы знаем, что закон духовен. Я же не духовен, а продан в рабство греху. <sup>15</sup>Я и сам не понимаю, что делаю. То, что я хочу, я не делаю, а вместо этого делаю то, что ненавижу. <sup>16</sup>И если я делаю то, чего не хочу, то я тем самым соглашаюсь, что закон добр. <sup>17</sup>Ведь это уже не я сам делаю, а грех, который живет во мне. <sup>18</sup>Я знаю, что во мне, в моей греховной природе нет ничего хорошего, потому что я хочу делать добро, но не могу. <sup>19</sup>И то, что я делаю, — это не то добро, которое я хотел бы делать. Я продолжаю делать зло, которого не хочу делать. <sup>20</sup>Итак, если я делаю то, чего не хочу, то это уже не я делаю, а грех, который живет во мне.

<sup>21</sup>Я обнаружил, что здесь действует такой закон: когда я хочу делать добро, то рядом со мной уже стоит зло. <sup>22</sup>Внутренне я приветствую закон Божий, <sup>23</sup>но в моем теле действует другой закон. Этот закон ведет войну против закона моего разума и делает меня пленником закона греха, который действует в членах моего тела. <sup>24</sup>Несчастный я человек! Кто бы избавил меня от этого тела смерти? <sup>25</sup>Но пусть Богу в Иисусе Христе, нашем Господе, будет вечная слава!

Итак, моим разумом я служу закону

Бога, а по моей греховной природе я раб закона греха.

**Жизнь в Духе**

**8**Тем кто принадлежит Христу Иисусу, нет никакого осуждения. <sup>2</sup>Потому что закон Духа жизни через Иисуса Христа освободил меня от закона греха и смерти. <sup>3</sup>То, что не в силах был сделать закон, не способный перебороть нашу физическую природу, сделал Бог. Он послал своего единственного Сына в теле, подобном греховному человеку, чтобы Он стал жертвой за грех и осудил в человеке грех. <sup>4</sup>Он сделал это для того, чтобы справедливые требования закона были исполнены в нас, живущих не по прежней греховной природе, а по Духу. <sup>5</sup>Живущие по греховной природе помышляют о желаниях плоти, а живущие по Духу направляют свой разум на желания Духа. <sup>6</sup>Помышления греховного человека — это смерть, а помышления человека, живущего по Духу, — это жизнь и мир. <sup>7</sup>Помышления греховные враждебны Богу. Они не подчиняются Божьему закону, да и не могут подчиниться. <sup>8</sup>Живущие под властью греховной природы не могут угождать Богу.

<sup>9</sup>Если Дух Божий живет в вас, то вы уже находитесь не под властью прежней греховной природы, а под властью Духа. А в ком нет Духа Христа, тот и не принадлежит Христу. <sup>10</sup>Если же в вас живет Христос, то ваше тело мертво для греха, а дух жив благодаря праведности. <sup>11</sup>Если в вас живет Дух того, кто воскресил Иисуса из мертвых, то Бог, воскресивший Иисуса, Духом своим оживит и ваши мертвые тела.

**Будущая слава**

<sup>12</sup>Поэтому, братья, мы не должники греховной плоти — нашей прежней греховной природы и нам нечего жить так, как она нам диктует. <sup>13</sup>Если вы живете так, как вам диктует ваша старая греховная природа, вы погибнете. Если же вы Духом умертвите ее действия, то будете жить. <sup>14</sup>Потому что все руководствующиеся Духом Божиим являются законными детьми Божиими.



<sup>15</sup>Вы получили Дух, который дает вам право быть законными сыновьями, а не рабами, постоянно живущими в страхе. Благодаря этому Духу мы и обращаемся к Богу: «Авва! Отче!» <sup>16</sup>Дух Божий свидетельствует вместе с нашим духом о том, что мы дети Божьи. <sup>17</sup>А если мы Его дети, то и наследники. Наследники Божьи и сонаследники Христу. Ведь если мы страдаем вместе с Ним, то разделим и Его славу.

<sup>18</sup>Наши страдания сейчас ничего не значат в сравнении с той славой, которая в нас откроется. <sup>19</sup>Вся природа с нетерпением и надеждой ожидает, когда сыны Божьи будут наконец-то властвовать над миром. <sup>20</sup>Потому что все творение было покорено законам тления и смерти не по своей воле, а насильно. Но у всего творения есть надежда на то, <sup>21</sup>что оно освободится от власти тления, чтобы обрести ту же славную свободу, что и дети Божьи. <sup>22</sup>Мы знаем, что все творение до сих пор стонет в мучениях, <sup>23</sup>и не только оно, но и мы, получившие первое познание Духа, тоже внутренне страдаем, с нетерпением ожидая времени, когда Бог примет нас как сыновей и освободит от тления наши тела. <sup>24</sup>В этой надежде мы и спасены.

Но надежда никогда не бывает направлена на то, что уже есть. <sup>25</sup>Мы надеемся и терпеливо ожидаем того, чего у нас пока еще нет. <sup>26</sup>И Дух помогает нам при всей нашей слабости. Мы не знаем даже, о чем нам молиться, но Дух сам молится о нас и рассказывает Богу то, что слова наши не в силах передать. <sup>27</sup>Отец, исследующий сердца, знает суть ходатайства Духа, потому что Дух просит о святых в согласии с волей Божьей.

### Любовь Божья в Иисусе Христе

<sup>28</sup>Мы знаем, что Бог все направляет ко благу тех, кто любит Его и кого Он призвал по своему замыслу. <sup>29</sup>Он формирует по образу своего Сына тех, кого сам заранее избрал, так что Иисус стал Первенцем среди множества братьев. <sup>30</sup>А кого Бог избрал от начала, тех Он и призвал, а кого призвал, тех и оправдал, а кого оправдал, тех и прославил.

<sup>31</sup>Что же нам сказать после всего этого? Если Бог за нас, то кто против нас? <sup>32</sup>Не даст ли тот, кто не пожалел своего единственного Сына, но отдал Его за нас, нам вместе с Ним и всего остального? <sup>33</sup>Кто может обвинить избранных Богом? Если Бог оправдывает, <sup>34</sup>кто может осудить? Христос Иисус, который умер и который воскрес из мертвых, сейчас находится по правую руку Бога и ходатайствует о нас.

<sup>35</sup>Что может отлучить нас от любви Христа? Скорбь или трудности? Преследования или голод? Нагота или угроза казни? <sup>36</sup>Написано: «Ради Тебя мы каждый день стоим лицом к лицу со смертью, и на нас смотрят как на овец перед бойней».

<sup>37</sup>Мы все преодолеваем силою того, кто так безмерно нас любит. <sup>38</sup>И я уверен, что ни смерть, ни жизнь, ни ангелы, ни силы ада, ни настоящее, ни будущее, <sup>39</sup>ни высота, ни глубина, — ничто во всем творении не может отлучить нас от любви Бога во Христе Иисусе, нашем Господе!

### Израиль и обещание Божье

**9** Я говорю истину во Христе и не лгу, об этом свидетельствует в Духе Святом и моя совесть. <sup>2</sup>Мне очень печально, и сердце мое полно боли: <sup>3</sup>я бы предпочел сам быть осужденным и отлученным от Христа ради моих братьев <sup>4</sup>— народа израильского. Ведь они получили сыновьи права, им принадлежит Божественная слава и союз с Богом, им был дан закон, право поклонения в храме и множество других Божественных обещаний. <sup>5</sup>Из этого народа произошли патриархи, от них ведет земное происхождение род Христа — Бога всех людей! Ему принадлежит вечная слава! Аминь.

<sup>6</sup>Слово Божье не может остаться неисполненным. Израиль состоит не только из потомков Израиля. <sup>7</sup>А то, что они потомки Авраама, еще не делает их детьми Авраама. Написано: «Я дам тебе потомков в Исааке». <sup>8</sup>Другими словами, не физические наследники являются детьми Божьими, а дети, обещанные Им, и есть наследники Авраама.

<sup>9</sup>Обещание было дано в таких словах: «В назначенное время я возвращусь, и у Сарры будет сын». <sup>10</sup>У обоих сыновей Ревекки был один и тот же отец — наш отец Исаак. <sup>11</sup>Но еще до рождения близнецов и до того, как они сделали что-либо хорошее или плохое, Бог произвел свой выбор. <sup>12</sup>Дела не имели никакого решающего значения, а все решал тот, кто призывает. Ревекке было сказано: «Старший будет служить младшему». <sup>13</sup>Как об этом и написано: «Я полюбил Иакова и возненавидел Исава».

<sup>14</sup>Что же это значит? Может, Бог несправедлив? Нет! <sup>15</sup>Он сказал Моисею: «Я помилую тех, кого должно помиловать, и проявлю сострадание к тому, к кому нужно его проявить». <sup>16</sup>Все зависит не от желаний или усилий человека, а совершается по милости Божьей. <sup>17</sup>Писание говорит фараону: «Я возвысил тебя для того, чтобы Я мог показать на тебе Мою силу и чтобы имя Мое стало известно по всей земле». <sup>18</sup>Поэтому Бог проявляет милость к тем, к кому Он сам хочет, и Он ожесточает тех, кого Он хочет ожесточить.

### Милость Божья и Его гнев

<sup>19</sup>Кто-то, может, скажет мне: «Тогда зачем же Бог нас обвиняет? Кто может противостоять Его воле?» <sup>20</sup>Но кто ты такой, человек, чтобы спорить с Богом? Разве говорит изделие тому, кто его сделал: «Почему ты меня сделал таким?» <sup>21</sup>Разве не в праве гончар сделать из одного и того же куска глины утварь для почетного употребления и для обычного? <sup>22</sup>А может, Бог, желая совершить правосудие и явить свою силу, долго щадит человека, давно готового к уничтожению и гибели? <sup>23</sup>Может быть, Он поступает так, чтобы проявить богатство своей милости к тем, к кому Он хочет проявить милость и кого Он приготовил для славы, — <sup>24</sup>к нам, призванным Им не только из иудеев, но и из язычников?

<sup>25</sup>Пророк Осия говорит об этом: «Я назову Моим народом и тех, кто не принадлежит к Моему народу; Я назову Моей любимой ту, которая и не была Моей возлюбленной», <sup>26</sup>и: «Там,

где им было сказано: вы не Мой народ, — там же они будут названы сынами живого Бога».

<sup>27</sup>Исаия оплакивает Израиль: «Хотя число израильтян будет как песок морской, лишь немногие спасутся. <sup>28</sup>Господь приведет свой приговор земле в исполнение раз и навсегда». <sup>29</sup>Исаия об этом же говорил и раньше: «Если бы Господь Саваоф сохранил наших потомков, то мы стали бы все подобны жителям Содомы и Гоморры».

### Неверие Израйля

<sup>30</sup>Что же нам теперь сказать? Язычники, которые и не стремились к праведности, получили праведность благодаря своей вере. <sup>31</sup>Израиль же, стремившийся к закону, который дает праведность, так и не достиг ее. <sup>32</sup>Почему? Потому что они стремились получить ее не по вере, а по делам. Они споткнулись о «камень преткновения».

<sup>33</sup>Об этом написано: «Вот Я возлагаю на Сионе камень, о который многие споткнутся и упадут, но тот, кто доверяет Ему, никогда не будет постыжен».

**10**Братья, желание моего сердца и моя молитва к Богу о том, чтобы Израиль был спасен. <sup>2</sup>Я свидетель их ревности о Боге, но ревность их не основана на знании. <sup>3</sup>Они не знали о Божьей праведности, а устанавливали свою собственную и поэтому Божьей праведности не подчинились.

<sup>4</sup>Христос — конец закона, чтобы каждый верующий мог получить праведность. <sup>5</sup>Моисей так описывает праведность по закону: «Исполняющий эти слова будет жив благодаря им». <sup>6</sup>Праведность, которая приходит по вере, не спрашивает: «Кто же способен подняться на небо, чтобы привести оттуда Христа?» Или: «Кто же может спуститься в бездну, чтобы воскресить Христа из мертвых?» <sup>8</sup>Что же она говорит? Она говорит: «Слово уже дано тебе, оно в твоих устах и твоём сердце». Это и есть то слово, которое мы проповедуем! <sup>9</sup>Если ты признаешь и исповедуешь во всеуслышание, что Иисус есть Господь, и если ты веришь в сердце, что Бог воскресил Его из



мертвых, будешь спасен.<sup>10</sup> Потому что сердечная вера дает человеку праведность, а открытое исповедание веры дает спасение.

<sup>11</sup>Писание говорит: «Кто уповает на Него, тот постыжен не будет».

<sup>12</sup>Между иудеем и язычником нет никакого различия, один и тот же Господь является Господом всех, и Он дает свои богатства всем, кто взывает к Нему.<sup>13</sup> Ведь «каждый взывающий к имени Господа спасется».

### Не все слушали весть Евангелия

<sup>14</sup>Но как они могут взывать к тому, в кого они не верят? Как они могут верить в того, о ком не слышали? И как они могут услышать, если никто им не будет проповедовать?<sup>15</sup> Как кто-либо может проповедовать, не будучи посланным? Написано: «Прекрасен звук шагов вестников Евангелия!»

<sup>16</sup>Но не все израильтяне приняли радостную весть. Исаия говорит: «Господи, кто верит нашей проповеди?»

<sup>17</sup>Вера приходит от слышания слов Христа.<sup>18</sup> Но я хочу спросить, разве они не слышали? Конечно же слышали, ведь написано: «Их голос слышен по всей земле, и слова их слышны до краев земли».

<sup>19</sup>Тогда я хочу спросить: может быть, Израиль этого не знал? Ведь еще Моисей говорил: «Я пробужу в вас ревность через тех, кто не принадлежит к народу; Я пробужу в вас гнев через народ, не знающий Меня».

<sup>20</sup>Исаия смело говорит: «Я буду найден теми, кто не искал Меня, и откроюсь тем, кто не спрашивал обо Мне». <sup>21</sup>Но об Израиле он говорит: «Весь день Я безуспешно простираю руки Мои к этому непокорному и своевольному народу».

### Бог не отверг свой народ

**11** Поэтому я хочу спросить: разве Бог отверг свой народ? Конечно же нет! Я и сам израильтянин, потомок Авраама из племени Вениамина.<sup>2</sup> Бог не мог отвергнуть свой народ, который Он знал от начала.

Вы ведь знаете, что говорит Писание о том, как Илия обвинял израильтян

перед Богом: <sup>3</sup>«Господи, они убивают Твоих пророков и разрушают Твои жертвенники, я один остался, и меня они тоже хотят убить». <sup>4</sup>Но что Бог ему ответил? «Я сохранил себе семь тысяч человек, не склонивших колен перед Ваалом!» <sup>5</sup>Так и сейчас есть остаток, избранный по Божьей благодати, <sup>6</sup>а если по благодати, то это значит не по делам, ведь в противном случае благодать уже не была бы даянием от Бога.

<sup>7</sup>То, к чему Израиль так стремился, он не получил, а избранные получили. Остальные же ожесточились.<sup>8</sup> Об этом написано: «Бог омрачил их сознание, глаза их уже не видят, и уши не слышат».

<sup>9</sup>Давид говорит: «Пусть их праздничные застолья станут ловушкой и капканом для них, камнем преткновения и возмездием». <sup>10</sup>Пусть глаза их будут помрачены, чтобы они не видели, и пусть спины будут согнуты навечно».

### Спасение язычникам

<sup>11</sup>Хочу опять спросить: может быть, они споткнулись и упали и для них уже нет никакой надежды? Конечно же нет! Их падение принесло спасение язычникам, чтобы возбудить ревность в Израиле.<sup>12</sup> Если их падение приносит богатство миру и если их потери приносят изобилие язычникам, то насколько же больше богатства они сами приобретут в конце!

<sup>13</sup>Обращаясь к вам, язычники: я апостол для служения язычникам и высоко ценю мое служение.<sup>14</sup> Я надеюсь, что смогу как-то возбудить ревность моего народа, чтобы спасти хоть некоторых из них.<sup>15</sup> Если их отвержение приносит миру примирение, то разве Бог не примет их опять, как бы воскресив из мертвых? <sup>16</sup>Если свят первый хлеб — приношение первых плодов, то свят и весь хлеб, если свят корень, то святы и ветви.

<sup>17</sup>Если же отдельные ветви и отломались, а ты дикая маслина, была привита и сейчас тоже питаешься от корня масличного дерева,<sup>18</sup> то не хвались перед остальными ветвями. Если ты превозносишься, то подумай о том, что не ты питаешь корень, а корень — тебя.<sup>19</sup> Может, ты и говоришь

сейчас: «Ветви были отломлены, чтобы я была привита». <sup>20</sup>Да, но они были отсечены из-за своего неверия, а ты держишься, благодаря вере. Поэтому берегись и не будь надменной. <sup>21</sup>Ведь если Бог не пожалел природных ветвей, то Он не пожалеет и тебя. <sup>22</sup>Подумайте о строгости Божьей к тем, кто отпал, и Его доброте к вам. Ведь вы живете по Его милости, если только держитесь за эту милость, иначе тоже будете отсечены. <sup>23</sup>Если ветви истинного дерева опомнятся и уверуют, то снова будут привиты и Бог в силах привить их опять. <sup>24</sup>Если вы были срезаны с дикого масличного дерева и, вопреки своей природе были привиты к ухоженному дереву, то насколько же скорее природные ветви приростут к дереву, с которого были отсечены!

### Последнее спасение Израйля

<sup>25</sup>Братья, чтобы вы не возгордились по отношению к иудеям, я не хочу оставить вас в неведении о тайне: Израиль будет слеп до тех пор, пока полное число язычников не достигнет спасения. <sup>26</sup>Весь Израиль будет спасен, как об этом написано: «С Сиона придет Избавитель! Он снимет грех с Иакова! <sup>27</sup>Мой союз с ними заключается в том, что Я сниму с них их грехи».

<sup>28</sup>Они стали врагами Евангелия, чтобы вы имели возможность принять его, но что касается избрания, то они любимы и дороги Богу благодаря союзу Бога с их предками. <sup>29</sup>Божьи дары и Его призвание неизменны. <sup>30</sup>Вы раньше были непокорны Богу, а сейчас благодаря тому, что они стали непокорны, Бог помиловал вас. <sup>31</sup>Так и они стали сейчас непокорны, чтобы и им быть помилованными благодаря милости Божьей, проявленной к вам. <sup>32</sup>Бог провел всех людей через непокорность, чтобы помиловать их.

<sup>33</sup>О, как неисчерпаемы мудрость и познание Божье! Как непостижимы Его решения и неисследимы пути Его! <sup>34</sup>«Кто может познать разум Господа? Кто может быть Ему советником?» <sup>35</sup>«Кто когда-либо одалживал что-либо Богу, что Бог был бы должен возместить ему?» <sup>36</sup>Ведь все происходит от

Него и через Него, и для Него все существует. Слава Ему во веки! Аминь.

### Новая жизнь во Христе

**12**Поэтому я умоляю вас, братья, ради милости Божьей принесите ваши тела в живую жертву, святую и угодную Богу, для разумного служения Ему. <sup>2</sup>Не стремитесь жить по меркам и представлениям этого мира, но постоянно изменяйтесь, обновляя ваш разум и понятия, чтобы вы сами могли испытать и познать волю Божью, добрую, угодную и совершенную.

<sup>3</sup>Пользуясь предоставленной мне милостью, я говорю каждому из вас: не думайте о себе выше того, что есть, судите о себе здраво, согласно той вере, которую Бог дал вам. <sup>4</sup>Как у человека одно тело и в нем много членов, но у этих членов разное назначение, <sup>5</sup>так и все мы во Христе составляем одно тело и все мы принадлежим друг другу. <sup>6</sup>У каждого из нас различные дары, которые мы получили по данной нам благодати. Кому дан дар пророчества, пусть использует его в согласии с данной ему верой; <sup>7</sup>если это дар служения другим, пусть такой человек служит; если это дар быть учителем, пусть учит; <sup>8</sup>если это дар ободрять, пусть ободряет; если это дар помогать нуждающимся, пусть дает щедро; если это дар быть руководителем, пусть тщательно выполняет свои обязанности; если это дар благотворительности, — пусть он делает это с радостью.

<sup>9</sup>Пусть ваша любовь будет искренней. Ненавидьте зло и держитесь доброго.

<sup>10</sup>Любите друг друга братской любовью, как члены одной семьи, спешите оказывать уважение и почтение друг к другу. <sup>11</sup>Пусть ваше стремление к добру не ослабевает, пламенейте духом в вашем служении Господу. <sup>12</sup>Радуйтесь в вашей надежде, будьте терпеливы в страданиях, постоянны в молитве. <sup>13</sup>Помогайте людям Божьим, когда они в нужде, проявляйте гостеприимство. <sup>14</sup>Благословляйте тех, кто преследует вас, благословляйте, а не проклинайте. <sup>15</sup>Радуйтесь с радующимися, плачьте с плачущими. <sup>16</sup>Жи-



вите в согласии друг с другом. Не будьте горды и заносчивы. <sup>17</sup>Никому не воздавайте злом за зло, а делайте только доброе всем людям. <sup>18</sup>Если возможно с вашей стороны, живите в мире со всеми. <sup>19</sup>Друзья мои, не мстите, лучше оставьте место для гнева Божьего, ведь написано: «Предоставьте месть Мне, Я отомщу».

<sup>20</sup>Напротив, делайте, как об этом сказано: «Если ваш враг голоден – накормите его, если он хочет пить – дайте ему напиток. Поступая так, вы собираете горящие угли ему на голову».

<sup>21</sup>Не позволяйте злу одолевать вас, но побеждайте зло добром.

### О власти

**13** Каждый человек должен подчиняться правящей власти, потому что нет власти не установленной Богом. Все существующие власти установлены Богом. <sup>2</sup>Тот, кто восстает против власти, – восстает против установленного Богом, и кто так поступает, тот сам на себя навлекает суд. <sup>3</sup>Гражданская власть страшна не тем, кто делает добро, а тем, кто делает зло. Если хочешь жить без страха перед властью имущим, делай добро и ты заслужишь его похвалу. <sup>4</sup>Он на службе у Бога для того, чтобы делать тебе добро. Если же ты делаешь зло, то берегись, он не напрасно носит меч. Он слуга Божий, исполнитель Его воли и наказывает того, кто делает зло. <sup>5</sup>Так что власти необходимо подчиняться не только из страха перед наказанием, но и по совести.

<sup>6</sup>Вы и налог платите потому, что те, кто правят, – слуги Божьи, и они посвящают все свое время и силы правлению. <sup>7</sup>Так что отдавайте всем то, что им надлежит: кому налог – налог, кому пошлину – пошлину, кому уважение – уважение, кому честь – честь.

### О братской любви

<sup>8</sup>Не оставайтесь в долгу ни у кого, кроме долга любви друг к другу, потому что любящий своего ближнего, исполняет закон. <sup>9</sup>Суть заповедей: «Не

нарушай супружескую верность», «Не убивай», «Не кради», «Не пожелай» и всех остальных заповедей одна – «Люби ближнего твоего, как самого себя». <sup>10</sup>Любовь не причиняет зла ближнему, поэтому любовь и есть исполнение закона.

### Последний день близок

<sup>11</sup>Поступайте так, сознавая, что настало вам время пробудиться от сна, потому что наше спасение сейчас гораздо ближе, чем оно было тогда, когда мы только поверили в Господа.

<sup>12</sup>Ночь приближается к концу, и наступает день. Так давайте же оставим дела тьмы и оденемся в свет. <sup>13</sup>Будем жить достойно, как при свете дня, и не будем убивать время в оргиях, пьянстве, разврате, распущенности, вражде и зависти. <sup>14</sup>Облекитесь лучше в Господа Иисуса Христа и не превращайте разумную заботу о теле в угождение прежней греховной природе.

### Не судите

**14** Слабого в вере человека принимайте не ссорясь из-за спорных вопросов. <sup>2</sup>Вера одного позволяет ему есть все, вера же другого, может быть, слаба, и он ест только растительную пищу. <sup>3</sup>Тот, кто ест все, не должен смотреть свысока на того, кто этого не делает, и, в свою очередь, тот, кто не ест всего, не должен осуждать того, кто ест, потому что Бог принимает вас обоих.

<sup>4</sup>Какое право дано вам судить слугу другого хозяина? Стоит он или упал, решать только его хозяину, и он снова поднимется, потому что Господь даст ему для этого силы.

<sup>5</sup>Для кого-то, быть может, один день более святой, чем другой, для другого же все дни одинаковы. Главное, чтобы каждый человек поступал честно, в соответствии со своей верой. <sup>6</sup>Кто считает один день важнее другого, делает это для Господа. Кто ест мясо – ест для Господа, потому что он при этом благодарит Бога, и кто не ест – тоже делает это для Бога и тоже благодарит Бога. <sup>7</sup>Никто из нас не живет для себя и не умирает для себя. <sup>8</sup>Если мы

живем, то живем для Господа, и если умираем, то умираем тоже для Господа. Живем мы или умираем — принадлежим Ему: <sup>9</sup>Ведь для этого и Христос умер и воскрес, чтобы Ему быть Господом живых и мертвых. <sup>10</sup>Как же ты можешь судить своего брата и как можешь презирать его? Ведь мы все будем стоять на суде Божьем. <sup>11</sup>Написано: «Насколько верно то, что Я живу, — говорит Господь, — настолько верно и то, что каждое колено поклонится Мне и каждый язык признает Бога». <sup>12</sup>Каждый из нас ответит перед Богом сам за себя.

### Внимание к слабым

<sup>13</sup>Поэтому не будем судить друг друга. Наоборот, смотрите, чтобы брат ваш не споткнулся и не упал на пути. <sup>14</sup>Я верю в Господа Иисуса и твердо убежден в том, что нет ничего, что было бы нечисто само по себе, но если человек считает что-либо нечистым, то для него оно нечисто. <sup>15</sup>Если твоего брата оскорбляет пища, которую ты ешь, то ты не поступаешь по любви. Не губи брата, за которого умер Христос, из-за пищи. <sup>16</sup>Не допускайте, чтобы люди говорили плохо о том, что вы считаете добрым. <sup>17</sup>Царство Божье заключается не в пище и питье, а в праведности, мире и радости в Святом Духе. <sup>18</sup>Кто так служит Христу, тот доставляет радость Богу и заслуживает одобрение людей. <sup>19</sup>Будем же прилагать все усилия, чтобы делать то, что ведет к миру и взаимному назиданию. <sup>20</sup>Не разрушайте того, что делает Бог, ради пищи. Вся пища чиста, но плохо есть и этим приводить своего ближнего к падению. <sup>21</sup>Лучше не есть мяса, не пить вина и не делать ничего, что может послужить к падению твоего брата.

<sup>22</sup>Пусть твоя вера будет вопросом только между тобой и Богом, и счастлив тот, кто не осуждает себя за свой выбор. <sup>23</sup>Кто ест и в то же время сомневается в правильности своего решения, тот будет осужден, потому что он не поступает в соответствии со своей верой, а все, что не по вере, — грех.

**15**Мы, сильные, должны быть снисходительны к ошибкам слабых и ни в чем не искать своей личной выгоды: <sup>2</sup>каждый из нас должен думать о своем ближнем и о том, что может послужить к его благу и духовному росту. <sup>3</sup>Христос тоже не делал того, что было приятно лишь Ему одному. Написано: «Издевательства тех, кто злословит Бога, пали на Меня», <sup>4</sup>а все написанное раньше было дано с целью научить нас, чтобы мы не только благодаря нашему терпению, но и ободряемые Писаниями имели надежду. <sup>5</sup>Пусть же Бог, который дает терпение и ободрение, даст вам дух единства в вашем следовании за Христом Иисусом, <sup>6</sup>чтобы вы единодушно, одними устами прославляли Бога и Отца нашего Господа Иисуса Христа.

### Одно Евангелие для иудеев и язычников

<sup>7</sup>Принимайте друг друга так, как Христос принял вас в славу Божью. <sup>8</sup>Христос стал слугой иудеев во имя истины Божьей, чтобы подтвердить те обещания, которые Он дал патриархам, <sup>9</sup>и чтобы язычники могли прославить Бога за Его милость, как об этом написано: «Поэтому я прославлю Тебя среди язычников, буду петь гимны имени Твоему». <sup>10</sup>И еще написано: «Радуйтесь, язычники, вместе с Его народом!» <sup>11</sup>И еще: «Славьте Господа, все язычники! Пойте хвалу Ему все народы!» <sup>12</sup>Исаия говорит: «Корень Иесеев прорастет и поднимется, чтобы править народами, и язычники будут возлагать на него свою надежду». <sup>13</sup>Пусть же Бог надежды наполнит вас в вашей вере радостью и миром, чтобы надежда, полученная силой Духа Святого, все более возрастала в вас.

### Павел — апостол язычников

<sup>14</sup>Братья, я убежден в том, что ваши сердца полны добра, а ваше знание позволяет вам учить других. <sup>15</sup>Тем не менее я еще раз смело напоминаю вам об этих вопросах, потому что Бог по своей милости поручил мне <sup>16</sup>быть служителем Христа Иисуса для язычников. И я как слугитель Иисуса возвещаю Божье Евангелие, чтобы



призвание язычников и их освящение Духом Святым доставили Богу радость.

<sup>17</sup>Благодаря Христу Иисусу я могу хвалиться моим служением для Бога. <sup>18</sup>Я не смею и говорить ни о чем большем, чем то, что Христос в действительности совершает через меня, приводя язычников к повиновению Богу. Он совершает это, пользуясь моими словами и делами, <sup>19</sup>в знамениях и чудесах силой Духа. От Иерусалима и до Иллирика я возвещаю Евангелие Христа. <sup>20</sup>Моим стремлением всегда было проповедовать Евангелие там, где не знают о Христе, чтобы я не строил на том фундаменте, который кто-то уже заложил до меня. <sup>21</sup>Написано: «Те, кому не было сказано о Нем, увидят, и те, кто не слышал о Нем, поймут». <sup>22</sup>По причине благовествования я и не мог посетить вас.

### Планы Павла посетить Рим

<sup>23</sup>Сейчас у меня больше нет никаких препятствий, и так как я уже много лет хотел навестить вас, <sup>24</sup>то намерен сделать это, когда отправлюсь в Испанию. Я хочу навестить вас к нашему взаимному удовольствию. А потом продолжу путешествие дальше, в Испанию. <sup>25</sup>Сейчас же я отправляюсь в Иерусалим для моего служения святым, живущим там. <sup>26</sup>Македония и Ахايا решили провести сбор для бедных среди святых, живущих в Иерусалиме. <sup>27</sup>Они сами решили это сделать, ведь они и действительно в долгу перед ними. Так как язычники получили право на духовные благословения иудеев, они, в свою очередь, должны поделиться с ними своими материальными благами. <sup>28</sup>После того как я выполню это поручение и передам в Иерусалим то, что они пожертвовали, я намерен отправиться в Испанию и по пути навестить вас. <sup>29</sup>Я знаю, что, когда приду к вам, вы получите благословение Христа в полной мере.

<sup>30</sup>Умоляю вас, братья, ради Господа нашего Иисуса Христа и ради любви Духа, будьте со мной в моей борьбе, молясь обо мне Богу. <sup>31</sup>Молитесь о том, чтобы я был избавлен в Иудее от тех,

кто не верит во Христа, и чтобы мое служение в Иерусалиме было принято святыми, живущими там. <sup>32</sup>Тогда я смогу прийти к вам с радостью и мы сможем вместе отдохнуть, если на это будет воля Божья. <sup>33</sup>Пусть Бог мира будет со всеми вами, аминь.

### Личные приветствия

**16** Хочу представить вам добрым словом нашу сестру Фиву, служащую церкви в Кенхерее. <sup>2</sup>Примите ее в Господе так, как следует принимать святых, и окажите ей помощь во всем, о чем она вас попросит. Она сама многим оказывает помощь, в том числе и мне.

<sup>3</sup>Передавайте привет Прискилле и Акиле, моим сотрудникам во Христе Иисусе. <sup>4</sup>Они ради меня готовы были пожертвовать своей жизнью, и им благодарен не только я, но и все церкви язычников.

<sup>5</sup>Привет общине, которая собирается в их доме. Привет моему дорогому другу Епенету, первому, кто был обращен ко Христу в Азии. <sup>6</sup>Привет Марии, которая так усердно потрудилась для вас. <sup>7</sup>Привет Андронику и Юнию, которые были вместе со мной в заключении. Они занимают особое место среди апостолов, и со Христом были еще до меня. <sup>8</sup>Привет Амплию, которого я так полюбил в Господе! <sup>9</sup>Привет Урбану, нашему сотруднику во Христе, и привет моему дорогому другу Стахию. <sup>10</sup>Привет Апеллесу, верному христианину, привет всем домашним Аристубула. <sup>11</sup>Привет Иродиону, привет домашним Наркисса, которые принадлежат Господу. <sup>12</sup>Привет Трифене и Трифосе, женщинам, усердно трудящимся для Господа. Привет дорогой Персиде, тоже усердно трудящейся для Господа. <sup>13</sup>Привет Руфу, избранному в Господе, и его матери, которая была матерью и мне. <sup>14</sup>Привет Асинкриту, Флегонту, Ерму, Патрову, Ермии и братьям, которые с ними. <sup>15</sup>Привет Филологу, Юлию, Нирею и его сестрам, привет Олимпу и всем святым с ними. <sup>16</sup>Приветствуйте друг друга святым

приветствием. Все церкви передают вам приветы.

<sup>17</sup>Умоляю вас, братья, остерегайтесь тех, кто сеет в церквах разделения и пытается увести вас от того учения, которому вы были научены. <sup>18</sup>Такие люди служат не нашему Господу Христу, а своему желудку. Они обманывают простодушных людей сладкими и льстивыми словами. <sup>19</sup>О вашем послушании знают все, и я очень рад за вас, но хочу, чтобы вы были мудрыми во всем добром и не были подвержены влиянию зла. <sup>20</sup>И тогда Бог мира скоро поразит сатану под вашими ногами! Пусть милость нашего Господа Иисуса будет с вами.

<sup>21</sup>Вам передают приветы мои сотруд-

ники Тимофей, Луций, Иасон и мой родственник Сосипатр. <sup>22</sup>Я Терт, пишущий это письмо, тоже приветствую вас в Господе. <sup>23</sup>Гай, чьей гостеприимностью пользуюсь я и вся церковь, тоже передает вам привет. Привет также от городского казначея Ераста и брата Кварта.

<sup>25</sup>Пусть же Богу, который дает вам силу через благовест Иисуса Христа, в которой раскрывается тайна, существовавшая еще от начала <sup>26</sup>и сейчас открытая вам через записанное пророками и по повелению вечного Бога, чтобы все народы могли поверить и покориться ему, <sup>27</sup>единому и премудрому Богу будет слава во веки через Иисуса Христа! Аминь.



# ПЕРВОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В КОРИНФЕ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** город Ефес

**Время написания:** 56 год н.э.

**Содержание:** Во время своего второго миссионерского путешествия Павел основал христианскую общину в греческом городе Коринфе (18:1-8). Когда он покинул Коринф, у новой общины возникло много трудностей. Павел пишет им с целью помочь найти правильный путь, потому что некоторые коринфяне ставили под вопрос права Павла как апостола, не понимали значения Вечери Господней, у них были разногласия по поводу того, можно ли есть мясо, принесенное в жертву идолам, некоторые из них вели безразличный образ жизни, отрицали факт воскресения Христа, расходились во взглядах на брак и многое другое. Павел видит необходимость вмешательства, чтобы их община не распалась. Говоря о коринфских проблемах, Павел затрагивает многие важные вопросы христианского учения.

**Основная мысль:** Главная цель письма – направить общину в Коринфе на путь, который действительно соответствует учению Христа. Вера в Христа требует и последовательности в поступках, и определенного образа жизни: без этого все, что совершил Христос, окажется для нас бесполезным. Павел подчеркивает, что во Христе мы черпаем силу для совершения всякого доброго дела и становимся святыми и очищенными людьми, которых принимает Бог.

## Приветствия и благодарность

**1** От Павла, призванного по воле Божьей быть апостолом Христа Иисуса, и от нашего брата Сосфена.

**2** Церкви Божьей в Коринфе, а также всем освященным во Христе Иисусе и призванным быть святыми, живущим в самых различных местах, всем, кто обращается к имени нашего Господа Иисуса Христа – Господа их и нашего. **3** Благодарить вам и мир от Бога, нашего Отца и Господа Иисуса Христа!

**4** Я всегда благодарю Бога за ту благодать, которую вы получили от Него в Иисусе Христе. **5,6** В Нем вы благодаря нашему свидетельству об Иисусе Христе, утвержденному в вас, были обогащены во всем: и в словах, и в познании. **7** Поэтому при вашем ожидании явления нашего Господа Иисуса Христа у вас нет недостатка ни в каком духовном даре. **8** Он утвердит вас в истине до конца, чтобы в день прихода нашего Господа Иисуса

Христа вам оказаться беспорочными. **9** Бог, призвавший вас быть в общении с Его Сыном Иисусом Христом, верен своему обещанию!

## Разделения в церкви

**10** Я умоляю вас, братья, во имя нашего Господа Иисуса Христа, чтобы вы жили в согласии друг с другом и чтобы между вами не было разделений, чтобы вы были едины в вашем понимании истины и в духе. **11** Братья мои, о ваших спорах я узнал от домашних Хлои. **12** Я имею в виду, что одни из вас говорят: «Я Павлов», другие – «Я Аполлосов», третьи – «Я Кифов», четвертые – «Я Христов». **13** Неужели Христос тоже разделился? Или, может, это Павел был распят за вас? Или вы были крещены во имя Павла? **14** Слава Богу, я никого из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия, **15** так что никто из вас не может сказать, что он крещен в мое имя. **16** Да, еще я крестил и всех домашних Сте-

фана, а больше не помню, чтобы я крестил кого-либо. <sup>17</sup>Ведь Христос послал меня не крестить, а проповедовать Евангелие, и проповедовать не по человеческой мудрости, иначе крест Христа потерял бы свое значение.

### «Мудрость» мира и «безумие» креста

<sup>18</sup>Весть о кресте, считают те, кто уже обречен на погибель, – глупость, но для нас, спасаемых, – это сила Божья. <sup>19</sup>Ведь написано: «Я превращу в ничто мудрствования мудрецов; и предствления разумных я отвергну». <sup>20</sup>Где мудрый? Покажите мне его. Где ученый? Где все философы этого века? Разве Бог не показал, что вся мудрость этого мира на самом деле невежество? <sup>21</sup>Если этот мир не воспользовался данной Богом мудростью и не познал Его, то Богу было угодно спасти тех, кто поверит «безумию» проповеди. <sup>22</sup>Иудеи требовали чудес, греки искали мудрости, <sup>23</sup>а мы проповедуем распятого Христа, который для иудеев камень преткновения и для язычников безумие. <sup>24</sup>Для тех же, кого Бог призвал, будь то иудей или грек, Христос – сила и мудрость Божья! <sup>25</sup>Ведь в «глупости» Божьей куда больше мудрости, чем в мудрости человеческой, и в «слабости» Божьей куда больше силы, чем в силе человеческой.

<sup>26</sup>Братья, вспомните, какими вы сами были вначале, когда Бог только призвал вас. Немногие из вас были мудрыми, если судить по-человечески, немногие из вас были влиятельными людьми, не многие принадлежали к знатному роду. <sup>27</sup>Но Бог выбрал немудрых мира, чтобы постыдить мудрецов, и слабых – чтобы постыдить сильных. <sup>28</sup>Он избрал презираемое, то, что мир не ценит, чтобы развенчать то, что считается значительным, <sup>29</sup>чтобы никто не мог хвалиться перед Ним. <sup>30</sup>Благодаря Ему вы сейчас во Христе Иисусе, который стал для нас мудростью Божьей, нашей праведностью, нашей святостью и спасением. <sup>31</sup>Написано: «Тот, кто хвалится, пусть хвалится Господом».

### Предыдущая проповедь Павла в Коринфе

**2**Когда я пришел к вам, братья, моя проповедь о тайне Божьей не отличалась ни красноречием, ни особой мудростью. <sup>2</sup>Находясь среди вас, я решил не знать ничего, кроме распятого Иисуса Христа. <sup>3</sup>Я пришел к вам слабым, полным страха и трепета перед Богом. <sup>4</sup>Но моя весть и моя проповедь были сильны проявлением силы Духа, а не мудростью и не убедительными словами, <sup>5</sup>чтобы ваша вера основывалась не на мудрости человеческой, а на силе Божьей.

### Мудрость Духа

<sup>6</sup>Мы, однако, проповедуем мудрость среди духовно зрелых христиан, но это не мудрость этого мира и не мудрость властителей этого мира, которая рано или поздно превращается в ничто. <sup>7</sup>Нет, мы говорим о тайной мудрости Божьей, которая до сих пор была скрыта, но от начала существования мира была предназначена для нашей славы. <sup>8</sup>Те, кому принадлежит власть в этом мире, не поняли ее, иначе они не распяли бы Господа славы.

<sup>9</sup>Мы возвещаем то, о чем написано: «Не видел глаз, не слышало ухо и не понять разумом того, что Бог приготовил любящим Его».

<sup>10</sup>Нам же Бог открыл это Духом Святым, потому что Духу известно все. Он проникает во все глубины премудрости Божьей. <sup>11</sup>Кто может знать мысли человека, кроме его собственного духа, живущего в нем? Также и замыслов Бога никто не знает, кроме Духа Божьего.

<sup>12</sup>Мы получили дух не этого мира, а Дух Бога, чтобы нам быть в состоянии понять все дарованное нам Богом. <sup>13</sup>Об этом мы проповедуем не словами человеческой мудрости, но словами, которыми нас научил Дух. Духовные истины мы проповедуем на духовном языке. <sup>14</sup>Человек, в котором не обитает Дух Божий, не примет того, что Дух Божий говорит ему, он посчитает это безумием и не сможет понять, потому что об этом можно судить только духовно. <sup>15</sup>Духовный же человек может



судить обо всем, о нем же никакой человек судить не может, <sup>16</sup>потому что кто способен познать разум Господа, чтобы ему учить Его? Но нам дан разум Христов.

### О разделении в церкви

**3**Так вот, братья, я не мог говорить с вами как с людьми духовными, но говорил вам как людям, находящимся под властью старой греховной природы, как младенцам во Христе. <sup>2</sup>Я кормил вас молоком, а не твердой пищей, потому что вы были для нее еще не готовы. <sup>3</sup>И вы по-прежнему, пока среди вас существует зависть и споры, еще принадлежите этому миру. <sup>4</sup>Ну разве вы не такие же, как и все другие невозрожденные люди, когда вы говорите: «Я Павлов» или: «Я Аполлосов»? Ведь кто такой Аполлос? И кто такой Павел? Они лишь служители, благодаря которым вы поверили в Христа. Бог каждому поручил определенное дело. <sup>6</sup>Я сажал, Аполлос поливал, а выращивал Бог. <sup>7</sup>И решающее значение имеет тот, кто выращивает, а не тот, кто сажает или поливает. <sup>8</sup>Тот, кто сажает и кто поливает, имеют одну цель, и каждый получит награду за свою долю труда. <sup>9</sup>Ведь мы сотрудники Бога, а вы Его поле, Его строение.

<sup>10</sup>По благодати, данной мне Богом, я как опытный строитель заложил основание, а продолжать строительство предстоит кому-то другому. Но каждый должен быть внимательным к тому, как он будет строить. <sup>11</sup>Никто не может заложить новый фундамент, если он уже есть, а основание наше — Иисус Христос. <sup>12</sup>На этом основании человек может строить из золота, серебра, из дорогих камней, из дерева, из сена или соломы, <sup>13</sup>но наступит день, когда выявится то, как он строил. В тот день все будет испытано огнем, и огонь покажет качество работы каждого. <sup>14</sup>Если постройка устоит, то строивший получит свою награду, <sup>15</sup>если же сгорит, он все потеряет. Сам он, однако, будет спасен, но спасен из огня.

<sup>16</sup>Разве вы не знаете, что вы храм

Божий и что в вас живет Дух Божий? <sup>17</sup>Если кто-либо разрушит Божий храм, того покарает Бог, потому что храм Божий свят, а храм этот — вы.

<sup>18</sup>Не обманывайте самих себя. Если кто из вас думает, что по представлению этого мира он мудр, то ему надо стать «глупым», чтобы быть мудрым на самом деле. <sup>19</sup>Ведь мудрость этого мира — глупость в глазах Божьих. Написано: «Он уличает мудрых в их лукавстве» <sup>20</sup>и еще: «Господь знает, что мысли мудрого всего лишь суета». <sup>21</sup>Поэтому не хвалитесь людьми. Вам принадлежит все: <sup>22</sup>будь то Павел, или Аполлос, или Кифа, или этот мир, жизнь или смерть, настоящее или будущее — все принадлежит вам, <sup>23</sup>вы же сами принадлежите Христу, а Христос — Богу.

### Основатель церкви дает наставления членам церкви

**4**Итак принимайте нас, как служителей Христа и как тех, кому были вверены тайны Божьи. <sup>2</sup>От тех, кому оказано такое доверие, требуется верность. <sup>3</sup>Меня очень мало заботит, как вы или кто-то другой будет обо мне судить. Я и сам не сужу себя. <sup>4</sup>Совесть моя чиста, хотя это и не значит, что я считаю себя невиновным. Пусть меня судит Господь. <sup>5</sup>Поэтому не судите ничего наперед, но ждите возвращения Господа. Он все тайное делает явным и обнажит скрытые намерения человеческих сердец, и тогда каждый получит свою похвалу от Него.

<sup>6</sup>Я говорю это обо мне и об Аполлосе ради вашего блага, чтобы вы научились у нас не мудрствовать и не придумывать своего, а просто придерживались того, что написано, и чтобы вы не гордились и не ставили одного человека выше другого. <sup>7</sup>Что делает вас лучше других? Что у вас есть свое, что вы не получили бы от другого? Если такого нет, так зачем же вы хвалитесь подаренным? <sup>8</sup>У вас уже все есть! Вы уже богаты! Вы без нас стали царями! Как бы я хотел, чтобы вы действительно стали царями и чтобы мы тоже царствовали вместе с вами! <sup>9</sup>Иногда мне кажется, что Бог выставил нас, апосто-

лов, на всеобщее обозрение как осужденных на казнь. На нас смотрит весь мир, все ангелы и люди. <sup>10</sup>Мы стали «безумными» ради Христа, вы же «мудрецы» во Христе! Мы «слабы», а вы – «сильны»! Вас прославляют, а нас бесчестят! <sup>11</sup>Мы по-прежнему испытываем голод и жажду, часто нам даже не во что одеться, над нами издеваются, у нас нет своих домов, <sup>12</sup>мы тяжело работаем своими руками. Когда нас проклинают, мы в ответ благословляем; нас преследуют, а мы терпим. <sup>13</sup>О нас говорят самое плохое, а мы отвечаем добром. До сегодняшнего дня мы остаемся позором для мира и отверженными им.

<sup>14</sup>Я не пишу это для того, чтобы опозорить вас, нет, я хочу вас предупредить, мои дорогие дети. <sup>15</sup>Хотя у вас тысячи учителей во Христе, у вас немного отцов. Я же во Христе Иисусе и благодаря Его Евангелию стал вашим отцом. <sup>16</sup>Поэтому возьмите меня в пример. <sup>17</sup>Для этого я и посылаю к вам Тимофея, моего дорогого и верного сына в Господе. Он напомнит вам о моей жизни во Христе Иисусе, потому что она находится в полном согласии с тем, чему я учу везде, в каждой церкви.

### Павел опять собирается посетить Коринф

<sup>18</sup>Некоторые из вас возгордились за время моего отсутствия. <sup>19</sup>Но я скоро приду к вам, если на это будет воля Господа, и тогда испытаю, на словах ли чего-то стоят эти гордецы или на деле. <sup>20</sup>Потому что Царство Божье проявляется именно в действии Божьей силы. <sup>21</sup>Выбирайте сами, прийти мне с плетью или же с любовью и в кротости?

### Случай безнравственного поведения

**5** Говорят, что среди вас есть случаи такого распутства, какого не знают даже язычники, а именно что один из вас живет с женой своего отца. <sup>2</sup>А вы по-прежнему гордитесь! Не следует ли вам вместо этого скорбеть, и печалиться, и, наконец, исключить из вашего общения человека, который в

этом виновен? <sup>3</sup>Хотя я и не присутствую с вами, но духом я с вами» и уже решил, как вы должны поступить с этим человеком: <sup>4</sup>когда соберетесь вместе во имя нашего Господа Иисуса, а я буду духом с вами, то силою Господа Иисуса <sup>5</sup>предадим этого человека сатане, чтобы его тело с плотскими похотями было сокрушено ради спасения его духа в день Господа.

<sup>6</sup>Вам нечем хвалиться. Разве вы не знаете, что немного дрожжей квасят все тесто? <sup>7</sup>Избавьтесь от старой закваски, чтобы вам быть новым, пресным тестом, каковым вы должны быть на самом деле. Ведь наш пасхальный Агнец – Христос был принесен в жертву за нас, <sup>8</sup>поэтому давайте будем праздновать не со старой закваской порочности и лукавства, а с пресным хлебом чистоты и верности.

<sup>9</sup>Я просил вас в моем письме не общаться с развращенными людьми, <sup>10</sup>но при этом я не имел в виду вообще всех безнравственных людей этого мира, или же всех жадных корыстолюбцев, выманивающих деньги, или всех идолопоклонников. Если бы речь шла о всех, то вам вообще надо было бы покинуть этот мир. <sup>11</sup>Я пишу вам о том, чтобы вы не общались с тем, кто называет себя братом, а на самом деле занимается развратом, жаден, идолопоклонник или же клеветник, пьяница или взяточник. С таким человеком даже не садитесь вместе за стол.

<sup>12</sup>Судить тех, кто вне церкви, не мое дело, – вы судите тех, кто в церкви.

<sup>13</sup>Тех же, кто вне церкви, будет судить Бог. Как написано: «Истреби зло из среды твоей».

### Суд христиан друг с другом

**6** Далее, как вы смее при ваших спорах подавать друг на друга в суд, чтобы вас судили не святые, а неверующие люди? <sup>2</sup>Разве вы не знаете, что святые будут судить мир? И если вам предстоит судить мир, то неужели вы не можете разрешить споры между собой? <sup>3</sup>Разве вы не знаете, что нам дано будет право судить ангелов? Неужели же мы не можем сами разобраться в наших житейских во-



просах?<sup>4</sup> Зачем же вы позволяете судить о том, кто прав и кто виноват между вами, людям, которые ничтожны по сравнению с церковью? <sup>5</sup>Какой позор! Неужели среди вас не найдется разумного человека, который мог бы рассудить споры между верующими? <sup>6</sup>Вы же подаете в суд друг на друга, и причем вас судят неверующие!

<sup>7</sup>Уже сам тот факт, что вы подаете в суд друг на друга, говорит против вас. Не лучше ли остаться пострадавшим и обманутым? <sup>8</sup>А вы сами обманываете и обворовываете своих братьев. <sup>9</sup>Ведь грешники не наследуют Царства Божьего. Смотрите, чтобы вам не обмануться. Никакие безнравственные люди, никакие идолопоклонники, развратители или гомосексуалисты, <sup>10</sup>воры, жадные или пьяницы, клеветники или вымогатели Царства Божьего не наследуют. <sup>11</sup>А некоторые из вас именно такими и были, но вы были омыты, освящены и оправданы Духом нашего Бога во имя Господа Иисуса Христа.

### О безнравственности

<sup>12</sup>Мне позволительно все, но не все полезно. Мне все позволительно, но ничто не должно иметь власти надо мной. <sup>13</sup>Пища — для желудка и желудок — для пищи, но Бог уничтожит и то и другое. Тело же предназначено не для разврата, а для Господа, а Господь — для тела. <sup>14</sup>Своей силой Бог воскресил Господа из мертвых, и нас Он тоже способен воскресить. <sup>15</sup>Разве вы не знаете, что ваши тела являются частью тела Христа? Так как же я могу взять то, что принадлежит Христу и отдать разврату? Да не будет этого! <sup>16</sup>Неужели вы не знаете, что тот, кто соединяется с развратной женщиной, становится с ней одним телом? Ведь написано: «Двое станут одной плотью». <sup>17</sup>Тот же, кто соединяется с Господом, объединяется с Ним в духе.

<sup>18</sup>Бегите от разврата. Все другие грехи человек совершает не по отношению к своему собственному телу, а половое распустство — это грех против своего же тела. <sup>19</sup>Разве вы не знаете, что являетесь храмом Святого Духа, который живет в вас и который вы получили от Господа? Вы уже не принадлежите

самим себе, <sup>20</sup>вы были выкуплены дорогой ценой. Почитайте же Бога и воздавайте Ему славу и в ваших телах, и в душах, которые принадлежат только Богу!

### О браке

**7** На ваш вопрос о браке я хочу ответить следующее. Хорошо, если мужчина совсем не женится. <sup>2</sup>Но так как в этом мире столько нечистоты и безнравственности, то лучше, чтобы каждый мужчина имел жену и каждая женщина имела мужа. <sup>3</sup>Муж должен выполнять свои обязанности по отношению к жене и жена — по отношению к мужу. <sup>4</sup>Тело не принадлежит ей одной, но и ее мужу. Также и тело мужа не принадлежит ему одному, но и его жене. <sup>5</sup>Не избегайте близости друг с другом, разве что на короткий период, договорившись это время полностью посвятить молитве. Но после этого будьте опять друг с другом, чтобы сатана не искушал вас невоздержанностью. <sup>6</sup>Впрочем, я говорю это как совет, а не как повеление. <sup>7</sup>Я бы хотел, чтобы все были как я, но каждый имеет от Бога свое призвание в отношении брака.

<sup>8</sup>Я бы хотел сказать неженатым и вдовцам, чтобы они не вступали в брак, жили как я. <sup>9</sup>Но если они не в силах справиться с собой, то пусть женятся, это лучше, чем разжигаться страстью.

<sup>10</sup>Состоящим в браке не я, но сам Господь дает такое повеление: жена не должна разводиться со своим мужем. <sup>11</sup>Если же она разведется с мужем, то пусть либо вообще не вступает в новый брак, либо примирится со своим мужем и вернется к нему. Муж, в свою очередь, точно так же не должен разводиться с женой.

<sup>12</sup>Остальным я говорю, и это слова не Господа, а мои: если у кого-либо из братьев неверующая жена и если она хочет жить вместе с ним, то он не должен разводиться. <sup>13</sup>То же самое касается и женщины, у которой неверующий муж: если он хочет жить вместе с ней, то она не должна с ним разводиться. <sup>14</sup>Ведь влияние верующей

жены может быть освящающим для мужа, и, наоборот, влияние верующего мужа может быть освящающим для неверующей жены. Это лучше и для детей, освящающее влияние распространяется и на них. Дети будут подвергнуты меньшей опасности оказаться среди грешников.

<sup>15</sup>Если же неверующий муж или жена хочет развода, то пусть разводится. Пусть верующий не чувствует себя морально связанным в таком случае, Бог призвал нас жить в мире друг с другом. <sup>16</sup>Как тебе знать, жена, не спасешь ли ты и своего мужа? И как тебе, муж, знать, не спасешь ли ты своей жены? <sup>17</sup>Пусть каждый держится в жизни того, что Господь ему определил и к чему призвал. Это правило я повторяю во всех церквях.

<sup>18</sup>Если человек был обрезан к тому моменту, когда был призван, то ему нет нужды скрывать это. Если человек не был обрезан в то время, когда Бог его призвал, то ему нет нужды подвергаться обрезанию. <sup>19</sup>Обрезание или необрезание не имеет никакого значения, главное заключается в том, чтобы человек соблюдал повеления Божьи. <sup>20</sup>Каждый пусть продолжает оставаться в том положении, в котором он был, когда Бог его призвал. <sup>21</sup>Если ты был рабом, когда Бог тебя призвал, то пусть тебя это не смущает, хотя если у тебя есть возможность получить свободу, то воспользуйся ею. <sup>22</sup>Помни, что если ты к моменту призвания был рабом, то для Господа ты свободный человек, и если ты к моменту призвания был свободным, то сейчас ты раб Христов. <sup>23</sup>Вы были выкуплены из рабства, так не становитесь же рабами людей. <sup>24</sup>Братья, пусть каждый остается в том положении, в каком он был, когда Бог призвал его.

<sup>25</sup>Еще один вопрос. Относительно безбрачия у меня нет повеления от Бога, но, получив от Господа мудрость, я могу сказать так: <sup>26</sup>в настоящих обстоятельствах я считаю, что для вас лучше оставаться холостыми и незамужними. <sup>27</sup>Конечно же, если человек уже состоит в браке, то ему не следует разводиться. Если же мужчина еще не женат, то пусть не ищет жены. <sup>28</sup>Но если

вы и женитесь, этим вовсе не согрешаете, и если девушка выходит замуж, она тоже не согрешает. Однако помните, что, когда вы вступаете в брак, у вас появляются в жизни новые трудности, а мне вас жалко. <sup>29</sup>Другими словами, я хочу сказать, что времени осталось уже немного, и женатые пусть чувствуют себя как неженатые, <sup>30</sup>скорбящие — как не скорбящие, счастливые — как несчастные, приобретающие — как те, у кого нет ничего. <sup>31</sup>Словом, все живущие в этом мире пусть живут так, будто они и не живут в нем. Ведь мир в такой форме, как мы его видим, скоро уже не будет существовать.

<sup>32</sup>Я хочу, чтобы вас не отягощали никакие заботы. Неженатый человек заботится о делах Господних, о том, как угодить Господу. <sup>33</sup>Женатому же приходится заботиться о нуждах насущных, о том, как ему угодить своей жене. <sup>34</sup>Его интересы раздвоены. Незамужняя женщина или девушка думает о делах Господних, она старается посвятить себя Господу телом и духом, а замужняя женщина занята повседневными делами и тем, как угодить мужу. <sup>35</sup>Я говорю это не для того, чтобы вас в чем-либо ограничить, нет, это для вашего же блага, чтобы вы могли жить праведной жизнью и чтобы ваше служение Господу было успешным.

<sup>36</sup>Если кто-либо из вас чувствует, что он поступает нехорошо по отношению к девушке, с которой обручен, что годы ее идут, и он чувствует свой долг жениться на ней, то пусть такой человек поступает так, как ему кажется правильным. Он может жениться, и греха на нем никакого не будет. <sup>37</sup>Но если человек все обдумал, если он не чувствует себя обязанным жениться и если он в состоянии владеть собой и не женится, тоже поступает правильно. <sup>38</sup>Итак, кто женится — поступает правильно, кто же не женится — поступает еще лучше.

<sup>39</sup>Женщина на всю жизнь соединена со своим мужем, но, когда ее муж умирает, она свободна выходить замуж за кого хочет, главное, чтобы человек этот принадлежал Господу. <sup>40</sup>Но я лично думаю, что ей лучше было бы



оставаться незамужней, что так она будет счастливее, это мне подсказывает Дух Божий, живущий во мне.

### О пище, посвященной идолам

**8**Теперь к вопросу о пище, посвященной идолам.

Нам всем дано знание, но знание лишь делает нас гордыми, а вот любовь духовно созидает нас. <sup>2</sup>Тот, кто думает, что он что-то знает, на самом деле еще не знает того, что ему следовало бы знать. <sup>3</sup>Но Бог знает тех, кто Его любит.

<sup>4</sup>Итак, о пище, посвященной идолам. Всем нам известно, что идолы, которым мир поклоняется, ничего не значат, и другого Бога, кроме Единого, нет. <sup>5</sup>Даже если и существуют так называемые боги, будь то на небе или на земле, а в мире действительно много разных богов и господ, <sup>6</sup>то для нас есть только один Бог – Бог Отец, благодаря которому все получило свое начало и благодаря которому мы имеем жизнь. Есть только один Господь – Иисус Христос, через которого все начало существовать и через которого мы получили жизнь. <sup>7</sup>Но не всем еще это известно. Некоторые настолько свыклись с существованием идолов, что, когда едят пищу, посвященную идолам, ни о чем другом не могут думать, как только о тех, кому эта пища посвящена. И так как они часто поступают вопреки свидетельству совести, пища становится после этого нечистой. <sup>8</sup>Но пища не помогает приблизиться к Богу. Мы не становимся хуже, если мы едим что-то, и мы не становимся лучше, если мы этого не едим.

<sup>9</sup>Смотрите, однако, чтобы ваша свобода в выборе пищи не стала камнем преткновения для слабых. <sup>10</sup>Если человек слабый и неутвержденный увидит, что вы при всем вашем знании едите в языческом храме посвященную пищу, то и он вслед за вами станет есть, думая, что следует поклоняться идолам. <sup>11</sup>Ваше знание погубит человека, который слабее вас и за которого умер Христос. <sup>12</sup>Согрешая против вашего брата тем, что раните его слабую совесть, вы согрешаете

против Христа. <sup>13</sup>Поэтому, если моя пища приводит моего брата ко греху, я лучше не буду есть мяса вообще, чтобы не погубить брата.

### Права апостола

**9**Возьмите, к примеру, меня. Разве я не свободен? Разве я не апостол? Разве я не видел нашего Господа Иисуса? <sup>2</sup>Если я для других и не апостол, то, во всяком случае, я апостол для вас! Вы сами подтверждение моего апостольства в Господе. <sup>3</sup>Это всегда будет моим ответом тому, кто меня осуждает.

<sup>4</sup>Разве мы не имеем права на пищу и питье? <sup>5</sup>Разве мы не имеем права иметь верующих жен, как другие апостолы, например братья Господа и Петр? <sup>6</sup>Или же это только Варнава и я должны сами зарабатывать себе на пропитание? <sup>7</sup>Какой солдат несет службу, оплачивая к тому же связанные с этим расходы? Кто, насадив виноградник, потом не имеет права есть виноград? Кто может запретить пастуху пить молоко коров, за которыми он смотрит? <sup>8</sup>Разве я говорю все это, смотря на вещи только с человеческой точки зрения? Разве закон не говорит о том же? <sup>9</sup>Ведь в законе Моисея написано: «Не закрывай рта молотящему волю». Имеет ли Бог в виду вола? <sup>10</sup>Конечно же, Он говорит это о нас! Для нас написано: «И пахарю, и сеятелю несомненно принадлежит часть урожая».

<sup>11</sup>Мы сеем среди вас духовное семя, так неужели мы не имеем права пользоваться материальными благами? <sup>12</sup>Если другие имеют право на вашу поддержку, то тем более мы. Мы, однако, не пользовались этим правом, мы готовы переносить все ради того, чтобы Евангелие Христа беспрепятственно распространялось. <sup>13</sup>Разве вы не знаете, что те, кто служит в храме, получают в храме и пропитание, и те, кто служит у алтаря, имеют право и на долю от того, что приносится в жертву. <sup>14</sup>Господь также повелел, чтобы те, кто проповедует Евангелие, получали свое пропитание от проповеди Евангелия.

<sup>15</sup>Но я не воспользовался ни одним из этих преимуществ и пишу это не для

того, чтобы вы оказывали мне такую поддержку. Я готов скорее умереть, чем лишиться возможности проповедовать без всякого вознаграждения. <sup>16</sup>Я не хвалясь тем, что проповедую, это мой долг, и горе мне, если я перестану проповедовать Евангелие! <sup>17</sup>Если я проповедую без вознаграждения, то мне обеспечена награда от Бога, если же проповедую за плату, то как будто исполняю службу. <sup>18</sup>Так в чем же мое преимущество? В том, что, проповедуя Евангелие, я могу делать это безвозмездно и не пользоваться моими правами проповедника.

<sup>19</sup>Я свободен и не зависим ни от кого, хотя сам и делаю себя слугой всех, ради того, чтобы обратиться к Богу как можно больше людей. <sup>20</sup>Для иудеев я стал, как иудей, чтобы привлечь иудеев. Для находящихся под законом стал подзаконным, хотя на самом деле я не считаю себя рабом закона. Я делаю это для того, чтобы обратиться находящихся под законом. <sup>21</sup>Для незнающих закона я стал как не имеющий закона, хотя я не свободен от закона Божьего, потому что нахожусь под законом Христа. Опять же делаю я это для того, чтобы обратиться к Богу неиудеев. <sup>22</sup>Для слабых я стал слабым, чтобы приобрести и их. Я становлюсь всем для всех ради того, чтобы обратиться к Богу хоть одного. <sup>23</sup>Все это я делаю ради Евангелия, чтобы и мне получить его благословения.

<sup>24</sup>Вы ведь знаете, что в соревновании много участников, но только один становится победителем. Поэтому бегите так, чтобы получить награду. <sup>25</sup>Все участвующие в состязаниях проходят усиленную подготовку, и делают они это ради получения временной награды. Мы же стремимся к вечной награде. <sup>26</sup>Поэтому я бегу не бесцельно, я не борюсь, лишь махая кулаками в воздухе. <sup>27</sup>Нет, я тренирую свое тело, подчиняю его себе, чтобы, проповедуя другим, я сам не остался без награды.

### Уроки из истории Израиля

**10** Братья, никогда не забывайте о том, что наши праотцы видели облачный столб и что они прошли по

расступившемуся морю. <sup>2</sup>Они все прошли крещение Моисеево в облаке и в море. <sup>3</sup>Они все ели одну и ту же духовную пищу <sup>4</sup>и пили одну и ту же духовную воду. Они пили из духовной скалы, которая сопровождала их, и скалой этой был Христос. <sup>5</sup>Но не все они угодили Богу, и кончилось тем, что тела их так и остались лежать в пустыне.

<sup>6</sup>Все это лишь примеры, чтобы нам не отдавать наших сердец злу, как это сделали наши праотцы. <sup>7</sup>Не поклоняйтесь идолам, как это делали некоторые из наших предков. Ведь написано: «Люди ели, пили, а потом шли и плясали вокруг своих идолов». <sup>8</sup>Среди нас не должно быть полового распутства, которому предавались некоторые из них, что и привело к гибели двадцати четырех тысяч человек. <sup>9</sup>Нам нельзя испытывать Господа, как некоторые из них делали и потом погибли от укуса змей. <sup>10</sup>Не ропщите, как это делали некоторые из них, за что ангел-губитель и погубил их.

<sup>11</sup>Все это случилось с ними в назидание и для предупреждения нам. Ведь мы живем в последнее время. <sup>12</sup>Так что если вам кажется, что вы уверенно стоите, то берегитесь, чтоб вам не упасть! <sup>13</sup>Все искушения, которые вы встречали до сих пор, были не чем иным, как обычными человеческими искушениями. Бог никогда не позволит вам быть искушаемыми сверх сил, и Он верен своим обещаниям. Когда вас постигают искушения, Он предлагает вам и выход, так что вы сможете переносить все.

<sup>14</sup>Братья дорогие, избегайте идолопоклонства. <sup>15</sup>Я говорю вам как разумным людям, рассудите сами. <sup>16</sup>Разве чаша благодарения, о которой мы молимся, не приобщает нас к крови Христа? И не является ли хлеб, который мы преломляем, знаком того, что все мы тело Христа? <sup>17</sup>Хлеб один, и мы, как бы много нас ни было, составляем одно тело, потому что едим один и тот же хлеб. <sup>18</sup>Посмотрите на израильский народ, разве все, кто ест принесенное в жертву, не принадлежат одному Богу? <sup>19</sup>Конечно, я не говорю, что идол или же принесенное в жертву идолам имеет



какое-либо значение. <sup>20</sup>Нет, но дело в том, что язычники приносят свои жертвы демонам, а я не хочу, чтобы вы были участниками служения демонам. <sup>21</sup>Ведь не можете же вы пить одновременно из чаши Господней и из чаши дьявола, нельзя быть в одно и то же время за столом Господа и за столом демонов. <sup>22</sup>Или, может, нам продолжать раздражать Бога? Разве мы сильнее Его?

### Делайте все во славу Божию

<sup>23</sup>Все мне позволено, но не все полезно. Все позволено, но не все служит к созиданию. <sup>24</sup>Никто пусть не заботится только лишь о том, чтоб ему было хорошо, заботьтесь более о благе других. <sup>25</sup>Ешьте любое мясо, которое продается на рынке, со спокойной совестью, <sup>26</sup>потому что «земля и все на ней принадлежат Господу». <sup>27</sup>Если неверующий человек пригласит вас на обед, то ешьте все, что вам предложат, без всякого сомнения. <sup>28,29</sup>Но если вам кто-либо при этом скажет: «Это жертвенное мясо», то не ешьте ради человека, который вам это сказал, не ешьте ради совести этого человека. А моя свобода не может быть судима другими. <sup>30</sup>Если я с благодарностью принимаю пищу, почему я должен быть осуждаем за то, за что я благодарю Бога? <sup>31</sup>Потому запомните: что бы вы ни делали, едите вы или пьете, делайте так, чтобы был прославляем Бог. <sup>32</sup>Не будьте ни для кого камнем преткновения, ни для еврея, ни для грека, ни для церкви Божьей. <sup>33</sup>Старайтесь, как и я, угождать всем во всем. Я ишу блага не самому себе, а другим, чтобы многие еще были спасены.

**11** Следуйте моему примеру, как и я следую примеру Христа.

### Советы в проведении богослужений

<sup>2</sup>Я рад, что вы помните меня и поступаете согласно учения, которое я вам оставил. <sup>3</sup>Я хочу, чтобы вы знали, что Христос является главой каждому мужу, глава жены — ее муж, и глава Христа — Бог. <sup>4</sup>Поэтому мужчина бесчестит себя, если молится или про-

рочествует в головном уборе. <sup>5</sup>И женщина бесчестит себя, если молится или пророчествует в обществе, не покрыв головы. Это все равно что она обрила бы свою голову. <sup>6</sup>Если женщина не покрывает головы, то пусть совсем острижет волосы, а если для женщины считается бесчестьем остричь или обрить голову, то пусть она покрывает голову. <sup>7</sup>Мужчина не должен покрывать свою голову, так как он является образом Божиим и Его славой. Женщина же является славой мужа. <sup>8</sup>Не мужчина произошел от женщины, а женщина — от мужчины. <sup>9</sup>Не мужчина был создан для женщины, а женщина — для мужчины. <sup>10</sup>Поэтому женщина должна иметь перед ангелами знак того, что она находится под покровительством своего мужа.

<sup>11</sup>Но помните, что в Господе и муж и жена не могут быть независимы друг от друга. <sup>12</sup>Как женщина произошла от мужчины, так и мужчина рождается от женщины, но все происходит от Бога. <sup>13</sup>Рассудите сами, разве прилично женщине молиться Богу с непокрытой головой? <sup>14</sup>Не говорит ли нам и сама природа о том, что мужчине неприлично носить длинные волосы, <sup>15</sup>в то время как для женщины длинные волосы — это честь? Ведь длинные волосы и даны ей как покрывало. <sup>16</sup>Впрочем, если у кого возникнут по этому вопросу споры, то я хочу сразу сказать, что ни мы, ни другие церкви Божьи не имеем обычая спорить.

### Злоупотребления Вечерей Господней

<sup>17</sup>Кроме того, хочу сказать, что мне вас не за что хвалить, так как иногда ваши собрания приносят больше вреда, чем пользы. <sup>18</sup>Я слышал, что, когда вы, как церковь, собираетесь вместе, среди вас всегда бывают разногласия. Я верю этим слухам. <sup>19</sup>Несомненно, различия между вами будут, и это даже хорошо, так как вы сможете тогда видеть, кто из вас искуснее. <sup>20</sup>Но когда вы собираетесь вместе для участия в Вечере Господней, то превращаете ее в нечто другое. <sup>21</sup>Вы едите, не дожидаясь друг друга, так что одни остаются голодными, а другие напиваются. <sup>22</sup>В таком

случае ешьте и пейте лучше дома, а не позорьте церкви Божьей и не унижайте тех, кому, может, и действительно нечего есть. Что ж мне, хвалить вас за это? Конечно нет!

### Установление о Вечере Господней

<sup>23</sup>То, что я вам сейчас говорю, я получил от самого Господа. Господь Иисус в ночь, когда Он был предан, взял хлеб <sup>24</sup>и благодаря за него в молитве разломил со словами: «Это тело Мое, которое Я отдаю за вас, ешьте в память обо Мне». <sup>25</sup>После ужина Он взял и чашу, также сказав: «Это чаша нового завета в Моей крови, пейте из нее в память обо Мне». <sup>26</sup>Когда вы едите этот хлеб и пьете из этой чаши, вы свидетельствуете о смерти Господа. Делайте так, пока Он не возвратится опять.

<sup>27</sup>Кто ест хлеб или пьет из чаши Господней, не придавая этому должного значения, тот грешит против тела и крови Господа. <sup>28</sup>Человек должен проверять себя прежде, чем есть хлеб и пить из чаши, <sup>29</sup>потому что каждый, кто ест или пьет, не вспоминая о страданиях Господа, тот ест и пьет в осуждение себе. <sup>30</sup>Потому-то среди вас так много физически слабых и больных, а многие даже умирают. <sup>31</sup>Но если бы мы судили самих себя, то избежали бы осуждения. <sup>32</sup>Когда нас судит Господь, мы исправляемся, и это помогает нам избежать осуждения, которому будет подвергнут мир.

<sup>33</sup>Итак, братья, когда вы собираетесь есть вместе, не спешите, ждите друг друга. <sup>34</sup>Если кто голоден, пусть лучше поест дома, чтобы ему не навлечь на себя осуждение, когда вы соберетесь вместе.

Когда я приду к вам, то дам вам и другие советы.

### Духовные дары

**12** Сейчас давайте поговорим о духовных дарах. Я не хочу, чтобы среди вас было в этом какое-либо непонимание. <sup>2</sup>Помните, что когда вы были язычниками, то бессознательно обращались к немым идолам, не понимая сути этого служения? <sup>3</sup>Учтите, что никто, говорящий по побуждению Духа

Божьего, не произнесет проклятия против Иисуса, и никто не признает, что Иисус есть Господь, если к этому его не побудит Святой Дух.

<sup>4</sup>Есть различные дары, но Дух один. <sup>5</sup>Есть разные служения, но Господь один и тот же. <sup>6</sup>Бог может по-разному совершать свою работу в людях, но сам Он остается неизменным. <sup>7</sup>В каждом человеке Дух проявляется на благо общему делу. <sup>8</sup>Одним Дух дает мудрое слово, другим тем же духом дается особое знание, <sup>9</sup>кому-то тем же Духом дается вера, кому-то – дары исцелений, <sup>10</sup>одним – чудодейственные силы, другим – дар пророчества, третьим – способность различать духов, иным людям дана способность говорить на разных языках, а кому-то – способность понимать эти языки и пояснять другим. <sup>11</sup>Все это действие одного и того же Духа, и эти дары Он дает каждому по своему усмотрению.

### Одно тело и много членов

<sup>12</sup>Наше физическое тело состоит из множества частей, составляющих в совокупности одно тело. То же самое можно сказать и о Христе. <sup>13</sup>Мы все крещены Духом и соединены в одно тело, будь мы иудеи или греки, рабы или свободные, мы все питаемся от одного и того же Духа. <sup>14</sup>Тело состоит не из одной какой-либо части, а из множества. <sup>15</sup>Представьте себе, что бы произошло, если бы нога вдруг сказала: «Я не принадлежу к телу, так как я не рука!» Конечно, это еще не было бы основанием для того, чтобы нога перестала быть частью тела. <sup>16</sup>Или представьте себе, если бы ухо вдруг сказала: «Я не глаз, и поэтому я к телу не принадлежу!» Это тоже не было бы причиной не считать ухо частью тела. <sup>17</sup>Если бы все тело состояло из одного глаза, то где был бы слух? Если бы все тело состояло из уха, то где было бы обоняние? <sup>18</sup>Но Бог каждому члену тела определил свое назначение, как Он сам хотел. <sup>19</sup>Как тело могло бы существовать, будь у него всего одна какая-нибудь часть? <sup>20</sup>Так что частей много, но все они составляют одно тело. <sup>21</sup>И глаз не может сказать руке: «Ты мне не нужна!» Голова не может сказать ноге:



«Я в тебе не нуждаюсь!»<sup>22</sup> Наоборот, те части тела, которые, как нам кажется, слабее и менее значительны, на самом деле важнее других.<sup>23</sup> К тем частям тела, которые, по нашему мнению, не заслуживают такой уж большой чести, мы относимся с большей заботой,<sup>24</sup> а те, что кажутся нам «неблагодарными», тщательно прикрываем, тогда как остальные члены в этом не нуждаются. Но Бог сам создал тело и внушил нам, чтобы о наиболее слабых частях тела мы проявляли больше заботы,<sup>25</sup> чтобы в теле не было разделения, но чтобы мы сами проявляли одинаковую заботу друг о друге.<sup>26</sup> Если страдает одна часть тела, то с ней страдают и все, если прославляется одна часть, с ней прославляются и все.

<sup>27</sup>Итак, вы тело Христа, и каждый из вас является частью Его тела.<sup>28</sup> В церкви Бог назначил одних быть апостолами, других — пророками, третьих — учителями. Он наделил некоторых силой совершать чудеса, исцелять, помогать другим, способностью управлять, а также способностью говорить на разных языках.<sup>29</sup> Разве все мы апостолы? Разве все мы пророки? Разве все мы учителя? Разве все мы совершаем чудеса? <sup>30</sup>Разве всем нам дан дар исцеления? Разве все могут говорить на других языках? Разве всем дано понимать эти языки? <sup>31</sup>Стремитесь каждый иметь больше даров!

**13** Но сейчас я открою вам то, что стоит превыше всех даров!

### Любовь

Если бы я мог говорить на всех человеческих и ангельских языках, но во мне не было бы любви, то я в таком случае, не что иное, как звенящая медь, как медные тарелки.<sup>2</sup> Если у меня есть дар пророчества и я знаю все тайны, если мне даны все знания и если у меня есть вера, способная передвигать горы, а нет любви, то я ничто.<sup>3</sup> Если я раздам все свое имущество бедным и если я готов отдать мое тело на сожжение, но при этом во мне нет любви, то мое самопожертвование не принесет мне никакой пользы.

<sup>4</sup>Любовь терпелива, добра, она не

завидует и не хвалится, она не гордится,<sup>5</sup> не может быть резкой и грубой, она не ищет выгоды себе, она не всныльчива и не помнит зла.<sup>6</sup> Любовь не радуется злу, но приветствует истину.<sup>7</sup> Она всегда готова защитить, она доверчива, всегда полна надежды и переносит все.

<sup>8</sup>Любовь не перестанет существовать никогда. Пророчества прекратятся, языки умолкнут, все наши знания станут ненужными.<sup>9</sup> Ведь все наши знания неполны, и все наши пророчества частичны,<sup>10</sup> и когда наступит совершенство, тогда все несовершенное исчезнет.<sup>11</sup> Когда я был ребенком, я и говорил как ребенок, я мыслил по-детски и рассуждал по-детски. Но когда я стал взрослым, то все детское оставил позади.<sup>12</sup> Мы сейчас видим все как отражение в тусклом зеркале, потом же увидим лицом к лицу. Сейчас я знаю все лишь отчасти, потом же буду знать все в совершенстве, как и обо мне тогда будет известно все.

<sup>13</sup>Все остальное станет ненужным, и останутся лишь вера, надежда и любовь, но самое главное из них — любовь.

### Дар пророчества и языков

**14** Следуйте путем любви и стремитесь иметь духовные дары, особенно дар пророчества.<sup>2</sup> Кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу, и его никто не понимает, он духом говорит тайны.<sup>3</sup> Но пророчествующий говорит людям для их назидания, ободрения и утешения.<sup>4</sup> Говорящий на незнакомом языке говорит лишь в назидание себе, а пророчествующий говорит для назидания церкви.<sup>5</sup> Я бы хотел, чтобы каждый из вас мог говорить на других языках, но лучше, конечно, чтобы вы пророчествовали. Пророчествующий больше того, кто говорит на других языках, разве что речь на другом языке кто-то будет разяснять, чтобы то, что он говорит, было полезно и для церкви.

<sup>6</sup>Братья, если бы я пришел к вам и стал говорить на незнакомых языках, то какую пользу я бы принес вам? Но если я передам вам что-то из того, что

мне было открыто, или же передам вам знание, или же пророчество, или же наставление, то это послужит к вашему назиданию.<sup>7</sup> Возьмите, к примеру, даже безжизненные музыкальные инструменты: флейту или арфу. Они красиво звучат, но как вы узнаете мелодию, если на них будут играть, не придавая значения тому, на какой высоте звучит тот или иной звук?<sup>8</sup> Если труба не протрубит определенный сигнал, то кто станет готовиться к сражению?<sup>9</sup> Также и у вас. Если вы на вашем языке не говорите членораздельные слова, то как человеку понять, о чем вы говорите? Слова ваши в таком случае будут ничто.

<sup>10</sup>В мире есть разные языки, но все они понятны тем, кто их знает.<sup>11</sup> Если я не понимаю значения того, что мне говорят, то я чужеземец для говорящего, и говорящий – чужеземец для меня.<sup>12</sup> Также и у вас. Вы хотите иметь духовные дары? Так стремитесь же иметь их на благо церкви.<sup>13</sup> Поэтому, кто говорит на непонятном языке, пусть молится о даре истолкования.<sup>14</sup> Когда я молюсь на незнакомом языке, то мой дух молится, но разум не принимает в этом участие.<sup>15</sup> Так что же мне делать? Я буду молиться духом, но буду молиться и сознанием, я буду петь духом, но буду петь и разумом.<sup>16</sup> Если вы благодарите Бога духом, то как может кто-либо из присутствующих сказать «аминь»? Ведь он не поймет, что вы говорите!<sup>17</sup> Вы можете хорошо благодарить Бога, но другому человеку это пользы не принесет.<sup>18</sup> Я благодарен Богу, что говорю на других языках больше, чем кто-либо из вас.<sup>19</sup> Но в церкви я скорее скажу пять понятных слов, которые послужат для наставления другим, чем тысячу слов на непонятном языке.

<sup>20</sup>Братья, не будьте детьми. В вашем отношении ко злу будьте невинны, как дети, а по разуму будьте взрослыми.

<sup>21</sup>В законе Господь сказал: «Я буду говорить этому народу через людей, говорящих на незнакомых языках, и буду обращаться к ним через уста чужеземцев, но они и тогда не захотят Меня слушать.»<sup>22</sup> Незнакомые языки необходимы как особый знак не для

верующих, а для неверующих. Пророчество же необходимо для верующих, а не для неверующих.<sup>23</sup> Тем не менее если вся церковь соберется, все будут говорить на незнакомых языках и зайдет кто-либо, кто не понимает этих языков, или же зайдут неверующие, не скажут ли они, что вы сошли с ума?<sup>24</sup> Но если зайдет неверующий или же кто-либо другой, в то время когда вы пророчествуете, Бог обличит его в грехе через вас и осудит,<sup>25</sup> все тайные помыслы его сердца будут открыты, и он поклонится Богу и воскликнет: «Среди вас, действительно присутствует Бог!»

### Порядок в богослужении

<sup>26</sup>Братья, когда вы собираетесь вместе и у одного из вас, может быть, на сердце псалом, у другого – слово наставления или откровение, один скажет что-либо на незнакомом языке, другой истолкует сказанное им, то всем вам будет от этого польза.<sup>27</sup> Если кто-либо говорит на незнакомом языке, то пусть говорят один, двое, или самое большее трое и пусть говорят по очереди, причем кто-то должен разъяснять то, что будет говориться.<sup>28</sup> Если такого человека среди вас нет, то пусть тот, кто хотел говорить на языках в церкви, молчит, и говорит лишь себе и Богу.

<sup>29</sup>Пусть говорят двое или трое пророчествующих, а слушающие внимательно взвешивают сказанное ими.<sup>30</sup> Если кто-либо из присутствующих желает высказать новое откровение, то пусть говорящий даст ему такую возможность.<sup>31</sup> Вы можете все пророчествовать, но делать это надо по очереди, так, чтобы все могли получить наставление и ободрение.<sup>32</sup> Ведь пророкам пророческие духи послушны.<sup>33</sup> Бог является Богом мира, а не беспорядка.

Во всех собраниях святых<sup>34</sup> и в церкви женщины пусть молчат. Говорить им не позволено, потому что согласно закону они подчинены мужьям.<sup>35</sup> Если они хотят спросить о чем-либо, могут спросить об этом дома у своих мужей, потому что в церкви женщине говорить неприлично.<sup>36</sup> Вы думаете, что слово Божье вышло впервые от вас



или достигло лишь вас? <sup>37</sup>Кто считает себя пророком и человеком духовным, тот согласится, что все, что я пишу вам, есть повеление самого Господа. <sup>38</sup>Если он не согласен, то пусть и остается при своем невежестве.

<sup>39</sup>Итак, братья, стремитесь иметь дар пророчества и не запрещайте говорить на незнакомых языках, <sup>40</sup>но во всем должен быть порядок, и все должно проявляться в свое время и на своем месте.

## Воскресение Христа

**15** Братья, хочу еще раз напомнить вам Евангелие, которое я вам проповедал. Вы приняли его как основание, <sup>2</sup>и если будете твердо придерживаться того, что я вам проповедую, будете спасены Евангелием, а иначе ваша вера напрасна. <sup>3</sup>Самое важное, что я получил, я передаю вам: Христос умер за наши грехи, как это и было предсказано в Писании. <sup>4</sup>И соответственно ему Христос был погребен, затем воскрес на третий день. <sup>5</sup>Потом Он явился Петру и потом двенадцати ученикам. <sup>6</sup>После этого Он явился еще более чем пятистам братьям одновременно. Большинство из них еще живы, а некоторые уже умерли. <sup>7</sup>Затем Он явился Иакову, и всем апостолам, <sup>8</sup>и последнему из всех явился мне, жалкому потомку.

<sup>9</sup>Ведь я самый последний из апостолов и даже не заслуживаю чести называться апостолом, потому что я преследовал церковь Христову. <sup>10</sup>Но по благодати Божьей я сейчас таков, каким вы меня знаете, и Его милость ко мне была не напрасной: я трудился усерднее, чем все остальные, впрочем, не я, а благодать Божья, которая во мне. <sup>11</sup>Не имеет значения, я или они вам проповедуем, главное, что вы уверовали.

## Воскресение мертвых

<sup>12</sup>Скажите мне, как это некоторые из вас могут утверждать, что нет воскресения мертвых, если Христос воскрес из мертвых? <sup>13</sup>Если воскресения мертвых нет, то и Христос не мог воскреснуть. <sup>14</sup>А если Христос не воскрес из мертвых, то и вся наша проповедь

бесполезна, так же, как и ваша вера. <sup>15</sup>Мы сами в таком случае лгуны, так как проповедуем о том, что Бог воскресил Христа из мертвых, но Бог не мог воскресить Его, если воскресения вообще не существует. <sup>16</sup>Если нет воскресения для мертвых, то и Христос не воскрес. <sup>17</sup>И если не воскрес Христос, то и вера ваша напрасна и ваш грех по-прежнему на вас. <sup>18</sup>Тогда и те, кто умер во Христе, погибли. <sup>19</sup>Если надежда на Христа нужна нам лишь в этой жизни, то мы находимся в более жалком положении, чем все остальные неверующие.

<sup>20</sup>Но Христос воскрес из мертвых! Воскрешен первым из всех умерших! <sup>21</sup>И как смерть пришла в этот мир через одного человека, так через одного человека пришла и жизнь. <sup>22</sup>Как все умерли в Адаме, так все получают жизнь во Христе. <sup>23</sup>Но все в свое время: вначале Христос, а потом, когда Он придет, будем воскрешены и мы, принадлежащие Ему. <sup>24</sup>И в конце всего, покорив все существующие власти и силы, Он передаст Царство Богу Отцу! <sup>25</sup>Христос будет царствовать до тех пор, пока не положит всех врагов к своим ногам. <sup>26</sup>Последний враг, который будет уничтожен, — это смерть. <sup>27</sup>Он «положит все к своим ногам». Ясно, что это «все» не включает самого Бога, который сам же подчинил все Христу. <sup>28</sup>Когда Он это сделает, тогда и сам Сын покорится тому, кто все подчинил Ему, чтобы Бог был все во всем.

<sup>29</sup>Зачем же тогда совершать крещение за мертвых, если нет воскресения из мертвых? <sup>30</sup>Зачем нам каждый час рисковать своей жизнью? <sup>31</sup>Я каждый день стою перед лицом смерти, радуясь тому, что приобретаю вас для Иисуса Христа, нашего Господа! <sup>32</sup>Какой интерес был бы мне бороться с дикими зверями в Ефесе, рисковать жизнью ради проповеди, если нет воскресения мертвых? «Давайте же будем пить, потому что завтра умрем», — говорят и так поступают язычники.

<sup>33</sup>Смотрите, чтоб вам не оказаться обманутыми: плохая компания развращает человека. <sup>34</sup>Вернитесь к здравому

му рассудку и перестаньте грешить. К сожалению, некоторые из вас не знают своего Бога, и я говорю это к вашему стыду.

### Земное и небесное тело

<sup>35</sup>Может, кто-то думает: «Как это мертвые могут воскреснуть? Какое у них тогда будет тело?» <sup>36</sup>Спрашивать об этом неразумно. Ведь каждому семени для того, чтобы прорасти, надо в первую очередь умереть! <sup>37</sup>Когда вы сеете, вы же не сеете сам колос, а лишь семя, пшеничное или какое-либо другое. <sup>38</sup>А тело каждому семени дает Бог по своему усмотрению. <sup>39</sup>Не все тела одинаковы: у людей не такое тело, как у зверей, у зверей не такое, как у птиц, а у птиц не такое, как у рыб. <sup>40</sup>Есть еще тела небесные и тела земные. У небесных тел свое качество и своя красота, и у земных тел своя. <sup>41</sup>У солнца тоже своя сила, у луны своя, у звезд своя. Звезды, в свою очередь, тоже отличаются по яркости друг от друга.

<sup>42</sup>То же самое будет и при воскресении мертвых. Тело, которое мы видим тленно, а тело, которое человек получает при воскресении, нетленно. <sup>43</sup>При погребении оно лишается всякого значения, а при воскресении оно получает славу! Оно погребается в слабости, а воскресает в силе, <sup>44</sup>оно погребается земным телом, а воскресает — духовным.

Если есть тело земное, то есть и тело духовное. <sup>45</sup>Написано так: «Первый Адам стал живым существом», но второй Адам — это Дух, дающий жизнь. <sup>46</sup>Сначала приходит физическая жизнь, а потом — духовная. <sup>47</sup>Первый человек был сотворен из праха земли, а второй Человек — это Человек небесный. <sup>48</sup>Земные люди подобны первому земному человеку, а небесные будут такими же, как Человек, пришедший с небес. <sup>49</sup>Мы сейчас рождены с признаками и чертами земного человека, и точно так же мы будем похожи на Человека небесного.

<sup>50</sup>Я говорю вам, братья, что плоть и кровь не могут стать наследниками Божьего Царства; ничто тленное не может стать наследником нетленного. <sup>51</sup>Послушайте, сейчас я открою вам

тайну: мы не все умрем, но все изменимся <sup>52</sup>в одно мгновение, когда прозвучит последняя труба. По сигналу трубы мертвые воскреснут бессмертными. <sup>53</sup>Все тленное должно превратиться в нетленное, и все смертное — в бессмертное. <sup>54</sup>Когда тленное облечится в нетленное и смертное — в бессмертное, тогда исполнятся слова: «Смерть побеждена!»

<sup>55</sup>«О, смерть, где твоя победа? О смерть, где твое жало?» <sup>56</sup>Жало смерти — грех, а сила греха — закон. <sup>57</sup>Но слава Богу! Он даровал нам победу в Господе Иисусе Христе! <sup>58</sup>Поэтому, мои возлюбленные, стойте твердо. Ничто не должно вас поколебать. Всегда отдавайте себя полностью на служение Господу и знайте, что ваш труд для Господа не напрасен.

### Пожертвование для христиан в Иерусалиме

**16** Теперь несколько советов относительно сбора денег в помощь народу Божьему. Делайте то, что я повелел делать и галатам. <sup>2</sup>В первый день недели пусть каждый из вас откладывает из своего заработка часть денег, чтобы, когда я приду, уже не нужно было собирать. <sup>3</sup>Выберите к моему приходу несколько человек, я напишу им рекомендательные письма, и мы пошлем с ними собранное нами в Иерусалим. <sup>4</sup>Если мне тоже будет необходимо туда пойти, они пойдут со мной.

### Планы путешествий

<sup>5</sup>Я должен пройти Македонию и потом возвращусь к вам. <sup>6</sup>Возможно, я пробуду у вас некоторое время, может быть и всю зиму, и вы поможете мне в моем дальнейшем путешествии. <sup>7</sup>Я решил не заходить к вам сейчас, так как это было бы очень короткое посещение. Надеюсь, что, если Господь позволит, мы проведем с вами больше времени. <sup>8</sup>В Ефесе я пробуду до Пятидесятницы, <sup>9</sup>так как там двери для работы широко открыты, хотя и есть много противников.

<sup>10</sup>Если у вас будет Тимофей, позаботьтесь о том, чтобы ему нечего



было опасаться во время пребывания у вас. Он, как и я, совершает работу Господа. <sup>11</sup>Пусть никто не отказывает ему в гостеприимстве. Отправьте его потом с миром в путь, чтобы он смог возвратиться ко мне. Я жду его и братьев.

<sup>12</sup>Я очень просил нашего брата Аполлоса прийти с братьями к вам. Он не хотел идти сейчас, но, когда будет возможно, он вас навестит.

<sup>13</sup>Прошу вас, не теряйте бдительности! Будьте непоколебимы в вере! Будьте мужественны <sup>14</sup>и делайте все с любовью.

<sup>15</sup>Вы знаете, что Стефан и все живущие в его доме были первыми из обращенных в христианство в Ахаии. Они посвятили себя служению святым.

<sup>16</sup>Следуйте их примеру и с уважением относитесь ко всем, кто трудится для

проповеди и кто им помогает. <sup>17</sup>Я был очень рад, когда прибыли Стефан, Фортунат и Ахаик. Они дали мне то, чего мне не доставало без вас. <sup>18</sup>Они ободрили и меня, и вас. Такие люди действительно достойны похвалы.

<sup>19</sup>Вам передают приветы церкви в Азии. Акила и Прискилла тоже горячо приветствуют вас в Господе, привет и от всей общины, которая собирается в их доме. <sup>20</sup>Все братья здесь передают вам приветы. Приветствуйте друг друга святым поцелуем.

<sup>21</sup>Я, Павел, дописываю своей рукой: <sup>22</sup>если кто-либо не любит Господа, на том да будет проклятие.

О, приди Господи! <sup>23-24</sup>Пусть милость и любовь Господа Иисуса Христа объемлют всех вас.

# ВТОРОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В КОРИНФЕ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** город Ефес

**Время написания:** 57 год н.э.

**Содержание:** Первое письмо Павла к христианам в Коринфе не разрешило всех их проблем. Оно оказало положительное влияние, но многое еще оставалось неразрешенным. Особенно остро стоял вопрос о принятии Павла как руководителя. Подробностей мы не знаем, но против Павла были выдвинуты подозрения, и он пишет это письмо, стараясь добиться уважения и доверия, необходимых ему для того, чтобы выполнять служение апостола. Павел затрагивает и некоторые другие практические вопросы, как, например, помощь нуждающимся.

**Основная мысль:** Письмо это личного характера. Павел пишет своим личным друзьям, которыми он очень дорожит, но которые неправильно его поняли. Павел на примерах своей жизни показывает, как Бог обращает трудные обстоятельства ко благу. Дьявол пытается всячески разрушить добрые отношения между людьми, но он не может повредить тем, кто доверяет Богу.

**1** От Павла, избранного Богом быть апостолом Иисуса Христа, и от Тимофея.

Церкви Божьей в Коринфе и всем святым в Ахаии:

Пусть с вами будут благодать и мир Бога Отца и Господа Иисуса Христа.

## Бог — помощник и утешитель

<sup>3</sup>Слава Богу и Отцу Господа Иисуса Христа, Отцу милосердия и Богу утешения. <sup>4</sup>Он утешает нас во всех наших тяготах, чтобы и мы, в свою очередь, могли утешить других. <sup>5</sup>Нам действительно пришлось участвовать в страданиях Христа, и от Христа мы получаем и утешение. <sup>6</sup>Если нам в жизни трудно, то трудности мы переносим ради вашего утешения и спасения. Ободрение, которое мы получаем, тоже дается нам ради вашего утешения, оно поможет и вам перенести такие же страдания, которые приходится переносить нам. <sup>7</sup>У нас есть о вас твердая надежда, и мы знаем, что, как вы разделяете с нами наши страдания, вы разделяете и наше утешение.

<sup>8</sup>Братья, я хочу, чтобы вы знали о том, что мы пережили в Азии. Там

было настолько трудно, что мы потеряли надежду остаться в живых. <sup>9</sup>Мы едва остались в живых, но так было для того, чтобы мы научились полагаться на Бога, который воскрешает мертвых. <sup>10</sup>Он избавил нас от смерти и еще не раз избавит. На Него мы надеемся, и Он спасет нас. <sup>11</sup>Вы можете молиться за нас, и многие будут благодарны Богу за то, что Он был так милостив к нам по их молитвам.

## Задержавшееся посещение

<sup>12</sup>Мы радуемся, и наша совесть может быть порукой тому, что мы и в жизни, и в наших отношениях с вами поступали искренне и свято, и это не наша заслуга: нам это было дано от Бога. Мы поступали не по «мудрости» этого мира, но в согласии с милостью Божьей. <sup>13</sup>Во всем, что мы вам написали, не кроется ничего непонятного. Я надеюсь, <sup>14</sup>что, поняв нас до конца, вы увидите, что мы будем радоваться друг за друга в день пришествия Господа Иисуса.

<sup>15</sup>Я уверен в этом и хотел бы потому как можно скорее прийти к вам, чтобы вы дважды получили благословение. <sup>16</sup>Я собирался посетить вас по пути в Македонию и из Македонии обратно, и на обратном пути вы проводили бы



меня в Иудею. <sup>17</sup>Может, вам кажется, что это необдуманно принятое решение? Или, может, я легкомысленно говорю в одно и то же время и «да» и «нет»? Заверяю вас перед Богом, что то, что я говорю вам, говорю без колебаний. <sup>19</sup>В Сыне Божьем Иисусе Христе, которого вам проповедовали я, Сила и Тимофей, нет никакой неопределенности, в Нем всегда лишь только «да». <sup>20</sup>Все обещания Божьи подтвердились в Иисусе Христе! Поэтому и мы говорим через Него и для славы Бога — «аминь».

<sup>21</sup>Бог делает нашу веру во Христа непоколебимой. Он совершил над нами помазание своим елеем <sup>22</sup>и запечатлел нас своей печатью. Он вложил в наши сердца свой Дух как гарантию и залог того, что все Его обещания исполнятся.

<sup>23</sup>Бог — свидетель того, что я до сих пор не приходил в Коринф ради вашего же блага. <sup>24</sup>Мы не хотим повелевать вами в вопросах вашей веры, нет, мы делаем все лишь для вашей радости, чтобы вы стояли твердо в вере.

**2** Поэтому я решил больше не приходить к вам и не приносить только огорчения. <sup>2</sup>Если я буду вас огорчать, то кто же сможет тогда утешить меня? Кто, как не вы, которых я, может, и огорчаю, принесет мне радость? <sup>3</sup>Я написал вам в таких резких выражениях для того, чтобы, когда я буду у вас, мне, в свою очередь, не оказаться огорченным теми, о ком я хотел бы радоваться, и я уверен, что моя радость будет нашей общей. <sup>4</sup>Мне очень нелегко было так писать вам, я писал со слезами и с болью в сердце. Я не говорю это для того, чтобы опечалить вас, нет, я говорю от моей любви к вам.

### Прощение грешнику

<sup>5</sup>Если среди вас есть некто доставивший мне печаль, то, в первую очередь это печаль для всех вас, а не для меня.

<sup>6</sup>Для этого человека достаточно того наказания, которое он уже получил от большинства из вас. <sup>7</sup>А теперь простите его и успокойте, чтобы ему не ходить подавленным печалью. <sup>8</sup>Умоляю вас, проявите к нему любовь.

<sup>9</sup>Я писал вам также для того, чтобы проверить вас, будете ли вы послушны во всем. <sup>10</sup>А теперь кого вы прощаете, того и я прощу. А кого я простил, если человеку этому вообще было что прощать, того я простил ради вас перед Христом, <sup>11</sup>чтобы сатана не имел власти над нами, а цели сатаны мы прекрасно знаем.

### Павел в Троаде и Македонии

<sup>12</sup>Когда я пришел в Троаду проповедовать Евангелие Христа, дверь для работы была мне уже открыта. <sup>13</sup>Но я не мог успокоиться, потому что там не было моего брата Тита. Поэтому я попрощался с ними и отправился в Македонию.

### Успех подтверждает поручение

<sup>14</sup>Я благодарен Богу, который, побеждая все, ведет нас вперед и дает возможность нести людям знание о Христе. <sup>15</sup>Потому что мы для Бога благоухание Христово среди тех, кто принимает спасение, и тех, кто идет к погибели. <sup>16</sup>Для одних мы являемся запахом смерти, для других — благоуханием жизни. Кто еще способен на это? <sup>17</sup>При этом мы проповедуем слово Божье не ради выгоды, как многие. Мы говорим искренне перед Богом, как люди, посланные Богом.

**3** Может, опять кажется, что мы начинаем хвалить самих себя? Но разве нуждаемся мы в рекомендательных письмах для вас или же от вас, как в этом нуждаются другие? <sup>2</sup>Вы сами наше письмо! Письмо, записанное в наших сердцах, известное и читаемое всеми! <sup>3</sup>Все видят, что вы письмо Христа! Вы результат нашего служения, письмо, написанное не чернилами, а Духом живого Бога, написанное не на каменных плитах, а в человеческих сердцах!

### Древний и новый союз

<sup>4</sup>Такую уверенность мы имеем через Христа в Боге! <sup>5</sup>Сами по себе мы не обладаем ничем особенным, и для себя мы ничего не требуем; наши способности исключительно от Бога. <sup>6</sup>Он наделил нас тем, что необходимо для

служения Нового Завета, союза не буквы, а Духа. Буква убивает, а Дух дает жизнь.

<sup>7</sup>Вспомните, служение прежнего завета, основанное на словах, выбитых на камне, и принесшее в результате смерть. Оно дано было в такой славе, что израильтяне не могли смотреть на сияющее лицо Моисея, хотя это сияние и не было долговечным. Если это служение было в такой славе, <sup>8</sup>то разве не будет еще славнее служение по Духу? <sup>9</sup>Если служение, которое осуждает человека, было окружено такой славой, то насколько же большей славой наделено служение, несущее человеку праведность! <sup>10</sup>То, что было окружено славой тогда, несравнимо с настоящей славой. <sup>11</sup>И если временная слава была такой огромной, то насколько же будет велика вечная слава!

<sup>12</sup>У нас есть надежда, которая вселяет в нас смелость, <sup>13</sup>и мы не закрываем свои лица, как это делал Моисей, чтобы израильтяне не смотрели на эту угасающую славу. <sup>14,15</sup>Не только лицо Моисея было закрыто, но было закрыто и их понимание, оно, кстати, и до сих пор закрыто, когда они читают слова Ветхого Завета. По сегодняшний день, когда читается написанное Моисеем, сердца иудеев будто покрывалом покрыты, и это покрывало может быть снято только Христом. <sup>16</sup>Но когда человек обращается к Господу, покрывало с него снимается. <sup>17</sup>Господь — это Дух, и всюду, где обитает Дух Господа, — там свобода!

<sup>18</sup>С нас снято покрывало, и мы прямо, без искажений, отражаем сияние славы Господа! Созерцая Его славу, мы изменяемся и становимся все больше похожими на Него, Его слава в нас все возрастает, ведь она исходит от Духа самого Господа!

### Сокровище в глиняных сосудах

**4** Это служение дано нам милостью Божьей, и нас уже ничто не оставит. <sup>2</sup>Мы стараемся избегать всего тайного и постыдного, не лгать и не искажать слово Божье. Мы проповедуем истину, и пусть нас судят Бог и люди. <sup>3</sup>Наше Евангелие закрыто тем,

кто идет к погибели. <sup>4</sup>Потому что Бог этого мира ослепил разум тех, кто не верит, и они не могут увидеть света Евангелия и славы Христа, который есть образ и подобие нашего Бога. <sup>5</sup>Мы проповедуем не самих себя, а Иисуса Христа Господа, мы же ваши слуги ради Иисуса. <sup>6</sup>Бог сказал: «Да будет свет!» И Его свет светит в наших сердцах. Он дает нам знание и славу свою в лице Иисуса Христа.

<sup>7</sup>Это драгоценное сокровище мы носим в глиняных сосудах — наших телах и показываем, что это сила не наша, а от Бога. <sup>8</sup>На нас давят со всех сторон, но сломить не могут, не могут обмануть, не могут привести в отчаяние. <sup>9</sup>Нас преследуют, но мы не покинуты, нас бьют, но погубить не могут. <sup>10</sup>В нашем теле мы всегда носим смерть Иисуса, чтобы в нас была проявлена и Его жизнь. <sup>11</sup>Мы живы всегда по причине нашей веры в Иисуса, стоим перед лицом смерти, поэтому и жизнь Его проявится в наших смертных телах. <sup>12</sup>Смерть совершает свою работу в нас ради того, чтобы в вас совершила свою работу жизнь!

<sup>13</sup>Написано: «Я верю, поэтому и говорю». Мы тоже верим и поэтому говорим. <sup>14</sup>Мы знаем, что тот, кто воскресил из мертвых Господа Иисуса, воскресит с Ним и нас, и мы вместе с вами будем рядом с Ним. <sup>15</sup>Все это к вашему благу, чтобы благодать, достигающая все большего и большего количества людей, сделала их благодарными Богу и чтобы слава Божья возрастала.

### Жизнь веры

<sup>16</sup>Итак, не падайте духом. Если нас служение и изнашивает физически, то внутренне мы обновляемся и становимся сильнее. <sup>17</sup>Наша временные страдания ничто по сравнению с вечной славой, которая нас ожидает. <sup>18</sup>Мы смотрим не на видимое, а на невидимое, потому что все видимое — временно, а все невидимое вечно.

**5** Мы знаем, что когда наше земное жилище — наше тело будет разрушено, тогда в небе нас ждет вечный дом — вечное тело, созданное Богом, а



не людьми. <sup>2</sup>Пока же мы томимся в ожидании того момента, когда будем одеты в вечное тело. <sup>3</sup>Одевшись в вечное, мы уже не будем больше нагими. <sup>4</sup>Но пока мы еще в нашем земном жилище и стоим; нам трудно, потому что мы не хотим оказаться нагими, но хотим быть одеты в вечное, хотим, чтобы все смертное было поглощено жизнью. <sup>5</sup>Для того мы и созданы Богом, и для этого Он дал нам в залог Дух свой, чтобы мы были уверены в том, что Он выполнит свое обещание.

<sup>6</sup>Поэтому нам следует всегда твердо об этом помнить; пока же мы довольствуемся своим земным жилищем, мы все-таки удалены от Господа. <sup>7</sup>На земле нам приходится жить верой, не видя. <sup>8</sup>Конечно, мы хотели бы уже покинуть наши тела и быть в вечном доме с Господом, <sup>9</sup>но наша цель — делать то, чего хочет от нас Господь, будь мы уже с Ним или еще на пути к Нему. <sup>10</sup>А там, нам всем предстоит стоять перед Христом, и каждый тогда ответит за свои добрые или злые дела, которые он совершал, находясь в земном теле.

### Служение примирения

<sup>11</sup>Мы почитаем и боимся Господа и, исходя из этого, убеждаем людей. Нас знает и видит Бог, и я надеюсь, что вашей совести это известно. <sup>12</sup>Мы не пытаемся расхваливать себя перед вами, но вы можете смело хвалиться нами, чтобы у вас было что ответить тем, кто хвалится какими-то внешними достоинствами, а не тем, что глубоко в сердце. <sup>13</sup>Если нас считают не в своем уме, то мы стали такими для Бога, если мы рассуждаем здраво — это для вас. <sup>14</sup>Любовь Христа обязывает нас к этому, потому что мы убеждены в том, что если одному пришлось умереть за всех, то, значит все были обречены на погибель. <sup>15</sup>Он умер за всех ради того, чтобы те, кто живет, жили уже не для себя, но для того, кто умер за них и воскрес из мертвых.

<sup>16</sup>Итак, с этого момента мы уже не смотрим ни на кого с человеческой точки зрения. Когда-то мы смотрели так на Христа, но не теперь. <sup>17</sup>Поэтому кто во Христе, тот уже новое творение.

Все старое позади, теперь все новое! <sup>18</sup>Все сделал Бог, который примирил нас с собой благодаря Христу и повелел нам продолжать это служение примирения. <sup>19</sup>Бог примирил мир с собой во Христе, не осуждая людей за их грехи, и это служение примирения Он велел совершать и нам.

<sup>20</sup>Мы посланники Христа, и через нас с людьми говорит Бог. Поэтому мы умоляем вас: примиритесь с Богом. <sup>21</sup>Бог безгрешного сделал за нас грехом, чтобы в Нем мы могли бы стать праведными в Боге.

**Б**удучи соработниками Бога, мы умоляем вас не пренебрегать благодатью Божьей. <sup>2</sup>Ведь Он говорит: «Когда время пришло, Я услышал вас и в день спасения Я помог вам». Говорю вам, что сейчас день Божьей милости, и сегодня — день спасения.

### Трудности, пройденные Павлом

<sup>3</sup>Мы не хотим ни для кого быть камнем преткновения, чтобы никто ни в чем не мог упрекнуть нас. <sup>4</sup>Мы стараемся быть служителями Божьими во всем: в бедах, трудностях и нужде; <sup>5</sup>когда нас бьют, заключают в тюрьмы или же подстрекают людей против нас; в тяжелом труде, бессонных ночах и постах; <sup>6</sup>в чистоте, благоразумии, терпении, доброте, в Духе Святом и искренней любви, <sup>7</sup>мы проповедуем слово истины в Божьей силе. Мы остаемся всегда служителями с оружием правды в правой и левой руке; <sup>8</sup>в славе и бесчестии, хорошо бы о нас говорили или плохо. Мы всегда искренни, хоть нас и считают лжецами. <sup>9</sup>Нас знают, хоть и не признают; нас считают умершими, но мы живы; нас избивают, но мы убиты не можем; <sup>10</sup>нас огорчают, но мы всегда радуемся; мы бедны, но многих делаем богатыми; у нас нет ничего, и в то же время мы владеем всем!

<sup>11</sup>Коринфяне! Мы вам говорили открыто обо всем. Мы раскрыли свои сердца перед вами. <sup>12</sup>Мы так любим вас, но вы не проявляете ответной любви к нам. <sup>13</sup>Давайте будем справедливы! Я обращаюсь к вам, как к своим детям, так откройте же и вы ваши сердца!

## Храм живого Бога

<sup>14</sup>Не попадайте в зависимость от неверующих. Что общего у праведности с грехом? Что общего у тьмы со светом <sup>15</sup>или у Христа с Велларом? Что общего у христианина с неверующим, <sup>16</sup>и у храма Божьего с храмом идолов? Мы храм живого Бога, и Бог сказал о нас: «Я буду жить в них и буду ходить среди них. Я буду их Богом, и они будут Моим народом». <sup>17</sup>«Выйдите поэтому из их среды и отделитесь, — говорит Господь, — не прикасайтесь ни к чему нечистому, и Я приму вас». <sup>18</sup>«Я буду вашим Отцом, и вы будете моими сыновьями и дочерьями», — говорит Господь Вседержитель.

**7**Итак, возлюбленные, эти обещания были даны нам всем. Так давайте же очистим себя от всего, что оскверняет наше тело и наш дух, будем жить свято, в благоговении перед Богом.

## Радость Павла

<sup>2</sup>Откройте для нас ваши сердца! Мы ведь никого не обидели, никому не причинили зла, ни от кого не искали выгоды себе. <sup>3</sup>Я говорю это не к вашему осуждению, нет, я ведь уже говорил вам, что мы готовы и жить и умереть с вами. <sup>4</sup>Я очень верю в вас и радуюсь за вас! Вы ободряете меня настолько, что я радуюсь беспрестанно, несмотря на все мои беды. <sup>5</sup>Когда мы пришли в Македонию, то не имели там покоя: извне мы терпели нападки, а в церкви нас одолевала страх за ваше состояние. <sup>6</sup>Но Бог всегда утешает смиренных, Он утешил и нас тем, что в это время к нам пришел Тит, <sup>7</sup>и не столько самим его приходом, как тем, что он рассказал нам, как вы хотели бы меня увидеть, о вашей печали, о том, что вы переживаете обо мне, и это доставило мне огромную радость.

<sup>8</sup>Я не сожалел о том, что написал вам такое письмо, пусть оно и огорчило вас. Мои письма огорчают вас лишь на недолгое время, и я тоже некоторое время сожалею о том, что вам пишу, <sup>9</sup>но сейчас я рад. Рад не потому, что вы чувствуете себя виновными, но потому, что ваша печаль привела вас к раскаянию. Ваша печаль была от Бога

и никому из вас не причинила вреда.

<sup>10</sup>Печаль от Бога приводит к покаянию, которое, в свою очередь, ведет ко спасению и уже не оставляет никакого места для разочарования. Но печаль этого мира ведет лишь к смерти. <sup>11</sup>Посудите сами: печаль от Бога произвела в вас желание очиститься, возмущение, тревогу, озабоченность, стремление к справедливости. Вы освободились от вины! <sup>12</sup>Я писал вам, не имея в виду только обличать того, кто согрешил, или же ободрять того, с кем несправедливо обошлись, я хотел, чтобы вы видели, как мы искренне перед Богом заботимся о вас. <sup>13</sup>И результат, который мы видим, радует нас.

Мы обрадовались не только той перемене, которая произошла в вас, но также было радостно узнать, что вы ободрили Тита. <sup>14</sup>Я хвалил вас в разговоре с ним, и мне ничуть не было за вас стыдно. Все, что мы говорили о вас, верно, включая и нашу радость за вас, когда я говорил с Титом. <sup>15</sup>Он очень любит вас и вспоминает, как вы принимали то, чему он вас учил, и ваше уважение и доброе отношение к нему, <sup>16</sup>и я рад, что могу полагаться на вас!

## Сбор для христиан в Иерусалиме

**8**Братья, я хочу сказать вам и о том, какую милость Бог проявил к церквям в Македонии. <sup>2</sup>Они перенесли суровые испытания и ужасную бедность, и тем не менее их радость и щедрость преодолели все. <sup>3</sup>Я свидетель того, что они жертвовали чем только могли, и даже сверх того. Они сами обратились к нам <sup>4</sup>и просили позволить принять участие в святом служении. <sup>5</sup>То, что они сделали, превзошло все наши ожидания. Они прежде всего посвятили себя Господу и с полной отдачей помогали нам в служении. <sup>6</sup>Мы поэтому попросили Тита помочь довести до конца это дело милосердия и среди вас. <sup>7</sup>У вас есть вера, вам дано красноречие, у вас есть знание и рвение, вы любите нас, и мы хотим, чтобы вы проявили ваши лучшие качества в помощи христианам в Иерусалиме.

<sup>8</sup>Я не приказываю вам, но хочу, чтобы



вы проявили искренность в вашей любви, подобную той отдаче, которую проявляют другие.<sup>9</sup> Вам известны любовь и щедрость нашего Господа Иисуса Христа. Он был богат, но ради нас Он стал беден, чтобы благодаря Его бедности вы стали богатыми.

<sup>10</sup>Я вам советую поступить так: в прошлом году вы собрали денег гораздо больше других и проявили наибольшее желание оказать помощь.<sup>11</sup> Так завершите же этот сбор так, чтобы, исходя из ваших возможностей, завершение не уступало его началу.<sup>12</sup> Главное, чтобы было желание, и тогда ваш вклад будет оценен согласно тому, что у вас есть.<sup>13</sup> Мы не хотим, чтобы от вас требовалось больше, чем от других, мы хотим, чтобы было равенство.<sup>14</sup> В настоящее время ваш недостаток облегчит их нужду, а их недостаток в свое время облегчит вашу. Тогда будет равенство,<sup>15</sup> как об этом и написано: «У того, кто собирает много, не будет излишка, и у того, кто собирает мало, не будет недостатка».

### Тит и его спутники

<sup>16</sup>Я благодарен Богу, что Он положил на сердце Титу ту же заботу о вас, что и мне.<sup>17</sup> Тит не только с радостью принял наш призыв, он идет к вам добровольно и по своей инициативе.<sup>18</sup> Мы посылаем вместе с ним еще одного брата. О его работе в проповеди Евангелия хорошо отзываются во всех церквях.<sup>19</sup> Церкви выбрали его идти с нами и отнести пожертвования, собранные во славу Господа по нашему доброму желанию и по нашей любви.<sup>20</sup> Мы хотим, чтобы наш добровольный сбор не вызвал никакой критики,<sup>21</sup> и стараемся, чтобы справедливость была проявлена во всем перед Господом и перед людьми.

<sup>22</sup>Посылаем к вам еще одного брата, который во многом показал себя ревностным и который хочет помочь вам. Он очень уверен в вас.<sup>23</sup> Что касается Тита, так он является моим спутником и сотрудником в работе среди вас, да и все наши братья – представители церкви трудятся во славу Христа.<sup>24</sup> Проявите поэтому к этим людям любовь, чтобы все церкви увидели, что

мы не зря так гордимся вами.

### Бог любит тех, кто щедро помогает другим

**9** Мне нет нужды писать вам о помощи святым.<sup>2</sup> Я знаю ваше горячее желание помочь, и я даже хвалил вас перед македонцами. Я говорил им о том, что вы в Ахаии готовы были к такому жертвованию еще в прошлом году, и ваше рвение побудило и их к действиям.<sup>3</sup> Я послал к вам братьев, чтобы наша похвала не была впустую и чтобы вы были готовы помочь на деле.<sup>4</sup> Ведь если македонцы придут со мной и найдут, что вы не готовы, то нам будет стыдно, не говоря уже о вас.<sup>5</sup> Поэтому я посчитал необходимым убедить братьев посетить вас заранее, чтобы завершить сбор пожертвований, как вы сами обещали. Тогда и будет видно, что вы делаете это не по принуждению, а добровольно.

<sup>6</sup>Помните: кто скупно сеет, тот скупно и жнет и кто сеет щедро, тот щедро и жнет.<sup>7</sup> Каждый пусть дает столько, сколько хочет, не чувствуя на себе никакого давления, потому что Бог любит того, кто жертвует с радостью.<sup>8</sup> Бог может по своей безграничной милости давать вам всегда и все, чтобы и ваша добродетель была безграничной.

<sup>9</sup>Написано: «Он щедро раздает свои дары бедным, и праведность Его вечна!»<sup>10</sup> И тот, кто дает семя сеятелю, кто дает людям хлеб в пищу, тот умножит и ваши запасы и увеличит вашу жатву праведности.<sup>11</sup> Вы станете так богаты, что сможете щедро помогать всегда, когда в этом будет необходимость, и за вашу щедрость люди будут благодарить Бога.<sup>12</sup> Ваше служение не только помогает нуждам детей Божьих, но оно вызывает в них все большую и большую благодарность Богу!<sup>13</sup> Когда вы проявите свою верность в этом служении, тогда люди будут славить Бога за вас, потому что вы верны Евангелию Христа и делитесь с другими тем, что имеете сами.<sup>14</sup> Они будут молиться о вас и будут тянуться к вам благодаря милости, которую вам оказал Бог.<sup>15</sup> Благодарность Богу

за Его неописуемый дар!

### Павел говорит в защиту своего служения

**10**Я, Павел, который всегда так «робок», когда нахожусь у вас, и так «смел» вдали от вас, обращаюсь сейчас к вам в смиреннии и кротости Христа. <sup>2</sup>Прошу вас, не вынуждайте меня быть строгим по отношению к некоторым из вас, которые говорят, что мы совершаем служение ради какой-то личной выгоды. <sup>3</sup>Хотя мы и живем в этом мире, мы не воюем оружием этого мира. <sup>4</sup>Мы сражаемся оружием Бога, которое способно разрушить самые неприступные крепости. <sup>5</sup>Мы побеждаем аргументы и утверждения, все, что в этом мире ведет борьбу против познания Бога. Мы берем в плен каждую мысль, чтобы сделать ее послушной Христу. <sup>6</sup>Мы готовы наказать всякое непослушание, как только ваше послушание станет совершенным.

<sup>7</sup>Вы смотрите на вещи поверхностно. Если кто и уверен в том, что он принадлежит Христу, то должен знать, что и мы принадлежим Христу так же, как и он. <sup>8</sup>И если бы я захотел, то мог бы хвалиться той властью, которую Господь дал нам для созидания, а не для разрушения.

<sup>9</sup>Я не хочу запугивать вас моими письмами. <sup>10</sup>Некоторые говорят, что письма-то мои сильны, но когда я говорю с вами лично, то мои слова слишком незначительны. <sup>11</sup>Пусть те, кто так говорит, знают, что каковы мы в письмах, таковы будем и на деле, когда окажемся у вас.

### Павел — основатель церкви в Коринфе

<sup>12</sup>Мы не хотим сравнивать себя с теми, кто хвалит себя сам. Глупо сравнивать и соизмерять себя с самими же собой.

<sup>13</sup>Мы не будем хвалиться перед вами сверх того, что дано нам Богом и что вы сами видите. <sup>14</sup>Мы не стараемся изо всех сил показаться вам проповедующими, ведь мы и на самом деле были первыми, кто открыл для вас Евангелие Христа. <sup>15</sup>То, что мы делали,

— это наша, а не чужая заслуга, впрочем, не будем этим без меры хвалиться. Мы хотим, чтобы ваша вера росла и чтобы наше служение у вас было успешным, <sup>16</sup>мы хотим идти дальше с проповедью, а не хвалиться тем, что сделано другими. <sup>17</sup>Но «пусть тот, кто хвалится, хвалится Господом». <sup>18</sup>Одобрение получает не тот, кто хвалит себя сам, а тот, кого хвалит Господь.

### Павел и ложные апостолы

**11**Надеюсь, что вы готовы терпеть мое «безумство», и надеюсь, потерпите еще немного. <sup>2</sup>Я ревную о вас божественной ревностью. Я обручил вас Христу, чтобы вы предстали перед Ним как невинная невеста. <sup>3</sup>Но боюсь, что как Ева была обманута хитрым змеем, так и ваши умы могут уклониться от искреннего и чистого посвящения Христу. <sup>4</sup>Если к вам кто-либо приходит и проповедует вам не того Иисуса, которого проповедуем мы, или если кто-то несет вам не тот Дух, как вы получили от нас, или же какое-то другое учение, таких людей вы легко принимаете. <sup>5</sup>Я не думаю, что я чем-то хуже этих «настоящих апостолов». <sup>6</sup>Может, я и не так красноречиво говорю, но у меня есть знание, впрочем, вы и сами нас хорошо знаете.

<sup>7</sup>Может, я унижал себя перед ними тем, что проповедовал вам Евангелие Божие, не беря за это никакой платы?

<sup>8</sup>Я скорее помогал вам, чем другим церквям. <sup>9</sup>Когда я был у вас и нуждался в чем-либо, я не был в тягость никому из вас, потому что во всем необходимым мне помогали братья из Македонии. Я старался не быть вам в тягость ни в чем и так буду делать дальше. <sup>10</sup>По истине Христовой скажу, что в Ахании я могу похвалиться тем же бескорыстным служением. <sup>11</sup>Может, вы думаете, что я не обременяю вас, потому что не люблю вас? Бог знает, как я люблю вас!

<sup>12</sup>Я и буду продолжать поступать так же, чтобы тем, кто хвалится, что он равен с нами, было нечего сказать.

<sup>13</sup>Эти люди — ложные апостолы, нечестные работники, делающие вид, что они являются апостолами Христа.



<sup>14</sup>Впрочем, это неудивительно; если сам сатана принимает вид ангела света, <sup>15</sup>то не следует удивляться и тому, что его ангелы принимают вид служителей праведности. В конце они получают то, что заслужили.

### Трудности, переживаемые Павлом в его апостольском служении

<sup>16</sup>Я хочу еще раз повторить: не принимайте меня за неразумного, но раз уж вы это делаете, то разрешите мне, неразумному, похвалиться еще. <sup>17</sup>Эта похвала не от Господа, а по моему «неразумию». <sup>18</sup>Многие в этом мире хвалятся, поэтому разрешите же похвалиться и мне. <sup>19</sup>Вы выслушиваете глушлов, а вы ведь такие умные! <sup>20</sup>Вы терпите тех, кто порабощает вас и живет за ваш счет, кто злоупотребляет вашим добродушием, понукает вами и бьет вас по лицу. <sup>21</sup>Скажу к своему стыду, что нам не хватило смелости так поступать с вами! Но тем, чем другие хвалятся, я тоже смею похвалиться, и вы можете отнести это на счет моей глупости. <sup>22</sup>Они евреи, и я тоже еврей, они израильтяне — я тоже. Они потомки Авраама? Я тоже! <sup>23</sup>Они служители Христа? Пусть и безумно так говорить, но я служу Христу еще больше, чем они! Я трудился больше, меня чаще заключали в тюрьмы, меня более жестоко избивали, я не раз был на грани смерти. <sup>24</sup>Пять раз иудеи давали мне по тридцать девять ударов. <sup>25</sup>Три раза меня били плетьюми, один раз побивали камнями, три раза я попадал в кораблекрушение и один раз провел всю ночь и весь день в открытом море. <sup>26</sup>Мне приходилось постоянно передвигаться. Я попадал в опасность на реках, на меня нападали бандиты, мои земляки, язычники; я бывал в опасностях на море и в опасностях от ложных братьев. <sup>27</sup>Я работал и трудился до упадка сил, часто не спал, я знаю, что такое голод и жажда и что такое не иметь хлеба для пропитания. Я знаю, что такое холод и что такое не иметь во что одеться. <sup>28</sup>Кроме всего этого, я постоянно переживаю о всех церквях, <sup>29</sup>сочувствую каждому, кто слаб, я страдаю из-за всякого чело-

века, который впадает в грех.

<sup>30</sup>Если мне и следует хвалиться, то я буду хвалиться тем, в чем я слаб. <sup>31</sup>Бог и Отец Господа Иисуса знает, что я не лгу, да будет Ему слава во веки веков.

<sup>32</sup>В Дамаске правитель царя Ареты приказал окружить город, чтобы не выпустить меня и арестовать. <sup>33</sup>Но меня спустили в корзине из окна в стене, и так я спасся!

### Видения Павла

**12** Я вынужден продолжать хвалиться, хоть мне это ничего не дает. Перейду к видениям и откровениям от Господа. <sup>2</sup>Я знаю человека, христианина, который четырнадцать лет тому назад был поднят на третье небо; не знаю, был ли он в теле или же вне тела, это знает лишь Бог. <sup>3</sup>Я знаю, что этот человек, опять же я не знаю, в теле или вне тела, это знает Бог, <sup>4</sup>был на небесах. Он слышал такое, что человек не в состоянии и пересказать. <sup>5</sup>Таким человеком я буду хвалиться, но собой хвалиться не буду, разве что своими слабостями. <sup>6</sup>Даже если бы я и хотел хвалиться, это было бы разумно, потому что я бы говорил правду. Но я не буду этого делать, чтобы никто не подумал, что я хочу казаться значительнее, чем представляюся людям или о чем говорят мои поступки.

<sup>7</sup>Бог позволил ангелу сатаны мучить меня по плоти своим жалом, чтобы я не зазнавался тем, что получил такие великие откровения. <sup>8</sup>Я три раза умолял Господа удалить из меня это жало, <sup>9</sup>но Он отвечал мне: «Тебе нужна лишь Моя благодать, и пусть Моя сила проявляется в твоей слабости». Поэтому я и хваюсь с такой радостью своей слабостью, чтобы во мне была сила Христа. <sup>10</sup>Ради Христа я доволен и слабостью, и бедами, и преследованиями, и трудностями, потому что, когда я слаб, тогда я силен.

### Переживание Павла о коринфской церкви

<sup>11</sup>Итак, я проявил свое неразумие, но вы сами меня к этому принудили. Вам

следовало бы самим похвалить меня, ведь я ничем не хуже первых апостолов, хотя на самом-то деле я ничто. <sup>12</sup>Апостола узнают по чудесам и знамениям, которые он совершает, и я постоянно свидетельствовал среди вас тем же. <sup>13</sup>Было ли что-либо такое, что бы другие церкви имели и чего я не совершал бы у вас? Не было кроме того, что я не был вам в тягость, простите меня за это.

<sup>14</sup>Я собираюсь навестить вас в третий раз и надеюсь не быть вам в тягость. Мне нужно не то, что у вас есть, а вы сами. Не дети копят деньги для своих родителей, а родители — для детей. <sup>15</sup>Поэтому я готов отдать вам все и даже самого себя для того, чтобы вы были спасены. Неужели же вы любите меня меньше, потому что я люблю вас больше других? <sup>16</sup>Как бы то ни было, я вам в тягость не был, но, может, вы скажете, что я своей хитростью все равно в чем-то вас обманул? <sup>17</sup>Может, я выманивал у вас деньги через людей, которых я к вам посылал? <sup>18</sup>Я посылал к вам Тита и с ним еще одного брата. Может, они просили у вас денег? Разве не совершали мы нашу работу в одном и том же духе и не преследовали одни и те же цели?

<sup>19</sup>Сейчас вы, наверное, думаете все время о том, что я, мол, защищаю себя перед вами. Мы христиане и говорим вам перед Богом: все, что мы делаем, братья, мы делаем для вашего укрепления. <sup>20</sup>Я боюсь, что, когда буду у вас, вы окажетесь не такими, как я бы хотел, и мне придется поступать с вами не так, как бы вам хотелось. Боюсь, что в вашей среде я застану споры, зависть, гнев, раздоры, клевету, сплетни, надменность и беспорядок. <sup>21</sup>Боюсь, что когда я буду у вас, Бог уничтожит меня, показав ваше поведение, и я буду очень огорчен тем, что многие из тех, кто согрешил, так и не раскаялись в своей нечистоте, безнравственной жизни и безумных поступках.

## Предупреждения и приветствия

**13** Это будет мое третье посещение. Написано, что «все вопросы должны решаться в присутствии двух или трех свидетелей». <sup>2</sup>Я уже предупредил вас, когда был у вас во второй раз, и сейчас повторяю это всем, кто грешит, и всем остальным: в этот раз я жалеть вас не буду. <sup>3</sup>Вы хотите видеть доказательство того, что через меня говорит Христос? Его сила не ослабла, и Он скоро проявит ее среди вас! <sup>4</sup>Христос был распят в своей слабости, но Он жив могуществом Бога! Так и мы слабы в Нем, но живем могуществом Бога, чтобы служить вам.

<sup>5</sup>Проверьте себя, есть ли у вас еще вера? Разве вы не видите, что в вас живет Христос? Или же вы до сих пор не испытывали себя сами? А вдруг окажется, что вы вовсе не те, кем себя считаете? <sup>6</sup>Я верю, что вы увидите, что мы эту проверку выдержали. <sup>7</sup>Мы молимся Богу о том, чтобы вы не сделали зла, не ради того, чтобы нам вами хвалиться, а ради того, чтобы вы поступали по правде, пусть даже нам нечем будет хвалиться. <sup>8</sup>Мы не можем делать ничего вопреки истине. Все, что мы делаем, — все ради истины.

<sup>9</sup>Мы будем рады, если у вас будет вера больше нашей, и мы молимся о том, чтобы вы шли к совершенству. <sup>10</sup>Я пишу вам для того, чтобы, когда я буду у вас, мне не пришлось бы проявлять к вам строгость. Власть Господь дал мне для того, чтобы помогать вам возрастать духовно, а не для того, чтобы разрушать.

<sup>11</sup>И в заключение, братья, хочу еще раз сказать: стремитесь к совершенству, живите в радости, утешайте друг друга, пусть среди вас будет единство, живите в мире и Бог любви и мира будет с вами. <sup>12</sup>Приветствуйте друг друга святым поцелуем. <sup>13</sup>Вам передают приветия все святые. <sup>14</sup>Пусть со всеми вами будет благодать Господа Иисуса Христа, любовь Бога и единство Святого Духа.



# ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В ГАЛАТАХ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** неизвестно

**Время написания:** 48 или 49 год н.э.

**Содержание:** Во время своего первого миссионерского путешествия Павел побывал в Галатии и проповедовал там Евангелие (см. Деяния Апостолов 13:14-14:23). Когда он оттуда ушел, церкви, основанные в Галатии, навестили христиане, которые по-прежнему придерживались многих правил, существовавших в иудаизме. Они стали требовать, чтобы христиане в Галатах тоже приняли и исполняли закон Моисея со всеми его предписаниями, без чего они якобы не могли получить спасение. Павел пишет поэтому, чтобы восстановить истину и порядок. Он доказывает, что Авраам, живший за 400 лет до того, как был дан закон, получил спасение благодаря своей вере. Почему же тогда соблюдение закона должно быть сегодня требованием для спасения? Павел также отстаивает свои апостольские права и дает практические советы в христианской жизни.

**Основная мысль:** Павел подчеркивает, что человек получает спасение благодаря своей вере и благодаря милости Божьей. Все остальное – это искажение истины Божьей (1:7). Мы получаем оправдание от Бога верой (2:16), и благодаря этой же вере мы становимся народом Божиим и наследниками Авраама (3:7). Христос освободил нас, и поэтому мы не должны верить никому, кто говорит нам о том, что мы можем быть освобождены от наших грехов добрыми делами. Тем не менее добрые дела являются результатом нашей христианской жизни. Это значит, что мы должны подчиниться руководству Святого Духа (5:16) и любить своих ближних так, как мы любим себя (5:14).

**1** К вам обращаются Павел, апостол, посланный не людьми, а Иисусом Христом и Богом Отцом, воскресившим Его из мертвых, <sup>2</sup>и все братья, находящиеся со мной.

<sup>3</sup>Пусть с вами будут милость и мир Бога Отца и Господа Иисуса Христа, <sup>4</sup>который отдал себя самого за наши грехи, чтобы избавить нас от этого мира зла. В этом состоит воля нашего Бога и Отца. <sup>5</sup>Ему пусть будет слава во веки веков, аминь!

## Нет другого Евангелия

<sup>6,7</sup>Меня удивляет то, что вы ради какого-то другого учения, которое вообще не является Евангелием, так быстро оставили Бога, который призвал вас милостью Христа. Вас пытаются ввести в заблуждение, искажая Евангелие Христа! <sup>8</sup>Но если бы даже мы сами или ангел с неба, стали проповедовать вам не то Евангелие, что мы проповедов-

али вам сначала, то над такими вестниками да будет вечное проклятие! <sup>9</sup>И еще раз повторяю: мы уже говорили об этом и вы знаете, что если кто-либо будет проповедовать вам не то учение, которое вы уже приняли, то пусть над ним будет вечное проклятие!

<sup>10</sup>Чье одобрение мне нужно: людей или Бога? Может, вы думаете, что я пытаюсь угодить людям? Если бы я к этому стремился, то я до сих пор не стал бы служителем Христа.

## Как Павел стал апостолом

<sup>11</sup>Братья, я хочу, чтобы вы знали, что Евангелие, которое я проповедую, я не сам придумал. <sup>12</sup>Я не был научен ему людьми, но я получил его как откровение от Иисуса Христа!

<sup>13</sup>Вы слышали о том, что я раньше был ревностным иудеем. Я преследовал Церковь Божью и пытался погубить ее. <sup>14</sup>В иудаизме я преуспевал в учении

гораздо больше всех моих сверстников. Я был исключительно ревностен, защищая традиции, установленные нашими предками. <sup>15</sup>Но когда Бог, избравший меня еще от рождения, по своей милости призвал меня <sup>16</sup>и когда мне был открыт Его Сын, чтобы я смог проповедовать Его язычникам, я ни с кем из людей не советовался. <sup>17</sup>Я не ходил в Иерусалим, чтобы встретиться с апостолами, призванными до меня, а сразу же пошел в Аравию и потом возвратился в Дамаск.

<sup>18</sup>Потом, через три года, я посетил Иерусалим, познакомился с Петром и пробыл у него пятнадцать дней. <sup>19</sup>Я не видел больше никого из апостолов, кроме Иакова, брата Господа. <sup>20</sup>И я заверяю вас в том, что все, что я пишу вам, это не ложь. <sup>21</sup>Потом я пошел в Сирию и Киликию, <sup>22</sup>а христианские церкви в Иудее меня в то время не знали. <sup>23</sup>До них лишь доходили слухи о том, что, мол, тот, кто раньше преследовал нас, сейчас проповедует о вере в того, которого он сам когда-то хотел погубить. <sup>24</sup>Они благодарили Бога за меня.

### Павла принимают другие апостолы

**2**Четырнадцать лет спустя я опять побывал в Иерусалиме, в этот раз с Варнавой. Мы взяли с собой и Тита. <sup>2</sup>Мне было открыто, что я должен пойти туда, и я изложил им то Евангелие, которое я проповедую среди язычников. Я сделал это в личной беседе с теми, кто, считалось, были среди них главными. Мне иногда хотелось проверить, не напрасно ли я проповедую, и поэтому мне необходимо было с кем-то этим поделиться. <sup>3</sup>Так они не потребовали даже, чтобы Тит был обрезан несмотря на то, что он грек! <sup>4</sup>А вопрос этот был поднят в связи с тем, что в нашу среду проникли ложные братья, чтобы все выслеживать и рассказывать другим о той свободе, которую мы получили в Иисусе Христе. Они делали это, чтобы опять поработить нас. <sup>5</sup>Но мы ни в чем не поддались им, потому что истина должна быть передана вам во всей ее

чистоте. <sup>6</sup>Даже и главенствующие в иерусалимской церкви ничего не смогли добавить к тому Евангелию, которое я проповедовал, хотя лично для меня их высокое положение ничего не значит, потому что Бог судит о человеке не внешне, невзирая на лица и ко всем относясь одинаково. <sup>7</sup>Наоборот, они были убеждены в том, что мне было доверено проповедовать Евангелие язычникам точно так же, как Петру — иудеям. <sup>8</sup>Бог, который присутствовал в служении Петра, проповедника для иудеев, присутствовал так же и в моем служении проповедника для язычников. <sup>9</sup>И Иаков, Петр и Иоанн, те, кого считают опорой церкви, подали мне и Варнаве руку в знак того, что они признают благодать, проявленную ко мне, и согласились с тем, что нам следует идти к язычникам, а им — к иудеям. <sup>10</sup>Они лишь попросили о том, чтобы мы не забывали о помощи бедным, то, что я и сам делал с большим желанием.

### Павел упрекает Петра

<sup>11</sup>Когда Петр пришел в Антиохию, я прямо сказал ему, что не согласен с ним и что он не прав. <sup>12</sup>Раньше он ел с язычниками; но, когда пришли люди, посланные Иаковом, он стал отступать перед ними и перестал общаться с язычниками из страха перед теми, кто был обрезан. <sup>13</sup>К нему лицемерно присоединились и другие иудеи, так что их лицемерие сбилось с правильного пути даже Варнаву. <sup>14</sup>Когда я увидел, что они не поступают по Евангелию, я сказал Петру в присутствии всех: «Ты иудей, но живешь как язычник. Зачем же ты заставляешь язычников следовать иудейским традициям?»

### Иудеи и язычники получают спасение благодаря вере

<sup>15</sup>Мы, иудеи по рождению, а не «грешные язычники», знаем, <sup>16</sup>что человек получает оправдание не исполнением закона, а верой в Иисуса Христа. Поэтому и мы верим в Иисуса Христа, чтобы и нам быть оправданными верой в Него, а не соблюдением закона. Соблюдением закона не будет оправдан никто. <sup>17</sup>И если мы, желающие



получить оправдание благодаря Христу, тоже оказываемся грешниками, значит ли это, что благодаря Христу распространяется грех? Ни в коем случае! <sup>18</sup>Если я восстанавливаю то, что я когда-то разрушил, то я еще раз доказываю, что я нарушитель закона. <sup>19</sup>Я по закону умер для закона, чтобы жить для Бога! <sup>20</sup>Я был распят со Христом, и я уже не живу, это Христос живет во мне. Моя жизнь в этом теле – это жизнь только благодаря вере в Сына Божьего, полубившего меня и отдавшего себя за меня. <sup>21</sup>Я не отвергаю милость Божью. А если бы праведность можно было заслужить по закону, то, значит, Христос умер напрасно!

### Закон и вера

**З**Глупые галаты! И кто это так омрачил ваш разум? Вам ведь ясно был представлен распятый Христос. <sup>2</sup>Ответьте мне на такой вопрос: вы получили Духа Святого благодаря соблюдению закона или же по вере в то, что вы слышали? <sup>3</sup>Неужели вы так глупы? Вы начали Духом, а сейчас вы хотите достичь цели человеческими усилиями? <sup>4</sup>Неужели все, через что вы прошли, было напрасно? <sup>5</sup>Разве Бог дает вам Дух и совершает среди вас чудеса потому, что вы соблюдаете закон, или же потому, что вы поверили тому, о чем вам было сказано?

<sup>6</sup>Вспомните Авраама, о нем написано, что «он поверил и это было вменено ему в праведность». <sup>7</sup>Так поймите же, что все, кто верят, – дети Авраама!

<sup>8</sup>В Писании было предсказано, что Бог оправдает язычников по вере, и поэтому еще Аврааму было сказано: «В тебе получат благословение все народы». <sup>9</sup> Поэтому те, кто верит, получают благословение вместе с Авраамом, отцом веры. <sup>10</sup>Все, кто полагаются на соблюдение закона, находятся под проклятием. Ведь написано: «Прокляты все, кто не исполняют всего, о чем записано в Книге закона». <sup>11</sup>Никто не получает оправдания от Бога исполнением закона, потому что «праведный получает жизнь по вере». <sup>12</sup>Закон же основывается не на вере, а как там

написано: «Тот, кто исполнит заповеди, получит жизнь». <sup>13</sup>Так вот Христос избавил нас от проклятия закона. Он сам понес проклятие вместо нас, как об этом и сказано: «Проклят повешенный на дереве». <sup>14</sup>Потому и язычники сейчас тоже могут получить в Иисусе Христе благословения, данные Аврааму, а мы получаем обещанный Дух по вере.

### Обещания важнее закона

<sup>15</sup>Братья, ведь даже завещания, которые пишутся людьми, никто не в праве изменять. <sup>16</sup>Точно так же и с обещанием, данным Аврааму и его семени. Заметьте, что в Писании не сказано «его потомкам», а «его семени», то есть имеется в виду один его потомок – Христос! <sup>17</sup>Закон, данный людям 430 лет спустя, не мог отменить союз, установленный Богом с людьми прежде, и не мог отменить обещания, заключенные в этом союзе. <sup>18</sup>Если бы право наследования зависело от закона, то оно, значит, не могло бы основываться на обещании, но Бог по своей милости и по обещанию дал его Аврааму!

### Цель закона

<sup>19</sup>В чем же тогда назначение закона? Закон был введен в жизнь израильского народа, чтобы показать людям их греховность, до времени, когда пришел Наследник, о котором говорилось в обещании. Закон был дан ангелами через посредника. <sup>20</sup>Посредник всегда представляет интересы обеих сторон, и, значит, должен быть второй участник, а Бог один.

<sup>21</sup>Так что же, разве закон противоречит обещаниям Божьим? Нет! Если бы данный нам закон был в силе давать жизнь, то праведность действительно зависела бы от закона. <sup>22</sup>Но Писание говорит, что весь мир находится в рабстве греха, а значит, обещанное может быть дано только по вере в Иисуса Христа и лишь тем, кто верит. <sup>23</sup>До того как пришло время веры, мы были под охраной закона, ожидая, когда же это время наступит. <sup>24</sup>Закон подвел нас ко Христу, чтобы нам получить оправдание по вере. <sup>25</sup>Но

время веры уже наступило, и нам больше не нужен надзор закона.

### Не рабы, а сыновья

<sup>26</sup>Благодаря вере в Иисуса Христа вы стали сыновьями Бога. <sup>27</sup>Все крещенные во имя Христа «оделись» во Христа. <sup>28</sup>Нет больше ни иудея, ни грека, ни раба, ни свободного, ни мужчины и ни женщины, вы все одно – новый человек в Иисусе Христе! <sup>29</sup>А если вы принадлежите Христу, то тогда вы и являетесь потомством Авраама и наследниками всех обещаний Бога.

**4** Я имею в виду, что, пока наследник еще ребенок, он в своих правах ничем не отличается от раба, хотя на самом деле ему принадлежит все имение. <sup>2</sup>Но в детстве у него есть воспитатели и опекуны, которым он подчиняется до определенного времени, установленного его отцом. <sup>3</sup>Так и мы, пока были «детьми», находились в рабстве у законов, управляющих этим миром, <sup>4</sup>но когда подошло время, то Бог послал своего Сына. Он родился на земле от женщины, подчинился закону. <sup>5</sup>И тем самым Он избавил всех находящихся под законом, чтобы они стали полноправными сыновьями. <sup>6</sup>Вы сыновья Бога! И Бог поселил в ваши сердца Дух своего Сына, Дух, который вызывает к Богу: «Авва! Отец!» Вы уже не рабы, а сыновья. А если сыновья, то Бог сделал вас и наследниками.

### Пути назад нет

<sup>8</sup>Когда вы еще не знали Бога, то вы были рабами тех духов, которые по сути своей не боги. <sup>9</sup>Но сейчас вы знаете Бога или, вернее сказать, Бог знает вас. Так как же вы могли опять забыть все и вернуться к этим прежним, ничего не значащим принципам? Как вы можете добровольно возвращаться в прежнее рабство? <sup>10</sup>Вы даже чтите определенные дни, месяцы и времена года! <sup>11</sup>Боюсь, что все мои труды ради вас были напрасны.

<sup>12</sup>Братья, умоляю вас, будьте как я, если уж и я решил стать таким, как вы. Вы ни разу не причинили мне зла. <sup>13</sup>В первый раз я пришел к вам проповедовать Евангелие, но был болен, как

вы это знаете. <sup>14</sup>И моя болезнь была испытанием и для вас, но вы не пренебрегали мной и не унизили меня. Вы приняли меня как ангела, как самого Иисуса Христа! <sup>15</sup>Вы были тогда так счастливы! Я ведь знаю, что, если бы вы могли, вы бы даже свои глаза отдали мне. <sup>16</sup>Так неужели я стал вашим врагом, говоря вам истину? <sup>17</sup>Я знаю, что эти люди ревниво стараются перетянуть вас на свою сторону, но к добру это не приведет. Они лишь хотят оторвать вас от нас, чтобы вы стали их приверженцами. <sup>18</sup>Ревность – это хорошо, когда цели хорошие, и похвально делать доброе всегда, а не только, когда я бываю у вас.

<sup>19</sup>Дети мои, я ведь из-за вас испытываю те же муки, как мать рождая ребенка, и так будет до тех пор, пока Христос не станет неотъемлемой частью вашей жизни. <sup>20</sup>Как бы мне хотелось сейчас быть среди вас и говорить с вами совсем в другом тоне, потому что меня удивляет то, что я о вас слышу.

### Аллегория: Агарь и Сарра

<sup>21</sup>Значит, вы хотите быть под законом. Но вы-то знаете, о чем говорится в законе? <sup>22</sup>Написано, что у Авраама было двое сыновей, один родился от рабыни, а другой – от свободной женщины. <sup>23</sup>Сын рабыни родился, как обычно рождаются все дети, а сын свободной родился по обещанию Бога. <sup>24</sup>Это лишь сравнение, в котором две женщины символизируют два союза. Один был заключен на горе Синай, и дети этого союза – рабы, а Агарь – символ этого рабства. <sup>25</sup>Агарь символизирует гору Синай в Аравии, а в настоящее время это земной Иерусалим, потому что Иерусалим и все его дети в рабстве. <sup>26</sup>Но Небесный Иерусалим свободен, и он является нашей с вами матерью. <sup>27</sup>Ведь написано: «Радуйся, бездетная, никогда не имевшая детей! Радуйся и ликуй, женщина, никогда не испытывавшая мук рождения! У одинокой женщины будет гораздо больше детей, чем у имеющей мужа!»

<sup>28</sup>Вы, братья, как и Исаак, дети обещания. <sup>29</sup>Тогда сын, рожденный по своеволию, преследовал сына, рож-



денного по духовным законам. То же происходит и сейчас.<sup>30</sup> Что говорит об этом Писание? Оно говорит: «Выгони рабыню и ее сына, потому что сын рабыни никогда не наследует того, что будет дано сыну свободной матери».

<sup>31</sup>Итак, братья, мы дети не рабыни, мы дети свободной!

**5**Эту свободу Христос и дал нам. Поэтому будьте тверды и не позволяйте никому вновь поработить вас.

### Христианская свобода

<sup>2</sup>Слушайте, что я, Павел, вам говорю. Если вы соглашаетесь пройти обрезание, значит, Христос для вас не имеет никакого значения.<sup>3</sup> Еще раз говорю вам, что каждый, кто согласится быть обрезанным, должен исполнять и весь закон.<sup>4</sup> Если вы пытаетесь получить оправдание исполнением закона, то вы уже не со Христом и на вас уже Его милость не распространяется.<sup>5</sup> Но в нас живет Его Дух, и мы с нетерпением ожидаем исполнения того, на что надеемся получая праведность от Бога.<sup>6</sup> Во Христе не имеет значения ни обрезание, ни необрезание и единственное, что решает все, — это вера, которая являет себя в любви.

<sup>7</sup>Вы шли хорошо, так кто же сбил вас с пути и почему вы уже не хотите и слушать истину?<sup>8</sup> В этом вас убедил, безусловно не тот, кто призвал вас.<sup>9</sup> Помните, что «одна ложка дегтя бочку меда портит».<sup>10</sup> Я уверен в Господе, что вы измените свое понятие, и тот, кто ввел вас в заблуждение, понесет свое наказание, кто бы он ни был.

<sup>11</sup>Братья, если бы я проповедовал обрезание, то за что было бы меня преследовать? Если бы это было так, то и весь позор креста был бы не нужен.<sup>12</sup> Пусть бы лучше те, кто вас ввел в заблуждение, вообще погубили друг друга своим обрезанием.

<sup>13</sup>Братья мои, вы призваны к свободе, так не злоупотребляйте же этой свободой и не идите на поводу вашей греховной природы, а, наоборот, служите друг другу с любовью.<sup>14</sup> Весь закон заключен в одной заповеди: «Люби ближнего своего как самого

себя».<sup>15</sup> А если вы продолжаете спорить и съедать друг друга, то смотрите, как бы вам вообще не истребить друг друга!

### Жить Духом

<sup>16</sup>Поэтому я говорю вам, живите по Духу и тогда вы не будете идти на поводу желаний вашей прежней греховной природы.<sup>17</sup> Греховная природа всегда желает то, что противоречит желанию Духа, а Дух желает то, что противоречит желаниям греховной природы. Они постоянно в противоречии друг с другом, и в итоге вы не делаете того, что хотели бы делать.

<sup>18</sup>Но если вами руководит Дух, то вы уже не под законом.<sup>19</sup> Дела греховной природы известны: это разврат, нечистые побуждения, необузданность,<sup>20</sup> идолопоклонство, колдовство, ненависть, вражда, зависть, ярость, самолюбие, ссоры и разногласия,<sup>21</sup> борьба за власть, пьянство, оргии и тому подобное. Еще раз предупреждаю вас, что те, кто этим занимается, не наследуют Божьего Царства.

<sup>22</sup>Плод же Духа в нашей жизни — это любовь, радость, мир, терпение, доброты, милосердие, верность,<sup>23</sup> кротость, умение владеть собой. Против таких людей закон ничего не может сделать.

<sup>24</sup>Кто принадлежит Иисусу Христу, те распяли свою греховную природу вместе со своими страстями и нечестными желаниями.<sup>25</sup> Если мы живем согласно Духу, так давайте же будем и поступать согласно плодов Духа.<sup>26</sup> Не будем тщеславны и не будем завидовать друг другу.

### Что человек посеет, то он и пожнет

**6**Братья, если кто из вас и согрешил, то вы, будучи людьми духовными, помогите этому человеку, но делайте это не заносчиво. Смотрите, чтобы и вам не поддаться тому же искушению.<sup>2</sup> Помогайте друг другу в трудностях, тем самым вы исполните закон Христа.<sup>3</sup> Если кто-либо думает о себе выше, чем он есть на самом деле, он тем самым лишь обманывает себя.<sup>4</sup> Пусть

каждый проверяет себя по своим делам, тогда он сможет и гордиться, не сравнивая себя с другими. <sup>5</sup>Каждому человеку дана своя ноша. <sup>6</sup>Тот, кто учится слову, пусть делится тем, что имеет, с учителем. <sup>7</sup>Не поддавайтесь обману: Бог не ошибается. Человек пожинает то, что он посеял. <sup>8</sup>Тот, кто угождает своей греховой природе, пожнет и распад, который несет в себе эта природа. А тот, кто живет по Духу, пожнет и вечную жизнь, которую дает Дух. <sup>9</sup>Не уставайте делать добро. Если мы не ослабеем в делании добра, то настанет время, когда мы соберем и жатву с посеянного. <sup>10</sup>Пока это возможно, будем делать людям добро, особенно нашим братьями по вере.

### Обобщение

<sup>11</sup>Вот какое длинное письмо я написал вам лично сам, своей рукой.

<sup>12</sup>Те, кто хотят лишь произвести внешнее хорошее впечатление, стараются заставить вас принять обряд

обрезания. Они делают это только ради того, чтобы им не быть преследуемым за крест Христа. <sup>13</sup>Ведь даже сами обрезанные не исполняют закон. Они хотят, чтобы вы получили обрезание для того, чтобы им потом хвалиться, что они обратили вас к Богу. <sup>14</sup>Я лично не хочу хвалиться ничем, кроме креста нашего Господа Иисуса Христа, на котором для меня все в мире было распято и я был распят для мира. <sup>15</sup>Ни обрезание, ни необрезание не имеют никакого значения. Главное – это быть новым творением! <sup>16</sup>Пусть со всеми вами, исполняющими эти слова, и со всем Божиим Израилем будет милость и мир.

<sup>17</sup>Пусть никто больше не доставляет мне таких переживаний, ведь я на своем теле ношу печать того, что я принадлежу Иисусу.

<sup>18</sup>Пусть благодать нашего Господа Иисуса Христа будет с вашим духом, дорогие братья. Аминь.



# ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В ЕФЕСЕ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** Рим

**Время написания:** 60 или 61 год н.э.

**Содержание:** Павел пишет это письмо, находясь в заключении в Риме, желая ободрить христиан в Малой Азии (современная территория Турции). Читая письмо, мы получаем возможность увидеть все в перспективе вечности. Еще до создания мира у Бога был о нас определенный план. Мир сейчас полон конфликтов (6:12), но в Иисусе Христе есть надежда и спасение. Силы зла в будущем потеряют над нами всякую власть.

Павел говорит также и об отношениях между мужем и женой, об отношениях в семье и на работе.

**Основная мысль:** План Божий для человечества должен исполниться через церковь Божью – тело Христа. Когда человек верит Христу, Он живет в нем, и человек находится под Его охраной. Таков был первоначальный план Божий, и Бог дает нам все необходимое для того, чтобы мы могли жить с Ним. А от нас, в свою очередь, требуется принять это. Павел заканчивает описанием «оружия», которое Бог нам предлагает, чтобы отражать все хитрые нападки сатаны и выйти победителями.

**1** От Павла, апостола Иисуса Христа, избранного по воле Бога.

Святым в Ефесе, живущим по вере в Иисуса Христа. <sup>2</sup>Милость и мир вам от Бога нашего Отца и Господа Иисуса Христа.

## Духовные благословения

<sup>3</sup>Да будет прославлен Бог и Отец нашего Господа Иисуса Христа. Он в Иисусе Христе благословляет нас всеми духовными благословениями небес.

<sup>4</sup>Он избрал нас еще до создания мира, чтобы нам быть святыми и беспорочными перед Ним. Он по своей любви,

<sup>5</sup>по своему доброму желанию и воле предопределил нам через Иисуса Христа стать усыновленными Им детьми!

<sup>6</sup>В этом проявлена вся слава Его благодати, которую Он дал нам в своем возлюбленном Сыне. <sup>7</sup>В Нем и через Его кровь мы получили искупление и прощение грехов, которые Он простил нам по своей бесконечной милости. <sup>8</sup>Бог щедро открывает нам всю мудрость, все знания <sup>9</sup>и все тайны своей воли. Он делает все это от любви к нам, воплощенной во Христе. <sup>10</sup>Когда придет определенное время, Он

объединит все под главой Христом и все на небесах и на земле будет подчинено Христу.

<sup>11</sup>В Нем мы стали наследниками, как это и было предопределено планом Бога, который совершает все в мире согласно своей воле и своим замыслам. <sup>12</sup>Мы, надеющиеся на Христа, определены и предназначены для прославления Бога.

<sup>13</sup>Когда вы услышали слово истины – Евангелие, несущее вам спасение, вы тоже соединились в одно целое со Христом. Поверив, вы получили, как печать веры, обещанный Святой Дух.

<sup>14</sup>Дух Святой является гарантией нашего будущего наследия и искупления народа Божьего во славу Бога.

## Молитва Павла

<sup>15,16</sup>Услышав о вашей вере в Господа Иисуса и о вашей любви ко всем святым, я никогда не перестану благодарить Бога и молиться за вас. <sup>17</sup>Я молюсь, чтобы Бог нашего Господа Иисуса Христа, прославленный Отец, дал вам Дух мудрости и откровения, чтобы вы лучше познали Его. <sup>18</sup>Я молюсь и о том, чтобы Бог просветил

ваши сердца и вы увидели ту надежду, к которой Он вас призвал, и все богатство, обещанное в наследие святым. <sup>19</sup>Чтобы вы увидели Его ни с чем не сравнимую силу, которую Он дает всем нам, верующим под действием Его всемогущей силы. Эта же сила действовала <sup>20</sup>и во Христе, когда Бог воскресил Его из мертвых и посадил по правую руку от себя на небесах, <sup>21</sup>выше всех сил и всякой власти в этом мире, выше всякого имени и всех титулов не только в этой жизни, но и в будущей. <sup>22</sup>Бог все это покорил Христу, поставил Его главой всего, и прежде всего, главой всей церкви, <sup>23</sup>которая является Его телом и Он наполняет все.

### Живые во Христе

**2** Вы были мертвыми в ваших беззакониях и грехах <sup>2</sup>и не подчинялись Богу, поступая во всем по обычаям мира, по велениям князя поднебесных сил — духа, управляющего всеми, кто противится Богу. <sup>3</sup>Мы все когда-то были такими и поступали, как нам только вздумается, следуя желаниям плоти. Нас всех ожидала Божья кара. <sup>4</sup>Но Бог, богатый милостью, проявил такую огромную любовь к нам, <sup>5</sup>что мы, хотя и были погибшими в беззакониях, получили во Христе жизнь!

Вы спасены по благодати. <sup>6</sup>И Бог воскресил нас вместе со Христом и предоставил нам место в небесах рядом с Ним. <sup>7</sup>Тем самым Он хотел в вечности показать свое милосердие, проявленное к нам через Иисуса Христа. <sup>8</sup>Вы спасены по благодати и вере, и это не ваша заслуга, это дар Божий. <sup>9</sup>Никто не может заработать спасения делами, и поэтому никто не может хвалиться тем, что он, якобы, заслужил спасение. <sup>10</sup>Мы изделие в руках Божьих, изделие, сотворенное Иисусом Христом для совершения добрых дел, которые Бог заранее приготовил для нас.

### Нет больше разницы между иудеями и язычниками

<sup>11</sup>Помните поэтому, что вы по рожде-

нию язычники, которых так называемые «обрезанные» человеческим обрезанием называли «необрезанными», <sup>12</sup>вы были без Христа и не были среди народа Израильского. Завет, в котором были заключены обетования Божьи, на вас не распространялся, вы были без Бога и без надежды. <sup>13</sup>Но сейчас благодаря Христу вы, бывшие когда-то далеко, кровью Христа стали близки.

<sup>14</sup>Он сам примирил нас с Богом и сделал из двух одно, разрушив все преграды, стоявшие между нами. <sup>15</sup>Он своей плотью упразднил закон со всеми его заповедями и правилами, и Его цель — явить в себе нового человека и принести тем самым людям мир. <sup>16</sup>Он хочет примирить в своем теле нас с Богом через крест, уничтоживший всякую вражду. <sup>17</sup>Он пришел и проповедал мир всем людям независимо от того были они далеки от Него или близки. <sup>18</sup>Через Него мы все получили доступ к Отцу в одном Духе.

<sup>19</sup>Поэтому вы уже не чужие, вы сограждане с народом Божьим и члены Его семьи. <sup>20</sup>Стройте теперь на основании, заложенном апостолами и пророками, и пусть вашим краеугольным камнем будет Христос. <sup>21</sup>На Нем стоит все здание, поднимаясь все выше и становясь святым храмом Господа. <sup>22</sup>В Нем и вы стали жилищем, в котором сам Бог живет в Духе Святом.

### Павел — проповедник для язычников

**3** Я, Павел, слугитель Иисуса Христа, ради вас, язычников, нахожусь в заключении.

<sup>23</sup>Вы, конечно же, слышали о том, что Бог поручил мне говорить всем народам о благодати Божьей — об открытой мне тайне, о чем я вам уже писал. <sup>24</sup>Читая это, вы убедитесь, что мне действительно были открыты тайны Христа. <sup>25</sup>Прежним поколениям еще не было открыто то, что Дух Божий сейчас открывает апостолам и пророкам. <sup>26</sup>Тайна эта заключается в том, что благодаря Евангелию язычники становятся наследниками вместе с Израилем. Они становятся членами



одного тела, и им тоже принадлежат обещания, данные в Иисусе Христе.

<sup>7</sup>Благодаря силе и могуществу Бога, которое Он дает по своему дару милости и мне, я стал служителем Евангелия. <sup>8</sup>Я самый незначительный из всех святых, и мне была оказана честь проповедовать язычникам о бесконечном богатстве, которое есть во Христе. <sup>9</sup>Мне было доверено рассказывать всем об этом скрытом плане, существующем еще от создания мира Богом, сотворившим все. <sup>10</sup>Согласно этому плану, властям и правителям небес многогранная мудрость Божья должна открыться через церковь. <sup>11</sup>Это Его вечный план, который Он осуществил в Иисусе Христе, нашем Господе. <sup>12</sup>В Нем и по вере в Него мы можем свободно и уверенно приходить к Богу. <sup>13</sup>Поэтому я прошу вас: пусть вас не огорчают мои страдания ради вас, потому что они послужат к вашей славе.

<sup>14</sup>Ради этого я и стою на коленях перед Отцом, <sup>15</sup>которому подчинено все на небесах и на земле. <sup>16</sup>И я молюсь, чтобы по богатству своей славы Он Духом обновил силой и могуществом и вас для того, <sup>17</sup>чтобы Христос верой жил в ваших сердцах; чтобы в основе всего, что бы вы ни делали, лежала любовь; <sup>18</sup>чтобы у вас и всех святых была возможность понять, насколько безгранична и безмерна любовь Христа; <sup>19</sup>чтобы вы познали эту любовь, которая превышает человеческого разумения; чтобы Бог полностью наполнял вашу жизнь. <sup>20</sup>И теперь Ему, чья сила действует в нас и делает гораздо больше того, о чем мы просим или даже о чем мечтаем, <sup>21</sup>да будет слава Иисусу Христу через Церковь Его из поколения в поколение, навеки! Аминь.

## Духовное единство

**4** Я, находящийся в заключении ради Господа, прошу вас жить жизнью, достойной вашего призвания. <sup>2</sup>Будьте кротки и мягки, относитесь друг ко другу с терпением и любовью. <sup>3</sup>Делайте все возможное для того, чтобы сохранять духовное единство и мир друг с другом. <sup>4</sup>Дух один и тело одно

так же, как и одна надежда, к которой вы были призваны. <sup>5</sup>Один Господь, одна вера, одно крещение, <sup>6</sup>один Бог и Отец всех. Он превыше всего и действует во всех и через всех.

<sup>7</sup>Всем нам дана благодать в той мере, в которой Христос определил лично для каждого из нас. <sup>8</sup>Поэтому и написано: «Он поднялся на высоту, освободил пленников и дал дары людям». <sup>9</sup>«Поднялся» означает не что иное, как то, что Он прежде спускался в глубины ада. <sup>10</sup>Он — тот же, кто и поднялся выше небес, чтобы наполнить собой всю вселенную. <sup>11</sup>Он дал одним быть апостолами, другим — пророками, третьим — проповедниками Евангелия, четвертым — пастырями, пятым — учителями. <sup>12</sup>Каждому было поручено определенное служение, чтобы тело Христа созидалось до тех пор, <sup>13</sup>пока мы не достигнем все одинакового уровня веры и познания Сына Божьего и не станем зрелыми. Пока вся наша жизнь не будет наполнена Христом.

<sup>14</sup>Тогда мы уже не будем малыми детьми, сбиваемыми волнами и ветрами разных учений, хитростью и обманом людей. <sup>15</sup>Говоря в любви истину, мы будем возрастать во Христе, который является главой всего. <sup>16</sup>Это Он сделал так, что все тело соединено вместе и все части его поддерживают друг друга, выполняя при этом каждый свою функцию, и все тело при этом возрастает и укрепляется в любви.

## Прежняя жизнь и новая жизнь

<sup>17</sup>Поэтому я умоляю вас ради Господа, перестаньте жить как язычники. Все их мысли пусты, <sup>18</sup>их сознание помрачено, они лишены жизни Божьей, и их невежество привело их к тому, что их сердца очерствели. <sup>19</sup>Они без стыда отдаются своим греховным желаниям и всякой нечистоте, погрязая в грехе все глубже и глубже.

<sup>20</sup>Но вы не таковы, вы узнали о Христе, <sup>21</sup>вы слышали о Нем, и вам была открыта истина, которая заключена в Иисусе Христе. <sup>22</sup>Вас учили тому, чтобы вы оставили ваш прежний образ жизни и не подчинялись греховной натуре, погрязшей в своих желаниях. <sup>23</sup>Обновите ваш образ мыслей,

<sup>24</sup>«оденьтесь» в нового человека, сотворенного по подобию Бога для праведности и святости.

<sup>25</sup>Пусть каждый из вас оставит ложь и говорит своим ближним правду, потому что мы все члены одного тела.

<sup>26</sup>«В гневе вашем не грешите», кайтесь в этом грехе прежде, чем зайдет солнце;

<sup>27</sup>не давайте дьяволу никакого места в вашей жизни. <sup>28</sup>Кто крал, пусть больше не крадет, а зарабатывает на жизнь своим трудом и делится с теми, кто в нужде.

<sup>29</sup>Не говорите ничего бесполезного и ненужного, говорите лишь то, что помогает другим в их нужде, чтобы это приносило пользу слушающим.

<sup>30</sup>Не оскорбляйте Святой Дух Божий, которым вы были запечатлены в день искупления. <sup>31</sup>Откажитесь от всякого коварства, ярости, злобы, скадалов, хитрости и всякого рода злых дел.

<sup>32</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>33</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>34</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>35</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>36</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>37</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>38</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>39</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>40</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>41</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>42</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>43</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>44</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>45</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>46</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>47</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>48</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>49</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>50</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>51</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>52</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>53</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

ными делами тьмы и разоблачайте эти дела. <sup>12</sup>О том, чем такие люди занимаются втайне, даже стыдно говорить.

<sup>13</sup>Но все тайное при свете станет явным. <sup>14</sup>Свет делает все видимым, поэтому и написано: «Проснись, спящий! Поднимись, мертвый! И Христос осветит тебя».

<sup>15</sup>Смотрите, живите не как неразумные, но как мудрые. <sup>16</sup>Дорожите временем, потому что в эти дни очень много зла. <sup>17</sup>Не будьте легкомысленны, а лучше старайтесь понять, в чем заключена воля Господа. <sup>18</sup>Не упивайтесь вином, это ведет к беспутству. Лучше будьте исполнены Духом. <sup>19</sup>Наставляйте друг друга в псалмах, гимнах и духовном пении. Пойте и прославляйте Господа от всего сердца. <sup>20</sup>Всегда и за все благодарите Бога Отца во имя нашего Господа Иисуса Христа.

<sup>21</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>22</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>23</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>24</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>25</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>26</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>27</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>28</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>29</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>30</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>31</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>32</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>33</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>34</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>35</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>36</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>37</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>38</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>39</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>40</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>41</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>42</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>43</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>44</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>45</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>46</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>47</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

## Христианская семья

<sup>21</sup>Не считайте себя выше других, а, наоборот, чтите другого выше себя. Делайте это из почтения ко Христу.

<sup>22</sup>Вы, жены, подчиняйтесь вашим мужьям, как Господу. <sup>23</sup>Ведь муж – глава своей жене, как и Христос – глава и Спаситель церкви – своего тела. <sup>24</sup>И как церковь подчиняется Христу, так и жены должны во всем подчиняться своим мужьям.

<sup>25</sup>А вы, мужья, любите ваших жен так, как Христос любит свою церковь. Он самого себя отдал за нее, <sup>26</sup>чтобы сделать ее святой, чтобы очистить ее водой и крещением словом, <sup>27</sup>чтобы она была сияющей, святой, беспорочной и незапятнанной церковью. <sup>28</sup>Точно так и мужья должны любить своих жен, любить, как свои собственные тела. Тот, кто любит свою жену, любит и самого себя. <sup>29</sup>Ведь нет такого, кто бы ненавидел свое тело, каждый питает свое тело и заботится о нем. Так и Христос заботится о церкви. <sup>30</sup>А мы члены Его тела. <sup>31</sup>Написано: «Человек да оставит своего отца и свою мать и соединится с женой. Двое станут одно».

<sup>32</sup>Это таинство относится также ко Христу и церкви. <sup>33</sup>Помните, что каждый муж должен любить свою жену, как самого себя, и жена должна уважать своего мужа.

<sup>34</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>35</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>36</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>37</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>38</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>39</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>40</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>41</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>42</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>43</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>44</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>45</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>46</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>47</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

## Дети света

<sup>8</sup>Когда-то вы были во мраке, но сейчас вы сами в Господе стали светом. <sup>9</sup>Живите как дети света. Плоды света – это всякое благое дело, праведность и истина. <sup>10</sup>Делайте то, что приятно Господу.

<sup>11</sup>Не имейте ничего общего с бесплод-

<sup>12</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>13</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.

<sup>14</sup>Будьте добры друг ко другу, проявляйте сострадание, прощайте друг друга, как и Христос простил вас.



## Дети и родители

**Б**Дети, будьте послушны своим родителям в Господе, это ваш долг.<sup>2,3</sup> «Чтите вашего отца и вашу мать, чтобы вы были счастливы и чтобы вам долго жить на земле» — это первая заповедь с обещанием.

<sup>4</sup>Отцы, не раздражайте ваших детей, но, наоборот, воспитывайте их, уча тому, в чем заключается воля Господа.

## Рабы и их хозяева

<sup>5</sup>Рабы, подчиняйтесь вашим земным хозяевам искренне, с уважением и страхом, как вы подчинялись бы и Христу. <sup>6</sup>Делайте это не только ради того, чтобы вам заслужить их доброе отношение, но делайте это как рабы Христа, от чистого сердца исполняющие волю Бога. <sup>7</sup>Служите от всего сердца, как вы служили бы Господу. <sup>8</sup>Вы знаете, что Господь вознаградит каждого по его делам, будь он раб или свободный.

<sup>9</sup>И вы, хозяева, также хорошо обращайтесь со своими рабами и не будьте к ним жестоки. Помните, что на небесах есть Господь — хозяин над ними и над вами, и Он не отдает предпочтения одним перед другими.

## Оружие Божье

<sup>10</sup>И в заключение хочу сказать: будьте сильны в Господе и помните, что источник вашей силы — Господь.

<sup>11</sup>Оденьтесь в полное вооружение

Божье, чтобы вы могли отразить атаки сатаны. <sup>12</sup>Мы боремся не против людей, а против духовных правителей и власти, против сил, господствующих в этом мрачном мире, — против духовной власти дьявола. <sup>13</sup>Возьмите поэтому оружие Бога, чтобы, когда злой день наступит, вы могли бы отразить все нападки и выдержать все испытания. <sup>14</sup>Стойте твердо и подпояштесь ремнем веры, наденьте броню праведности <sup>15</sup>и так же наденьте, как обувь, желание идти и нести Евангелие о мире. <sup>16</sup>А прежде всего возьмите щит веры, которым вы сможете отражать горящие стрелы дьявола. <sup>17</sup>Наденьте шлем спасения и возьмите духовный меч — Слово Божье. <sup>18</sup>Всегда молитесь духом, будьте постоянны в молитве за всех святых.

<sup>19</sup>Молитесь и обо мне, чтобы мне были даны нужные слова и чтобы я мог бесстрашно проповедовать тайны Евангелия, <sup>20</sup>посланником которого я и являюсь даже в этих кандалах. Молитесь о том, чтобы я говорил об этом как и должно, без страха.

<sup>21</sup>Тихик, наш дорогой брат и верный служитель Господа, расскажет вам обо всем и о том, как я здесь себя чувствую. <sup>22</sup>Для этого я и посылаю его к вам, чтобы вы узнали о нас и ободрились.

<sup>23</sup>Пусть у вас, братья, будет мир, любовь и вера от Бога Отца и Господа Иисуса Христа. <sup>24</sup>Милость всем, кто бесконечно любит нашего Господа Иисуса Христа.

# ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В ФИЛИППАХ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** Рим

**Время написания:** 60 или 61 год н.э.

**Содержание:** Павел находится в заключении в Риме и пишет письмо своим друзьям в Филиппах. Он благодарит за материальную поддержку, которую они ему оказали, и говорит о том, как для него важно их доверие. Он рассказывает о своей жизни в тюрьме и делится с ними мыслями о своем положении. Павел принадлежит Христу в жизни и смерти и во всем доверяется Его воле. Он желает, чтобы и его друзья в Филиппах тоже во всем положились на Господа, предупреждает их об опасности ложных учений, напоминая в то же время о великих возможностях, которыми располагает Бог.

**Основная мысль:** Письмо это личного характера, и через него красной нитью проходит тема радости. Мы можем радоваться в этом мире тому, что Бог любит нас. Даже смерть не преграда нашей радости со Христом. Ведь мы будем с Ним в вечности. Мы должны быть готовы умереть за нашу веру. Наша отчизна на небесах (3:20), и мы можем жить с мыслью об этом уже сейчас.

**1** Павел и Тимофей, служители Иисуса Христа, обращаются в Иисусе Христе ко всем святым, к руководителям церкви и к диаконам в Филиппах.

<sup>2</sup>Милость и мир вам от Бога, Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

## Благодарность Богу и молитва

<sup>3</sup>Я всегда благодарю Бога, вспоминая о вас. <sup>4</sup>Я всегда радуюсь, молясь о вас, <sup>5</sup>потому что вы с первого дня и доныне участвуете со мной в служении Евангелия. <sup>6</sup>Будьте уверены, что тот, кто начал в вас это доброе дело, доведет его до конца до дня пришествия Иисуса Христа. <sup>7</sup>У меня есть полное основание быть столь уверенным о вас, и вы всегда в моем сердце и теперь, в узах, где я не перестаю проповедовать Евангелие. Вы во всем разделяете со мной милость Божью. <sup>8</sup>Бог свидетель тому, как я люблю всех вас любовью Иисуса Христа.

<sup>9</sup>И я молюсь о том, чтобы ваша любовь возрастала, обогащалась знанием и углублялась в мудрости, <sup>10</sup>чтобы вы знали, в чем заключается лучшее для вас, чтобы вы были чисты и беспорочны в день прихода Христа,

<sup>11</sup>чтобы вы приносили плоды праведности, которая приходит в Иисусе Христе ради прославления и похвалы Богу.

## Для меня Христос – это жизнь.

<sup>12</sup>Хочу, чтобы вы знали, братья, что все, что произошло со мной, послужило на пользу в распространении Евангелия. <sup>13</sup>Сейчас всем в императорском дворце известно, что я нахожусь в заключении за веру в Иисуса Христа. <sup>14</sup>Видя мое положение, братья укрепились в вере в Господа и смелее и бесстрашнее, чем когда-либо, проповедуют слово Божье. <sup>15</sup>Правда и то, что некоторые проповедуют Христа из-за зависти и соперничества друг с другом, но другие проповедуют из самых добрых побуждений, <sup>16</sup>руководствуясь любовью. Они понимают какую миссию я несу. <sup>17</sup>Первые проповедуют Христа из эгоистичных побуждений, неискренне, желая доставить мне здесь, в заключении, лишь больше трудностей. <sup>18</sup>Ну что же? Ложные или искренние побуждения ими руководят, главное, что они говорят о Христе, и я рад этому.

Я не перестану радоваться, <sup>19</sup>зная, что



благодаря вашим молитвам и с помощью Духа Иисуса Христа все это послужит моему спасению.<sup>20</sup> Я надеюсь на то, что меня не за что будет судить. Я, как всегда, буду открыто прославлять Христа моим телом, будь то жизнью или смертью.<sup>21</sup> Для меня жизнь — это Христос и смерть — приобретение.<sup>22</sup> Если мне предстоит еще жить в теле, то для меня это значит плодотворно работать. Но что мне лучше выбрать, я не знаю.<sup>23</sup> Я стою на распутье: мне хочется уйти и быть со Христом; что лучше всего.<sup>24</sup> Но для вас лучше, чтобы я еще жил.<sup>25</sup> Я убежден в этом и знаю, что буду жить и продолжать мое служение, чтобы росла ваша радость, чтобы вы продвигались вперед в вере<sup>26</sup> и чтобы это мое пребывание с вами увеличивало вашу радость во Христе Иисусе.

<sup>27</sup>Что бы ни случилось, живите достойно Евангелия Христа. Увижу я вас или же до меня дойдут только слухи о вас, я буду знать, что вы непоколебимы, что среди вас единство, что вы плечом к плечу стоите твердо за евангельскую веру<sup>28</sup> и что вас не пугают противники. Это уже говорит им о том, что они погибнут, а вы будете спасены, и это заслуга не ваша, а Божья.<sup>29</sup> Вам было дано Христом не только верить в Него, но и страдать за Него.<sup>30</sup> Вы встречаете те же трудности, которые я встречал раньше и переносу сейчас.

### Подражание скромности Христа

**2**Если союз со Христом дает вам ободрение, если Его любовь утешает вас, если вы в общении с Духом и если это помогает вам с любовью и состраданием относиться к людям,<sup>2</sup> то дополните еще мою радость тем, чтобы у вас было единство. Живите одной любовью, одними мыслями и одними целями.<sup>3</sup> Не делайте ничего из эгоистичных или же из тщеславных побуждений. Будьте скромны и считайте других выше себя.<sup>4</sup> Руководствуйтесь не только своими интересами, но и интересами других.<sup>5</sup> Ваш образ мыслей должен быть таким же, как и образ мыслей Христа.

<sup>6</sup>Он по своей природе был Богом, но

Он не выставлял это напоказ,<sup>7а</sup> наоборот, унизил себя до того, что стал как раб, как один из нас.<sup>8</sup> Приняв подобие человека, Он был до смерти покорным, даже до смерти на кресте!<sup>9</sup> Поэтому Бог возвысил Его и сделал выше всех. Он дал Ему имя превыше всех имен.<sup>10</sup> И перед именем Иисуса преклонятся все на небесах, на земле и под землей.<sup>11</sup> Каждый язык признает во славу Бога Отца, что Христос есть Господь!

### Заботьтесь о вашем спасении

<sup>12</sup>Мои дорогие друзья, вы всегда были послушны, не только когда я был с вами, но и когда меня не было. Продолжайте с ответственностью и благоговением делать все возможное для вашего спасения,<sup>13</sup> потому что это сам Бог совершает в вас работу, пробуждая в вас и желание, и действия согласно своей воле.<sup>14</sup> Делайте все без жалоб и споров,<sup>15</sup> чтобы вам быть непорочными, чистыми и незапятнанными детьми Божиими среди этого развращенного и злого поколения. Вы сияете для него как звезды во вселенной,<sup>16</sup> живя по слову жизни, и я в день Христа буду радоваться тому, что все мои труды были не напрасны.<sup>17</sup> Даже если мне придется и отдать свою жизнь за вашу веру, я радуюсь вместе с вами.<sup>18</sup> Радуйтесь и веселитесь и вы со мной!

### Тимофей и Епафродит

<sup>19</sup>Господь Иисус дает мне надежду на то, что я скоро смогу послать к вам Тимофея, и надеюсь, что вести, которые он принесет о вас, ободрят меня.<sup>20</sup> У меня нет другого человека, который бы чувствовал такую ответственность за вас, как Тимофей.<sup>21</sup> Все заботятся в первую очередь о чем-то своем, а потом уж о том, что угодно Иисусу Христу.<sup>22</sup> Вы знаете, что Тимофей проявил свои качества на деле, он совершал служение Евангелия вместе со мной, как отец с сыном.<sup>23</sup> Я надеюсь поэтому послать его к вам, как только буду знать, что будет дальше со мной.<sup>24</sup> Господь дает мне уверенность в том, что я и сам тоже скоро буду у вас.

<sup>25</sup>Сейчас же я считаю нужным послать к вам обратно Епафродита, моего

брата, соратника и соратника, которого вы послали позаботиться обо мне. <sup>26</sup>Он хочет опять встретиться с вами, но его огорчает то, что до вас уже дошли слухи о его болезни. <sup>27</sup>Да, он был серьезно болен и почти при смерти, но Бог его помиловал, и не только его, но и меня, чтобы не добавлять печали к печали. <sup>28</sup>Поэтому я с еще большим желанием посылаю его к вам, и когда вы увидите его, к вам вернется ваша радость, и я буду меньше переживать о вас. <sup>29</sup>Примите его с радостью, как самого Господа и дорожите такими людьми, как он. <sup>30</sup>Он, рискуя своей жизнью, работал для Христа и оказывал мне помощь, которую вы тогда не могли мне оказать.

### Истинная праведность

**З** Братья, радуйтесь в Господе! Мне нетрудно писать об этом еще и еще раз, потому что в этом ваше убежище и защита.

<sup>2</sup>Берегитесь этих псов – злых людей, берегитесь проповедующих обрезание.

<sup>3</sup>Истинно обрезанные – это мы с вами, поклоняющиеся в Духе Божьем, прославляющие Иисуса Христа и не полагающиеся на что-то внешнее.

<sup>4</sup>Кстати, у меня были все основания полагаться на себя больше, чем у кого-либо другого. <sup>5</sup>Я был обрезан на восьмой день от рождения, происхожу из израильского народа, из племени Вениамина. Я еврей из евреев, и, говоря об исполнении закона, я фарисей. <sup>6</sup>Я ревностно преследовал церковь Христову и, если говорить с точки зрения законнической праведности, я беспорочен.

<sup>7</sup>Но все, что я считал преимуществом тогда, сейчас считаю пустым и ничемным. <sup>8</sup>Все ничтожно в сравнении с бесценным познанием моего Господа Иисуса Христа! Ради Него все остальное в мире потеряло для меня свою ценность, и все я отбросил прочь ради приобретения Христа, <sup>9</sup>ради того, чтобы быть с Ним и не иметь уже своей праведности по закону, но иметь праведность, которую человек получает от Христа, праведность, которая приходит от Бога по вере. <sup>10</sup>Я хочу

познать Христа и ту силу, что воскресила Его, я хочу разделить с Ним Его страдания и умереть, как Он, <sup>11</sup>чтобы и воскреснуть из мертвых, как Он воскрес.

### Идя к цели

<sup>12</sup>Я не приобрел еще всего этого и не считаю себя совершенным, но иду к цели, которую поставил передо мной Христос. <sup>13</sup>Братья, я еще не достиг этого, а лишь забывая все, что осталось позади, иду к тому, что впереди. <sup>14</sup>Я иду к цели, к награде и к чести наивысшего звания в Иисусе Христе. <sup>15</sup>Нам всем, духовно зрелым людям, следовало бы так смотреть на вещи. Если вы в чем-то мыслите иначе, то Бог вам все прояснит. <sup>16</sup>Но давайте все будем жить, основываясь на том, что мы уже знаем.

<sup>17</sup>Следуйте, братья, моему примеру, как это делают и другие, и возьмите за образец тех, кто уже живет так. <sup>18</sup>Как я вам говорил раньше и сейчас говорю со слезами на глазах: многие еще живут как враги Христова креста. <sup>19</sup>Они стоят на пути погибели, их бог – это их желудок, и то, чем они хвалятся, позорит их, все их мысли направлены на земное. <sup>20</sup>Наша родина на небесах, и оттуда придет наш Спаситель Иисус Христос. <sup>21</sup>Ему дана сила руководить всем, и этой силой Он изменит наши несовершенные тела так, что они будут подобны Его телу.

**4** Итак, возлюбленные мои, вы моя радость и мой венец, я люблю вас и хочу быть с вами, поэтому еще раз напоминаю: стойте твердо в Господе.

### Единство, радость и добродетель

<sup>2</sup>Я умоляю Еводию и Синтихию прекратить раздоры и примириться в Господе. <sup>3</sup>Я умоляю и тебя, мой соратник, помоги этим женщинам, они трудились для Евангелия, как это делали я, Клемент и другие, чьи имена записаны в книге жизни.

<sup>4</sup>Всегда радуйтесь в Господе, и я еще раз говорю: радуйтесь! Пусть все видят ваше доброе отношение к людям. Господь уже близко. <sup>6</sup>Не переживайте ни о чем, но поручайте в молитвах и с благодарностью ваши нужды Богу.



<sup>7</sup>Тогда мир Божий, превосходящий наше понимание, будет хранить ваши сердца и умы в Иисусе Христе.

<sup>8</sup>И наконец, братья, размышляйте только о том, что истинно, благородно, справедливо, чисто, что достойно любви и прекрасно, возвышенно, достойно похвалы – пусть это занимает ваши мысли. <sup>9</sup>Все, чему вы от меня научились, что получили от меня или что вы видели во мне, – все это пусть станет частью вашей жизни. И Бог мира будет с вами.

### **Благодарность за дары**

<sup>10</sup>Я искренне радуюсь в Господе тому, что вы вновь стали проявлять заботу обо мне. Да, вы заботились всегда, но у вас просто не было возможности показать это. <sup>11</sup>Я не говорю это потому, что я нуждаюсь в чем-либо, я уже научился быть довольным во всех обстоятельствах. <sup>12</sup>Я знаю, что такое нужда и что такое изобилие, знаю, что значит быть сытым и терпеть голод, что значит жить в достатке и что значит жить в нищете.

<sup>13</sup>Во Христе, который дает мне силы, я могу переносить все.

<sup>14</sup>Я благодарен вам за то, что вы

разделяете мои беды. <sup>15</sup>Вы, филиппийцы, помните, как в начале моего труда, когда я отправился из Македонии, ни одна церковь не оказала мне помощи и не принимала меня, кроме вашей. <sup>16</sup>Даже в Фессалоники вы послали мне помощь, когда я в этом нуждался. <sup>17</sup>Я говорю это не для того, чтобы воспользоваться вами для своей выгоды, но хочу, чтобы вы делали то, что будет служить к вашему же благу.

<sup>18</sup>Вы прислали мне через Епафродита даже больше, чем мне необходимо, и у меня сейчас все есть. Это как ароматное каждение в храме, как принятая жертва, приятная Богу. <sup>19</sup>Мой Бог восполнит в Иисусе Христе все ваши нужды из своих славных богатств! <sup>20</sup>Пусть нашему Богу и Отцу будет слава во веки веков. Аминь.

### **Заключительные приветствия**

<sup>21</sup>Приветствуйте в Иисусе Христе всех святых. Братья, которые находятся со мной, тоже передают вам приветы.

<sup>22</sup>Вам шлют приветы все святые, и особенно те, кто работает при императорском дворце.

<sup>23</sup>Пусть милость Господа Иисуса Христа будет со всеми вами.

# ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В КОЛОССАХ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** Рим

**Время написания:** 60 или 61 год н.э.

**Содержание:** Павел пишет из тюрьмы в Риме. Его письмо адресовано христианам, которых он никогда раньше не видел. Он лишь слышал о них в Ефесе во время своего второго миссионерского путешествия. Он озабочен тем, что, по слухам, эти христиане следуют традициям языческих религий, занимаются астрологией и во многом поддаются влиянию фанатичных иудеев. В результате этого Христос для них стал не Сыном Божиим, а существом, приравненным к ангелам. Павел пишет с целью восстановить правильное понимание Христа и доказывает, что Христос равен Богу и обладает теми же качествами, что и Бог (2:9). Он также дает советы относительно практической христианской жизни.

**Основная мысль:** Это письмо является одним из самых важных писем, написанных Павлом. Тут он подчеркивает, что Иисус Христос равен Богу, и предупреждает людей относительно ложных учений (2:8). В советах по поводу того, как христианину должно жить, Павел делает ударение на то, что у Бога есть для нас силы и возможности, которые мы можем использовать в своих нуждах.

**1** От Павла, апостола Иисуса Христа, избранного по воле Бога, и нашего брата Тимофея. <sup>2</sup>Святым и верным братьям во Христе в Колоссах.

Милость и мир вам от Бога – нашего Отца.

## Благодарность Богу за церковь в Колоссах

<sup>3</sup>Мы всегда в молитвах благодарим Бога – Отца нашего Господа Иисуса Христа – за вас, <sup>4</sup>потому что до нас доходят слухи о вашей вере в Иисуса Христа и о вашей любви ко всем святым. <sup>5</sup>Ваши вера и любовь порождены надеждой на то, что ожидает вас в небесах. Вы слышали раньше об этом в словах истины и в Евангелии, <sup>6</sup>которое пришло и к вам и которое распространяется и приносит плоды по всему миру и у вас с того дня, как вы впервые услышали истину о милости Божьей. <sup>7</sup>Вы узнали о ней от Елафраса, который верно служит Христу среди вас. <sup>8</sup>Он и рассказал нам о любви, что наполняет ваш дух.

## О личности и работе Христа

<sup>9</sup>С тех пор как мы о вас впервые услы-

шали, мы постоянно о вас молимся и просим, чтобы Бог дал вам знание Его воли, ясное мышление и духовную мудрость. <sup>10</sup>Мы молимся о том, чтобы вы жили достойно Господа и чтобы во всем угождали Ему, принося плоды ваших добрых дел и все ближе узнавая Его. <sup>11</sup>Его всемогущество вселит в вас силы и сделает вас выносливыми, терпеливыми и радостными, <sup>12</sup>и вы будете благодарить Отца, который призвал вас к свету вместе со всеми святыми. <sup>13</sup>Он избавил нас из владычества мрака и ввел в Царство своего любимого Сына. <sup>14</sup>Мы были выкуплены Его кровью, и наши грехи прощены.

<sup>15</sup>Он образ невидимого Бога, и Он был прежде всего. <sup>16</sup>Через Него было сотворено все на небе и на земле, все видимое и невидимое: будь то небесные престолы, правители или власти – все было сотворено Им и для Него. <sup>17</sup>Еще до того, как все было сотворено, Он уже существовал, и все существует и взаимодействует в Нем. <sup>18</sup>Он есть глава тела – Церкви, Он начало всего, Первый среди воскресших из мертвых, чтобы главенствовать над всем! <sup>19</sup>Все, чем обладает Бог, по воле Бога обитает



и во Христе. <sup>20</sup>Благодаря Его крови, пролитой на кресте, Бог примирил в Нем с собою все на небесах и на земле.

<sup>21</sup>Когда-то вы были врагами Бога, всегда готовыми на злые дела. <sup>22</sup>Но сейчас Бог примирил вас с собой тем, что Христос в своем земном теле прошел через смерть. Он принимает вас как святых, не имеющих ни малейшего пятна и вины; <sup>23</sup>главное, чтобы вы твердо и обоснованно продолжали верить, не изменяя надежде, которую вам дало Евангелие. Я, Павел, — служитель этого Евангелия, и я проповедую его всем живущим под небесами.

### Служение Павла церкви

<sup>24</sup>Я радуюсь, когда мне приходится страдать за вас. Если страданий Христа было недостаточно, то я дополняю их в моем теле и делаю это ради Него и ради церкви. <sup>25</sup>Я стал служителем Его церкви по поручению Бога. Он поручил мне представить вам Его Слово во всей Его целостности, не исключая ничего. <sup>26</sup>Его Слово прежде было тайной для людей из века в век и из поколения в поколение, а сейчас оно открывается святым. <sup>27</sup>Бог хотел открыть им то, какое сокровище заключено в этой тайне для вас, язычников: Христос в вас! Он ваша надежда и слава!

<sup>28</sup>Мы говорим о Нем, направляя и уча народ. Мы используем всю нашу мудрость, чтобы помочь вам быть зрелыми христианами. <sup>29</sup>Ради этого я как раз тружусь и борюсь всеми силами, которые получаю от Него и которые действуют во мне.

**2**Я хочу, чтобы вы знали, как много мне приходится страдать за вас, за лаодикийцев и за многих, кого я еще и не встречал лично. <sup>2</sup>Я хочу, чтобы это ободрило их, объединило в любви, чтобы они могли иметь глубокие и богатые познания о Христе — тайне Бога. <sup>3</sup>В Нем сокрыты все источники мудрости и знания. <sup>4</sup>Я говорю вам об этом, чтобы никто не смог обмануть вас своими лживыми словами. <sup>5</sup>Пусть меня и нет с вами физически, но духом моим я с вами, и меня радуют ваша

сплоченность и ваша твердая вера во Христа.

### Освобождение от человеческих установлений и жизнь во Христе

<sup>6</sup>Поэтому как вы познали Господа Иисуса Христа, так живите в Нем, <sup>7</sup>пускайте корни и растите в Нем. Пусть вера, которой вы были научены, набирает в вас силу, и не забываете быть всегда благодарными. <sup>8</sup>Смотрите, чтобы никто не поработил вас какой-либо ложной «мудростью», основанной на человеческих традициях и на земных понятиях, а не на Христе. <sup>9</sup>Во Христе вся полнота Бога воплотилась и живет в телесной форме, <sup>10</sup>а Христос, имеющий власть над всеми правителями и властями, живет в вас. <sup>11</sup>Вы были обрезаны в Нем, но не таким обрезанием, как все. Вы были освобождены от вашей греховной природы духовным обрезанием, совершенным Христом! <sup>12</sup>Вы были погребены вместе со Христом при крещении и воскрешены верой в силу Божию, поднявшую и Христа из мертвых. <sup>13</sup>Раньше вы были мертвы в ваших грехах и необрезанной греховной природе, но Бог оживил вас с Иисусом Христом. Он простил все наши грехи, <sup>14</sup>зачеркнув все предписания закона, которые заставляли нас чувствовать себя виновными; Он все это пригвоздил ко кресту. <sup>15</sup>Бог обезоружил правителей и начальников, предав их осуждению и позору, и, силой креста одержал над ними торжественную победу.

<sup>16</sup>Пусть никто не осуждает вас за то, что вы едите и что вы пьете, или за несоблюдение каких-то религиозных праздников или суббот. <sup>17</sup>Все это давалось прежде лишь как отблеск того, что должно было наступить, сама же суть и основа всего — Иисус Христос. <sup>18</sup>Не допускайте, чтобы те, кто надевает на себя маску ложного смирения и поклоняется ангелам, похитили у вас награду. Такие люди питают свою надменность своими человеческими вымыслами. <sup>19</sup>Они потеряли связь с главой — Христом, управляющим всем телом, члены которого связаны воедино и которое растет так, как ему повелевает Бог.

## Новая жизнь во Христе

<sup>20</sup>Если вы умерли со Христом для земных соблазнов, то почему же вы по-прежнему живете, будучи связаны такими земными правилами, как: <sup>21</sup>«этого не делай», «того не ешь», «к этому не прикасайся»? <sup>22</sup>Все это лишь человеческие правила и понятия, которые рано или поздно потеряют свою силу. <sup>23</sup>Может, они и создают видимость чего-то мудрого, но, в результате, человек проявляет своеволие, прикрываясь ложной скромностью и строгим контролем над своим телом, на самом же деле в нем нет никакой силы для того, чтобы одержать победу над страстями и злыми мыслями.

## «Прежний» и «новый» человек

**З**Итак, если вы воскресли со Христом, то стремитесь к небесному, туда, где Христос сидит по правую руку от Бога. <sup>2</sup>Обращайте ваши мысли к небесному, а не к земному. <sup>3</sup>Вы умерли для мира, и ваша жизнь сейчас лишь со Христом в Боге. <sup>4</sup>Когда ваша жизнь — Христос придет, тогда и вы будете вместе с Ним во всей славе.

<sup>5</sup>Поэтому умертвите в себе все, что еще принадлежит к греховной природе: разврат, все мерзости, страсть, злые желания и зависть — все это не что иное, как то же самое идолопоклонство, <sup>6</sup>и вызывает гнев Божий на тех, кто Ему противится. <sup>7</sup>Когда-то вы тоже жили всем этим, <sup>8</sup>но сейчас настало время избавиться от гнева, ярости, злобы, клеветы и сквернословия. <sup>9</sup>Не лгите друг другу, ведь вы уже отказались от вашей прежней жизни со всеми ее обычаями. <sup>10</sup>Вы «оделись» в новую природу, обновленную истинным знанием и являющуюся образом самого Создателя. <sup>11</sup>В этой природе уже не существует ни грека, ни иудея, ни обрезанного, ни необрезанного, ни язычника, ни скифа, ни раба, ни свободного, но все и во всем Христос.

<sup>12</sup>Поэтому как избранные святые и любимые Богом «оденьтесь» в сострадание, доброту, смирение, мягкость в обращении с людьми, терпение.

<sup>13</sup>Будьте снисходительны друг ко другу и прощайте друг другу все ваши обиды.

Прощайте так, как Господь вас простил, <sup>14</sup>и помните, что превыше всего стоит любовь, которая объединяет все в одно совершенное единство. <sup>15</sup>Пусть вашими сердцами руководит мир Христа, так как вы члены одного тела и призваны к миру. Будьте благодарны. <sup>16</sup>Пусть в вас во всем Его богатстве живет Слово Христа, когда вы учите, наставляете друг друга или когда вы с благодарностью Богу поете псалмы, гимны и духовные песни. <sup>17</sup>Что бы вы ни делали и ни говорили, делайте все во имя Господа Иисуса, благодаря через Него Бога Отца.

## Христианская семья

<sup>18</sup>Жены, подчиняйтесь вашим мужьям, как это следует делать христианкам. <sup>19</sup>Мужья, любите ваших жен и не будьте к ним суровы. <sup>20</sup>Дети, будьте послушны вашим родителям во всем, потому что это приятно Господу. <sup>21</sup>Отцы, не раздражайте ваших детей и не разочаровывайте их. <sup>22</sup>Рабы, подчиняйтесь вашим земным хозяевам во всем, делая это не ради того, чтобы заслужить их благорасположение, подчиняясь лишь тогда, когда те смотрят на вас, но делайте это искренне и в благоговении перед Господом. <sup>23</sup>Что бы вы ни делали, делайте от всего сердца, как если бы вы делали это для Господа, а не для людей. <sup>24</sup>Помните о том, что и награда ваша будет от Господа, потому что вы служите Христу, а не кому-либо другому. <sup>25</sup>Тот, кто поступает неправильно, будет наказан, у Бога нет предпочтения одних перед другими.

**4**И вы, хозяева, поступайте со своими слугами справедливо и правильно, помня о том, что и у вас есть Хозяин на небесах.

## Советы

<sup>2</sup>Неустанно молитесь, бодрствуйте и всегда будьте благодарны. <sup>3</sup>Молитесь и о нас, чтобы Бог открыл двери для нашей вести, чтобы нам и в дальнейшем проповедовать тайну о Христе, за что я и нахожусь сейчас в кандалах. <sup>4</sup>Молитесь о том, чтобы я мог говорить людям понятно и как должно. <sup>5</sup>Проявляйте мудрость, общаясь с



неверующими, дорожите временем.<sup>6</sup> Говорите с людьми мудро, чтобы слова ваши были приправлены солью, и чтобы вы знали, как и что отвечать людям.

### Приветствия

<sup>7</sup>Обо мне вам все расскажет Тихик, дорогой брат и так же, как и я, служитель Господа.<sup>8</sup> Я посылаю его к вам, чтобы вы узнали об обстоятельствах, в которых мы находимся, и чтобы он ободрил вас.<sup>9</sup> Он придет к вам с Онисимом, нашим верным и дорогим братом, он ведь тоже один из вас. Они расскажут вам обо всем, что здесь происходит.

<sup>10</sup>Вам передает привет Аристарх, он тоже находится со мной в заключении. Передает приветы вам и Марк, двоюродный брат Варнавы, я уже писал вам о нем; если он будет у вас, то проявите к нему гостеприимство.<sup>11</sup> Вам передает приветы и Иисус, которого все называют Иустом. Они, пожалуй, единственные иудеи среди моих соратников, работающих для

Царства Божьего, и приносящих мне утешение и отраду.

<sup>12</sup>Епафрас, один из вас и служитель Иисуса Христа, тоже передает вам приветы. Он всегда усердно молится о вас, чтобы вы были непоколебимы в следовании тому, что Бог хочет от вас, чтобы вы возрастали духовно и чтобы росла ваша вера.<sup>13</sup> Я свидетель того, что он очень усердно работает для вас, для лаодикийцев и для христиан в Иераполе.<sup>14</sup> Вам передают приветы наш дорогой врач Лука и Димас.

<sup>15</sup>Передайте и мои приветы братьям в Лаодикии, Нимфану и общине, что собирается в его доме.

<sup>16</sup>Когда вам будет прочитано это письмо, передайте его в Лаодикию, чтобы его прочитали и там, и вы, в свою очередь, прочитайте письмо, написанное церкви в Лаодикии.<sup>17</sup> Архипу передайте, чтобы он довел до конца служение, порученное ему Господом.

<sup>18</sup>Я, Павел, дописываю это приветствие своей рукой. Помните о моих узах. Милость со всеми вами.

# ПЕРВОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В ФЕССАЛОНИКАХ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** город Коринф

**Время написания:** 50 или 51 год н.э.

**Содержание:** Во время второго миссионерского путешествия Павел посетил город Фессалоники. Но долго ему там пробыть не довелось, он вынужден был уйти из-за сильного преследования христиан (Деян. 17:1-9). Прибыв через Афины в Коринф, Павел узнал от Тимофея о стойкости, которую, несмотря на все преследования, проявляли христиане этого города. Павел пишет, чтобы ободрить их и утешить, а также напомнить им об истине. Он учит христиан, говоря им о Боге, о Христе, о Духе Святом и о христианском образе жизни, но в первую очередь напоминает им о том, что Иисус Христос должен возвратиться. Очевидно, в то время существовало представление, что умершие уже не увидят возвращения Христа, но Павел утверждает, что мертвые воскреснут (4:16).

**Основная мысль:** Павел утешает новообращенных христиан в Фессалониках и заверяет их в том, что Бог с нами во всех трудностях и что окончательная победа будет за нами. Это произойдет, когда Иисус возвратится опять с небес, чтобы забрать нас туда, где мы будем всегда с ним (4:17). Это помогает нам переживать гонения и дает силы жить так, чтобы в наш адрес не могли высказать никакого обвинения.

**1** От Павла, Силы и Тимофея — церкви в Фессалониках.

Милость и мир вам от Бога Отца и Господа Иисуса Христа!

## Благодарность Богу за веру фессалоникийцев

<sup>2</sup>Мы всегда в молитвах благодарим Бога за всех вас, <sup>3</sup>постоянно помня о том, что вы делаете по вашей вере и вашей любви, зная о вашем терпении в надежде на нашего Господа Иисуса Христа. <sup>4</sup>Бог любит вас, братья, и мы знаем, что Он избрал вас!

<sup>5</sup>Наше Евангелие пришло к вам не только как слова, но в нем была сила и Святой Дух, и многие знамения подкрепляли нашу проповедь. <sup>6</sup>И вы стали подобны нам и Господу, приняв Радостную Весть в страданиях, но с радостью, данной вам Святым Духом. <sup>7</sup>Вы стали образцом для верующих в Македонии и Ахании, и <sup>8</sup>весть Господа, таким образом, распространилась от вас не только в Македонии и Ахании, но и повсюду. Нам уже не приходится и говорить в церквах о вашей вере; <sup>9</sup>нам

уже другие рассказывают о том, что принесло вам наше посещение, как вы оставили идолов и обратились к живому и истинному Богу, чтобы служить Ему <sup>10</sup>и ожидать с небес Его Сына Иисуса, которого Он воскресил из мертвых и который избавит и нас от приближающегося суда.

## Служение Павла в Фессалониках

**2** Братья, вы знаете, что наше посещение было не напрасным. <sup>2</sup>Нам пришлось пережить много страданий и унижений в Филиппах, но Бог дал нам смелость проповедовать Его Евангелие, невзирая на трудности. <sup>3</sup>В нашем призыве нет никакой лжи и никаких нечистых побуждений, и мы не пытаемся вас обмануть. <sup>4</sup>Наоборот, мы говорим как люди, избранные Богом для проповеди Евангелия. Мы стремимся угодить не людям, а Богу. <sup>5</sup>Вы знаете, что мы никогда не льстим, и у нас нет корыстных побуждений, Бог этому свидетель; <sup>6</sup>нам не нужна слава ни от вас, ни от кого бы то ни



было. <sup>7</sup>Будучи апостолами, мы, может быть, и имеем право претендовать на вашу помощь, но мы вас не обременяли, а, наоборот, нежно заботились о вас, как мать заботится о маленьких детях. <sup>8</sup>Мы любим вас так сильно, что готовы разделить с вами не только Евангелие Божье, но и саму нашу жизнь, — так вы нам дороги. <sup>9</sup>Вы помните, братья, как мы трудились и какие трудности нам приходилось встречать. Проповедуя у вас Божье Евангелие, мы работали до изнурения день и ночь, чтобы ничем вас не обременять. <sup>10</sup>Вы и Бог свидетели тому, что мы, находясь среди вас, христиан, во всем поступали свято и правильно и за нами нет никакой вины. <sup>11</sup>Вы знаете, что мы обращались с вами так, как отец обращается со своими детьми: <sup>12</sup>ободряли вас, утешали и учили вас жить достойной жизнью перед Богом, призвавшим вас в свое Царство и в свою славу.

### Пример христиан в Иудее

<sup>13</sup>Мы всегда благодарим Бога и за то, что, когда вы приняли Слово Божье, услышанное от нас, вы приняли его не как человеческую выдумку, а таким, каково оно и есть, — как Слово Божье, мощно действующее в вас, верящих. <sup>14</sup>Вы, братья, последовали примеру церкви Божьих в Иудее, живущих в Иисусе Христе: вы испытали от жителей вашей страны те же гонения, что и эти церкви от иудеев. <sup>15</sup>Иудеи убили Господа Иисуса, пророков, а нас они выгнали. Они противники Бога и враги людей, <sup>16</sup>потому что пытаются помешать нам говорить язычникам о спасении. Тем самым они лишь дополняют свои грехи, но время окончательного гнева Бога уже настало.

### Желание Павла вновь навестить церковь

<sup>17</sup>Братья, мы были разлучены с вами на некоторое время, разлучены телом, но не душой и предпринимали все возможное, чтобы вас увидеть. <sup>18</sup>Я, Павел, направлялся к вам даже несколько раз, но сатана препятствовал нам. <sup>19</sup>Ведь кто еще может быть нашей надеждой, нашей радостью, нашим венцом победы перед Господом Ии-

сусом, если не вы! <sup>20</sup>Вы слава наша и радость наша!

**3** Когда мы уже не могли больше ждать возможности посетить вас, то решили остаться в Афинах одни, <sup>2</sup>а к вам послали Тимофея, нашего брата и сотрудника в проповеди Евангелия Христа, чтобы ободрить и укрепить вас в вашей вере, <sup>3</sup>чтобы никто из вас не начал сомневаться в истине, под давлением трудностей. Трудности ведь являются нашей участью, и вы это знаете. <sup>4</sup>Когда мы были с вами, то говорили о том, что нас будут преследовать. И как вы видите, так оно и случилось. <sup>5</sup>По этой причине, когда я не мог уже больше ожидать, я послал Тимофея узнать о вашей вере. Я боялся, что искушитель вас искушает настолько сильно, что вы можете отказаться от вашей веры, и все наши труды окажутся напрасными.

### Добрые вести

<sup>6</sup>Но Тимофей, возвратившись от вас, принес добрые вести о вашей вере и любви. Он рассказал нам о том, что вы всегда с радостью вспоминаете нас и также хотели бы опять увидеть нас, как и мы вас. <sup>7</sup>Вы, братья, ободрили нас тем, что укрепляете веру вашу во всех трудностях. <sup>8</sup>Когда ваша вера тверда, тогда и мы полны жизни. <sup>9</sup>Как нам отблагодарить Бога за вас в ответ на ту радость, которую вы нам доставили? <sup>10</sup>Мы молимся день и ночь о том, чтобы опять встретиться с вами и пополнить то, чего еще недостает в вашей вере.

<sup>11</sup>Пусть же сам наш Бог и Отец и наш Господь Иисус откроет нам путь к вам! <sup>12</sup>Пусть Господь наполнит вас такой любовью друг ко другу и к окружающим, какой Он наполнил и нас! <sup>13</sup>Пусть Он укрепит вас, чтобы вы могли быть непорочными и святыми перед нашим Богом и Отцом, когда Господь Иисус возвратится со всеми святыми.

### Жизнь угодная Богу

**4** И сейчас, братья, когда вы уже научились от нас жить так, чтобы

жизнь ваша была угодна Богу, мы умоляем вас ради Господа Иисуса: продолжайте так жить. <sup>2</sup>Вы помните, какие наставления от Господа Иисуса мы вам давали.

<sup>3</sup>Бог хочет, чтобы вы были святы. Пусть среди вас не будет разврата и безнравственности, <sup>4</sup>учитесь властвовать над своим телом и своими желаниями, чтобы вам быть святыми и достойными чести. <sup>5</sup>Не идите на поводу ваших страстей, как это делают язычники, не знающие Бога. <sup>6</sup>Никто пусть не причиняет зла своему брату и не злоупотребляет его доверием. За все такие грехи человек понесет наказание от Бога, и мы вас об этом уже предупреждали. <sup>7</sup>Бог ведь призвал нас не к нечистоте, а к святой жизни. <sup>8</sup>И кто пренебрегает этими наставлениями Бога, тот отвергает тем самым не человека, а Бога, который дал вам Святого Духа.

<sup>9</sup>Думаю, что нам нет больше нужды писать вам о братской любви, вы сами были научены Богом любить друг друга. <sup>10</sup>Мы знаем, что вы любите всех братьев в Македонии. Хотим лишь пожелать вам успеха в христианской жизни. <sup>11</sup>Старайтесь жить спокойно, занимаясь каждый своим делом и работая своими руками, как мы вам уже и раньше говорили. <sup>12</sup>Живите так, чтобы ваша жизнь вызывала уважение окружающих, и чтобы вам не быть зависимыми от других.

### Пришествие Господа

<sup>13</sup>Братья! Не хотел бы я оставить вас в незнании относительно тех, кто умер, чтобы вы не скорбели о них, как скорбят неверующие, не имеющие надежды на жизнь за гробом. <sup>14</sup>Мы верим в то, что Иисус умер, и что Он вновь воскрес, и что через Иисуса Бог воскресит и тех, кто умер с верой в Него. <sup>15</sup>Сам Господь сказал нам, и мы теперь говорим это вам, что мы, которые будем еще в живых к тому времени, когда придет Господь, все равно не опережим тех, кто к этому моменту уже умрет. <sup>16</sup>Господь сам придет с небес, и Его приход возвестит голос архангела, громкий, как труба Божья, и умершие с верой во Христа воскреснут первыми.

<sup>17</sup>Потом и мы, живые, будем подняты с земли и присоединимся к ним в облаках, встретим в небесах Господа и уже всегда с той поры будем с Ним. <sup>18</sup>Ободряйте друг друга этими словами.

### Не спите

**5** Братья, нам нет нужды писать вам о сроках и временах. <sup>2</sup>Вы и сами знаете, что день Господа придет неожиданно, как вор ночью. <sup>3</sup>Люди будут говорить «мир и безопасность», но внезапно их постигнет беда, как родовые схватки неожиданно застигают женщину, и тогда никто из них не избежит гибели.

<sup>4</sup>Но вы, братья, достаточно осведомлены, чтобы день этот не застиг вас внезапно, как вор. <sup>5</sup>Вы все сыны света и дня. У нас нет ничего общего с ночью или с тьмой, <sup>6</sup>поэтому не будем спать, как многие это делают. Бодрствуйте и будьте готовы. <sup>7</sup>Те, кто спит, — спят ночью, и те, кто пьянствуют, напиваются ночью. <sup>8</sup>Но если мы принадлежим дню, то давайте же не будем терять контроль над собой, а оденемся, как в броню, в веру и любовь, и, как шлем, наденем на голову надежду на спасение. <sup>9</sup>Бог предназначил нам не суд в день Его гнева, а спасение благодаря Господу Иисусу Христу. <sup>10</sup>Он умер за нас, чтобы нам, окажемся мы к тому дню среди умерших или среди живых, соединиться с Ним и получить Его жизнь. <sup>11</sup>Поэтому продолжайте ободрять и укреплять друг друга.

### Проявляйте любовь. Не угашайте огонь Духа

<sup>12</sup>Мы обращаемся к вам, братья, с просьбой: проявляйте уважение к тем, кто так тяжело трудится среди вас и кто возглавляет вашу общину и руководит вашей церковью. <sup>13</sup>Проявляйте любовь к ним и уважайте работу, которую они совершают. Будьте в мире друг с другом. <sup>14</sup>Мы умоляем вас, братья, предупреждайте тех, кто не хочет трудиться; ободряйте и утешайте нетвердых в вере и боязливых;



помогайте слабым; будьте терпеливы и снисходительны ко всем. <sup>13</sup>Никто пусть не платит никому злом за зло, но будьте всегда добры друг ко другу и ко всем.

<sup>16</sup>Всегда радуйтесь, <sup>17</sup>постоянно молитесь, <sup>18</sup>будьте благодарны Богу за все обстоятельства, потому что именно в этом состоит воля Божья относительно вас, если вы пребываете в Иисусе Христе. <sup>19</sup>Не угашайте огонь Духа, <sup>20</sup>не пренебрегайте даром пророчества, <sup>21</sup>но все проверяйте. Дорожите добром <sup>22</sup>и избегайте зла.

### Заключительные пожелания

<sup>23</sup>Итак, пусть Бог мира освятит вас, чтобы ваши дух, душа и тело были совершенно беспорочными, когда придет Господь Иисус Христос. <sup>24</sup>Тот, кто вас призвал, верен и выполнит то, что Он обещал.

<sup>25</sup>Братья, молитесь о нас. <sup>26</sup>Приветствуйте всех братьев святым поцелуем. <sup>27</sup>Я прошу вас перед Господом, прочитайте это письмо всем братьям! <sup>28</sup>Пусть с вами будет благодать Господа Иисуса Христа.

# ВТОРОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ХРИСТИАНАМ В ФЕССАЛОНИКАХ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** город Коринф

**Время написания:** 51 год н.э.

**Содержание:** Христиане в Фессалониках знали, что Иисус придет на нашу Землю взять к себе тех, кто верит Ему, но все равно их мучили какие-то сомнения. Возможно, первое письмо Павла к ним не было понято, возможно, кем-то ложно истолковано; не исключено также, что сильные преследования христиан породили сомнения в их среде. Павел заверяет их в своем втором письме, что Иисус действительно возвратится для того, чтобы дать утешение нам, верящим в Него, и чтобы осудить тех, кто преследует нас. День суда не наступит неожиданно: перед этим днем должны произойти определенные события (2:3). Зная о том, что Иисус должен скоро возвратиться, нам остается жить так, чтобы никто не мог ни в чем нас упрекнуть.

**Основная мысль:** На протяжении всего письма проводится мысль о том, что Бог одержит победу над злом. Может быть, верящим в Бога и приходится сейчас страдать, но нас ожидает приготовленная для нас награда, а тех, кто не хочет подчиняться Богу, ожидает наказание. Мы должны жить так, чтобы нашей жизнью был прославлен Бог. Однако среди христиан есть люди, которые в ожидании скорого возвращения Иисуса прекратили работать и превратились в тунеядцев. Павел осуждает такое поведение и говорит, что тот, кто не работает, не имеет права и на пропитание. Павел предупреждает в этом письме о ложных учениях, которые всегда угрожают церкви.

**1** От Павла, Силы и Тимофея.  
Церкви в Фессалониках, живущей верой в Бога, нашего Отца, и Господа Иисуса Христа.

<sup>2</sup>Мир вам и благодать от Бога Отца и Господа Иисуса Христа!

## В ожидании Дня Господа

<sup>3</sup>Мы всегда благодарим Бога за вас, братья, потому что ваша вера постоянно растет и любовь, которую вы проявляете друг ко другу, неизменно увеличивается. <sup>4</sup>Мы с гордостью говорим во всех Божьих церквях о вашем терпении и о вере, которую вы проявили во всех преследованиях и трудностях. <sup>5</sup>Все это свидетельство тому, что Бог судит справедливо и что в конце концов вы будете приняты Им как достойные граждане Божьего Царства, за которое вы и страдали. <sup>6</sup>Бог справедлив, и Он оплатит наказанием тем, кто причиняет вам горе, <sup>7</sup>а нам с вами, перенесшим такие труд-

ности, Он даст покой. Это произойдет тогда, когда Господь Иисус придет с небес в пламени огня и с могущественными ангелами. <sup>8</sup>Он накажет всех тех, кто не познал Бога и был непослушен Евангелию нашего Господа Иисуса Христа. <sup>9</sup>Они будут наказаны вечной гибелью: будут навсегда отделены от Господа и Его величия и могущества. <sup>10</sup>Это произойдет в день, когда Он придет, чтобы быть прославленным среди своего святого народа и среди всех, кто верит; среди вас, потому что вы поверили нашему свидетельству.

<sup>11</sup>Помня об этом, мы постоянно молимся о вас, чтобы Бог увидел вас достойными вашего призвания и чтобы своей силой Он успешно довел до конца то, что начал в вас по своей любви, — дело спасения по вере в Него. <sup>12</sup>Мы молимся о том, чтобы имя нашего Господа Иисуса было прославлено в вас, а вы были прославлены в Нем, по



милости нашего Бога и Господа Иисуса Христа.

### Беззаконник и пришествие Иисуса Христа

**2** Мы просим вас, братья, не сомневаться в том, что Господь Иисус Христос придет, чтобы забрать нас к себе. <sup>2</sup>Пусть вас не смущают никакие пророчества, вести, слухи или письма, якобы написанные нами, которые говорят, что Господь уже пришел. <sup>3</sup>Смотрите, чтобы вас никто не ввел в заблуждение: день этот не придет до тех пор, пока не произойдет отступление от Бога и не раскроется полностью человек беззакония, осужденный на погибель. <sup>4</sup>Он будет идти против всего святого, что называют Богом и чему поклоняются, он даже займет место в храме Божьем и будет выдавать себя за Бога.

<sup>5</sup>Разве вы не помните, что, когда я был у вас, я говорил вам об этом? <sup>6</sup>Теперь вы знаете, что сдерживает этого человека: его время еще не настало. <sup>7</sup>Но тайная сила и план беззакония уже в действии, и тот, кто пока еще сдерживает все это, будет делать это лишь до тех пор, пока ему не будет велено отойти в сторону. <sup>8</sup>Тогда беззаконник проявит себя. Но Господь Иисус своим дыханием лишит его всякой власти и погубит его своим пришествием. <sup>9</sup>Приход беззаконника — это дело сатаны. Он будет действовать, являя огромную силу, ложные знамения и чудеса. <sup>10</sup>Люди с легкостью впадут в заблуждение, и его примут те, кто не захотел полюбить истину и получить через нее спасение. <sup>11,12</sup>Бог допустит таким людям поверить лжи, чтобы те, кто не верят истине и отдались злу окончательно, жили в заблуждении до самого суда.

### Будьте тверды

<sup>13</sup>Нам следует всегда благодарить Бога за вас, братья. Господь любит вас, потому что Он еще от начала избрал вас ко спасению через освящающую работу Духа и через вашу веру истине. <sup>14</sup>Он призвал вас к этому, когда мы

проповедовали вам весть Евангелия, чтобы вы разделили славу нашего Господа Иисуса Христа. <sup>15</sup>Поэтому, братья, стойте твердо и будьте верны учению, которое мы вам передали в словах и в письмах.

<sup>16</sup>Пусть наш Господь Иисус Христос и Бог Отец, который любит нас и который благодатно дает нам такую светлую надежду и ободрение, <sup>17</sup>утешит ваши сердца и укрепит вас на добрые дела и добрые слова.

### Молитесь о нас

**3** И в заключение, братья, просим вас: молитесь о нас, чтобы весть Господа быстро распространялась нами и завоевывала сердца людей так, как она завоевала ваши сердца. <sup>2</sup>Молитесь о том, чтобы мы были защищены от беспорядочных и хитрых людей: ведь не все еще стойки в вере. <sup>3</sup>Господь верен, и Он укрепит и защитит вас от дьявола. <sup>4</sup>Мы же уверены, что вы будете твердо стоять в Господе и продолжать делать то, что мы вам повели. <sup>5</sup>Пусть Господь направит ваши сердца к любви Божьей и терпению у Христа.

### Не бездельничайте

<sup>6</sup>Мы повелеваем вам, братья, во имя Господа Иисуса Христа: не общайтесь с братьями, которые впустую проводят время и не живут согласно учения, которое вы получили от нас. <sup>7</sup>Вы и сами знаете, как вам следовать нашему примеру. Мы не проводили время празднично, когда находились у вас, <sup>8</sup>и не жили ни на чьем иждивении, наоборот, мы работали день и ночь, чтобы не быть в тягость никому из вас. <sup>9</sup>Мы поступали так несмотря на то, что имели полное право на помощь от вас, но мы хотели показать вам пример. <sup>10</sup>Когда мы были у вас, то оставили вам правило: «Кто не работает, тот и не ест».

<sup>11</sup>Однако некоторые среди вас бездельничают, нигде не работают и тратят время впустую. <sup>12</sup>Мы повелеваем таким во имя Господа Иисуса Христа начать зарабатывать себе на

пропитание. <sup>13</sup>А что касается вас, братья, вы также не прекращайте делать то, что положено. <sup>14</sup>Обратите особое внимание на того, кто не следует указаниям, которые мы даем вам в этом письме. Не общайтесь с таким человеком, чтобы ему стало стыдно за свое поведение. <sup>15</sup>Но при этом не считайте его врагом или чужим, а предупреждайте как брата.

### **Заключительные приветствия**

<sup>16</sup>Пусть сам Господь мира дает вам мир всегда и во всем. Господь да будет с вами!

<sup>17</sup>Я, Павел, дописываю эти приветы своей рукой, так я делаю во всех письмах как знак, что это письмо от меня.

<sup>18</sup>Пусть благодать Господа Иисуса Христа будет со всеми вами!



# ПЕРВОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ТИМОФЕЮ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** неизвестно, возможно Рим

**Время написания:** 64 год н.э.

**Содержание:** Это письмо написано Павлом в конце его жизни. Павел пишет своему соратнику Тимофею, с которым он работал вместе в Ефесе, где Тимофей теперь должен был помочь местной церкви в решении ее проблем. Проблемы этой церкви заключались в разногласиях по поводу того, что же есть истина, как проводить богослужение, как должно осуществляться руководство общиной и как следует жить христианину. Павел ободряет Тимофея, чтобы тот не переставал помогать ефесянам, строго придерживаясь правильного учения, которое тот узнал через Павла и других учеников Христа. Павел советует ему жить так, чтобы его жизнь всегда доставляла радость Богу; говорит также о качествах, необходимых служителям церкви, и об их обязанностях.

**Основная мысль:** Исключительно важно, чтобы наша вера строилась на правильном основании. Павел говорит о том, что необходимо прежде всего во всем руководствоваться истиной. Лишь имея знания, мы можем быть защищены от ложных учений. Наша жизнь должна соответствовать тому, во что мы верим, чтобы у дьявола не было оснований обвинять нас. Павел говорит и о том, насколько важно для общины иметь верного, преданного делу служения руководителя.

**1** Павел, апостол Иисуса Христа, призванный Богом, нашим Спасителем, и Иисусом Христом – нашей надеждой.

<sup>2</sup>Моему верному сыну в вере Тимофею.

Благодать и мир тебе от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа.

## Предупреждение о ложных учениях

<sup>3</sup>Как я уже предупреждал тебя, отправляясь в Македонию, предупреждаю еще раз: оставайся в Ефесе и останавливай тех, кто распространяет ложные учения. <sup>4</sup>Запрещай им заниматься выдумыванием каких-то теорий и бесконечным исчислением своего происхождения. Это не способствует успеху работы Божьей, а лишь порождает противоречия, тогда как дело Божье строится на вере. <sup>5</sup>Цель нашей проповеди – любовь, которая исходит из чистого сердца, добрая совесть и искренняя вера. <sup>6</sup>А оставив все это, некоторые стали заниматься

бессмысленными разговорами. <sup>7</sup>Они хотят быть учителями закона, но сами не разбираются в том, о чем они говорят, чему учат и что так упрямо утверждают.

<sup>8</sup>Мы знаем, что закон хорош, если им правильно пользоваться. <sup>9</sup>Мы знаем также, что закон существует не для праведных, а для нарушителей закона и для возмутителей, для безбожников и грешников, для противников веры, для тех, кто поднимает руку на своего отца или мать, для убийц, <sup>10</sup>для занимающихся развратом и другими извращениями, для работорговцев, лжецов, лжесвидетелей и всех, кто занимается тем, что противоречит здравому учению <sup>11</sup>и не соответствует Евангелию благословенного Бога, Евангелию, доверенному в свое время и мне.

## Павел в служении Христу

<sup>12</sup>Я благодарю Господа нашего Иисуса Христа, дающего мне силы, за то, что Он счел меня достойным доверия и поручил мне свое служение. <sup>13</sup>Когда-то

я проклинал и жестоко преследовал христиан, но ко мне была проявлена милость, потому что я действовал по незнанию и неверию. <sup>14</sup>А милость нашего Господа была проявлена ко мне во всем ее богатстве, с верой и любовью, что сокрыта в Иисусе Христе.

<sup>15</sup>Поверь и прими мои слова: Иисус пришел в этот мир, чтобы спасти грешников, самый худший из которых — я. <sup>16</sup>Ради этого ко мне и была проявлена такая милость, чтобы на мне, худшем из грешников, Иисус Христос смог показать свое безграничное терпение и чтобы, видя это, другие тоже поверили и получили вечную жизнь. <sup>17</sup>Так пусть же вечному Царю, бессмертному, невидимому и единому Богу, будет честь и слава навеки! Аминь.

<sup>18</sup>Тимофей, сын мой, я пишу тебе эти наставления, помня о пророчествах, которые были сказаны о тебе; я хочу, чтобы ты, следуя им, мог вести святую борьбу, <sup>19</sup>оставался твердым в вере и сохранил чистую совесть. Некоторые ее потеряли, и тогда их вера потерпела крушение. <sup>20</sup>Среди них Именей и Александр, которых я предал сатане, чтобы они научились жить не богохульствуя.

### Указания относительно богослужений

**2** Я прошу тебя прежде всего, постоянно молиться, взывать к Богу, ходатайствовать, просить и благодарить Его за всех людей: <sup>2</sup>за царей, находящихся у власти, чтобы у нас была возможность жить мирно и спокойно в благочестии и святости. <sup>3</sup>Такие молитвы содействуют добру и приятны Богу, нашему Спасителю, <sup>4</sup>ведь Он хочет, чтобы все люди были спасены и знали истину. <sup>5</sup>Бог один и единственный посредник между Богом и человеком — это человек Иисус Христос. <sup>6</sup>Он отдал самого себя ради искупления всех людей, Он свидетельство Бога миру, данное в свое время. <sup>7</sup>Для этого я и был избран вестником, апостолом и учителем истинной веры для язычников, и я говорю вам правду, не лгу.

<sup>8</sup>Я хочу, чтобы люди, оставив споры,

сомнения и гнев, поднимали чистые руки в молитве.

<sup>9</sup>Женщинам следует одеваться скромно и прилично; пусть они украшают себя не сложными прическами, золотом, драгоценностями и дорогой одеждой, <sup>10</sup>а добрыми делами, которыми и следует заниматься всякой женщине, которая посвятила себя Богу. <sup>11</sup>Пусть женщины учатся тихо, в полной покорности. <sup>12</sup>Я не позволяю женщине учить или же руководить мужчинами, ей не следует господствовать в церкви. <sup>13</sup>Ведь первым был сотворен Адам, а потом Ева, <sup>14</sup>и обманут был не Адам, а женщина, именно она поддалась лжи и согрешила. <sup>15</sup>Но на женщину возложена особенная обязанность быть матерью, и Бог спасает ее, если она живет в вере, истине, любви и добродетели.

### Руководители и помощники

**3** Похвально, когда человек стремится быть руководителем церкви. <sup>2</sup>Но следите, чтобы руководитель был человеком, которого не за что осуждать: верным своей жене, сдержанным, умеющим держать себя в руках, пользующимся уважением, гостеприимным, хорошим учителем, <sup>3</sup>не злоупотребляющим вином, не грубым, но мягким в обращении с людьми, не участвующим ни в каких спорах и не имеющим любви к деньгам. <sup>4</sup>Он должен также хорошо руководить своей семьей, чтобы дети уважали его и делали то, что он им говорит. <sup>5</sup>Ведь если кто-либо не может справиться со своей семьей, то как он сможет руководить церковью Божьей? <sup>6</sup>Руководителя не следует выбирать из новообращенных: такой человек может возгордиться, и тогда он будет осужден за то же, что и дьявол. <sup>7</sup>О нем должны хорошо отзываться окружающие, чтобы ему не оказаться опозоренным и не попасть в ловушку дьявола.

<sup>8</sup>То же самое касается и диаконов — его помощников. Они должны быть уважаемыми людьми, искренними, не пристрастными к вину и бескорыстными. <sup>9</sup>В них должны сочетаться ис-



тинная вера и чистая совесть. <sup>10</sup>Вначале этих людей следует проверить, и, если против них не будет выдвинуто никаких обвинений, тогда они могут выполнять служение диаконов.

<sup>11</sup>Жены диаконов и диаконисы тоже должны пользоваться уважением и не заниматься сплетнями, но быть сдержанными и пользоваться во всем доверием.

<sup>12</sup>Диакон должен быть верен своей жене, должен хорошо управлять своими детьми и домашними. <sup>13</sup>Те, кто хорошо выполняет свое служение, показывают тем самым, насколько сильна его вера в Иисуса Христа.

<sup>14</sup>Я надеюсь скоро быть у вас и пищу вам эти указания для того, <sup>15</sup>чтобы, если я задержусь, вы знали, как людям следует вести себя в доме Божьем, который есть церковь живого Бога, основа и утверждение истины. <sup>16</sup>Велика тайна нашей веры: «Бог пришел в теле, был оправдан Духом, на Него смотрели все ангелы, о Нем проповедовали среди народов, мир принял Его верой, и в славе Он был взят от земли».

## Наставления Тимофею

**4** Дух ясно говорит о том, что в последнее время многие оставляют веру, будут следовать учению хитрых лжецов и верить духам заблуждения. <sup>2</sup>Такие учения придут через лицемеров с прожженной совестью, <sup>3</sup>которые запрещают людям жениться, запрещают употреблять те или иные виды пищи, созданной Богом для того, чтобы верующие и знающие истину ели с благодарностью. <sup>4</sup>Все сотворенное Богом хорошо, и все, что принимается с благодарностью, не может быть отвергнутым, <sup>5</sup>потому что оно освящено молитвой и словом Бога.

<sup>6</sup>Если ты, Тимофей, будешь говорить об этом братьям, то будешь хорошим служителем Иисуса Христа, верным истине и учению, которому ты следовал. <sup>7</sup>Не трать время на бессмысленные сплетни, а развивай в себе жизнь, угодную Богу. <sup>8</sup>В физической тренировке есть определенная польза, но она не так уж велика, а жизнь, угодная

Богу, принесет нам пользу и в этой, и в вечной жизни. <sup>9</sup>На мои слова ты можешь положиться, прими их и так живи. <sup>10</sup>Мы трудимся и боремся потому, что надеемся на живого Бога, Спасителя всех людей, а особенно тех, кто верит Ему.

<sup>11</sup>Говори людям и учи их этому. <sup>12</sup>Не позволяй никому смотреть на тебя с пренебрежением из-за твоей молодости. Будь для христиан примером в словах, в жизни, любви, вере и чистоте. <sup>13</sup>Читай вслух из Писаний, проповедуй и учи до тех пор, пока я не приду. <sup>14</sup>Не заглушай в себе дары, которые были предсказаны тебе пророчески и даны по молитве руководителей церкви с возложением рук.

<sup>15</sup>Будь усерден в твоём служении, отдавайся ему полностью, чтобы все видели твой успех. <sup>16</sup>Следи за собой и за тем, чему ты учишь. Будь верен этому учению, и если ты так будешь поступать, то спасешь и себя, и тех, кто слушает тебя.

## Обязанности перед людьми

**5** Не делай грубых замечаний пожилым, обращай с ними так, как ты обращался бы со своим отцом. К молодым относись как к братьям, <sup>2</sup>к пожилым женщинам относись как к матери, а к молодым девушкам относись как к сестрам, чтобы во всех твоих отношениях была чистота. <sup>3</sup>Заботься о тех вдовах, которые действительно находятся в нужде. <sup>4</sup>Если же у вдовы есть дети или внуки, то им следует показать свою веру на деле, заботясь о своей семье и своих родителях. Так хочет Бог. <sup>5</sup>Истинная и одинокая вдова надеется на Бога и молится Ему день и ночь, прося о помощи. <sup>6</sup>Но если женщина, оставшаяся вдовой, живет ради своего удовольствия, то ее можно считать погибшей, хоть она и жива. <sup>7</sup>Говори людям об этом, чтобы потом их не в чем было обвинять. <sup>8</sup>Кто не заботится о своих родственниках или о своей семье, тот отрекся от веры и на самом деле, хуже неверующего.

<sup>9</sup>Вдову нельзя брать на попечение церкви, если ей не исполнилось шести-

десяти лет и если она не была верна своему мужу, <sup>10</sup>а только если вдова известна своими добрыми делами, воспринимала к себе в дом странников, помогала тем, кому трудно, и по-прежнему посвящает себя различным добрым делам.

<sup>11</sup>Молодых вдов в такой список не включай, потому что, когда их физические желания становятся сильнее их посвящения Христу, они опять выходят замуж. <sup>12</sup>Они сами же навлекают на себя осуждение, когда нарушают свое первоначальное решение. <sup>13</sup>Кроме того, поскольку они не работают, часто у них появляется привычка бессмысленно проводить время, ходить из дома в дом, сплетничать и нарушать покой в семьях. <sup>14</sup>Поэтому я советую молодым вдовам лучше выходить замуж, иметь детей, вести домашнее хозяйство и не давать врагу повода к злословию. <sup>15</sup>Некоторые из них уже оставили свою веру и пошли за сатаной.

<sup>16</sup>Если же у кого-либо из верующих есть родственники, они должны помогать им, чтобы они не были дополнительным бременем для церкви. А церковь должна заботиться о тех, кто действительно нуждается в помощи.

<sup>17</sup>Руководители церкви, хорошо ведущие работу, заслуживают похвалу, особенно те, кто проповедует или учит. <sup>18</sup>В Писании говорится: «Не закрывай рта волю, молотящему зерно», и: «Тот, кто трудится, достоин своей награды».

<sup>19</sup>Руководителей церкви не обвиняй в чем-либо, если это обвинение не будет поддержано двумя или тремя свидетелями. <sup>20</sup>Согрешающим делай замечание перед всеми открыто, чтобы это было уроком и другим.

<sup>21</sup>Я убедительно прошу тебя перед Богом, перед Иисусом Христом и перед всеми избранными ангелами: прими эти указания и следуй им нелицеприятно, не отдавая предпочтения никому.

<sup>22</sup>Не спеши в выборе руководителей и помощников, не возлагай ни на кого рук поспешно, не участвуя в грехах других, старайся быть без вины во всем.

<sup>23</sup>Советую тебе пить не только воду,

но ради желудка и ради твоих частых недомоганий пей немного вина.

<sup>24</sup>Учти, что грехи некоторых людей настолько очевидны, что они навлекают на себя суд еще прежде определенного времени. Но есть и такие грехи, которые сразу и не видны, они откроются позже. <sup>25</sup>То же самое касается и добрых дел, одни добрые дела видны сразу, а другие будут обнаружены позже.

**6** Рабы пусть относятся с уважением к своим хозяевам, чтобы ни имя Бога, ни наше учение не были опорочены. <sup>2</sup>Рабы, у которых хозяева христиане, не должны показывать им меньше уважения, потому что они их братья. Наоборот, они должны служить еще лучше, потому что служат своим дорогим братьям-христианам. Этому ты должен учить и к этому призывать людей.

### Ложное учение и истинное богатство

<sup>3</sup>Кто учит ложному учению и не согласен со здравыми наставлениями нашего Господа Иисуса Христа о жизни, угодной Богу, <sup>4</sup>тот заносчив и знаний у него на самом деле никаких нет. У него есть лишь нездоровое желание спорить и вести праздные дебаты, что приводит к упрямству, соперничеству, клевете на других, недобрым подозрениям <sup>5</sup>и постоянным разногласиям, в которых участвуют лишь люди, потерявшие здравое суждение и истину: для них вера стала лишь способом наживы.

<sup>6</sup>Великое приобретение быть благочестивым и довольным. <sup>7</sup>Ведь мы ничего не принесли с собой в этот мир и ничего не можем взять с собой из этого мира. <sup>8</sup>Мы должны быть довольны, если у нас есть одежда и пропитание. <sup>9</sup>Те же, кто стремится разбогатеть, попадают в ловушку и становятся жертвой бессмысленных и опасных желаний, которые терзают людей до тех пор, пока не приведут их к гибели. <sup>10</sup>Любовь к деньгам – это корень всех зол. Есть много людей, которых любовь к деньгам заставила предать свою веру и принесли им мно-



го страданий.

### Наказ Павла Тимофею

<sup>11</sup>Ты, Тимофей, человек Божий и поэтому должен избегать всего этого. Стремись к совершенной вере, любви, терпению, мягкости в обращении с людьми. <sup>12</sup>Сражайся за веру, стремясь к высшей награде вечной жизни, к которой ты призван и о которой засвидетельствовал перед многими свидетелями. <sup>13</sup>Я завещаю тебе перед Богом, дающим всему жизнь, и перед Иисусом Христом, который без страха свидетельствовал перед Понтием Пилатом: <sup>14</sup>будь верен своему призванию и исполняй все безукоризненно вплоть до того самого дня, когда придет наш Господь Иисус Христос. <sup>15</sup>Он придет в день, назначенный Богом, благословенный и единый, Царь царей и Господь господствующих, <sup>16</sup>единственный бессмертный, обитающий в неприступном свете, которого никто не видел и не может видеть. Ему

принадлежит слава и могущество навсегда! Аминь.

<sup>17</sup>Богатых предупреждай, чтобы они не гордились и не надеялись на свое богатство: оно ненадежно. Пусть лучше надеются на Бога, щедро дающего нам все необходимое для нашего благополучия. <sup>18</sup>Учи их делать добро и обогащаться добрыми делами, быть щедрыми и делиться с другими своим богатством. <sup>19</sup>Таким образом, они соберут себе сокровища, которые станут основанием их будущего, и смогут достичь вечной жизни.

<sup>20</sup>Тимофей, храни чистое учение, которое тебе передали. Не занимайся пустыми разговорами и не трать время на бесполезные споры и лжеучения, которые часто ошибочно называют знанием. <sup>21</sup>К сожалению, некоторые только ими и заняты, но это лишь уводит их дальше и дальше от веры.

Пусть благодать будет всегда с тобой.

## ВТОРОЕ ПИСЬМО ПАВЛА ТИМОФЕЮ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** предположительно Рим

**Время написания:** 66 год н.э.

**Содержание:** Это письмо, вероятно, последнее из всех писем Павла. Оно адресовано Тимофею, с которым Павел в прошлом вместе работал. Это письмо личного характера. Павел говорит о своих глубоко личных чувствах, о своем твердом убеждении в том, что скоро его жизнь закончится и что Бог приготовил для него в небесах вечную жизнь (1:10-12). Он размышляет о верности Бога по отношению к нему на протяжении стольких лет, и особенно в трудные годы, когда люди оставляли истину и переставали признавать Христа Господом. Он еще раз советует Тимофею быть твердым в вере, невзирая на приближающиеся преследования.

**Основная мысль:** Главной темой письма является всемогущество Бога и Его власть над всем существующим. Пусть волнения в мире и увеличиваются, но Бог знает и видит все, а у тех, кто доверяет ему, нет нужды бояться. Павел исповедует и лично свою веру (4:6-8), описывает свою борьбу за истину и говорит, что в конце пути он получит награду от Бога.

**1** Павел, апостол Иисуса Христа, избранный Богом, согласно Его обещанию о жизни в Иисусе Христе.

<sup>2</sup>Моему дорогому сыну Тимофею.

Благодать, милость и мир от Бога Отца и нашего Господа Иисуса Христа.

### Благодарность Богу

<sup>3</sup>День и ночь молясь о вас, я благодарю Бога, которому служу так, как это делали и мои праотцы, — с чистой совестью. <sup>4</sup>Я вспоминаю твои слезы и очень хочу увидеть тебя: эта встреча очень обрадовала бы меня. <sup>5</sup>Я слышал о твоей искренней вере: так верили и твоя бабушка Лоиди, и твоя мать Евника, и убежден, что их вера живет и в тебе. <sup>6</sup>Поддерживай в себе дар, который ты получил по милости Бога, когда я возлагал руки на тебя. <sup>7</sup>Бог ведь дал нам не дух страха, а дух силы, любви и самообладания. <sup>8</sup>Поэтому не бойся говорить о Господе и не стыдись того, что я нахожусь в заключении за Него. Наоборот, разделяя со мной страдания, полагайся на силу Божью, которую Он даст нам в гонениях за Евангелие. <sup>9</sup>Бог спас нас и призвал нас

к святой жизни не по нашим заслугам, но по своей милости и для своей цели в Иисусе Христе еще до начала мира, <sup>10</sup>и мы увидели эту незаслуженную милость, когда пришел Спаситель Иисус Христос, который уничтожил смерть. Он через Евангелие дал начало новой жизни и бессмертию, <sup>11</sup>и я был избран вестником, апостолом и учителем этого Евангелия. <sup>12</sup>За это я и страдаю сейчас, но не стыжусь этого, потому что знаю, в кого я верю, и знаю, что Он сохранит то, что мне доверил до дня своего возвращения.

<sup>13</sup>Дорожи всем, что ты слышал от меня, и пусть это будет для тебя образцом правильного учения, прими его в вере и любви к Иисусу Христу.

<sup>14</sup>Пусть Дух Святой, живущий в тебе, поможет тебе сберечь то доброе, что было тебе доверено.

<sup>15</sup>Все в Азии оставили меня, включая Фигелла и Ермогена; тебе это известно.

<sup>16</sup>Пусть Господь проявит милость к дому Онисифора, ведь он так часто ободрял меня и ему не было стыдно того, что я нахожусь в кандалах. <sup>17</sup>Когда он был в Риме, то старательно разыскивал меня и нашел. <sup>18</sup>Пусть же Гос-



подь помилует его в день своего пришествия. Ты хорошо знаешь, как он помог мне в Ефесе.

### Работа и страдание ради Евангелия

**2**Сын мой, твоя сила в благодати, которую мы получаем от Иисуса Христа. <sup>2</sup>Проповедуй то, о чем ты слышал от меня при множестве свидетелей, проповедуй тем, кто, в свою очередь, способен учить других. <sup>3</sup>Переноси страдания вместе с нами, как добрый воин Иисуса Христа. <sup>4</sup>Никакой солдат не связывает себя гражданскими делами, для него главное угодить своему командиру, <sup>5</sup>и никакой спортсмен не получит своей награды, если будет нарушать правила соревнования. <sup>6</sup>Крестьянин, который трудится в поле, должен первым получить долю собранного урожая. <sup>7</sup>Подумай о том, что я говорю, и Господь поможет тебе понять все это.

<sup>8</sup>Постоянно помни Иисуса Христа — потомка Давида, воскресшего из мертвых согласно Евангелию, <sup>9</sup>за которое я страдаю и за которое меня, как преступника, заковали в кандалы. Но Слово Божье заковать в кандалы невозможно! <sup>10</sup>Поэтому я готов перетерпеть все ради избранных Богом, чтобы и им получить спасение и вечную славу, которую даст им Иисус Христос. <sup>11</sup>Верьте словам: «Если мы умерли с Ним, то будем и жить с Ним. <sup>12</sup>Если нам и приходится сейчас терпеть, то помните, что будем и царствовать с Ним. Если мы откажемся от Него, то и Он откажется от нас. <sup>13</sup>Но если даже мы и не будем верны Ему, то Он все равно будет верен нам, потому что Он не может изменить самому себе.

### Служитель, одобренный Богом

<sup>14</sup>Напоминай всем об этом. Предупреждай христиан, прося от Божьего имени, чтобы они не занимались обсуждением бессмысленных вопросов. Это ведет к большему замешательству и лишь приносит вред тем, кто слушает.

<sup>15</sup>Делай все возможное, чтобы выдержать любую проверку, будь как

работник, правильно передавший истину и которого не в чем упрекнуть.

<sup>16</sup>Избегай пустых разговоров, потому что те, кто этим занимается, отдаляются все дальше и дальше от Бога.

<sup>17</sup>Учение таких людей распространяется как инфекция. Среди них уже оказались и Именей, и Филит. <sup>18</sup>Они далеко отошли от истины и даже говорят, что воскресение мертвых уже произошло, подрывая тем самым во многих людях веру. <sup>19</sup>Но твердое основание Бога непоколебимо. На нем стоит печатать с надписью: «Господь знает своих» и: «Каждый, кто исповедует имя Господа, должен оставить все злое».

<sup>20</sup>Ты знаешь, что в каждом большом доме есть утварь не только из серебра и золота, но и из дерева и глины. Некоторая посуда имеет почетное назначение, а некоторая нет. <sup>21</sup>Если человек оставит все свои грехи, то он будет использован как сосуд почетного назначения, будучи очищен и полезен Господу в любом добром деле.

<sup>22</sup>Избегай всяких порочных желаний, свойственных юности. Стремись к праведности, вере, любви и миру и делай это вместе со всеми, кто искренне обращается к Господу. <sup>23</sup>Не вмешивайся ни в какие бессмысленные и глупые споры, ты знаешь, что они порождают только разногласия.

<sup>24</sup>Служитель Господа не должен спорить, наоборот, он должен относиться по-доброму ко всем, должен уметь учить и быть терпеливыми.

<sup>25</sup>Если кто-то мешает ему в его деле, он должен уметь мягко сделать этим людям замечание в надежде на то, что Бог простит их, что они узнают истину,

<sup>26</sup>одумаются и не попадут в ловушку дьявола, который пленил их и заставляет исполнять свою волю.

### Безбожие последнего времени

**3**Знай, что в последнее время будет очень трудно. <sup>2</sup>Люди станут эгоистичны, будут находиться в постоянной погоне за наживой, станут самолюбивы, горды, самонадеянны, будут злоупотреблять доверием других,

будут непослушны своим родителям, неблагодарны, откажутся от всего святого,<sup>3</sup>от любви, от прощения, будут говорить о других только плохое, ими будут владеть неводержанность, грубость, ненависть к добру,<sup>4</sup>бесчестие, равнодушие, надменность, они будут любить удовольствия больше, чем Бога.<sup>5</sup>Благочестие будет для них лишь внешней формой, на самом же деле они будут отрицать его силу. Не имей с такими людьми ничего общего.<sup>6</sup>Они лестно будут прокладывать себе дорогу в дома людей, чтобы потом обольстить несчастных женщин, которые обременены грехом и идут на поводу всевозможных желаний,<sup>7</sup>всегда учатся и никак не могут научиться.<sup>8</sup>Как Ианний и Иамврий делали все вопреки тому, что говорил Моисей, так и эти люди поступают вопреки истине. Они не рассуждают здраво и идут фактически, против христианской веры.<sup>9</sup>Но им уже осталось немного, их грех будет разоблачен перед всеми, как это было и в случае с людьми, противившимися Моисею.

### Наказ Павла Тимофею

<sup>10</sup>Ты знаешь все о моем учении и о том, как я живу, о моих целях, вере, терпении, любви, стойкости,<sup>11</sup>о преследованиях, о страданиях, о том, что произошло со мной в Антиохии, в Иконии и Листре, и о всех других бедствиях. Но Бог избавил меня от всего.<sup>12</sup>Все, кто хочет жить в согласии со своей верой в Иисуса Христа, будут преследуемы.<sup>13</sup>А злые люди и учителя лжи будут лишь все глубже и глубже погрязать в обмане сами и обманывать других.<sup>14</sup>Ты же будь верен тому, чему был научен и в чем был убежден, ты ведь знаешь, кто тебя учил.<sup>15</sup>Ты с детства знаешь Писания, а они способны сделать тебя мудрым и готовым для спасения через веру в Иисуса Христа.<sup>16</sup>Все Писание вдохновлено Богом и полезно для преподавания, для исправления ошибок, для возрастания в праведности,<sup>17</sup>чтобы Божий человек был совершенен и готов для каждого доброго дела.

**4**Я повелеваю тебе в присутствии Бога и Иисуса Христа, который будет судить живых и мертвых, когда придет в своем Царстве: <sup>2</sup>проповедуй Слово! Будь готов делать это в любое время, исправляя, указывая на ошибки, ободряя и терпеливо учи. <sup>3</sup>Скоро наступит такое время, когда люди не захотят и слушать здравого учения. Они будут идти на поводу своих собственных желаний, приглашать и выслушивать разных учителей, которые будут говорить им лишь то, что они сами захотят слушать. <sup>4</sup>Вместо истины они будут слушать выдуманные людьми теории. <sup>5</sup>Но ты никогда не теряй голову, переноси все трудности, выполняй служение евангелиста и исполняй все свои обязанности.

<sup>6</sup>Моя жизнь – это уже жертва на алтаре, и мне осталось совсем немного. <sup>7</sup>Я хорошо боролся, прошел свой путь и сохранил веру,<sup>8</sup>и сейчас для меня приготовлен венец победителя, который Господь, праведный Судья, даст мне в определенный Им день, и не только мне, но и всем, кто ожидает Его прихода.

### Личные советы и просьбы

<sup>9</sup>Постарайся прийти ко мне поскорей,<sup>10</sup>потому что Димас оставил меня. Он предпочел блага этого мира и ушел в Фессалоники; Крискент ушел в Галатию, а Тит – в Далматию. <sup>11</sup>Со мной остался только Лука. Когда придешь, возьми с собой и Марка, он во многом помогает мне в моем служении. <sup>12</sup>Я посылаю Тихика в Ефес. <sup>13</sup>Когда будешь идти ко мне, принеси, пожалуйста, мой плащ, я забыл его в Троаде у Карпа, и захвати книги, особенно мои личные.

<sup>14</sup>Кузнец Александр причинил мне много вреда, пусть Господь сам воздаст ему по его делам. <sup>15</sup>Ты тоже остерегайся его, потому что он сильный противник нашей проповеди.

<sup>16</sup>Когда мне в первый раз предоставилась возможность выступить в свою защиту, никто не пришел, чтобы меня поддержать, и все меня оставили. Пусть это не будет им вменено в вину. <sup>17</sup>Но Господь был рядом со мной и дал мне



силы, чтобы через мои уста была проповедана добрая весть так, чтобы ее могли услышать язычники и чтобы я был избавлен из этой львиной пасти.

<sup>18</sup>Господь и в дальнейшем избавит меня от всех нападок и приведет меня в свое Небесное Царство. Пусть же Ему будет слава вовеки. Аминь.

### **Заключительные приветствия**

<sup>19</sup>Передай привет Прискилле и Акиле, а также семье Онисифора. <sup>20</sup>Ераст остался в Коринфе, а Трофима я оставил в Мелите. <sup>21</sup>Постарайся прибыть сюда до зимы. Тебе передают приветы Еввул, Пуд, Лин, Клавдий и все братья.

<sup>22</sup>Пусть Господь будет твоим духом. Благодать со всеми вами.

# ПИСЬМО ПАВЛА ТИТУ

**Автор:** апостол Павел  
**Место написания:** неизвестно  
**Время написания:** 65 год н.э.

**Содержание:** Павел пишет Титу, с которым он раньше вместе трудился. Тита попросили остаться на Крите, чтобы помочь вновь образовавшейся там общине. В его обязанности входило найти хороших руководителей и обучить членов общины основам христианской веры. Павел говорит о том, какие требования должны быть предъявлены к новым руководителям, и дает советы их помощникам; он также говорит о возможных трудностях и о том, как их преодолеть.

**Основная мысль:** Павел подчеркивает, насколько важно жить согласно христианским принципам. Когда нас окружают враждебность и ложь, в нашей жизни должен быть виден Бог и то, что мы можем достичь по Его милости. Жизнь может сказать гораздо больше, чем слова.

**1** Павел, служитель Бога и апостол Иисуса Христа, посланный, чтобы приводить избранных к вере и знанию истины, <sup>2</sup>которая дает надежду на вечную жизнь с Богом. Бог обещал нам вечную жизнь с самого начала, а Он никогда не лжет. <sup>3</sup>Когда назначенное время подошло, Он объявил о своих планах через проповедь, которая была доверена мне по повелению Бога — нашего Спасителя.

<sup>4</sup>Титу, моему сыну, разделяющему со мной одну и ту же веру.

Милость и мир от Бога Отца и Спасителя Иисуса Христа.

## Обязанности Тита на Крите

<sup>5</sup>Как ты помнишь, я оставил тебя на Крите для того, чтобы ты то, что было начато, довел до конца и назначил руководителей церкви в каждом городе, как я тебе велел. <sup>6</sup>Руководитель должен быть без малейшей вины в прошлом, верный своей жене; его дети тоже должны быть верными Богу, воспитанными и послушными. <sup>7</sup>Ему доверена работа Божья, и за ним не должно быть ничего сомнительного. Он не должен быть властным, раздражительным, склонным к пьянству, агрессивным, преследующим корыстные цели. <sup>8</sup>Наоборот, ему следует быть гостеприимным, непорочными, хорошо владеющим собой, поступать по правде; он должен быть порядоч-

ным и дисциплинированным человеком. <sup>9</sup>Он должен быть верен истине и опираться на нее, чтобы учить других и раскрывать замыслы противников истины.

<sup>10</sup>Есть много людей, а особенно среди иудеев, которые занимаются пустыми разговорами и обманывают других. <sup>11</sup>Их надо непременно остановить, потому что они ради своих личных интересов развращают целые семьи, уча тому, чему они не должны учить.

<sup>12</sup>Даже один из их же пророков сказал: «Все критяне — лжецы, грубые, ленивы и обжоры». <sup>13</sup>И это верно. Поэтому строго наставляй их, чтобы их вера была разумной, <sup>14</sup>чтобы они не обращали внимания на иудейские выдумки и правила, которые противоречат истине. <sup>15</sup>Для чистых все чисто, но для людей испорченных нет ничего чистого, потому что их ум и совесть испорчены. <sup>16</sup>Они заявляют, что знают Бога, но своими делами они отвергают Его. Они непримиримы, непослушны и бесполезны для всякого доброго дела.

## Правила для общины

**2** Ты должен учить тому, чего требует здравое учение. <sup>2</sup>Учи пожилых людей быть сдержанными и серьезными, чтобы они умели владеть собой и во всем показывали пример веры, любви



и терпения. <sup>3,4</sup>Советуй пожилым женщинам быть почтительными, не заниматься сплетнями и не пить много вина. Они должны учить молодых любить своих мужей и детей, <sup>5</sup>уметь владеть собой и жить так, чтобы за ними не было никакой вины; заниматься домашними делами, быть добрыми и послушными своим мужьям, чтобы Божье Слово не было опорочено.

<sup>6</sup>Пусть молодые люди учатся владению собой. <sup>7</sup>Делай добро и ты сам, тогда ты будешь для них примером. Проявляй в твоём учительстве достоинство, серьезность, <sup>8</sup>умей говорить разумно, чтобы противникам не в чем было нас обвинить.

<sup>9</sup>Учи рабов быть послушными своим хозяевам во всем, чтобы они старались угодить им и не обсуждали их в разговорах, <sup>10</sup>не крали у своих хозяев, но чтобы проявили себя как люди, на которых можно положиться. Пусть они поступают так, чтобы все видели, как прекрасно учение нашего Спасителя.

<sup>11</sup>Милость Божья, дающая спасение, открыта для всех. <sup>12</sup>Она учит нас отвечать «нет» безбожию и земным страстям, учит нас владеть собой и жить в этом мире честно и угодно Богу, <sup>13</sup>ожидая осуществления благословенной надежды – славного пришествия великого Бога и Спасителя Иисуса Христа. <sup>14</sup>Христос отдал себя, чтобы избавить нас от всех беззаконий и очистить нас, чтобы мы стали Его народом, жаждущим делать добро.

<sup>15</sup>Этому ты должен учить, к этому призывать и наставлять людей на правильный путь. Делай это со властью и не позволяй никому смотреть на тебя с пренебрежением.

### Делай добро

**3** Напоминай людям о том, что они должны подчиняться правительству

и властям и быть всегда готовыми выполнить всякое доброе дело. <sup>2</sup>Учи их также не злословить друг на друга, но проявлять дружелюбие, взаимопонимание и не ставить себя выше других.

<sup>3</sup>Мы тоже когда-то были непослушны, обмануты и поработены всевозможными страстями и удовольствиями. Нашу жизнь наполняли злоба и зависть, мы ненавидели других, и нас тоже ненавидели. <sup>4</sup>Но Бог, наш Спаситель, проявил к нам любовь, <sup>5</sup>спас нас не за наши заслуги, а по своей милости. Он омыл нас в возрождении и обновлении Святым Духом, <sup>6</sup>которого щедро дал нам в Спасителе Иисусе Христе. <sup>7</sup>Мы были оправданы по Его милости, у нас появилась надежда, и мы стали наследниками вечной жизни. <sup>8</sup>На эти слова ты можешь полагаться, и я хочу, чтобы ты говорил об этом, чтобы те, кто уже отдали себя Богу, посветили себя добрым делам. Это принесет пользу и им и другим.

<sup>9</sup>Избегай глупых дебатов, ненужных споров о происхождении и о законе: это пользы не приносит и совершенно не нужно. <sup>10</sup>Того, кто чинит разделения, предупреди раз, другой, но больше времени на него не трать. <sup>11</sup>Такой человек уже полностью потерял свой ориентир, грешит и осудил таким образом сам себя.

### Личные советы и просьбы

<sup>12</sup>Как только я пошлю к тебе Артема или Тихика, приходи ко мне в Никополь, я решил там перезимовать.

<sup>13</sup>Помоги, пожалуйста, юристу Зене и Аполлосу в их путешествии, позаботься о том, чтобы у них было все необходимое. <sup>14</sup>Учи верующих деланию добра и удовлетворению необходимых нужд других, чтобы их жизнь не оказалась бесплодной.

<sup>15</sup>Все, кто находятся сейчас со мной, передают тебе приветы. Привет всем любящим нас. Благодать Бога пусть будет со всеми вами.

# ПИСЬМО ПАВЛА ФИЛИМОНУ

**Автор:** апостол Павел

**Место написания:** Рим

**Время написания:** 60 или 61 год н.э.

**Содержание:** Раб Онисим принадлежал хозяину-христианину в Колоссах, но сбежал от него в Рим. Здесь он встретил Павла и тоже стал христианином. Павел пишет его хозяину Филимону и просит принять Онисима, причем не только как раба, но уже и как брата-христианина. В стихе 11 встречается игра слов – Онисим значит «полезный».

**Основная мысль:** Несмотря на то что письмо так коротко, оно весьма поучительно для нас. Во-первых, мы узнаем о том, насколько глубоко христианство проникло во все слои общества. Бог любит всех, включая и сбежавшего раба. Кем бы ни был человек, поверивший Иисусу, он становится новым творением. Вторая важная мысль – это христианство, ломающее преграды между различными классами общества. Филимон и Онисим стали братьями. Постепенно учение христианства совершенно разрушило рабовладельчество.

От Павла, осужденного за веру в Иисуса Христа, и от брата Тимофея.

Дорогому другу и сотруднику Филимону, <sup>2</sup>общине, которая встречается в твоём доме, дорогой сестре Апфии и соратнику Архипу.

<sup>3</sup>Благодаря вам и мир от Бога, Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

## Павел просит об услуге

<sup>4</sup>Я всегда в молитвах благодарю Бога за тебя, дорогой Филимон. <sup>5</sup>До меня доходят слухи о твоей вере в Господа Иисуса и о твоей любви к Его последователям. <sup>6</sup>Я молюсь о том, чтобы ты мог активно делиться с другими тем, во что веришь сам, и чтобы в твоей вере людям было открыто все добро, которое мы получаем в Иисусе Христе. <sup>7</sup>Меня очень радуют и утешают вести о том, что твоя любовь и доброта приносят ободрение верующим.

<sup>8</sup>Я хотел бы попросить тебя, Филимон, об одной услуге, хотя у меня вообще-то есть право и требовать от тебя во имя Христа послушания, которое является твоим долгом. <sup>9</sup>Но я все же обращаюсь к тебе не с требованием, а с просьбой, потому что люблю тебя. Я, Павел, вот уже состарившийся человек, нахожусь сейчас в заключении за веру в Иисуса Христа <sup>10</sup>и прошу тебя проявить милость к Онисиму, кото-

рый стал мне здесь сыном. <sup>11</sup>Может быть, раньше он был для тебя и бесполезным, но сейчас он действительно «Полезный» и тебе и мне.

<sup>12</sup>Я посылаю его обратно к тебе, и для меня это все равно что отделить часть самого себя. <sup>13</sup>Я очень хотел бы оставить его здесь, помогать мне в заключении вместо тебя. <sup>14</sup>Но я не хочу делать этого без твоего согласия. Хотелось бы, чтобы твоя доброта была проявлена не по долгу, но по желанию. <sup>15</sup>Рассуди сам: может быть, твой раб отсутствовал у тебя некоторое время для того, чтобы возвратиться к тебе навсегда. <sup>16</sup>Теперь он уже не просто твой раб, но и дорогой брат. Он очень дорог мне, и я верю, что он еще дороже станет тебе и как человек, и как христианин.

<sup>17</sup>Итак, если ты считаешь меня своим другом, то прими его так, как ты принял бы меня. <sup>18</sup>Если он обидел тебя чем-то, или же должен тебе – считай это моим долгом. <sup>19</sup>Я, Павел, пишу тебе своей рукой и даю расписку в том, что оплачу тебе все его долги. Не будем уже говорить о том, что ты и сам должник передо мной, ты обязан мне самим собой. <sup>20</sup>Поэтому, дорогой мой брат, обрадуй меня, сделай это доброе дело ради Христа и утешь меня этим.

<sup>21</sup>Пишу тебе в надежде, что ты не



только ответишь на мою просьбу, но и сделаешь больше, чем я предполагаю.

<sup>22</sup>И еще одно. Приготовь, пожалуйста, для меня комнату; я надеюсь, что благодаря вашим молитвам скоро буду освобожден и навещу вас.

<sup>23</sup>Приветы тебе передают Епафрас, который тоже осужден за веру в Иисуса Христа, <sup>24</sup>и мои сотрудники Марк, Аристарх, Димас и Лука.

<sup>25</sup>Пусть благодать Господа Иисуса Христа будет с вашим духом.

# ПИСЬМО ЕВРЕЯМ

**Автор:** неизвестен

**Место написания:** неизвестно

**Время написания:** 60-70 годы н.э.

**Содержание:** Это важное письмо обращено к иудейским христианам, которые, возможно, решили опять вернуться к иудаизму. Автор говорит, что в соблюдении иудейских обрядов после пришествия Христа уже нет никакого смысла. План Божий завершен в Иисусе Христе, и возвращение к старой жизни и старым традициям сейчас просто бессмысленно. Автор доказывает, что путь к Богу, открытый в Иисусе Христе, гораздо лучше. Иисус стоит выше Моисея, ангелов и священников старого завета (или союза, как он назван в настоящем переводе). Иисус принес в жертву самого себя, и эта жертва превыше всех жертвоприношений, которые требовались раньше. Жизнь в доверии Иисусу гораздо лучше, и автор показывает это, напоминая о героях веры из Ветхого Завета.

**Основная мысль:** Главной темой являются очевидное превосходство Иисуса Христа и христианской жизни над иудаизмом и всей ветхозаветной религией. В других религиях может и есть свои ценности, но их нет смысла и сравнивать с тем, что Бог сделал для людей в Иисусе Христе. Иисус – это сам Бог, который пришел к людям, жил в таких же условиях, что и люди, и умер за наши грехи. Сейчас Бог требует лишь, чтобы мы доверяли Ему и верили в то, что Он сделал ради нас. Тогда мы можем надеяться на все Его обещания – на жизнь, полную смысла сейчас, и на вечную жизнь в будущем.

## Бог говорит в своем Сыне

**1** В прошлом Бог много раз и самым различным образом обращался к нашим предкам через пророков. **2** В последнее же время Он говорит нам через своего Сына, которому Он все отдал в наследие и через которого некогда сотворил и вселенную. **3** Сын – сияние славы Отца, Он образ самого Бога. Благодаря Ему и существует все во вселенной. Очистив нас от наших грехов, Он сел по правую руку Всевышнего на небесах, **4** превыше ангелов, и имя, которое Он наследовал, превыше всех имен.

**5** Кому из ангелов Бог когда-либо говорил:

«Ты Сын мой, сегодня Я стал Твоим Отцом»? Или же: «Я буду Его Отцом, и Он будет моим Сыном»?

**6** Отпуская во вселенную своего Первенца, Бог сказал: «Пусть все ангелы Божьи поклонятся Ему». **7** Об ангелах Бог сказал: «Он сделал ангелов своих подобными ветру и слуг своих

подобными языкам пламени».

**8** Но о Сыне своем Он говорит: «О Боже! Твой престол вечен, и праведность – скипетр власти в Твоем Царстве. **9** Ты подбодил праведность и возненавидел зло, поэтому, Боже, Бог Твой помазал Тебя елеем радости больше, чем кого-либо другого».

**10** Бог говорит также о Сыне: «О Господь! Ты заложил основание Земли в начале всего, и небеса – дело Твоих рук. **11** Земля и небеса пройдут, но Ты останешься навсегда; они износятся как одежда, **12** Ты свернешь их и, как одежда, они будут сменены на новые. Но Ты неизменен, и Твои годы никогда не придут к концу!»

**13** Кому из ангелов Бог когда-либо говорил: «Сядь по правую руку от Меня и будь рядом со Мной, пока Я не положу всех Твоих врагов к Твоим ногам»?

**14** Разве ангелы – это не духи, находящиеся на службе у тех, кто



должен получить спасение?

### Призыв обратить внимание на весть о спасении

**2**Мы должны со всем вниманием отнестись к тому, о чем мы услышали, чтобы нам не потерять верное направление. <sup>2</sup>Весть, переданная через ангелов, была неизменной, и каждое нарушение и непослушание влекли за собой справедливое наказание. <sup>3</sup>Как же нам избежать наказания сейчас, если мы пренебрегаем таким великим спасением? Ведь оно было провозглашено самим Господом, и нам это подтвердили те, кто лично слышал от Него об этом спасении. <sup>4</sup>Эта весть подтверждалась различными знаменаниями, чудесами и дарами Святого Духа, которые Он сам по своему усмотрению распределял людям.

### Сын Божий и люди

<sup>5</sup>Будущую вселенную, о которой мы проповедуем, Он отдал во власть не ангелам. <sup>6</sup>Об этом написано: «Кто такой человек, что Ты так переживаешь о нем? Кто такой сын человеческий, что Ты так заботишься о нем?» <sup>7</sup>Ты лишь на короткое время сделал его ниже ангелов, но потом увенчал его славой и честью, <sup>8</sup>Ты все положил к его ногам!»

Бог все покорил человеку, не оставив ничего непокоренным ему. Но сейчас пока мы не видим, что человеку подчинено все. <sup>9</sup>Однако мы видим Иисуса, который действительно был на некоторое время унижен даже перед ангелами, а сейчас увенчан славой и честью, потому что пережил смерть. Его смерть, по милости Божьей послужила ко благу всем.

<sup>10</sup>Для Него и благодаря Ему все существует, и Он всех хочет привести ко спасению, но для этого Ему самому необходимо было пройти через страдания, испытывав все. <sup>11</sup>Тот, кто освящает людей, и те, кто освящаются благодаря Ему, составляют одно целое — одну семью, и Иисусу не стыдно называть их братьями. <sup>12</sup>Он говорит: «Я буду говорить о Твоем имени среди братьев и буду петь славу Тебе в присутствии всего собрания». <sup>13</sup>Он

говорит: «Я полагаюсь на Него» и: «Вот Я и дети, которых дал Мне Бог».

<sup>14</sup>Если же дети эти наделены плотью и кровью, то и Он сам получил человеческую природу, чтобы своей смертью лишить власти дьявола — князя смерти, <sup>15</sup>освободить тех, кто всю свою жизнь находился в рабстве страха перед смертью. <sup>16</sup>Ведь не ангелам Он служит, а потомкам Авраама! <sup>17</sup>Для этого Христу надо было во всем стать таким, как —Его братья, чтобы быть милосердным и верным в служении Богу Первосвященником, который искупил грехи народа. <sup>18</sup>Он сам страдал, переносил искушения, и может теперь помочь тем, кто встречает искушения в жизни.

### Иисус и Моисей

**3**Братья, я обращаюсь к вам, святым и призванным небом. Смотрите на Иисуса, Посланника и Первосвященника, в которого мы верим. <sup>2</sup>Бог доверял Ему служение первосвященника, и Он верен в своем служении так же, как и Моисей был верен в доме Божьем. <sup>3</sup>Иисус, однако, наделен большей честью, чем Моисей, так же, как и строителю дома больше чести, чем самому дому. <sup>4</sup>У каждого дома есть свой строитель, но Бог — строитель всего. <sup>5</sup>Моисей был верным служителем во всем доме Божьем, и его служение указывало на то, что должно было быть возведено в будущем, <sup>6</sup>а Христос — Сын в доме Божьем! И дом этот — мы, если в нас есть та смелость и та надежда, которая дает нам радость.

### Покой для народа Божьего

<sup>7</sup>Дух Святой говорит: «Если вы сегодня услышите Его голос, <sup>8</sup>то не ожесточайте ваших сердец, как вы делали это при вашем восстании в пустыне. <sup>9</sup>Там ваши отцы испытывали и проверяли Меня, и сорок лет они видели все, что Я делал. <sup>10</sup>Поэтому Я и прогневался на это поколение и сказал: сердце их заблуждается, они не знают уже, где Мой путь. <sup>11</sup>Поэтому Я и поклялся: им уже никогда не войти в Мой покой».

<sup>12</sup>Братья, берегитесь, чтобы ни у кого

из вас не было грешных, неверных сердец, которые отвернулись от живого Бога. <sup>13</sup>Ободряйте друг друга, пока еще не окончилось время, чтобы обман греха не сделал вас бесчувственными к Его словам.

<sup>14</sup>Если мы сохраним до конца ту веру, что мы имели вначале, то мы будем одно с Иисусом Христом. <sup>15</sup>Об этом сказано так: «Если вы сегодня услышите Его голос, то не ожесточайте ваших сердец, как вы это делали тогда, когда вы восставали против Меня».

<sup>16</sup>Кто же были эти мятежники? Разве они не были в числе тех, кого Моисей вывел из Египта? <sup>17</sup>Кто так упорно заставлял Бога в течение сорока лет проявлять к ним свой гнев? Разве не те, кто согрешал и чьи тела так и остались лежать в пустыне? <sup>18</sup>Кому Бог клялся в том, что они никогда не войдут в Его покой, как не тем, кто не был Ему послушен? <sup>19</sup>Они не могли войти в Его покой из-за своего неверия.

### Субботний покой для народа Божьего

**4** Но еще не поздно, и обещание Бога о покое остается в силе, и давайте поэтому будем очень внимательны, чтобы никто из нас не был лишен этого покоя. <sup>2</sup>Нам так же, как и этим восставшим, была проповедана радостная весть о спасении, но им эта проповедь никакой пользы не принесла, потому что они приняли ее верой. <sup>3</sup>Но мы, поверившие этой вести, входим в Его покой. Бог поклялся: «Я клянусь в Моем гневе, что они никогда не войдут в Мой покой». Он сказал это несмотря на то, что весь процесс творения был уже завершен и все было готово. <sup>4</sup>В другом месте о седьмом дне говорится так: «И в седьмой день Бог обрел покой от всех своих дел». <sup>5</sup>Но, тем не менее, сказано ясно: «Они никогда не войдут в Мой покой».

<sup>6</sup>Но по-прежнему обещание Бога остается в силе, и будут такие, которые войдут в Его покой, но это будут уже не те, к кому это приглашение было обращено и кто не послушался.

<sup>7</sup>Бог поэтому определил новый день, и назвал его «Сегодня». Он провозгла-

сил об этом еще через Давида: «Если вы сегодня услышите Его голос, то не ожесточайте ваших сердец».

<sup>8</sup>Если бы покоя, который им дал Иисус Навин, было достаточно для них, Бог тогда больше не говорил бы о каком-то другом дне. <sup>9</sup>Поэтому субботний покой остается в силе для народа Божьего. <sup>10</sup>Кто входит в покой Божий, тот отдыхает от своих дел точно так, как и Бог от своих. <sup>11</sup>Поэтому будем делать все возможное, чтобы нам войти в Его покой, чтобы никто из нас не последовал примеру непослушания.

<sup>12</sup>Слово Божье живет и действует, оно как заточенный с обеих сторон меч и проникает в самые глубины нашей сущности, туда, где проходит граница между душой и духом, до суставов и мозга. Оно судит скрытые мысли и тайные побуждения сердца человеческого. <sup>13</sup>Ничто во всем творении не может быть сокрыто от Бога. Перед Ним все обнажено, и глаза Его видят все. Ему мы и дадим ответ за все.

### Иисус — самый главный Первосвященник

<sup>14</sup>У нас есть великий Первосвященник, прошедший небеса, — Иисус, Сын Божий. Поэтому давайте будем верны тому, во что мы верим, как мы и сами об этом говорим. <sup>15</sup>Наш Первосвященник не из тех, кто не может сочувствовать нам в наших слабостях. Он был искушен во всем, как и мы, но греха за Ним нет никакого. <sup>16</sup>Поэтому мы можем смело приходить к престолу благодати, где непременно получим помилование, поддержку и помощь.

**5** Ветхозаветный первосвященник выбирается из народа для того, чтобы представлять весь народ перед Богом, принося Богу дары и жертвы за грехи людей. <sup>2</sup>Такой первосвященник может понять и незнающих, и тех, кто сбился с пути, но он сам всего лишь слабый человек. <sup>3</sup>Он должен приносить жертвы и за свои собственные грехи и за грехи народа.

<sup>4</sup>Это ответственное служение человек не может взять на себя по своей



собственной инициативе, он должен быть призван Богом, как в свое время был призван Аарон. <sup>5</sup>Христос тоже не сам наделил себя славой, став Первосвященником. Бог сказал Ему: «Ты Сын Мой, сегодня Я родил Тебя». <sup>6</sup>И в другом месте Он говорит: «Ты Первосвященник навеки, как и Мелхиседек».

<sup>7</sup>Во время своей земной жизни Иисус громко, с воплем и со слезами молился тому, кто мог избавить Его от смерти, и благодаря своему послушанию воле Бога, Он был услышан. <sup>8</sup>Несмотря на то, что Он был Сыном, Он сам в своих страданиях научился послушанию <sup>9</sup>и в своем совершенстве сделался источником вечного спасения для всякого, кто послушен Ему. <sup>10</sup>Он был призван самим Богом быть Первосвященником, как Мелхиседек.

### Предупреждение против отступничества

<sup>11</sup>Об этом можно много говорить, но вы довольно медленно усваиваете, и вы перестали слушать. <sup>12</sup>Вам следует уже быть учителями, но пока что вы сами нуждаетесь в учителях, которые бы учили вас азам истин Божьего Слова. Вам еще надо питаться молоком, а не твердой пищей. <sup>13</sup>Молоком питаются новорожденные дети, которым еще непонятно учение о праведности. <sup>14</sup>Твердая пища — для взрослых, которые постоянно упражняются в том, чтобы различать, где добро, а где зло.

**Б**Но давайте же все-таки перейдем от базов учения о Христе к тому, что предназначено для взрослых. Мы не станем опять начинать с покаяния, с учения о том, что приводит человека к смерти, о вере в Бога, <sup>20</sup>о крещениях, о возложении рук, о воскресении мертвых и вечном суде. <sup>3</sup>Нет, давайте пойдем с Божьей помощью дальше.

<sup>4</sup>Для тех, кто уже был один раз просвещен, кто попробовал вкус небесного дара, кому был дан Дух Святой, <sup>5</sup>кто ощутил добро, которое дает Слово Божье, и кто испытал отчасти действие силы будущего мира, <sup>6</sup>— для таких уже невозможно начинать

заново с покаяния. Если они оставляют правильный путь, то тем самым заново распинают Сына Божьего, предавая Его всеобщему унижению.

<sup>7</sup>Поле, щедро поливаемое дождем, благословенно Богом, когда оно впитывает воду и приносит урожай тому, кто его обрабатывает. <sup>8</sup>Но если в этом поле растут лишь сорняки и колючки, то оно ничего не стоит. Его ждет проклятие, и в конце концов все на нем сгорит.

<sup>9</sup>Но, братья, хоть мы и говорим так, мы уверены, что вы находитесь в лучшем состоянии и что вы недалеко от спасения. <sup>10</sup>У Бога нет несправедливости. Он не забудет ни ваших трудов, ни вашей любви к Нему, которую вы проявили и продолжаете проявлять, помогая Его народу. <sup>11</sup>Однако мы хотим, чтобы вы проявляли такую же прилежность до конца. Тем самым вы получите гарантию, что ваша надежда осуществится. <sup>12</sup>Мы не хотим, чтобы вы были ленивы, но чтобы подражали примеру тех, кто своей верой и терпением унаследовал то, что им было обещано.

### Обещания Божьи

<sup>13</sup>Когда Бог давал обещание Аврааму, Он клялся самим собой, так как нет ничего большего, чем Он мог бы клясться. <sup>14</sup>Он сказал: «Я действительно благословлю тебя и дам тебе много потомков». <sup>15</sup>И Авраам, терпеливо ожидая, действительно получил обещанное.

<sup>16</sup>Люди клянутся чем-то большим, чем они сами, клятва подтверждает сказанное и кладет конец всем спорам. <sup>17</sup>Бог хотел, чтобы людям стала ясна неизменность Его решений, и Он подтвердил их в клятве. <sup>18</sup>Он сделал это и в обещании, и в клятве, а у Бога лжи нет. Поэтому всем, кто приходит к Нему за получением спасения, это придает уверенности, и они без сомнения могут на Него положиться. <sup>19</sup>Эта надежда — крепкий якорь, обеспечивающий безопасность нашей души. Она позволяет нам войти во внутреннюю часть святилища, за разделяющий его занавес, <sup>20</sup>туда, куда Иисус открыл нам путь, став Первосвященником, каким

был в свое время и Мелхиседек.

### Священник Мелхиседек

**7** Мелхиседек был царем Салима и священником Всевышнего Бога. Он встретил Авраама, когда тот возвращался со сражения после победы над царями, и благословил его. <sup>2</sup>Авраам отдал ему десятую часть всех своих трофеев. Само его имя «Мелхиседек» означает «царь праведности» и «царь Салима», то есть «царь мира». <sup>3</sup>У Мелхиседека не было ни отца, ни матери, и ничего не известно о его происхождении. Ничего не известно ни о начале, ни о конце его жизни, его священство вечно, как и священство Сына Божьего.

<sup>4</sup>Подумайте, насколько он был велик! К нему пришел даже патриарх Авраам и принес десятую долю захваченного на войне! <sup>5</sup>Закон требует, чтобы члены племени Левия, ставшие священниками, собирали со своих братьев, потомков Авраама, десятую часть их дохода. <sup>6</sup>Этот же священник не из племени Левия, но он принял десятую часть трофеев Авраама и благословил его, в то время, когда Аврааму уже были даны обещания Божьи. <sup>7</sup>Благословляет всегда тот, кто стоит выше благословляемого. <sup>8</sup>Десятую часть доходов принимают обычно земные смертные священники, но о Мелхиседеке сказано, что он вечно жив. <sup>9</sup>В каком-то смысле даже сам Левий заплатил десятую часть доходов Мелхиседеку через Авраама, <sup>10</sup>потому что, когда Мелхиседек встретил Авраама, Левий еще и не родился, он был лишь одним из обещанных потомков Авраама.

### Священство Иисуса и священство Мелхиседека

<sup>1</sup>Если бы совершенство достигалось через священство левитов, а на этом и строилась вся система законов в то время, то разве была бы нужда в другом первосвященнике, подобном не Аарону, а Мелхиседеку? <sup>12</sup>Когда происходит перемена в священстве, одновременно должна произойти и перемена в законе. <sup>13</sup>Тот же, о ком мы сейчас говорим, принадлежал племени,

из которого никто и никогда не служил у алтаря. <sup>14</sup>Наш Господь был из племени Иуды, а Моисей не сказал ничего о священниках из этого племени.

<sup>15</sup>Все сказанное до сих пор становится понятнее и яснее, когда пришел новый священник в чине Мелхиседека. <sup>16</sup>Он стал священником не по закону, который требовал принадлежности к определенному роду, а по силе, которая заложена в вечной жизни. <sup>17</sup>О Нем сказано: «Ты Священник навеки, как и Мелхиседек».

<sup>18</sup>Прошрое решение потеряло свою силу, оно оказалось слабым и бесполезным. <sup>19</sup>Закон вообще ничего совершенным не сделал, и вместе с его изменением у нас появилась и лучшая надежда, приближающая нас к Богу.

<sup>20</sup>Это новое священство подтверждено клятвой Бога! Все другие священники получали свое служение без всякой клятвы, <sup>21</sup>но Он стал священником по клятве того, кто сказал Ему: «Господь поклялся, и сказал: Ты Священник навеки! И Он не изменит своего решения».

<sup>22</sup>Иисус, таким образом, стал гарантией союза, который Бог заключает на гораздо лучших условиях. <sup>23</sup>Священников было много, одни умирали, и на смену им приходили другие, <sup>24</sup>но Иисус жив вечно, и Его священство тоже вечно. <sup>25</sup>Поэтому Он в силах спасти тех, кто благодаря Ему приходит к Богу. Он всегда жив и всегда ходатайствует о них.

<sup>26</sup>Такой Первосвященник действительно может помочь нам в наших нуждах. Он свят, непорочен, чист, безгрешен и находится превыше небес.

<sup>27</sup>Ему нет необходимости приносить жертвы каждый день, как это делают другие первосвященники, принося вначале жертвы за свои грехи и потом за грехи народа. Он принес жертву за всех раз и навсегда, когда отдал в жертву самого себя. <sup>28</sup>По закону священниками назначаются обыкновенные слабые люди, а согласно клятве, которая была дана уже после закона, Первосвященником был назначен Сын Божий, который достиг вечного совершенства.



### Первосвященник нового союза

**8**Главное из того, о чем мы вам говорим, — это то, что у нас есть такой Первосвященник, который находится на небесах по правую руку Всемогущего. <sup>2</sup>Он совершает свое служение в святилище — истинной скинии для поклонения Богу, воздвигнутом не людьми, а Господом.

<sup>3</sup>Священник определен на то, чтобы приносить приношения и жертвы, поэтому и наш Первосвященник тоже должен был принести жертву. <sup>4</sup>Останься Он жить на земле, Он не был бы даже первосвященником, потому что закон определил бы приносить жертвы другим. <sup>5</sup>Земные священники совершают служение в святилище, которое построено по образцу небесного и является лишь тенью небесного. Поэтому Моисей, перед тем как строить скинию, был предупрежден: «Смотри, чтобы ты сделал все согласно образцу, который был тебе показан на горе». <sup>6</sup>Но сейчас Христу поручено служение, которое намного превосходит служение земных священников, потому что Христос провозглашает новые условия союза Бога с человеком, основанные на лучших обещаниях.

<sup>7</sup>Если бы старые условия были без недостатков, то не было бы нужды в новых. <sup>8</sup>Но люди не смогли исполнить условий этого союза, поэтому пророк говорит: «Подшло то время, — говорит Господь, — когда Я заключу новый союз с домом Израиля и домом Иуды. <sup>9</sup>Этот союз будет не таким, какой Я заключал с их праотцами, когда Я за руку вывел их из Египта. Они тогда не были послушны условиям Моего союза, и Я отвернулся от них, — говорит Господь. <sup>10</sup>— Поэтому Я в будущем заключу с домом Израиля такой союз: Я вложу Мои законы в их разум и запишу в их сердцах. Я буду их Богом, а они будут Моим народом. <sup>11</sup>Никому уже не будет нужды учить другого, не будет необходимости брату учить своего брата и говорить ему: познайтесь с Господом. Обо Мне будут знать все от мала до велика. <sup>12</sup>Ведь Я буду прощать их беззакония и не буду

никогда больше вспоминать их грехов».

<sup>13</sup>Он назвал этот союз «новым» и тем самым лишил старый союз его силы: то, что устарело, обречено на полное исчезновение.

### Поклонение Богу в земном святилище

**9**В условиях первого союза были различные предписания относительно поклонения Богу в земном святилище. <sup>2</sup>Была построена скиния, и в ее первом отделении стояли подсвечник и стол с посвященным хлебом, это отделение называлось «Святое». <sup>3</sup>Второе отделение было отделено от первого занавесом и называлось «Святое Святых». <sup>4</sup>Там находился золотой алтарь для каждения и покрытый золотом ковчег завета. В ковчеге были золотой сосуд с манной, расцветший скипетр Аарона и каменные плиты с выбитым на них текстом заповедей — знак договора с Богом. <sup>5,6</sup>Над ковчегом стояли изваяния херувимов — символ славы, они прикрывали крыльями так называемое «место искупления». Но сейчас мы не будем говорить подробно о всех деталях.

В первом отделении святилища священники регулярно выполняли свое служение. <sup>7</sup>Но во внутреннее отделение имел право входить только первосвященник, только один раз в год, с кровью — с жертвой и за себя, и за грехи народа, которые тот совершал в своем незнании. <sup>8</sup>Тем самым Дух Святой показывал, что пока существует этот шатер — первое святилище, путь в Святое Святых еще не открыт. <sup>9</sup>В этом заключен пример и для настоящего времени: дары и жертвы не в состоянии очистить совесть поклоняющегося Богу. <sup>10</sup>В старой системе богослужения имели значение всевозможные правила относительно того, что есть и что пить, и различные церемониальные омовения. Все это носило лишь внешний характер и имело силу только до того времени, пока не была установлена новая система и новый порядок.

### Служение в небесном святилище

<sup>11</sup>Сейчас пришел Первосвященник

Христос. Он вошел в новую скинию — более совершенное место для богослужения. Она была построена не людьми и вообще этому миру не принадлежала. <sup>12</sup>Он не вошел туда с кровью козлов и телят, нет. Он вошел во Святое Святых раз и навсегда со своей собственной кровью, дав людям вечное искупление!

<sup>13</sup>Если кровь козлов и быков или же пепел принесенной в жертву молодой телицы и дают какое-то внешнее очищение, <sup>14</sup>то насколько же больше может очистить нас кровь Христа! Он в силу вечного Духа отдал самого себя как беспорочную жертву Богу, чтобы очистить нашу совесть от поступков, которые влекут за собой погибель, и дать нам возможность служить живому Богу!

<sup>15</sup>Поэтому Христос стал посредником в этом новом союзе, чтобы призванные благодаря Его смерти, которой Он освободил их от грехов, совершенных еще в условиях старого союза, получили бы обещанное вечное наследие.

<sup>16</sup>Если человек оставляет завещание, то оно вступает в силу только тогда, когда подтверждается смерть завещателя. <sup>17</sup>Но если завещатель еще жив, то завещание не имеет никакой силы. Завещание вступает в силу только по смерти завещателя.

<sup>18</sup>Так же и здесь первый заключенный союз был недействителен без крови. <sup>19</sup>Когда Моисей прочитал народу заповеди закона, он взял кровь телят, козлов, воду, взял алую шерсть и прутья тростника и перед всем народом окропил свитки. <sup>20</sup>Он сказал: «Это кровь союза, условия которого Бог требует от вас выполнять». <sup>21</sup>Он также окропил кровью скинию и все предметы, находящиеся в ней и используемые в поклонении Богу. <sup>22</sup>Закон требует, чтобы все было очищено кровью, и без пролития крови нет прощения.

<sup>23</sup>Все земное, сделанное по образцу небесного, должно было быть очищено таким образом, но небесное требует иного очищения. <sup>24</sup>Христос вошел не в земное святилище, сделанное человеческими руками и являющееся всего лишь копией настоящего, нет. Он вошел в сами небеса, чтобы предстать перед

Богом вместо нас. <sup>25</sup>Он не вошел в небеса для того, чтобы опять и опять отдавать себя в жертву, как первосвященники входят каждый год во Святое Святых с кровью, и причем не со своей. <sup>26</sup>Следуй Христос этим правилам, Он должен был бы все время начиная от сотворения мира страдать, принося себя в жертву. Но Он умер один раз в это последнее время, отдав в жертву самого себя для того, чтобы раз и навсегда покончить с грехом. <sup>27</sup>Как каждому человеку определено однажды умереть и потом предстать перед судом, <sup>28</sup>так и Христос один раз отдал себя в жертву, чтобы искупить грехи многих людей, и Он придет во второй раз, но уже не для того, чтобы взять на себя грех, а чтобы избавить тех, кто ожидает Его.

### Совершенная жертва Христа

**10** Иудейский закон был лишь тенью того блага, которое ожидало людей в будущем. Закон поэтому никогда не мог сделать совершенными тех, кто приходил для поклонения Богу и постоянно, из года в год приносил жертвы. <sup>2</sup>Если бы закон был в состоянии это сделать, то разве была бы нужда им повторно, опять и опять приносить свои жертвы? Поклоняющиеся были бы очищены раз и навсегда, и больше не чувствовали бы вины за свои грехи. <sup>3</sup>Жертвы лишь из года в год напоминают о грехе, <sup>4</sup>потому что кровь быков или козлов не может снять с человека грех. <sup>5</sup>Поэтому, придя в мир, Христос сказал: «Ты не хотел ни жертв, ни даров, но Ты приготвил для Меня тело. <sup>6</sup>Тебя не радуют ни жертвы, ни дары, ни всесожжения за грехи. <sup>7</sup>Поэтому вот Я. Как обо Мне и написано в свитке, Я иду, чтобы исполнить Твое волю, Боже!»

<sup>8</sup>Итак, в начале Он сказал: «Ты не нуждаешься ни в жертвах, ни в дарах и ни во всесожжениях за грехи, они тебя не радуют». Он сказал это несмотря на то, что все это требовалось по закону. <sup>9</sup>Потом Он добавил: «Вот Я, Я иду исполнить волю Твою». Он отменяет первое и вводит в силу второе. <sup>10</sup>По воле Божьей мы были раз и навсегда освя-



щены телом Иисуса Христа, принесенным в жертву.

<sup>11</sup>Каждый священник изо дня в день выполняет свои обязанности, принося одни и те же жертвы, не способные избавить человека от греха. <sup>12</sup>Но когда этот Первосвященник принес одну жертву за грехи раз и навсегда, Он сел по правую руку Бога. <sup>13</sup>С тех пор Он ожидает того часа, когда Его враги будут положены к Его ногам. <sup>14</sup>Одной жертвой Он навсегда сделал своих святых совершенными. <sup>15</sup>Об этом нам свидетельствует и Святой Дух. Вначале Он говорит: <sup>16</sup>«Я хочу в будущем заключить с ними союз, — говорит Господь. — Я вложу Мои законы в их сердца, и запишу их в их умах». <sup>17</sup>Потом Он добавляет: «Их грехи и их беззакония Я никогда не буду уже вспоминать». <sup>18</sup>Когда грех прощен, тогда уже больше нет нужды в жертве за грех.

### Предупреждение и утешение

<sup>19</sup>Братья, благодаря крови Иисуса мы теперь можем смело войти во Святое Святых, <sup>20</sup>войти по новому и живому пути сквозь открытый занавес, и путь этот — Он Сам. <sup>21</sup>У нас есть великий Первосвященник, который стоит во главе всего дома Божьего. <sup>22</sup>Так давайте же придем к Богу с искренними, безгрешными и чистыми сердцами, со знанием истины и с телами, омытыми в чистой воде. <sup>23</sup>Будем верны нашей надежде, потому что тот, кто обещал нам, верен. <sup>24</sup>Будем со вниманием и любовью относиться друг ко другу и помогать друг другу добрыми делами. <sup>25</sup>Не будем пренебрегать возможностью общения друг с другом, чем некоторые, к сожалению, пренебрегают. Будем ободрять друг друга, особенно видя, что день Его возвращения уже приближается.

<sup>26</sup>Если мы, узнав истину, сознательно продолжаем грешить, то грехи эти не искупит уже никакая жертва. <sup>27</sup>В таком случае нам остается лишь со страхом ожидать суда и всепожирающего огня, который сожжет всех врагов Божьих. <sup>28</sup>Кто не исполнял записанное в законе Моисея, тот по словам двух или трех свидетелей был безжалостно обречен на смерть. <sup>29</sup>Так насколько же более

сурового наказания заслуживает тот, кто попирает ногами Сына Божьего, святую кровь, которой сам же был освящен и которая скрепляет его союз с Богом, и кто оскорбляет Дух милости? <sup>30</sup>Мы знаем того, кто сказал: «Месть принадлежит Мне, и Я отплачу за все» и: «Господь будет судить все народы». <sup>31</sup>Страшно оказаться в руках живого Бога!

<sup>32</sup>Вспомните те дни, когда вы только узнали об этом свете. Вы тогда могли переносить любые трудности. <sup>33</sup>Вас высмеивали перед всеми, вас преследовали, или же вам приходилось быть рядом с теми, кто это переносил. <sup>34</sup>Вы сочувствовали тем, кто находился в тюрьмах, вы даже радовались, когда ваше имущество забирали, потому что вы знали, что у вас есть нечто лучшее, вечное.

<sup>35</sup>Продолжайте же быть смелыми, вы за это будете щедро вознаграждены. <sup>36</sup>Но для того, чтобы исполнить волю Божью и получить то, что Он обещал, вам необходимо терпение. <sup>37</sup>Еще долго, и «тот, кто должен прийти, незамедлительно придет». <sup>38</sup>Праведный благодаря своей вере, будет жить, но если он оставит то, во что верил, то и Я не приму его».

<sup>39</sup>Но мы не из тех, кто оставляет свою веру и гибнет, нет, мы верим и получаем спасение!

### Вера

**11** Вера — это уверенность в том, чего мы с надеждой ожидаем, но чего пока еще не видим. <sup>2</sup>Наши праотцы жили такой верой и заслужили одобрение. <sup>3</sup>Именно верой мы принимаем и осознаем, что вселенная была создана по повелению Бога и что все, что мы видим, было создано из невидимого.

<sup>4</sup>Верой Авель принес Богу жертву лучшую, чем Каин. Верой он заслужил одобрение как праведник, когда Бог говорил о его жертве. Вера эта по-прежнему говорит к нам, хотя его самого уже и нет в живых.

<sup>5</sup>Благодаря вере Енох был взят из этого мира, не увидев смерти. Его нигде не могли найти, потому что Бог взял его. Но до того, как он был взят

из этого мира, он заслужил одобрение как человек, угодивший Богу.

<sup>6</sup>Без веры Богу угодить невозможно, потому что каждый, кто приходит к Нему, должен верить в то, что Бог существует, и Он вознаграждает тех, кто искренне Его ищут.

<sup>7</sup>Верой Ной, получив предупреждение о том, что должно было произойти, но чего он еще не видел, в святом страхе построил ковчег и спас свою семью. Вера его осудила мир, а он стал наследником праведности, которую человек получает опять же по вере.

<sup>8</sup>Верой Авраам, призванный идти туда, где ему в будущем было обещано наследство, подчинился и пошел, хотя он и сам не знал, куда идет. <sup>9</sup>Верой он устроил свой дом в обещанной стране, поселившись там вначале как чужеземец. Он жил в палатках, как жили Исаак и Иаков, которые тоже вместе с ним были наследниками согласно тому же обещанию. <sup>10</sup>Он ожидал будущего города, архитектором и строителем которого был сам Бог.

<sup>11</sup>Верой Авраам стал отцом, хотя и он сам и его жена Сарра были уже старыми людьми и Сарра была бесплодна. Он полагался на того, кто ему обещал. <sup>12</sup>Этот человек, тело которого состарилось, получил столько наследников, сколько звезд в небе и сколько песчинок на берегу моря.

<sup>13</sup>Все эти люди так и умерли, храня веру, не дождавшись того, что им было обещано. Они видели все это лишь издали. Они признавали, что на этой земле они всего лишь пришельцы и странники. <sup>14</sup>Те, кто считает себя таковыми, показывают тем самым, что они ищут свою истинную родину.

<sup>15</sup>Если бы они думали лишь о той стране, которую им пришлось покинуть, они могли бы в нее и возвратиться. <sup>16</sup>Но они стремились к лучшей стране — к небесной. Поэтому Богу нестыдно, когда они называют Его своим Богом; Он приготовил для них город!

<sup>17</sup>Верой Авраам принес Исаака в жертву, когда Бог испытывал его. Ему было дано обещание, и он готов был принести в жертву своего единственного сына, <sup>18</sup>и это, невзирая на то, что

Бог сказал ему: «Исчисление твоего потомства начнется от Исаака». <sup>19</sup>Авраам верил, что Бог мог даже воскресить его сына из мертвых, и, образно говоря, Исаак был действительно воскрешен из мертвых.

<sup>20</sup>Верой в будущее Исаак благословил Иакова и Исава.

<sup>21</sup>Верой Иаков при смерти благословил сыновей Иосифа и поклонился Богу, склонившись на свой посох.

<sup>22</sup>Верой Иосиф в конце своей жизни говорил о выходе Израиля из Египта и повелел вынести и его кости.

<sup>23</sup>Верой родители Моисея прятали его три месяца после того, как он родился, потому что они видели, что он был необычным ребенком, и их не напугал царский указ.

<sup>24</sup>Верой Моисей, став взрослым, отказался от чести называться сыном дочери фараона. <sup>25</sup>Он избрал участь быть лучше преследуемым вместе с народом Божиим и отказался от кратковременных греховных радостей. <sup>26</sup>Он видел, что его ждет впереди, и поэтому унижение ради Христа для него было ценнее богатств Египта. <sup>27</sup>Верой он вышел из Египта, не боясь гнева царя. Он вытерпел все благодаря тому, что видел перед собой Невидимого. <sup>28</sup>Верой он совершил пасху с окроплением дверных косяков кровью, чтобы губитель первенцев не прикоснулся к семьям израильского народа.

<sup>29</sup>Верой народ по суше перешел Красное море, и, когда египтяне попытались сделать то же самое, они все утонули.

<sup>30</sup>Верой упали стены Иерихона после того, как народ обходил город семь дней подряд.

<sup>31</sup>Верой блудница Раав спаслась, приняв израильских разведчиков как друзей, и не была убита вместе с теми, кто отказался верить.

<sup>32</sup>Есть ли нужда говорить больше? Время не позволит рассказать о Гедоне, Вараке, Самсоне, Иефффе, Самуиле и пророках. <sup>33</sup>Они верой покоряли царства, восстанавливали справедливость, получали обещанное, закрывали пасти львам, <sup>34</sup>гасили пламя, спасались от острия меча. Их слабость становилась силой, они были сильными



в битве и обращали в бегство чужеземные армии. <sup>35</sup>К женщинам возвращались их умершие близкие, воскресшие к жизни. Другие были казнены, отказавшись от предложенной им свободы. Они ожидали воскресения к лучшей жизни. <sup>36</sup>Над одними насмехались, других избивали, третьи испытали и кандалы, и тюрьму. <sup>37</sup>Их побивали камнями, распиливали надвое, убивали мечом, они переживали кораблекрушения, им приходилось скитаться в овечьих и козьих шкурах, они были в нужде, их преследовали и над ними издевались. <sup>38</sup>Те, кого весь мир не был достоин, скитались по пустыням, горам, пещерам и ущельям!

<sup>39</sup>Все они получили одобрение Бога за свою веру, но ни один из них при жизни не получил того, что им было обещано. <sup>40</sup>Бог приготовил и для нас нечто лучшее, и мы все вместе достигнем этого совершенства.

### Призыв к стойкости

**12** Нас окружает такое количество свидетелей! Давайте поэтому оставим все, что стоит на нашем пути, оставим все грехи и будем терпеливо идти по определенному нам пути. <sup>2</sup>Будем неотрывно смотреть на Иисуса. Он начало и конец нашей веры. Он ради будущей радости прошел крестную смерть, унижение и позор и сейчас сидит по правую руку Бога. <sup>3</sup>Подумайте о Нем, пережившем такие издевательства, это поможет вам не терять силы духа.

<sup>4</sup>Вам еще не приходилось сражаться с грехом до смерти. <sup>5</sup>Вы забыли слова ободрения, обращенные к вам как к сыновьям: «Сын мой, будь благодарен за то, что Господь тебя так воспитывает, не теряя присутствия духа, когда Он тебя наказывает, <sup>6</sup>Господь воспитывает тех, кого Он любит, и наказывает каждого, кого принимает как сына». <sup>7</sup>Ваше страдание — это часть воспитания. Бог относится к вам как к сыновьям. Разве есть такой сын, которого бы отец не воспитывал? <sup>8</sup>Если вы не прошли воспитание, то вы не настоящие сыновья. <sup>9</sup>У нас у всех были земные отцы, которые воспитывали

нас, и мы уважали их за это. Насколько же больше мы должны быть послушны нашему Небесному Отцу! Ведь это послушание дает нам жизнь! <sup>10</sup>Наши отцы воспитывают нас некоторое время несовершенными, хоть, может быть, и лучшими известными им способами, но Бог воспитывает нас ради нашего блага, чтобы нам тоже стать участниками Его святости. <sup>11</sup>Любое воспитание кажется нам скорее причиной боли, чем несущим радость. Но позже для тех, кто его прошел, оно приносит урожай праведности.

<sup>12</sup>Поэтому укрепите ваши слабые руки и дрожащие колени. <sup>13</sup>Ходите прямо, чтобы тому, кто хромает, не сбиться с пути, а стать опять здоровым.

### Предупреждение богопротивникам

<sup>14</sup>Старайтесь делать все возможное, чтобы вам быть святыми и жить в мире со всеми людьми. Без святости Господа не увидит никто. <sup>15</sup>Смотрите, чтобы никто из вас не был лишен благодати Божьей и чтобы не пророс среди вас никакой горький корень и не принес бы никому вреда. <sup>16</sup>Смотрите, чтобы никто из вас не отдавался половому распутству, не вел безбожную жизнь, как Исаа, который ради чечевичной похлебки, продал свое право на наследство, причитавшееся ему как старшему сыну. <sup>17</sup>Вы знаете, что потом он хотел получить благословение и просил об этом со слезами, но не получил, потому что не раскаялся.

<sup>18</sup>Вы подошли не к горе Синай, к которой нельзя притронуться и которая пылает огнем, вы пришли не к тьме, не к мраку и не к буре. <sup>19</sup>Вы пришли не на звук трубы и не на голос, говорящий такие слова, что слушающие просят о том, чтобы им больше их не слышать. <sup>20</sup>Тогда люди были не в силах слышать повелительные слова: «Если и животное прикоснется к этой горе, оно должно быть побито камнями». <sup>21</sup>Это была ужасная сцена, и даже Моисей говорил: «Я дрожу от страха». <sup>22</sup>Нет! Вы пришли к горе Сион, к Небесному Иерусалиму, к городу живого Бога! Вы пришли к тысячам ангелов, собранным на радостное торжество. <sup>23</sup>Вы пришли в собрание

первенцев, чьи имена записаны на небесах. Вы пришли к Богу, Судье над всеми, к праведникам и совершенным.

<sup>24</sup>Вы пришли к Иисусу, Посреднику в новом союзе, и к окропляющей крови, которая говорит лучше крови Авеля.

<sup>25</sup>Смотрите, не отвергайте того, кто к вам обращается. Если те, кто отказался слушать Его, говорящего на земле, не избежали своего наказания, то тем более не избежим его и мы, к которым Он обращается с небес. <sup>26</sup>Тогда Его голос потрясал землю, но сейчас Он обещает: «Я в последний раз сотрясу землю, и не только землю, но и небеса».

<sup>27</sup>Слова «в последний раз», говорят о том, что все, что может быть сотрясено, все сотворенное, временное исчезнет, останется только то, что непоколебимо. <sup>28</sup>Нам было завещено непоколебимое Царство, так будем же благодарны и, в благоговении и страхе поклонимся Богу, <sup>29</sup>потому что наш Бог — это всепожирающий огонь.

### Заключительные советы

**13** Любите друг друга как братья. <sup>2</sup>Не забывайте проявлять гостеприимство: делая это, вы, сами того не зная, можете оказать гостеприимство и ангелам. <sup>3</sup>Помните тех, кто в тюрьмах, помогайте им так, будто вы и сами находитесь вместе с ними в заключении. Помогайте тем, с кем обращаются несправедливо. Проявляйте к ним такое сочувствие, какое вы проявили бы и сами к себе.

<sup>4</sup>Всегда цените высоко брачный союз, и ваш брак должен быть чистым перед Богом. Бог осудит всех, кто неверен своему мужу или жене и ведет распутный образ жизни. <sup>5</sup>Не стремитесь к тому, чтобы разбогатеть, но будьте довольны тем, что у вас есть, потому что Бог сказал: «Я никогда вас не оставлю и никогда не покину». <sup>6</sup>Не переживайте, ведь написано: «Господь — мой помощник, мне нечего бояться. Что мне может сделать человек?»

<sup>7</sup>Помните ваших руководителей, которые учили вас Божиим словам, посмотрите на конец их жизни и подражайте их вере. <sup>8</sup>Иисус Христос неизменен, Он тот же вчера, сегодня и

навсегда.

<sup>9</sup>Пусть вас не уведут от истины всевозможные чуждые учения. Пусть наши сердца укрепляет не употребление особой пищи, это пользы не принесло еще никому, но укрепляйтесь благодатью Бога. <sup>10</sup>У нас есть алтарь, с которого не имеют права есть те, кто не принадлежит Христу.

<sup>11</sup>В земном храме первосвященник вносит кровь животных во Святое Святых — это жертва за грех, а сами тела жертв сжигаются за пределами города.

<sup>12</sup>Так и Иисус был казнен за воротами города, чтобы освятить людей своей кровью. <sup>13</sup>Давайте поэтому выйдем и мы с Ним за пределы стана, чтобы и нам понести на себе тот позор, который понес Он. <sup>14</sup>Здесь, на земле, у нас нет родины, и мы ожидаем будущего города. <sup>15</sup>Будем благодаря Иисусу во всеуслышание прославлять Бога, исповедуя Его имя. <sup>16</sup>Не забывайте благотворительности и общения друг с другом — это жертва, приятная Богу.

<sup>17</sup>Будьте послушны руководителям ваших общин. Вы поручены им Богом, и они дадут Ему отчет за свой труд. Старайтесь поступать так, чтобы не разочаровывать их, а доставлять им радость, это послужит ко благу и вам.

<sup>18</sup>Молитесь о нас. Все, что мы делаем, мы делаем с чистой совестью и во всем стараемся поступать правильно. <sup>19</sup>Я прошу вас молиться о том, чтобы я мог скорее возвратиться к вам.

<sup>20</sup>Пусть Бог мира, который благодаря крови, скрепляющей вечный союз, воскресил Господа Иисуса — великого Пастыря своих овец, <sup>21</sup>укрепит вас на добро для исполнения Его воли, и пусть через Иисуса Христа Он совершает в нас то, что угодно Ему. Пусть Ему будет слава во веки веков. Аминь.

<sup>22</sup>Братья, я убедительно прошу вас, выслушайте все советы, которые я даю вам в этом коротком письме.

<sup>23</sup>Нашего брата Тимофея освободили. Если он скоро сюда придет, и я вместе с ним навещу вас.

<sup>24</sup>Привет всем вашим руководителям и всему народу Божьему. Вам передают привет христиане из Италии.

<sup>25</sup>Пусть благодать будет со всеми вами.



# ОТКРОВЕНИЕ ИОАННА

**Автор:** апостол Иоанн

**Место написания:** остров Патмос

**Время написания:** 90-96 годы н.э.

**Содержание:** Эта книга состоит из двух основных разделов. Первый раздел – это письма к семи церквям (главы 1-3), и вторая часть включает в себя откровения о судьбе народа Божьего и переживаемых ими преследованиях, символическое описание борьбы между добром и злом, пришествие Христа, последний суд, тысячелетнее Царство и будущую землю и небеса (главы 4-22). Большая часть видений касается катастроф – «чаш гнева», которые «проливаются» над миром, и преследований христиан. Откровения поступательно подходят к заключительному столкновению между продажной женщиной – Вавилоном и Словом Божьим. Когда Слово Божье, Царь царей и Господь господствующих окончательно побеждает зло, все верующие празднуют победу. В заключительных видениях раскрывается панорама суда над злом и нового Иерусалима. С небес спускается обещанный новый мир. Книга заканчивается молитвой «Приди, Господь Иисус!»

**Основная мысль:** Кроткий и смиренный Иисус – принесенный Богом в жертву Агнец, после гибели этого нечестивого мира становится властелином всей вселенной. Добро будет править вечно, потому что сатана уже лишен всей власти. Каждый христианин с нетерпением ожидает того дня, когда Бог будет «все во всем». Все слезы будут осушены, и смерть, плач и мучения прекратятся навсегда (21:4). Слова книги Откровение обращены к верующим во все времена.

## Приветствие семи церквям

**1** Откровение Иисуса Христа, данное Богом для того, чтобы показать своим слугам все, что должно вскоре произойти. Он огласил это откровение через ангела, которого послал к Иоанну, <sup>2</sup>и Иоанни, являющийся свидетелем Слова Божьего, и того, что говорил сам Иисус, рассказывает сейчас как свидетель обо всем, что он видел и что слышал.

<sup>3</sup>Счастлив тот, кто читает эти пророческие слова, и благословенны те, кто слышит и бережно хранит их, потому что время уже подходит к своему концу.

<sup>4</sup>От Иоанна семи церквям провинции Азии.

Милость и мир вам от того, кто есть, кто был и кто будет, и от семи духов, обитающих у Его престола, <sup>5</sup>от Иисуса Христа, истинного свидетеля, первого среди всех воскресших из мертвых, и властелина над всеми царями земли. Он любит нас и своей кровью освободил нас от наших грехов. <sup>6</sup>Он

сделал нас царями и священниками своего Бога и Отца. Ему принадлежит вся слава и вся власть навеки! Аминь.

<sup>7</sup>И вот! Он скоро придет, окруженный облаками, и все увидят Его собственными глазами, включая и тех, которые Его распяли, и все народы будут рыдать перед Ним. Это действительно будет так, аминь!

<sup>8</sup>«Я Альфа и Омега! – говорит Господь Бог. – Я есть, Я был, и Я буду, Вседержитель!»

## Видение Иоанна на острове Патмос

<sup>9</sup>Я, Иоанн, ваш брат в Иисусе и соучастник в страдании, терпении и царствовании Христа.

Находясь в заключении за Слово Божье и за свидетельство об Иисусе на острове Патмос, <sup>10</sup>в день Господа я был под воздействием Святого Духа и в этом состоянии услышал позади себя громкий, как труба, голос. <sup>11</sup>Голос сказал мне:

– Запиши на свитке все, что ты ви-

дишь и разошли это семи церквам: в Ефес, Смирну, Пергам, Фиатиру, Сардис, Филадельфию и Лаодикию.

<sup>12</sup>Я обернулся на голос и увидел семь золотых подсвечников. <sup>13</sup>Среди подсвечников стоял некто похожий на Сына Человеческого. Он был одет в длинную до земли мантию и опоясан по груди золотым поясом. <sup>14</sup>Его голова и волосы были белыми, как отбеленная шерсть и как снег, а глаза — как пылающий огонь; <sup>15</sup>ноги были как раскаленная в плавильне бронза, и голос Его напоминал стремительный поток воды. <sup>16</sup>Он держал в правой руке семь звезд, и из Его рта выходил обоюдоострый меч, а лицо Его было как ярко сияющее солнце.

<sup>17</sup>Когда я Его увидел, то упал к Его ногам как мертвый. Он положил правую руку мне на плечо и сказал:

— Не бойся, Я первый, и Я последний,

<sup>18</sup>Я жив! Я был мертв, но вот смотри, Я навеки жив! У Меня ключи от ада и смерти!

<sup>19</sup>— Напиши обо всем, что ты видишь, что происходит сейчас и что произойдет потом. <sup>20</sup>Тайна семи звезд, которые ты видел в Моей руке, и семи светильников такова: семь звезд — это семь ангелов семи церквей, а семь светильников — это сами семь церквей.

## Церкви в Ефесе

**2**— Напиши ангелу церкви в Ефесе: вот слова держащего в правой руке семь звезд и ходящего среди семи золотых светильников:

<sup>2</sup>Мне известны твои дела, твой усердный труд и твоё терпение. Я знаю, что ты не можешь мириться со злыми и коварными людьми, ты проверил тех, кто выдает себя за апостолов, и нашел, что они лжецы. <sup>3</sup>Я знаю, что ты ради Моего имени переносил трудности и не ослабевал. <sup>4</sup>Но у Меня есть нечто и против тебя: ты оставил твою первоначальную любовь. <sup>5</sup>Вспомни высоту, с которой ты упал! Раскайся и живи опять так, как ты жил в начале. Если ты не раскаешься, то Я приду к тебе и передвину твой светильник с его места. <sup>6</sup>Однако, ты правильно делаешь, что ненавидишь дела николаитов, Я тоже

ненавижу это учение.

<sup>7</sup>Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церквам. Победительно Я дам право есть с дерева жизни, которое растет в Божьем рае!

## Церкви в Смирне

<sup>8</sup>— Далее напиши ангелу церкви в Смирне: вот слова Первого и Последнего, слова того, кто умер и опять воскрес к жизни:

<sup>9</sup>Я знаю твои страдания и твою бедность, впрочем, ты богат! Я знаю, как тебя чернят те, кто выдает себя за иудеев, но которые на самом деле не что иное, как сборище сатанинское. <sup>10</sup>Не бойся предстоящих страданий.

Некоторых из вас дьявол заключит в тюрьму, чтобы испытать вас, и вы десять дней будете переживать преследования. Но оставайтесь верными даже до смерти, и Я дам вам венец жизни.

<sup>11</sup>Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церквам. Победительно вторая смерть не причинит вреда!

## Церкви в Пергаме

<sup>12</sup>— Ангелу церкви в Пергаме напиши: так говорит обладатель обоюдоострого меча:

<sup>13</sup>Я знаю, что ты живешь там, где и сатана поставил свой престол. Но, невзирая на это, ты верен Моему имени. Ты не отрелся от веры в Меня даже во дни жизни Моего верного свидетеля Антипы, который был убит в твоём городе — жилище сатаны.

<sup>14</sup>Тем не менее у Меня есть что сказать и против тебя: в твоей среде есть люди, следующие учению пророка Валаама, который научил в свое время царя Валака тому, как можно заставить народ Израиля согрешить. Он научил их есть пищу, принесенную в жертву идолам, и научил их жить безнравственной и развратной жизнью.

<sup>15</sup>Так и в твоей среде тоже есть приверженцы учения николаитов. <sup>16</sup>Раскайся! Иначе Я скоро приду к тебе и сражусь с ними мечом моих уст!

<sup>17</sup>Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церк-



вам. Победителя Я угощу сокровенной манной! Я дам ему белый камень, на котором напишу его новое имя, и это имя будет знать только тот, кто его получает!

### Церкви в Фиатире

<sup>18</sup>— Ангелу церкви в Фиатире напиши: так говорит Сын Божий, глаза которого, как пылающий огонь и ноги которого как расплавленная бронза:

<sup>19</sup>Я знаю твои дела, твою любовь, веру, твоё терпение. Я знаю, что сейчас ты делаешь больше, чем в начале.

<sup>20</sup>Тем не менее у Меня есть что сказать и против тебя. Ты в мире с некой женщиной по имени Иезавель, которая называет себя пророчицей. Она своим учением вводит в заблуждение Моих слуг и толкает их к тому, что они начинают заниматься развратом и есть пищу, посвященную идолам. <sup>21</sup>Я далее время раскаяться в ее безнравственности, но она не хочет. <sup>22</sup>Поэтому Я брошу ее на одр болезни, и те, кто с ней занимается развратом, будут сильно страдать до тех пор, пока не раскаются в том, что пошли ее путем. <sup>23</sup>Я поражу ее детей, и все церкви узнают, что Я испытываю сердца и все сокровенное в человеке, и каждый из вас получит по заслугам. <sup>24</sup>Говорю всем остальным в Фиатире, не следующим ее учению и не принявшим так называемые «глубокие тайны» сатаны: больше Я вас ничем обременять не буду, <sup>25</sup>но будьте верны тому, что у вас есть до тех пор, пока Я ни приду.

<sup>26</sup>Победителю и тому, кто исполняет Мою волю до конца, Я дам власть над всеми народами. <sup>27</sup>Он будет править над ними железным скипетром и разобьет их на куски, как глиняный горшок. Я сам точно так же получил власть от Моего Отца. <sup>28</sup>Победитель получит от Меня утреннюю звезду.

<sup>29</sup>Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церквям.

### Церкви в Сардисе

**3**— Ангелу церкви в Сардисе напиши: так говорит имеющий семь духов

Божьих и семь звёзд:

Я знаю твои дела. О тебе говорят, будто ты жив, но ты мертв. <sup>2</sup>Пробудись! Укрепи умирающее, пока еще можно укрепить. Твои дела далеко не таковы, какими их хочет видеть Мой Бог. <sup>3</sup>Вспомни, что ты получил и что слышал, подчинись и раскайся. Но если ты не пробудишься, то Я приду неожиданно, как вор, и ты не узнаешь когда.

<sup>4</sup>Однако у тебя в Сардисе есть люди, которые не запятнали своей одежды. Они будут ходить со Мною в белых одеждах, потому что они это заслужили. <sup>5</sup>Всякий победитель тоже будет одет в белую одежду, и Я никогда не вычеркну его имени из книги жизни, но признаю его перед Моим Отцом и перед ангелами.

<sup>6</sup>Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церквям.

### Церкви в Филадельфии

<sup>7</sup>— Ангелу церкви в Филадельфии напиши: так говорит Святой и Истинный, держащий ключи царя Давида. Что Он открывает, то уже никто не сможет закрыть, и что Он закрывает, уже никто не сможет открыть.

<sup>8</sup>Я знаю твои дела. Смотри, вот Я открыл перед тобой двери, которых никто не может закрыть. Я знаю, что ты слаб, но ты сохранил Мои слова и не отрекся от Моего имени. <sup>9</sup>Тех, кто заявляет, что они иудеи, хотя на самом деле вовсе не таковы, а всего лишь лжецы в сатанинском сборище, тех Я заставлю упасть к твоим ногам, и они признают, что Я люблю тебя.

<sup>10</sup>Ты послушал Меня и проявил терпение, и поэтому Я сохраняю тебя от часа испытаний, который постигнет весь мир, чтобы испытать жителей земли. <sup>11</sup>Я приду скоро. Будь верен тому, что у тебя есть, чтобы никто не забрал твой венец победы. <sup>12</sup>Победителя Я сделаю опорой в храме Божьем, и он никогда его больше не покинет. Я напишу на нем имя Божье, имя города Моего Бога — нового Иерусалима, который спустится с небес от Моего Бога, на нем напишу Мое новое имя!

<sup>13</sup>Слушайте все, у кого есть уши!

Послушайте, что Дух говорит церквям.

### Церкви в Лаодикии

<sup>14</sup> Ангелу церкви в Лаодикии напиши: так говорит Аминь — истинный и верный Свидетель, Начало Божьего творения:

<sup>15</sup> Я знаю твои дела. Ты ни холоден, ни горяч. Как хотелось бы, чтобы ты был или горяч, или холоден! <sup>16</sup> Но ты только тепл, и Я извергну тебя прочь. <sup>17</sup> Ты говоришь: «Я богат, я много приобрел, и мне уже ничего не надо». Но ты не осознаешь, что ты несчастен, жалок, нищ, слеп и гол. <sup>18</sup> Я советую тебе купить золото, очищенное в огне, чтобы разбогатеть; купи и белую одежду, чтобы закрыть свою постыдную наготу; купи целебную мазь и помажь свои глаза, чтобы мог видеть.

<sup>19</sup> Тех, кого люблю, Я наказываю и воспитываю. Поэтому прояви рвение и раскайся.

<sup>20</sup> Смотри, Я стою уже у двери и стучу. Кто услышит Мой голос и откроет, к тому Я войду и буду ужинать с ним, а он — со Мной. <sup>21</sup> Победительно Я дам право сесть со Мной на Моем престоле, как и Я сам победил и сел на престоле с Моим Отцом.

<sup>22</sup> Слушайте все, у кого есть уши! Послушайте, что Дух говорит церквям.

### Богослужение в небесах

**4** Потом я посмотрел и увидел перед собой открытую дверь в небеса и услышал голос, напоминающий звук трубы. Голос сказал мне:

— Поднимись сюда, и я покажу тебе, что произойдет потом.

<sup>2</sup> Сила Святого Духа наполнила меня, я поднялся, и вот передо мной уже стоит трон на небесах, а на троне кто-то сидит. <sup>3</sup> Сидящий на троне снял, как драгоценные камни яшма и сердолик, и над Ним была радуга, напоминающая изумруд. <sup>4</sup> Вокруг этого трона стояли еще двадцать четыре трона, на которых сидели двадцать четыре старейшины, одетые в белые одежды, с золотыми венцами на головах. <sup>5</sup> От главного трона исходили молнии и

громы, и в этом урагане был слышен голос. Перед троном горели семь факелов — это семь Божьих духов, <sup>6</sup> и еще перед ним разливалось нечто наподобие стеклянного, чистого, как кристалл, моря.

В самом центре, вокруг трона, находились четыре живых существа, у которых было множество глаз, впереди и сзади. <sup>7</sup> Первое существо было похоже на льва, второе — на молодого быка, у третьего было человеческое лицо, а четвертое напоминало орла. <sup>8</sup> У каждого из четырех существ было по шесть крыльев и множество глаз, глаза были со всех сторон и даже под крыльями. Они без устали день и ночь повторяли: — Свят, свят, свят Господь Бог Вседержитель, который был, есть и будет!

<sup>9</sup> Когда бы эти живые существа ни говорили слова прославления, чести и благодарности сидящему на троне и живущему вечно, <sup>10</sup> двадцать четыре старейшины всякий раз падали наземь перед сидящим на троне и поклонялись вечно живущему. Они складывали свои венцы перед Ним и говорили:

<sup>11</sup> — Наш Господь и Бог, Ты достоин принять славу, честь и власть, потому что все создано Тобой и по Твоей воле!

### Свиток и Агнец

**5** Потом я увидел по правую руку от сидящего на троне свиток, исписанный с обеих сторон и опечатанный семью печатями. <sup>2</sup> Я увидел могущественного ангела, который громко спросил:

— Кто достоин снять печати и раскрыть свиток?

<sup>3</sup> Но никто ни на небе, ни на земле, ни под землей не мог раскрыть свитка и посмотреть, что внутри. <sup>4</sup> Я сильно рыдал, потому что не нашлось достойного, кто бы мог раскрыть свиток и посмотреть, что там. <sup>5</sup> Тогда один из старейшин сказал мне:

— Не плачь! Смотри, вот победитель — лев из племени Иуды, потомок Давида! Он может раскрыть свиток с семью печатями!

<sup>6</sup> И я увидел в самом центре трона Агнца, выглядевшего так, будто Его



принесли в жертву. Его окружали четыре живых существа и старейшины. У Него было семь рогов и семь глаз – семь духов Бога, которых Он посылает по всей земле. <sup>7</sup>Он подошел и взял свиток из руки сидящего на троне. <sup>8</sup>И когда Он его взял, четыре живых существа и двадцать четыре старейшины упали наземь перед Агнцем. У каждого из них в руках было по арфе и по золотому сосуду, полных ароматного каждения – молитв святых. <sup>9</sup>Они стали петь новый гимн: «Ты достоин взять свиток и снять с него печати! Ведь Ты был убит и своей кровью выкупил людей для Бога! Людей из всех племен и народов! <sup>10</sup>Ты сделал их царскими наследниками и священниками для служения Богу, и они будут править на земле вечно!»

<sup>11</sup>Потом я посмотрел и услышал голос множества ангелов, их были тысячи и тысячи тысяч. Они окружали трон, живых существ и старейшин <sup>12</sup>и громко пели: «Достоин Агнец, который был принесен в жертву! Достоин принять власть, богатство, мудрость и силу! Честь Ему, слава и хвала!»

<sup>13</sup>Потом я услышал, как все существа на небе, на земле, под землей, на море и повсюду пели: «Сидящему на престоле и Агнцу да будет хвала, честь, слава и власть навеки!»

<sup>14</sup>Четыре живых существа сказали: аминь!

И старейшины упали наземь и поклонились.

### Снятие первых шести печатей

**6**Я видел, как Агнец открыл первую из семи печатей, и затем услышал, как одно из четырех живых существ сказал громоподобным голосом:

– Подойди!

<sup>2</sup>Я посмотрел и увидел перед собой белого коня! Всадник на коне держал лук и венец, который ему был дан. Он ехал как победитель, уверенный в своей победе.

<sup>3</sup>Когда Агнец снял вторую печать, я услышал, как второе живое существо сказал: «Подойди!» <sup>4</sup>Затем вышел другой конь. Этот конь был огненно-красным. Всаднику на нем дан был

длинный меч и власть лишить землю мира, чтобы люди на ней убивали друг друга.

<sup>5</sup>Когда Агнец снял третью печать, я услышал голос третьего живого существа:

– Подойди сюда.

Я увидел передо мной черного коня. Всадник на коне держал в руке весы. <sup>6</sup>Затем я услышал голос, доносящийся со стороны четырех существ. Голос произнес:

– За динарий – одну меру пшеницы, и три меры ячменя – тоже за динарий, но не повреди масла и вина!

<sup>7</sup>Когда Агнец снял четвертую печать, я услышал голос четвертого существа. Оно сказал:

– Подойди!

<sup>8</sup>Я посмотрел и увидел бледно-желтого коня, на коне сидела Смерть, а за ней следовало и все царство смерти. Они захватили власть над четвертой частью земли и губили людей мечом, голодом, язвами и дикими зверями.

<sup>9</sup>Когда Агнец снял пятую печать, я увидел под алтарем души тех, кто были убиты за Слово Божье и за свое свидетельство. <sup>10</sup>Они громко кричали:

– Сколько еще? Владыка и Господь всего! Святой и истинный! Сколько времени Ты будешь еще медлить с судом и возмездием за нашу кровь жителям земли?

<sup>11</sup>Каждому из них была дана белая одежда, и их просили подождать еще некоторое время, пока не будут погублены и их братья и друзья, выполнявшие то же служение, что и они, чтобы число мучеников достигло своего полного числа.

<sup>12</sup>Потом я увидел, как Агнец снял шестую печать. Тогда вдруг разразилось сильное землетрясение, и солнце потемнело как мешковина, а луна стала как кровь. <sup>13</sup>Небесные звезды упали на землю, как инжир осенью падает с деревьев, когда проносится ураганный ветер. <sup>14</sup>Небо свернулось как свиток, и все горы и острова передвинулись со своих мест. <sup>15</sup>Цари земли, высокопоставленные чиновники, полководцы, богатые и власть имущие и все люди – рабы и свободные – прятались в пещерах и расщелинах гор.

<sup>16</sup>— Упадите на нас, — умоляли они горы и скалы, — спрячьте нас от сидящего на троне и от гнева Агнца!  
<sup>17</sup>Наступил день их гнева, и кто может это выдержать?

### Огромное множество народа перед троном и перед Агнцем

**7**Потом я увидел четырех ангелов, стоящих на четырех углах земли и держащих четыре ветра земли, чтобы те не дули ни на землю, ни на море и ни на какое дерево. <sup>2</sup>Я увидел еще одного ангела, поднимающегося с востока и держащего печать живого Бога. Он громко крикнул четырем ангелам, которым было дано право причинять вред земле и морю:

<sup>3</sup>— Не причиняйте вреда ни земле, ни морю, ни деревьям, пока мы не отметим всех слугителей Бога печатью на лбу.

<sup>4</sup>Я услышал число отмеченных печатью. Было отмечено 144 000 человек, и это были люди из всех племен Израиля: <sup>5</sup>из племени Иуды были отмечены печатью 12 000 человек, из племени Рувима — тоже 12 000 и из племени Гада — 12 000, <sup>6</sup>из племени Асира 12 000, из племени Нафанаила — 12 000, из племени Манасии — 12 000, <sup>7</sup>из племени Симеона — 12 000, из племени Левия — 12 000, из племени Иссахара — 12 000, <sup>8</sup>из племени Завуллона — 12 000, из племени Иосифа — 12 000, и из племени Вениамина — 12 000.

<sup>9</sup>Потом я посмотрел и увидел перед собой огромное, неисчисляемое множество народа. Там были люди из каждой нации, каждого племени и народа. Они стояли перед троном и перед Агнцем. На них были белые одежды, и в руках они держали пальмовые ветви.

<sup>10</sup>Они громко восклицали:

— Спасение принадлежит нашему Богу, сидящему на престоле, и Агнцу!

<sup>11</sup>Вокруг трона старейшин и четырех живых существ стояли все ангелы. Они упали перед троном на свои лица и поклонились Богу.

<sup>12</sup>— Аминь! — говорили они. — Хвала и слава! Мудрость и благодарность! Честь, власть и сила принадлежат нашему Богу навеки! Аминь.

<sup>13</sup>Затем один из старейшин спросил меня:

— Кто они, эти люди, одетые в белые одежды? Откуда они пришли?

<sup>14</sup>Я ответил:

— Вы знаете, господин.

Он тогда сказал:

— Они пришли от великой скорби. Они вымыли свою одежду и отбелили ее в крови Агнца. <sup>15</sup>Поэтому они стоят перед троном Бога и служат день и ночь в Его храме, и сидящий на троне раскинет над ними свой шатер. <sup>16</sup>Они больше не будут голодать и томиться от жажды, их больше не будет палить солнце и никакая другая жара. <sup>17</sup>Агнец, стоящий перед троном, будет их пастырем и поведет их к источникам живой воды, и сам Бог осушит их слезы.

### Снятие седьмой печати

**8**Когда Агнец снял седьмую печать, на небесах на полчаса наступила тишина. <sup>2</sup>Я увидел семь ангелов, стоящих перед Богом. Ангелам были даны семь труб. <sup>3</sup>Потом подошел еще один ангел и стал рядом с алтарем. Он держал золотую кадильницу, и ему было дано множество фимиама, который вместе с молитвами всех святых должен был быть положен на золотой алтарь, что стоял перед троном. <sup>4</sup>Дым фимиама вместе с молитвами святых поднимался с ладони ангела к Богу. <sup>5</sup>Затем ангел взял кадильницу, наполнил ее огнем с алтаря и бросил на землю. Тогда на земле разразились ураган, гром, молнии и землетрясения.

### Трубы

<sup>6</sup>Семь ангелов, которые держали трубы, приготовились трубить.

<sup>7</sup>Первый ангел затрубил, и пошел град и огонь, смешанные с кровью, и третья часть земли, третья часть деревьев и вся трава сгорели.

<sup>8</sup>Затрубил второй ангел, и в море упала огромная горящая гора, и третья часть моря превратилась в кровь.

<sup>9</sup>Третья часть всего живущего в море вымерла, и третья часть всех судов погибла.

<sup>10</sup>Затрубил четвертый ангел, и с неба



на третью часть рек и источников упала горящая, как факел, звезда. <sup>11</sup>Звезда называлась Полынь. Третья часть воды стала горькой, и от этой горькой воды погибла третья часть человечества.

<sup>12</sup>Затрубил четвертый ангел, и были поражены третья часть солнца, третья часть луны и третья часть звезд. Они вдруг потемнели, и третья часть дня и ночи были лишены света.

<sup>13</sup>Я стоял и смотрел и вдруг увидел орла, летящего среди неба. Он громко кричал:

— Горе! Горе! Горе жителям земли! Скоро прозвучат трубы и остальных трех ангелов.

**9**Прозвучала труба третьего ангела, и я увидел звезду, упавшую с неба на землю. Звезде был дан ключ от бездны земли. <sup>2</sup>Когда звезда открыла бездну, оттуда поднялся дым как из огромной печи. От этого дыма потемнели даже солнце и небо. <sup>3</sup>Из дыма вышло множество насекомых, которым на земле дана была сила скорпионов. <sup>4</sup>Им было запрещено причинять вред траве и деревьям, но они могли жалить тех людей, у которых на лбу не было печати живого Бога. <sup>5</sup>Насекомым было запрещено убивать их, а разрешено только мучить пять месяцев. И люди мучились от боли, которая была как от укусов скорпионов. <sup>6</sup>Когда это произойдет, люди будут искать смерти и не смогут ее найти, они будут искать смерти, но сама смерть убежит от них.

<sup>7</sup>Саранча была похожа на боевых коней, готовых к сражению. На их головах было нечто вроде золотых корон, а их лица были похожи на человеческие лица. <sup>8</sup>Их волосы напоминали женские, а зубы были похожи на клыки льва. <sup>9</sup>На них была твердая, как железо, броня, и шум их крыльев напоминал шум коней и боевых колесниц, мчащихся на сражение. <sup>10</sup>У них были хвосты и жала скорпионов, и в этих хвостах была сила жалить людей пять месяцев. <sup>11</sup>Царем над ними был ангел бездны, его звали по-еврейски Аввадон и по-гречески Аполлион.

<sup>12</sup>Прошло первое бедствие, но еще предстояли два других.

<sup>13</sup>Шестой ангел затрубил в трубу, и я услышал голос, доносившийся с рогов золотого алтаря, стоящего перед Богом. <sup>14</sup>Голос сказал шестому ангелу, держащему трубу:

— Отпусти четырех ангелов, которые связаны у великой реки Евфрат.

<sup>15</sup>И четыре ангела, которые были приготовлены для этого часа, дня, месяца и года, были выпущены, чтобы погубить третью часть человечества.

<sup>16</sup>В их армии было двести миллионов всадников. <sup>17</sup>Я видел в моем видении этих коней и всадников: на них была огненно-красная, темно-синяя и желтая, как сера, броня. Головы коней были похожи на головы львов, и из их пасти выходили огонь, дым и сера.

<sup>18</sup>Эти три губительные силы — огонь, дым и сера — выходили из их пастей и погубили третью часть людей. <sup>19</sup>Сила коней была в их пастьях и в их хвостах: хвосты эти были похожи на змей с головами, которыми они и жалили.

<sup>20</sup>Те, кто не был погублен этим войском, так и не раскаялись в своих делах. Они по-прежнему молились демонам и идолам из золота, серебра, бронзы, камня и дерева, идолам, которые не могут ни видеть, ни слышать, ни ходить. <sup>21</sup>Они не оставили убийств, магии, разврата и воровства.

### Ангел со свитком

**10**Затем я увидел могущественного ангела, спускающегося с небес. Он весь был окутан облаком, и над его головой сияла радуга. Его лицо было как солнце, а ноги — как огненные столбы. <sup>2</sup>Ангел держал в руке маленький развернутый свиток. Он поставил правую ногу на море, а левую на сушу <sup>3</sup>и закричал. Его крик напоминал рев льва, и от этого крика зазвучали семь громов. <sup>4</sup>Когда я услышал семь громов, то приготовился писать, но голос с небес сказал мне:

— Запомни то, что сказали семь громов, но не записывай этого.

<sup>5</sup>Затем ангел, которого я видел и который стоял одновременно на море и на суше, поднял правую руку к небу.

<sup>6</sup>Он поклялся вечно Живущим, сотворившим небеса и все, что в них

обитают, землю и все, что на ней есть, и море со всем, что в нем обитает.

— Промедления больше не будет! — сказал он.<sup>7</sup>— Когда седьмой ангел будет готов протрубить, тогда скрытый план Божий будет полностью завершен, как Он и объявил об этом своим слугам-пророкам.

<sup>8</sup>Потом голос с небес еще раз обратился ко мне:

— Пойди и возьми открытый свиток из руки ангела, стоящего на море и на суше.

<sup>9</sup>Я подошел к ангелу и попросил его дать мне раскрытый свиток. Ангел сказал мне:

— Возьми его и съешь. От него у тебя сведет желудок, но во рту он будет сладким, как мед.

<sup>10</sup>Я взял свиток из руки ангела и съел его, во рту он был сладким, как мед, но в желудке потом была от него жгучая горечь.<sup>11</sup>Тогда мне было сказано:

— Тебе предстоит опять пророчествовать о судьбах множества народов и царей.

## Два свидетеля

**11** Мне была дана длинная трость, чем-то напоминающая жезл, и сказано:

— Иди, и измерь ею храм Божий, алтарь, и посчитай всех, кто пришел туда на поклонение.<sup>2</sup>Тех, кто находится во внешнем дворе храма, не считай, потому что внешний двор отдан язычникам, они будут находиться там 42 месяца.<sup>3</sup>Я дам моим двум свидетелям силу, и они в одежде из мешковины будут пророчествовать 1260 дней.

<sup>4</sup>Свидетели — это два оливковых дерева и два светильника, стоящие перед Господом земли.<sup>5</sup>Если кто будет пытаться причинить им вред, то из рта этих свидетелей выйдет огонь и поглотит их врагов. Так погибнет каждый, кто захочет причинить им вред.<sup>6</sup>Им дана власть закрыть небеса, чтобы во время их пророчества на землю не шел дождь, и власть превращать воду в кровь и поражать землю всевозможными язвами столько раз, сколько они захотят.

<sup>7</sup>Когда они полностью окончат свое свидетельство, тогда из бездны выйдет зверь. Этот зверь нападет на них, победит их и умертвит.<sup>8</sup>Их трупы будут лежать на улице большого города, который символически назван Содомом и Египтом, там, где был распят и их Господь.<sup>9</sup>Три с половиной дня на них будут смотреть множество людей из всех племен и наций, и их тела не будут погребать.<sup>10</sup>Жители земли будут радоваться их гибели, устраивать праздники и посылать друг другу подарки, потому что присутствие этих пророков было мучительно для жителей земли.<sup>11</sup>Но через три с половиной дня от Бога сошел дух жизни и вошел в тела свидетелей, и они поднялись. Все, кто это видел, пришли в ужас.

<sup>12</sup>Два свидетеля услышали с небес голос: — Поднимитесь сюда.

Они поднялись в облаке на небеса, и их враги это видели.<sup>13</sup>В то же время произошло сильное землетрясение и десятая часть города разрушилась. Погибли семь тысяч человек, остальных охватил ужас, и они прославили Небесного Бога.

<sup>14</sup>Так окончилось второе бедствие, но приближалось еще третье.

## Седьмая труба

<sup>15</sup>Затрубил седьмой ангел, и в небесах громко прозвучали слова:

— Царство мира стало Царством нашего Господа и Его Христа! Он будет править вечно!

<sup>16</sup>Двадцать четыре старейшины, которые сидели на своих тронах перед Богом, упали на свои лица и поклонились Богу.

<sup>17</sup>— Мы благодарим Тебя, Господь, всемогущий Бог, который существует и который вечно существовал, — говорили они, — за то, что Ты взял власть в свои руки и стал Царем.<sup>18</sup>Зло обитает во всех людях, но сейчас настал черед Твоему гневу. Настал тот час, когда мертвые будут осуждены и когда Ты вознаградишь Твоих слуг-пророков и святых. Ты вознаградишь всех, кто благоговел перед Твоим именем, как малых, так и великих, и истребишь тех, кто губит землю.

<sup>19</sup>Тогда на небесах раскрылся храм



Божий, а в храме стоял ковчег завета. Засверкали молнии, загредел гром, разразились гроза, землетрясение, и пошел сильный град.

### Женщина и дракон

**12** На небе появилось поразительное знамение — образ женщины, одетой в солнце, у которой под ногами была луна, а на голове — венец из двенадцати звезд. <sup>2</sup>Она была беременна и кричала, потому что у нее уже были родовые схватки.

<sup>3</sup>Потом на небе появился другой образ — огромный красный дракон с семью головами, десятью рогами и с семью венцами на головах. <sup>4</sup>Его хвост смахнул с небес третью часть звезд и сбросил их на землю. Дракон стоял перед женщиной, которая рожала, чтобы сразу проглотить ее ребенка, как только он родится. <sup>5</sup>Женщина родила сына, которому предстояло железным скипетром править всеми народами. Но ребенок был сразу же взят к Богу и Его престолу, <sup>6</sup>а женщина убежала в пустыню, в место, приготовленное для нее Богом, и там о ней была проявлена забота в течение 1260 дней.

<sup>7</sup>На небе началась война. На одной стороне сражались архангел Михаил и его ангелы, а на другой стороне воевал дракон со своими ангелами. <sup>8</sup>Но дракон не был достаточно силен, и он потерял свое место на небесах. <sup>9</sup>Этот дракон — древний змей, которого называют дьяволом и сатаной; он, обманувший весь мир, был вместе со своими ангелами сброшен на землю. <sup>10</sup>Я тогда услышал в небе громкий голос, который произнес:

— Наступило спасение, власть и Царство нашего Бога! Власть теперь у Его помазанника — Христа! Обвинитель наших братьев, обвинявший их день и ночь перед Богом, свержен! <sup>11</sup>Они победили его кровью Агнца и словом своего свидетельства. Они не жалели жизни и не избегали смерти. <sup>12</sup>Поэтому радуйтесь, небеса и все жители небес! Но горе земле и морю, потому что к вам сошел дьявол! Он полон ярости, потому что знает, что ему осталось уже немного времени.

<sup>13</sup>Когда дракон увидел, что он сброшен на землю, то стал преследовать женщину, родившую ребенка. <sup>14</sup>Женщине были даны два крыла огромного орла, чтобы она смогла улететь в место, приготовленное для нее в пустыне. Там о ней должны были позаботиться одно время, два времени, и еще полвремени. И дракон не мог там ее настигнуть.

<sup>15</sup>Потом из пасти дракона рекой хлынула вода, чтобы унести женщину.

<sup>16</sup>Но земля раскрылась и проглотила реку, которая вышла из пасти дракона.

<sup>17</sup>Дракон разразился яростью на женщину и пошел войной на других детей — тех, кто соблюдает заповеди Божьи и несет другим свидетельство Иисуса.

<sup>18</sup>Дракон встал на берегу моря.

### Зверь из моря

**13** Тут я увидел, как из моря появился зверь. У зверя было десять рогов и семь голов, и на рогах было семь венцов. На каждой голове было написано богохульное имя. <sup>2</sup>Зверь, которого я видел, был похож на леопарда, но у него были медвежьи лапы и львиная пасть. Дракон отдал зверю свою силу, свой трон и свою власть.

<sup>3</sup>Одна из голов зверя, казалось, получила уже когда-то смертельную рану, но эта рана зажила. Жители земли были очарованы зверем и пошли за ним. <sup>4</sup>Они молились дракону и благодарили его за то, что тот дал зверю такую власть. Они молились и зверю и говорили:

— Разве еще есть кто-то подобный этому зверю? Кто решился бы с ним сразиться?!

<sup>5</sup>Зверю было дано говорить надменные и богохульные слова, и ему было позволено делать злое сорок два месяца. <sup>6</sup>Он раскрывал свою пасть и проклинал Бога, Его имя, место Его обитания и всех жителей неба. <sup>7</sup>Ему была дана также власть вести войну со святыми и побеждать их. Он получил власть над каждым племенем, каждой страной и каждой народностью. <sup>8</sup>И поклонятся ему все жители земли, чьи имена не записаны в книге жизни у

Агнца, который был принесен в жертву еще до создания мира.

<sup>9</sup>Слушайте все, у кого есть уши! <sup>10</sup>Кому суждено идти в рабство, тот пойдет в рабство, и кому суждено быть убитым мечом, тот будет убит мечом. От святых требуется терпение и верность.

### Зверь из земли

<sup>11</sup>Потом я увидел другого зверя. Он выходил из земли, и у него было два рога, как у Агнца, но говорил он как дракон. <sup>12</sup>Он был наделен властью первого зверя и содействовал ему во всем. Он заставил всех жителей земли поклониться первому зверю, у которого к этому времени зажила смертельная рана. <sup>13</sup>Он совершал великие чудеса и сводил огонь с небес на глазах всех людей. <sup>14</sup>Оказывая содействие первому зверю этими чудесами, которые ему было разрешено совершать, он обманывал жителей земли. Он повелел им воздвигнуть первому зверю монумент — изображение зверя, который был смертельно ранен и рана которого потом зажила. <sup>15</sup>Этот второй зверь смог дать жизненную силу изображению зверя, чтобы оно говорило; и он следил за тем, чтобы все, кто не поклонится изображению зверя, были убиты. <sup>16</sup>Второй зверь требовал также, чтобы все, малые и великие, богатые и бедные, рабы и свободные, получили на правую руку или же на лоб печать. <sup>17</sup>Все, кто не имеет такой печати, не смогут больше ничего ни продать, ни купить. Печать — это имя зверя и число, обозначающее его имя.

<sup>18</sup>Это требует мудрости! Тот, кто наделен разумом, пусть высчитает число зверя. Это человеческое число 666.

### Новый гимн на горе Сион

**14** Я посмотрел и увидел Агнца. Он стоял на горе Сион, и с Ним было 144 000 святых, у которых на лбу было написано имя Агнца и имя Отца. <sup>2</sup>Я слышал с небес шум, он напоминал одновременно рев стремительной реки, раскаты сильного грома и звуки арфа. <sup>3</sup>Они пели новый гимн перед трном, перед четырьмя живыми существами и

перед старейшинами. Этот гимн не мог петь никто, кроме 144 000 спасенных с земли. <sup>4</sup>Это были те, кто не запятнал свою жизнь развратом, сохранив себя чистыми. Они всюду шли за Агнцем, куда бы Он ни шел. Они были выкуплены от всего человечества и освящены как первое достояние, приобретенное Богом и Агнцем. <sup>5</sup>Они были непорочны, и в словах их не было никакой лжи.

### Три ангела

<sup>6</sup>Потом я увидел еще одного ангела, летящего посреди неба. Он держал в руках вечное Евангелие, чтобы провозгласить его жителям земли — всем нациям, племенам и народам.

<sup>7</sup> Почтите Бога, — громко сказал ангел, — и воздайте Ему славу, потому что наступил час суда. Поклонитесь создавшему небо и землю, моря и источники вод.

<sup>8</sup>За ним следовал второй ангел. Он сказал:

— Пал, пал великий Вавилон! Он принуждал все народы пить вино гнева из чаши его разврата.

<sup>9</sup>Вслед за вторым ангелом последовал третий ангел. Он громко сказал:

— Кто поклонится зверю и его изображению и кто примет его печать на лоб или на руку, <sup>10</sup>тот будет пить вино Божьей ярости, приготовленное в Его чаше. Он будет мучиться в горячей сере на глазах у ангелов и Агнца.

<sup>11</sup>Для поклоняющихся зверю и его изображению и для принявших печать с его именем не будет покоя ни днем ни ночью, и дым мучений будет подниматься от них вечно. <sup>12</sup>Терпение требуется от святых и всех, соблюдающих заповеди Божьи и верящих в Иисуса.

<sup>13</sup>Затем я услышал с небес голос:

— Запиши: счастливы те, кто умирает с верой в Господа, начиная с этого момента.

— Да, — говорит Дух, — они отдохнут от всех своих трудов, а их дела последуют за ними.

### Жатва веры

<sup>14</sup>Я посмотрел и увидел перед собой белое облако. На облаке сидел некто,



напоминающий Сына Человеческого. На его голове был золотой венец, и в руке он держал серп. <sup>15</sup>Затем из храма вышел еще один ангел и громко сказал сидящему на облаке:

– Возьми свой серп и начинай жать, потому что время жатвы уже настало и поля на земле уже созрели.

<sup>16</sup>Тогда сидящий на облаке бросил свой серп на землю, и на земле была собрана жатва.

<sup>17</sup>Потом из небесного храма вышел еще один ангел, у него тоже в руке был острый меч. <sup>18</sup>Затем еще один ангел вышел из алтаря, ему была дана власть над огнем. Он громко крикнул ангелу, у которого был острый серп:

– Возьми твой острый серп и собери грозди винограда с виноградника земли, потому что они уже созрели.

<sup>19</sup>Ангел бросил свой серп на землю, собрал виноград и бросил его в давильню Божьей ярости. <sup>20</sup>Виноград был брошен в давильню, которая стояла за городом, и из нее рекой потекла кровь. Эта река крови была длиной в 1600 стадий и по глубине достигала коням до уздечек.

### Семь ангелов с семью язвами

**15**Я увидел на небе еще одно удивительное видение: семь ангелов с семью последними бедствиями. Последними потому, что на этом ярость Божья заканчивалась. <sup>2</sup>Я видел нечто похожее на стеклянное море, смешанное с огнем. На море стояли те, которые на земле боролись и освободились от зверя, его изображения и числа его имени. Они держали в руках Божьи арфы <sup>3</sup>и пели гимн служителя Бога Моисея и гимн Агнца:

– Велики и чудны Твои дела, всемогущий Господь и Бог! Твои пути справедливы и истины, Царь народов! <sup>4</sup>Есть ли кто-либо, кто бы не чтит Тебя? О Господи! Есть ли кто-либо, кто бы ни прославил Твоего имени? Ты один только свят! К Тебе придут на поклонение все народы, потому что все узнают о Твоей праведности!

<sup>5</sup>Потом я посмотрел и увидел, что скиния Завета на небе – небесный храм

– открыта. <sup>6</sup>Из храма вышли семь ангелов с семью бедствиями. Они были одеты в чистую, ослепительно-белую льняную одежду, и грудь каждого опоясывал золотой пояс. <sup>7</sup>Потом одно из четырех существ раздало семи ангелам по золотому сосуду, наполненному яростью вечно живущего Бога. <sup>8</sup>Храм наполнился облаком славы и силы Божьей, и никто уже не мог войти в храм до тех пор, пока не окончились все семь бедствий.

### Семь чаш Божьей ярости

**16**Затем из храма донесся громкий голос. Он сказал ангелам:

– Пойдите и вылейте семь чаш Божьей ярости на землю.

<sup>2</sup>Первый ангел пошел и вылил содержимое своей чаши на сушу, на всех, кто поклонялся зверю и его изображению. После этого у людей появились ужасные и болезненные раны.

<sup>3</sup>Второй ангел вылил содержимое своей чаши на море, и вода моря превратилась в кровь, напоминающую кровь мертвеца, и все живое в море вымерло.

<sup>4</sup>Третий ангел вылил содержимое своей чаши на реки и на источники вод, и те также превратились в кровь. <sup>5</sup>Я слышал, как ангел вод сказал:

– Ты, который есть и который вечно был, Ты справедлив! Ты судишь справедливо. <sup>6</sup>Они проливали кровь святых и пророков, и Ты дал им пить кровь, как они и заслужили.

<sup>7</sup>И другой ангел от алтаря ответил:

– Да, Господь, всемогущий Бог, Твои суды истинны и справедливы!

<sup>8</sup>Четвертый ангел вылил содержимое своей чаши на солнце, и солнцу дана была власть палить людей огнем. <sup>9</sup>Их жгла невыносимая жара и они проклинали имя Бога, имевшего власть над бедствиями. Но раскаяться и прославить Его имя они отказались.

<sup>10</sup>Пятый ангел вылил содержимое своей чаши на трон зверя, и все царство зверя погрузилось во тьму. Люди в агонии кусали свои языки <sup>11</sup>и проклинали Бога небес за боль и раны, но раскаяться в своих делах отказались.

<sup>12</sup>Седьмой ангел вылил содержимое своей чаши в большую реку Евфрат. Вода в этой реке высохла, и правителям с востока был открыт путь по суше. <sup>13</sup>Потом я увидел, как из пасти дракона, из пасти зверя и из рта ложного пророка вышли три злых духа, похожие на жаб. <sup>14</sup>Это были демоны, и они показывали различные чудеса. Они пошли ко всем царям земли, чтобы собрать их на великий день битвы со всемогущим Богом.

<sup>15</sup>— Вот! Я приду неожиданно, как вор! Счастлив тот, кто бодрствует и хранит свою одежду, чтобы ему не выйти нагим, осрамив себя.

<sup>16</sup>Они собрали всех царей на место, называемое по-еврейски Армагеддон.

<sup>17</sup>Седьмой ангел вылил содержимое своей чаши в воздух, и из храма прозвучал громкий голос:

— Совершилось!

<sup>18</sup>Тогда засверкали молнии, загредел гром, разразилась гроза и началось сильное землетрясение. Такого землетрясения на земле никогда не было за все время существования людей!

<sup>19</sup>Большой город раскололся на три части, и все города людей разрушились. Бог не забыл и великий Вавилон, Он дал ему выпить чашу, полную гнева.

<sup>20</sup>Исчезли все острова, и гор больше не стало. <sup>21</sup>На людей с небес падал град огромной величины, и люди проклинали Бога за это бедствие. Это была ужасная катастрофа.

## Суд над Вавилоном

**17**Один из семи ангелов, державших семь чаш, подошел ко мне и сказал:

— Подойди, я покажу тебе, как будет наказана великая развратительница, сидящая у большой воды. <sup>2</sup>С ней блуднодействовали цари земли, и жители земли упивались вином ее разврата.

<sup>3</sup>Затем ангел перенес меня в духе в пустыню, и я увидел там женщину, сидящую на ярко-красном звере, который был исписан богохульными именами, у него было семь голов и десять рогов. <sup>4</sup>Женщина была одета во все пурпурное, ярко-красное, украшена золотом, драгоценными камнями и

жемчугом. В руке у нее была золотая чаша, наполненная мерзостью и нечистотами ее разврата. <sup>5</sup>На лбу у нее была написана тайна: «Великий Вавилон — мать блудницам и всем мерзостям земли». <sup>6</sup>Женщина была пьяна от крови святых — свидетелей Иисуса. Я был поражен, когда ее увидел.

<sup>7</sup>Ангел сказал мне: «Чему ты удивляешься? Я тебе скажу, в чем заключается тайна женщины и зверя с семью головами и десятью рогами, на котором она сидит. <sup>8</sup>Зверь, которого ты видел, был и нет его. Он еще раз выйдет из бездны, но уже для того, чтобы окончательно погибнуть. Жители земли, имена которых от начала мира не были записаны в книге жизни, удивятся, когда увидят, что зверя, который когда-то был, уже нет. Но он выйдет еще раз.

<sup>9</sup>Это требует понимания и мудрости. Семь голов — это семь холмов, на которых сидит женщина, и семь царей, <sup>10</sup>пять из которых уже свержены, один еще правит, а другой, когда придет — то ненадолго. <sup>11</sup>Зверь, который когда-то был и которого сейчас нет, — это восьмой царь, и при этом он один из семи и идет, как и все они, к своей гибели.

<sup>12</sup>Десять рогов, которые ты видел, — это десять царей, еще не получивших своего царства, но вместе со зверем они на один час получают царскую власть. <sup>13</sup>У них одна общая цель, и они отдадут свою власть и силу зверю.

<sup>14</sup>Они будут сражаться с Агнцем, но Агнец одержит над ними победу, потому что Он Господь господствующих и Царь царей и с Ним будут те, кто верен Ему — Его избранные и призванные Им.

<sup>15</sup>Потом ангел сказал мне:

— Вода, которую ты видел, там где живет развратительница, — это страны, народы и нации. <sup>16</sup>Десять рогов, которые ты видел у зверя, возненавидят ее. Они разорят ее, оставят нагой, будут поедать ее и жечь в огне. <sup>17</sup>Это Бог зародил в них желание совершить Его волю и отдать всю власть зверю до тех пор, пока не исполнится то, что Бог хочет сделать. <sup>18</sup>Женщина, которую ты видел, — это великий город, власт-



вующий над всеми царями земли.

## Падение Вавилона

**18** После этого я увидел еще одного ангела, сходящего с небес. Ему была дана великая власть, и вся земля была озарена его славой. <sup>2</sup>Он произнес могущественным голосом:

— Пал! Пал Вавилон — великая столица! Ты стала жилищем демонов и сетью для нечистых и мерзких птиц. <sup>3</sup>Все народы пили одурманивающее вино твоего разврата. Цари земли блудодействовали с тобой, и купцы наживались на твоей роскоши.

<sup>4</sup>Затем я услышал с небес еще один голос. Он сказал: «Выйди из нее, народ мой, чтобы тебе не участвовать в ее грехах и не подвергнуться ее наказанию. <sup>5</sup>Ее грехи поднялись уже до небес, и Бог помнит все ее преступления. <sup>6</sup>Отомсти ей тем, что она заслужила, и отплати ей вдвойне за все ее дела. Замешай ей в ее чаше напиток двойной крепости. <sup>7</sup>Дай ей столько горя и страданий, сколько она позволяла себе славы и роскоши. Она хвалится в своем сердце:

— Я не какая-нибудь вдова! Я сижу как царица! Я никогда не буду бедствовать!

<sup>8</sup>Но настанет день, когда ее постигнут бедствия: казнь, смерть, рыдание и голод. Она будет сожжена огнем, потому что ее будет судить всемогущий Господь Бог.

<sup>9</sup>Когда цари земли, которые развратничали с ней и наслаждались ее роскошью, увидят дым от ее пожарища, они будут рыдать по ней. <sup>10</sup>В ужасе от ее мучений они будут стоять на расстоянии и плакать:

— Горе! Горе! О великий город! О, Вавилон, могущественная столица! В один час пришла твоя погибель!

<sup>11</sup>Купцы земли будут плакать и рыдать по ней, потому что никто уже не будет покупать их товаров. <sup>12</sup>Никто не будет больше покупать их золота, серебра, драгоценных камней и жемчужин, льняных тканей, пурпура, шелка и ярко-красных материй, ценной древесины и изделий из слоновой кости, дерева, бронзы, железа и мрамора.

<sup>13</sup>Никому больше не нужны их дорогие приправы, духи, мази и фимиам для каждения, никому больше не нужны их вино, масло, мука и пшеница, стада и овцы, кони и колесницы, рабы и человеческие души. <sup>14</sup>Они будут говорить:

— Плодов, которых желала душа твоя, уже нет у тебя. Все твои богатства и слава покинули тебя, чтобы уже никогда к тебе не возвратиться.

<sup>15</sup>Те, кто с ней торговал и кто на ней наживался, будут стоять в стороне, перепуганные ее бедствиями. Они будут плакать и причитать:

<sup>16</sup>— Горе! Горе! О великий город, одетый в прекрасную льняную одежду, во все пурпурное, украшенный золотом, драгоценными камнями и жемчужинами! <sup>17</sup>В один час было уничтожено такое огромное богатство!

Все мореплаватели и все промышленные морем будут издали наблюдать, <sup>18</sup>и, когда увидят дым, поднимающийся от нее, они зарыдают:

— Разве был еще когда-либо город, прекраснее этого?

<sup>19</sup>Они будут посыпать свои головы пеплом и со слезами причитать:

— Горе! Горе тебе, о город, обогащавший всех мореплавателей! В один час ты опустел!

<sup>20</sup>Радуйтесь небеса! Радуйтесь святые, апостолы и пророки! Бог осудил его за вас.

<sup>21</sup>Затем могущественный ангел взял огромный камень размером в большой мельничный жернов и бросил его в море.

— Так будет брошен и Вавилон, и никто уже его не найдет, — сказал он.

<sup>22</sup>— Никогда уже в тебе не будет слышно пения и музыки арфистов, флейтистов и трубачей, никогда уже у тебя не будет умельцев, никогда уже не будет слышно шума от жерновов. <sup>23</sup>Никогда уже не будет гореть в тебе свет, не будет слышно свадебных песен. Твои купцы были господами на земле, и все были очарованы тобой. <sup>24</sup>Но в этом городе проливалась кровь пророков, святых и всех мучеников.

**19** После этого я услышал в небесах голоса огромного множества

людей. Они громко восклицали:

– Аллилуйя! Спасение, слава и сила принадлежат нашему Богу, <sup>2</sup>потому что Его суды истинны и справедливы! Он осудил великую развратительницу, которая растлила мир своей мерзостью. Он отомстил ей за кровь своих слуг!

<sup>3</sup>И они опять воскликнули:

– Аллилуйя! Дым от нее поднимается и будет подниматься вверх вечно!

<sup>4</sup>Двадцать четыре старца и четыре живых существа упали наземь и поклонились Богу, сидящему на престоле. Они воскликнули:

– Аминь! Аллилуйя!

<sup>5</sup>И с престола прозвучал голос:

– Славьте Бога, все Его слуги! Славьте, Его все благоговеющие перед Ним, малые и великие!

<sup>6</sup>Затем я услышал голоса множества людей, они напоминали шум стремительно текущей воды и грохот грома:

– Аллилуйя! Наш всемогущий Господь – Царь!

<sup>7</sup>– Радуйтесь и веселитесь! Воздайте Ему славу! Наступил час венчания Агнца! Его невеста уже приготовила себя! <sup>8</sup>Ей дано красивое, яркое и чистое льняное платье – символ праведных дел святых!

<sup>9</sup>Потом ангел сказал мне:

– Запиши: счастливы те, кто будет приглашен на свадебный пир Агнца!

И он добавил:

– Это истинные слова Божьи.

<sup>10</sup>Тогда я упал у его ног и поклонился ему, но он сказал мне:

– Не делай этого! Я тоже служитель Бога, как ты и твои братья, свидетели Иисуса. Поклонись Богу! Все пророчество заключается в том, чтобы свидетельствовать об Иисусе.

### **Всадник на белом коне**

<sup>11</sup>Я увидел раскрытые небеса и всадника на белом коне. Всадника звали Верный и Истинный. Он ведет справедливую войну и суд. <sup>12</sup>Его глаза как пылающий огонь, и на Его голове множество венцов. На Нем написано имя, которого никто не знает, кроме Него самого. <sup>13</sup>Он одет в плащ, обгаренный кровью, и имя Его – Слово Божье. <sup>14</sup>За Ним следовали небесное

войско, всадники на белых конях, одетые в чистую, белую льняную одежду. <sup>15</sup>Из Его рта выходил острый меч, которым Он поражал народы. Он будет править железным скипетром и топтать вино в давящие ярости и гнева всемогущего Бога. <sup>16</sup>На Его плаще и бедре написано:

– Царь царей и Господь господствующих.

<sup>17</sup>Я увидел ангела, стоящего прямо в солнце. Он громко крикнул птицам:

– Сюда! Собирайтесь все на великий пир Бога! <sup>18</sup>Вы будете есть тела правителей, полководцев, могущественных людей, коней и их всадников, тела всех людей, рабов и свободных, малых и великих.

<sup>19</sup>Затем я увидел зверя и правителей земли с их войсками. Они собиравшись на битву с всадником на коне и Его армией. <sup>20</sup>Зверь был схвачен и вместе с ним ложный пророк, который в свое время творил чудеса, содействуя зверю, и обманывал тех, кто получил печать зверя и поклонялся его изображению. И тот и другой были брошены заживо в озеро, горящее серой. <sup>21</sup>Остальные были убиты мечом, выходящим из рта всадника на коне, и все птицы досыта наедались их трупами.

### **Тысяча лет**

**20**Я увидел ангела, спускающегося с небес. У него был ключ от бездны, и в руке он держал огромную цепь. <sup>2</sup>Он сковал дракона, древнего змея и дьявола – сатану на тысячу лет; <sup>3</sup>ангел бросил его в бездну, закрыл и опечатал, так что тот уже не мог больше обманывать народы, пока не окончится тысяча лет. После этого он будет освобожден на короткое время.

<sup>4</sup>Я увидел престолы, на которых сидели те, кому дано было право судить, и души обезглавленных за свидетельство об Иисусе и о Слове Божьем, души тех, кто не поклонился зверю и его изображению и не принял его печать на лоб или на руку. Им вновь была возвращена жизнь, и они царствовали с Иисусом тысячу лет. <sup>5</sup>Другим мертвым жизнь не была возвращена, пока не окончатся тысяча лет. Это первое



воскресение. <sup>6</sup>Счастливы и святы те, кто получит жизнь при первом воскресении. Над ними вторая смерть уже не будет иметь власти. Они будут священниками Бога и Христа и будут царствовать с Ним тысячу лет.

### Осуждение сатаны

<sup>7</sup>Когда пройдет тысяча лет, сатана будет освобожден из своей тюрьмы.

<sup>8</sup>Он опять пойдет обманывать народы, пойдет по всем четырем сторонам света, к народам Гога и Магога, чтобы собрать их на битву. Он соберет столько людей, сколько песчинок на берегу моря. <sup>9</sup>Они пройдут маршем по всей широте земли и окружают стан народа Божьего – Его любимый город. Но в это время с небес сойдет огонь и сожжет их всех. <sup>10</sup>Дьявол, который их обманул, будет брошен в озеро, наполненное горячей серой, туда, куда были прежде брошены зверь и лжепророк. Там они будут мучиться вечно, день и ночь.

### Суд над мертвыми

<sup>11</sup>Затем я увидел огромный белый трон и сидящего на троне. От Его присутствия скрылись небо и земля: им не было места. <sup>12</sup>Я видел мертвых, малых и великих. Они стояли перед троном и перед раскрытыми книгами. Потом была раскрыта еще одна книга – книга жизни. Мертвые были судимы согласно их делам и по тому, что было записано о них в книгах. <sup>13</sup>Море отдало мертвецов, бывших в нем, и смерть и ад отдали своих мертвых. Каждый был судим согласно тому, что он делал на земле. <sup>14</sup>Затем смерть и ад были брошены в огненное озеро. Огненное озеро – это вторая смерть. <sup>15</sup>Чье имя не было найдено в книге жизни, тот был брошен в огненное озеро.

### Новый Иерусалим

**21** Потом я увидел новое небо и новую землю. Первого неба и первой земли уже не было, моря тоже больше не было. <sup>2</sup>Я увидел святой город – новый Иерусалим. Он спустился с небес от Бога, приготовленный как невеста, украшенная для своего жениха. <sup>3</sup>С небесного престола прозвучал

громкий голос:

– Это скиния завета, которую Бог установит среди людей. Там Он будет жить с ними, и Он будет их Богом, а они будут Его народом. <sup>4</sup>Он отрет с их глаз каждую слезу. Больше не будет ни смерти, ни плача, ни вопля, ни боли, потому что страдания остались позади.

<sup>5</sup>Сидящий на троне сказал:

– Я творю все новое!

И Он добавил:

– Запиши, это истинные и верные слова.

<sup>6</sup>Затем Он сказал мне:

– Свершилось! Я Альфа и Омега, Начало и Конец! Тому, кто мучится от жажды, Я дам пить безвозмездно из источника воды жизни. <sup>7</sup>Победитель наследует все это, и Я буду его Богом, и он будет Моим сыном. <sup>8</sup>Но боязливые, неверные, коварные, убийцы, развратники, – все те, кто занимается магией, идолопоклонники и лжецы – всем им место в озере с горячей серой. Это вторая смерть.

<sup>9</sup>Один из ангелов, у которых прежде были семь чаш гнева, подошел ко мне и сказал:

– Пойдем, я покажу тебе невесту Агнца!

<sup>10</sup>И он перенес меня в духе на величественную и высокую гору. Оттуда он показал мне святой город Иерусалим, спускающийся с небес от Бога.

<sup>11</sup>Он сиял славой Бога, и его сияние напоминало сияние драгоценных жемчужин, яшмы и чистого кристалла.

<sup>12</sup>У города была большая и высокая стена и двенадцать ворот. У ворот стояли двенадцать ангелов. На воротах были написаны имена двенадцати племен Израиля. <sup>13</sup>Трое ворот были с востока, трое – с севера, трое – с юга и трое с запада. <sup>14</sup>Стена города стояла на двенадцати основаниях, и на них были написаны имена двенадцати апостолов Агнца.

<sup>15</sup>У ангела, который говорил со мной, был золотой шнур для измерения города, его ворот и стен. <sup>16</sup>Город был квадратным, длина его равнялась ширине. Ангел измерил город меркой. Длина города была 12 000 стадий. Его ширина и высота равнялись длине.

<sup>17</sup>Ангел измерил стены, они были толщиной в 144 локтя согласно человеческим измерениям, используемым ангелом. <sup>18</sup>Стена была построена из яшмы, а сам город – из чистого, как прозрачное стекло, золота. <sup>19</sup>Основания стен города были сделаны из всевозможных драгоценных камней: первое основание было из яшмы, второе – из сапфира, третье – из халцедона, четвертое – из изумруда, <sup>20</sup>пятое – из агата, шестое – из сердолика, седьмое – из хризолита, восьмое – из берилла, девятое – из топаза, десятое – из хризопраза, одиннадцатое – из гиацинта, двенадцатое – из аметиста. <sup>21</sup>Двенадцать ворот были как двенадцать жемчужин: каждые ворота из отдельной жемчужины. А улицы города тоже были из чистого, как прозрачное стекло, золота.

<sup>22</sup>Храма в городе я не видел, потому что храм города – это сам всемогущий Господь Бог и Агнец. <sup>23</sup>Город не нуждался ни в солнце, ни в луне, потому что Бог славы освещал его и Агнец был его светилom. <sup>24</sup>Спасенные народы будут жить в Его свете, и все цари земные сложат перед Ним славу, которую имели на земле. <sup>25</sup>Ворота города никогда не будут закрыты днем, а ночи там не будет. <sup>26</sup>И все народы принесут свою славу. <sup>27</sup>В него не войдет ничто нечистое и никто совершающий постыдные или лживые поступки. Там будут только те, чьи имена записаны в книге жизни Агнца.

## Река жизни

**22** Затем ангел показал мне реку воды жизни. Она была чистой, как кристалл, и текла от престола Бога и Агнца. <sup>2</sup>Посередине большой улицы великого города, по обе стороны реки, росло дерево жизни. Оно приносило плоды ежемесячно, двенадцать раз в год, а листья дерева были предназначены для исцеления людей.

<sup>3</sup>В городе больше не будет ничего проклятого. Там будет престол Бога и Агнца, и Его слуги будут служить Ему.

<sup>4</sup>Они будут всегда видеть Его лицо, и на их лбах будет написано Его имя.

<sup>5</sup>Ночи больше не будет. Им уже не

нужен будет свет ламп или солнца, потому что Господь Бог будет им светом. Они будут царствовать вечно.

<sup>6</sup>Ангел сказал мне:

– Это истинные и верные слова. Господь, Бог всех святых пророков, послал своего ангела, чтобы показать то, что произойдет в будущем.

## Пришествие Иисуса

<sup>7</sup>– Вот! Я скоро приду! Счастлив будет тот, кто соблюдает слова пророчества, записанные в этой книге.

<sup>8</sup>Я, Иоанн, все это видел и слышал. И увидев и услышав все это, я упал и поклонился у ног ангела, который мне все это показал. <sup>9</sup>Но ангел сказал мне:

– Не делай этого! Я такой же слугитель, как и ты, твои братья пророки и все, кто соблюдает слова, записанные в этой книге. Поклонись не мне, а Богу!

<sup>10</sup>Потом он сказал мне:

– Не запечатывай слов пророчества этой книги. Осталось уже немного времени. <sup>11</sup>Тот, кто поступает неправомерно, пусть и продолжает грешить, кто ведет скверную жизнь, пусть и продолжает так жить. Но тот, кто живет праведной жизнью, пусть и продолжает жить праведно, и святой пусть продолжает жить свято.

<sup>12</sup>– Смотри! Я приду скоро! Я принесу награды со Мною и воздам каждому по его делам. <sup>13</sup>Я Альфа и Омега, Первый и Последний, Начало и Конец. <sup>14</sup>Счастливы те, кто омоет свою одежду, чтобы им иметь право питаться от дерева жизни и войти в город через ворота. <sup>15</sup>Снаружи останутся лишь злые псы и те, кто занимается магией, развратники, убийцы, идолопоклонники и все любящие ложь и творящие неправду.

<sup>16</sup>– Я, Иисус, послал Моего ангела, чтобы передать это свидетельство церквям. Я корень и ветвь рода Давида, Я яркая утренняя звезда.

<sup>17</sup>Дух и невеста говорят:

– Приди!

Пусть и все, кто это слышит, тоже скажут:



– Приди!

Все мучимые жаждой, придите! Все, кто хочет, берите безвозмездный дар – воду жизни!

<sup>18</sup>Предупреждаю всех, кто слышит слова этой пророческой книги: кто добавит что-либо к этим словам, тому Бог добавит и бедствия, о которых написано в этой книге. <sup>19</sup>И если кто отнимет что-либо из этой пророческой книги, у того и Бог отнимет право

питаться от дерева жизни и право жить в святом городе, описанном в этой книге.

<sup>20</sup>Тот, кто является свидетелем всего этого, говорит:

– Да, Я скоро приду!

Аминь, да будет так! Приди, Господь Иисус!

<sup>21</sup>Пусть благодать Господа Иисуса будет со всеми.

Аминь.

## КАК УЗНАТЬ ПУТЬ БОЖИЙ К МИРУ

У вас в руках, «Слово Жизни» – Новый Завет, являющийся частью Библии или Слова Божьего, как еще называют эту Книгу Книг. Слово Божье написано для того, чтобы человек ближе узнал Бога. Если вы, прочитав эту книгу, начнете жить так, как она учит, то Ваша жизнь изменится к лучшему.

Ниже мы предлагаем несколько вопросов и советов, которые помогут вам лучше понять учение Библии, причину написания и необходимость существования Библии, а также то, как она может принести вам мир и утешение. В конце каждого вопроса приводятся название книги, номер главы и стихи, которые помогут вам ответить на вопрос.

Обсудите ваши ответы с другими. Может быть у них есть более глубокие познания Бога, которые помогут и вам. В конечном итоге Бог хочет, чтобы Вы делились вашими знаниями и опытом с теми, кто еще не знает Его.

При изучении вы можете пользоваться следующим методом:

1. Прочитайте вопрос.
2. Найдите и прочитайте приводимые стихи из Библии.
3. Запишите ваш ответ.
4. Обсудите ответ с другими.

Библия – книга большая, и, чтобы облегчить ее исследование, мы предлагаем шесть истин, в которых сжато представлено ее учение:

1. Бог добр, и Он любит всех людей.
2. Грех отделяет каждого человека от Бога.
3. Иисус Христос есть путь к Богу.
4. Для получения спасения необходимо полное раскаяние.
5. Вера – ключ к вечной жизни.
6. В самые тревожные времена у нас есть все основания иметь внутренний мир. Пусть же Бог обогатит ваше понимание жизни по мере чтения Его Слова.

Читайте также Новый Завет подряд. Найдите для этого время. Новый Завет состоит из 27 книг, написанных разными авторами, и в каждой книге и главе есть что-то важное. Новый Завет делится на четыре следующие части:

1. Евангелия. Четыре евангелиста (Матфей, Марк, Лука и Иоанн) рассказывают о земной жизни Иисуса Христа.
2. Деятельность апостолов. Это рассказ о первых христианах и первых христианских общинах.
3. Письма, дающие верующим практические советы в христианской жизни.
4. Откровение. Этот раздел Нового Завета повествует о конфликте между добром и злом, между Богом и сатаной. В конечном итоге полная победа принадлежит Богу и Иисусу Христу.

Существует также Ветхий Завет. Он описывает события начиная от сотворения мира до рождения Иисуса Христа. Если есть возможность, читайте и Ветхий Завет в ходе дальнейшего изучения Библии.

Итак, начнем наше знакомство со Словом Божьим. Прежде всего рассмотрим главную цель Библии. Библия – книга необычная, это Божье Святое Слово, обращенное к людям

Апостол Павел выделяет четыре важных причины необходимости существования Библии (2 Письмо Тимофею 3:16, 17). Согласно стиху 17, что дает нам Библия?



Во 2 Письме Петра 1:19-21 приводятся четыре причины проявить особенное внимание к Слову Божьему. Что это за причины?

Из Письма Колоссянам 3:16 постарайтесь выделить пять пунктов, говорящих о том, как нам поступать со словами Иисуса Христа.

Божье Слово ясно указывает Его волю для вашей жизни. Но прежде нужно понять, кто такой Бог вообще.

## **1. БОГ ДОБР, И ОН ЛЮБИТ ВСЕХ ЛЮДЕЙ**

Прочитанное и принятое Божье Слово не остается лишь книгой оно совершает перемену в жизни человека. В Письме Евреям 4:12 записано о том, какую перемену производит в человеке Слово Божье, а в стихе 13 той же главы написано о том, что Бог уже знает о нас. Прочитайте этот стих и постарайтесь изложить его суть в трех основных пунктах.

Может быть, вам непонятно, почему Бог заботится именно о вас? Ответ на этот вопрос вы получите, изучая характер Бога. Рассмотрим некоторые из свойств Бога, которые дают Ему право поступать так, как Он поступает.

### **1. Бог – это свет, и в Нем нет никакой тьмы**

Бог предлагает нам нечто лучшее в жизни. Он «освещает» нас вечным светом. Об этом говорится в книге Псалтирь 83:12: «Господь Бог есть солнце и щит. Господь дает благодать и славу! Ходящих в непорочности Он не лишает благ!»

Утверждение этого мы находим и в 1 Письме Иоанна 1:5: «Бог – это свет, и в Нем нет никакой тьмы».

В Письме Иакова 1:17 открываются два важных взгляда на сущность Бога.

В чем заключается счастье, предлагаемое Богом? (Письмо Иакова 1:18).

### **2. Бог свят. В Нем нет никакого греха**

Бог свят. Это значит, что Он духовно совершенен, чист, не запятнан злом или грехом и достоин почитания, уважения и поклонения. Грех Ему ненавистен. В ветхозаветной книге Левит 19:2 Бог заявляет: «Святы будьте, потому что свят Я, Господь Бог ваш».

Что говорит апостол Павел всем поработенным грехом? (Письмо Римлянам 6:19.)

Можем ли мы освободиться от власти греха и при этом получить святость и вечную жизнь? (Письма Римлянам 6:22, 23).

### **3. Бог полон милосердия – Он может и хочет простить грех человека**

Милосердие Бога – это Его доброта, проявляемая к тем, кто находится в отчаянии, нищите и горе. Он более чем справедлив, Он готов и может простить нам все наши грехи и «осветить» небесным светом находящихся во тьме.

В книге Псалтирь 144:8-9 Его милосердие описано такими словами: «Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив. Благ Господь ко всем, и щедроты Его на всех делах Его».

В Книге Притчей 28:13 говорится: «Скрывающий свои преступления не будет иметь успеха, а кто сознает и оставляет их, тот будет помилован».

Вот Божье милосердие в действии!

Бог проявляет милосердие ко всем, кто приходит к Нему и просит о помиловании и прощении!

Прочитайте слова апостола Павла в Письме Евреям 4:13-16 и постарайтесь описать как нам следует приходить к Богу с нашими нуждами и чего нам следует ожидать от Него.

#### **4. Бог есть любовь – Он готов отдать нам все**

Главным качеством Бога является Его всеобъемлющая любовь. Любовь Бога проявляется в Его заботе и внимании к человечеству. Бог любит каждого человека и хочет, чтобы каждый пришел к Нему, чтобы Он мог преобразить его в свое подобие. Его любовь влечет нас из тьмы к вечному свету!

В Письме Римлянам 8:38-39 дано очень ясное представление о том, как велика любовь Бога к нам. Подумайте только о множестве преград, которые не в силах лишить нас Его любви! О каких преградах говорят эти стихи?

В Письме Римлянам 5:8 показан величайший поступок, в котором проявилась любовь Бога к грешникам. Что это за поступок?

Обобщение: Подумайте о том, какие из качеств Бога вы уже видите проявляющимися в вашей жизни на этом этапе изучения?

Чтобы еще лучше понять Бога и Его заботу о нас, необходимо осознать нашу нужду в Нем. Следующий урок показывает опустошающее действие греха на всех людей.

## **2. ГРЕХ ОТДЕЛЯЕТ КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА ОТ БОГА**

Многие люди верят, что их собственные добрые дела обеспечат им место на небесах. Библия говорит, что такое понимание неверно. В книге пророка Исаии 64:6 написано: «Вся праведность наша как запачканная одежда, и все мы поблекли, как лист; и беззакония наши, как ветер уносятся нас».

Наш собственный грех отделяет нас от вечной жизни, приготовленной для нас Богом. Слова Письма Римлянам 3:23 утверждают еще раз эту истину: «Все согрешили и все лишены славы Божьей».

Бог обращается к каждому, но многие отвергают Его призыв, а последствия этого всегда очень печальны. «А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. Нет мира нечестивым, говорит Бог мой» (Исаии 57:20-21).

### **1. Грех поразил всех людей**

На земле нет ни одного человека, который бы никогда не согрешил. Грех – это нарушение Закон Бога. Мы все сознательные грешники.

В Ветхом Завете, в Книге Бытия 3, написано о первом грехе, из-за которого все люди сделались грешниками. Письмо Римлянам 5:12 говорит о том, что произошло из-за греха первого человека. Назовите некоторые из последствий этого греха.

### **2. Грех индивидуален**

Быть грешником означает быть исполненным греха. Грех, живущий глубоко в сердце человека, является, в свою очередь, причиной нашего греховного пове-



дения. Каждый из нас совершил какой-то грех. Грех несет с собой глубокую тьму, которая мешает людям понять, кто есть Бог и как Он хочет осветить их своим светом. В Книге Притчей 4:18, 19 говорится: «Стезя праведных как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня. Путь же беззаконных как тьма; они не знают, обо что споткнутся».

В Евангелии Иоанна 3:20 объяснено, почему люди не хотят прийти к Богу Света. Запишите две причины, по которым люди ненавидят небесный свет.

### **3. Грех прогрессирует**

Грех имеет свойство прогрессировать и увеличиваться. Он может начаться в нашей жизни еще в детстве, с самого малого, и расти до тех пор, пока не завладеет нами настолько, что мы будем грешить даже вопреки своей воле.

В Письме Римлянам 1:18-32 описано, как грешник погружается все глубже и глубже во тьму греха. Постарайтесь, прочитав эти стихи, описать, что затронуло ваши чувства и мысли больше всего.

### **4. Грех несет вечную смерть**

Грех обладает способностью разделять. Он отделил Адама и Еву от Бога и продолжает разделять людей между собой и с Богом и в наши дни. Он разделяет народы, страны, семьи. Вот пример разделений, которые несет грех: если человек однажды солгал вам, то ему трудно поверить опять, даже если он говорит правду. Вору трудно доверять опять. Если ваш супруг изменил вам, то трудно сохранить отношение любви и доверия. Грех всегда разделяет.

Библия говорит, что человек в своем естественном состоянии, полностью отделен от Бога по причине греха. В Письме Римлянам 6:23 говорится, что окончательная плата за грех – это полное отделение от Бога и смерть.

В Книге Псалтирь 9:18 описан страшный конец греховного человека: «Да обратятся нечестивые в ад, все забывающие Бога».

Во 2 Письме Фессалоникийцам 1:7-9 говорится о наказании тех, кто отказался, принять Божий план спасения от греха. Каким будет это наказание?

Благодарность любящему Богу, что Он не оставляет нас без надежды. Бог показал нам путь, следуя по которому, каждый может получить спасение. Путь этот – Иисус Христос и то, что Он совершил для человечества. И здесь повествование Библии становится по-настоящему захватывающим!

## **3. ИИСУС ХРИСТОС – ПУТЬ К БОГУ**

Иисус Христос – это путь, который Бог Отец избрал, чтобы освободить мир от тьмы и греха. Благодаря Иисусу Христу свет, святость, милосердие и любовь Бога становятся доступны каждому. Откройте для себя Иисуса Христа, прочитав о Его жизни в Евангелиях Матфея, Марка, Луки и Иоанна. Пусть они говорят вам о непоколебимости Христа как вашего Спасителя и о Его желании стать реальной личностью в вашей жизни.

В Евангелии Иоанна 14:6, описан случай, когда один из учеников Христа спросил Его, как можно достичь Небесного Отца. Что ответил на это Христос?

Есть ли еще какой-то другой путь?

### **1. Иисус Христос – свет миру**

Во 2 Письме Коринфянам 4:1-6, Павел противопоставляет дела сатаны делам

Бога. Опишите, что, согласно 4 стиху, сатана сделал с людьми этого мира?

Иисус Христос заявлял, что Он Свет миру (Иоанна 8:12). Что это значит?

Что Иисус обещал тем, кто будет следовать за Ним?

## **2. Почему Иисус Христос умер на кресте**

Мы уже узнали, как грех отделил нас от Бога, и насколько грех Ему ненавистен. Но в своей великой любви к нам Бог послал в мир своего Сына – Иисуса Христа, чтобы вернуть нас к себе. Иисус Христос добровольно умер вместо нас за наш грех, чтобы мы могли вечно жить с Отцом.

В Ветхом Завете мы узнаем о необходимости пролития крови и неизбежности смерти для искупления греха. Божий закон требовал: «Если же все общество Израилево согрешит... то пусть от всего общества представят они из крупного скота телца в жертву за грех... И внесет священник кровь телца в скинию собрания... и прощено будет им» (Левит 4:13).

Согласно Письма Ефесянам 2:13, что приблизило нас к Богу?

## **3. Почему Иисус Христос воскрес из мертвых**

Иисус Христос умер за наши грехи, но воскрес вновь, чтобы дать людям новую жизнь. Воскресение Иисуса из мертвых является основой христианства.

В 1 Письме Коринфянам 15:12-19 апостол Павел говорит о том, что бы произошло, если бы Христос не воскрес из мертвых. Согласно этому месту Писания, перечислите пять последствий того, если бы Христос не воскрес.

В стихе 20 той же главы и книги Павел утверждает: «Но Христос был воскрешен из мертвых!»

Что получают те, кто следует за Христом? (стих 21.)

## **4. Почему Иисус Христос вознесся на небеса**

Вознесение Иисуса Христа – это Его реальное физическое перемещение на небеса. Об этом повествуется в Евангелии Луки 24:50-53 и в Деятелиности Апостолов 1:1-11.

Сейчас Христос находится на небесах в своем воскресшем теле. Бог Отец дал Ему власть над всей вселенной и место по правую руку от себя. В Письме Евреям 10:12 говорится, что Иисус Христос вернулся на небеса, и дело, которое Он должен был совершить на земле – умереть за грехи человечества, – окончено. Но Его деятельность на небесах продолжается.

## **5. Иисус готовит место для вечной жизни тем, кто следует за Ним**

Иисус убеждает нас не тревожиться. Какие доводы Он приводит, чтобы убедить нас не беспокоиться о своем будущем? (Иоанна 14:1-4).

## **6. Христос ходатайствует на небесах о всех своих последователях**

В Письме Евреям 7:25 еще раз приводится подтверждение: «Он всегда жив и всегда ходатайствует о нас».

В Письме Евреям 4:14 и 9:24 говорится о двух аспектах деятельности Христа на небесах. О каких?

Обобщение: Мы увидели, как Иисус Христос, Божий Сын, пришел на землю с небес и стал человеком. Он жил безгрешной жизнью, умер на кресте за наш грех и воскрес из мертвых, восторжествовав над грехом. Затем Он поднялся на небеса,



чтобы подготовить наш приход. Мы должны быть благодарны вечному Богу Отцу за то, что Он послал своего Сына к людям. Поистине Иисус Христос – это путь возвращения к Богу.

Рассмотрим теперь то, как мы можем получить Его дар новой жизни. Если Бог обеспечил нам путь выхода из наших трудностей, то нам остается только узнать, как принять этот путь спасения.

## 4. НЕОБХОДИМО ВАШЕ ПОЛНОЕ ПОКАЯНИЕ

Истинное значение покаяния часто понимается неверно. Покаяние – это акт воли человека. Это радикальное изменение сознания, позиций, взглядов и направления. Покаяние включает обращение (т.е. отход или отказ) от грехов к Богу и служению Ему.

В Евангелии Марка 4:17 записаны слова Иисуса о том, что такое покаяние. Прочитайте этот стих и затем напишите, что значит покаяние. Учение Иисуса о покаянии записано и в Евангелии Луки 13:3.

Давая последние наставления своим ученикам, Христос говорил, что им дана весть для всех народов. Что это за весть? (Луки 24:46, 47).

В акте покаяния есть три ступени. Каждую из этих ступеней необходимо понять и соответственно ей поступать.

### 1. Прошрое

Покаяние включает исповедание человеком своей прошлой греховности. Мы должны полностью обратиться от нашего греховного прошлого. Прочитайте 1 Письмо Иоанна 1:5-10 и затем ответьте на следующие вопросы:

Что Библия говорит нам о нас самих, когда мы заявляем, что не согрешили?

Что происходит в нашей жизни, когда мы исповедуем Христу наши грехи?

### 2. Настоящее

Покаяние включает в себя веру в Христа и принятие Его как Спасителя. Когда мы отдаем себя Богу, наша настоящая жизнь становится исключительно важной в процессе спасения. Мы начинаем верить и доверять Христу. Мы верим, что Он есть Сын Божий и доверяем Его поступкам и Его учению.

Прочитайте Евангелие Иоанна 3:16-20 и затем ответьте на следующие вопросы:

Что происходит с человеком, верующим в Иисуса Христа?

Почему те, кто не верит во Христа, погружаются в вечную погибель?

На чем основан их приговор?

Что нужно делать?

### 3. Будущее

Покаяние включает в себя полное вверение нашего будущего Иисусу Христу, как Господу нашей жизни. Истинное покаяние, это не только просьба о прощении грехов и молитва о том, чтобы Иисус Христос избавил нас от греха. Покаяние

включает в себя признание Иисуса Христа Властелином нашей жизни и поручение нашего будущего Ему.

Прошлые и настоящее в покаянии показывают верность Спасителя Христа своим обещаниям.

Будущее в покаянии требует вверение себя Ему как Господу. Он желает, чтобы мы слушались Его.

В Евангелии Луки 6:46 записаны следующие слова Иисуса: «Почему вы зовете Меня: Господи, Господи, а не делаете того, что Я говорю?»

И в Евангелии Иоанна 14:23 практический путь покаяния описан так: «Кто любит Меня, тот будет поступать так, как Я учу, и того будет любить Мой Отец, к тому Мы придем и у того Мы будем жить».

Когда мы полностью покаемся, тогда все наши грехи прощены. Иисус Христос становится нашим Спасителем, и мы получаем Божий мир, потому что мы послушны Христу, нашему Господу.

Прочитайте Письмо Титу 3:1-8 и опишите, основываясь на этих стихах, что Иисус Христос сделал для нас и что должны делать мы, Его последователи.

## 5. ВЕРА – КЛЮЧ К ВЕЧНОЙ ЖИЗНИ

Вера – это твердая убежденность, основанная на истине и откровении Божьм. Когда у нас есть вера, мы знаем, что мы спасены. Веру и уверенность нам тоже дает Бог.

Письмо Римлянам 10:17 говорит, что «вера приходит от слышания слов Христа». Часы, проведенные в изучении Святого Божьего Слова, укрепят вашу веру и помогут вам стать сильнее в Боге.

В Письме Ефесянам 2:8-10 вера характеризуется как полное доверие Христу, и даже это доверие – дар от Бога. Объясните на основании этого, чем же тогда не является спасение.

В Письме Евреям 11:6 показано то, насколько важна вера. Постарайтесь описать, что мы не можем сделать без веры.

Читая Письмо Римлянам 3:27, 28, мы снова встречаем эту истину. Нам ничем нельзя заслужить спасение. Напишите, на чем только основывается спасение.

Итак, вера дает нам полную уверенность в том, что мы имеем вечную жизнь. Когда к нам приходят сомнения, касающиеся нашего спасения, мы можем читать слова 1 Письма Иоанна 5:12, 13 и размышлять над ними: «Кто имеет Сына – имеет жизнь, и кто не имеет Сына – не имеет жизни. Я пишу это вам, верящим имени Сына Божьего, пишу, чтобы вы знали, что у вас есть вечная жизнь».

Теперь, когда мы имеем веру, мы готовы увидеть жизнь, которую Бог нам предлагает.

## 6. МИР В САМОЕ ТРЕВОЖНОЕ ВРЕМЯ

Мы живем в тревожное время. Люди везде хотят мира, но тем не менее на земле не прекращаются войны. Воюют не только народы против народов, племена против племен, семьи против семей и человек против человека, но большинство из нас не в мире даже сами с собой.

Сатана всех нас привел к состоянию, когда мы хотим мира, но не можем его иметь. Человек, живущий в Иисусе Христе, получает мир. Каждому из нас вполне



возможно иметь мир даже в самое тревожное время. Личный мир, который Христос дает всем нам, следующим за Ним, – это более чем свобода от общественных беспорядков или войны. Это спокойствие сердца и ума. Иисус Христос – Князь мира!

Перед тем как закрыть эти методические указания, написанные для того, чтобы помочь в вашем первом знакомстве с Библией, хотелось бы еще раз напомнить о мире, который Бог предлагает людям, и о нашем долге перед другими, еще не знающими о пути к миру.

Кто-то первым принес вам Слово Божье. Что написано в Письме Римлянам 10:15 о таком человеке?

Иоанн Креститель, предшественник Иисуса Христа, получил одно конкретное обещание. Его отец, Захария, священник, пророчествовал о том, каково было жизненное предназначение Иоанна. Прочитайте это место и опишите, куда направляет и нас этот небесный свет (Луки 1:76-79).

Когда Иисус Христос родился в Вифлиеме, ангелы возвестили о том, что, рождение Иисуса даст людям на земле. Что же это рождение Иисуса принесло людям? (Луки 2:14).

Когда Христос намеревался покинуть землю в конце своего служения, Он обещал нам мир для ума и сердца. Как Он характеризует этот мир? (Иоанна 14:27).

В Евангелии Иоанна 14, 15 и 16 главах описаны наставления, которые Иисус давал своим ученикам в последний вечер перед казнью. Он заключает свои наставления словами, записанными в Евангелии Иоанна 16:33. Прочитайте эти главы и заключительные слова Иисуса и постарайтесь законспектировать главные мысли.

Опишите мир, который предлагает нам учение Христа? (Римлянам 5:1-2 и Колоссянам 1:20).

В Письме Римлянам 14:17-19 Павел приводит краткий перечень того, что мы как христиане должны делать и что будет результатом этого.

В Письме Филиппийцам 4:4-9 и Колоссянам 3:14-15 записано прекрасное обещание мира. Эти стихи стоит выучить наизусть и быть всегда благодарными Богу за мир, который Он дает нам:

«Всегда радуйтесь в Господе, и я еще раз говорю – радуйтесь! Пусть все видят ваше доброе отношение к людям. Господь уже близко. Не переживайте ни о чем, но поручайте в молитвах и с благодарностью ваши нужды Богу. Тогда мир Божий, превосходящий наше понимание, будет хранить ваши сердца и умы в Иисусе Христе.

И наконец, братья, сосредоточивайте ваши мысли на том, что истинно, что благородно, что справедливо, чисто, что достойно любви и что прекрасно, на возвышенном, на достойном похвалы – пусть это занимает ваши мысли. Все, чему вы от меня научились и что вы получили от меня или что вы видели во мне, все это пусть станет частью вашей жизни. И Бог мира будет с вами».

«Помните, что превыше всего стоит любовь, которая объединяет все в одно совершенное единство. Пусть вашими сердцами руководит мир Христа, потому

что вы как члены одного тела призваны к миру. Будьте благодарны».

### **Молитва грешника**

В молитве покаяния есть три шага:

1. Исповедуйте Богу всю Вашу прежнюю греховность.
  2. Примите Иисуса Христа, Сына Бога, как своего личного Спасителя.
  3. Сделайте Иисуса Христа Господом своего будущего.
- 
1. Прошрое. Исповедание моей греховности. 1 Иоанна 1:9.
  2. Настоящее. Принятие Христа моим личным Спасителем. Иоанна 1:12.
  3. Будущее. Полная отдача себя Христу как Господу. Матфея 16:24-25.



## Пояснительный Словарь

**Агнец:** Жертвенное животное. Мессия, Христос тоже изображается как Агнец Божий.

**Ад:** Место, где, согласно иудейской традиции, находились умершие.

**Ангел:** Небесное существо, находящееся на службе у Бога. Ангел значит посланный.

**Апостол:** Человек призванный для служения Иисусом Христом.

**Аллилуйя:** Евр. «Слава Иегове» – прославление Богу.

**Аминь:** Евр. «Да будет так».

**Благодать:** В религиозном значении – сила, посылаемая Богом.

**Вселезвул:** Князь демонов.

**Время:** Евреи считали началом дня восход солнца и концом дня заход. День делился на 12 часов, также и ночь. 9 часов было третьим часом, 12 часов – шестым, 15 – девятым и т.д.

**Галилейское озеро:** Это озеро имело три названия: Галилейское, Геннисаретское и Тибериадское, – в честь правителя Тиберия. Иногда его называли морем.

**Демон:** Бестелесное злое и нечистое существо. Иисус исцелял многих «одержимых демоном».

**Динарий:** Римская монета. Средняя заработная плата работника во время Иисуса часто равнялась одному динарию.

**Евангелие:** Радостная весть об Иисусе Христе и о том, что спасение человек получает не по заслугам, а принимая верою учение Иисуса Христа.

**Еврейский язык:** Во время Иисуса иудеи говорили на арамейском языке, родственном еврейскому.

**Зилот:** Член еврейской политической партии, фанатично защищавшей суверинитет Израиля.

**Ирод Великий и Ирод Антипа:** Во времена Нового Завета было несколько правителей по имени Ирод. Ирод Великий был правителем в Палестине, когда родился Иисус. Он отстроил Иерусалимский храм. Ирод приказал убить всех мальчиков до двух лет.

**Исповедовать:** Следовать учению или убеждению, например исповедовать Христа, также откровенно рассказывать о своих мыслях или грехах.

**Кесарь:** Глава римской империи – император.

**Ковчег:** Ящик, обложенный золотом, в котором находились определенные предметы святилища и две каменные плиты с выбитыми на них словами закона Божьего. Ковчег находился во Святом Святых – одном отделении святилища.

**Куши:** Последний праздник в иудейском религиозном годовом цикле. Праздник напоминает иудеям об их скитании в пустыне, когда они жили в шалашах – «кущах».

**Левит:** Человек, принадлежащий к племени Левия и отвечающий за порученное ему служение в храме.

**Манна:** Пища, которую Бог давал израильтянам в пустыне. Иисус говорил о себе как о манне с небес.

**Мессия:** См. Христос.

**Обрезание:** Иудейский обряд посвящения мальчиков Богу. При обрезании мальчику давали имя. Евреи клеймили другие народы презрительным словом «необрезанный».

**Осанна:** Евр. «спасен», используется как восклицание прославления.

**Очищение:** Религиозный обряд, который мог совершаться над людьми, животными или предметами.

**Пасха:** Праздник, которым иудеи отмечали выход из Египта, где их предки были

в рабстве. В празднование пасхи входил ужин, за которым ели пасхального ягненка.

**Притча:** Рассказ из жизни, в котором заключен определенный духовный или моральный урок.

**Пророк:** Человек, говорящий от имени Бога.

**Пятидесятница:** Иудейский праздник, празднуемый на 50-й день после пасхи.

**Равви:** Обращение евреев к своим учителям.

**Рай:** Едемский сад. Иисус называл раем место, где будут жить те, кто жил в согласии с волей Бога.

**Распятие:** Один из ужасных видов смертной казни, когда осужденного вешали или же прибавляли гвоздями к деревянному кресту. Так казнили тех, кто поднимал восстание, рабов или же военных преступников. Распятого оставляли на кресте, и он мог жить еще несколько дней, мучаясь от жажды, голода и боли. Тела распятых запрещалось погребать, на это требовалось специальное разрешение.

**Саддукей:** Член религиозной и политической партии, которая по своему влиянию была несколько меньше, чем партия фарисеев.

**Самаряне:** Самаряне жили в средней части Палестины, на севере от Иудеи. Между самарянами и их соседями-иудеями была постоянная вражда.

**Сборщик налогов:** Во время Иисуса сборщики налогов отдавали государству часть собранных налогов, а часть брали себе. Поэтому их считали нечестными и грешниками.

**Свидетель:** В Новом Завете это слово употреблялось к тем, кто рассказывал, «свидетельствовал» о том, что Христос жил, умер и воскрес из мертвых. В более широком значении «свидетельство» в Новом Завете – это проповедь о том, что Христос дает спасение и прощает грехи.

**Синагога:** Во время вавилонского плена у еврейского народа не было храма, и они называли свои места сбора для поклонения Богу и изучения закона синагогой.

**Синедрион:** Совет, управляющий страной. В него входили первосвященник, старейшины, учителя закона, фарисеи и саддукеи.

**Скиния:** Скиния или шатер – слово, которое преимущественно употребляется для обозначения той палатки, которую Моисей по повелению Божьему, устроил в пустыне в качестве помещения для богослужений.

**Старейшина:** Религиозный руководитель народа, который вместе со священниками управлял религиозной жизнью иудеев. Некоторые старейшины были членами Синедриона.

**Суббота:** День, посвященный Богу. В этот день запрещалось заниматься своей ежедневной работой. Слово происходит от еврейского «шабат» – покой.

**Сын Человеческий:** Имя, данное Христу, в котором подчеркивалось, что Он человек и в то же время Сын Божий – Мессия, о котором говорили пророки Ветхого Завета.

**Талант:** Очень большая сумма денег. Талант равнялся 6000 серебрянных монет. Еврею во времена Нового Завета надо было работать примерно 24 года, чтобы заработать один талант.

**Фарисей:** Член одной из наиболее важных религиозных групп, существовавших во время Иисуса. Фарисеи были известны тем, что отстаивали беспрекословное повиновение закону Моисея.

**Христос:** По-еврейски Мессия, что значит «помазанный». В древнем Израиле над царем совершалось помазание, когда он принимал царство. Христос «помазан» Богом на царство, Он был Мессией, которого ожидал Израиль.

**Язычник:** Так называли тех, кто не исповедовал иудаизм, а позднее, также тех, кто не исповедовал христианство.



## ИИСУС

### Его История по Евангелию от Луки

Билл Брайт

Кто, по вашему, самая выдающаяся личность во все времена — величайший лидер, величайший учитель?

Кто сделал больше всех хорошего для человечества и жил наиболее святой жизнью из всех, кто когда-либо жил?

Посети любую часть света и поговори с людьми любой религии. Безразлично, каким особенностям их религий они могут быть научены. Если они будут знать какие-либо исторические факты, они будут иметь доказательства, что не было человека подобного Христу из Назарета.

Он — наиболее уникальная личность всех времен. Иисус помечал ход истории. Даже дата вашей утренней газеты свидетельствует о факте, что Иисус из Назарета жил на земле около 2000 лет тому назад, т. е. летоисчисление нашей эры началось после рождения Иисуса Христа.

#### ЕГО ПРИШЕСТВИЕ БЫЛО ПРЕДСКАЗАНО

За сотни лет до рождения Христа, в Библии были записаны слова великих пророков Израиля, предсказывающие Его пришествие. Ветхий завет, написанный многими людьми за 1500-летний период содержит более 300-сот пророческих предсказаний Его пришествия. Все они исполнились так, как было предсказано, включая: Его чудесное рождение, Его безгрешную жизнь. Его многочисленные чудеса, Его смерть и Его воскресение.

Жизнь Иисуса, чудеса — Им совершенные, слова — Им сказанные, Его смерть на кресте, Его воскресение, — все указывает на факт, что Он был не просто обычный человек, Он был больше, чем человек.

Иисус утверждал: «Я и Отец — одно» (Ион. 10:30) «...Видевший Меня видел Отца...» (Ион 14:9) и «Я есть путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня.» (Ион. 14:6).

#### ЕГО ПРИМЕР И УЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНО ИЗМЕНЯЮТ ЖИЗНЬ

Рассмотрите Историю жизни и учения Иисуса из Назарета и вы увидите, что Он и Его учение всегда производили великие изменения в жизни людей и целых государств.

Куда бы ни пришло учение Христа, всюду оно оказывало свое благотворное влияние на общество: браки освящались, признавались права женщин, основывались школы, принимались законы о защите детей, отменялось рабство и было сделано множество других добрых перемен для человечества.

Влияние Христа тоже изменяет индивидуальную жизнь человека, например: Лев Валас — известный генерал и гениальный литератор был признанным атеистом. В течение двух лет Лев Валас изучал, в ведущих библиотеках Европы и Америки, всю известную информацию, для книги, которая навсегда бы уничтожила христиан-

ство. Но во время составления второй главы он, вдруг, обнаружил себя стоящим на коленях и взывающим к Иисусу: «Господь и Бог мой!»

Имея бесспорные доказательства, он больше не мог отрицать то, что Христос есть Сын Божий. Позже Лев Валас написал книгу «Бен Гур» — один из величайших английских романов, когда-либо написанных о времени Христа.

Позже К. С. Люис, профессор Оксфордского университета в Англии, отрицавший Божество Иисуса многие годы, подчинился Христу, как своему Господу и Спасителю, после изучения несомненных доказательств Его Божества.

### **КТО ОН — ГОСПОДЬ? ЛГУН ИЛИ БЕЗУМЕЦ?**

В своей известной книге «Сущность Христианства» Люис утверждает: «Обычный человек, говорящий то, что говорил Иисус, не будет великим учителем нравственности. Не будет Богом. Иисус говорил: «Я есть путь и истина и жизнь». Разве нормальный человек, будучи просто человеком, может сказать так?

Если же он позволит себе говорить такие слова, то он будет подобен безумцу или же то будет сам дьявол. Вы должны сделать выбор. Или же это был и есть Сын Божий или безумец или даже хуже этого.

Вы можете отвернуться от него, как от глупца или же вы можете пасть к Его ногам и назвать Его Господом и Богом. Но давайте не будем подходить к Нему со вздорным снисхождением, как к доступному нам человеку. Нам это не дозволено!»

Кто для тебя Иисус из Назарета? Твоя жизнь на этой земле бессмысленна без ответа на этот вопрос.

Большинство религий были основаны на человеческом бытии и базировались на выдуманных человеком правилах и стандартах. Возьмите и отделите основателей этих религий от их философий и практики поклонения, и мало что изменится.

Но возьмите Христа из христианства, и там ничего не останется. Библейское христианство это не только философия и не этические стандарты или преданность религиозным ритуалам. Подлинное христианство базируется на реальной личной связи с восставшим, живым Спасителем.

### **ВОСКРЕСШИЙ ОСНОВАТЕЛЬ**

Иисус из Назарета распят на кресте, похоронен в чужом гробу и на третий день Он воскрес из мертвых. Нет другой религии, утверждающей, что ее основатель был воскрешен из мертвых. Христианство уникально с этой точки зрения!

Любые аргументы о достоверности христианства могут быть опровергнуты или приняты на основании факта воскресения Иисуса Христа.

На протяжении столетий величайшие ученые, которые рассматривали доказательства воскресения, верили и верят, что Иисус жив. После исследования свидетельств воскресения, описанных евангелистами, Симон Гринлиф, большой авторитет в юриспруденции Гарвардского университета, сделал вывод: «Утверждать о воскресении Христа было возможным для евангелистов лишь только потому, что они действительно знали об этом. Они не могли утверждать то, чего не было на самом деле и рассуждать о несуществующем факте».

Джон Синглтон Коплы, признанный одним из величайших



умов в английской истории, говорил: «Я очень хорошо знаю, что это доказано, и говорю вам, что доказательство воскресения Иисуса еще никогда не было опровергнуто».

На протяжении столетий христиане приветствовали друг друга на Пасху словами:

«Христос воскрес!» и отвечали «Воистину воскрес!»

## ОСНОВАНИЕ ДЛЯ ВЕРЫ

Воскресение — основа веры христиан. Вот несколько доказательств, убеждающих в реальности воскресения Христа:

**ПРЕДСКАЗАНИЕ.** Первое. Иисус Сам предсказал свою смерть и воскресение и Его смерть и воскресение совершились именно так, как Он предсказывал (см. Луки 18:31 — 33).

**ПУСТАЯ МОГИЛА.** Второе. Воскресение — это исключительно благоразумное объяснение Его пустой могилы. Внимательное чтение Библии показывает, что могила, куда положили тело Иисуса, была охраняема стражей римских солдат и была запечатана массивной каменной плитой. Если некоторые утверждают, что Иисус не был мертв, а только спал ослабленный, то стража и камень сделали бы невозможным его побег или любую попытку освобождения Христа его последователями. Враги Иисуса никогда бы не вытащили Его тело. Исчезновение тела Христа из могилы служит подтверждением веры в Его воскресение.

**ЛИЧНЫЕ ВСТРЕЧИ.** Третье. Только воскресение объясняет явление Иисуса Христа Его ученикам. После Своего воскресения Иисус являлся, по крайней мере, в 10-ти случаях тем, кто Его знал. И даже более чем 500 человекам в одно время. Господь доказывал, что эти явления не были галлюцинациями: Он ел и разговаривал с ними и они поучались Им.

**РОЖДЕНИЕ ЦЕРКВИ.** Четвертое. Воскресение — это единственное толковое объяснение рождения христианской церкви. Христианская церковь одна из наибольших организаций когда-либо существовавших в истории. Образовалась она после воскресения Иисуса Христа, когда ученики стали свидетельствовать о своем вознесшемся Учителе и Его учении. Более, чем половина проповедей, когда-либо сказанных, имеет связь с воскресением (Деян. 2:14—36). Совершенно очевидно, что ранняя церковь сознавала, что является основой ее мировоззрения. Ведь враги Иисуса могли остановить их в любой момент, предъявив им тело Христа.

**ПРЕОБРАЗОВАННЫЕ ЖИЗНИ.** Пятое. Воскресение — только одно основательное объяснение преобразованной жизни учеников. Они покинули Иисуса перед его распятием; после смерти Христа ученики были обескуражены и утрачены (Луки 24:1 — 11).

Но уже после воскресения Иисуса и их переживания в пятидесятницу, эти самые, обескураженные, разочарованные мужчины и женщины были преобразованы могущественной силой восставшего Христа. Его Именем они перевернули мир вверх дном. Многие лишились жизни ради их веры, другие были подвергнуты ужасным гонениям. Их смелое поведение и жизнь подтверждает их убежденность в том, что наш Господь Иисус Христос действительно восстал из смерти.

Только реальная сила восставшего Спасителя могла провести Его последователей через нечеловеческие испытания.

Этот факт является ценным подтверждением воскресения Иисуса Христа.

За почти 50-летний период работы с интеллигенцией университетского мира, я не встретил человека, который бы, внимательно изучая несметные свидетельства, доказывающие Божество и воскресение Иисуса, не признал бы, что Христос есть Сын Божий, обещанный Мессия. В то же время некоторые неверующие люди честно признавались: «Я не имел времени для чтения Библии и изучения исторических фактов, признающих Иисуса».

### **ЖИВОЙ ГОСПОДЬ**

Потому что Христос воскрес, Его настоящие последователи не просто исполняют этическую систему умершего основателя, а предпочитают реальное, личное общение с живым Богом и насыщенную жизнь в Нем.

Иисус Христос живет и сегодня! И с любовью благославляет и обогащает жизни тех, кто верит и повинуется Ему! На протяжении столетий множество людей признавали могущество Иисуса Христа, включая многих знаменитых и влиятельных людей мира. Французский физик и философ Б. Паскаль говорил: «Только Бог заполнит вакуум в сердце человека через Сына Своего Иисуса Христа» — утверждая этими словами, что человек нуждается в Боге.

Хотите ли вы знать Иисуса Христа лично, как вашего живого Спасителя? Даже если для вас сейчас — Христос и Его воскресение — только вероятность или предположение, вы можете проверить это. И ищите встречи с Ним!

Иисус Христос так хочет установить вечное, свободное общение с тобой! Подумай об этом!

**ХОЧЕШЬ ЗНАТЬ, КАК НАЧИНАЕТСЯ ДРУЖБА С ЖИВЫМ ХРИСТОМ? ЧИТАЙ О НЕМ!**





# ЧЕТЫРЕ ДУХОВНЫХ ЗАКОНА

## СЛЫШАЛИ ЛИ ВЫ О НИХ ?

Всем известно, что в нашей вселенной действуют материальные законы природы. А известно ли вам, что существуют ещё и духовные законы? Законы, определяющие ваши взаимоотношения с Богом!

Давайте рассмотрим их.

### ПЕРВЫЙ ЗАКОН

**БОГ ЛЮБИТ ВАС; И У НЕГО ЕСТЬ УДИВИТЕЛЬНЫЙ, ПРЕКРАСНЫЙ ЗАМЫСЕЛ ОТНОСИТЕЛЬНО ВАШЕЙ ЖИЗНИ.**

#### **БОЖИЯ ЛЮБОВЬ:**

**«Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную.»**

*(Евангелие от Иоанна, глава 3, стих 16)*

*(Цитаты из Библии,  
приводимые в этой брошюре,  
желательно читать в библейском контексте.)*

#### **БОЖИЙ ЗАМЫСЕЛ:**

Христос сказал: **«Я пришёл для того, чтоб имели жизнь, и имели с избытком»**, т.е. не просто жизнь-существование, а прекрасную жизнь, наполненную глубоким духовным смыслом. *(Ев. от Иоанна 10:10).*

Тогда возникает вопрос: почему же у большинства людей нет этой «жизни с избытком»?

На это отвечает второй закон:



## ВТОРОЙ ЗАКОН

БОГА И ЧЕЛОВЕКА РАЗДЕЛЯЕТ ПРОПАСТЬ.  
ЭТА ПРОПАСТЬ ВОЗНИКЛА В РЕЗУЛЬТАТЕ  
ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ГРЕХА.

То есть, из-за своей несправедливой жизни, из-за нарушения Божьих заповедей, человек потерял связь с Богом. Поэтому Божью любовь и Его замысел человек не в состоянии ни познать, ни испытать.

ЧЕЛОВЕК ГРЕШЕН ПЕРЕД БОГОМ.

«Потому что все согрешили и лишены славы Божией.»

(Послание к римлянам, гл. 3, ст. 23)

Человек — творение Бога. И по замыслу Творца он должен был жить по Его святым принципам и в тесном общении с Ним. Но человек нарушил заветы Бога, самоуверенно и упрямо избрал свой собственный путь. Это трагическое решение привело к его разрыву с Творцом. Единственный протест против Бога или просто равнодушное отношение к Нему — это и есть то, что Библия называет *грехом*.

ЧЕЛОВЕК ОТЛУЧЁН ОТ БОГА.

«Ибо возмездие за грех — смерть» (духовное отлучение от Бога).

(Посл. к римл., 6:23)



Посмотрите на рисунок: Бог — свят, человек — грешен. Между человеком и Богом огромная пропасть. Может ли человек, если захочет, преодолеть эту пропасть? Кое-кто пытается достичь Бога с помощью добрых дел, философии, искусства — и собственными силами добиться «жизни с избытком».

На единственный выход из этого тупика нам указывает третий закон.

## ТРЕТИЙ ЗАКОН

### ИИСУС ХРИСТОС — ЕДИНСТВЕННЫЙ ПУТЬ, ДАННЫЙ НАМ БОГОМ ДЛЯ СПАСЕНИЯ.

Иисус Христос — наша единственная возможность избавления от греха. Иисус Христос — единственный путь познания любви Бога и Его замысла.

### ХРИСТОС УМЕР ЗА НАС.

«Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были ещё грешниками.»

(Римл. 5:8)

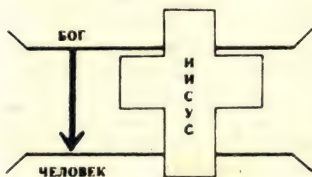
### ОН ВОСКРЕС ИЗ МЁРТВЫХ.

«Христос умер за грехи наши... Он погребён был... и воскрес в третий день, по Писанию, и ... явился Кифе, потом двенадцати; потом явился более нежели пятистам...»

(1 посл. к коринфянам, 15:3-6).

### ХРИСТОС — ЕДИНСТВЕННЫЙ ПУТЬ К БОГУ.

«Иисус сказал ему: Я есмь путь и истина и жизнь;  
никто не приходит к Отцу, как только чрез Меня.»  
(Ев. от Иоанна, 14:6)



На этом несложном рисунке можно увидеть, что крестная смерть Иисуса — единственный мост спасения, который Бог перебросил через пропасть, разделившую Его и человека. Своей смертью, принятой вместо нас, Иисус «оплатил» наши грехи и снял с нас бремя наказания.

Итак, мы открыли три закона. Достаточно ли этого для спасения? Нет.



## ЧЕТВЁРТЫЙ ЗАКОН

**КАЖДЫЙ ИЗ НАС ДОЛЖЕН ИНДИВИДУАЛЬНО РЕШИТЬ СВОЮ СУДЬБУ. КАЖДЫЙ ДОЛЖЕН ЛИЧНО УВЕРОВАТЬ, ЧТО ИИСУС ХРИСТОС — НАШ СПАСИТЕЛЬ И ГОСПОДЬ.**

Только с Его помощью и участием, только через Него мы можем познать любовь Бога и начать новую жизнь — жизнь по Его замыслу.

**УВЕРОВАТЬ ВО ХРИСТА ДОЛЖЕН КАЖДЫЙ.**

«А тем, которые *приняли Его, верующим во имя Его*, дал власть быть чадами Божиими.» (Ев. от Иоанна, 1:12)

**МЫ ПРИНИМАЕМ ХРИСТА — ВЕРОЙ.**

«Ибо благодатию вы спасены *чрез веру*, и сие не от вас, Божий дар; не от дел, чтобы никто не хвалился.» (Ефесеянам, 2:8-9)

Это событие Библия называет также «рождением свыше», то есть вторым, новым, духовным рождением человека. (См. Евангелие от Иоанна, 3:1-8)

Христос сказал: «Се, стою у двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему...» (Откровение 3:20).

«Родиться свыше», «покаяться», «прийти ко Христу», «принять Христа», «обратиться», «получить спасение», «уверовать», «стать христианином» — все эти выражения описывают одно и то же событие. Оно означает:

- искренне раскаяться в грехах и отречься от прошлой греховной жизни;
- обратиться к Богу в молитве с покаянием (т.е. с просьбой о прощении и ниспослании спасающей веры);
- и тогда всем сердцем поверить, что Христос войдёт в нашу жизнь, простит все грехи и поможет нам стать такими, какими Бог хочет нас видеть.

*Речь идёт не просто об осознании этого разумом или чувствами. Главное — вера в Иисуса Христа, серьёзное и бесповоротное решение следовать за Ним.*

## ЭТИ ДВА КРУГА СИМВОЛИЗИРУЮТ ДВА ВИДА ЖИЗНИ.

*Жизнь, управляемая самим человеком.*

**Я** — На троне — собственное «Я».

**†** — Христос — в стороне от жизни.

- — помыслы и желания, идущие от самого человека, что приводит к краху.



*Жизнь, управляемая Христом.*

**Я** — «Я» уступило место Христу.

**†** — Христос в центре жизни — на троне.

- — жизнь идёт по Божьему замыслу.



Который из этих кругов  
изображает вашу жизнь?

Который из них  
вам хотелось бы избрать?

*Хотите узнать, как уверовать во Христа?*

*Вот как:*

**ОБРАТИТЬСЯ КО ХРИСТУ МОЖНО ПРЯМО СЕЙЧАС,  
ЧЕРЕЗ МОЛИТВУ.** (*Молитва — это форма разговора с Богом.*)

Бог хорошо знает человеческое сердце.

Поэтому Его интересуют не столько ваши слова,  
сколько состояние вашего сердца.

Ваша молитва может звучать примерно так:

*„Господь Иисус Христос! Прости меня, грешного человека.  
Я так нуждаюсь в Тебе! Мне так нужна вера в Тебя! Я  
открываю Тебе своё сердце, войди в него. Стань моим  
Господом и Спасителем. Возьми мою жизнь в Свои руки.  
Сделай из меня такого человека, каким Ты хочешь меня  
видеть. Благодарю Тебя, великого Бога: Отца, Сына и  
Святого Духа. Аминь.“*

Вдумайтесь: выражает ли эта молитва ваше искреннее желание?  
Если да, то помолитесь прямо сейчас. Если ваше обращение к Богу  
искренне и серьёзно, то Христос исполнит Своё обещание и войдёт  
в ваше сердце.



## **КАК УЗНАТЬ, ВОШЁЛ ЛИ ХРИСТОС В ВАШУ ЖИЗНЬ?**

Вы попросили у Бога веру во Христа, соединяющую вас с Ним. Вы пригласили Христа в своё сердце. В книге Откровения Иоанна (гл. 3, ст. 20) записано Его обещание: войти к тому, кто откроет для Него дверь.

Может ли Христос не исполнить обещанного?

На чём основана наша уверенность, что Бог ответил на молитву? *На незыблемом авторитете Бога и Его Слова (Библии).*

Библия — уникальная книга в истории человечества. Уникальность её в том, что тексты Библии, хотя писались и людьми, но под водительством (руководством) Божьего Духа. Поэтому её называют также *Священным Писанием* и *Словом Божьим*.

**Библия говорит: УВЕРОВАВШИЙ ВО ХРИСТА ОБРЕТАЕТ ВЕЧНУЮ ЖИЗНЬ.**

«Свидетельство сие состоит в том, что Бог даровал нам жизнь вечную, и сия жизнь в Сыне Его. Имеющий Сына (Божия) имеет жизнь; не имеющий Сына Божия не имеет жизни. Сие написал я вам, верующим во имя Сына Божия, дабы вы знали, что вы, веруя в Сына Божия, имеете жизнь вечную.» (1 послание Иоанна 5:11-13).

Благодарите Бога за то, что Христос никогда не покинет нас: «не оставлю тебя и не покину тебя» (Посл. к евр. 13:5). Из этих слов Библии ясно, что Иисус Христос — с вами. А значит, с того самого момента, когда вы обратились к Нему с покаянием, вы получили вечную жизнь. Все Его обещания исполняются — исполнится и это.

## НА ЧЁМ ОСНОВАНА ВЕРА.

Основание нашей веры — это не наши чувства, а незыблемые Божьи обетования (обещания), данные нам в Библии. Христианин живёт верой. Причём:

Бог и Его Слово — это **факт**,  
доверие Богу и Его Слову — это **вера**,  
результат веры — это **чувства**, ощущения.  
(Ев. от Иоанна 14:21)



Приведённая схема упрощённо изображает взаимосвязь между фактом, верой и чувством. Перед вами поезд, состоящий из паровоза и вагонов. Понятно, что паровоз может ехать и без вагонов. Но вагон без паровоза двигать поезд не сможет. Так и в христианской жизни — ею не могут управлять наши чувства и эмоции. Двигатель нашей жизни — это Бог и Его Слово. Вся наша жизнь построена на вере в непреложные истины, записанные в Слове Божьем — Библии.

### ЕСЛИ ВЫ ПОКАЯЛИСЬ И ПРИНЯЛИ ХРИСТА...

В тот момент, когда вы личной верой приняли Христа, совершилось многое, а главное —

1. *Христос вошёл в вашу жизнь.* (Откр. Иоанна 3:20, Посл. к колоссянам 1:27).
2. *Бог простил ваши грехи.* (Посл. к колоссянам 1:14);
3. *Вы вошли в семью Божьих детей.* (Ев. от Иоанна 1:12);
4. *Вы обрели вечную жизнь.* (Ев. от Иоанна 5:24);
5. *Вы начали путь к великой цели, ради которой Господь сотворил вас.* (Ев. от Иоанна 10:10, 2 коринф. 5:17 и 1 Фесс. 5:18).

Что в жизни может быть чудеснее, чем это «рождение свыше», обретение смысла жизни!

Разве не хочется в такой момент в молитве поблагодарить Господа за всё, что Он сделал для вас? Ведь сама благодарность Богу показывает вашу веру в Него.

Хорошо, но что же дальше?



## ЧТО НУЖНО ДЛЯ ДУХОВНОГО РОСТА

Христианское возрастание зависит от полного доверия Иисусу Христу. «Праведный верою жив будет» (Посл. к галатам 3:11).

*Жизнь с верою в Него даст вам возможность  
всё полнее и полнее полагаться на Бога,  
доверяться Ему  
во всех ваших помыслах и поступках.*

*Для этого нужно:*

**Размышлять** над Словом Божиим, внимательно читая его каждый день. (Деян. 17:11);

**Открывать** в молитве Богу все свои сомнения, трудности, радости, заботы и мечты. (Ев. от Иоанна 15:7);

**Свидетельствовать** людям о Христе словом и делом, всей своей жизнью. (Ев. от Матф. 4:19, Ев. от Иоанна 15:8);

**Творить** добрые дела с любовью и верой. (Ев. от Иоанна 13:35, Посл. Иакова 2:17).

## ОБЩЕНИЕ С ВЕРУЮЩИМИ

Слово Божие советует верующим «не оставлять собрания своего» (Посл. к евр. 10:25).

Костёр хорошо горит — когда поленья собраны вместе.  
По отдельности они быстро погаснут.  
Так происходит и с верующими.

Найдите евангельских верующих там, где вы живёте. Это совершенно необходимо для вашей духовной жизни.

## **СЛОВО ЖИЗНИ**

**новый завет  
в современном переводе**

**Подписано в печать с готовых диапозитивов 23.04.92  
Формат 84x108 1/32. Бумага офсетная. Печать офсетная.  
Доп. тираж 200 000 экз. Заказ №1576. С-28**

**Издательство «Протестант».  
123290, Москва, Мукомольный проезд, 1/2.**

**Можайский полиграфкомбинат Министерства печати  
и информации Российской Федерации.  
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93.**





















Дорогой Господь Иисус Христос,  
Я знаю, что я грешен!  
Я верю, что Ты умер за  
грехи мои. Сейчас я остав-  
ляю свои грехи и открываю  
дверь своего сердца  
и жизни тебе. Я так  
нуждаюсь в тебе. Войди  
в мою жизнь. Помогни  
мне стать человеком,  
каким Ты хочешь видеть  
меня. Я признаю тебя  
как своего личного  
спасителя и Господа!  
Благодарю за спасение,  
которое Ты сейчас  
посылаешь мне! Аминь.

Иван 24 гд.

3,45

при болезни

Свет и любовь Бога  
отца, Вседержителя и  
Творца и Господа нашего  
Иисуса Христа на больные  
места нашей сущности;  
Аминь

По Зразе утром и вечером  
говори эти слова



**Слово жизни. Слово, которое светит во мраке как путеводная звезда. Слово согревает. Слово истины. Библия — это книга о Боге и о человеке, о жизни и о смерти, о смысле бытия. Это книга о всепобеждающей любви. Через Библию Бог обращается к нам сегодня, поэтому Библия — это слово жизни.**

**Новый Завет является частью Библии и первоначально был написан несложным языком, доступным простым людям того времени. Эту же цель преследовали и мы: как можно точнее донести до читателя текст Нового Завета на простом, современном языке.**

И

СЮБОБОЖИИ